







*Mo leineng la ga Allah, Yo O Boutlwelobotl-
hoko, Yo o Bopelothhomogi*



QUR'AN

E E BOITSHEPO

*E ranoletswe ke:
Maulana Moerane
Mohammad Feisal Moerane*



Published By
ISLAMIC DAWAH MOVEMENT
of Southern Africa
+27 31 304 6883
www.idmsa.org

GO IKUELA GO BABADING BA RONA

Islamic Dawah Movement of South Africa (IDM) e dirile ka natla go ntsha thanolo, ya Qur'an e e Boitshepo, ka Setswana se tlhomameng.

Re tla anaanela fa babadi ba ka reitsise ka diphoso tse re ka tswang re sa di bona go kgatiso eno.

*The Editorial Board
IDM Publications Unit
Islamic Dawah Movement of Southern Africa (IDM)
P.O.Box 48009, Qualbert, 4078, Durban,
South Africa*

*Tel: (+27-31) 304-6883
Email: dawah@idmsa.org www.idmsa.org*



AN APPEAL TO OUR READERS

The Islamic Dawah Movement of Southern Africa (IDM) has devoted its best efforts to produce an error-free copy of this edition of the Holy Quran translation into the Setswana language.

We would greatly appreciate it if our readers inform us of any typographical or any other errors that may have escaped our proof readers in the translation of this edition.

*The Editorial Board
IDM Publications Unit
Islamic Dawah Movement of Southern Africa (IDM)
P.O.Box 48009, Qualbert, 4078, Durban,
South Africa*

*Tel: (+27-31) 304-6883
Email: dawah@idmsa.org www.idmsa.org*

Published by: IDM Publications
Islamic Dawah Movement of Southern Africa (IDM)
+27 31 3046883
dawah@idmsa.org
www.idmsa.org
Instagram/ Facebook/ YouTube @idmsa

Printed by: Impress Investments
Durban, South Africa
+27 31 2632755
www.impressweb.co.za

Title: Qur'an e e Boitshepo
Subtitle: (The Holy Quran Translated into Setswana Language)
Language: Setswana
Translator: Maulana Moerane Mohammad Feisal Moerane
ISBN: 978-0-7961-1974-2
1st Print: November 2023 Rabi ath-Thani 1445

IDM Publications is a division of the:
ISLAMIC DAWAH MOVEMENT *of Southern Africa* (IDM)



PUBLISHER'S NOTE

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful. All Praise is due to Allah, the Cherisher and the Sustainer of the Universe. May peace and salutations be upon our Prophet Muhammad(s), his family and companions.

"THE QURAN"

"*The Quran*" is the Quran in the original Arabic language. The beauty of the Quran, in its meaning, in its reading, and its recitation, is the beauty of the Quran in the Arabic language. Nothing can substitute that.

Its translation into the various languages of the world, like this in the Setswana language, is therefore a mere shadow of the grandeur, nobility, beauty and elegance of the Quran in its original Arabic language.

A translation of any book from one language to another loses a substantial portion of its meaning. More so with the Quran.

Therefore, my dear Tswana readers, your attempt to understand the Quran by this Setswana translation is highly laudable, because by implementing the pearls of the Quran, you have embarked on a journey of self discovery and self development and closeness to your Creator; as millions before you have done, including this humble servant.

But also remember, in the light of the above statement, that this will be only the beginning of your journey. Hopefully it will be a stepping stone towards the understanding of the Quran in the original Arabic language; and therefore acquiring the gems of Islam, its instructions for a correct and noble way of living, and its guidance and wisdom, from none other than the Quran in the original Arabic language, *InshaAllah (God Willing)*.

This noble task, of translating the Quran into the Setswana language, followed by its printing and publication, is therefore the culmination of tremendous efforts of many individuals committed to presenting Islam in its pristine purity to the general public; and making it available on a much broader and mass scale.

IDM's commitment to serve the Quran has resulted in this blessed project of the Setswana translation of the Holy Quran. Alhamdullilah (Praise be to God, Almighty).

It is indeed heartening and inspiring to witness the elucidation of Islam from none other than its original source, the Holy Quran, translated into the Setswana language; and transmitting, in Setswana, Islam's life-giving articles of faith, its life-sustaining teachings and its life-enriching world view, in a manner best suited to the Setswana-speaking and Setswana - reading public.

The Islamic Dawah Movement of Southern Africa (IDM) acknowledges, with appreciation, the efforts of the primary translator of this project and all the other individuals who helped produce this monumental translation.

May Allah accept this humble effort of ours. We beseech His help, His guidance, His mercy and His forgiveness. And all praise belongs to Allah, the Lord of the worlds.

November 2023
Rabi ath-Thani 1445
Durban, South Africa

Dr. Ebrahim Dada
Islamic Dawah Movement
of Southern Africa



TRANSLATOR AND PROOF READERS OF THIS SETSWANA TRANSLATION OF THE HOLY QURAN

[1] MAULANA MOERANE MUHAMMAD FEISAL MOERANE

Maulana Moerane Muhammad Feisal Moerane is the translator of the Quran into the Setswana language of Southern Africa.

He began his Islamic studies in Atteridgeville Madressa, and continued in Laudium, Pretoria. Thereafter he studied at the As-Salaam Educational Institute in Braema on the Natal South Coast.

He later proceeded to study Islamic Arabic and grammar in Laudium. Thereafter, he travelled to India to study at the Dabhel Jamia Islamic Talimudeen, where he spent 6 years completing the Mishkat.

He then studied in Lucknow in India, where he studied the first part of Bukhari under Maulana Abdul Hassan Ali Nadwi; and given ijaza of the second part by the late Mufti Faruq Meerut.

[2] SHEIKH ABDULQADIR MANDLA NKOSI

Sheikh Abdulqadir Mandla Nkosi is the proof reader of the Quran translated into the Setswana language of Southern Africa. He is a mechanical engineer, Islamic scholar, author and community leader. Sheikh Abdulqadir Mandla Nkosi was born in South Africa into a devout Christian family. At the age of 18, he embraced Islam, and began his journey in pursuit for Islamic knowledge whilst studying mechanical engineering.

Islamic Scholarship

He began his Quran recitation with Ustadh Ismail Manyere (Zimbabwe). He recited Qur'an in the riwaya of Hafs 'an Asim to Qari Muhammad Salloo. He recited in riwaya of Warsh and Naafi to Shaykh Muhammad Noor (Jordan). He further heard and recited the Qur'an back to Qari Muhammad Benyamin al-Lahori, from whom he also took qawa'id (principles) based on Matn al-Jazari and basic introduction to Qasidatu Shatibiyyah. He thereafter completed the shatibiyyah with Qari Umer (Canada).

He took (Maliki) Fiqh from Shaykh Ahmad Ali al- Adani, Shaykh Muhammad Jami' Sharafdeen Mubashir (Nigeria) and private sessions with Shaykh Ibrahim Haybah (Mauritania). He also had brief exposure to the Shafi' Fiqh which he took from Shaykh Ali Yusuf and other basic Adab sciences. He also learned from some scholars from Morocco.

In 2015 he was elected as the Amir of the Muslims in the Capital City of Tshwane and the surroundings, a community which he serves passionately. A role he passionately served until 2020. He teaches in several Masaajid around Tshwane, and he occasionally delivers Jumu'ah lectures and he also teaches at his home. He has translated several basic books from Arabic to English; Excerpt of Ibn Rajab's Lata'if al-Ma'rij; 40 hadith on 'Ali ibn Abi Talib; Nadhm al-Akdari and Matn al- 'Ashmawiyah.

He spends most of his time in community service activities around Gauteng and Mpumalanga, teaching as well as in Muslim community projects. He was President for the South African branch of Muhammad VI African Ulama.



[3] **SISTER RAHIMA NCHINYANE**

Sister Rahima Nchinyane hails from Meadowlands Soweto in the Gauteng Province, and studied at the University of Johannesburg, majoring in Statistics and Economics. As a student, she worked as a script translator from English into Setswana. She has played a critical role in the proof reading of the Setswana translation of the Quran, in addition to type setting, checking on grammar, vocabulary and spelling.

Above all, Sister Rahima is a daughter, a wife, a mother, and an ardent student of Islam.

Dikgang

<i>Publisher's note</i>	<i>ix</i>
<i>Translator and Proofreaders</i>	<i>xii</i>

No.		Surah	xv
1	Pulo	Al-Fâtiha	1
2	Kgomo	Al-Ba'karah	2
3	Lelwapa La Ga Imran	Al 'Imrân	40
4	Basadi	An-Nisâ'	63
5	Tafole Ya Dijo	Al-Mâ-idah	88
6	Loruo	Al-An'âm	107
7	Dipotana	Al-A'râf	128
8	Thopo	Al-Anfâl	152
9	Boikwatlhayo	At-Tawbah	161
10	Jona	Yûnus	178
11	Hud	Hûd	190
12	Josefa	Yûsuf	204
13	Tladi	Ar-Ra'd	217
14	Aborahame	Ibrâhîm	224
15	Lefelo Le Nang Le Mafika	Al-Hijr	230
16	Notshi	An-Nahl	236
17	Loeto La Bosigo	Al-Isrâ'	250
18	Legaga	Al-Kahf	262
19	Maria	Maryam	274
20	Ta Ha	Tâ-Hâ	282
21	Baporofeta	Al-Anbiyâ'	293
22	Hajj	Al-Hajj	302
23	Badumedi	Al-Mu'minûn	311
24	Lesedi	An-Nûr	319

No.		Surah	xv
25	Kgethololo	Al-Fur'kân	328
26	Baboki	Ash-Shu'arâ	335
27	Tshoswane	An-Naml	346
28	Polelo	Al-Kasas	355
29	Segokgo	Al-Ankabût	365
30	Baroma	Ar-Rûm	372
31	Luqman	Lu'kmân	378
32	Go Obamela	Sajdah	382
33	Batshwaragani	Al-Ahzâb	385
34	Sheba	Saba'	394
35	Motlhodi	Al-Fâtir	401
36	Yasin	Yâsin	407
37	Ba Ba Mo Maemong	As-Sâffât	413
38	Sâd	Sâd	421
39	Bapati	Az-Zumar	428
40	Go Itshwarela	Al-Mu'min	437
41	Go Papamaditswe	Fussilat	446
42	Kgakololo	Ash-Shûra	452
43	Mekgabisa Ya Gouta	Az-Zurhruf	458
44	Mosi	Ad-Durhân	465
45	Go Khubama	Al-Jâthiyah	469
46	Mekowa Ya Motlhaba	Al-Ah`kâf	473
47	Muhammad	Muhammad	478
48	Phenyo	Al-Fath	483
49	Manno A A Faphegileng	Al-Hujurât	487
50	Qaf	'Kâf	490
51	Baphatlalatsi	Ad-Dhâriyât	494
52	Thaba	At-Tûr	498
53	Naledi	An-Najm	501

No.		Surah	xv
54	Ngwedi	Al-'Kamar	504
55	Yo O Boutlwelobotlhoko	Ar-Rahmân	508
56	Tiragalo	Al-Wa'ki'a	513
57	Tshipi	Al-Hadîd	517
58	Moganetsi	Al-Mujâdilâh	522
59	Kokowano	Al-Hashr	526
60	Mosadi A Lekwa	Al Mumtahanah	530
61	Maemo	As-Saff	533
62	Phuthego	Al-Jumu'ah	535
63	Baitimokanyi	Al-Munâfi'kûn	537
64	Poelo Le Tatlhegelo	At-Tagrhâbun	539
65	Tlhalo	At-Talâ'k	541
66	Kiletso	At-Tahrîm	543
67	Bogosi	Al-Mulk	545
68	Pene	Al-'Kalam	548
69	Mo Go Sa Ganediweng	Al-Hâ'k'kah	551
70	Dikgato Tse Di Palamelelang	Al-Ma'ârij	554
71	Noah	Nûh	557
72	Al-Jinn	Al-Jinn	559
73	Ba Ba Apesitsweng	Al-Muzzammil	562
74	Ba Ba Khurumeditweng	Al-Muddath-thir	564
75	Tsogo	Al-'Kiyâmah	567
76	Motho	Al-Insân	569
77	Ba Ba Isitsweng Pele	Al-Mursalât	572
78	Dikgang	An-Nabâ	574
79	Ba Ba Kumolang	An-Nâzi'ât	576
80	A Senya Sefatlhego	'Abasa	578
81	Mo Go Pitlaganyang	At-Takwîr	580
82	Kgaogano	Al-Infitâr	582

No.		Surah	xv
83	Balekanyi	Al-Mutaffifîn	583
84	Go Phatloga	Al-Inshi 'kâ'k	585
85	Matlo A Dinaledi	Al-Burûj	587
86	Motlabosigo	At-Târi'k	589
87	Mogodimodimo	Al-A'laa	590
88	Mofenyi	Al-Grhâshiyah	591
89	Makuku	Al-Fajr	592
90	Toropo	Al-Balad	594
91	Letsatsi	A-sh-Shams	595
92	Bosigo	Al-Layl	596
93	Kgalalelo Ya Moso	Ad-Dhuhâ	597
94	Katoloso	Ash-Sharh	598
95	Feiye(Mhawa)	At-Tîn	599
96	Letlhole La Madi	Al-'Ala'k	600
97	Nonofu	Al'Kadar	601
98	Tshupo E E Tlhomameng	Al-Bayyina	602
99	Thoromo Ya Lefatshe	Az-Zilzâl	603
100	Batlhasedi	Al-'Adiyât	604
101	Lebole Le Le Bogale	Al-'Kâriyah	605
102	Kgaisano	At-Takâthur	606
103	Maitsebowa	Al-'Asr	607
104	Mosebi	Al-Humâzah	608
105	Tlou	Al-Fil	609
106	Quraysh	Al-'Kuraysh	610
107	Go Thusa Ba Bangwe	Al-Ma'ûn	611
108	Bolengteng Jo Bogolo	Al-Kawthar	612
109	Baganani	Al-Kâfirûn	613
110	Phenyo	An-Nasr	614
111	Megala Ya Dikgapetla	Lahab	615



No.		Surah	xv
112	Boineelo	Al-Ikhlâs	616
113	Mesong	Al-Fala'k	617
114	Setho	An-Nâs	618





Juz – Dikgaolo

Karolo 1	1
Karolo 2	16
Karolo 3	33
Karolo 4	50
Karolo 5	67
Karolo 6	83
Karolo 7	100
Karolo 8	120
Karolo 9	137
Karolo 10	155
Karolo 11	172
Karolo 12	190
Karolo 13	210
Karolo 14	230
Karolo 15	250
Karolo 16	270
Karolo 17	293
Karolo 18	311
Karolo 19	330
Karolo 20	351
Karolo 21	369
Karolo 22	388
Karolo 23	408
Karolo 24	431
Karolo 25	450
Karolo 26	473
Karolo 27	495
Karolo 28	522
Karolo 29	545
Karolo 30	574





Karolo
1

Surah 01 – Al Fatiha Pulo

Mo leineng la ga Allah, Yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A go galalediwe Allah, Morena wa ditshedi tsotlhe,
2. Yo o boutlwelobothoko, Yo o Bopelotlhomogi
3. Kgosi ya Letsatsi la Katlholo.
4. Wena ka esi re a go obamela. Mo go wena ka esi re kopa thuso.
5. Re goge mo Tseleng ya tshiamo,
6. Tsela ya bao O ba segofaditseng,
7. E seng ya bao ba tletseng tshakgalo, kgotsa ya ba ba timetseng.



Surah 02 – Al-Baqarah Kgomo

Mo leineng la ga Allah, Yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Alif. Lam. Mim.
2. E, ke Buka e mo teng ga yone ga go na pelaelo; ke kaelo ya batho ba ba nang poifo-Modimo
3. Ba ba dumelang mo dilong tse di sa bonweng, ba ba nang le tlhomamo thapelong; ebile ba na le seabe go tswa khumong e Re ba neetseng yone;
4. Ba ba dumelang mo go se wena (Muhammad) o se senoletsweng; le se se senotsweng nakong ya bogologolo, pele o nna teng; e bile ba na le tiisetso (mo dipelong tsa bona) ya botshelo jwa morago ga loso.
5. Ke bona batho ba ba mo tlase ga kaelo ya Morena wa bona, ke bona ba ba tlaa atlega.
6. Tota batho ba ba ganetsang tumelo, mo go bona go tshwana fela gore a o ya ba tlhagisa kgotsa nyaa; ga ba ka ke ba dumela.
7. Allah O tshirile dipelo tsa bona mme a dira gore ba se ke ba utlwa sepe; matlho a bona a thibetswe gore a se ke a bona. Kotlhao e ba tlaa e fiwa ke e e masisi tota.
8. Mo bathong go na le ba ba reng: “Re dumela go Allah le mo letsatsing la bofelo,” fela ba tlhoka tumelo.
9. Ba nagana gore ba ka aketsa Allah le badumedi, fela ga go ope yo ba mo aketsang kwa ntle ga gore ba ikaketsa bona; mme ga ba lemoge seno.
10. Mo dipelong tsa bona go na le bolwetsi, Allah o okeditse bolwetsi. Kotlhao e e botlhoko e tla nna ya bona gonne ba ganang nnete.

11. Fa go twe mo go bone: “Le se ka dira dilo tse di sa siamang mo lefatsheng,” bona ba re: “tota rona re mpa re dira gore go nne le kagiso fela!”
12. Boammaruri ke gore ke bona ba dirang dilo tse di sa siamang, fela ga ba tlhokomele.
13. Fa go twe go bone: “Nnang le tumelo jaaka ba bangwe bana le yone,” ba re: “A tota rona re ka nna le tumelo jaaka batho ba e leng dimatla ban a le tumelo?” Nyaa, tota ke bone ba e leng dimatla, ke fela gore ga ban a kitso ya seno.
14. Fa ba kopana le badumedi, ba re: “Re ya dumela,” fela fa ba na le ditsala tsa bone mo sephiring, ba re: “Ruri re na le lona; re ne mpa re tshameka.”
15. Ruri Allah le Ene O tla dira gore e nne bone dimatla, A ba lese go tlala-tlala gotlhe jaaka difofu ka ntlha ya go tlhoka kutlo ga bone.
16. Batho ba ntseng jaana ba itlhophetse go dira diphoso ka bomo, ba tlogela nnete. Ka ntlha ya seno, ditiro tsa bone ga di kitla di nna le tswelelopele, mme le bona ga ba kitla ba bona kaelo.
17. Ba ntse jaaka monna yo a goteditseng molelo, yo e reng fa molelo ono o setse o tshubilwe, o tuka thata, e be Allah O suthisa kganya ya molelo ono, go sale go le lefifi mme a sa kgone go bona sepe,
18. Ba tlhoka kutlo, mme ga ba gone go bua, mme le mo matlhong ga ba bone sepe; ga ba kitla ba boela kaelong.
19. Kgotsa re ka ba tshwantsha le pula e e tswang loaping le lefifi, fa go tlhagella legadima, le modumo. Motho a tswale ditsebe ka menwana go thibela modumo o matla o tswang ko marung, mme a bontsha le go tshaba loso. Efela Allah O teng go gotlhe gaufi le ba ba tlhokang tumelo.
20. Legadima le batle go ba latlhegesa pono. Fa lo gadima, ba kgona go tsamaya mme fa go nna lefifi, ba ya ema ka ntlha ya gore ga ba bone tsela. Fa e ne e le gore Allah o ne ratile, a ka bo

- a nkile kutlo le pono ya bone. Gonne Allah o na le maatla a go dirafatsa tsotlhe tse a di ratang.
21. Lona batho! Obamelang Monga lone, Yo le tlhodilweng ke Ene, lone le batho ba nnileng teng pele go lona; gore le tle le nne le tshono ya go ithuta tokafalo.
 22. Yo a entseng lefatshe go nna bonno jwa lona, a dira le gore loapi e nne ditlhomeso tsa lona; A ba A le romella metsi go tswa loaping, metsi a ke one a le tlišetsang maungo a leng sefepi go lona. Le se ke la itirela medingwana ya bosaatane kgatthanong le Ene, fela le na le kitso
 23. Fa e le gore le na le pelaelo mabapi le se Re le senoletseng motlhanka wa Rona, tlhagisang kgaolo e e tshwanang le yona; le be le bitse dipaki kwa ntle ga Allah fa e le gore tota le le mo tseleng ya nnete.
 24. Fela fa le ka tlhologa – ebile Ruri le tla sitwa go dira jalo – ka jalo nnang le tshabo ya molelo, o o tshubilweng ka batho le matlapa, o tshubetswe batho ba ba tlhokang tumelo.
 25. Mme fetisa dikgang tse di molemo mo go badumedi ebile ba dira mesebetsi e e siameng; gore bone ba tla fiwa masimo a mo tseo ga one go phalalang dinoka. Mo malatsing otlhe fa ba fepiwa ka maungo a masimo ano, ba tlaa re: “Dilo tse, ke tse re kileng ra di fiwa pele”, gonne di ntshiwa jaaka ditshwantshiso. Ba tla tshela teng foo le bagaatse ba bone go ya ko bokhutlong jwa lefatshe.
 26. Gonne Ruri Allah ga a tswafe go dirisa papiso le fa e ka nna ya monang. Badumedi ba itse gore seno ke nnete e e tswang go Morena wa bone; mme batho ba tlhokang tumelo bone ba re: “Na ga twe Allah o boelang ka papiso e?” Allah o kgelositse ba le bantsi ka yona, mme a fana ka kaelo mo go ba le bantsi ka yona; o kgelositse batho feela ba sa siamang;
 27. Fa e le ba ba robang kgologano ya Allah morago ga gore se e tlhomamisiwe, mme ba aroganyang se Allah a laetseng

- gore se kopanngwe, mme ba bile ba tlisa tlhaka-tlhakano mo lefatsheng: bano ke ba ba latlhegetsweng.
28. Le ganetsa jang tumelo mo go Modimo – fela le itse sentle gore le ne le tlhoka botshelo, mme Ene a le fa botshelo! O tla le fa loso, a be a le fe botshelo gape; gonne ko bofelong le tlo boela ko go Ene.
29. Ke Ena yo a le bopetseng dilo tse tsotlhe tse di mo lefatsheng. Mo godimo ga foo, a dirisa kitso ya gaGwe go nne teng legodimo; gonne o ntshitse taelo ya gore go nne teng magodimo a supileng. Tota Ene o na le kitso ya dilo tsotlhe.
30. Reetsang, Morena wa lona A re go baengele: “Ke tla tlhola (tlhopa) moemedi mo lefatsheng”, baengele ba re: “A o ka baya yo a tlo dira go nne teng kgobatso le tsololo ya madi mo lefatsheng, mme rona re ntse re go baka, re go itsepisa?” Yaba Allah o re: “Ruri ke na le kitso ya seo le sa se itseng.”
31. Allah o rutila Adama maina a dilo tse tsotlhe, A di beha mo pele ga baengele, a re: “Mpolelleng maina a dilo tse fa e le gore le na le nnete.”
32. Baengele ba re: “Kgalaletso e ke e nne le Wena! Rona ga re na kitso kwa ntle ga se o re rutileng sona. Gonne ke Wena, Wena feela, Yo a nang le kitso e e feletseng, Yo a leng botlhale go gaisa.”
33. Allah A re: “Adama! ba bolelle maina a dilo tseno,” e rile fa a setse a ba boleetse maina a tsona, Allah A re: “A ga ke ya bolela gore ke itse diphiri tsa magodimo le lefatsheng? Ebile ke itse dilo tse le di le fitlhang le tse le sa di fitlhang.”
34. Tlhokomelang gore Re buile le baengele Ra re: “Ikobeleng Adama,” ba ile ba moikobela, kwa ntle ga Ibliss (satane). O ile a ganetsa mme a bua dilo tse di sa siamang a gana ka boikgogomoso; ka jalo, o ile a nna mongwe wa ba ganetsang tumelo.

35. Ra re: “Adama nna le mosadi wa gago mo tshimong, le be le je maungo a a teng mo tshimong jaaka le rata; mme le se ke la atamela gaufi le setlhare se, gonne le tla nna baleofi.”
36. Eaba satane o ba ekela ho theoga moo, ba tsoa serapeng sa boiketlo seo ba neng ba le go sona; Ra re: “Tswang, mong le mong ke baba ba o mongwe! Lefatsheng le tla nna le tulo le ditlamedi tsa lobaka.
37. Adama a amogela mantsoe a tswang go Morena wa gage, morago ga moo Allah a a amogela. Eleruri ke ena Allah moamogedi wa boikwatlhaye ,Yo o kutlwelobotlhoko go ba feta botlhe.
38. Ra re: “Theohang kaofela ga lona, fa kaelo e tswang ko Nna fitlha go lona, ba e latelang, ba ka se boifi kana ba hutsafala.
39. Empa haele bo tlhoka-tumelo, ba bile ba nyefola lits’enolo tsa rona, Ruri bao ke balekane ba mollo. ba tla phela moo.”
40. Bana ba Israele! Gopolang molemo oo ke le sitshitseng ka oona, le be le diragatse maikano a lona, le tlotle Nna fela
41. Dumelang go se ke se senotseng se tiisetsang tshenolo e leng go lona, le se be ba pele go nyefola tumelo, le go rekisa ka ditshenolo tsa ka goitirela poelo ya madi; le be le poifo go Nna
42. Le seke la apesa nnete ka maaka, kapa la fitlha nnete le itse.
43. Rapelang ebile le fane ka dimpho tsa seabe, inamisang ditlhogo le ba bangwe
44. Ame le kgothatsa batho gore ba siame, empa lona laitebala le ntse le bala Buka? Latle le akanye?
45. Batlang thuso ka boitshoko le thapelo; Ruri go thata ga lese batho ba boikokobetso
46. Ba nang le kgopolo ka kopano le Modimo wa bona Yo ba bowelang go Yena
47. Bana ba Israele! Gakologelang molemo wa me oo ke le sitsitseng ka oona, le gore ke le tlhopile godimo ga mafatshe otlhe a mangwe

48. Boifang letsatsi leo ka lona go se nang yo o tla thusang o mongwe ka sepe, le thapelelo le tefo ganke di ya amogelwa kana ba nna le bathusi.
49. La gopole gore re le bolokile go batho ba Faro, ba neng ba le sotla ka kotlo e setlhogo; ka polao ya barwa ba lona, basiya basadi ba lona: ena e bile teko e e bokete e tswang go Morena wa lona yo mogolo.
50. Gopolang re kgaogantse leoatle go le boloka, ra nwetsa batho ba Faro le ntse le lebile.
51. Gopolang re kgethetse Moshe masiu a mashome a mane, empa la obamela namane a sa itse; ka goo la nna baleofi .
52. Le moo re ile ra le tshwarela; gore le nne le tebogo.
53. Gopolang fa refa Moshe buka le tekanyetso gore le nne le kaelo.
54. Gopolang Moshe o ile a raya batho ba gagwe: “Batho ba me! le iteofotse ka go obamela namane, ka goo ikwatlhayeng le be le bolaye ba molato mo lona. Seo se le siametse go ya ka Morena wa lona A tle A le amogele eleruri O amogela boikwatlhao ebile O pelotlhomogi
55. Gopolang le ile la re: “Moshe! ga re na go go dumela go fitlhela reiponela Allah;” ba itewa ke legadima le ntse le lebile.
56. Ra le tsosa losong gore le nne le tebogo.
57. Ra le khurumetsa ka leru le lesweu, mme go tswa foo Ra romela mana le makwetekwio. “Ejang tse siameng go tseo re le neetseng” – ha se Rona ba ba gatelelletseng, mme baikgateletsetse.
58. Gopolang Re itse: “tsenang motseng ona, le je tse teng go tsona ka bolokologi, le be le kene le kobile ditlhogo ka goithoba, le re “Re tla le tshwarela diphoso tsa lona, Re tlo okelletsa ba ba molemo.
59. Mme baleofi ba fetotse lefoko le ba ba reetseng, morago ga moo Ra romella baleofi kotlo e tswang kwa loaping ka ntlha ya boleoleo

60. Gopola gore Moshe o ile a kopela batho ba gagwe metsi, Ra re “Otle lefika ka lore la gago.” morago ga moo metsi a a sumang a tswa mo mogobeng a le lesome le bobedi. lotsong longwe le longwe le itsitse mo banwang. ‘Ejang le nwe go tse Allah a le neetseng mme le seke la baka bonweenwee mo lefatsheng
61. Gopolang gore le ile la re: “Moshe! Re kgathetse ke mofuta o le mong wa dijo; ka goo a ko o re kopele go Morena wa gago a re neye dimela; merogo le dikomokomore le di gareleke le dilentele le dieiye. Moshe a re: “na le ka batla se fatshe go na le se botoka? Ka gone tsamayang motseng, ke moo le tla fitlhelang seo le se batlang.” Ba ile ba aparelwa ke maswabi le khumanego, ba ba ba fitlhelwa ke bogale ba Allah. Ke ka ntlha ya gore batlhokile tumelo go disupeng tsa Allah ba ba ba bolaya Baporofeta kantle ga lebaka. Ba dirile jalo ka gonne ba boitlhokakutlo ebile ba tlola molao.
62. Eleruri batho ba ba dumelang le Bajuda le Bakeresete le Basebea go na le badumedi go Allah le letsatsi la bofelo le ba dirang dilo tse di molemo, Ruri tuelo ya bona o go Morena wa bona, ba a tshwanela go boifa kana go nna le khutsafalo.
63. Gopolang re dirile kgolagano le lona, re phagamisetsa thaba godimo ga lona, Ra re: “Tsayang le ngangatleleng se Re le neileng le gopoleng se leng go sone gore le nne le poifo.
64. Morago ga moo la furalela, ga e ne ese ka molemo le kutlwelobothoko ya Allah le ka be le le ba ba fentsweng.
65. La itse ka ba tlotseng molao e amanga le sabata mo go lona , re ile Ra re go bona: “Ebang ditshwene le nyatsege”
66. Re ba dirile dikai mo baleng mo go bone le ba ba latelang e bile ra ba dira thuto mo go ba na leng poifo-Modimo.
67. Gopolang Moshe o ile a raya batho ba gagwe: “Allah o le laela go re le tlhabe kgomo,” ba araba ba re: “o re fetola ditsheisa?” Moshe a ba ra are: “Ke kopa botshabelo mo go Allah ko go nna le ba itse sepe”

68. Ba re: “Re kopele go Modimo wa gago a tlhalose sentle!”
Moshe a re: “A re ga se kgomo ya bogologolo kana kgongwana e fa gare.dirang se le laetsweng”
69. Ba re: “Re kopele go Modimo wa gago a tlhalose sentle lebala la yona.” Moshe a re: “Ruri ke kgomo e hibidu ya mmala o phatsimang e kगतlang ba ba e lebang.”
70. Ba re: “Re kopele go Modimo wa gago a tlhalose sentle ka ntlha ya gore dikgomo tsothle di a tshwana mo go rona. Allah ga ratile re tla nna le kaelo”
71. Moshe a araba a re: “Ruri ke kgomo e sa dirisetsweng go lema ebile ga ena diphoso le disetshubaba.” Bona ba re; “Jaanong o tlišitse nnete” e be ba e tlabamme ba batlile go sa e diri.
72. Gopolang motlhang le bolaya motho be go ba le kgogelano. Ke Allah ya senolang se ne le se fitlhileng.
73. Ra re: “otlang yo bolayileng ka leqa la nama.” ka tsela eo Allah tshosa mofu ebile o le bontsha ditshupetso tsa gagwe le tle le tlhalefe.
74. Morago ga moo dipelo tsa lona di a kgwaralla di a tsana le mafika kana ya fetelletsa ka go thatafala, Matlapa mangwe a a suma dinoka. a mangwe a phatloga go tšwe matsi. a mangwe a wesewa ke le tshogo la Allah. a go ditiro tse Allah a di lebalang.
75. Na le sa na le tshepo ya gore ba tla dumela go lona? Ba ba gwe ba bona ne ba utlwa lentswe la Allah, e ba ba le fetola ka morero, ba ntse ba itse.
76. Ga ba kopana le ba ba dumelang ba re: “Re ya dumela,” mme ga ba le mmogo mo sephiring ba re: “Na la go ba bolelela seo Allah a le buletseng sona, ba itse go le ngangisa mo pele ga Morena wa lona. Latle le akanye?”
77. Na ga ba itse gore Allah O etse seo ba se fitlhang le seo ba se senola?
78. Ba ba ngwe ba bona go ba itse go bala ebile aba itse buka se ba na leng se sone ke tsholofelo ya maaka ga ba akanye.

79. kotlo go ba ikwallang buka ka diatla tsa bone, morago ga moo ba re: “se se tswa go Allah,” ba rekisa goitirela poelo ya madi. kotlo go bone ka le baka go ikwala le kotlo go bone ka se ba se fumanang.
80. Ba re: “mollo o tla re kgoma matsatsi a mmalwa fela.” E re: “na le na le kgolagano le Allah, ka gonne ruri Allah ga a robe kgolagano Ya gwe – kana le buwa seo le sa se itseng ka Allah?”
81. Mme Le fa e le mang yo dirang boleo, ebile diphoso tsa gagwe di mo fekeetsa, ke bona batho ba mollo ke tulo ya bone.
82. Ba ba dumelang ebile ba dirang tiro tse molemo ke batho ba tshimo entle. ke tulo ya bone
83. Gopolang fa Re dira kgologano le bana ba Israele; se obameleng mongwe gantle go Allah, le nneng molemo gore o batsadi, le ba losika le dikhutsana le bahumanegi. buang sentle le batho, rapelang le faneng ka dineo. Ba fureletse kwantle ga ba sekae fela.
84. Gopolang fa Re dira kgologano le lona: “Sa tshololeng madi a lona le sa lelekana metseng ya lona.” la e dumela, la naya bosupi.
85. Mme ka morago ga moo la bolayana, ebile la lelekana metseng ya babangwe ba lona. le thusana ka boleo le bobaba. Fa botshwarwa ba tla go lona le ba duetsa thekololo mme go lelekwa gwa bone go ileditswe. A na le dumela karolo engwe le sa dumele karolo engwe ke eng tuelo ya seo kwantle ga go nyenyefatsega mo lefatseng. ka Letsatsi la Tsogo ba tlo Kotlhao e e setlhogo, a go ditiro tse Allah a di lebalang
86. Ba ke ba re kang botshelo jwa lefatshe ka theko ya botshelo botlang. Kotlhao e ka se fokodiwe ebile ba ka se thusiwe.
87. Re neetse Moshe buka Ra mo latedisa ka barongwa. Ra neya Jesu morwa wa Maria tlhaloso ra mo thusa ka Moya o o Boitshepo. A mme fa go tla morongwa ka se le sa se rateng la e kgogomotsa? Ba ba ngwe la ba gana ebile ba ba ngwe la ba bolaya

88. Ba re: “dipelo tsa rona ke ditswetswe.” Allah wa ba phutsa bakeng la boheitane ba bona le tumelo ya bona e nnye.
89. Fa buka etla go bona e tswang go Allah, e tlhomamisang seo se leng go bona, pele ne ba ikgantsha go ba ba tloakang tumelo. Fa go tla go bona seo ba se itseng ba se nyefola. Phutso ya Allah mo go batlhoka-tumelo.
90. Se bosula se ba se itekesetsang; ka go gana seo Allah a se senotseng, ka mona wa gore Allah ka molemo wa gagwe a ka tshenola go ope yo a mo kgethileng mo batlhanka ba gagwe. Ba boa ba duelwa ka bogale godimo ga bogale. batlhoka-tumelo ba aparetswe ke kothlao e nyenyefatsang
91. Fa ba re go bona: “Dumelang go se senolotsweng ke Allah,” ba re: “Re dumela go seo re se senoletsweng.” banyefola seo se tllileng morago ga sona, tse e le nnete e tlhomamisang seo se teng go bona. E re: “Ke eng lebaka la gore le bolaye bapropofeta ba Allah ba fetileng fa le le ba dumedi?”
92. Moshe o tllile go lona ka ditlhaloso la obamela namane a sa itse; ka goo la nna baleofi
93. Le gopole gore Re dirile kgolagano ra phagamisa thaba godimo ga lona, Ra re: “Tsayang le ngangatleleng se Re le neileng le reetseng ba re: “Ra utlwa mme re ga gana.” ba nwa namane ka dipilo tsa bona ka botlhoka tumelo. E re: “Se busola seo tumelo ya lona e le laetsang go sone fa le le ba dumedi.”
94. E re: “Fa legae la botshelo bo tlang e le la lona fela go ya ka Allah kwantle ga batho ba bang eletsang go swa fa le na le nnete.
95. Mme ba ka se le eletse bakeng sa ditiro tsa bona Allah O itse baleofi
96. O tla fitlhela batho ba ratang botshelo e le barapelang badimo ee mongwe wa bona o eletsa gotsela mengwaga e le diketekete. a ka se bolokege mo go kotlhoa le fa a ka di tsela. Allah O bona tsotlhe tse ba di dirang.

97. (Muhammad) E re: “Yo a leng baba sa Gabariele – eleruri o rongetswe pelong ya ga go ka thato ya ga Allah, go tlhomamisa se tlileng pele se se leng kaelo le dikgang tse molemo go badumedi
98. Yo a leng mmaba wa Allah le baengele ba gagwe le barongwa ba gagwe le , Gabariele le Mikaele eleruri Allah ke mmaba wa batlhoka tumelo
99. Re senotse go wena disupo tse tlhalosang a go na yo a di nyefolang kwantle gwa baleofi,
100. A Mme ke nnete gore fa ba tseya kgologano ba be ngwe ga bona ba e latlhile, ruri bo ntse ga bona ba tlhoka tumelo..
101. Fa go tla morongwa go bona yo a tswang go Allah o tlhomamisang se seleng go bona ba bangwe ga ba felweng buka ba latlha Buka ya Allah mokwatleng ya bona jaaka e kete ga ba itse
102. Ba latetse seo se buwilweng ke diabolo ka bogosi ba Solomone. Ga se Solomone ya a tlhokileng tumelo mme e ne e le diabolo ba tlhokileng tumelo ba ruta batho boselamose le se senolotsweng go baengele baababedi ko Babelona Harut le Marut. Mme baengele baababedi ga ba ruta mongwe kwantlhe ga gore ba re, “Re teko le se ke la thloka tumelo,” ba e thutile go bona seo se aroganyang monna le mosadi wa gagwe. Mme ga ba gobatse ope kwantle ga tetelelo ya Allah. Ba ithuta se se ba gobatsang e seng se ba thusang. Ne ba itse gore o rekang boselamose ga a se be karolo mo Botshelong Morago ga Loso. Se bosula se ba se itekesetsang e fela ne ba itse
103. Fa ne ba dumela ba nna le poifo tuello mo go Allah ne e ka ba kgolo, e fela ne ba itse.
104. Lona ba ba dumetseng! le se ke la re (go moporofeta): “Re reetse,” Mme le re: “Nna pelotelele mo go rona ebile o re reetse.” Go batlhoka tumelo go kotlhao e botlhoko.
105. Batlokang tumelo le ba dumelang mo medimong e le mentsi ba ka se rate molemo o tswang go Morena wa lona o le fitlhela.

- Mme Allah o tlhophela tshegofatso ya gage go a moratileng.
Allah o na le molemo o montsi..
106. Molaetsa o Re o dirololang kana Re o lebatsang Re o emisetsa ka yo botoka kana yo lekanang. Ga o itse gore Allah O matla go dilo tsotlhe?
107. Ga o itse gore bogosi jwa magodimo le lefatshe ke ba Allah. gore kantle go Allah ga o na mosireletsi kana mothusi?
108. A le ka thamathamisa morongwa wa lona ka dipotso jaaka Moshe a boditswe. Yo a rekang boheitane ka tumelo o fapotse tseleng e molemo.
109. Bantsi ga batho ba buka ba ka rata gore le bowele boheitaneng morago ga tumelo ya lona kantlha ga mona wa gore go bonagetse nnete. batshwareleng le lebaleng go fitlha Allah a tliša taolo Ya gagwe, Allah O matla go dilo tsotlhe
110. Rapelang ebile le fane ka dimpho tsa seabe; o go molemo o le tla itirelang yo sa fitlhelweng ko Allah. Allah O bona se le se dirang.
111. Ba re: “Ga gona yo tla kenang Tshimong Entle kantle ga gore a nne mo-Juda kana mo-Keresete.” tseo ke ditakatso tsa bona. E re: “tlisang bopaki ba lona fa le le bowa nnete.”
112. Mme yo a ikokobeletsang go Allah be a dira ditiro tse siameng tuelo ya gagwe e go Morena wa gwe ba ka se boifi kana ba hutsafala.
113. Ma-Juda a re: “Ba-Keresete ga go seo base latelang sa nnete,” mme Ba-Keresete ba re: “Ma-Juda ga go seo base latelang sa nnete” mme ba bala buka e lengwe. Seo se buiwa ke ba sa itseng se ba se buwang. Allah O tla athola gare ga bona ka Letsatsi la Katlholo bakeng la farologano ya bona.
114. Ke mang yo a leng phoso go feta ba ganelang go bidiwa ga lebitso la Gage (Allah) ka gare ga matlo a leng a thapelo (masjid), ba ikemiseditse go di thuba. Go botoka gore ba tsene go tsona ka poifo, ba tla tlhabisiwa ditlhong mo lefatseng le mme Botshelong Morago ga Loso ba tlo otlwa setlhogo.

115. Botlhaba le Bophirima ke tsa Allah, fa gotlhe fa le lebang le bona boteng ba Allah. Ruri Allah O akaretsa tsotlhe, mme O itse tsotlhe.
116. Ba re: "Allah O tsetswe morwa." Kgalalelo go Yena! Mme, tsotlhe tse leng magodimong le tse lefatsheng ke tsa Gagwe. Tsotlhe di ikobetse go Yena.
117. Ke Mmopi wa magodimo le lefatshhe Yo gaisang Fa a ntsha taolo A re, "E ba," go phepafale.
118. Batlhoka-kitso ba re: "ke ka goreng Allah a sa buwi le rona? Kana a romelle sesupo?" Ba ba neng ba le teng fa pele ga bone ba boletse se se tshwanang dipelo tsa bona di a tshwana. Re tlhalosetse disupo go batho ba boammaaruri.
119. Re go rometse ka nnete; o tliša dikgang tse di molemo mme o motlhagisi. Sa botse ka batho ba mollo.
120. Ma-juda le Ba-Keresete ba ke se thabe go fitlhela o latela mokgwa wa bona. E re: "Kaelo ya Allah ke kaelo ya nnete. Fa o ka latela megopolonyano ya bona ka morago go kitso e tlišeng go wena, kante go Allah ga o na mosireletsi kana mothusi.
121. Fa e le ba re ba neeleng buka ba e bala ka tšela ya nnete ke bona na nang le tumelo go yona. ba sa dumeleng go yona ke bona balatlhegedi.
122. Bana ba Israele! Gakologelang molemo wa me oo ke le sītsitseng ka oona, le gore ke le tlhopile godimo ga mafatshe otlhe a mangwe.
123. Boifang letsatsi leo ka lona go se nang yo o tla thusang o mongwe ka sepe, (letsatsi) le tefo ganke ya amogelwa le thapelelo ganke ya solegela molemo kana ba nna le bathusi
124. Gopolang fa Abrahamama a lekwa ke Morena wa gagwe ka ditaello mme a di diragatsa. Allah A re: "Ruri ke go dira moeteledipele wa batho." Abrahamama a re: "le ditlogolwana tsa me?" Allah A re: "Tiragatso ya Me ga e fitlhelwe ke baleofi."
125. Re dirile Ntlo (Ka'bah) lefelo la botshabelo la batho, mme ke lefelo le le sireletsegileng. (Ra re): "Tseyang lefelo la Abrahamama

jaaka lefelo la thapelo.” Re laetse Abrahamama le Ishmaele gore ba phepafatse Ntlo ya Me ba direla ba e potologang le ba itomololang le ba kobang fa fatshe.

126. Abrahamama a re: “Morena wa me dira motse o wa kagiso O tlamelle batho ba yona maungo ba dumelang go Allah le Letsatsi la Bofelo” Allah A re, “Le o sa dumeleng o tla itumelela sebakanyana morago ga moo Re mo patelela kotlong ya mollo. ke lefelo le bosula.
127. Abrahamama O tsositse motheo wa Ntlo mmogo le Ishmaele. Ba re, “Morena wa rona! Amogela go rona. Ruri ke Wena Ya utlwang Ya itseng.
128. Morena wa rona re dire ba ba ineelang go Wena le ditlogolwana tsa rona ba nne phuthego e ineeletseng mo go Wena. Re bontshe ditiro tsa rona tse siameng O retologele ka go rona. Ruri ke Wena Ya retologellang Ya kutlwelo botlhoko.
129. Morena wa rona! Tlhopha morongwa mo go bona yo tla balang ditsupo tsa Gago yo tla ba rutang Buka le botlhale a ba phepafatse. Ruri O Mothatayotlhe Ya botlhale.
130. Ke mang ya furalelang mekgwa ya Abrahamama kantle ga ya itsietsang. Ruri Re mo thlopile mo lefatsheng Eleruri mo botshelong jo bo tlang o tla ba mongwe wa basiami.
131. Mme Morena wa gagwe A re go ena “Ineele!” Go tswa foo o ne a re: “ke ineetse go Morena wa mafatshe.”
132. Abrahamama a neela seo go bana ba gagwe mmogo le Jakobo o ile a re: “Bana ba me! Ruri Allah O le tlhopetse tumelo le se ke la tlhokafala le se ba ineetseng.
133. Kana le ne le le dipaki fa Jakobo a atamelwa ke loso? Fa a na reya bana ba gagwe: “Le tlo obamela mang motlhang ke sule?” Ba re: “Re tla obamela Modimo wa gago le Modimo wa rra ba gago: bo-Abrahamama, Ishmaele le Isaaka, Modimo O nosi, reineetse go Ena.”

134. Se ke setšhaba se fitileng bogologolo. Tuelo ya bona ke ya bona, tuelo ya lona ke ya lona. gankitle la budiwa ka se bane ba se dira.
135. Ba re: “Nnang baJuda kana baKeresete le tle le nne le kaelo” E re: “Mme, mekgwa ya Abrahama itshekile, ga se mongwe wa ba dumelang mo medimong e mentsintsi;
136. E reng: “Re dumela go Allah le se A se tshenolotseng go rona le se a se tshenolotseng go Abrahama le Ishmaele le Isaaka le Jakobo le ditlogolwana, le go se se neilweng Moshe le Jesu, le se neilweng baporofeta go tswa go Morena wa bona. Ga re ba farologanye, reineetse go Ena
137. Ga ba dumela go se le se dumelang ba ne le kaelo, fa ba ka furella ba tlhokakutlwano. Allah o le lekanetse O utlwa tsotlhle O itse tsotlhle
138. Mmala wa Allah, Mme o gaisa jang mmala wa Allah. Rona re ba obamedi ba Gagwe.
139. E re: “A na la go ngangisana le rona Ka Allah mme a le Morena wa rona le Morena wa lona. ditiro tsa rona ke tsa rona le ditiro tsa lona ke tsa lona re bopeloephepa go Ena.
140. Kana la re Abrahama le Ishmaele le Isaaka le Jakobo le ditlogolwana ke baJuda kana baKeresete? E re: “A le itse go feta Allah? A ke mang yo a leng boleofi go Allah go feta yo a fitlhang boipolelo. Allah Ga boatla ka go tlhokomela se le se dirang.
141. Se ke setšhaba se fitileng bogologolo. Tuelo ya bona ke ya bona, tuelo ya lona ke ya lona. Gankitle la budiwa ka se bane ba se dira.
142. Dielele mo gare ga batho di tla botsa, ‘Ke eng se se dirileng gore ba hularele felo kwa ba ntseng ba lebile gone?’ E re, ‘Botlhaba le Bophirima ke tsa ga Allah. O kaela ope fela yo A mmatlang mo tseleng e e siameng.’
143. Ka goo Re lo dirile morafe o o fa garegare, gare lo dire jaaka basupi kगतलhanong le setho le Morongwa jaaka mosupi

kgatthanong le lona. Re tlhophile lefelo le lo neng lo tshela lo le leba gore re itse bao ba ba salang Morongwa morago mo go bao ba ba hularang ba tlhanola direthe. Le fa mo boammaaruring e le selo se se boima tota – kwa ntle go bao Allah a ba kaetseng. Allah ga a kitla a lesa tumelo ya lona e ya tshenyegong. Allah o Bonolo-ka-gotlhe, Boutlwelobotlhoko go sethong.

144. Re o bonye o retololela sefatlhego sa gago kwa legodimong, jalo Re tla lo retololela kwa go tla lo itumedisang. Retololela sefatlhego sagago ntlha ya Masjid al-Haram. Gongwe le gongwe kwa lo leng teng, retololelang difatlhego tsa lona ntlha ya yone. Bao ba neilweng Lokwalo ba itse gore ke boammaaruri go tswa Moreneng wa bone. Allah Ga boatla ka go tlhokomela se ba se dirang.
145. Fa lo ne lo tshwanelwa ke go tlisa ditshupo tsotlhe go bao ba neilweng Lokwalo, ba ne ba ntse ba tla seke ba leba go ntlheng e o ilebang, le wena ga o lebe ntlheng ya bone. Le bangwe ba bone ga be lebe dintlheng tsa ba bangwe ga bone. Fa lo ne lo sala morago dithato tsa bone morago ga go neiwa sa kitso, lo ne lo tla a bo lo le bangwe ba badiramolato.
146. Bao Re ba neileng Lokwalo ba a lo lemoga jaaka ba lemoga barwa ba bone. setlhopha sa bone ba fitlha boammaaruri bantse ba itse.
147. Boammaaruri bo tswa kwa Moreneng wa gago, jalo se ke wa nna le pelaelo.
148. Motho mongwe le mongwe o lebaganye le tsela nngwe jalo kgaisanag ka tshiamo. Gongwe le gongwe le lo teng, Allah o tla lo kopanya lotlhe. Ammaaruri Allah o na le nonofa mo dilong tsotlhe.
149. Gongwe le gongwe kwa o tswang teng, lebisa sefatlhego sa gago go Masjid al-Haram. Eleruri ke boammaaruri go tswa Moreneng wa gago. Allah Ga boatla ka go tlhokomela se ba se dirang.

150. Gongwe le gongwe fela kwa o tswang teng, lebisa sefatlhego sa gago go Masjid al-Haram. Gongwe le gongwe kwa lo leng teng, lebisang difatlhego tsa lona ntlheng ya yone gore batho ba seka ba nna le go nganga kwa ntle go bao ba dirang molato mme lo seka la ba boifa lo nte bogolo lo boife Nna. Ke tle Ke feleetse lesego la Me mo go lona gare gongwe lo tla kaelwa.
151. Mo go se Re rometse Morongwa kwa go lona go tswa mo go lona go lo balololela Ditshupo tsa Rona le go le phepafatsa le go le ruta Lokwalo le Botlhale le go le ruta dilo tse lo neng lo sa di itse go le pele.
152. Nkgakologelweng Ke tla lo gakologelwa. Tlisa malebogo kwa go Nna mme lo seka la tlhoka go supa tebogo.
153. Lona ba ba dumetseng! batlang thuso ka bopelotelele le thapelo. Allah o na le ba leng pelotelele
154. Lo seka lwa re bao ba ba bolawang mo tseleng ya ga Allah ba sule. Ka mo go farologaneng, ba a tshela mme ga lo ele se tlhoko.
155. Re tla lo leka ka letshogo le tlala le go latlhegelwa ke mahumo le botshelo le maungo. Mme neela mafoko a a molemo go ba pelotelele.
156. Bao ba, e reng seru se ba wela, ba re, 'Re ba ga Allah mme go Ene re a boela.'
157. Bao ke batho ba ba tla nnang le masego le boutlwelobotlhoko go tswa Moreneng wa bone; ke ba ba kaelwang.
158. Safa le Marwa ke tse dingwe tse botlhokwa tsa Allah, jalo mongwe o o tsamayang hajj go ya kwa Ntlong kgotsa a dira 'umra ga a fose ka gope mo go tsamaeleng morago le pele fa gare ga tsone Fa mongwe fela ka nako e le nngwe a ka dira tshiamo, Allah O anaanela tebogo, Moitse tsothe.
159. Bao ba ba fitlhang se Re se senotsweng di papametse le kaelo, morago ga Re sena go sedimosetsa batho mo Lokwalong, Allah O a ba hutsa, mme bahutsiwa ke ba hutsang.

160. Kwa ntle ga bao baikwatlhayang be ba tlhamalatsa be ba bonagatsa. Ke retologela kwa go bone. Ke Nna Yo amogelang boikwatlayo, Yo o Boutlwelobothoko.
161. Mme fa e le bao ba ba tlhokang tumelo ba bo ba a swa ba tlhoka tumelo, a phutso ya ga Allah e mo godimo ga bone le eo ya baengele botlhe le setho sotlhe.
162. Ba tla nnela ruri ka fa tlase ga yone. Ga ba kitla ba tlhofofalediwa kotlhao. Ga ba na go newa boitshwarelo bope.
163. Modimo wa lona ke Modimo Osi. Ga gona modimo ope fa e se Ene, Moutlwedibothoko, yo o Boutlwelobothoko Thata.
164. Mo tlholong ya magodimo le lefatshe, le go refosana ga bosigo le motshegare, le dikepe tse di tsamayang mo lewatleng ka ntlha ya batho, le metsi a Allah a a romelang tlase go tswa loaping a one Ene a busetsang lefatshe botshelong fa le ne le sule le go anametsa dibopiwa tsa mefuta yotlhe mo go lone, le go fetoga ga diphefo, le maru ka boineelo gareng ga legodimo le lefatshe, go na le Ditshupo mo bathong ba ba dirisang botlhale jwa bone.
165. Bangwe ba tlhoma dingwe tse di lekanang le Allah, ba di rata jaaka ba ka bo ba rata Allah. Mme bao ba ba nang le tumelo ba na le lorato le legolo mo go Allah. Fela fa lo ne lo ka bona ba ba dirang molato ka nako e ba boneng kotlhao le gore ka nonofo yotlhe ke ya ga Allah, le gore Allah o se tlhogo mo kotlhaong.
166. Fa bao ba ba neng ba setsweng morago ba tatolewa ke bao ba na ba ba setseng morago, ba bo ba bona kotlhao, mme dithuso tsa bone di kgaotswe,
167. Bao ba setseng morago ba tla a re, 'Fela fa re ne re ka nna le sebaka se sengwe, re ne re tla ba itatola fela jaaka ba re itatotse.' Ka moo go ntseng jalo Allah o tla ba supetsa ditiro tsa bone e le tsone di bakileng kutlobothoko le boikotlhao mo go bone. Ga ba kitla ba inoga mo Molelong.

168. Setho! Jayang se se molemo e bile se le ka fa molaong mo lefatsheng. Mme lo seka lwa sala morago dikgato tsa ga satane. Ke mmaba yo o papametseng go lona ammaruri.
169. O le laola fela gore lo dire bosula le ditiro tse di sa nnang sentle le go bua ka Allah se lo sa se itseng.
170. Fa ba bolelelwa, 'Salang morago se Allah A se senotseng,' ba re, 'Re setse morago se re se fitlhetseng se dirwa ke borraaronamogolo.' Tota le fa borraabonemogolo ba ne ba sa tlhologanye sepe e bile ba sa kaelwa.
171. Tshwano ya bao ba ba thlokang tumelo ke ya mongwe yo o goelang kwa sengweng se se ka se kgoneng go utlwaga se sepe fa e se selelo le pitso fela. Bosusu-bomumu -bofofu. Ga ba dirise botlhale jwa bone.
172. Lona ba ba dumetseng! jayang tse di molemo tse re lo di neileng lo lebogeng Allah fa lo obamela Ene ka nosi.
173. O lo iditse fela nama e e suleng, madi le nama ya kolobe le se se tshwaetsweng mongwe ko ntle ga Allah. Mme ope yo o patelediwang go e jaa sa eletse kgotsa a tsenelela thata mo go yone ga a dire molato ope. Allah ke Moitshwaredi ka metlha, Yo o Boutlwelobothoko.
174. Bao ba ba fitlhang se Allah A se senotseng sa lokwalo ba bo ba le rekisa ka tlhwatlhwa e e kwa tlase, ga ba tsenye sepe mo dimpeng tsa bone fa e se molelo, ka Letsatsi la Tsogo Allah ga a kitla a ba buisa kgotsa go ba phepafatsa, Ba tla nna le kotlhao e e bothoko.
175. Bao ke ba ba rekisitseng kaelo ka timelo le boitshwarelo ka kotlhao. Ga be kitle goitshokela Molelo.
176. Ke ka ntlha ya gore Allah o senotse Lokwalo lo lo boammaaruri mme ba ba farologanang le Lokwalo ba fapogetse kgakala.
177. Ga se bomolemo go lebisa difatlhego tsa lona kwa Botlhaba kgotsa ko Bophirima, mme bomolemo ke go dumela mo go Allah le letsatsi la Bofelo, Baengele, Lokwalo le Baporofeti,

- le ba, kwa ntle ga lorato lwa bone mo go yone, ba neelang mahumo a bone go ba masika le go dikhutsana le ba ba humanegileng thata, le batsamai le bakopi le go ntsha makgoba mo bokgobeng, le thapelo le go ntsha seabe, le tiragatso ya ditsholofetso tse ba di tsholofatsang, ba pelotelele go diteko le dipitlagano le fa ba le kotsing; Bao ke batho ba ba leng mmatota. Ke batho ba ba nang le boineelo jwa bomodimo.
178. Lona ba ba dumetseng! ipusolotsetso e laoletswa lona mo boemong jwa batho ba ba bolailweng: monna yo o gololesegileng go monna yo o gololesegileng, lekgoba go lekgoba, bonamagadi go bonamagadi. Mme fa mongwe a gololwa mo molatong ke morwarraagwe, yo a leng molato o tshwanetse a leboge ka molemo a ba neye sa phimolodikeledi. Eo ke tlhofofatso le boutlwelobotloko go tswa ko Moreneng wa lona. Ope fela yo o fetang selekanyo morago ga se o tla amogela kotlhao e e botlhoko.
179. Go na le botshelo go lona mo ipusolotsetso, batho ba nang le kitso, gore gongwe ka tsholofelo lo ka nna le poifo-Modimo.
180. E laoletswa lona gore fa loso lo goroga mo mongweng wa lona mme fa a na le dithoto dingwe tse a di tlogelang, go dira mokwalo o odi nayang batsadi le ba masika o o siameng: tshwanelo go botlhe bao ba ba nang le poifo-Modimo.
181. Mme fa ope a e fetola morago ga go e utlwa, molato o mo letlhakoreng la bao ba ba e fetotseng. Allah ke Moutlwi-gotlhe, Moitsegotlhe.
182. Mme fa mongwe a boifa tshokamo kgotsa go fosa mo lotlhakoreng lwa motho yo o dirang mokwalo, a bo a baakanya dilo gare ga batho ba ba amegang, ka tsela e e ntseng jalo ga a dira molato. Allah ke Moitshwaredi-ka-metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
183. Lona ba ba dumetseng! go laoletswa lona go itima dijo, jaaka go ne go laoletswa ba ba fa pele ga lona gore gongwe ka tsholofelo lo ka nna le poifo-Modimo.

184. Mo malatsing a a beilweng mme bape ba lona ba ba lwalang kgotsa ba le mo mosepeleng ba itime dijo mo malatsing mangwe a sele. Mo go bao ba ba kgonang, thekololo ya bone ke go fa batlhoki dijo. Gape fa mongwe a dira tshiamo ka bogagagwe, go botoka mo go ene. Mme gore lo itime dijo go botoka mo go lona, fela fa lo ne lo itse.
185. Kgwedi ya Ramadan ke yone e mo go yone Qur'an e neng ya tshenodiwa; kaelo mo sethong, ka ditshupo tse di papametseng di na le kaelo le tekanyetso. Bape ba lona ba e leng baagi ba kgwedi ba tshwanetse ke go itimela dijo. Mme bape ba lona ba ba lwalang kgotsa ba na le mosepele ba itime dijo mo malatsing mangwe a sele. Allah o le eleletsa motlhofo ene ga a lo eleletse bothata. Lo tshwanetse lwa digela malatsi mme lwa bolela bogolo jwa ga Allah ka kaelo e a lo e fileng gore gongwe ke tsholofelo lo ka leboga.
186. Fa malata a Me a lo botsa ka ga Nna, ke gaufi. Ke araba pitso ya mmitsi fa a biletsa go Nna. Ba tshwanetse ka jalo go nkaraba le go dumela mo go Nna gore gongwe ka tsholofelo ba ka kaelwa sentle.
187. Mo bosigong jwa go itima dijo go laotswe mo go lona gore lo ka tlhakanela dikobo le basadi ba lona. Ba aparetse lona le lona go bone. Allah o itse gore lo ntse lo itsietsa mme o retologetse kwa go lona mme o lo itshwaretse. Jaanong lo ka tlhakanela dikobo le bone mme lwa batlisisa se Allah a se lo kwaletseng. Jayang lo nwe go fitlhelela lo ka bona sentle tlhale e tshweu mo tlhaleng e ntsho ya go tlhaba ga letsatsi, lo bo jaanong lo itima dijo go fitlhelela bosigo bo bonala. Mme lo seka lwa tlhakanela dikobo le bone fa lo le tlhatlhanyong mo Ntlong-ya-thapelo. Tse ke dilekanyo tsa ga Allah, lo seka lwa atamela fa go tsone. Ka tsela e e ntseng jaana Allah o papamaletsa batho ditshupo tsa Gagwe gore ka gongwe ba ka nna le poifo-Modimo.
188. Lo seka lwa senyetsana ditsalona ka tsela e e seng yone kgotsa lwa di neela baatlhodi jaaka pipamolomo, lo leka ka tsela e

- e molato gore lo tseye bontlha bongwe jwa dilo tsa batho ba bangwe lo ntse lo itse.
189. Ba tla lo botsa ka bongwedi bo e keteng lonala. E re, 'Ke tshupo ya nako go setho le tshupo ya nako e e beetsweng hajj.' Ga se boineelo gore lo tsene matlo ka ko morago. tota se leng boineelo ke yo o na leng poifo-Modimo. Jalo tsenang mo matlong ka dikgoro tsa one mme lo nne le poifo go Allah, gore ka gongwe lo ka atlega.
190. Lwang mo tseleng ya ga Allah kgatthanong le bao ba ba go lwantshang, mme o seka wa feta selekanyo. Allah ga a rate bao ba ba tlojang selekanyo.
191. Ba bolayeng gope fela fa lo kopana le bone teng lo bo lo ba kobe kwa ba lo kobileng teng. Dikgogakgogano e setlhogo go na le go bolaya. Lo seka lwa ba lwantshetsa mo Masjid-al-Haram go fitlhelela ba lo lwantshetsa teng. Mme fa ba lo lwantsha, jalo he ba bolayeng. Ke ka moo botlhokatumelo bo duelwang.
192. Mme fa ba khutlisa, Allah ke Moitshwaredi-ka-metlha, Yo o boutlwelobothoko.
193. Ba lwantsheng go fitlhelela go sena dikgogakgogano, mme Bodumedi ke ba Allah ka esi. Fa ba khutlisa, go tshwanetse ga seka ga nna le bobaba mo go ope kwa ntle ga badirabosula.
194. Lwang ka dikgwedi tse e itshekileng fa ba le lwantsha. Fa ope a tlola melelwane kgatthanong le lona, mo tloleleng melelwane fela jaaka a lo diretse. Mme nnang le poifo go Allah. Itseng gore Allah o na le bao ba ba nang le poifo-Modimo.
195. Dirisang madi mo ditseleng tsa ga Allah. lo seka lwa itathela mo tshenyegong. mme lo dire molemo: Allah o rata badiramolemo.
196. Direlang Allah, Hajj le 'Umra. fa lo kganelwa ka go patelediwa, dirang sepe fela setlhabelo se se kgonegang. Mme lo seka lwa beola ditlhogo tsa lona go fitlhelela phologolo ya setlhabelo e sena go goroga kwa felong ga botlhabelo. Fa bangwe ba lona

- ba lwala kgotsa ba gobetse ditlhogo, thekololo ke go itima dijo kgotsa abang dimpho kgotsa setlhabelo fa o babalesegile e bile o batla go ipelela ka 'umrah pele ga Hajj neya se leng motlhofo go se neya. yo o tlhokang se a ka se neyang a itime dijo malatsi a le mararo nakong ya Hajj le a le supa fa lo boa – ke gore otlhe a le lesome. Seo ke sa ope fela yo lelapa la gagwe le sa nneng gaufi le Masjid al-Haram. Nnang le poifo go Allah mme lo itse gore Allah o bogale mo kotlhaong
197. Hajj e nna mo dikgweding dingwe tse di itsagaleng thata. fa ope a itlama go tsena mo hajj ka tsone, ga go a tshwanela go nna le tlhakanelo dikobo, le fa ele go dira molato, kgotsa go omanyana ka nako ya hajj. Tshiamo epe e le dirang, Allah o a e itse. Tsayang mofago: Mme mofago o o botoka ke poifo-Modimo. Jalo nnang le poifo ya Me, batho ba ditlhaloganyo tse di akanyang!
198. Ga gona molato ope go batla khumo e twsang Moreneng wa lona. Fa lo tshololela tlase go tswa mo Arafat, gakologelwang Allah kwa lifelong le leng boitshepo. Mo gakologelwe ka go bo a lo kaetse, le ntswa e rile pele teng ne lo latlhegile.
199. Jalo gatelelang pele go tswa fa batho ba gatelang pele teng mme lo kope boitshwarelo jwa ga Allah. Allah ke Motshwaredi-ka-metlha, yo o Boutlwelobothoko.
200. Fa lo weditse meletlo epe ya tumelo, gakologelwang Allah jaaka lo ne lo tlhola lo gakologelwa borraalonamogolo-kgotsa go feta. Go na le batho ba ba reng, 'Morena wa rona, re neele molemo wa botshelo jono.' Ga ba na go nna le seabe mo botshelo morago.
201. Gape go na le ba bangwe ba ba reng, 'Morena wa rona, re neele molemo wa botshelo jono, le molemo mo botshelo morago, mme o re babalele mo kotlhaong ya Molelo.'
202. Ba tla nna le seabe se se molemo mo se ba se bereketseng. Allah O bofefo mo go duela.

203. Gakologelwang Allah mo malatsing a a beilweng. Yo o itlhaganelelang mo malatsing a mabedi ga a dira molato. Yo o lelefatsang ga molato wa be a dirisiwa ke poifo-Modimo, jalo nnang le poifo go Allah. Mme lo itse gore lo tla phuthelwa morago kwa go Ene.
204. Mo gare ga batho go na le mongwe yo mafoko a gagwe ka botshelo jwa lefatshe a itumedisang kgatlhego ya lona, mme o bitsa Allah go supa se se mo pelong ya gagwe, fa tota a le mmaba yo o setlhogo.
205. Fa a anama, o tsamaya le lefatshe a go senya, a senya dijwalo le diphologolo. Allah ga a rate tshenyo.
206. Fa a bolelelwa go nna le poifo go Allah, o ngaparelwa ke boikgogomoso jo bo kgoromeletsang go kwa go direng molato. Dihele e tla a bo e mo lekanye! A le felo le le bosula la boitapoloso!
207. Mme mo gare ga batho go na le ba ba abang sengwe le sengwe ba batla go itumela mo go tshiamo ga ga Allah. Allah o nkutlwela botlhoko mo batlhankeng ba Gagwe.
208. Lona ba ba dumetseng! tsenang Islam gotlhelele. lo seka lwa latela dikgato tsa ga satane. Ke mmaba yo o papametseng mo go lona.
209. Fa lo dira diposo morago ga ditshupo tse di papametseng di tla go lona, itseng gore Allah ke Mothata-yotlhe, Motlhalefi-gotlhe.
210. Ba emetseng fa e se gore Allah a tle kwa go bone mo meriting ya maru, ga mmogo le baengele, ka tsela epe fela kgang e e kabo e feditswe? Dilo tsotlhe di boela go Allah.
211. Botsa bana ba Baiseraele gore re ba neile ditshupo di le kae Fa mongwe ope a fokotsa lesego la ga Allah le sena go tla kwa go ene, Allah o bogale mo kgalemong.
212. Botshelo jwa lefatse bo takilwe ka mebala e e tsabakelang go bao ba batlhokang tumelo, mme ba tshega bao ba ba nang leng tumelo. Mme ka Letsatsi la Tsogo bao ba ba boifang Allah

- ba tla bo ba le godimo ga bone. Allah o abela yo Ene a mo ikgethetseng a sa elelele.
213. Batho e ne e le morafe o le mongwe. Jalo Allah o ne a romela Baporofeti ba tliša mafoko a a molemo le go ntsha tlhagiso, gape ka bone Ene o rometse Lokwalo lo lo nang le boammaaruri go athola gareng ga batho malebang le dipharologanyo tša bone. Ke bao ba ba neng ba le neetswe ba neng ba farologana ka lone, morago ga ditshupo tse di papametseng di tla kwa go bone, ba tswelana dipelo. Jalo, ka tetla ya Gagwe, Allah a kaela bao ba ba neng ba na le tumelo kwa boammaaruring jwa seo se ba neng ba farologana ka sone. Allah o kaela ope yo Ene a mo ratang kwa tseleng e e tlhamaletseng
214. Kgotsa lo ne lo tsaya gore lo tla tsena mo Tshimong lo sa lebagana le tse di tshwanang le tša bao ba ba tsileng pele ga lona? Tlala le bolwetsi di ba bogisitse mme ba ne ba tshikhingwa go fitlhelela gore Moporofeti le bao ba ba neng ba na le tumelo mmogo le ene ba re, 'Thuso ya ga Allah e tla leng?' Nnang ka tlhomamo ya gore thuso ya ga Allah e gaufi thata.
215. Ba tla o botsa ka tse ba tshwanetseng ba di aba. e re, 'Khumo epe e lo e abang e tshwanetse ya ya kwa batsading ba lona le ba losika le dikhutsana le ba ba humanegileng tota le bao ba se nang magae.' Tshiamo epe e o e dirang, Allah o a e itse.
216. Go lwa go laoletswa lona le fa tota go ilega mo go lona. E ka tswa e le gore lo ila sengwe se le molemo mo go lona mme kgotsa lo rata sengwe ntswa se le maswe mo go lona. Allah o a itse mme lona ga lo itse.
217. Ba tla o botsa ka kgwedi e boitshepo le go lwa mo go yone. E re, 'Go lwa mo go yone ke kgang e e masisi; mme go thibela tsela e e yang kwa Tseleng ya ga Allah le go Mo gana le go thibela tsela e e tselang ko Masjid al- Haram le go koba batho ba yone mo go yone, di molato fela thata mo ponong

ya ga Allah. Dikgogakgogano e setlhogo feta go bolaya.' Ga ba na ba emisa go le lwantsha go fitlhelela ba dira gore lo fapoge tumelo ya lona, fa ba kgona. Go bape ba lona ba ba fapogang tumelo ya bone mme ba a swa ba batlhoka tumelo, ditiro tsa bone ga di ne di nna tsa sepe mo lefatseng le Botshelo Morago. ke Batsalani le Molelo, ba nna mo go one ka bosenang nako, ka bosakhutleng.

218. Bao ba ba nang le tumelo e bile ba ba fudugang gape ba ba lekang ka natla ka Tsela ya ga Allah ba ka solofela Boutlwelobothoko jwa ga Allah. Allah o Itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelobothoko.
219. Ba tla o botsa ka dino tse di tagang le metshameko ya go betsha. Ere, 'Go molato o mogolo go tsone bobedi jwa tsone mme le go ka anywa sengwe mo go tsone ga setho mme molato o mo go tsone o feta go ka anywa sengwe.' Ba tla o botsa gore ba tshwanetse ba abe eng. Ere, 'Sepe ga se fete se se salang morago ga ditlhoko tsa lona.' ka tsela e e ntseng jaana Allah o lo papamaletsa ditshupo, gore ka gongwe ka tsholofelo lo ka akanya
220. Mo lefatseng le Botshelo Morago. Ba tla o botsa ka dikhutsana. E re, 'Go di tlhokomelela ka thato ya bone go botoka.' Fa lo kopakopanya dithato tsa lona le tsa bone, ke barwarraeno. Allah o itse yo o tshamekang ka dithoto go yo o itseng go tlhokomela. Fa Allah a ne a ratile, o ka bo a ne a lo gagamaleditse. Allah ke Motharayotlhe, Motlhalefi-gotlhe.
221. Lo seka lwa nyala basadi ba ba obamelang medimo e mentsintsi go fitlhelela ba nna le tumelo. Mosetsana wa motlhanka yo e leng mongwe wa ba ba dumelang o molemo bogolo go o obamelang medimo e mentsintsi lefa ba lo gagamatsa. Gape lo seka lwa nyalana le banna ba ba obamelang medimo e mentsintsi go fitlhelela ba nna le tumelo. Motlhanka yo e leng mongwe wa ba ba ba dumelang o botoka mo go wena gona le monna wa ba ba obamelang medimo e

- mentsintsi, le fa gone ba ka lo kgatlha. Batho ba go nna jalo ba go biletsa kwa Molelong. ntswa Allah a lo biletsa Tshimong le tetlelelong ka tetla ya gagwe. Ene o papamaletsa batho iitshupo tsa Gagwe gore ka tsholofelo ba tla tsaya tsia.
222. Ba tla o botsa ka ga setswalo. Ere, 'Ke leswe, jalo itlhaoleng mo go bomme ka nako ya setswalo. mme lo seka lwa ba atamela go fitlhelela ba intlafatsa. Mme fela fa ba sena go nna ba intlafatsa, jalo yang kwa go bone ka tsela e Allah a e lo neileng. Allah o rata bao ba ba retologang mo go direng bosula gape Ene o rata bao ba ba intlafatsang.
223. Bomme ba lona ke masimo a a nonneng a lona, jalo tlang ko masimong a lona a a nonneng ka tsela epe e lo e ratang. Romela molemo pele mme lo nne le poifo go Allah. Itseng gore lo ya go kopana le Ene. Mme lo neele mafoko a a molemo go badumedi.
224. Lo seka, ka go ikana ga lona, lwa dira Allah seipato go tila tiro e e molemo le go nna le poifo-Modimo le go baakanya dilo gare ga batho. Allah ke Moutlwi-gotlhe, Moitsegotlhe.
225. Allah ga a kitla a lo tsenya fa le fa ka ntlha ya puo ya maithamako mo maikanong a lona mme o tla le tsenya fa le fa ka maikaelelo a dipelo tsa lona di a dirileng. Allah o Itshwarela-ka Metlha, Yo o Boitshoko ka Gotlhe .
226. Bao ba ba ikanang go ikgapha mo tlhakanelong dikobo le basadi ba bone ba ka leta selekanyo sa dikgwedi di ka tshwara nne. mme fela fa ba fapoga maikano a bone Allah o Itshwarela-ka Metlha, o Boutlwelobotlhoko go botlhe.
227. Fa ba ikiteile sehuba go tlhala, Allah ke Moutlwi-gotlhe, Moitsegotlhe.
228. Basadi ba ba tlhadilweng ba tshwanetse ba leta ka bobone selekanyo sa go bona setswalo gararo; mme ga go ka fa molaong gore ba ka seke ba upolole se Allah a se bopileng mo dipopelong tsa bone fa ba na le tumelo mo go Allah le letsatsi la Bofelo. Banna ba bone ba na le tshwanelo go ka ba tsaya

gape mo nakong eo, fa ba eletsa go ka letlanngwa. Bomme ba na le ditshwanelo tse di tshwanang le tseo tse di solofetsweng mo go bone tsa go tlotliwa ka mo go lekaneng; mme borre ba na le seabe se se fa godimo ga bone. Allah ke Mothatayotlhe, Moitsegotlhe.

229. Tlhalo e ka pegiwa ga bedi; mo mabakeng ao basadi ba ka tshegediwa ka tshiamo le ka maitseo kana ba gololwa ka mowa o o phuthologileng. Ga go ka fa molaong gore lo tshegetse sepe se lo se ba fileng kwa ntle ga gore bobedi bo bo bo boifa gore ga ba kake ba nna gareng ga meelwane ya ga Allah. Fa lo boifa gore ga ba kake ba nna gareng ga meelwane ya ga Allah ga gona molato mo go reng mosadi a ithekolole ka bontlha bongwe jwa se a se amogetseng. E ke meelwane ya ga Allah jalo lo seka lwa e tloa. Bao ba ba tloang meelwane ya ga Allah ke badirabosula.
230. Mme fa monna a tlhola mosadi wa gagwe la boraro, ga a letlelelwamo go ene morago ga seo go fitlhelela a ba a nyala monna yo mongwe. mme fa a mo tlhala ga go moloato ope mo bobeding jwa pele go ka boelana fela fa ba akanya gore ba tla nna mo selekanyong sa ga Allah. Tse ke dilekanyetso tsa ga Allah tse di a di papamaditseng mo bathong ba ba itseng.
231. Fa lo tlhala basadi mme ba fitlha kwa bokhutlong jwa lobaka la bone lwa go leta ('iddah), jalo ba tsholeng ka tshiamo le botho kana lo ba golole ka tshiamo le botho. Se ba tsholeng ka patiko, mme lwa gataka selekanyo. Ope yo o dirang jalo o iphoseditse. Se direng tshotlo ya ditshupo tsa ga Allah. Gakologelwang masego a ga Allah mo go lona le Lokwalo le Botlhale tse a di senotseng go lona go lo kgalema. Nnang le poifo go Allah mme lo itse gore Allah o na le kitso ka dilo tsotlhe.
232. Fa lo tlhala basadi mme ba fitlha kwa bokhutlong jwa lobaka la bone lwa go leta ('iddah) se ba kganeleng go nyala banna ba bone ba ntlha fa ba dumalane le gone ka go thaloganya

- ka tshiamo le botho. seo ke kgalemo mo go bao ba lona ba ba nang le tumelo mo go Allah le Letsatsi la Bofelo. Seo se botoka le bophepa mo go lona. Allah o a itse mme lona ga lo itse.
233. Bomme ba tshwanetse ba anyisa bana ba bone dingwaga tse pedi tse di tletseng, yo a batlang go wetsa nako e e tletseng ya go anyisa. Ke tiro ya borre go ba jesa le go ba apesa ka tshiamo le bothoga a go ope yo o neilweng se a ka sekeng a se kgona. Mmangwana ope a seka a bewa ka fa tlase ga kgatelelo ka ntlha ya ngwana wa gagwe kgotsa rrangwana ope ka ntlha ya ngwana wa gagwe. Tiro e e tshwanang e bothokwa mo mojabosweng. Fa morago ga tumalano le therisano, ga go molato ope go direng jalo ga bone. Fa lo eletsa go senkela bana ba lona bomme ba ba anyisang, ga go molato ope mo go direng jalo ga lona fela fa lo ba neela se lo dumalaneng go se naya ka tshiamo le botho. Nnang le poifo go Allah lo bo lo itse gore Allah o bona se lo se dirang.
234. Bao ba lona ba ba swang ba tlogela basadi, ba tshwanetse ba leta ka bobone dikgwedi tse nne le masigo a le lesome. Fa lobaka la bone lwa go leta ('iddah) e tla kwa bokhutlong ga lo phoso mo go sepe se ba se itirang ka tshiamo le botho. Allah o lemoga se lo se dirang.
235. A go sepe se se phoso mo ditsholofetsong tsa lenyalo tse o di dirang mo mosading kgotsa go didimala ka maikaelo a gago. Allah o itse gore lo tla ba raya, mme lo seka lwa dira dithulaganyo tsa sephiri le bone, bogolo lo bue ka tshiamo le botho. Lo seka lwa feletsa lo dira tshwetso ka tumalano ya lenyalogo fitlhelela nako e e beilweng e tsile kwa bokhutlong. Itseng gore Allah o itse se se mo go lona, jalo tlhokomelang Ene! Mme o itse gore Allah o Itshwarela ka Metlha, Boitshokogotlhe.
236. Ga gona sepe se se phoso mo go tlhaleng basadi ga lona pele ga lo ba kgoma kgotsa lo ba ntshetsa bogadi mme ba neyeng mphoyo o humileng go ya ka bokgoni jwa gagwe le yo o sa

- itsholelang go ya ka bokgoni jwa gagwe mpho e e newang ka tshiamo le botho. Tshwanelo go botlhe badira molemo.
237. Fa lo ba tlhala pele ga lo ba kgoma mme lo setse lo ba ntsheditse bogadi, ba tshwanetse ba tsaya sephatlo sa palo e lo e ntshitseng, fa e se fela ba bo tlogela kgotsa yo ene a tsamaisang tumalano ya lenyalo a ba tlogela. Go ba tlogela go gautshwane le poifo-Modimo. Se lebaleng go bontshana bopelo mongwe mo go yo mongwe. Allah o bona se lo se dirang.
238. Tlhokomelang dithapelo bogolo jang e e fa gare. Emang ka kutlo mo go Allah.
239. Fa lo boifa, jalo dirang thapelo kwa tlase kgotsa lo palame. mme fa lo babalesegile, gakologelwang Allah ka tsela e A lo rutileng ka yone fa pele lo ne lo sa itse.
240. Bao ba lona ba ba swang ba tlogela basadi ba tshwanetse ba rulaganyetsa basadi ba bone boswa go ba fepa selekanyo sa ngwaga kwa ntle ga go tlogela malwapa a bone. Mme fa ba ka tswa ga lo molato mo go sepe se ba se dirang ka bobone ka tshiamo le botho. Allah ke Mothata-gotlhe, Motlhalefi-gotlhe.
241. Basadi ba ba tladilweng ba tshwanetse ba tlhokomelwe ka tshiamo le botho. Ke tshwanelo mo go botlhe ba ba nang le poifo-Modimo.
242. Ka tsela e Allah a lo papamaletsa ditshupo tsa Gagwe, gore gongwe ka tsholofelo lo tla dirisa ditlhaloganyo tsa lona.
243. A o bone bao ba tlogetseng magae a bone ka dikete ka go boifa loso? Allah o ne a ba raya a re, 'Swang' mme a boa a ba busetsa gape botshelong. Allah o supa lorato lo logolo mo sethong, mme batho ba bantsi ga ba na tebogo.
244. Lwang ka tsela ya ga Allah. Itseng gore Allah ke Moutlwi-gotlhe, Moitse-gotlhe.
245. A go na le ope yo o tla direlang Allah kadimo ya bopelotshweu gore Ene a tle a mo ntsifaletse yone go menagane ga ntsi? Allah

- o dira gotlhe go ngotla le go atolosa. Mme lo tla busediwa kwa go Ene.
246. A o bone lekoko la babusi la bana ba Baiseraele morago ga nako ya ga Moshe fa ba ne ba raya mongwe wa baporofiti wa bone ba re, 'Re neye kgosi mme re tla lwa ka tsela ya ga Allah!' O ne a re, 'A ga go kgonege gore e re fa go lwa go ne go laoletswe lona, lo bo lo ka seka la lwa?' Ba ne ba re, 'Re ka seka ra lwa jang ka tsela ya ga Allah fa re kobilwe mo malwapeng a rona le bana?' Mme fa go lwa go ne go laoletswe bone, ba ne ba hulara kwa ntle ga ba se kae ba bone. Allah o itse badiramolato.
247. Moporofiti wa bone o ne a ba raya a re, 'Allah o tlhophile Saulo go nna kgosi ya lona.' Ba ne ba re, 'A ka nna jang le bogosi godimo ga rona fa re na le tshwanelo e ntsi ya bogosi e e fetang e a nang nayo? Ga a na le fa e le khumo epe e ntsi!' O ne a re, 'Allah o kgethile ene go na le lona mme o rata ene segolo mo kitsong le go nonofa ga mmele. Allah o neela bogosi go ope yo A mo ratang. Allah ke Mookami-gotlhe, Moitse-gotlhe.'
248. Moporofiti wa bone o ne a ba raya a re, 'Tshupo ya bogosi jwa gagwe ke gore Araka e tla ya kwa go ena, e tshotse thokgamo le kagiso go tswa Moreneng wa lona, le masalela a a tlogetsweng ke ba malwapa a bo Moshe le Harun. E tla bo e supywa ke baengele. Go na le tshupo go lona mo go seo fa lo le badumedi.'
249. Fa Saulo a gwantela ntle le batlhabani, o ne a re, 'Allah o tla lo leka ka noka. Ope yo o nwang go tswa mo go yone ga a na le nna. Mme ope yo o sa e eletseng o na le nna kwa ntle ga ene yo o gelelang go le gonnye fela ka seatla sa gagwe.' Mme ba ne ba nwa go tswa mo go yone kwa ntle ga ba se kae ba bone. Mme fa ene le bao ba ba nang le tumelo mmogo le ene ba sena go e kgabaganya, ba ne ba re, 'Ga re na nonofo go lebagana le Goliathe le mophato wa gagwe gompieno.' Mme bao ba ba

neng ba tlhomamisa gore ba ya go kopana le Allah, ba ne ba re, 'Ga kae batlhabani ba ba seng kae ba feny a kगतलhanong le ba ba boitshegang ka tetla ya ga Allah!' Allah o na le ba ba bopelotelele.

250. Fa ba tswa kगतलhanong le Goliathe le mophato wa gagwe, ba ne ba ba re, 'Morena wa rona, tshela go bopelotelele mo go rona, mme o nonotshe dinao tsa rona, mme o re thuse kगतलhanong le batho ba ba batlhokang tumelo.'
251. Mme ka taolo ya ga Allah ba feny a gotlhelele. Dafide a bolaya Goliathe mme Allah a mo naya bogosi le botlhale mme a mo ruta sepe se Ene a neng A se rata. Fa e ne e se Allah go kgarametsa batho kwa morago ka ba bangwe, lefatshe le ka bo le ne le tlololao Mme Allah o bontsha lorato go mafatshe otlhe.
252. Tse ke ditshupo tsa ga Allah tse re di boelang mo go lona ka boammaaruri. O mongwe wa Barongwa ammaaruri.
253. Barongwa ba, Re ne re rata bangwe ba bone go fetisa ba bangwe. Allah o ne a bua le bangwe ba bone ka tlhamalalo a bo a tthatlosa bangwe ba bone maemo. Re neile ditshupo tse di Papametseng Jeso, morwa Maria, mme Ra mo tlatsa ka moya o o Phepa. Fa Allah a ne a ratile, bao ba ba tsileng morago ga bone ba ka bo ba sa lwantshana morago ga ditshupo tse di Papametseng di tla kwa go bone, mme ba ne ba farologana. Gare ga bone go na le bao ba ba nang le tumelo mme gare ga bone go na le bao ba ba batlhokang tumelo. Fa Allah a ne a ratile, ba ka bo ba ne ba sa lwantshana. Mme Allah o dira sepe se A se batlang.
254. Lona ba ba dumetseng! abang dingwe tsa tse Re di lo neileng pele ga letsatsi le tla le go senang go rekisa, go senang botsalano jo bo gaufi e bile go sena go buelela. Botlhoka tumelo ke bo dirabosula.
255. Allah, ga go modimo ope fa e se Ene, Yo O Tshelang, yo O Ikemetseng. Ene ga a ke a otsela kgotsa a robala. dilo tsothle



Karolo

3

- mo magodimong le mo lefatsheng ke tsa Gagwe. Ke mang o o ka kopang mo go ene fa e se ka tetla ya Gagwe? O itse se leng fa pele ga bone le se morago ga bone. Mme ga ba kake ba tshwara dipe tsa dikitso tsa Gagwe kwa ntle ga fa Ene a rata. Taolo ya Gagwe e akaretsa magodimo le lefatshhe, mme poloko ya tsone ga ga e mo lapise. ke Mogodimodimo, Yo Bonatla.
256. Ga go na pateletso mo tumelong. Kaelo e e siameng e bonala sentle mo go papametseng mo go se e leng phoso. Ope yo o ganang medimo e e seng yone mme a na le tumelo mo go Allah o itshwareletse ka seatla se se nonofileng, se se se kitlang se lesa, Allah ke Moutlwi-gotlhe, Moitse-gotlhe.
257. Allah ke Mosireletsi wa bao ba ba na leng tumelo. o ba ntsha mo lefifing a ba a tsenya mo leseding. Mme bao ba ba bothokang tumelo ba na le medimo e e seng yone e le basireletsi. E ba ntsha mo leseding e ba tsenya mo lefifing. Bao ke boorammogo le Molelo ba nna mo go one ka bosenang nako.
258. A o bone yo o neng a ganetsana le Aborahame ka ga Morena wa gagwe ka kgang ya gore Allah o ne a mo tsetse kwa godimo? Aborahame o ne a re, 'Morena wa me ke Ene a nayang botshelo le go baka gore go swe.' O ne a re, 'Le nna ke naya botshelo ke ba ke baka gore go swe.' Aborahame o ne a re, 'Allah o dira letsatsi go tswa kwa Botlhaba. Le direng go tswa kwa Bophirima.' Mme yo o neng a tlhoka tumelo a tswalegile molomo ka kgakgamalo. Allah ga a kaele batho ba ba dirang bosula.
259. Kgotsa yo o fetang ka motse o o wetseng mo tshenyegong? O ne a botsa, 'Allah o ka busetsa se jang kwa botshelong fa se sena go swa?' Allah o mo dira gore a swe dingwaga di le lekgolo mme a mmusetsa gape mo botshelong. Mme o ne a botsa, 'O sa le o le fa lobaka lo lo kae?' A fetola, 'Ke sale ke le fa letsatsi kgotsa bontlha bongwe jwa letsatsi.' O ne a re, 'Ga go jalo! o sale o le fa dingwaga di le lekgolo. Lebelela dijo le seno sa

gago- ga se a senyegamme o lebelele tonki ya gago mme Re go dira tshupo go batho botlhe. Lebelela marapojaaka Re a emeleletsa le go a apesa nama.' Fa go sena go utlwala sentle mo go ene, o ne a re, 'Jaanong ke a itse gore Allah o na le nonofo mo dilong tsothle.'

260. Fa Aborahame a re, 'Morena wa me mpontsha gore o busetsa jang baswi botshelong.' O ne A botsa A re, 'A mme ga o na tumelo?' A fetola, 'Ammaaruri ke na nayo! Mme gore pelo ya me e nne ka kagiso.' O ne a re, 'Tsaya dinonyane di le nne mme o di ikatisetse. Mme o beye bontlhabongwe jwa tsone mo thabeng nngwe le nngwe o bo o di bitsa, di tla a tla di itlthaganeletse kwa go wena. Itse gore Allah ke Mothatayotlhe, Moitsegotlhe.'
261. Tshwantshiso ya bao ba ba dirisang mahumo a bone mo tseleng ya ga Allah ke sa lebele le le ntshang diako di supa; mo seakong sengwe le sengwe go na le mabele a le lekgolo. Allah o naya mo go menaganyeng jalo ope yo Ene a mo ratang. Allah yo O senang selekanyo, Moitsegotlhe.
262. Bao ba ba dirisang mahumo a bone mo tseleng ya ga Allah, mme ba bo ba sa sale morago se ba se dirisitseng ka dikgakololo kgotsa mafoko a a tlhapatsang ba tla nna le moputso le Morena wa bone. Ga ba kitla ba utlwa go boifa le fa e le go itse kutlobotlhoko
263. Mafoko a a siameng e bile a rekegela a patikilwe ke boitshwarelo a botoka mo bopelontle e salwa morago ke mafoko a a tlhapatsang. Allah ga A tlhoke sepe, O Boitshoko.
264. Lona ba ba dumetseng! se latofatseng bopelontle ba lona ka dikgakololo kgotsa mafoko a a tlhapatsang, jaaka yo o dirisang mahumo a gagwe, a dira mponeng mme a sena tumelo mo go Allah le letsatsi la Bofelo. Tshwano ya gagwe ke ya lentswe le borethe le apesitweng ke mmu, le, e reng fa pula e e mashetla le nela, le tlogelwang le sa apara. Ga ba na nonofo mo go sepe

- se ba se amogetseng. Allah ga a kaele batho ba ba tlhokang tumelo.
265. Tshwantshiso ya bao ba ba dirisang mahumo a bone, ba batla boitumelo jwa ga Allah le go nonofo go bone, ke ya tshingwana mo tlhakoreng ya thaba. Fa pula e e mashetla e e nela, e oketsa pholo ya yone gabedi; mme fa pula e e mashetla e sane, go na le monyo. Allah o bona se lo se dirang.
266. A mongwe wa lona o tla batla go nna le tshingwana ya ditlhare tsa mokolane le Mefine meretlwa, ka dinoka di wela tlase ga yone mme e tshotse maungo otlhe ka methale ya one, mme a bo a itewa ka botsofe a bo a nna le bana ba ba bokoa, mme ka sefefe sa matsubutsubu se na le molelo go tla go e itaya gore e tle e tuke? Ka tsela e e ntseng jaana Allah o lo papamaletsa ditshupo tsa Gagwe, gore ka gongwe ka tsholofelo lo ka itshekatsheka.
267. Lona ba ba dumetseng! neelang dingwe dingwe tsa dilo tse di molemo tse lo di bapetseng le tse dingwe tse lefatshe tse Re di ntshetsang. Sa ikaeleleng bosula fa lo naya, ebile dilo tse lo ka se di amogeleng kwa ntle ka go tswala matlho a lona! Itseng gore Allah ga A tlhoke sepe, yo o tshwanelwang ke pako.
268. Satane o lo solofetsa lehuma a bo a lo laolela go nna pelotshetlha. Allah o lo solofetsa boitshwarelo go tswa go Ene le letlotlo. Allah ke Mookami-gotlhe.
269. O neela botlhale go ope yo A mo ratang mme yoo yo o neileng botlhale o neilwe tshiamo e kgolo. Mme ga go ope yo o tsayang tsia fa e se batho ba ba botlhale.
270. Tlhwathwa epe e lo e dirisang kgotsa lo ikana gore lo a e dira Allah o o a itse. Badirabosula ga ba na bathusi.
271. Fa lo phatlalatsa bopelontle ba lona moo go siame. Mme fa lo fitlha lo bo lo e abela batlhoki, moo go botoka mo go lona, mme Re tla phimola dingwe tsa ditiro tsa lona tse di maswe mo go lona Allah o lemoga se lo se dirang.

272. Ga o na boikarabelo mo kaelong ya bone, mme Allah o kaela ope yo A mo ratang. Tshiamo e lo o abang o solegelwa lona molemo, fa lo abela go kgatlha Allah. Molemo ope o lo o abang lo tla o busediwa mo go feletseng. Ga lo ne lo fosediswa.
273. Abang ba ba humanegileng, ba ba thibelwang mo Tseleng ya ga Allah ba sa kgone go tsamaya mo lefatsheng Ba ba senang kitso ba ba tsaa jaaka bahumi ka ntlha ya go itshoka ga bone. Lo tla ba itse ka lotshwao lwa bone, ka go nne ga ba kope mo bathong ka go ikgarametsa. Sepe se se molemo se lo se abang, Allah o a se itse.
274. Bao ba ba abang khumo ya bone bosigo le motshegare, mo sephiring le mo pontsheng, ba tla nna le moputso wa bone le Morena wa bone. Ga ba kitla ba utlwa letshogo le fa e le go itse kutlobotlhoko.
275. Bao ba ba jang morokotso ga bane ba ba tsoga mo mabitleng kwa ntle ga jaaka bangwe ba itewa ke satane. Moo ke ka go nne ba re, 'Theko e tshwana le morokotso.' Allah O letleletse theko mme O kganetse morokotso. Ope fela yo o newang tlhagiso ke Morena wa gagwe a bo a emisa o ka ipeela se a se amogetseng mo nakong e e fetileng mme ditiro tsa gagwe ke tshwenyego ya ga Allah. Mme botlhe ba ba boelang kwa go yone ba tla nna booramongo le molelo, ba nna mo go one ka bosenang nako.
276. Allah o tlosa molemo go morokotso mme o oketsa bopelontle. Allah ga a rate badirabosula ba ba tlhokang tebogo.
277. Bao ba ba dumelang mme ba dira ditiro tse di siameng ba bo ba rapela le go ntsha seabe go tswa khumong, ba tla nna le moputso wa bone le Morena wa bone ga ba kitla ba utlwa go tshoga le fa e le kutlobotlhoko.
278. Lona ba ba dumetseng! nnang le poifo go Allah mme lo tlogeleng morokotso epe e e setseng fa lo le badumedi.
279. Fa lo sa dire jalo, itukesetseng ntwaga go tswa mo go Allah le morongwa wa Gagwe. Mme fa lo ikwatlhaya lo ka nna le

dipoelo tsa lona, a lo go dira bosula mme ga lo nkitle lwa direlwa bosula.

280. Fa mongwe a le mo mabakeng a a thata, go tshwanetse go nna le tlosoloso go fitlhelela dilo di tlhofofala. Mme ga lo o dira mpho go ka nna botoka mo go lona fela fa lo ne lo itse.
281. Nnang le poifo ya letsatsi le lo tla a busediwang go Allah mo go lone Mme mongwe le mongwe o tla a duelwa ka botlalo go ya ka fa a dirileng ka teng. Ga ba ne ba direlwa bosula.
282. Lona ba ba dumetseng! fa lo adima madi mo nakong e e beilweng, lo kwaleng. Mokwadi o tshwanetse a o kwala gare ga rona go ya ka tshwanelo. Mokwadi ope a seka a gana go kwala; jaaka Allah a mo rutile. O tshwanetse a kwala yo o adimang o tshwanetse a laola, mme mokwadi o tshwanetse a nna le poifo go Allah Morena wa gagwe, mme a sa e fokotse ka gope. Fa yo o adimang a sena bokgoni kgotsa a le bokoa kgotsa a sa kgone go laola, mme motlhokomedi wa gagwe o tshwanetse a molaolela go ya ka tshwanelo. Banna ba le babedi mo gareng ga lona ba tshwanetse ba nna basupi; Mme fa go se banna ba le babedi, jalo monna le basadi ba le babedi ba kgotsofalelang fa ba le basupa; mme fa mongwe wa bone a lebala, yo mongwe o ka mo gakolola. Basupi ga ba tshwanela go gana fa ba bidiwa. Lo seka lwa go akanya go se botlhokwa go kwala, go le go botlana kgotsa go le gogolo, ka letsatsi le go diragalang ka lone. Go dira jalo go siame thata mo ponong ya ga Allah e bile go thusa thata mo go feng basupi mme e bile go ka tlosa pelaelo epe – kwa ntle ga fa e le se se dirilweng ke bobedi bo neelana mo diatleng go tserwe le go neelwa kwa ntle ga tiego. Ga go molato ope mo go tlhokeng go kwala seo sa lone. Bitsang basupi fa lo rekisetsana. Mokwadi ope kgotsa mosupi ope ga a tshwanelwa go bewa ka fa tlase ga kgatelelo. Fa lo dira jalo, ke phapogo ka fa go lona. Nnang le poifo go Allah mme Allah o tla lo neela kitso. Allah o na le kitso ka dilo tsotlhe.

283. Fa lo le mo mosepeleng mme lo sa kgone go bona mokwadi, sengwe se ka tlogelwa jaaka tshireletso. Fa lo tlogela dilo ka go tshepana yo o tshepiwang o tshwanetse a dira go tshepiwa ga gagwe mme a nne le poifo go Allah Morena wa gagwe. O seka wa fitlha bopaki. A mongwe a bofitlha, pelo ya gagwe e molato. Allah o itse se lo se dirang.
284. Sengwe le sengwe kwa magodimong le sengwe le sengwe kwa lefatsheng ke sa ga Allah. Gore a lo phatlalatsa se se mo go lona kgotsa lo se baya se fitlhegile, Allah o tla nna a lo bitsa go se arabela. Ene o itshwarela ope yo Ene a mo ratang gape Ene o otlhaya ope yo Ene a mo ratang. Allah o na le nonofo mo dilong tsotlhe.
285. Morongwa o dumela mo go se se neng se senotswe go ene go tswa Moreneng wa gagwe, le fela jalo ka badumedi. Mongwe le mongwe o dumela mo go Allah le baengele ba Gagwe le Dikwalo tsa Gagwe le Barongwa ba Gagwe. Ga re dire pharologanyo epe gareng ga ope wa Batlhanka ba Gagwe. Ba re, 'Re a utlwa e bile re a obamela. Re itshwarele , Morena wa rona! O bofelelo wa mosepele wa rona.'
286. Allah ga a gatelele mo go ope sepe sepe se se fetang mo a ka go itshokelang. Gonne ke se a se boning; kgatlhanong nae, se a se bereketseng. Morena wa rona, se re thamathamise ka diputso fa re lebala kgotsa re dira diphoso! Morena wa rona, se re rwese morwalo o tshwanang le wa bao ba fetileng pele ga rona. Morena wa rona, se re rwese se tla re palang! Re tlhokomologe, re itshwarele ebile O re utlwele bothoko. O Mmaakanyi wa rona. re thuse go fenya bao ba ba tlhokang tumelo.



Surah 03 – Ali 'Imran Lelwapa La ga Imran

1. Alif. Lam. Mim.
2. Allah, ga go modimo ope fa e se Ene, Yo O Tshelang, yo O Ikemetseng.
3. Lokwalo lo senotswe go wena ka boammaaruri, go rurufatsa se se neng se le teng pele ga lone. Mme O ne a tshenola Torah le Efangele
4. Pele, jaaka kaelo mo sethong, gape Ene A tshenola tekanyetso. Bao ba ba sa dumeleng go ditshupo tsa ga Allah ba tla nna le kotlhao e e botlhoko. Allah ke Mothatayotlhe, Modiragatsi wa Ipusolotsetso.
5. Eleruri Allah, ke Ene yo sepe se sa fitlhegang mo go Ene, e le mo lefatsheng kgotsa kwa legodimong.
6. Ke Ene yo o lo dirang mo sebopelong ka tsela e Ene a e ratang. Ga go modimo ope fa e se Ene, Mothatayotlhe, Motlhalefi-gotlhe.
7. Ke Ene yo O senotseng Lokwalo go wena go tswa kwa go Ene: ditshupo tse di tshotseng dikattholo tse di papametseng ke tsone pelo ya Lokwalo le tse dingwe tse di bulegetseng go ka ranolwa. Bao ba ba nang le phapogo mo dipelong tsa bone ba sala morago se se bulegetseng go ka ranolwa mo go lone, ka ntlha ya go batla go baka dikgogakgogano ebile ba batla go e tlhaloganya ka tsela e ratiwang ke bona. Ga go o itseng tlhaloso kwe ntle ga Allah. Bao ba ba tsepameng mo kitsong ba a re, 'Re a dumela mo go yone. Yotlhe e tswa kwa Moreneng wa rona.' Mme ga ba gakololwa kwa ntle ga batho ba nang le kitso.
8. Morena wa rona, se fapose dipelo tsa rona morago ga O re kaetse. Mme o re fe Boutlowelobotlhoko, eleruri O Monei-ka-metlha.

9. Morena wa rona, O Mophuti wa batho go ya kwa Letsatsing le go senang pelaelo ka lone. Allah ga a na go tlola tsholofetso ya Gagwe.
10. Fa e le ka bao ba ba sa dumeleng, mahumo a bone le bana ga di na go ba thusa kgalhanong le Allah ka tsela epe. Bone ke leokwane la Molelo,
11. Jaaka go ne go ntse ka batho ba ga Faro le bao ba pele ga bone. Ba ganne ditshupo tsa Rona jalo Allah o ba kapetse ditiro tsa bone tse di bosula. Allah o bogale mo kgalemong.
12. Rayang ba ba sa dumeleng lo re: 'Lo tla fengwa lo bo lo kopanngwa mo diheleng. A lefelo le le bosula la boikhutso!'
13. Go ne go na le tshupo mo makgamung a mabedi a a neng a kopane difatlhego di lebane, letlhakore le lengwe le lwa ka Tsela ya ga Allah mme le lengwe ka ya ba tlhokang tumelo. Lo ba bone palo ya bone e menagane gabedi ka matlho a lona. Allah o okeletsa ka thuso ya Gagwe ope fela yo Ene a mo ratang. Go na le taolo mo bathong ba ba nang le go tlhaloganyetsa kwa teng.
14. Mo sethong lorato lwa dikeletso tsa selefatshe le kgabisitswe ka basadi le bana. le dithotobolo tse di penologang tsa gouta le selefera, le dipitse tse di nang le matshwaro a a kgalhisang, le leruo le masimo a a nonneng. Tseo tsotlhe ke fela go akola botshelo jwa lefatshe. Go goroga go Allah go gaisang go gorogela ko gongwe.
15. E re, 'A ke ka lo bolelela ka sengwe se se botoka mo go seo Bao ba ba nang le poifo-Modimo ba tla nna Masimong a leng go Morena wa bone, ka dinoka tse di elelang tlase ga one, ba nnela mo go one ruri, ka bosakhutleng, le basadi ba ba ntlafaditsweng, le Boitumelo jwa ga Allah. Allah o bona batlhanka ba Gagwe:
16. Bao ba ba reng, 'Morena wa rona, eleruri re a dumela, jalo re itshwarele ditiro tsa rona tse di sokameng mme o re babalele mo kotlhaong ya molelo.'

17. Bao ba ba bopelotelele, ba ba boammaaruri, ba ba kutlo, ba ba abang le bao ba ba batlang boitshwarelo pele ga mahube.
18. Allah o a supa gore ga go modimo ope fa e se Ene, jaaka baengele le batho ba ba nang le kitso, ba tlotlomatsa tshiamo. Ga go modimo ope fa e se Ene, Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
19. Eleruri Tumelo le Allah ke Islam. Bao ba ba neilweng lokwalo ba ne ba farologana fela fa kitso e sena go tla kwa go bone, ba tswelana dipelo ba sa kgotsofalelane. Go bao ba ba ganang ditshupo tsa ga Allah, Allah O bofefo mo go duela.
20. Fa ba ngang le wena, o re, 'Ke ineetse gotlhelele mo go Allah, mme fela jalo ka ba ba ntshetseng morago.' O re go ba ba neilweng lokwalo le bao ba ba senang lokwalo, 'A lo ineetse? Fa ba ineetse, ba kaetswe. Fa ba hulara lo na le boikarabelo fela mo go fetiseng. Allah o bona batlhanka ba Gagwe.
21. Go bao ba ganang ditshupo tsa ga Allah, mme ba bolaya baporofeti ba sena tshwanelo ya go dira jalo, ba bo ba bolaya batho bao ba ba laolang ka tshiamo, ba neeleng dikgang tsa kotlhao e e utlwisang botlhoko.
22. Ke bao ba ditiro tsa bone e leng lefela mo botshelong jono kgotsa mo botshelong morago. Ga ba ne ba nna le bathusi.
23. A o bone bao ba ba neng ba neilwe bontlhabongwe jwa Lokwalo ba lalediwa go Lokwalo lwa ga Allah go athola gare ga bone? Mme le fa go le jalo setlhopha sa bone se a hulara.
24. Ke ka go bo ba re, 'Molelo o tla re ama fela malatsinyana.' Dikakanyo tsa bone di ba tsieditse mo tumelong ya bone ka ntlha ya maaka.
25. Mme go tla nna jang fa re ba phutha botlhe mmogo mo letsatsing le go senang pelaelo ka lone? Mongwe le mongwe o tla duelwa ka mo go feletseng go ya ka fa a dirileng ka teng. Ga ba ne ba direlwa bosula.
26. E re, 'O Allah! Kgosi ya Bogosi! O neela bogosi go ope yo O mo ratang O tsaya bogosi go ope yo O mo ratang. O

- tlotlomatsa ope yo O mo ratang O nyenyefatsa ope yo O mo ratang. Molemo otlhe o mo diatleng tsa Gago. O na le nonofo dilong tsotlhe.
27. O fetolela bosigo kwa motshegareng. O fetolela motshegare kwa bosigong O ntsha batshedi mo baswing. O ntsha baswi mo batsheding. O abela ope yo O mo ratang kwa ntle ga tuelo.'
28. Badumedi ba seka ba tsaya batlhoka tumelo jaaka ditsala tsa sepolotiki go na le badumedi. Ope yo o dirang jalo ga molato go Allah fa e le gore ba ba boifa. Allah o lo gakolola gore lo mmoife. Allah ke ene wa bofelo go iwa kwa go ene.
29. E re, 'A lo loba se se mo mafatlheng a lona kgotsa lo dira gore se itsiwe, Allah o a se itse. O itse se se kwa magodimong le se se mo lefatsheng. Allah o na le nonofo mo dilong tsotlhe.'
30. Mo letsatsing le mongwe le mongwe a bonang molemo o a o dirileng, le bosula jo a bo dirileng, bo le teng fa pele ga gagwe, o tla eletsa gore go ka bo go le dingwaga fa gare ga gagwe le nako eo. Allah o lo gakolola gore lo mmoife. Allah O Bonolo mo batlhankeng ba Gagwe.
31. E re, 'Fa lo rata Allah, jalo ntshaleng morago mme Allah o tla lo rata a ba a lo itshwarela mo ditirong tsa lona tse di bosula. Allah O itshwarela ka Metlha, Yo O Boutlwelobotlhoko go botlhe.
32. E re, 'Utlwang Allah le Morongwa.' mme fa ba fapoga, Allah ga a rate batlhoka tumelo.
33. Allah o kgethile Adame le Noa le ba lelwapa la ga Aborahame le ba lelwapa la ga Amerame godimo ga ditshedi tsotlhe
34. Dikokomana tsa mongwe wa yo mongwe. Allah ke Moutlwi-gotlhe, Moitse-gotlhe.
35. Gakologelwa fa mosadi wa ga Amerame a ne a re, 'Morena wa me, ke ikuetse go Wena ka se se mo sebopelelong sa me, ke se tshwaela bodiredi jwa gago. Tsweetswee amogela thapelo ya me. O Moutlwi-gotlhe, Moitse-gotlhe.'

36. Fa a belega, o ne a re, 'Morena wa me! ke belege mosetsana'-
Mme Allah O ne a itse sentle se a se belegeng, botonanyana le
bonamagadi ga di tshwane. 'Mme ke mmeditse Maria mme ka
mmaya ene le bana ba gagwe mo pabalelong ya Gago go tswa
mo go satane yo o hutsitsweng.'
37. Morena wa gage O ne amogela A kgotsofala mme a dira
gore a gole sentle. Mme Sekaria a nna motlhokomedi wa
gagwe. Nako nngwe le nngwe fa Sekaria a ne a mo etela kwa
kamoreng e a e neelang go yone, o ne a mo fitlhela le dijo. O
ne a re, 'Maria, o dule jang ka se?' O ne a re, 'Go tswa kwa go
Allah. Allah o abela ope yo A mo ratang kwa ntle ga itemogelo
epe.'
38. Ka nako yone eo Sekaria o ne a bitsa Morena wa gagwe a
re, 'Morena wa me, nkabele ka thato ya Gago ngwana yo o
siameng. O Moutlwi wa thapelo.'
39. Engele e ne ya mmitsa fa a ne a eme mo thapelong mo
kamoreng e a e neelang go yone. 'Allah O le fa dikgang tse
bonolo ka Johane, yo o tla a tlang go rurifatsa lefoko go tswa
kwa go Allah, a bo a nna moeteledipele le yo o sa tlhakaneleng
dikobo, Moporofiti a leng mongwe wa basiami.'
40. O ne a re, 'Morena wa me, ke ka kgona jang go nna le morwa
ke setse ke gorogile mo botsofeng le mosadi wa me a le
moopa?' O ne a re, 'Go tla nna jalo. Allah O dira sepe se Ene
A se ratang.'
41. O ne a re, 'Morena wa me, ntirele tshupo.' o ne a re, 'Sesupo
sa gago ke gore ga o ne o buwe le batho mo malatsing a le
mararo, fa e se fela ka go supa ka diatla. Gakologelwa Morena
wa gago thata o bo o mo galaletse mo bosigong le morago ga
moso.'
42. Mme ya re fa engele e re, 'Maria, Allah O go kgethile A bo A
go tlhatswa. O go kgethile gare ga basadi ba ditshedi tsotlhe.'
43. Maria, utlwa Morena wa gago mme o obame o bo o ikobe le
bao ba ba ikobang.'

44. Se ke dikgang go tswa kwa bosabonweng tse re di go senolelang. O ne o sena le bone fa ba ne ba latlhela lotlhaka lwa bone go bona gore ke mang yo o tla nnang motlhokomedi wa ga Maria. O ne o sena le bone fa ba omana.
45. Fa engele e re, 'Maria, Morena wa gago o go fa dikgang tse bonolo e leng Lefoko le tswang go Ene. Leina la gagwe ke Mesia, Jesu morwa Maria, wa seemo se se kwa godimo mo botshelo jono le mo botshelo morago, mme e le mongwe wa bao ba ba lerilweng gaufi.
46. O tla a bua le batho mo bongwaneng le gape fa a godile, a bo a nna mongwe wa basiami,'
47. O ne a re, 'Morena wa me! Ke ka nna jang le morwa fa go se monna ope yo o kileng a nkama?' A re, 'Go tla nna jalo. Allah o bopa sepe se Ene a se ratang. Fa Ene a tsaya tshwetso ka sengwe, Ene o se raya fela a re, 'Nna!' mme go diragale.'
48. Ene O tla mo ruta Lokwalo le botlhale, le Torah le Efangele.
49. Morongwa go bana ba Iseraele, 'Ke lo tsieditse tshupo go tswa kwa Moreneng wa lona. Ke tla lo direla setshwantsho sa nonyane ka mmopa mme ke budulele mowa mo go yone mme e tla nna nonyane ka tetelelo ya ga Allah. Ke tla fodisa difofu le balepero, gape ke bo ke busetsa ba ba suleng mo botshelong, ka tetelelo ya ga Allah. Ke tla lo bolelela se lo se jang le se lo se bayang mo magaeng a lona. Go seo go na le tshupo go lona fa lo le badumedi.
50. Ke tla ke rurifatsa Torah e ke e fitlhetseng e setse e le teng, le go lo beela ka fa molaong dingwe tsa tse lo neng lo di ilediwa go le pele. ke lo tsiseditse tshupo e e tswang kwa Moreneng wa lona. Jalo nang le boifo go Allah lo bo lo utlwe.
51. Allah ke Morena wa me le Morena wa lona jalo he obamelang Ene, e ke tsela e e tlhamaletseng.'
52. Fa Jesu a belaelela boheitane ka fa go bone, o ne a re, 'Ke bomang ba e tla nnang bathusi bame go Allah?' Barutwa ba ne

- ba re, 'Re bathusi ba ga Allah. Re dumela mo go Allah. Naya bosupi gore re mamoseleme.
53. Morena wa rona ra dumela mo go se o se senotseng ra ba ra sala Morongwa morago, jalo re kwale gareng ga basupi.'
54. Ba ne ba dira lenaneo le Allah a dira lenaneo. Mme Allah o gaisa botlhe badiramananeo.
55. Fa Allah a ne a re, 'Jesu, ke tla go busetsa morago le go go tsholeletsa godimo kwa go Nna Le go go tlhatswa go bao ba ba tlhokang tumelo. Mme ke tla tlhoma batho ba ba tla go salang morago godimo ga bao ba ba tlhokang tumelo go fitlhelela ka Letsatsi la Tsogo. Mme lo tla boela lotlhe kwa go Nna, mme ke tla athola gareng ga lona go ya ka dilo tse lo farologaneng ka tsone.
56. Fa e le ka bao ba ba tlhokang tumelo, ke tla ba otlhaya ka kotlhao e e botlhoko mo botshelo jono le mo botshelo morago. Ba tla seke ba nne le bathusi.'
57. Fa e le ka bao ba ba nang le tumelo gape ba dira ditiro tse di siameng, Re tla ba atswa dikatso tsa bone ka botlalo. Allah ga a rate badirabosula.
58. Seo ke se Re se lo balololelang sa ditshupo le mogakolodi yo o botlhale.
59. Tshwano ya ga Jesu mo go Allah e tshwana le ya ga Adame. O mo dirile go tswa mo mmung a bo A mo raya a re, 'Nna!' mme a nna.
60. Ke boammaaruri jo bo tswang kwa Moreneng wa gago jalo he se nne gareng ga babelaeadi.
61. Fa mongwe a nganga le wena ka yona morago ga kitso e e tllileng go wena, E re, 'Jalo tlayang! Are bitseng barwa ba rona le barwa ba lona, basadi ba rona le basadi ba lona, rona le lona. Jalo a re direng kopo e e tseneletseng re biletsane phutso ya ga Allah mo baaking.'
62. E ke pego ya boammaaruri: ga go modimo ope kwa ntle ga Allah. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefi-gotlhe.

63. Mme fa ba fapoga, Allah o itse basenyi.
64. E re, 'Batho ba Lokwalo! tlayang ka megopolo e e tshwanang mo go rona le lona, gore re seka ra obamela ope fa e se Allah, le gore re seka ra amanya ope le Ene, le gore re seka ra tsaana jaaka barena kwa ntle ga Allah.' Fa ba fapoga, e re, 'Supang gore re mamoseleme.'
65. 'Batho ba lokwalo! ke eng lo ganetsana mabapi le Aborahame fa Torah le Efangele di ne di a senolwa morago ga gagwe? Ke eng lo sa dirise ditlhaloganyo tsa lona?
66. Lo batho ba ba ganetsanang ka sengwe se lo senang kitso ka sone. Ke eng lo ganetsana ka sengwe se lo senang kitso ka sone? Allah o a itse: lona ga lo itse.'
67. Aborahame o ne a se Mojuta kana Mokeresete. Mme e le monna wa tumelo e e tlhamaletseng ya tlhologo, Momoseleme Ene e se mongwe wa ba obamelang medimo e mentsintsi.
68. Batho ba ba amanang thata le Aborahame ke bao ba ba neng ba mo sala morago le Moporofeti yo le bao ba ba nang le tumelo. Allah ke Mosireletsi wa badumedi.
69. Setlhophsa sa batho ba Lokwalo se tla rata go lo timetsa, mme go itimetsa bone mme ga ba lemoge se.
70. Batho ba Lokwalo! Ke eng lo gana Ditshupo tsa ga Allah fa lona ka sebele lo le teng jaaka basupi?
71. Batho ba Lokwalo! Ke eng lo apesa boammaaruri ka bo tlhokoboammaaruri lo fitlha boammaaruri mme ka go itse?
72. Setlhophsa sa Batho ba Lokwalo sa re, 'Dumelang go se se senotsweng go bao ba ba dumelang go tshimologo ya letsatsi mme kwa bofelong jwa letsatsi, lo bo lo se gana, gore ka tsholofelo ba ka boela mo seemong.
73. Lo seka lwa dumela ope kwa ntle ga bao ba ba salang tumelo ya lona morago.' E re, 'Kaelo ya ga Allah ke kaelo ya boammaaruri. A mme lo boifa gore amongwe o neilwe go tshwana le jaaka lo ne lo neilwe, kgotsa go ganetsana le lona fa pele ga Morena wa lona.' E re, 'Thato yotlhe e mo go Allah

- mme Ene o e neela ope fela yo Ene a mo ratang. Allah ke Mookami-gotlhe, Moitse-gotlhe.
74. Ene o tlhopa ope fela yo Ene a mo ratang Boutlwelobotlhoko jwa Gagwe. Thato ya ga Allah ammaaruri e kgolo.’
75. Mo gare ga batho ba Lokwalo go na le bangwe ba, e reng o ba neela mokowa wa goude go o tlhokomela, ba tla o busetsang kwa go wena. Mme go na le ba bangwe mo gare ga bone ba, e reng o ba neela madinyana a tshipi (dinar e le nngwe) go e tlhokomela, ba se nang go e go busetsa, ntle le gore o nne o eme ka dinao o ba setse morago. Seo ke ka go bo ba re, ‘Ga re tlamege gope mo ba sa itseng go bala le go kwala. ba amegang teng.’ Ba bolela maaka kgatthanong le Allah mme ba itse.
76. Nnyaya, boammaaruri ke gore, fa batho ba tshegetsa ditumalano tsa bone gape ba na le boifo go Ena, Allah o rata bao ba ba nang le boifo-Modimo.
77. Bao ba ba rekisang tumalano ya ga Allah le maikano a bone ka tlhwathwa e potlana, batho ba go nna jalo ga ba ne ba nna le seabe mo botshelo morago mme Allah ga A ne A bua le bone kgotsa A ba leba ka Letsatsi la Tsogo ebile A ka se ba tlhatswe. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
78. Mo gare ga bone go na le ba ba tlhakatlhanyang Lokwalo ka diteme tsa bone gore lo akanye gore go tswa mo Lokwalong mme go sa tswe mo Lokwalong. Ba a re, ‘Go tswa kwa go Allah,’ mme ga go tswe kwa go Allah. Ba bolela maaka kgatthanong le Allah mme ba itse se.
79. Ga go a siamela motho ope gore Allah o ka mo neela Lokwalo le katlholo le boporofiti Le gore gape a reye batho a re, ‘Nnang baobamedi ba me go na le Allah.’ Bogolo o ka re, ‘Nnang batho ba Morena ka ntlha ya kitso ya lona ya Lokwalo le ka ntlha ya gore lo a ithuta.
80. Ga a kitla a lo laola ka gope gore lo ka tsaya baengele le baporofiti jaaka Barena. A O ka lo laola gore lo nne batlhoka tumelo morago ga lo nna mamoseleme?

81. Gakologelwang fa Allah a ne a dira tumalano le Baporofiti: 'Motlhang ke lo fa bontlhabongwe jwa lokwalo le Botlhale, morongwa a tla kwa go lona, go rurifatsa se se mo go lona, lo nne le tumelo mo go ene lo bo lo mo thuse.' O ne A re, 'A lo a dumalana lo bo lo tsaya thomo ya Me ka mabaka a a ntseng jalo?' Ba ne ba fetola, 'Re a dumalana.' O ne A re, 'Nnyang bosupi. Ke na le lona jaaka mongwe wa mosupi.
82. Bape ba fapogang morago ga seo ke ba ba tlhokang molao.
83. A ke tumelo nngwe kwa ntle ga ya ga Allah e lo e eletsang, fa sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng, ka go rata le ka go sa rata, di ineela mo go Ene mme kwa go Ene lo tla busediwa?
84. Lo re, 'Ra dumela mo go Allah le se se senotsweng go rona le se se senotsweng go Aborahame, Ishemaele le Isake le Jakobe le Ditlogolwana le se Moshe le Jesu le baporofiti botlhe ba neng ba se neilwe ke Morena wa bone. Ga re ba farologanye. Re ineetse mo go Ene.
85. Fa ope a eletsa tumelo kwa ntle ga Islam ga e ne e amogelwa go tswa kwa go ene, mme mo botshelo morago o tla nna mongwe wa bolatlhegelwa.
86. Allah A ka kaela jang batho ba ba nnileng batlhoka tumelo morago ga gore ba dumele? Ba na le bosupi jwa gore Morongwa o ne a le boammaaruri le gore Ditshupo tse di papametseng di ne di tsile kwa go bone. Allah ga a kaele batho ba eleng badirabosula.
87. Tuelo ya batho ba go nna jalo ke gore phutso ya ga Allah e mo go bone le ya baengele le ya setho.
88. Ba tla nna tlase ga yone go ya kabosakhutleng. Kotlhao ya bone ga e ne e tlhofofadiwa. Ga ba ne ba fiwa boitshwarelo
89. Kwa ntle ga bao ba, morago ga foo, ba ba ikwatlhayang ba bo ba tlhamalatsa dilo. Ammaaruri Allah ke Moitshwaredi-ka-Metlha, Moutlwedibotlhoko.

90. Bao ba ba batlhokang tumelo morago ga go tumelo ya bone mme ba bo ba oketsega boheitane, boikwathhao jwa bone ga go ne ga amaogelwa. Ke ba ba timeditsweng.
91. Bao ba ba batlhokang tumelo ba bo ba swa ba sa dumele, lefatshe lotlhe le tladitswe ka gauta ga le ne le amogelwa mo go ope wabone fa ba ne ba ka le ntsha e le seletlanyo. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko. Ga ba tle go nna le bathusi.
92. Ga lo kitla lo bona tshiamo ya boammaaruri go fitlhelela lo naya se lo se ratang. Sepe fela se lo se abang Allah O A se itse.
93. Dijo tsotlhe di ne di le ka fa molaong mo bana ba Iseraele kwa ntle ga se Iseraele a se dirileng se se ka fa molaong mo go ene pele ga Torah e senolwa. E re, 'Tsisang Torah mme lo e bale fa ele gore lo bua boammaaruri.
94. Jalo bape ba morago ga se ba se dirang maaka kगतलhanong le Allah e le ruri ke badirabosula.
95. E re, 'Allah o bua boammaaruri, jalo salang morago tumelo ya ga Aborahame, monna wa tumelo e e phepa ya tlholego. E ne e se mongwe wa ba obamelang medimo e mentsintsi.
96. Ntlo ya ntlha e direlwa motho e ne e le e e kwa Bakka, lefelo la tshogofatso le kaelo mo ditshedi tsotlhe.
97. Mo go yone go Ditshupo tse di Papametseng – lefelo le Aborahame a na a ema go lone. Botlhe ba ba tsenang mo go yone ba babalesegile. Go direla Allah Hajj mo Ntlong ke tiro ya bao ba ba ka boning tsela ya go e dira. Mme fa ope a sa dumele, Allah Ga a tlhoke sepe mo ditshedi tsotlhe.
98. E re , 'Batho ba lokwalo, ke eng lo gana ditshupo tsa ga Allah fa Allah e le mosupi wa sengwe le sengwe se lo se dirang?
99. E re, 'Batho ba lokwalo, ke eng lo thibela bao ba ba dumelang mo Tseleng ya ga Allah, lo eletse go e sokamisa, fa lona ka sebele lo le basupi mo go yone? Allah Ga boatla ka go tlhokomela se ba se dirang.



Karolo
4

100. Lona ba ba dumetseng! fa lo le kutlo mo setlhopheng sa bao ba ba neilweng lokwalo, ba tla lo dira gore lo boele kwa go nneng batlhokang tumelo morago ga lo ne lo dumela.
101. Lo tlhoka jang tumelo, fa lo baletswe ditshupo tsa ga Allah mme Morongwa a le teng fa gare ga lona? Ope yo o tla a tshwarang ka thata mo go Allah o kaetswe kwa tseleng ya tshiamo.
102. Lona ba ba dumetseng! nnang le poifo go Allah ka poifo-Modimo e e mo tshwanetseng mme lo seka lwa swa le se mamoseleme.
103. Tshwarang thata mo kgoleng ya ga Allah mmogo, mme lo seka lwa arogana. Gakologelwang tshogofatso ya ga Allah mo go lona lo le baba mme O ne a tshwaraganya dipelo tsa lona mmogo lo bo lo nna barwarra ka tshogofatso ya Gagwe, Lo ne lo le fa thoko ga khuti ya molelo mme O ne a lo falodisa fa go yone. Ka mo go ntseng jaana Allah O lo papamaletsa ditshupo tsa Gagwe, gore ka gongwe ka tsholofelo lo tla a kaelwa.
104. A go nne le batho gare ga lona ba ba biletsang tshiamong mme ba bo ba iletsa bosula, ke bone ba ba nang le katlego.
105. Lo seka lwa nna jaaka bao ba ba kgaoganang ba bo ba farologana morago ga ditshupo tse di Papametseng di tla kwa go bone. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
106. Mo letsatsing leo difatlhego di tlo sweufadiwa: tse dingwe difatlhego di ntshofadiwa. Jalo go bao ba difatlhego tsa bone di ntshofadiwang: 'Eng! A lo ne lwa tlhoka tumelo morago ga gore lo bo lo ne le tumelo? Utlwang kotlhao ya boheitene ba lona!'
107. Jalo bao ba ba difatlhego tsa bone di sweufaditsweng, ba mo boutlwelobothokong jwa ga Allah, ba nnela ruri mo go jone.
108. Tse ke ditshupo tsa ga Allah Tse Re di balololang mo go lona ka boammaaruri. Allah ga a eleletse motho ope bosula.
109. Sengwe le sengwe kwa magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng ke tsa ga Allah dilo tsotlhe di boela kwa go Allah.

110. Lo setlhopha se se gaisang fa e sale e e ntshitsweng mo bathong. Lo laolela tshiamong lo bo lo iletsa bosula mme lo dumela mo go Allah, Fa batho ba lokwalo ba ne ba nna le tumelo, go tla bo go le botoka mo go bone. Bangwe ba bone ke badumedi mme bontsi jwa bone ba tlhoka molao.
111. Ga ba ne ba lo senya fa ese ka mafoko a a tlhapatsang. Fa ba lo lwantsha, ba tla lo fapogela. Jalo ga ba ne ba thusiwa.
112. Ba tla bewa mo seemong sa ditlhong gope kwa ba leng teng, ntle le ba bo ba na le tumalano le Allah le batho. Ba faloseditse bogale jwa ga Allah tlase mo go bone, mme ba tsentswe mo seemong sa botlhoki. Seo ke ka go bo ba ne ba gana ditshupo tsa ga Allah ba bo ba bolaya Baporofiti ba sena tshwanelo ya go dira jalo, mme ba feta selekanyo.
113. Ga ba tshwane botlhe. Go na le batho gare ga batho ba Lokwalo ba ba tlhomameng. Ba balolola ditshupo tsa ga Allah bosigo jotlhe, mme ba obama ka boineelo.
114. Ba dumela mo go Allah le letsatsi la Bofelo, mme ba biletsa tshiamong mme ba bo ba iletsa bosula, le go gaisana mo go direng molemo. Ke bone Basiami.
115. Ga lo ne lo tingwa tuelo ya sepe se se molemo se lo se dirang. Allah o itse bao ba ba nang le poifo-Modimo.
116. Go bao ba ba tlhokang tumelo, dikhumo tsa bone le bana ga dina go ba thusa kgatlahanong le Allah ke tsela epe. Ke ba ba nnang mo molelong ba nnela ruri mo go one.
117. Tshwantsho ya se ba se nayang mo botshelong jono ke ya phepa e e batlang ka botsididi tse di senyang dijwalo tsa batho ba ba itshiamololetseng e ba e di senya. Allah ga a ba simolola; mme tota gone go itshiamololela bone.
118. Lona ba ba dumetseng! se tseyeng ope yo o kwa ntle ga lona jaaka sekgoreletsi. Ba tla dira sepe go lo utlwiswa botlhoko. Ba rata se se lo tsenyang khuduego. Kilo e bonetse go tswa mo melomong ya bone, mme se se dihubeng tsa bone se maswe

- le go feta. Re dirile ditshupo go bonala sentle mo go lona fa lo dirisa ditlhaloganyo tsa lona.
119. Lo foo, lo ba rata fa bone ba sa lo rate, le ntswa lo dumela mo lokwalong lotlhe. E rile fa ba kopana le lona, ba re, 'Re a dumela.' Mme fa ba le bosì ba itoma menwana ka thakgalo kgatthanong le lona. Lo re, 'Swelang mo thakgalong ya lona.' Allah o itse se dipelo tsa lona di se tshotseng.
120. Fa sengwe se se molemo se lo diragalela, go ba ferosa sebete. fa sengwe se se bosula se lo wela, ba a go itumelela. Mme fa lo itshetletse e bile lo na le poifo-Modimo, go ithulaganya ga bone ga go ne go lo utlwise botlhoko ka tsela epe, Allah o dikaganyetsa se ba se dirang.
121. Gakologelwang fa lo ne lo tlogela ba malwapa a lona mo mosong wa letsatsi go tsenya badumedi mo mafelong a bone a tlhabano. Allah ke Moutlwi- gotlhe, Moitsegotlhe.
122. Mme gakologelwang fa makgotlana a lona a le mabedi ba le gaufi le go fela dipelo mme Allah ya bo e le Mosireletsi wa bone. A badumedi ba beye tshepo mo go Allah.
123. Allah o lo thusitse kwa Badr fa lo ne lo le bokoa, jalo n nang le poifo go Allah, gore ka gongwe ka tsholofelo lo ka nna le tebogo.
124. Mme fa lo raya badumedi lo re, 'A ga go a lekana mo go lona gore Morena wa lona a bo a lo okeditse ka baengele ba le dikete tse tharo, ba rometswe tlase?'
125. Ee ke boammaaruri! Mme fa lo itsholetse mme lo na le poifo-Modimo mme ba tla mo go lona ka go le wela godimo, Morena wa lona o tla lo tiisa ka baengele ba le dikete tse tlhano, ba tlhophilwe sentle.
126. Allah o dirile se fela gore e nne mafoko a a molemo mo go lona le gore dipelo tsa lona di wele di wediwa ke goone. Thuso ga e tswa kwa go ope fa e se Allah, Mothatayotlhe, Motlhalefi-gotlhe

127. Le gore A tle a kgaole setlhopha sa bao ba ba tlhokang tumelo kgotsa a ba siile le gore ba busediwa morago mo phenyong.
128. Ga ona karolo mo tirong e, kgotsa O tla retologela kwa go bone kana o tla a ba otlhaya, ka go bo ke badirabosula.
129. Sengwe le sengwe kwa magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng ke sa ga Allah. O itshwarela ope yo A mo ratang le go otlhaya ope yo A mo ratang. Allah ke Moitshwaredi-ka-Metlha, yo o Boutlwelobotlhoko go botlhe.
130. Lona ba ba dumetseng! se jeng morokotso, e e ntsifaditsweng ya bo ya ntsifadiwa gape. Nnang le poifo go Allah gore ka gongwe ka tsholofelo lo tla atlega.
131. Nnang le poifo ya molelo o o baakanyediitsweng batlhoka tumelo.
132. Nnang kutlo mo go Allah le morongwa gore gongwe ka tsholofelo lo ka bona kutlwelobotlhoko.
133. Kgothaletsanang kwa boitshwarelong go tswa kwa Moreneng wa lona le Tshimo e e atlhameng jaaka magodimo le lefatshe, e baakanyeditswe batho ba ba nang le poifo-Modimo:
134. Bao ba ba nayang ka dinako tsa iketlo le tsa matshwenyego, bao ba ba laolang tshakgalo ya bone ba bo ba itshwarela batho ba bangwe- Allah o rata badiramolemo.
135. Bao ba, e reng fa ba dira botlhaswa kgotsa ba itshiamololela, ba gakologelwang Allah ba bo ba kopa boitshwarelo jwa ditiro tsa bone tse di bosula mme ke mang yo o ka itshwarelang ditiro tse di bosula fa e se Allah? Mme ba sa ganelele ka go itse mo go se ba neng ba se dira.
136. Tuelo ya bone ke boitshwarelo go tswa Moreneng wa bone, le Masimo a go elelang dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. E ntle jang tuelo ya bao ba ba tsayang kgato!
137. Merafe e e feletseng e fetile pele ga nako ya lona, jalo tsamayang le lefatshe mme lo bone petso ya bofelo ya balatofatsi.

138. E ke tlhaloso e e tlhapileng ya batho botlhe, le kaelo le kgalemo ya bao ba ba nang le poifo-Modimo.
139. Se ineeleng mme lo seka lwa kotlomela dipelo. lo tla bo lo le bafenye fa lo le badumedi.
140. Fa lo aparetswe ke mathata, le bona ba aparetswe ke se e e tshwanang. Re ntsha malatsi a go nna jalo mo bathong ka go refosana. gore Allah A tle a itse bao ba ba nang le tumelo mme A ka phutha baswelatumelogo tswa mo gare ga lona. Allah ga a rate badirabosula
141. Le gore Allah a tle a kanele bao ba ba nang le tumelo mme a nyeletsa batlhoka tumelo.
142. Kgotsa lo ne lo gopola gore lo ya go tsena mo Tshimong ntle le go itse ga ga Allah ka bao ba ba mo gare ga lona ba ba neng ba sokotse le go itse ba ba itshetletseng?
143. Lo ne lo nyoretswe loso pele lo kopana le lone. Jaanong lo le bone ka matlho a lona.
144. Muhammad ke Morongwa fela mme o eteletse pele ke Barongwa ba bangwe. fa a ne a ka swa kgotsa a bolawa, a lo ne lo tla tlhanola direthe. Bao ba ba tlhanolang direthe ga ba kgopise Allah ka tsela epe. Allah o tla duela ba ba nang le tebogo.
145. Ga go ope yo o ka swang kwa ntle ga tetla ya ga Allah ka nako e beilweng go le pele. Fa motho ope a eletsa tuelo ya botshelo jono, Re tla mo neela nngwe ya yone fa motho ope a eletsa tuelo ya botshelo morago, Re tla mo neela nngwe ya yone. Re tla duela ba ba nang le tebogo.
146. Baporofiti bantsi ba bolailwe, fa go ne go na le dikete tse di ntsi le ene! Ga ba ka ba ineela mo sefatlhegong sa se ba tlhaselang ka tsela ya ga Allah, le fa e le go koafala, kgotsa gore ba ineela. Allah o rata ba ba itshetletseng.
147. Se ba se bua ke fela gore, 'Morena wa rona, re itshwarele ditiro tsa rona tse di bosula le go fetelela gope fela mo re neng ra tsena mo go gone mo go se re se dirileng mme o thatafatse

- dikgato tsa rona mme o re thuse kगतलhanong le batho ba batlhokang tumelo.'
148. Jalo Allah o ne A ba neela tuelo ya botshelo jono le tuelo e e gaisang ya botshelo morago. Allah o rata badira bo tshiamo.
149. Lona ba ba dumetseng! fa lo nna kutlo mo go bao ba batlhokang tumelo, batla lo fetola mo dikgatong tsa lona mme lo tla fetolwa go nna balatlhegelwa.
150. Nnyaya, Allah ke Mosireletsi wa lona. E bile ke yo o gaisang mo bathusing.
151. Re tla latlhela letshogo mo dipelong tsa bao ba batlhokang tumelo ka go nne ba amantse bangwe le Allah se A sa se romelelang taolo tlase. Bonno jwa bone e tla nna Molelo. Bonno jwa badirabosula bo maswe jang!
152. Allah O diragaditse tsholofetso ya Gagwe mo go lona fa lo ne lo ba kgemetha ka tetla ya Gagwe. Mme lo ne lo lwa fapoga, lo tlola taolo, mme lwa seka lwa nna kutlo morago ga A lo supegetsa se lo se ratang. Mo gare ga lona go na le bao ba ba batlang botshelo jono mme mo gare ga lona go na le bao ba ba batlang botshelo morago. Jalo O ne a lo faposa mo go bone gore a lo leka O lo itshwaretse. Allah o lorato mo go badumedi.
153. Gakologelwang fa lo ne lo palamela lo tthatloga mokong, lo gana go boela mongwe ope, mme Morongwa o ne a lo bitsa go tswa kwa morago. Allah o ne a lo duelela matshwenyego boemong jwa a mangwe. gore lo seka lwa hutsafalela se se lo falotseng kgotsa se se lo tlhasetseng. Allah o lemoga se lo se dirang.
154. Jalo o rometse go lona, morago ga botlhoko, tshireletso, boroko jo bo tletseng boikhutso bo apesitswe setlhophsa sa lona, fa setlhophsa se sengwe se nnile moja wa dikakanyo tse di sa iketlang, ba akanya se sele gona le boammaaruri ka ga Allah dikakanyo tsa nako ya bosenakitso. Ba re, 'A re na le seabe sengwe gotlhelele mo kgannyeng e?' E re, 'Kgang e yotlhe ke

ya ga Allah.' Ba fitlhile dilo mo teng ga bone tse ba sa di go senoleleng, ba re, 'Fela fa re ne re nnile le seabe mo kgannyeng e, go ka bo go sena ope wa rona yo o bolailweng fa mo lefelong le.' E re, ' Le fa lo ka bo lo ne lo le mo magaeng a lona, batho bao ba polao e neng e tshwaetswe bone ba ka bo ba ne ba dule ba ya kwa lefelong la bone la loso.' Jalo gore Allah a tle a leke se se mo mafatlheng a lona a bo a tlhotlhora se se mo dipelong tsa lona. Allah o itse diteng tsa dipelo tsa lona.

155. Bao ba lona ba ba neng ba hulara mo letsatsing le mephato ya batlhabani ba ba bedi kgatlhana ne e le satane fela yo o neng a dira gore ba tswe mo tseleng ka ntlha ya se ba se dirileng. Mme Allah o ba itshwaretse. Allah O Itshwaredi-ka-Metlha, Moitshokigotlhe.
156. Lona ba ba dumetseng! Se nneng jaaka ba batlhokang tumelo ga ba reya barwarraabo, fa ba tsamaya mo maetong kgotsa mo mesepeleng ya sesole, 'Fa ba ka bo ba ne ba na le rona, ba ka bo ba sa swa kgotsa ba bolawa,' gore Allah o ka ba tsenya botlhoko mo dipelong tsa bone, ke Allah yo o nayang botshelo a bo a dira gore go swe. Allah o bona se lo se dirang.
157. Fa lo bolaiwa ka Tsela ya ga Allah kgotsa fa lo swa, boitshwarelo le boutlwelobotlhoko go tswa kwa go Allah di botoka mo go se ba ka se bonang.
158. Fa lo swa kgotsa lo bolawa, ke kwa go Allah kwa lo tla phuthelwang gone.
159. Ke kutlwelobotlhoko go tswa go Allah gore o ne o ba neneketsa. Fa o ne o le makgwakgwa kgotsa pelompe, ba ka bo ba ne ba gasame go tswa mo go lona. Jalo ba utwele botlhoko mme o ba kopele boitshwarelo, o bo o buisane le bone ka kgang. Mme fa o sena go bona tswetso e e nonofileng, baya tshepo ya gago mo go Allah. Allah o rata bao ba ba bayang tshepo ya bone mo go Ene.

160. Fa Allah a lo thusa, ga go ope yo o ka lo fenyang. Fa A lo tlogela, ke mang yo o ka lo thusang morago ga moo? Jalo badumedi ba tshwanetse ba baya tshepo ya bone mo go Allah
161. Ga go moporofiti yo o tla tsamayang a dira molato wa go tsietsa. Bao ba ba tsietsang ba tla fitlha mo Letsatsing la Tsogo ka se ba tsietsang ka sone. Jalo mongwe le mongwe o tla duelwa ka botlalo ka fa a dirileng ka teng ga ba ne ba direlwa bosula.
162. A mongwe yo o tswelolang mo boitumelong jwa ga Allah o tshwana le mongwe yo o sa boning boitumelo mo go Allah e bile yo o botshabelo jwa gagwe e leng diheleng? Bofelelo jo bo maaswe!
163. Ba na le maemo a a farologanyeng le Allah, Allah o bona se ba se dirang
164. Allah o diretse badumedi molemo fa Ene A ne A romela Morongwa kwa go bone go tswa gareng ga bone. O ba balela ditshupo tsa Gagwe le go ba ntlafatsa le go ba ruta Lokwalo le Botlhale, le mororo pele ga moo ba ne ba timetse tota.
165. Ke eng e le gore fa petso e lo diragalela, fa lo setse lo dirile ga selekanyo se se tshwanang gabedi, lo a re, 'Se se ne se ka diragala jang?' Ere, 'Se dule mo go lona ka sebele.' Allah O na le thata odimo ga dilo tsotlhe.
166. Se se lo tlhasetseng ka letsatsi le mephato e mebedi e kopaneng ka lone e ne e le ka teseletso ya ga Allah, gore Ene a tle a itse ba badumedi,
167. Le gore Ene a tle a itse baitimokanyi. Ba ne ba bolelelwa, 'Tlang lo tlhabane ka Tsela ya ga Allah kana bogolo lo thuse go sireletsa rona.' Ba ne ba re, 'Fa re ne re itse jaaka go lowa, ruri re ne re tla lo sala morago.' Ba ne ba le gaufi le boheitane ka letsatsi leo go na le tumelo, ba bua ka melomo ya bone se se neng se se mo dipelong tsa bone. Mme Allah o itse botoka se ba se fitlhileng.

168. Bao ba ba neng ba bua ka barwarraabo ba bone ba re, fa bone ka sebele ba ne ba aletse kwa morago, 'Fa bogolo ba ka bo ba ne ba re utlwa, ba ka bo ba ne ba sa bolawa.' Ere, 'Jalo thibelelang kgakala le lona loso fa e le gore lo bolela boammaaruri.'
169. Lo seka lwa tsaya gore bao ba ba bolailweng mo Tseleng ya ga Allah ba sule. Nnyaa ruri! Ba a tshela e bile ba tlhokometswe sentle mo boleyong jwa Morena wa bone ka tlhamalalo,
170. Ba ipela mo thatong e Allah a e beileng mo go bone, ba itumela godimo ga bao ba ba ba tlogetseng kwa morago ba ba santseng ba ise ba tlhakane le bone, ba sa utlwe poifo epe gape ba sa itse bohutsana bope,
171. Ba itumela mo ditshegofatsong le thato e e tswang go Allah le gore Allah ga a letlelele tuelo ya ba badumedi go ya tshenyegong.
172. Bao ba ba tsibogetseng Allah le Morongwa morago ga gore ntho e ntshiwe, gareng ga bao ba dirang tshiamo ba bo ba nna le poifo-Modimo ba tla nna le tuelo e kgolo:
173. Bao ba batho ba ba reileng ba re, 'Batho ba lo dikaganyeditse, jalo ge ba boifeng.' Mme seo fela se ne sa oketsa tumelo ya bone mme ba re, 'Allah O lekane rona gape ke yo O Botoka wa Batlhokomedi.'
174. Jalo ba ne ba boa ka masego le letlotlo le le tswang go Allah mme ba seka ba amiwa ke bosula bope. Ba ne ba sala morago boipelo jwa ga Allah, Thato ya ga Allah ruri e kgolo.
175. E ne e le satane fela a lo tshosa ka ditsela tsa gagwe. Mme lo seka lwa ba boifa- boifang nna fa lo le badumedi.
176. Lo seka lwa letla bao ba ba susumetsang ditlhogo mo teng ga boheitane go lo hutsafatsa. Ga ba tlhokofatse Allah ka tsela epe. Allah ga a eletse go ba ngathela seabe sepe mo botshelo morago. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
177. Bao ba ba rekisang tumelo ka beheitanane ga ba tlhokofatse Allah ka tsela epe. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.

178. Bao ba ba kafir ba seka ba akanya gore nako ya tlaleletso e Re e neelang bone e ba siametse. Re ba letlelela nako e ntsi fela gore ba tle ba oketse mo go direng bosula. Ba tla nna le kotlhao e e tlhokofatsang.
179. Allah ga A tlogele badumedi mo seemong se lona jaanong lo leng mo go sone gore Ene a tle a kgaoganye dibodu le tse di siameng. Allah ga a ise a lo bulele kgoro ya Masaitsiweng. Mme Allah o tlhopho bao ba Barongwa ba Gagwe ba Ene a ba ratang. Jalo dumelang mo go Allah le Barongwa ba Gagwe. Fa lo dumela le boifa lo tla nna le tuelo e kgolo.
180. Bao ba ba ngaparetseng letlotlo le Allah a le ba abetseng ba seka ba tsaya gore moo go ba siametse. Nnyaa ruri. go maswe thata mo go bone! Se ba neng ba se ngaparetse thata se tla kalediwa mo melaleng ya bone ka Letsatsi la Tsogo. Allah ke mojaboswa wa magodimo le lefatshe gape Allah o lemoga se lo se dirang.
181. Allah o utlwile mafoko a bao ba ba reng, 'Allah o humanegile mme rona re humile.' Re tla kwala seo se ba se buileng le go bolaya Baporofeti ba sena tshwanelo epe ya go dira jalo mme Re tla re, 'Utlwang kotlhao ya go šwa.'
182. Seo ke ka ntlha ya se lo se dirileng Allah ga a fosetse batlhanka ba gagwe.
183. Bao ba ba reng, 'Allah o dirile tumalano le rona gore re seka ra dumela mo Morongweng ope go fitlhelela a re leretse setlhabelo se se tla jewang ke molelo.' Ere, 'Barongwa ba tsile kwa go lona pele ga me ka Ditshupo tse di Papametseng gape le ka se lo se buang. Jalo lo ne lo ba bolaelang fa e le gore lo bua boammaaruri?'
184. Fa ba go gana, Barongwa ba pele ga gago le bone ba ne ganwa, ba ba neng ba tsisitse Ditshupo tse di Papametseng le mekwalo e e kwadilweng le Lokwalo lo lo galalelang.
185. Mongwe le mongwe o tla utlwa loso. Lo tla duelwa tuelo ya lona e e feletseng ka Letsatsi la Tsogo. Mongwe fela yo

- o katolositsweng Molelo a bo a amogelwa mo Tshimong o fentse. Botshelo jwa botshelo jono ga se sepe kwantle ga go akola phapogo fela.
186. Lo tla lekiwa mo khumong ya lona le mo go lona mme lo tla utlwa mafoko a tshenyo go tswa mo go bao ba ba neng ba neilwe Lokwalo pele ga lona le go tswa mo go bao ba ba obamelang medimo e mentsintsi. Mme fa lo na le boitshoko le poifo, eo ke yone tsela e e botoka thata go tsewa.
187. Allah o dirile kgoaganano le bao ba ba neilweng Lokwalo: 'Lo e papamaletse batho mme lo seka lwa e fitlha.' Mme ba e latlhela ka go e nyenyafatsa kwa morago ga bone ba bo ba e rekisa ka tlhwalhwa e potlana. A thekiso e e bosula e ba e dirang!
188. Bao ba ba ipelang ka se ba se dirileng ba bo ba rata go galalediwa ka ntlha ya se ba sa se dirang ba seka ba tsaya gore ba falotse kotlhao. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
189. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa ga Allah. Allah o na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
190. Mo tlholong ya magodimo le lefatshe, le go refosana ga bosigo le motshegare, go na le Ditshupo mo bathong ba ba nang le botlhale:
191. Bao ba ba gakologelwang Allah, ba eme, ba ntse fatshe le ba robetse ka lotlhakore la bone, ba bo ba akanya ka tlholo ya magodimo le lefatshe: 'Morena wa rona, Wena ga o a tlolela se lefela. Kgalalelo a e nne go Wena! Jalo babalela rona mo kotlhaong ya Molelo.
192. Morena wa rona, bao ba Wena o ba latlhetseng mo Molelong, Wena ruri o ba tlontloletse. Badirabosula ga ba na go nna le bathusi.
193. Morena wa rona, re utlwile mmitsi a re biletsa tumelong: 'Dumelang mo Moreneng wa lona!' Mme re na ra dumela. Morena wa rona, re itshwarele ditiro tsa rona tse di maswe, mme o re busetse kwa go Wena mmogo le bao ba ba tshiamo le boammaaruri.

194. Morena wa rona, re neele se Wena o se re tshepisiseng ka Barongwa ba Gago, mme o seka wa re tlontlolola ka Letsatsi la Tsogo. Wena ga o fapoge Tshepiso ya Gago.'
195. Morena wa bone O a ba fetola: 'Nna ga ke na go lesa ditiro tsa modiri ope gareng ga lona di ya tshenyegong, nona le tshadi- lona lotlhe lo a tshwana ka mo go ntseng jalo. Bao ba ba fudugileng mme ba kobiwa mo magaeng a bone mme ba amiwa ke tlhokafatso mo Tseleng ya Me mme ba lwa ba bo ba bolawa, Nna ke tla phimola ditiro tsa bone tse di sa siamang mo go bone ke bo ke ba amogela mo Masimong a go elelang dinoka tlase ga one, jaaka tuelo e e tswang go Allah. Tuelo e e botoka go tsotlhe e mo go Allah.'
196. Lo seka lwa tsiediwa ke lebaka la gore bao ba batlhokang tumelo ba tsamaya ka kgololesego mo lefatsheng.
197. Go akola mo go khutshwane; jalo botshabelo jwa bone e tla nna diheleng. A lefelo le le maswe la go ikhutsa!
198. Mme bao ba ba nang le poifo go Morena wa bone ba tla nna le Masimo a go elelang dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng; tsholo e e tswang mo go Allah. Se se mo go Allah se botoka mo go bao ba ka boammaaruri ba leng tshiamo.
199. Gareng ga batho ba Lokwalo go na le bangwe ba ba dumelang mo go Allah le mo go se se senotsweng go lona le mo go se se neng se senotsweng go bone, le ba ba boikobo mo go Allah. Ga ba. rekise Ditshupo tsa ga Allah ka tlhwalhwa e potlana. Batho ba go nna jalo ba tla bona tuelo ya bone mo Moreneng wa bone. Mme Allah o bonako mo go lemogeng.
200. Lona ba ba dumetseng, itshokeng; golang mo bopelotelele; lo tlhomameng mo matlhabanelong; mme lo nne le poifo go Allah; gore gongwe lo ka nna le katlego.



Surah 04 – Nisa Basadi

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Lona batho! Boifang Morena wa lona yo O lo tlhodileng go tswa mo bongweng fela a bo a bo bopela mopati go tswa mo go jone. a bo a ntsha banna le basadi ba le bantsi go tswa mo bobeding jwa bone. Boifang Allah yo mo leineng la Gagwe lo dirang ditopo mo go bangwe ka lona. Gape le ka ntata ya ba malapa a lona Allah o lo tlhokometse ka nako yotlhe.
2. Nayang dikhutsana dithoto tsa tsone, mme lo seka lwa fetola dilo tse di maswe ka go di dira tshiamo. Lo seka lwa monyela dithoto tsa bone go nna tsa lona. Go dira jalo ke molato o mogolo.
3. Fa lo boifa gore lo ka seka la itshwara sentle tebang le dikhutsana, jalo nyalang basadi ba bangwe ba lo ba ratang, bobedi, boraro kana bone. Mme fa lo boifa gore lo ka seke lo ba tshole ka go lekana, jalo a a nne mongwe fela, kana bao ba o ba tshotseng e le batlhanka. Moo go dira gore go bo go ka nna ga direga gore o bo o ka seke wa nna tekatekanyo.
4. Nayang basadi bogadi jwa bone jaaka mpho e e tlhamaletseng. Mme fa ba itumelela go lo fa bontlha bongwe jwa yone, e diriseng ka boipelo le bomolemo.
5. Lo seka lwa neela ba ditlhaloganyo tse di motlhofo sepe sa dithoto tsa bone tse Allah a lo dirileng gore lo nne le maikarabelo ka tsone, mme lo ba tlhokomele lo bo lo ba apese ka tsone, gape lo bue le bone sentle le ka maitseo.
6. O beye leitlho thata mo dikhutsaneng go fitlhelela ba goroga mo dingwageng tsa nyalo, jalo fa o tsaya gore ba na le boikarabelo jo bo siameng ba neele dithoto tsa bone. O seka wa di ja ka go kgautlhanya mo go senang thekegelo pele ga ba

- goroga mo dingwageng tse di siameng. Bao ba ba itsholetseng ba tshwanetse go ikogola mo go yone gotlhelele. Bao ba humanegileng ba tshwanetse go e dirisa sentle ba le tlhoko. Fa lo ba naya dithoto tsa bone tlhomamisang gore go na le basupi. Allah o dira jaaka Molemogi.
7. Banna ba amogela seabe sa se batsadi ba bone le masika ba se tlogelang le basadi ba amogela seabe se batsadi ba bone le masika ba se tlogelang, seabe se se tlhomilweng, go sa kgathalesege gore a se sennye kana se segolo.
 8. Fa ba masika bangwe kana dikhutsana kana batho ba ba humanegileng ba tsenelela kgaogano e ya dikhutsana ba abeleng go tswa mo go yone mme lo bue le bone sentle le ka maitseo.
 9. Batho ba tshwanetse go supa go tshwenyega ka tsela e e tshwanang le jaaka ba ka boifela bana ba bannye fa ba ne ba ka swa ba ba tlogela kwa morago. Ba tshwanetse ba boife Allah mme ba bue mafoko a a lebaneng.
 10. Batho ba ba jang dithoto tsa dikhutsana e se ka fa tshwanelong, ga ba je sepe mo dimpeng tsa bone fa e se molelo. Ba tla gadikega mo motukeng o o peperetlang.
 11. Allah o a lo laela tebang le bana ba lona: wa mosimane o amogela mo go lekanang ga basetsana ba le babedi. Fa go na le barwadi ba feta bobedi ba amogela bobedi mo borarong jwa se o se tlogelang. Fa a le mongwe ka bo ene o amogela sephatlo. Mongwe le mongwe wa batsadi ba gago o tsaya bongwe mo boratarong jwa se o se tlogelang fa o na le bana. Fa o sena bana mme bajaboswa ba gago e le batsadi ba gago mmaago o tsaya bongwe mo borarong. Fa o na le bakaulengwe kana bokgaitradio mmago o amogela bongwe mo boratarong, morago ga taelo ka boswa epe e o e dirang kana dikoloto dipe. Mabapi le borraalona le barwa ba lona, Lona ga lo itse gore ke ofe wa bone yo o tla lo siamelang go le gogolo. Tse ke

- diabe tse di tlamang go tswa go Allah. Allah o Itse-Gotlhe, Motlhalefigotlhe.
12. Fa basadi ba lona ba sena bana lo amogela sephatlo sa se ba se tlogelang. Fa ba na le bana lo amogela bongwe mo boneng jwa se ba se tlogelang morago ga taelo ka boswa epe e ba e dirang kana dikoloto dipe. Bone ba amogela bongwe mo boneng jwa se lo se tlogelang fa lo sena bana. Fa lo na le bana ba amogela bongwe mo boferabobeding jwa se lo se tlogelang morago ga taelo ka boswa epe e lo e dirang kana dikoloto dipe. Fa monna kana mosadi a sena bajaboswa ba ba lebaneng, mme a na le mokaulengwe kana kgaitsadi, mongwe le mongwe wa bone o amogela bongwe mo boratarong. Fa ba feta foo ba kgaogana mo borarong morago ga taelo ka boswa epe e lo e dirang kana dikoloto dipe, go netefadiwa gore ga go tsuololwe ditshwanelo tsa ga ope. E ke taelo e e tswang kwa go Allah. Allah ke Moitsi-Gotlhe, Moitshoki-Gotlhe.
 13. Tse ke dilekanyetso tsa ga Allah. Fa e le ka oo o a utlwang Allah le Morongwa wa Gagwe, Re tla mo dumelela mo Masimong tse dinoka di elang tlase ga tsone, a nnele ruri mo go tsone. Eo ke Phenyō E kgolo.
 14. Fa e le ka oo a senang kutlo mo go Allah le Morongwa wa Gagwe gape o tlole dilekanyetso tsa Gagwe, Re tla mo tsenya mo Molelong, a nnele ruri mo go one. Ba tla nna le kotlhaō e e tlhabisang ditlhong.
 15. Fa mongwe wa basadi ba lona a dira bogokagadi, ba le bane ba lona ba tshwanetse go nna basupi kगतlhānong le bone. Fa ba ntsha bosupi, ba tswaleleng mo magaeng a bone go fitlhela loso le ba golola kgotsa Allah a tlotse nngwe tsela ya kगत ya bone.
 16. Fa banna ba le babedi ba dira molato o o tshwanang, ba otlhayeng. Fa ba ikwatlhaya mme ba latlha mokgwa, ba tlogeleng. Allah o Boa-ka-Metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.

17. Ke Allah fela Yo amogelang goikwathaya ya bao ba ba dirang bosula ka botlhoka-kitso ba bo ka bonako ba ikwathaya. Allah o retologela ntlheng ya batho ba go nna jalo. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefigotlhe.
18. Ga gona goikwathaya mo bathong ba ba boaboang mo go direng bosula go fitlhela loso le tlela mongwe wa bone mme a bo a re, 'Jaanong ke a ikwathaya,' kgotsa mo bathong ba ba swang ba le batlhoka tumelo. Re ba baakanyeditse kotlhao e e botlhoko.
19. Lona ba ba dumetseng! ga go a dumelega mo go lona go gapa basadi ka dikgoka kana le fa e le go ba tshwara makgwakgwa gore lo tle lo kgone go gapa bontlha bongwe jwa se lo ba neileng sone, kwa ntle ga gore ba dire tiro e e maswe ya bosutlha. Nnang mmogo le bone sentle le ka maitseo. Fa lo sa ba rate, e ka nna gore ga lo rate sengwe se mo go sone Allah a beileng molemo o o boitshegang.
20. Fa o eletsa go emisetsa mosadi mongwe ka yo mongwe mme o abetse mosadi wa gago wa pele seabe se segolo, o seka wa tsaya sepe sa yone. A o ka e tsaya ka tsela ya boferere kana borukutlhi jo bo papametseng?
21. O ka se tsaya jang fa lo ne lo ntse lo tshwaragane mmogo thata mme e bile ba dirile tumalano e e tlamang le wena?
22. Lo seka lwa nyala basadi bape ba borraalona ba neng ba ba nyetse – kwa ntle ga se se ka bong se ne se setse se diragetse. Moo ke tiro ya bofafalele, tiro e e ferosang sebetse le tsela e e bosula.
23. Bao ba le ilediwang ke: bommaalona le barwadi ba lona, le bokgaityadi ba lona, bommangwane ba lona, le borakgadi ba lona, le bana ba bakaulengwe ba lona, le bana ba bokgaityadi ba lona, le ba bommaa lona ba tiro ya amusi, le bokgaityadi ba lona ka moamusi, bommaagwe basadi ba lona, le bana ba lona ba basetsana e seng ka go tsalwa ba ba mo tlhokomelong ya lona: barwadia basadi ba lona bao ba lo nnileng le kamano



Karolo
5

- ya tlhakanelo dikobo nabo, fa lo sa tlhakanele dikobo nabo ga gona sepe sa go bewa molato mo go lona ka se, le basadi ba barwa ba lona ba lo ba tsetseng, le go nyala bana ba motho ka nako e le nngwe kwa ntle ga mo go kabong go setse go diragetse. Allah o itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
24. Gape le basadi ba ba nyetsweng, kwa ntle ga ba lo ba gapileng mo ntweng jaaka batlhanka. Se ke se Allah a se laoletseng lona. Kwa ntle ga moo O lo letleletse basading ba bangwe fela fa e le gore lo ba batla ka itsholelo ya lona mo lonyalong mme e seng mo bogokagading, fa lo rurifatsa lenyalo la lona le bone ba ntshetseng bogadi jwa bone jo bo beilweng. Ga gona sepe se se sa siamang mo ditumalanong tse dingwe gape tse lo ka di dirang morago ga gore bogadi bo ntshiwe. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefigotlhe.
25. Fa mongwe wa lona a sena bokgoni ba go nyala basadi ba ba gololesegileng ba ba dumedi, lo ka nna lwa nyala basadi ba batljanka ba ba dumedi. Allah o itse botoka ka tumelo ya lona; ka mokgwa yo o ntseng jalo lo tshwana fela. Ba nyaleng ka tetla ya balaodi ba bone mme lo ba neye magadi a bone sentle le ka maitseo jaaka basadi ba ba nyetsweng e seng mo bagokagading kana lo ba tsaya fela jaaka baratani. Fa ba nyetswe, fa ba dira bogokagadi ba tshwanetse go amogela sephatlo sa kotlhao ya basadi ba ba gololesegileng. Mo ke ga bao ba lona ba ba boifang go dira bogokagadi. Mme go itshoka go botoka mo go lona. Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
26. Allah o eletsa go papamatsa dilo le go lo gogela kwa ditrong tse di siameng tsa bao ba pele ga lona le go lo itshwarela. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefagotlhe.
27. Allah o batla go lo itshwarela, mme bao ba ba salang morago dikeletso tsa bone tse di kwa tlase ba eletsa go lo dira gore lo fapoge gotlhelele.

28. Allah o eletsa go lo tlhofofaletsa dilo. Motho o tlhodilwe a le bokowa.
29. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa jelana dithoto ka ditsela tse e seng ka boammaaruri, mme e leng ka ditsela tsa tumalano ya go gwebisana, gape lo seka lwa ipolaya. Allah ke Moutlwedibotlhoko mo go lona.
30. Mme fa e le ka mongwe yo o dirang seo ka ntlha ya bobaba le go dira bosula, Re tla mo gadika mo Molelong. Moo ke selo se se motlhofo mogo Allah.
31. Fa lo tla ditiro tse di bosula tse dikgolo tse lo di ileditsweng, re tla phimola ditiro tsa lona tse di maswe mo go lona re bo re lo amogela ka kgoro ya Tlotla.
32. Lo seka lwa eletsa se Allah a se neileng bangwe ba lona go na le ba bangwebanna ba na le seabe sa se ba se boneng le basadi ba na le seabe sa se ba se boning; mme kopang mo go Allah letlotlo la Gagwe. Allah o na le kitso ya dilo tsotlhe.
33. Re tlhomile bajaboswa ba sengwe le sengwe se batsadi le masika ba se tlogelang. Fa o na le kamano le batho, ba fa seabe sabone. Allah ke mosupi wa dilo tsotlhe.
34. Banna ke ba tlhokomedi ba basadi ka gonne Allah o tlhophile ba bangwe kwa godimo ga ba bangwe le ka gonne ba dirisa itsholelo ya bone mo go bone. Basadi ba ba dirang sentle ba kutlo, ba babalela mo go boseyong jaaka Allah a ba babaletse. Fa go na le basadi bangwe ba bosenakutlo jwa bone lo bo boifang, lo ka ba kgatholosa, ganang go robala le bone, lo bo lo ba betsa. Mme fa ba lo utlwa lo seka lwa senka tsela ya go ba otlhaya. Allah ke Magodimodimo, yo Mogolo.
35. Fa o boifa go sa dumalaneng gare ga monna le mosadi romela motsereganyi yo o tswang mo go ba ga gabo monna le motsereganyi yo o tswang mo go ba ga gabo mosadi, Fa bobedi bo eletsa go dira dilo sentle, Allah o tla tsisa itshwarelano gareng ga bone. Allah ke Moitsegotlhe, Molemogagotlhe.

36. Obamelang Allah mme lo seka lwa amanya sepe le Ene. Nnang tshiamo mo batsading ba lona le masika le mo dikhutsaneng le bahumanegi, le mo baagisaning ba ba tsalaneng le lona le mo baagisaning ba ba sa tsalanang le lona le mo dijamogong le batsamai le batlhanka ba lona Allah ga a rate ope yo o boikgodiso kana boikgogomoso.
37. Fa e le ka bao ba ba ngame gape ba gogela ba bangwe go bongame ba bo ba fitlha letlotlo le Allah a le neileng bone, Re baakantse kotlhao e e tlontlololang mo go bao ba ba tlhokang tumelo.
38. Gape le mo go bao ba ba dirisang khumo ya bone go itshupa mo bathong, ba sa dumeleng mo go Allah le letsatsi la Bofelo, Mongwe le mongwe yo o dirileng satane mokaulengwe wa gagwe, a mokaulengwe yo a leng bosula yo a leng ene!
39. Go ne go ka ba tlhokafatsa jang gore ba bo ba nile le tumelo mo go Allah le Letsatsi la Bofelo le gore ba bo ba abile ga se Allah a ba neileng bone? Allah o itse sengwe le sengwe ka ga bone.
40. Allah ga a fosetse ope ka sepe le fa ele se sennye ga thole. Mme fa go na le tiro e e siameng Allah o tla e ntsifatsa a bo a duela tuelo e e tswang kwa go Ene ka tlhamalalo.
41. Go tla nna jang fa Re tsisa mosupi go tswa tšhabeng nngwe le nngwe le go tsisa wena jaaka mosupi kgatthanong le bone?
42. Ka letsatsi leo bao ba ba tlhokileng tumelo mme ba seka ba utlwa Morongwa ba tla elets a kete ba ka bo ba le lorole. Ga ba na go kgona go fitlhela Allah lebaka le faele le le lengwefela.
43. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa atamela mo thapelong fa lo tagilwe, gore lo tle lo itse se lo se buwang, kana mo seemong se segolo sa boseng phepa-kwa ntle ga gore lo bo lo le mo mosepeleng go fithelela lo tlhpile gothelele. Fa lo lwala kana lo le mo mosepeleng, kana mongwe wa lona a tswa kwa ntlong ya boithomelo kana lo amile basadi, mme lo bo lo ka seke lo bone metsi ape, jalo dirang tayammum ka mmu o phepa,

- lo itshaseng (ka mmu) difatlhego le diatla tsa lona. Allah O
Itshwarela ka Metlha, Moitshwaredigotlhe.
44. A ga lo bone bao ba ba neng ba filwe bontlha bangwe jwa
Lokwalo ba gweba mo timelong e bile ba batla gore lona lo
fapoge mo tseleng?
45. Allah o itse botoka gore baba ba lona ke bomang. Allah o
lekane jaaka Mosireletsi; Allah o lekane jaaka Mothusi.
46. Bangwe ba Bajuta ba fetotse bokao jwa boammaaruri jwa
mafoko, ba re, 'Re a utlwa mme ga re nne kutlo.' le 'Go reetsa
kwa ntle ga go utlwa; le 'reetsa rona!' ba a sokamisa ka diteme
tsa bone, ba kgebotla tumelo, fa ba ka bo ba rile, 'Re a utlwa
gape re nna kutlo,' le 'Go reetsa,' le, 're utlwe!' Moo go ka bo
go ne go le botoka mo go bone e bile go tsepame thata. Mme
Allah o ba hutsitse ka ntlha ya go tlhoka tumelo ga bone, ga se
bantsi ba bone ba ba dumelang.
47. Lona ba lo neilweng Lokwalo! Dumelang mo go se Re se
senolotseng go tlhomamisa se lo nang le sone, pele ga Re
senyaka difatlhego re di tlhanolola bokakwateng bo ya kwa
ntle, kana Re lo hutsa jaaka Re hutsitse Boorammo go le
Sabata. Taolo ya ga Allah e diragadiwa ka metlhayotlhe.
48. Allah ga a itshwarele sepe se se amanngwang le Ene mme
Ene o itshwarela ope yo Ene a mo ratang mo sengweng fela
kwa ntle ga seo. Ope yo o amanyang sengwe le Allah o dirile
molato o o maswe.
49. A ga lo bone bao ba ba itlhomang ba ntlafaditswe? Nyaya,
Allah o ntlafatsa ope yo Ene a mo ratang. Ga ba kitla ba
fosediswa ka selekanyo se se bonnye jwa thole.
50. Bonang jaaka ba itirela maaka kgatlhanong le Allah. Moo go
lekane go nna tsuololo e e feletseng.
51. A ga lo bone bao ba ba neng ba filwe bontlha bongwe jwa
Lokwalo ba dumela mo disetweng le medimo ya maaka ba
bo ba bua ka bao ba ba tlhokang tumelo ba re, 'Batho ba ba
kaetswe botoka mo tseleng ya bone go na le badumedi?'

52. Bao ke bone ba Allah a ba hutsitseng. Mme fa mongwe a hutsitswe ke Allah ga lo kake lwa bona ope yo o ka mo thusang.
53. Kana a ka nnete ba na le bontlha bongwe jwa bogosi jwa ga Allah? ka mo go ntseng jalo ga ba neye sepe fela le fa e le lemmenyana mo bathong ba bangwe!
54. Kana a ke gore fela ba eletsa batho ba bangwe ka letlotlo le Allah a le neileng bone? Re neile lelapa la ga Aborahame Lokwalo le Botlhale, gape Re ba neile jo bogolo.
55. Bangwe ba bone ba dumela mo go ene, mme ba bangwe ba tswala tsela ya go ya kwa go ene. Dihele di tla nna jaaka Motuka o o Galakang!
56. Fa e le ka bao ba ba ganang ditshupo tsa Rona, Re tla ba gadika mo Molelong. Nako le nako fa matlalo a bone a tuka Re tla a emisetsa ka a masha gore ba kgone go utlwa kotlhaio. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
57. Mme fa e le ka bao ba badumelang gape ba dira ditiro tse di siameng, Re tla ba amogela mo Masimong a go elelang dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one. Mo go one ba tla nna le bapati ba bophepa jo bo siameng mme Re tla ba amogela mo moriting o tsiditsana o o lapolosang.
58. Allah o lo laola gore lo di busetsa beng ba tsone dilo tsa lo di tshegeleditseng go tla lo duelelwa pele le gore fa lo athola gareng ga batho, lo athole ka tshiamo. Se sentle jang se Allah a lo gwetlhang go se dira! Allah ke Moutlwagotlhe, Mmonagotlhe.
59. Lona ba ba dumetseng! Utlwang Allah lo bo lo utlwe Morongwa le bao ba ba laolang gareng ga lona. Fa lo na le tlhokakutlwano ka ga sengwe, se lebiseng gape kwa Allah le Morongwa, fa lo dumela mo go Allah le Letsatsi la Bofelo. Seo ke selo se se botoka go dirwa e bile se naya maduo a botoka.
60. A ga lo bone bao ba ba itlhomang gore ba dumela mo go seo se se senotsweng go lona le se se senotsweng mo lobakeng lwa

- pele kwa go lona, ba ntse ba batla go leba kwa go tsa ga satane go bona katlholo le fa ba ntse ba laelwa go se gana? satane o batla go ba timetsa kgakala thata.
61. Fa ba bolelelwa gore, 'Tlang kwa go se Allah a se senotseng le kwa go Morongwa,' o tla bona baitimokanyi ba retologa go go huralela gotlhelele.
 62. Go tla nna jang fa sebetso se ba rutha ka ntlha ya se ba se dirileng, mme ba bo ba tla kwa go wena ba ikana ka Allah: 'Re ne re sa batle sepe fa e se molemo le kagisano?'
 63. Allah o itse se se mo pelong ya batho ba go nna jalo, jalo tswayang mo go bone mme lo ba tlhagise gape lo bue le bone ka mafoko a a buang sengwe.
 64. Ga re a romela Morongwa ope kwa ntle ga gore a utlwiwe ka tetla ya ga Allah. Fa e ne ya re bogolo ba iphosetsa ba tla kwa go wena mme ba kopa boitshwarelo jwa ga Allah mme Morongwa a bo a ba kopetse boitshwrelo ba ka bo ba bone Allah e le yo o Bowang ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
 65. Nnyaya, ka Morena wa gago ga ba dumele go fitlhelela ba go dira moatlhodi wa bone mo ditlhokakutlwisanong tse di tlhagogang gareng ga bone. Mme ba bo ba sena go gana mo go bone se o se dirang e le tshwetso ba bo ba ineela gotlhelele.
 66. Fa Re ne Re laoletse go bolaya kana go tlogela magae a bone, ba ne ba ka seke ba dire jalo, kwa ntle ga ba se kaenyana fela mme fa a ne ba dirile se ba neng ba gwetlhiwa go se dira, go ka bo go le botoka mo go bone gape e bile go thatafatsa go le go golo.
 67. Ka tsela eo Re ka bo Re ba neile tuelo e kgolo e tswang go Rona
 68. Gape Re ka bo re ba kaetse mo tseleng e tlhamaletseng.
 69. Le fa e le mang yo o utlwang Allah le Morongwa o tla nna le bao ba Allah a ba segofaditseng: Baporofeta le ba boammaaruri, baswelatumelo le basiami. A bopati jo bontle jwa bone batho bao!

70. Eo ke thato e e tswang go Allah. Allah o lekane jaaka Moitsi.
71. Lona ba ba dumetseng! dirang itekeletso yotlhe e tlhokegang jalo lo tswe lo ye go tllhabana ka ditlhopha tse di farologanyeng kana lo tswe jaaka setlhopha se le sengwe.
72. Gareng ga lona go na le batho ba ba saelang kwa morago mme e re fa lo kopana le sekgoreletsi ba bo ba re, 'Allah o ntshegofaditse gore ke bo ke ne ke sena le bone.'
73. Mme fa lo kopana le thato ya ga Allah ba rejaaka o ka re go ne go sena botsalano gareng ga lona le bone- 'Ao! Fa fela ke ka bo ke ne ke na le bone gore le nna ke bo ke ka bo ke fentse phenyo e kgolo.'
74. Jalo nteng bao ba ba rekisang botshelo jono ka botshelo morago ba tllhabane ka tsela ya ga Allah, Fa mongwe a tllhabana ka tsela ya ga Allah, gore a o a bolawa kana o a fenyâ, Re tla mo duela tuelo e kgolo.
75. O ne o ka nna le lebaka lefe la gore o seka wa tllhabana ka tsela ya ga Allah ka ntlha ya banna bao, basadi le bana ba ba gateletsweng bao ba re, 'Morena wa rona, re tlose mo teng ga toropokgolo e banni ba yone e leng badirabosula! Re neele Mosireletsi yo o tswang go wena! Re neele Mothusi yo o tswang go wena!'
76. Bao ba ba nang le tumelo ba tllhabanang ka tsela ya ga Allah. Bao ba ba tllhabanang ka tsela ya medimo ya maaka. Jalo tllhabantshang ditsala tsa ga satane! Ditogamaano tsa ga satane di bokowa ka dinako tsotlhe.
77. A ga lo bone bao ba ba neng ba bolelelwa: 'Emisang go tllhabana mme lo diragatse thapelo lo bo lo duele seabe go tswa khumong? Jalo fa tllhabano e laoletse bone, setlhopha mo go bone se boifa batho jaaka go tshwanetse go boifwa Allah, kana le fa e le go feta moo. Ba re, 'Morena wa rona, ke eng o re tshwaetse go tllhabana? Fa fela wena o ne o ka re fa nako e nngwe!' E re, 'Boitumelo jwa botshelo jono bo bo khutshwane thata. Botshelo morago bo botoka mo go ba ba boifang

- Modimo. Ga lo kake lwa fosediswa le fa e le go le gonnye jaaka thole.’
78. Gope fa lo leng gone, loso lo tla tla mo go lona, le fa lo ka tswa mo botshabelong jo bo babalesegileng Fa selo se se siameng se ba diragalela ba re, ‘Se se tswa kwa go Allah.’ Mme fa selo se se maswe se ba diragalela, ba re, ‘Se se tswa mo go wena.’ O re, ‘Sengwe le sengwe se tswa kwa go Allah.’ Molato ke eng ka batho ba ba thatafalelwang ke go tlhologanya lefoko le le lengwefela?
79. Sepe se se tshiamo se se go diragalelang se tswa kwa go Allah. Sepe se se bosula se se go diragalelang se tswa mo go wena. Re go rometse kwa bathong jaaka Morongwa. Allah o lekane jaaka Mosupi.
80. Le fa e le mang yo o utlwang Morongwa o utlwile Allah. Fa mongwe a leba go sele, ga Re a go romela mo go bone jaaka motlhokomedi wa bone.
81. Ba na le lefoko, ‘Kutlo!’ mo ditemeng tsa bone mme fa ba tloga fa o leng gone, setlhopha sa bone se fetsa bosigo se loga maano a go dira se sele go na le se o se buang. Allah o kwala ditogamaano tsa bone tsa masigo. Jalo ba tlogeleng jalo mme lo beye tshepo ya lona mo go Allah, Allah o lekane jaaka Motlhokomedi.
82. A ga ba kake ba tlhatlhanya ka Qur’an? Fa e ne e tswa kwa mongweng o sele e seng Allah, ba ka bo ba bone di le dintsi tse di sa tsamaelaneng mo go yone.
83. Fa dikgang ka ga sengwe di goroga mo go bone ba a di anamisa, go sa kgathalesege gore a ke tse di nametsang kana tse di sulafatsang. Fa ba ne bogolo ba di fetiseditse kwa Morongweng le bao ba ba mo taolong gareng ga bone bao gareng ga bone ba ba kgonang go tsisa boammaaruri ka ga yone ba ka bo ba nnile le kitso e e lolameng ka yone. Fa e ne e se ka thato ya ga Allah le boutwelobotlhoko jwa Gagwe mo go

- lona lotlhe kwa ntle ga ba se bantsi ba lona ba ka bo ba setse satane morago.
84. Jalo tlhaba ka tsela ya ga Allah wena o ikarabela ka ga wena mme o kgothatse badumedi. E ka nna ya nna gore Allah o tla oba maatla a ba ba tlhokang tumelo. Allah o na le maatla a magolo le thata e kgolo ya go otlhaya.
85. Bao ba ba kopanyang maatla ka ntlha ya tshiamo ba tla amogela tuelo ya gone. Bao ba ba kopanyang maatla ka ntlha ya bosula ba tla arabela seo. Allah o naya dilo tsotlhe se se di lebaneng.
86. Fa o dumedisiwa ka tumedisio, araba tumedisio eo kana o e tokafatse. Allah o tsaya tsiya sengwe le sengwe.
87. Allah, ga gona modimo ope fa e se Ene. O tla lo phuthela kwa Letsatsing la Tsogo, le ka lone go seng pelaelo epe. Mme ke puo ya ga mang e e neng e ka nna boammaaruri go gaisa ya ga Allah?
88. Ke ka ga jang gore lo bo lo le makgamu mabedi ka baitimokanyi fa Allah a ba buseditse go nna ba tlhokang tumelo ka ntlha ya se ba se dirileng? A lo eletsa go kaela batho ba Allah a ba fapositseng? Fa Allah a faposa mongwe, ga lo kitla lo mmonela tsela epe.
89. Ba batla gore lo nne ba tlhoka tumelo jaaka ba le ba tlhokang tumelo gore lo tle lo tshwane lotlhe. Lo seka lwa tsaya bape ba bone jaaka tsala go fitlhelela ba fuduga ka tsela ya ga Allah. Mme fa ba siya jalo lo ba kape mme lo ba bolaele gope fela fa lo ba bonang gone. Lo seka lwa tsaya ope wa bone jaaka tsala kana mothusi-
90. Kwa ntle ga bao ba ba batlang botshabelo mo bathong ba lo nang le tumalano le bone, kana ba ba tlang kwa go lona ba tshwenyegile thata ka kgopolelo ya go tllhabantsha e ka nna lona kana batho ba bone. Fa Allah a ne a ratile, Ene o ka bo a ba neile thata godimo ga lona mme ba ka bo ba lo tllhabantshitse. Fa ba nnela kgakala le lona sa ba tllhabantsheng,

- le go ineela mo go lona Allah ga a go naya tsela epe kgatlhanong le batho ba go nna jalo.
91. Lo tla bona ba bangwe ba ba eletsang go babalesega mo go lona le go babalesega mo bathong ba ga bone. Nako le nako fa ba busediwa go dikgogakgonganong ba ipela thata mo go yone. Fa ba sa ikgaole mo go lona kana ba ineela mo go lona kana ba emisa go tlabana, ba kapeng mme lo ba bolaele fa lo ba boneng gone. Godimo ga batho ba go nna jalo Re lo neile thata e e papametseng.
92. Yo o leng modumedi ga a tshwanela go bolaya yo mongwe yo o dumelang kwa ntle ga gore e bo e le ka phoso. Ope yo o bolayang yo o dumelang ka phoso a golole motlhanka yo o dumelang mme madi a polao a duelwe ba lelapa la gagwe ntle le gore ba a tlogele e le seabe. Fa a tswa mo bathong ba e leng baba ba lona mme a le modumedi, o tshwanetse go golola motlhanka yo o dumelang. Fa a tswa mo bathong ba o nang le tumelano le bone, madi a polao a tshwanetse go duelwa ba lelapa la gagwe gape o tshwanetse go golola motlhanka yo o dumelang. Ope yo o ka sekeng a bone mokgwa, a itime dijo ka lobaka lwa dikgwedi di le pedi tse di latelanang. E ke thutiso e e tswang kwa go Allah. Allah o Itse-Gotlhe, Motlhalefagotlhe.
93. Fa e le ka yo o bolayang yo o dumelang ka bomo, tuelo ya gagwe ke dihele, a nnela ruri mo go yone. Allah o mo šakgaletse gape o mo hutsitse, gape o mmaakanyeditse kotlhao e e botlhoko.
94. Lona ba ba dumetseng! Fa lo tswa lo ya ntweng ka Tsela ya ga Allah sekasekang dilo ka kelotlhoko. Lo seka lwa re, 'Ga o modumedi,' mo mongweng yo o lo dumedisang jaaka maMoseleme, e le fela ka ntlha ya keletso ya dithoto tsa lefatshe le. Mo go Allah go na le letlotlo le le ntsi. E ke tsela e lo neng lo ntse ka yone pele mme Allah o nnile tshiamo mo go lona. Jalo sekasekang dilo ka kelotlhoko. Allah o lemoga se lo se dirang.

95. Badumedi bao ba ba salang kwa morago – kwa ntle ga bao ba ba patelesegang go sala ka ntlha ya botlhokwa – ga ba tshwane le bao ba ba lelang ka Tsela ya ga Allah, ba ntsha setlhabelo khumo ya bone le sebele sa bone maemo a akwa godimo go na le bao ba ba salang kwa morago. Allah o solofeditse mo go botoka go botlhe, mme Allah o itlhophetse bao ba ba lelang gona le bao ba ba saelang kwa morago ka tuelo e kgolo:
96. Maemo a magolo a ajwa ke Ene ga mmogo le boitshwarelo le boutlwelobothoko. Allah o Itshwarela-ka-Metlha, Yo o Boutlwelobothoko.
97. Baengele ba botsa bao ba ba tsayang fa ba santse ba iphocketsa, ‘Mabaka a lona e ne e le eng?’ Ba araba, ‘Re ne re gateletswe mo lefatsheng.’ Ba a re, ‘A lefatshe la ga Allah le ne le sa phuthologa mo go lekaneng mo lo neng lo ka fuduga go sele mo go lone?’ `Botshabelo jwa batho ba go nna jalo e tla nna dihele. A bofelelo jo bo bosula!
98. Kwantle ga banna bao, basadi le bana ba ka boammaaruri ba gateletsweng mme ba bo ba sena epe kgonagalo gape ba bo ba sa kaelwa mo tseleng epe.
99. Go ka nna ya nna gore Allah o tla ba itshwarela. Allah o itshwarela ka Metlha, Moitshwaredi.
100. Bao ba ba fudugang ka Tsela ya ga Allah ba tla bona mafelo a botshabelo a le mantsi mo lefatsheng le tshegetso e ntsi. Fa mongwe a tlogela legae la gagwe, a fudugela Allah le Morongwa wa Gagwe, mme loso lo bo lo mo kapa, ke Allah yo o tla mo duelang, Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibothoko.
101. Fa lo tsamaya mo lefatsheng, ga gona molato mo go reng lo fokotse thapelo ya lona fa lo na le poifo ya gore bao ba ba tlhokang tumelo ba ka nna ba lo tshwenya Ba ba thlokang tumelo ke baba ba lona ba ba sa fitlhegang
102. Fa o na le bone mme o ba eteletse pele ka thapelo setlhopha sengwe sa bone se tshwanetse go ema le wena, se tshegeditse

- dibetsa tsa sone. Fa ba kgwaphalala, ba bangwe ba tshwanetse go lo disa ka kwa morago. Jalo setlhopha se sengwe se se iseng se rapele se tshwanetse go tla go rapela le wena. Le bone fela jalo ba tshwanetse go nna kelotlhoko ka ditlhabani tsa gago le didirisiwa tsa gago gore ba tle ba go garimole gangwe fela. Ga gona molato, fa o tshwenngwa ke pula kana o lwala, mo go tlhomeng ditlhabani tsa gago fa fatshe; mme o nne kelotlhoko. Allah o baakanyeditse ba ba kafirun kotlhao e e tlhokofatsang.
103. Fa lo feditse thapelo gakologelwang Allah lo eme, lo ntse fatshe le fa lo robetase ka letlhakore. Fa lo babalesegile gape rapelang ka tsela e e tlwaelesegileng. Thapelo e laoletse badumedi ka dinako tse di faphegileng.
104. Lo seka lwa kgoba kgetsi fa lo lateletse mmaba. fa lo utlwa botlhoko, le bone fela jalo ba bo utlwa fela jaaka lona, mme wena o solofela sengwe go tswa go Allah se ba ka sekeng ba se solofele. Allah O Itse Gotlhe, Motlhaléfagotlhe.
105. Re senotse Lokwalo kwa go wena ka boammaaruri gore o tle o kgone go atlhola gareng ga batho go ya ka se Allah a se go bontshitseng, Mme o seka wa nna mmueledi wa ba ba bobaba.
106. Mme o kope boitshwarelo jwa ga Allah. Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
107. O seka wa nganga mo boemong jwa bao ba ba itsietsang Allah ga a rate batsietsi bape ba ba dirang bosula.
108. Ba leka go ikgogona mo bathong mme ga ba kake ba ikgogona mo go Allah. Ene o na le bone fa ba fetisa bosigo ba bua dilo tse di sa itumediseng mo go Ene. Allah o dikaganyetsa sengwe le sengwe se ba se dirang.
109. Lo fano lo nganga mo boemong jwa bone mo botshelo jono mme ke mang yo o tla ngangang le Allah mo boemong jwa bone ka Letsatsi la Tsogo? Ke mang yo o tla itshwarelang jaaka motlhokomedi wa bone jalo?

110. Ope yo o dirang bosula kana a iphosetsa a bo a kopa boitshwarelo jwa ga Allah o tla lemoga Allah a Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
111. Fa mongwe a dira tiro e e bosula maikarabelo a yone ke a gagwe a le nosi. Allah o Itse- Gotlhe, Motlhalefagotlhe.
112. Ope yo o dirang phoso kana tiro e bosula, go tswa foo a bo a e lebaganya mongwe yo o seng molato, o rwala bokete jwa bonweenwee le go siamolola mo go papametseng.
113. Fa e ne e se ka thata le boutlwelobotlhoko jwa ga Allah mo go wena, setlhopha sa bone se ka bo se setse se ratile go kgona go go timetsa. Mme ga ba timetsa ope fa e se go timetsa bone ka sebele gape ga ba go tlhokafatse ka tsela epe Allah O senotse Lokwalo le Botlhale kwa go wena a bo a go ruta se o neng o sa se itse pele. Thato ya ga Allah mo go wena ruri e kgolo.
114. Ga go molemo ope mo boketeng jwa puo ya bone ya sephiri, kwa ntleng ga mabaka a bao ba ba itshwaraganyang le seabe, kana se se siameng, kana go dira dilo sentle gareng ga batho. fa mongwe fela a dira jalo, a batla boipelo jwa ga Allah Re tla mo neela tuelo e kgolo.
115. Mme fa mongwe a eme kgatlhanong le Morongwa morago ga gore a papamalelwe ke kaelo, a bo a latelela e sele go na le tsela ya ba badumedi, Re tla mo naya sone se a tla bong a sokologetse kwa go sone, mme Re tla mo gadika mo teng ga dihele. A bofelelo jo bo bosula!
116. Allah ga a itshwarela sepe se se amanngwang le Ene mme Ene o itshwarela ope yo Ene a mo ratang ka ntlha ya sengwe fela kwa ntle ga moo. Ope yo o amanyang sengwe le Allah o timeletse kgakala thata.
117. Se ba se bitsang mo boemong jwa Gagwe ke disetwa tse di namagadi. Se ba se bitsang ke satane yo o kgopo
118. Ene yo Allah a mo hutsitseng. Ene o ne a re, 'Nna ke tla tsaya bontlha bongwe jo bo rileng jwa bathanka ba gago.

119. Ke tla ba timetsa ke bo ke ba tlatsa ka ditsholofetso tsa maaka. Ke tla ba laela mme ba tla kgaola ditsebe tsa dikgomo. ke tla ba laela mme ba tla fetola lobopo la ga Allah.' Ope yo o tsayang satane jaaka mosireletsi wa gagwe mo boemong jwa ga Allah ruri o lathhile sengwe le sengwe.
120. O ba naya ditshepiso a bo a ba tlatsa ka ditsholofetso tsa maaka. Mme se satane a se ba tshepisang ga se sepe kwa ntleng ga phapogo.
121. Botshabelo jwa batho bao e tla nna dihele, ga ba na go bona tsela epe ya go falola mo go yone.
122. Mme fa e le ka bao ba ba nang le tumelo ba dira ditiro tse di molemo, Re tla ba amogela mo Masimong a go elang dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Tshepiso ya ga Allah e boammaaruri. Ke puo ya ga mang e boammaaruri go feta ya ga Allah?
123. Ga se kgang ya dikakanyetso tsa dikeletso fela mo go lona kana dikakanyetso tsa batho ba Lokwalo. Ope yo o dirang bosula o tla bo duelelwa. Ene ga a na go bona Mosireletsi kana Mothusi kwa ntle ga Allah.
124. Ope fela, monna kana mosadi, yo o dirang ditiro tse di siameng gape a le modumedi, o tla tsena mo Tshimong. Ga ba kitla ba siamololelwa le fa e le ka go le gonnye ga thole.
125. Ke mang yo o nnang le bodumedi bo botoka go na le mongwe yo o ineelang ka bojotlhe mo go Allah gape e le yo o dirang tshiamo, gape a sala morago tumelo ya ga Aborahame, monna wa tumelo ya tlhologo e phepa? Allah o ne a tsaya Aborahame jaaka tsala e e tseneletseng.
126. Se se mo magodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Allah o dikaganyetsa dilo tsotlhe.
127. Ba tla go botsisa ka basadi. O re, 'Allah A re ka ga bone; gape le ka se lo se balelwang mo Lokwalong ka ga basetsana ba dikhutsana balo sa ba neyeng boswa jo bo ba lebaneng, le fa lo ntse lo eletsa go ba nyala ka nako e tshwanang; gape le ka bana

- ba ba nnye ba ba ganelwang ka ditshwanelo tsa bone: gore lo tshwanetse lwa dira sentle mabapi le dikhutsana.' Molemo ope fela o lo o dirang, Allah O a o itse.
128. Fa mosadi a boifa bosetlhogo kana kgatelelo mo letlhakoreng la monna wa gagwe, ga gona molato mo go agisanyeng bobedi jo. Kagisano e botoka. mme batho ba tshabelelwa ke bonna jwa bogagapa. Fa lo dira molemo gape lo boifa Modime, Allah O lemoga se lo se dirang.
129. Ga lo kake lwa kgona gore lo nne tshiamong mo go feletseng gareng ga basadi ba lona, le fa lo ka leka thata jang, mme lo seka lwa gogela ntlheng e le nngwe gotlhelele mo lo tlogelang mosadi, jaaka go ntse, a lokowega fela mo phefong. Mme fa lo dira dipaakanyo lo bo lo boifa Modimo, Allah O Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibothoko.
130. Fa bobedi bo ka kgaogana, Allah o tla humisa mongwe le mongwe wa bone go tswa mo Khumong ya Gagwe e e senang tekanyetso. Allah O Akaretsa- Gotlhe, Motlhalefagotlhe.
131. Se se mo magodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Re laetse bao ba ba neilweng Lokwalo pele ga lona le lona ka sebele go nna le poifo go Allah, mme fa lo gana, se se mo magodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Allah ke khumo e Fetileng Letlhoko, O tshwanelwa ke kgalaletso.
132. Se se mo magodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Allah o lekane jaaka Motlhokomedi.
133. Batho! Fa Ene a ne a batla, Ene o ne a ka lo tlosa gotlhelele, a bo a dira ba bangwe boemong jwa lona. Allah ruri o na le nonofo ya go dira jalo.
134. Fa mongwe a eletsa tuelo ya botshelo jono, tuelo ya gotlhe botshelo jono le botshelo morago e mo go Allah Allah o Utlwa-Gotlhe, Mmona-Gotlhe.
135. Lona ba ba dumetseng! nnang batshegetsi ba tshiamo, lo nne basupedi ba ga Allah ka esi, le fa e le kgalthanong ya lona ka sebele, kana batsadi ba lona le masika a lona. Go sa

- kgathalesege gore a ba humile kana ba humanegile, Allah o kgona sentle go ba tlhokomela. Lo seka lwa sala morago dikeletso tsa lona le bo lo fapoga mo boammaaruring. Fa lo sokama kana lo leba go sele, Allah o lemoga se lo se dirang.
136. Lona ba ba dumetseng! Dumelang mo go Allah le morongwa wa Gagwe, le mo lokwalong le Ene a le senotseng go morongwa wa Gagwe le lokwalo le a le senotseng pele. Ope yo o ganang Allah le Baengele ba Gagwe le dikwalo tsa Gagwe le Barongwa ba Gagwe le Letsatsi la Bofelo O timeletse kgakala thata.
137. Fa e le ka bao ba ba dumelang ba bo ba boela ba nna batlhoka tumelo, ba bo gape ba boela ba nna badumedi ba bo ba boela ba nna batlhoka tumelo, ba bo ba gola mo gonneng batlhoka tumelo, Allah ga a na go ba itshwarela kana a ba kaela mo tseleng epe.
138. Neelang baitimokanyi dikgang tsa gore ba tla nna le kotlhao e e bothoko.
139. A bao ba ba tsayang ba ba tlhokang tumelo jaaka basireletsi, go na le ba ba dumedi, ba solofela go nna le thata le nonofo mo go bone? Thata le nonofo tsotlhe ke tsa ga Allah.
140. Go senotswe mo Lokwalong gore fa lo ultwa ditshupo tsa ga Allah, di ganwa e bile di sotlwa ke batho, lo seka lwa nna le bone go fitlhelela ba simolola go bua ka dilo tse dingwe di sele. Fa lo nna le bone lo tshwana fela le bone. Allah o tla phuthela botlhe ba baitimokanyi le ba tlhoka tumelo mo teng ga dihele.
141. Bao ba ba solofetseng mo go maswe thata mo go lona ba re, 'A re ne re sena le lona?' fela fa lo bona phenyo mo go Allah, mme fa ba ba tlhokang tumelo ba bona phenyo ba re, 'A ga re a nna le bakgoni jo bogolwane godimo ga lona mme le fa go ntse jalo ra kganelela ba badumedi kgakala le lona?' Allah o tla athola gareng ga lona ka Letsatsi la Tsogo. Allah ga a na go naya ba ba tlhokang tumelo tsela epe kगतलhanong le badumedi.

142. Baitimokanyi ba akanya gore ba tsietsa Allah, mme Ene o tsietsa bone. Fa ba nanoga go rapela, ba nanoga ka botshwakga, ba itshupa mo bathong, mme ba gakologelwa Allah fela go le gonnye.
143. Ba kgarakgatshega gareng ga bobedi ba sa kopanye le ba kana le bale. Fa Allah a timetsa mongwe, ga o kake wa mmonela tsela epe go e tsamaya.
144. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa tsaya ba ba tlhokang tumelo jaaka ditsala go na le badumedi. A lo batla go fa Allah bosupi jo bo papametseng kgatlhanong le lona?
145. Baitimokanyi ba kwa tlasetlase mo Molelong. Ga o kake wa bona ope go ba thusa,
146. kwa ntle ga bao ba ba ikwatlhayang ba bo ba baya dilo sentle ba bo ba ikakatelela mo go Allah ba bo ba tshwaela bodumedi ba bone Allah a le nosi; bone ba na le badumedi. Allah o tla neela badumedi tuelo e kgolo.
147. Allah a ka se lo otlhaya fa lo na le tebogo gape lo dumela. Allah o Leboga-Gotlhe, Moitsegotlhe.
148. Allah ga a rate mafoko a a bosula a buelwa kwa godimo, kwa ntle ga mo kgannyeng e motho yo o siamololetsweng Allah o Utlwa- Gotlhe, Moitsegotlhe.
149. Gore a o baya mo pontsheng tiro e e siameng kana o a e fitlha, kana o itshwarela tiro e e bosula, Allah o Itshwarela ka Metlha , Mononofigotlhe.
150. Bao ba ba ganang Allah le Barongwa ba Gagwe ba bo ba eletsa go dira kgaogano gareng ga Allah le Barongwa ba gagwe, ba re, 'Re a dumela mo go ba bangwe mme re gana ba bangwe,' ba batla go tsaya tsela fa gare.
151. Batho ba go nna jalo ke ba tlhoka tumelo ka boammaaruri. Re baakantse kotlhae e tlhokofatsang ya ba ba tlhokang tumelo.
152. Bao ba ba dumelang mo go Allah le Barongwa ba Gagwe, mme ba sa dire pharologanyo epe gareng ga bone, Re tla



Karolo
6

- ba duela dituelo tsa bone. Allah O itshwarela ka Metlha,
Moutlwedibotlhoko.
153. Batho ba Lokwalo ba go kopa o ba tsetsa tsa Lokwalo go tswa Legodimong. Ba ne ba kopa Moshe le mo go fetang moo. Ba ne ne ba re, 'Re bontshe Allah phatlalatsa' ka ntlha ya go dira bosula ga bone jaaka ba itlhaolela namane morago ga gore ditshupo tse di papametseng di tle kwa go bone, mme Re ne Ra ba itshwarelela seo le go naya Moshe thata e papametseng.
154. Re ne Ra tsholeletsa thaba kwa godimo ga ditlhogo tsa bone go tsamaelana le kgolagano e ba neng ba e dirile, mme Re ne Ra ba raya Ra re, 'Tsenang kwa kgorong le kgwaphalale,' mme Re ne Ra ba raya Ra re 'Lo seka lwa roba sabata,' mme Ra dira kgolagano e e tlamang le bone.
155. Ka ntlha ya lebaka la gore ba ne ba tlola kgolagano ya bone, ba bo ba gana ditshupo tsa ga Allah, ba bo ba bolaya baporofeta mme ba sena tshwanelo ya go dira jalo ba bo ba re, 'Dipelo tsa rona ga di a rupisiwa,' Allah o ba kanetse ka boheitane, jalo ga ba na tumelo kwa ntle ga se se kaenyana fela.
156. Mme ka boheitane jwa bone, le go bua bosula ga bone mo go golo kgatthanong le Maria,
157. Le go bua ga bone ba re, 'Re bolaile Mesia, 'Jesu morwa wa ga Maria, Morongwa wa ga Allah.' Ga ba a mmolaya e bile ga ba a mmapola mme go ne go dirilwe gore go lebege jalo mo go bone. Bao ba ba ganetsang ka ga ene ba na le pelaelo ka ga se. Ga ba na kitso ya nnete ka ga se, kabelelo fela, Mme ammaaruri ga a ba bolaya Ene.
158. Allah o ne a mo tsholeletsa kwa go Ene. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
159. Ga gona le fa ele a le mongwe wa batho ba lokwalo yo o tla sekeng a dumela mo go ene pele ga a swa; mme mo Letsatsing la Tsogo ene o tla nna mosupi kgatthanong le bone.
160. Ka ntlha ya go dira bosula mo letlhakoreng la Bajuta, Re ba ileditse dilo tse di siameng tse di kileng tsa bo di letleletswa

- mo go bone; mme ka ntlha ya go kgoreletsa batho ba bantsi ga bone mo Tseleng ya ga Allah,
161. Le ka ntlha ya go dira morokotso ga bone fa bane ba ileditswe go e dira, le ka ntlha ya go ja dikhumo tsa batho ga bone ka ditsela tse di siameng, Re baakanyeditse ba ba tlhokang tumelo gareng ga bone kotlhao e e botlhoko.
162. Mme bao ba bone ba ba tsepameng thata mo kitsong, le ba dumelang, le ba dumelang mo go se se senotsweng kwa go wena le mo go se se senotsweng pele ga gago: Bao ba ba rapelang ba bo ba ntsha seabe go tswa khumong, gape ba dumela mo go Allah le Letsatsi la Bofelo. Re tla duela batho ba go nna jalo tuelo e kgolo.
163. Re go senoletse jaaka Re senoletse Noa le Baporofeta ba ba tsileng morago ga ene. Gape Re senoletse Aborahame le Ishemaele le Isake le Jakobe le Merafe, le 'Jesu le Jobe le Jona le Arone le Solomone. Mme Re neile Dafide Dipesalema.
164. Go na le Barongwa ba Re setseng re go boleletse ka bone le Barongwa ba re sa go bolelelang ka bone; mme Allah o ne a bua ka tlhamalalo le Moshe-
165. Barongwa ba ba tsisang mafoko a a molemo le go ntsha tlhagiso, gore batho ba seka ba nna le manganga kgatthanong le Allah morago ga go tla le Barongwa. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
166. Mme Allah o na le bosupi jwa se Ene a se senotseng. Ene O se senotse ka kitso ya Gagwe. Baengele ba na le bosupi le bone. Gape Allah o lekane jaaka Mosupi.
167. Bao ba ba ganang e bile ba thibela tsela ya go ya go Allah ba timeletse kgakala thata.
168. Allah ga a na go itshwarela bao ba ba tlhokang tumelo gape ba dira bosula kana ba kaela mo tseleng epe,
169. kwa ntle ga tsela ya dihele ba nnela ruri mo go yone, ka bosakhutleng. Moo go motlhofo mo go Allah.

170. Batho! Morongwa o le tsiseditse boammaaruri jo bo tswang kwa Moreneng wa lona, jalo go botoka go lona go dumela. mme fa lo le gana, sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Allah o itse Gotlhe, Motlhalefagotlhe.
171. Batho ba lokwalo!lo seka lwa nna phete lelo mo bodumeding ba lona lo seka lwa bua sepe fa e se boammaaruri ka ga Allah. Mesia, 'Jesu morwa wa ga Maria, e ne e le Morongwa fela mme ke lefoko la Gagwe, le Ene a le tsentseng mo go Maria, le Mowa o o tswang go Ene. Jalo dumelang mo go Allah le barongwa ba Gagwe. O seka wa re, 'Boraro.' Go botoka gore o eme. Allah ke Modimo o le Mongwefela. Ene o galalela thata go ka nna le morwa! Sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng ke sa Gagwe. Allah o lekane jaaka Motlhokomedi.
172. Mesia ga a kitla a gana go nna motlhanka wa ga Allah kana le fa ele baengele ba ba gaufi le Ene. Fa mongwe a gana go obamela Ene, a bo a gola mo bokgopong, Ene le fa go ntse jalo o tla ba phuthela botlhe kwa go Ene.
173. Fa e le ka bao ba ba dumelang ba dira ditiro tse di molemo, Ene o tla ba duela dituelo tsa bone tse di tletseng a bo a ba naya kokeletso mo Thatong ya Gagwe. fa e le ka bao ba ba supang go gana le bokgopo jo bo golang, Ene o tla ba otlhaya ka kotlhao e botlhoko. Ga ba kitla ba iponela mosireletsi kana mothusi ope kwa ntle ga Allah.
174. Batho! Bosupi jo bo papametseng bo tsile kwa go lona go tswa Moreneng wa lona. Re senotse kwa go lona lesedi le le Bonalang.
175. Fa e le ka bao ba ba nang le iman mo go Allah ba bo ba itshegeletsa mo Ene, Ene o tla ba amogela mo boutlwelobothokong le thato e e tswang go Ene gape o tla ba kaela kwa go Ene mo tseleng e tlhamaletseng.
176. Ba tla go botsa O re, 'Allah O re ka ga batho ba ba swang ba sena bajaboswa ba ba lebang: Fa monna a swa a sena ngwana

mme a na le kgaitsadie O amogela sephatlo sa se a se tlogelang, mme le ene ke mojaboswa jwa gagwe fa e le ene a swa a sena bana. Fa go na le bokgaitsadie monna ba le babedi ba amogela bobedi mo borarong jwa se a se tlogelang. fa go na le bakaulengwe le bo kgaitsadi ba basimane ba amogela selekanyo sa bokgaitsadiabone ba le babedi. Allah o lo papamaleditsa dilo gore lo seka lwa ya timelong. Allah o na le kitso ya dilo tsotlhe.'



Surah 05 – Ma-Idah Tafole ya dijo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Lona ba ba dumetseng! diragatsang ditumalano. Diphologolo tsa loruo di letleletswe mo go lona, kwa ntle ga tseo tse lo di balelwang jaanong; mme go ntse ga go letleletswe go tsoma fa o santse o le mo seemong sa boikanyo (ihram). Allah O dira katlholo epe fela e e ratwang ke Ene.
2. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa itshekolola ditirelo tse di itshekileng tsa ga Allah kana dikgwedi tse di itshekileng, kana diphologolo tsa setlhabelo, kana mekgabisa ya ditirelo kana bao ba ba yang kwa Ntlong e e Itshekileng ba batla dipoelo le boipelo jo bo siameng go tswa Moreneng wa bone. Fa lo setse lo dule mo seemong sa boikanyo (ihram), jalo tsomang diphologolo lo seka lwa letla kilo ya batho ba ba lo thibelang mo Masjid al-Haram go lo gataka go tlola melewane. Thusanang go nnang bomolemo le poifo-Modimo. Lo seka lwa thusanya go dira bosula le kilano. Nnang le poifo go Allah. Allah o bogale mo kgalemong.
3. E iletswe mo go lona ke nama e e bodileng, madi le nama ya kolobe, le sepe se se tshwaetsweng ope kwa ntle ga Allah, le diphologolo tse di kgamilweng, le diphologolo tse di bolailweng ka go phatlaganngwa le diphologolo tse di itshwetseng fela, le diphologolo tse di gobaditsweng le diphologolo tse di jelweng ke diphologolo tsa naga kwa ntle ga tseo tse lo kgonang go di bolaya sentlele diphologolo tse di ntshitsweng setlhabelo mo dialetareng, le go dira ditshwetso ka go dirisa metsu e e tlhatlhobang moo ke phapogo. Gompieno ba ba tlhokang tumelo ba lapile ka go fenyetsa bodumedi ba lona. Jalo lo seka lwa boifa bone mme lo boife Nna.

Gompieno Nna ke lo baakanyeditse bodumedi ba lona le go feleletsa masego a Me mo go lona mme ke ipelela Islam jaaka bodumedi ba lona. Mme fa mongwe a patelediwa ke tlaa, a sena maikaelelo ape a go dira bosula, Allah o Itshwarela-ka-Metlha, yo o Boutlwelobothhoko Thata.

4. Ba tla go botsa gore se se letleletsweng mo go bone ke eng. O re: ‘Dilo tsotlhe tse di siameng di letleletswe mo go lona, gape le se lo se tshwaretsweng ke diphologolo tse di tsomang tse lo di rutiling fela jaaka Allah a lo rutile. Jayang se di se tshwarelang lona, lo umaka leina la ga Allah mo go sone.’ Gape lo nne le poifo go Allah. Allah o bofefe go lemoga.
5. Gompieno dilo tsotlhe tse di siameng lo di diretswe le dijo tsa bao ba ba neilweng Lokwalo di letleletswe mo go lona le dijo tsa lona di letleletswe mo go bone. Go ntse fela jalo ka basadi ba ba phepa go tswa gareng ga badumedi le basadi ba ba phepa bao ba ba neilweng Lokwalo pele ga lona, fela fa lo ba neile magadi a bone mo nyalong, e seng mo boakeng kana lo ba tsaya jaaka baratani ba lona. Mme fa e le ka mang fela yo o ganang tumelo, ditiro tsa gagwe e tla nna lefela mme mo botshelo morago o tla nna mongwe wa balatlhegi.
6. Lona ba ba dumetseng! Fa lo tloga go ya go rapela, tlhapang difatlhego tsa lona le diatla tsa lona le mabogo a lona go fitlha fa dikgonong, gape lo phimole ditlhogo tsa lona, lo bo lo tlhape dinao tsa lona go tsena fa mangenaneng. Fa lo le mo seemong sa go leswafala se segolo, jalo iphepafatseng. Mme fa lo lwala kana lo le mo loetong, kana mongwe wa lona a tswa kwa ntlwaneng ya boithomelo, kana lo kile lwa amana le basadi mme lo sa kgone go bona metsi ape, jalo dirang tayammum ka mmu o o phepa, lo phimole difatlhego tsa lona le diatla tsa lona. Allah ga a batle go dira dilo go nna thata mo go lona mme Ene o batla go lo ntlafatsa le go siamisa ditshegofatso tsa Gagwe mo go lona gore gongwe lo ka nna le tebogo.

7. Gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah mo go lona le kgolagano e Ene a e dirileng le lona fa lo ne lwa re, 'Re a utlwa e bile re nna kutlo.' Nnang le poifo go Allah. Allah o itse se pelo e se tshotseng.
8. Lona ba ba dumetseng! supang seriti ka ntlha ya ga Allah, lo nne basupi ka tshiamo, Lo seka lwa letla kilo ya lona mo bathong go lo dira gore lo seka lwa siama. Nnang tshiamo. Moo go gaufi le poifo-Modimo. Boifang Allah. Allah o lemoga se lo se dirang.
9. Allah o tshepisitse bao ba ba dumelang gape ba dira ditiro tse di siameng. Boitshwarelo le tuelo e kgolo.
10. Mme bao ba ba ganang gape ba gana ditshupo tsa Rona, ke booramogo le molelo o o galakang.
11. Lona ba ba dumetseng! gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah mo go lona e rile fa batho bangwe ba le gaufi le go tsholetsa diatla kgatlhanong le lona mme Ene a tshwara diatla tsa bone gore di seka tsa lo ama. Boifang Allah, badumedi ba tshwanetse go baya tshepo ya bone mo go Allah.
12. Allah o dirile kgolagano le bana ba Iseraela mme Re tlhomile baeteledipele ba le lesome le bobedi go tswa gareng ga bone. Allah o ne a re, 'Ke na le lona. Fa lo rapela lo bo lo ntsha seabe go tswa khumong, lo bo lo dumele mo Barongweng ba Me lo bo lo ba tlotla lo bo lo ba ema nokeng, le go direla Allah kadimo e e sa tlhaeleng, Nna Ke tla phimola ditiro tsa lona tse di bosula mo go lona mme Ke tla lo amogela mo Masimong a go elelang dinoka tlase ga one. Bape ba lona ba ba ganang morago ga moo ba fapogile tsela e e siameng.'
13. Mme ka ntlha ya go roba kgolagano ya bone, re ba hutsitse mme ra dira dipelo tsa bone thata. Ba senya bokao jwa boammaaruri jwa mafoko gape ba lebetse bontlha bongwe jo bo siameng jwa se ba neng ba se gakolotswe. Ga lo kitla lo tlhoka go bona tiro nngwe ya boferere mo letlhakoreng la bone, kwa ntle ga ba sekaenyana fela ba bone, le fa go

- ntse jalo ba itshwarele, o bo o tlhokomologa. Allah o rata badiratshiamo.
14. Gape re dirile kgolagano le bao ba ba reng, ‘Re Bakeresete.’ mme le bone ba ne ba lebala bontlha bongwe jo bo siameng jwa se ba neng ba gakololwa ka sone, Jalo re ne ra tsenya letlhoo le kilano gareng ga bone go fitlhelela ka Letsatsi la Tsogo fa Allah a tla ba itsise ka se ba se dirileng.
 15. Batho ba Lokwalo! Morongwa wa Rona o tsile kwa go lona a lo papamaletsa go le gontsi ga Lokwalo mo go fitlhileng, mme lo fetisa go le gontsi. Lesedi le tsile kwa go lona le tswa go Allah le Lokwalo lo lo Papametseng.
 16. Ka lone, Allah o kaela bao ba ba latelelang se se itumedisang Ene go ya ditseleng tsa Kagiso. Ene O tla bo A ntsha mo lefifing A ba isa leseding ka tetla ya Gagwe, le go ba kaela mo tseleng e e tlhamaletseng.
 17. Ba tlhoka tumelo bao ba ba reng, ‘Allah ke Mesia, morwa Maria,’. O re, ‘Ke mang yo o nang le nonofo epe gotlhelele godimo ga ga Allah fa Ene a eletsa go nyeletsa Mesia, morwa Maria, le mmagwe, le mongwe le mongwe fela mo lefatsheng?’ Bogosi jwa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng ga tsone ke tsa ga Allah. Ene O tlhola sepe se Ene A se ratang. Allah O na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
 18. Bajuda le Bakeresete ba re, ‘Re bana ba ga Allah le gone ba Ene a ba ratang.’ O re: ‘Ke eng jaanong, fa Ene a lo otlhela ditiro tsa lona tse di bosula? Nnyaya lona le batho fela gareng ga bao ba Ene a ba tlhodileng. Ene o itshwarela ope fela yo Ene a mo ratang gape Ene o otlhaya ope fela yo Ene a mo ratang. Bogosi jwa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng ga tsone ke jwa ga Allah. Ene ke bofelelo jwa rona.’
 19. Batho ba Lokwalo! Morongwa wa Rona o tsile go lona, a papamaletsa lona dilo, morago ga lobaka go sena Morongwa, e sere gongwe lwa tloga lwa re, ‘Ga go ope yo o tsileng kwa go rona a tliša mafoko a a molemo kana tlhagiso.’ Mongwe o tsile

- kwa go lona a tsisa mafoko a a molemo le tthagiso.’ Allah O na le thata godimo ga dilo tsothle.
20. Gakologelwa fa Moshe a ne a raya batho ba gagabo a re, ‘Batho ba gaetsho! Gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah mo go lona fa A ne a tlhoma Baporofeti gareng ga lona A bo A lo tlhomela le dikgosi, gape A lo naya se Ene A sa se nayang ope gape mo mafatsheng otlhe!’
21. ‘Batho ba gaetsho! tsenang mo lefatsheng le le boitshepo le Allah A le tshegofaleditseng lona lo seka lwa boela mo motlhaleng wa lona ka jalo lwa fetolela mo go ba ba latlhegetsweng.’
22. Ba ne ba re, ‘Go na le bagateledi mo go lone, Moshe. Ga re kake ra tsena mo go lone go fitlhelela ba tloga. Fa ba le tlogela, jalo re tla tsena mo go lone.’
23. Banna ba le babedi gareng ga bao ba ba neng ba tshogile, mme bao ba Allah a neng a ba segofaditse, ba re, ‘Tsenang ka kgoro kgatlhanong le bone! Fela fa lo setse lo tsene ka yone lo tla nna bafenyi. Bayang tshepo ya lona mo go Allah fa lo le badumedi.’
24. Ba ne ba re, ‘Ga re kitla re tsena ka lone Moshe, fa fela ba le mo teng. Jalo wena le Morena wa gago tsamayang lo ye go lwa. Re tla sala re ntse fa.’
25. O ne a re, ‘Morena wa me, ga ke na taolo godimo ga ope kwa ntle ga nna le morwarre, jalo dira pharologanyo e bonalang gareng ga rona le batho ba ba fapogileng ba.’
26. O ne a re, ‘Lefatshe le tla ilediwa bone dingwaga di le masome a mane tse mo go tsone ba tla kaila kailang fela mo lefatsheng. O seka wa senya khutsafalo mo bathong ba ba fapogileng ba.’
27. Ba balele pego ya boammaaruri ya barwa ba ga Adame ba babedi fa ba ne ba ntsha setlhabelo mme ga amogelwa sa yo mongwe wa bone mme gwa seka gwa amogelwa sa yo mongwe. Yo mongwe a re, ‘Ke tla go bolaya.’ Yo mongwe a re, ‘Allah o amogela fela go tswa mo bathong ba ba Mo boifang.’

28. Le fa o ka tsholetsa seatla sa gago kgatlhanong le nna go mpolaya, nna ga ke na go tsholetsa seatla sa me kgathanong nao go go bolaya. Ammaaruri nna ke boifa Allah, Morena wa mafatshe otlhe.
29. Ke batla gore wena o itebaganye le ditshiamololo tsa me le ditshiamololo tsa gago mme ka jalo o bo o nna mongwe wa dijammogo tsa Molelo. Eo ke tuelo ya basiamolodi.’
30. Jalo setho sa gagwe se se kwa tlase sa mo kgonisa go bolaya morwarraagwe, jalo a mmolaya mme a nna mongwe wa balatlhegi.
31. Jalo Allah a romela legakabe le le neng la fata fa fatshe go ya go mo ruta gore a fitlhe jang setoto sa ga morwarraagwe. O ne a re, ‘a nna wa mogolo! a ke ka seke bogolo ka tshwana le legakabe le mme ka fitlha setoto sa ga morwarre?’ Jalo a nna mongwe wa ba ba babaletsweng ke boikotlhao jo bo botlhoko
32. Ka ntlha ya seo. Jalo Re laoletse bana ba Iseraele gore fa mongwe a bolaya motho yo mongwe kwa ntle ga gore e bo e le ipusolisetso ya mongwe o sele kana ka ntlha ya go dira tshenyo mo lefatsheng e nna jaaka e kete o bolaile lefatshe lotlhe. Mme fa mongwe a naya yo mongwe botshelo, e nna jaaka e kete o neile batho botlhe botshelo Barongwa ba Rona ba tsile kwa go bone ka Ditshupo tse di Papametseng mme le morago ga moo bontsi jwa bone ba dirile tse dikgolo mo lefatsheng.
33. Ipusolisetso kgatlhanong le bao ba ba bolotsang ntwaga kgatlhanong le Allah le Morongwa wa Gagwe, ba bo ba tsamaya le lefatshe ba le senya, ke gore ba tshwanetse go bolawa kana go bapolwa. Kana ba kojwa mo lefatsheng. Moo e tla bo e le tlontlologo ya bone mo botshelo jono mme mo botshelo morago ba tla nna le kotlhao e e botlhoko
34. kwa ntle ga bao ba ikwatlhayang pele ga o bona thata godimo ga bone. Itseng gore Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.

35. Lona ba ba dumetseng! Boifang Allah mme lo batle ditsela tsa go atamela gaufi le Ene, mme lo e teke mo tseleng ya Gagwe, gore gongwe lo tle lo nne le katlego
36. Fa e le ka bao ba ba tlhokang tumelo, fa ba ne ba na le sengwe le sengwe mo lefatsheng le mo go tshwanang gape le gone go ithekolola mo kotlhaong ya Letsatsi la Tsogo, go ne go ka seke ga amogelwa go tswa mo go bone. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
37. Ba tla batla go tswa mo Molelong mme ga ba kitla ba kgona go dira jalo. Ba tla nna le kotlhao e e nnelang ruri.
38. Fa e le ka magodu, gotlhe ba banna le ba basadi, ba kgaoleng diatla mo iposolosetsong ya se ba se dirileng: thuto e e lebaneng go tswa go Allah. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
39. Mme fa mongwe a ikwatlhaya morago ga tshiamololo ya gagwe mme a bo a dira dilo ka fa go siameng, Allah o tla retologela kwa go ene. Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
40. A lo itse gore bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa ga Allah? Ene O otlhaya ope yo Ene A mo ratang gape O itshwarela ope yo Ene A mo ratang Allah O na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
41. Morongwa! O seka wa hutsafadiwa ke bao ba ba thuthumelang ka ditlhogo mo teng ga go tlhoka tumelo gareng ga bao ba ba reng, 'Re na le tumelo' ka diteme tsa bone fa dipelo tsa bone di sa tshola epe tumelo. Gape gareng ga Bajuda go bao ba ba reetsang maaka, ba reeditse batho ba bangwe ba ba sa tlang kwa go wena, ba senya mafoko go a ntsha mo go sone tota se a se rayang, ba re, 'Fa o neelwa se, jalo se tseye. Fa o sa se newa, jalo tlhokomela!' Fa Allah a eletsa phapogo mo mongweng, o ka seke wa mo thusa kgatlhanong le Allah ka tsela epe. Bao ke batho ba dipelo tsa bone Allah a sa batleng go di ntlafatsa. Ba tla tlontlologa mo botshelo jono mme mo botshelo morago ba tla bona kotlhao e botlhoko.

42. Bone ke batho ba ba reetsang maaka ba bo ba dirisa dilo tse di bonweng ka bosula. Fa ba tla kwa go wena, o ka nna wa dira katlholo gareng ga bone kana wa ba huralela. Fa o ba huralela, ba ka seke ba go tlhokofatse ka tsela epe. Mme fa o athlola, o ba athhole ka tshiamo. Allah O rata ba ba tshiamo.
43. Ba ka go dira moathodi wa bone jang fa ba na le Torah mo go bone e e nang le katlholo ya ga Allah? Jalo le morago ga moo ba a retologa! Batho ba go nna jalo ruri ga ba dumeli.
44. Re senotse Torah e na le kaelo le lesedi, le baporofeti ba ba ineetseng ba ntshitse katlholo ka yone mo Bajuteng fela jaaka go dirile megaka ya bone ya dithuto le baruti ntshika se ba neng ba letleletswe go se somarela sa Lokwalo lwa ga Allah le ba neng ba le basupi ba lone O seka wa boifa batho, boifa Nna. Gape lo seka lwa rekisa Ditshupo tsa Me ka tlhwatlhwa e potlana. Bao ba ba sa athholeng ka se Allah a se senotseng, batho ba go nna jalo ba tlhoka tumelo.
45. Mo go yone re ba tshwaetse: botshelo jwa botshelo leitlho le leitlho nko le nko tsebe le tsebe leino le leino, le iposolotsetso ya dintho. Mme fa mongwe a ka fetisa se jaaka seabe, go tla dira jaaka boitshwarelo mo go ene Bao ba ba sa athholeng ka se Allah a se senotseng, batho ba go nna jalo ke basiamolodi.
46. Mme Re rometse Jesu morwa Maria go latelela mo dikgatong tsa bone, go netefaletsa Torah e e tsileng pele ga gagwe. Re mo neile Efangele e e nang le kaelo le lesedi, e netefatsa Torah e e tsileng pele ga yone, le kaelo le boitshwarelo jwa bao ba ba nang le poifo-Modimo.
47. Batho ba Efangele ba tshwanetse go athlola ka se Allah a se senotseng mo go yone. Bao ba ba sa athholeng ka se Allah a se senotseng, batho ba go nna jalo ke bafapogi.
48. Gape Re senotse Lokwalo go lona ka boammaaruri go netefatsa le go babalela Dikwalo tsa pele. Jalo athlola gareng ga bone ka se Allah a se senotseng mme o seka o a sala morago dithato le dikeletso tsa bone o fapoge boammaaruri

jo bo tsileng kwa go wena. Re tlhomile molao le tiragatso ya mongwe le mongwe wa lona. Fa Allah A ne A ratile, Ene O ka bo A lo dirile morafe o le mongwefela, mme Ene O ne A batla go lo leka mabapi le se se tsileng kwa go lona. Jalo gaisanang ka go dira molemo. Mongwe le mongwe wa lona o tla boela kwa go Allah mme Ene O tla itsese ka ga dilo tse ka ga tsone lo neng lo farologana.

49. Athola gareng ga bone ka se Allah a se senotseng mme o seka o a sala morago dithato le dikeletso tsa bone. Gape o ikele tlhoko mo go bone e sere gongwe ba go gogele kgakala le dingwe tsa tse Allah A di senotseng go wena. Fa ba retologa ba hulara, jalo itseng gore Allah O batla go ba ama ka dingwe tsa ditshiamololo tsa bone. Bontsi jwa batho ke bafapogi.
50. A jaanong ba batla katlholo ya Nako ya Basenakitso? Ke mang yo o ka nnang botoka mo go ntsheng katlholo go na le Allah ya batho ba ba nang le tlhomamo?
51. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa tsaya Bajuta le Bakeresete jaaka ditsala tsa lona; ke ditsala ka bobone. Ope fela wa lona yo o ba tsayang jaaka ditsala ke mongwe wa bone. Allah ga a kaele batho ba ba dirang bosula.
52. Le fa go ntse jalo lo bona bao ba ba nang le go lwala mo dipelong tsa bone ba sianela kwa go bone, ba re, 'Re boifa gore leotwana le tla dikologa kgatlhanong le rona.' Mme e ka nna ya bo e le gore Allah o tla tsisa phenyo kana e nngwe gape tiragalo e e tswang go Ene. Jalo ba tla ikwatlhaya thata ka ntlha ya dikakanyo tsa bone tse di bofitlha.
53. Bao ba ba dumetseng ba re, 'A ba ke batho ba ba ikanang ka Allah, ka maikano a bone a a tseneletseng, gore ba na le wena?' Ditiro tsa bone e nnile lefela mme jaanong ke ba ba latlhegetsweng.
54. Lona ba ba dumetseng! Da mongwe wa lona a latlha bodumedi ba gagwe, Allah o tla tlisa setshaba se sengwe se se ratiwang ke Ene le sone se rata Ene, se le boikobo mo go

- ba dumelang, se le bogale mo go ba ba tlhokang tumelo, ba ba e tekang mo tseleng ya ga Allah gape ba sa boife kgalo ya mokgadi ope. Eo ke thato e e senang bolekanyedio ya ga Allah e Ene A e nayang ope fela yo Ene A mo ratang. Allah ga A na bolekanyetso, Moitsegotlhe.
55. Tsala ya lona ke Allah fela le Morongwa wa Gagwe le bao ba ba dumetseng: bao ba ba rapelang le go duela seabe go tswa khumong, ba bo ba obama.
56. Fa e le ka bao ba ba dirang Allah tsala ya bone, le morongwa wa Gagwe le bao ba ba dumetseng: ke lekoko la ga Allah le e leng bafenyi!
57. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa tsayana jaaka ditsala ope wa bao ba ba neilweng Lokwalo pele ga lona kana ba ba tlhokang tumelo bao ba ba dirang tshotlo le ditshameko ka bodumedi ba lona. Nnang le poifo go Allah fa lo le badumedi.
58. Fa lo biletsa thapelo ba dira tshotlo le ditshameko ka yone, seo ke ka gobo e le batho ba ba sa diriseng botlhale jwa bone.
59. O re; 'Batho ba Lokwalo! A lo re ganela lobaka lengwe gape kwa ntle ga gore re dumela mo go Allah le se se neng sa senolwa go rona le se se neng sa senolwa mo lobakeng lwa pele, le ka gore bontsi jwa lona lo bafapogi?'
60. O re: 'A ke ka go bolelela ka tuelo ya ga Allah e e maswe go feta eo: ya bao ba Allah a ba hutsitseng le bao ba Ene a ba galefetseng fetolela bangwe ba bone mo dikgabong le mo dikolobeng le bao ba ba neng ba obamela medimo ya maaka? Batho ba go nna jalo ba mo seemong se se maswe e bile ba le kgakala le tsela e siameng.'
61. Fa ba tla kwa go lona, ba re, 'Re a dumela.' mme ba tsene ka boheitene ba bo ba tswa ka bone. Allah o itse botoka se ba se fitlhileng.
62. O bona bontsi jwa bone bo sianela mo go direng bosula le bobaba le go ja tse di bonwang ka tsela e e maswe A selo se se bosula go dirwa!

63. Ke eng bommantswitswidi ba dithuto ba bone le barutuntshi ba sa ba kganele mo puong e e maswe le go ja tse di bonwang ka tsela e e maswe? A selo se se maswe se ba se siamololang!
64. Bajuta ba re, 'Seatla sa ga Allah se golegilwe.' Diatla tsa bone di golegilwe gape ba hutsitswe ka ntlha ya se ba se buang! Nnyaya! Diatla tsa Gagwe tsoo pedi di phatlaletse di butswwe mme Ene o naya ka fa go ratang Ene ka teng. Se se senotsweng go wena go tswa Moreneng wa gago se oketsa bontsi jwa bone mo makgakgeng le boheitene. Re tlhotlheditse bobaba le kilano gareng ga bone go fitlhelela Letsatsi la Tsogo. Nako le nako fa ba goletsa molelo wa ntwana, Allah O a tima. Ba kgarametsa le lefatshe ba le senya. Allah ga A rate basenyi.
65. Fa bogolo batho ba Lokwalo ba ka bo ba ne ba dumela ba boifa Modimo, Re ka bo re phimotse ditiro tsa bone tse di maswe mo go bone mme ra ba amogela mo masimong a Boipelo.
66. Fa bogolo ba ka bo ba diragaditse Torah le Efangele le se seneng se senotsweng kwa go bone go tswa Moreneng wa bone, ba ka bo ba ne ba jesiwa go tswa kwa godimo ga ditlhogo tsa bone le kwa tlase ga dinao tsa bone. Gareng ga bone go na le setlhopho se se faphegileng mme se bontsi jwa bone bo se dirang se bosula.
67. Morongwa! Fetisa se se senotsweng go wena go tswa Moreneng wa gago. Fa o ka seke o dire jalo o tla bo o sa fetisa molaetsa wa Gagwe. Allah O tla go sireletsa mo bathong. Allah ga A kaele batho ba tlhokang tumelo.
68. O re: 'Batho ba lokwalo! ga lo na sepe se lo emang mo go sone go fitlhela lo diragatsa Torah le Efangele le se se senotsweng go tswa Moreneng wa lona. Se se senotsweng go tswa Moreneng wa gago, se oketsa bontsi jwa bone mo makgakgeng le boheitene. Jalo o seka o a senyetsa khutsafalo ya gago mo bathong ba ba tlhokang tumelo.

69. Bao ba ba dumetseng le bao ba e leng Bajuta le Basabea le Bakeresete, botlhe ba ba dumelang mo go Allah le Letsatsi la Bofelo gape ba dira ditiro tse di siameng ga ba na go nna le poifo epe gape ga ba na go itse bohutsana.
70. Re dirile kgolagano le bana ba Iseraele mme Re rometse Barongwa kwa go bone nako nngwe le nngwe e Morongwa a tsileng kwa go bone ka sengwe se bone ba se eletseng ba ganne ba bangwe mme ba bolaya ba bangwe.
71. Ba ne ba akanya gore ga gona go nna le dikgogakgogano. Ba ne ba le difofu gape ba le bosusu. Jalo Allah a gadimela kwa go bone. Jalo bontsi jwa bone jwa fetoga difofu le bosusu gape. Allah o bona se ba se dirang.
72. Bao ba ba buang ba re Mesia, morwa Maria, ke Allah ba tlhoka tumelo. Mesiah o ne a re, 'Bana ba Iseraele obamelang Allah, Morena wa me le Morena wa lona fa mongwe a amanya sengwe le Allah, Allah o mo ileditse Tshimo mme botshabelo jwa gagwe e tla nna Molelo.' Badirabosula ga ba na go nna le bathusi.
73. Bao ba ba reng Allah ke wa boraro mo borarong ba tlhoka tumelo. Ga gona modimo ope fa e se Modimo o o Nosi. Fa ba sa emise go bua se ba se buwang, kotlhao e e botlhoko e tla ama bao ba gareng ga bone ba tlhokang tumelo.
74. Ke eng ba sa sokologe le go Allah ba bo ba kopa Boitshwarelo jwa Gagwe? Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
75. Mesiah, morwa Maria e ne e le Morongwa fela yo pele ga gagwe go tsileng ga ba ga feta Barongwa ba bangwe. Mmaagwe e ne e le mosadi wa boammaaruri. Bobeding jwa bone ba jele dijo. Bonang jaaka Re ba Papamaletsa Ditshupo! Lo bo lo bona jaaka ba fapoga!
76. O re: 'A o obamela, kwa ntle ga Allah, sengwe se se senang thata ya go go tlhokofatsa kana go go thusa fa Allah e le Moutlwigotlhe, Moitsegotlhe?'

77. O re, ‘Batho ba Lokwalo, lo seka lwa feteletsa thata mo bodumeding ba lona, ka go bolela sengwe kwa ntle ga boammaaruri, gape lo seka lwa sala morago dithato le dikeletso tsa batho ba ba kileng ba faposiwa e bile ba fapositse bontsi jo bongwe, gape ba le kgakala le tsela e e siameng.’
78. Bao gareng ga bana ba Iseraele ba ba neng ba tlhoka tumelo ba ne ba hutsitswa mo lolemeng la ga Dafide le la ga Jesu, morwa Maria. Seo ke ka gore ba ne ba ingaola mme ba tlola meelwane.
79. Ga ba kake ba kganelana mo dilong dipe tse di bosula tse ba di dirileng. Di ne di le bosula jang dilo tse ba ne ba tle ba di dire!
80. O tla bona bontsi jwa bone bo tsaya bao ba ba tlhokang tumelo jaaka ditsala tsa bone. Se boleng jwa bone jo bo kwa tlase bo se ba sedimoseditseng se bosula e le ruri, se tliša tšhakgalo ya ga Allah mo go bone. Ba tla boga kotlhao ka bosenang nako, ka bosakhutleng.
81. Fa ba ka bo ba ne ba dumela mo go Allah le Moporofeti le se se senotsweng kwa go bone ba ka bo ba sa ba tsaya jaaka ditsala. Mme bontsi jwa bone ke bafapogi
82. O tla lemoga gore batho ba e leng basotli thata mo go bao ba ba dumelang ke Bajuta le bao ba obamelang medimo e mentsintsi o tla lemoga gore batho ba ba lorato thata mo go bao ba ba nang le tumelo ke bao ba ba reng, ‘Re Bakeresete.’ seo ke ka gore bangwe ba bone ke baperesiti le baitlami le ka gonne ga ba kgopo.
83. Fa ba reetsa seo se se senotsweng kwa Morongweng, o bona matlho a bone a tshologa dikeledi ka ntlha ya se ba se lemogang sa boammaaruri. Ba re, ‘Morena wa rona re dumetse! jalo re kwale gareng ga basupi.
84. Re ka tlhoka jang go dumela mo go Allah, le boammaaruri jo bo tsileng kwa go rona, fa re eletsa gore Morena wa rona a re akaretse gareng ga ba ba basiami?’



Karolo

7

85. Allah o tla ba duelela se ba se buang ka Masimo a a nang le dinoka tse di elang tlase ga one ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Eo ke tuelo ya ba ba dirang tshiamo.
86. Fa e le ka bao ba ba tlhokang tumelo gape ba gana ditshupo tsa Rona, ke boorammogo le molelo o o galakang.
87. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa iletsa dilo tse di molemo tse Allah a di letleletseng mo go lona, gape lo seka lwa tlola melelwane. Allah ga a rate batho ba ba tlolang melelwane.
88. Jayang dilo tse di siameng di letleletswe tse Allah a lo neileng tsone, gape lo boife Allah Ene yo le dumetseng go Ene.
89. Allah ga a lo tsele kgato ka ntlha ya maikano a lona a a sa siamang, mme Ene o tla lo tseela dikgato ka ntlha ya maikano a lo a dirang ka maikaelelo. Katlholo fa go ntse jalo ke go jesa batho ba ba tlhokang ba le lesome ka madi a selekanyo sa bogare jwa a o jesang ba lelwapa la gago ka one, kana o ba apesa, kana o golole motlhanka. Ope fela yo o senang bokgoni jwa go dira jalo a itime dijo ka malatsi a le mararo. Eo ke katlholo ya go fapoga maikano fa o ne o ikanne. Tshegetsang maikano a lona. Ka tsela e Allah o lo Papamaletsang Ditshupo tsa Gagwe, gore gongwe lo ka tla lwa nna le tebogo.
90. Lona ba ba dumetseng! Dikidibatsi le go betšha, dialetara tsa matlapa le metsu e e itshekisang ke leswe le le tswang mo diatleng tsa ga satane Di ikitseng gotlhelele gore gongwe lo ka nna le katlego.
91. Satane o batla go fetlha bobaba le kilo gareng ga lona ka go dirisa dikidibatsi le go betšha, le go go kganelela kgakala le go gakologelwa Allah le thapelo. A jaanong ga lo na go di tlogela?
92. Utlwang Allah gape lo utlwe Morongwa gape lo ele tlhoko! Fa lo hulara, itseng gore Morongwa wa rona ene o ikarabela fela ka go fetisa molaetsa ka tlhamalalo.
93. Bao ba ba dumetseng gape ba dira ditiro tse di molemo ga ba na molato ka ntlha ya sepe se ba se jeleng fela fa e le gore ba boifa (Modimo) ebile ba dumela gape ba dira ditiro tse di

- molemo, ba bo ba boifa (Modimo) ebile ba dumela, ba bo ba boifa (Modimo) ba bo ba dira ditiro tse di molemo. Allah o rata badiratshiamo.
94. Lona ba ba dumetseng! Allah o tla lo leka ka diphologolo tsa naga tse di tlang gaufi le diatla le ditšhaka tsa lona, gore Allah a itse bao ba ba boifang Ene mo bosaitseweng. Mongwe le mongwe yo tloang melelwane morago ga se o tla nna le kotlhao e e botlhoko.
95. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa bolaya diphologolo fa lo santse lo le mo seeming sa boikanyo (Ihram). Fa mongwe wa lona a bolaya nngwe ka bomo, thekololo ya yone ke phologolo e e ruilweng e e lekanang le e a e bolaileng, jaaka go athlotswe ke banna ba le babedi ba ba tshiamo gareng ga lona, setlhabelo se se tla gorogang kwa Ka’bah, kana tuelo ka go jesa batlhoki kana go itima dijo mo go tsamaelanang le seo, gore a tle a utlwe ditlamorago tse di bosula tsa se a se dirileng. Allah o tshwaretse gotlhe mo go diragetseng bogologolo, mme fa mongwe a dira seo gape Allah o tla iposolotsetsa mo go ene. Allah ke Mothatayotlhe, Modiragatsi wa Iposolotsetso.
96. Sengwe le sengwe se lo se kapang mo lewatleng se letleletswe mo go lona, le dijo tsotlhe tse di tswang mo go lone, e le tsa gago go di akola gape e le tsa batsamai, mme diphologolo tsa lefatshe di iletswe mo go lona fa lo santse lo le mo seemong sa boikanyo (ihram). Jalo boifang Allah, Ene yo kwa go Ene lo tla phuthegelang.
97. Allah o dirile Ka’bah, Ntlo e e Boitshepo, lefelo le le faphegileng mo bathong, gape le dikgwedi tse di boitshepo le diphologolo tsa setlhabelo le didirisiwa tsa ditirelo. Moo ke gore lo tle lo itse gore Allah o itse se se mo magodimong le mo lefatsheng le gore Allah o na le kitso ya dilo tsotlhe.
98. Itseng gore Allah o bogale mo kgalemong le gore Allah o Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.

99. Maikarabelo a Morongwa ke go fetisa molaetsa fela. Allah O itse se lo se senolang le se lo se fitlhang.
100. O re: 'Dilo tse di maswe le dilo tse di siameng ga di tshwane, le fa bontsintsi jwa dilo tse di maswe bo ka lebega mo go lona bo gogela.' Boifang Allah, batho ba bothale, gore gongwe lo ka nna le katlego.
101. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa botsa ka dilo tse, fa lo ne lo ka di itsisiwe, di ne di ka lo thatafaletsa dilo. Fa lo botsa ka ga tsone fa Qur'an e senolwa, di tla dirwa gore lo di itse. Allah O itlhokomolositse tsone. Allah O Itshwarela ka Metlha, Moitshokigotlhe.
102. Batho ba pele ga lona ba boditse ka ga tsone mme morago ba tla ba di gana.
103. Allah ga a ise a diragatse diphologolo tse boitshepo tse obamelwang ke bao ba obamelang medimo e mentsintsi (jaaka bahira kana saiba kana wasila kana hami.) Bao ba ba neng ba tlhoka tumelo ba bopile maaka kgatthanong le Allah. Bontsi jwa bone ga ba dirise bothale jwa bone.
104. Fa ba bolelelwa, 'Tlang kwa go se Allah a se senotseng le kwa Morongweng,' ba re, 'Se re fitlhetseng borraarona ba se dira se re lekane.' Eng! Le fa borraabone ba ne ba sa itse sepe gape ba ne ba sa kaelwa!
105. Lona ba ba dumetseng! Lo na le boikarabelo ka lona fela. Ba ba fapogileng ba ka seke ba lo tlhokofatse fela fa lo kaetswe. Lona lotlhe lo tla boela kwa go Allah mme Ene O tla lo itsise ka se lo neng lo se dira.
106. Lona ba ba dumetseng! Fa mongwe wa lona a le gaufi le go swa a bo a dira kgaoganyo boswa, banna ba ba tshiamo ba le babedi gareng ga lona ba nne basupi kana, fa e le gore o mo mosepeleng fa bomadimabe jwa loso bo direga, banna ba le babedi ba ba sa itsaneng le wena. Lo tshwanetse go ba tlhatlhela morago ga thapelo gape, fa o na le pelaelo, ba ikane ka Allah; 'Ga re kake ra e thekisa ka tlhwatlhwa epe,

- le fa e le mo go wa losika le le gaufi, mme ga re na go fitlha maiphitlhelelo a ga Allah fa re ne re ka dira jalo re ne re tla bo re le badirabosula.’
107. Fa jalo go ka sedimoga gore bobeding jwa bone ba tshwerwe ke dipolelo tsa go dira bosula, ba bangwe ba ba bedi ba ba nang le tshiamelo ya go dira jalo ba tshwanetse go tsaya maemo a bone mme ba ikane ka Allah: ‘Maiphitlhelelo a rona a botoka gona le maiphitlhelelo a bone. Fa re ne re dirile jalo ruri re ne re tla bo re le badirabosula.’
108. Moo go dira gore go lebege gore ba tla ntsha bosupi jwa bone sentle kana ba nna le poifo ya gore maikano a bone a tla ganediwa ke maikano a a latelang. Boifang Allah mme lo reetse ka kelotlhoko. Allah ga a kaele batho ba ba fapogang.
109. Ka letsatsi le Allah a phuthang Barongwa mmogo A bo A re, ‘Ke karabo efe e lo e amogetseng?’ Ba tla re, ‘Ga re itse. Wena o Moitsi wa dilo tse di sa bonweng.’
110. Gakologelwa fa Allah a ne a re, ‘Jesu, Morwa Maria, gakologelwa ditshegofatso Tsa Me mo go wena le mmago jaaka fa Nna Ke ne Ke go tlatsa ka Moya o o Boitshepo gore o kgone go bua le batho o le ngwana le fa o ne o setse o godile; le fa Nna ke ne ke go ruta Lokwalo le bothale, le Torah le Efangele; mme e rile fa o bopa setshwano sa nonyane ka mmopa ka taolo ya Me; mme wa hemela mo go yone ya bo e nna nonyane ka taolo ya Me gape wa fodisa sefoku le molepero ka taolo ya Me le fa o ne wa busetsa baswi mo botshelong ka taolo ya Me gape le fa ke ne ka kganelela kwa morago bana ba Iseraele mo go wena, fa o ne o ba tsisetsa ditshupo tse di papametseng. Mme bao ba bone ba ba tlhokang tumelo ba ne ba re, ‘Mo ga se sepe fa e se maselamose a a papametseng’,
111. le fa Ke ne Ke tlhotlheletsa barutwa go dumela mo go Nna le mo Morongweng wa Me, ba ne ba re, ‘Re dumetse, Nna le bosupi jwa gore re ineetse’”

112. Le fa Barutwa ba ne ba re, ‘Jesu morwa Maria! A Morena wa gago o ka romela tlase tafole kwa go rona go tswa legodimong? Ene o ne a re, ‘Boifang Allah fa lo le badumedi!’
113. Ba ne ba re, ‘Re batla go jela mo go yone le gore dipelo tsa rona di nne le kagiso le go itse gore o re boletse boammaaruri le go nna gareng ga bao ba ba e boneng.’
114. Jesu morwa Maria a re, ‘Allah, Morena wa rona romela tafole go rona go tswa kwa legodimong go tla go nna moletlo mo go rona, e le ya wa ntlha le wa bofelo wa rona, gape jaaka Tshupo e e tswang go Wena Re neele! Wena O yo O Botoka wa Banei!’
115. Allah o rile, ke tla e romela tlase go lona mme fa mongwe wa lona a ka tlhoka tumelo morago ga moo, Ke tla mo otlhaya ka kotlhao e mofuta wa yone Ke se kitlang Ke ama ope gape ka yone mo mafatsheng otlhe!’
116. Mme fa Allah a re, ‘Jesu morwa Maria! A o ne wa raya batho wa re, “Tsayang nna le mme jaaka medimo boemong jwa ga Allah?”’ ene o tla re, ‘Kgalalelo a e nne go Wena! Ga go ka fa go nna gore ke bue se ke senang tshwanelo ya go se bua! Fa ke ne ke se buile, jalo Wena O ka bo O itsile se. Wena O itse se se mo go nna mme nna ga ke itse se se mo go Wena. Wena O Moitsi wa dilo tsotlhe tse di sa bonweng.’
117. Ga ke a ba raya sepe kwa ntleng ga se Wena O ntaotseng go se bua: “Obamelang Allah, Morena wa me le Morena wa lona.” Ke ne ke le mosupi kgatthanong le bone fela go ya ka fa ke neng ke ntse ka teng gareng ga bone, mme e rile fa Wena O ntseela kwa go Wena,. Ke Wena O neng O ba tlhokometse. Wena O Mosupi wa dilo tsotlhe.
118. Fa Wena O ba otlhaya, bone ke batlhanka ba Gago. Fa Wena O ba itshwarela, Wena O Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.’
119. Allah O tla re, ‘Le ke Letsatsi le boineelo jwa ba ba boineelo bo tla ba sologelang molemo. Ba tla nna le Masimo a go elelang dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng.

Allah o ba itumeletse le bone ba itumeletse Ene Eo ke phenyo e kgolo.’

120. Bogosi jwa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se mo go tsone ke jwa ga Allah. Ene o na le thata godimo ga dilo tsothe.



Surah 06 – An’Am Loruo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Kgalaletso a e nne go Allah yo o tlhodileng legodimo le lefatshe a bo a tlhoma lefifi le lesedi. Jalo bao ba ba tlhokang tumelo ba dira ba sele go lekana le Morena wa bone!
2. Ke Ene yo o lo bopileng ka mmopa a bo a laola lobaka lo lo tlhomameng, mme lobaka lo longwe lo lo tlhomilweng lo tlhalositswe Ke Ene. Le fa go ntse jalo lo na le dipelaelo!
3. Ene ke Allah mo magodimong le mo lefatsheng Ene o itse se lo seleng dirang sephiri le se lo se baying mo pontsheng gape Ene o itse se lo se amogelang.
4. Ga go epe ya ditshupo tsa Morena wa bone e e tlang kwa go bone kwa ntle ga gore ba e huralele.
5. Ba gana boammaaruri nako le nako fa bo tla kwa go bone. mme dikgang tsa se ba neng ba se sotla ruri di tla goroga kwa go bone.
6. A ga ba ba bona gore go dikokomana di le kae tse Re di nyeleditseng pele ga bone tse Re neng re di tlhomile mo lefatsheng ka tsepamo e kgolo thata go gaisa jaaka Re tlhomile lona? Re rometse legodimo mo godimo ga bone ka pula e kgolo le go dira gore dinoka di e le tlase ga bone. Mme Re ne Ra ba nyeletsa ka ntlha ya ditiro tsa bone tse di sa siamang le go ntsha dikokomana tse dingwe gape morago ga bone.
7. Le fa Re ne Re ka lo senolela Lokwalo mo dikapetleng tsa ditsebe mme ba bo ba tshwanelwa ke go lo tshwara ka diatla tsa bone, bao ba ba tlhokang tumelo ba ne ba ntse ba tla re, ‘Mo ga se sepe ke maselamose a a feletseng.’

8. Ba re, ‘Ke eng moengele a ne a seka a romelwa tlase go ene?’ Fa Re ne Re Ka romela moengele, moo e ne e tla bo e le bokhutlo jwa mokgaphi mme ba ne ba se kitla ba nna le kgalemo.
9. Gape fa Re ne Re mo dirile moengele Re ne Re ntse Re tla mo dira monna, mme Ra ba tlhakatlhakanyetsa pele sone selo se se neng se ba tlhakatlhakaneng ka ga sone!
10. Barongwa ba pele ga bone ba ne ba sotliwa, mme bao ba ba neng ba goelesa ba ne ba kapiwa ka se ba neng ba se sotla.
11. O re: ‘Tsamaya le lefatshe mme o bone bofelelo jwa baganetsi.’
12. O re: ‘Ke tsa ga mang dilo tsotlhe tse di mo magodimong le mo lefatsheng?’ O re: ‘Tsa ga Allah.’ Ene o dirile boutlwelobothoko go dika mo go Ene. Ene o tla lo phuthela kwa letsatsing la Tsogo le go senang pelaelo ka ga lone. Fa e le ka bao ba ba latlhileng setho sa bone, ga ba na tumelo.
13. Sengwe le sengwe se se mo bosigong le motshegare ke tsa gagwe Ene. Ene ke Moutlwagotlhe, Moitsegotlhe.
14. O re, ‘A ke tshwanetse go tsaya mongwe kwa ntle ga ga Allah jaaka mosireletsi wa me, Motsisi wa gore go nne teng magodimo le lefatshe, Ene yo o jesang mme a sa jesiwe?’ O re: ‘Ke laolelwa go nna wa ba ntlha wa baineeli,’ mme, ‘O seka wa nna gareng ga ba obamelang medimo e mentsintsi.’
15. O re: ‘Ke a boifa, fa ke ne ke ka seke ke nne kutlo mo Moreneng wa me, kotlhao ya Letatsi le le boifisang.’
16. Mongwe le mongwe yo kotlhao e faposiwang ene ka letsatsi leo o bontshitswe boutlwelobothoko jo bogolo ke Allah. Eo ke phenyo e papametseng.
17. Fa Allah a go ama ka bothoko, ga go ope yo o ka bo tlosang kwa ntle ga Ene. Fa Ene a go ama ka tshiamo, Ene o na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
18. Ene ke Morena yo o feletseng godimo ga batlhanka ba Gagwe. Ene ke Motlhalefigotlhe, Molemogagotlhe.
19. O re: ‘Ke selo sefe se segolo jaaka mosupi?’ O re: Allah. Ene ke mosupi gareng ga nna le lona. Qur’an e e senoletswe nna

- gore ke tle ke kgone go lo tlhagisa ka yone, le ope gape yo o gorogang kwa go Ene. A jalo lo nna le bosupi jwa gore go na le medimo e mengwe mmogo le Allah?' O re: 'Ga ke nne le bosupi.' O re: 'Ene ke modimo Osi, mme nna ke gololesegile mo go tsotlhe tse lo di amanyang le Ene.'
20. Bao ba Re ba neileng Lokwalo ba a lo lemoga jaaka ba lemoga bana ba bone. Mme fa e le ka bao ba ba latlhegetsweng ke setho sa bone ga ba dumele.
21. Ke mang yo o neng a ka dira phoso e kgolo gona le motho yo o dirang maaka ka ga Allah kana a gana Ditshupo tsa Gagwe? Ruri badirabosula ga ba na katlego.
22. Ka Letsatsi le Re ba phuthang mmogo botlhe, Re tla raya bao ba ba amantseng ba sele le Allah 'E kae medimo ya lona ya bapati, e lo neng lo e emela?'
23. Jalo ga ba na go nna le kakgelo kwa ntle ga gore, 'Ka Allah, Morena wa rona, re ne re se ba ba obamelang medimo e mentsintsi.'
24. Bona jaaka ba ikakela ka bobone le ka fa se ba se itiretseng se ba latlhegedisitse!
25. Bangwe ba bone ba reetsa wena mme Re beile disiro mo dipelong tsa bone, go ba kgoreletsa go e tlhaloganya, le bokete mo ditsebeng tsa bone. Le mororo ba bona Tshupo nngwe le nngwe, ba ntse ba sa dumele, gore e re fa ba tla kwa go wena, ba sa dumalane nao, bao ba ba tlhokang tumelo ba re, 'Mo ga se sepe fela fa e se ditlhamane tsa batho ba pele!'
26. Ba kganelela ba bangwe kgakala le yone mme le bone ba e tila. Bone ba itshenya ka sebele fela mme ga ba lemoge se.
27. Fa fela o ne o ka bona fa ba eme fa pele ga Molelo mme ba ntse ba re, 'Oo! Fa fela re ne re ka busediwa kwa morago gape, re ne re ka seke re gane ditshupo tsa Morena wa rona mme re ne re ka nna gareng ga badumedi.'
28. Nnyaya, ke fela gore se ba neng ba se fitlha pele ba se bontshitswe; mme fa ba ne ba ka busediwa morago ba ne ba tla

- boela fela kwa go se ba neng ba ilediwa go se dira. Ruri bone ke baaki.
29. Ba re, 'Ga gona sepe fa e se botshelo jo gape ga re na go tsosiwa gape.'
30. Fa fela o ne o ka bona ba eme fa pele ga Morena wa bone. Ene O tla re, 'A se ga se boammaaruri?' Bone ba tla re, 'Ee ruri, ka Morena wa rona!' Ene O tla re, 'Jalo utlwang kotlhao ya go gana ga lona.
31. Bao ba ba ganang bokopano le Allah ba latlhegetswe, gore, fa Oura e tla mo go bone ka tshoganetso, ba tla re, 'Bonang se re se ikgatholositseng kwa!' Ba tla belega merwalo ya bone mo mekwatleng ya bone. Go bosula jang se ba se belegang!
32. Botshelo jwa botshelo jono ga se sepe fa e se motshameko le phapogo. botshelo morago e botoka mo go bao ba ba nang le poifo-Modimo. Jalo a lo dirise botlhale?
33. Re a itse gore se ba se buang se a go hutsafatsa. Ga se gore ba go bitsa moaki; Badirabosula ba gana Ditshupo tsa ga Allah.
34. Barongwa ba pele ga gago le bone ba ne ba ganwa mme ba ne ba tsepame le mo gareng ga go ganwa le dikgobalo tse ba di boneng go fitlhelela thuso ya Rona e goroga. Ga gona go ka fetola Mafoko a ga Allah. Gape dikgang tsa Barongwa ba bangwe di tsile go wena.
35. Fa go hulara ga bone go le bokete mo go wena, jalo tsena ka mogogoro o ye kwa teng ga lefatshe, fa o ka kgona, kana o palame ka lere o tsene mo legodimong, o bo o ba tsisetsa Tshupo. Fa Allah a ne a batlile jalo Ene o ka bo a ba phuthetse botlhe kwa kaelong. Jalo o seka wa nna gareng ga ba ba senang kitso.
36. Ke bao fela ba ba kgonang go utlwa ba arabang fa e le ka ba ba suleng, Allah o tla ba tsosa, jalo kwa go Ene ba tla busesiwa.
37. Ba a botsa, 'Ke eng go sena Tshupo e e rometsweng tlase kwa go ene go tswa Moreneng wa gagwe?' O re; Allah o na le thata ya go romela Tshupo.' mme bontsi jwa bone ga ba itse se.

38. Ga gona sebopiwa se se gagabang mo lefatsheng kana sebopiwa se se fofang ka diphuka tsa sone, tse e leng ditlhopha fela jaaka lona- Ga re a tlogela sepe mo Lokwalong, jalo di tla phuthelwa kwa Moreneng wa tsone.
39. Bao ba ba ganang Ditshupo tsa Rona ke bosusu le dimumu mo lefifing le legolo. Allah o faposa ope fela yo o ratwang ke Ene, a bo a tsenya ope yo Ene a mo ratang mo tseleng e tlhamaletseng.
40. O re: Lo akanya eng? Fa kotlhao ya ga Allah e ne e ka tla mo go lona kana Oura, a lo ne lo ka bitsa mongwe kwa ntle ga Allah fa lo le boammaaruri?’
41. Ke Ene yo lo mmitsang mme, fa Ene a rata, Ene o tla lo golola mo go sepe fela se se lo dirileng gore lo bitse Ene; mme lo tla lebala se lo se amantseng le Ene.
42. Re rometse Barongwa kwa ditšhabeng pele ga lona, go ama ditšhaba tseo ka makete le botlhoko gore gongwe ba ka ikokobetsa.
43. Fa bogolo ba ka bo ba ne ba ikoba fa pitlagano ya Rona e bogale e tla go bone! Le fa go ntse jalo dipelo tsa bone di ne di kgwaraletse mme satane o ne a dira gore se ba neng ba se dira se lebege se na le kgogedi mo go bone.
44. E rile fa ba lebetse seo se ba neng ba gakolotswe ka sone Re ba buletse dikgoro tsa sengwe le sengwe, go fitlhelela, fa ba ne ba tlotlomatsa mo go se ba se neilwe, Ka ponyo ya leitlho Re ne Ra ba kapa mme ba sala ba le mo bothokong
45. Jalo masalela a batho ba ba dirileng bosula a ne a kgaolwa. Kgalaletso ke ya ga Allah, Morena wa mafatshe otlhe!
46. O re: ‘Lo akanya eng? Fa Allah a ne a tsere go utlwa ga lona le pono ya lona gape a bo a kanela dipelo tsa lona go na le modimo ofe, kwa ntle ga Allah, yo o neng a ka di naya lona gape?’ Bonang jaaka Re kabakanya Ditshupo, mme ba ntse ba ya go sele

47. O re: 'Lo akanya eng? Fa kotlhao ya ga Allah e ne e ka tla mo go lona ka tshoganetso go le bosigo kana ka tlhamalalo go le motshegare, a bangwe kwa ntle ga badirabosula ba ne ba tla nyelediwa?'
48. Ga Re romele Barongwa fela kwa ntle ga go tsisa dikgang tse di molemo le go naya tlhagiso. Fa e le ka bao ba ba nang le iman gape ba baya dilo sentle, ga ba na go utlwa poifo epe le fa e le go itse bohutsana bope.
49. Kotlhao e tla wela mo go bao ba ba ganang Ditshupo tsa Rona ka gone ba ne ba le bafapogi
50. O re: 'Ga ke lo reye ke re ke tshotse mabolokelo a letlotlo a ga Allah, kana gore ke itse Masaitseweng, kana go lo raya ke re ke moengele. Nna ke sala morago fela se ke se senoletsweng.' O re: 'A difofu di tshwana le bao ba ba kgonang go bona? Jalo a ga lona go kgona go akanya?'
51. Tlhagisang ka yone bao ba ba boifang gore ba tla phuthelwa kwa Moreneng wa bone, ba sena mosireletsi ope kana morapeledi kwa ntle ga Ene, gore gongwe ba tla nna le poifo-Modimo.
52. Lo seka lwa koba bao ba ba bitsang Morena wa bone mo mosong le mo maitseboeng, ba batla sefatlhego sa Gagwe. Boikarabelo ba bone ga se maitemogelo a gago ka gope gape maikarabelo a gago ga se maikarabelo a bone ka tsela epe. E le uri fa lo ne lo ka ba koba, lo ne lo tla bo lo le gareng ga badira bosula.
53. Ka tsela e Re leka bangwe ba bone ka ba bangwe gore ba tle ba re, 'A ba ke batho gareng ga rona ba mo go bone Allah a supileng thato ya Gagwe?' A Allah ga a itse botoka bao ba ba nang le tebogo?'
54. Fa bao ba ba dumetseng mo ditshupong tsa Rona ba tla kwa go lona, lo re, 'Kagiso a e nne go lona!' Allah o dirile boutlwelobothoko sennelaruri mo go Ene. Fa mongwe mo go lona a dira bosula ka ntlha ya bosenakitso mme e re

- morago a ikwatlaya a bo a baya dilo sentle, Ene o itshwarela ka Metlhayotlhe, Moutlwedibotlhoko.
55. Ka tsela eo re dira gore Ditshupo di papamale gore lo tle lo kgone go bona sentle tsela ya badirabosula.
56. O re, 'Ke ilediwa go obamela bao ba lo ba bitsang kwa ntle ga Allah.' O re, 'Ke sale morago dithato le dikeletso tsa lona. Fa ke ne ke ka dira jalo ke ne ke tla timela mme ka tlhoka go nna gareng ga ba kaetsweng.'
57. O re, 'Ke eme mo Tshupong e e Papametseng go tswa Moreneng wa me mme le fa go ntse jalo lo e ganne. Ga ke a tshola mo go nna se lona lo leng mo itlhaganelong e e kalo go se tsisa. Katlholo mo go sone ke ya ga Allah. Ene o bolela boammaaruri gape Ene ke yo o Botoka wa Baswetsi.'
58. O re, 'Fa ke ne ke tshotse mo go nna se lona lo leng mo itlhaganelong e e kalo go se tsisa, kgang fa gare ga nna le lona e ka bo e feditswe. Allah o na le kitso e kgolo ya badirabosula.'
59. Dikopololo tsa masaitseweng di mo go Ene. Ga go ope yo di itseng kwa ntle ga Ene. Ene o itse sengwe le sengwe mo lefatsheng le lewatle. Ga go letlhare le welang tlase ntle le gore a itse se. Ga gona peo epe mo lefifing la lefatshe, le sepe se se metsi kana se se omileng, Se se seong mo Lokwalong lo lo faphegileng.
60. Ke Ene Yo lo busetsang kwa go Ene bosigo, A ntse A itse dilo tse lo di rulaganyang go le motshegare, mme A bo A lo tsosa gape, gore lobaka lo le beilweng lo tle lo diragadiwe. Jalo lo tla boela kwa go Ene Jalo Ene O tla lo bolelela ka tse lo di dirileng.
61. Ene ke Morena Yo Mogolo mo batlhankeng ba Gagwe. Ene O romela baengele go lo tlhokomela. Jalo fa loso lo tla kwa go yo mongwe wa lona, Barongwa ba rona ba a mo tsaya, mme ga ba retelelwe mo tirong ya bone.

62. Jalo ba busediwa kwa go Allah Morena wa bone, wa Mmatota. Katlholo ke ya Gagwe a le nosi gape ke Ene yo o Bofefo thata wa Balemogi.
63. O re, 'Ke mang yo o lo falodisang mo leffing la lefatshe le lewatle lo bitsa Ene ka boikobo gape mo sephiring: 'Fa o re falodisa mo go se, ka boammaaruri re tla nna gareng ga ba ba tebogo.'"
64. O re: 'Allah o lo falodisa mo go yone le mo matshwenyegong otlhe Go tswa foo lo amanya ba bangwe le Ene.'
65. O re: 'Ene o na le thata ya go lo romelela kotlhao go tswa kwa godimo ga ditlhogo tsa lona kana go tswa ka fa tlase ga dinao tsa lona, ka go lo tobekanya ka makgamu a bo a dira gore lo utlwane tlhakathakano.' Bonang ka fa Re kabakanyang ditshupo ka teng gore gongwe ba tla tlhologanya.
66. Batho ba gaeno ba bo gana mme ntswa e le Boammaruri O re: 'Ga ke fa jaaka motlhokomedi wa lona.
67. Kitsiso e nngwe le e nngwe e na le nako ya yone mme ammaaruri lo tla itse.'
68. Fa o bona batho ba tseneletse mo go sotleng Ditshupo tsa Rona, tswa mo go bone go fitlhelela ba simolola go bonwa ka dilo di sele. Mme fa satane a ka tsamaya a go lebadisa, fela fa o gakologelwa, o seka wa nna fela le badirabosula.
69. Itemogelo ya bone ka tsela epe ga se maikarabelo a bao ba ba nang le poifo-Modimo. Mme ba gakoleng gore gongwe bone ka sebele ba ka nna le poifo-Modimo.
70. Tlogelang bao ba ba fetoletseng bodumedi ba bone mo motshamekong le phapogo le bao ba ba timeditsweng ke botshelo jwa botshelo jono. 'Gakologela ka yone ntle le gore motho a tsene mo tshenyegong ka ntlha ya se a se ipatletseng go sena mosireletsi kana morapeledi kwa ntle ga Allah. Fa a ne a ka ntsha mofuta mongwe le mongwe wa tefo, ga e kake ya amogela go tswa go ene. Batho ba go nna jalo ba tsennngwa mo tshenyegong ka ntlha ya se ba se ipatletseng. Ba tla nna le

metsi a a tlobolang go nwa le kotlhao e e botlhoko ka gore ba ne ba tlhoka tumelo.

71. O re: ‘A re tshwanetse go bitsa sengwe boemong jwa ga Allah se se ka sekeng sa re thusa kana sa re ama ka botlhoko, le go retologa ka direthe tsa rona morago ga gore Allah a re kaele, jaaka mongwe yo bosatane ba mo fapositseng mo lefatsheng, ba mo tlogela a tobekane e bile a fetogile shephela, le kwa ntle ga lebaka la gore o na le balekane ba mmiletsa kwa kaelong, ba re, ‘Tlaya le rona!’?’ O re: ‘Kaelo ya ga Allah, eo ke kaelo ya boammaaruri. Re laolwa go ineela mo Moreneng wa mafatshe otlhe,
72. Le go rapela le go Mo boifa. Ke Ene yo kwa go Ene lo tla phuthelwang.’
73. Ke Ene Yo O tlhodileng magodimo le lefatshe ka boammaaruri. Letsatsi le Ene A reng ‘Nna! go a nna. Puo ya gagwe ke Boammaaruri. Bogosi e tla bo e le jwa Gagwe ka Letsatsi le Torompeta e lediawang Moitsi wa Masaitseweng le tse di Bonalang. Ene ke Motlhalefagotlhe, Molemogagotlhe.
74. Gakologelwa fa Aborahame a ne a raya rraagwe a re, Esera, ‘A o tsaya disetwa jaaka medimo? ke bona gore wena le ba gaeno ruri le timetse.’
75. Ka ntlha ya se Re se bontshitseng Aborahame dithata tsa magodimo le lefatshe gore gongwe o ka nna mongwe wa batho ba tlhomamo.
76. E rile fa bosigo bo mo apesa a bona naledi mme a re, ‘Se ke Morena wa me!’ Jalo e rile e phirima a re, ‘Ga ke rate se se phirimang.’
77. Jalo e rile a bona ngwedi e tswa a re, ‘Se ke Morena wa me!’ Jalo e rile fa a phirima a re, ‘Fa Morena wa me a sa nkaele, ke tla nna mongwe wa batho ba ba timetseng.’
78. Jalo e rile fa a bona letsatsi le tswa a re, ‘Se ke Morena wa me! Se se segolo!’ Jalo e rile fa le phirima a re, ‘Batho ba gaetsho, ke gololesegile ka se lo se amanyang le Allah!’

79. Ke retololetse sefatlhego sa me kwa go Ene Yo O dirileng gore magodimo le lefatshe di nne teng, modumedi wa tlhologo yo o phepa. Ga ke mongwe wa ba obamelang medimo e mentsintsi.'
80. Batho ba ga gabo ba ganetsana le ene. Ene a re, 'A lo ganetsana le nna ka ga Allah fa Ene a nkaetse? Ga ke na poifo ya mopati ope yo o mo tshwaelang Ene kwa ntle ga gore Morena wa me a rate gore selo sa go nna jalo se diragale. Morena wa me O dikologa dilo tsotlhe ka kitso ya Gagwe jalo a ga lo gakololwa?
81. Ke eng fa ke tshwanetse go boifa se lo se amantseng le Ene fa lona ka sebele gotlhelele lo sena poifo ya go amanya bapati le Allah se Ene A sa se lo romelelang tlase thata epe? Ke lefe letlhakore la a mabedi le le lebanweng thata ke go ikutlwa le babalesegile, fa lo na le kitso nngwe?
82. Bao ba ba dumetseng mme ba sa kopakopanye tumelo ya bone le go dira bosula, bone ke bone ba ba babalesegileng; ke bone ba ba kaetsweng.'
83. E ke kganetso e Re e neileng Aborahame kgatthanong le batho ba ga gabo. Re tlatlosa ka maemo mongwe yo Re mo ratang. Morena wa lona ke Motlhalefigotlhe, Moitsegotlhe.
84. Re mo neile Isake le Jakobe, ba mongwe le mongwe wa bone Re mo kaetseng. Mme pele ga gagwe Re ne Re kaetse Noa. Mme gareng ga dikokomana tsa gagwe go ne go le Dafide le Solomone, le Jobe, Josefa, Moshe le Arone. Moo ke ka fa Re duelang ka teng badira- tshiamo.
85. Le Sekaria, Johane, Jesu le Elija. Botlhe ba ba ne ba le basiami.
86. Le Ishemaele, Elisha; Jona le Lote. Botlhe ba bone Re ba ratile godimo ga dibopiwa tsotlhe.
87. Le bangwe ba ba tsileng pele ga bone, dikokomana le bakaulengwe; Re ba tlhophile mme Ra ba kaela kwa tseleng e e tlhamaletseng.
88. Eo ke kaelo ya ga Allah. Ene o kaela ka yone bao ba batlhanka ba Gagwe ba Ene A ba ratang. Fa ba ne ba amantse ba bangwe

- le Ene, ga go sepe sa tse ba di dirileng se se neng se ka nna le mosola ope.
89. Ke bone ba Re ba neileng Lokwalo, Katlholo le Boporofeti. Fa batho ba ba e gana Re setse Re e neile batho ba ba sa e ganang.
90. Ke bone ba Allah a ba kaetseng, jalo kaelwang ka kaelo ya bone. O re, ' Ga ke lo kope tuelo epe ya yone. Yone ke kgakololo fela mo dibopiweng tsotlhe.'
91. Ga ba lekanyetse Allah ka selekanyo sa Gagwe sa nnete fa ba re, 'Allah ga A kitla A senola sepe kwa mothong fela.' O re: 'Ke mang, jalo, a senotseng Lokwalo lo Moshe a lo tsisitseng jaaka leledi le kaelo ya batho?' Lo le beile mo dipampiring go le supa ka fa lo ntse lo fitlha go le gontsi. Lo ne lwa rutiwa dilo tse lo neng lo sa di itse, go le lona le fa e le borraenomogolo. O re: 'Allah!' Jalo o bo o ba tlogela ba tseenetse mo go tshamekeng metshameko ya bone.
92. Lo ke Lokwalo lo Re lo senotseng Ra lo segofatsa, lo tlhomamisa se se tsileng pele ga lone, gore lo tle lo kgone go tlhagisa Mmaagwe Ditoropokgolo le batho ba ba mo tikologong ya yone. Bao ba ba dumelang mo botshelo morago ba dumela mo go yone ba bo ba boloka thapelo ya bone.
93. Ke mang yo o neng a ka dira phoso e kgolo go feta mongwe yo o itirelang maaka kgatlanong le Allah kana yo o reng, 'Go senoletswe nna,' fa go sena sepe se se senoletseng ene, kana mongwe yo o reng, 'Ke tla romela tlase mo go tshwanang le mo Allah a go rometseng tlase?' Fa fela lo ne lo ka bona badirabosula mo dikgorong tsa loso fa baengele ba otlolola diatla tsa bone, ba re, 'Ithekololeng lona ka sebele Gompieno lo tla duelwa ka kotlhao ya tshotlo ka ntlha ya go bua sengwe kwa ntle ga boammaaruri ka ga Allah, le go nna kgopo ka ga Ditshupo tsa Gagwe.'
94. 'Lo tsile kwa go Rona lo le nosi jaka Re lo tlhodile la ntlha, lo tlogela kwa morago sengwe le sengwe se Re se lo neileng. Ga re bone barapeledi ba lona ba lo patileng, bao ba lo neng lo

- itlhoma fa e le bapati ba lona le Allah. Kgolagano gareng ga lona e kgaogile. Bao ba lo neng lo dira maitlamo ka bone ba lo tlogetse.
95. Allah ke Ene yo o kgaoganyang diako le peo. Ene O tsisa mo go tshelang go tswa go mo go suleng, a bo a ntsha baswi mo batsheding. Yoo ke Allah, jalo wena o timeditswe jang?
96. Ke Ene yo o bulang loapi mo mosong, a bo a tlhoma bosigo go nna nako ya tuulalo le letsatsi le ngwedi jaaka ditsela tsa itemogelo Seo ke se Mothatayotlhe, Moitsegotlhe a se tloeditseng.
97. Ke Ene yo o lo tlhometseng dinaledi gore lo kgone go kaelwa ka tsone mo lefifing la lefatshe le lewatle. Re ba papamaleditse ditshupo ba ba nang le kitso.
98. Ke Ene Yo O simolotseng A lo ntsha mo sebopiweng se le sengwe, jalo go tswa mo lefelong la go ikhutsa le polokelo. Re papamaleditse batho ba ba tlhaloganyang ditshupo.
99. Ke Ene Yo O romelang metsi go tswa loaping a ka one Re tsiang dimela tsa mefuta yotlhe. Mme go tswa moo Re tsisa metswe e metala mme go tswa mo go yone Re tsisa dipeo tse di kgobokaneng thata, mme go tswa mo tsaleng ya di ditlhare tsa mokolane magoma a mokolane a a lepeletseng, le masimo a meretlwa le matlhware le digarenate, tse di tshwanang le tse di sa tshwaneng. Lebelelang dikungwa tsa tsone jaaka di ungwa di bo di butswa. Go na le Ditshupo mo go seo mo bathong ba ba dumelang.
100. Le fa go ntse jalo ba dira ba jinn badiramongo le Allah fa Ene a ba tlhodile! Mme ba tshwaela barwa le barwadi go Ene kwa ntle ga kitso epe. Kgalalelo a e nne go Ene! Ene o kwa godimo thata go feta se ba se tlhalosang!
101. Ene ke Mosiamolodi wa magodimo le lefatshe. Ene o ne a ka nna jang le morwa fa Ene a sena mosadi? Ene o tlhodile dilo tsotlhe gape Ene o na le kitso ya dilo tsotlhe.

102. Yoo ke Allah, Morena wa lona. Ga gona modimo ope fa e se Ene. Motlhodi wa sengwe le sengwe Jalo obamelang Ene. Ene o ikarabela ka sengwe le sengwe.
103. Tebo ya matlho ga e kake ya lemoga Ene mme Ene o lemoga tebo ya matlho. Ene ke Yo O Tsenelelang Gotlhe, Molemogagotlhe.
104. Diponatshegelo tse di papametseng di tsile go lona go tswa Moreneng wa lona. Le fa e le mang yo o bonang sentle, go itirela tshiamo ene. Le fa e le mang yo o sefofu, ke mo go sa siamelang ene. 'Nna ga ke fa jaaka motlhokomedi wa lona.'
105. Moo ke ka fa Re kabakanyang ka teng ditshupo gore ba tle ba re, 'Wena o ntse o ithuta,' mme jalo Re ka di papamaletsa batho ba ba itseng.
106. Sala morago seo se se senoletsweng wena go tswa Moreneng wa gago – ga gona modimo ope fa e se Ene, mme o tswe mo go ba ba obamelang medimo e mentsintsi.
107. Fa Allah a ne a ratile, ba ka bo ba sa amanya sepe le Ene. Ga Re a go tlhopho go nna molebeledi wa bone gape ga o a tlhongwa godimo ga bone jaaka motlhokomedi wa bone.
108. O seka wa hutsa bao ba ba ba bitsang boemong jwa ga Allah, e se re gongwe seo sa dira gore ba hutse Allah ka ntlha ya makgwakgwa ba sena kitso. Ka tsela e Re dira ditiro tsa tšhaba nngwe le nngwe gore di lebege di le dintle mo go bone. Jalo ba tla boela kwa Moreneng wa bone, mme Ene O tla ba itsise ka se ba se dirileng.
109. Ba ikanne ka Allah ka maikano a bone a tlhoafalo gore fa Tshupo e tla kwa go bone ba tla dumela mo go yone. O re: 'Ditshupo di mo taolong ya ga Allah A le nosi.' Ke eng se se tla dirang gore lo lemoge gore le fa tshupo e ne e tsile, ba ne ba ntse ba sena go dumela?
110. Re tla thulamisa dipelo tsa bone le pono, fela jaaka fa ba ne ba seka ba dumela mo go yone la ntlha, mme Re tla ba



- latlhaganya gore ba kaile kaile ga bofofu mo makgakgeng a bone a a phete.
111. Le fa Re rometse baengele kwa go bone, le baswi ba bua le bone, mme Ra kgobokanya sengwe le sengwe fa pele ga bone teng fa pele ga matlho a bone, ba ne ba ntse ba sena go dumela kwa ntle ga gore Allah A bo A ratile. Boammaaruri ke gore bontsi jwa bone ga ba na kitso.
112. Ka tsela e Re tlhomile jaaka baba ba Moporofeta mongwe le mongwe bosatane ba ba tswang gotlhe mo bathong le mo jinn ba ba kgothatsang ka dithaelo ka mafoko a e ka reng a boammaaruri, fa Morena wa lona A ne A ratile ba ka bo ba ne ba sa dira jalo, jalo ba tlogeleng ga mmogo le mo ba go itlhamelang.
113. gore dipelo tsa bao ba ba senang tumelo mo botshelo morago di gogela kwa go bone mme ba a a itumelela ba bo ba simolola sepe fela se se ba siamololelang.
114. 'A ke ka batla mongwe kwa ntle ga Allah jaaka moatlhodi fa e le Ene Yo O senotseng Lokwalo kwa go lona lo tlhalosa sengwe le sengwe? Bao ba Re ba neileng Lokwalo ba itse gore lo senotswe kwa go lona go tswa go Morena wa lona ka boammaaruri, jalo lo seka lwa nna gareng ga ba ba belaelang ka lebaka lepe.'
115. Mafoko a Morena wa lona a tlhamaletse mo boammaaruring le tshiamo. Ga gona ope yo o ka fetolang Mafoko a Gagwe. Ene ke Moutlwagotlhe, Moitsegotlhe.
116. Fa lo reeditse bontsi jwa bao ba ba mo lefatsheng, ba tla lo faposa mo tseleng ya ga Allah. Ga ba a sala morago sepe fa e se phopholetso fela. Ba abelela fela.
117. Morena wa lona o itse botoka gore ke mang yo o fapogileng tsela ya Gagwe. gape Ene o itse botoka bao ba ba kaetsweng.
118. Jayang seo se mo godimo ga sone leina la ga Allah le umakilweng, fa lo dumela mo ditshupong tsa ga Gagwe.

119. Bothata ke eng ka lona fa lo sa je se leina la ga Allah le umakilweng godimo ga sone, fa ene a lo papamaleditse se Ene a se lo ileditsweng kwa ntle ga fa lo patelediwa go se ja? Batho ba le bantsi ba timetsa ba bangwe ka dithato le dikeletso tsa bone ba sena le fa e le kitso epe. Morena wa lona o itse botoka bao ba ba tlojang meelwane.
120. Tlogelang ditiro tse di sa siamang, ka fa ntle le ka fa teng. Bao ba ba dirang ditiro tse di sa siamang ba tla duelelwa se ba se dirang.
121. Lo seka lwa ja sepe se godimo ga sone leina la ga Allah le sa umakiwang. Go dira jalo ke phapogo e e feletseng. Bosatane ba kgothatsa ditsala tsa bone gore di ganetsane le lona. Fa o ne o ka ba utlwa o ne o tla nna ba ba obamelang medimo e mintsintsi.
122. A mongwe yo o neng a sule yo Re mmuseditseng gape mo botshelong, Re mo naya lesedi le ka lone a tla tsamayang gareng ga batho, o tshwana le motho yo o mo lefifing le le feletseng, a sa kgone go tswa mo go lone? Ke ka fa seo ba neng ba se dira se dirwang ka teng go lebega se kgatlhisa mo go ba ba tlhokang tumelo.
123. Mme le ka mo go tshwanang mo ditoropokgolong tsotlhe Re tlhoma badirabosula ba bagolo ba yone go rulaganya mo go yone. Ba rulaganya kgatlhanong le bobone ka nosi, mme ga ba lemoge se.
124. Fa Tshupo e tla kwa go bone, ba re, 'Ga re na go dumela go fitlhelela re newa mo go tshwanang jaaka Barongwa ba ga Allah ba ne ba neilwe.' Allah o itse botoka fa A ka bayang teng Molaetsa wa Gagwe. Go digeka tlase mo ponong ya ga Allah le kotlhao e e bogale di tla ruthaka ba ba dirileng bosula ka nttha ya dithulaganyo tse ba di tlhakatlhakantseng.
125. Fa Allah a eletsa go kaela mongwe, Ene O ngamolela mafatlha a gagwe go Islam. Fa Ene A eletsa go timetsa mongwe, Ene O sesafatsa mafatlha a Gagwe A bo A hupetsa jaaka e kete O ne

- a palamelela kwa godimo go tsena mo loaping. Moo ke ka mo Allah a sotlang bao ba ba senang tumelo ka teng.
126. E ke Tsela ya Morena wa gago – e tlhamaletse. Re dirile Ditshupo gore di papamale mo bathong ba ba gakologelwang.
127. Ba tla nna le manno a kagiso le Morena wa bone. Ene ke Mosireletsi ka ntlha ya se ba se dirileng.
128. Ka Letsatsi le Re ba phuthang botlhe: 'Badirammogo ba jinn, lo iponetse balatedi ba le bantsi gareng ga batho.' Mme ditsala tsa bone gareng ga batho ba tla re, 'Morena wa rona, re akotse gareng ga rona, mme jaanong re fitlhile fa lobakeng lo Wena O lo laoletseng rona.' Ene O tla re, 'Molelo ke legae la lona. Lo tla nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng, kwa ntle ga ka fa Allah a ratang ka teng. Morena wa lona ke Motlhalefi-gotlhe, Moitsegotlhe.
129. Ka tsela e e ntseng jalo Re dira badirabosula gore ba nne ditsala ka ntlha ya se ba se dirileng.
130. Tshwaragano ya ba jinn le banna! A Barongwa ga ba ise ba tle kwa go lona go tswa gareng ga lona ba lo bolelela ditshupo tsa Me gape ba lo tthagisa ka tiragalo ya Letsatsi le la lona? Ba tla re, 'Re intshetsa bosupi kgatlhanong.' Botshelo jwa botshelo jono bo ba fapositse mme ba tla ntsha bosupi kgatlhanong le bone ka sebele gore ba ne ba tlhoka tumelo.
131. Moo e ne e le ka gonne Morena wa boneo ne a ka seke a nyeletse ditoropokgolo ka kgobelelo batho ba tsone ba santse ba sa lemoge.
132. Botlhe ba na le maemo go ya ka se ba se dirileng. Ga se gore Morena wa lona ga a lemoge se ba se dirang.
133. Morena wa lona O tshotse khumo e e fetileng letlhoko, Morui wa Boutlwelobotlhoko. Fa Ene A ne A batlile, Ene O ne A ka lo tlosa a bo a lo emisetsa gape ka sengwe se Ene a se batlang, fela jaaka Ene A lo ntshitse mo dikokomaneng tsa batho ba bangwe.

134. Se lo se tshephisitsweng se tla tla mme lo ka seka lwa dira sepe go se thibela.
135. O re: 'Batho ba gaetsho, dirang jaaka lo dira, fela jaaka nna ke dira. Ammaaruri lo tla tla go itse gore ke mang yo o tla n nang le legae le le botoka kwa bofelong. Badirabosula ammaaruri ga ba na katlego.'
136. Ba tshwaela Allah bontlhabongwe jwa dijwalo le leruo tse Ene a di tlhodileng, ba re, 'Mo ke ga ga Allah.' – jaaka ba bolela – 'mme mo ke ga disetwa tsa rona.' Seabe sa disetwa tsa bone ga se fitlhe kwa go Allah fa seabe sa ga Allah sone se fitlha kwa disetweng tsa bone! A katlholo e e bosula e ba e dirang!
137. Ka tsela e e tshwanang disetwa tsa bone di dirile gore go bolaya bana ba bone go lebege go siame mo bontsing jwa bo ba obamelang medimo e mentsintsi, e le go ba nyeletsa le go ba tobekanya mo bodumeding ba bone. Fa Allah A ne A ratile, ba ka bo ba sa dira jalo; jalo ba tlogeleng le se ba se itirelang.
138. Ba re, 'Diphologolo tse le dijwalo di botlhokwa thata. Go se nne ope yo o di jang kwa ntle ga ba re ba eleletsang', – jaaka fa ba bolela – le diphologolo tse go ilediwang gore di palangwe, le diphologolo tse godimo ga tsone ba sa umakeng leina la ga Allah, ba itirela maaka kgatthanong le Ene. Ene O tla ba duelela dilo tse ba di dirileng.
139. Ba re, 'Se se mo dibopelong tsa diphologolo tse ke sa banna ba rona fela mme se iletswe mo basading ba rona. Mme fa e tsetswe e sule, ba ka nna le seabe mo go yone.' Ene O tla ba duelela tshwantsho ya bone. Ene ke Motlhalefigotlhe, Moitsegotlhe.
140. Bao ba ba bolayang bana ba bone ka boeleele ba sena kitso epe ba bo ba dira se Allah a se ba iletseng, ba itirela maaka kgatthanong le Allah. Batho ba go nna jalo ba latlhegile. Ba timetse. Ga ba a kaelwa.
141. Ke Ene yo o dirang masimo, gotlhe a a lemilweng le a naga, le ditlhare tsa mokolane le dijwalo tsa mefuta e e farologaneng,

- le matlhwane le digarenate, gotlhe tse di tshwanang le tse di sa tshwaneng. Jayang maungo a tsone fa di ungwa mme lo duele mo go di tshwanetseng ka letsatsi la thobo ya tsone, mme lo seka lwa nna difafalele Ene ga a rate difafalele.
142. Gape le diphologolo tsa go palangwa le go goga le diphologolo tsa go bolawa le tsa tlhale. Jayang se Allah A se lo neileng mme lo seka lwa sala morago dikgato tsa ga satane. Ene ke mmaba wa bofelo wa lona.
143. Go na le diferabobedi ka sebedi sebedi; bobedi jwa dinku le bobedi jwa dipodi – O re: 'A ke tse ditonanyana tse pedi tse Ene A di iletseng, kana tse pedi tse di namagadi, kana se dibopelo tsa tse pedi tse di namagadi di se tshotseng? Mpolelele ka kitso fa o na le boammaaruri.'
144. Le bobedi jwa dikamela le bobedi jwa dikgomo – O re: 'A ke tse di tonanyana tse pedi tse Ene A di iletseng, kana tse pedi tse di namagadi, kana se dibopelo tsa tse pedi tse di namagadi di se tshotseng? A jalo lo ne lo le basupi fa Allah A ne A lo naya taelo e?' Ke mang yo o neng a ka dira phoso e kgolo gona le mongwe yo o itirelang maaka kgatlhanong le Allah ka go rialo a gogela batho timelong kwa ntle ga kitso epe? Allah ga a kaele batho ba badirabosula.
145. O re: 'Ga ke bone, mo go se ke se senoletsweng, sejo sengwe se iletseng go jewa kwa ntle ga nama e bodisitsweng, madi a a eelang, le nama ya kolobe – ka gonne seo ga se phepa – kana phapogo nngwe e tshwanetse mongwe o sele e seng Allah. Mme fa mongwe a patelediwa go di ja, kwa ntle ga go eletsa jalo kana le go fetisa mo go gone, Morena wa lona o Itshwarelakametlha, Moutlwedibotlhoko.
146. Re ileitse Bajuta phologolo nngwe le nngwe e e nang le tlhako e e sa phatlolwang, mme mabapi le dikgomo le dinku, Re ileitse mafura a tsone mo go bone, kwa ntle ga se se gokeletsweng mo mekwatleng ya tsone kana mateng kana go kopane le marapo.

- Moo ke ka fa Re ba duetseng ka teng ka ntlha ya makgakga a bone. Mme ruri Re bua nnete.
147. Fa ba go bitsa moaki; o re: 'Morena wa lona o na le boutlwelobothoko jo bo senang selekanyo, mme tšhakgalo ya Gagwe e ka seka ya faposiwa mo bathong ba badirabosula.'
148. Bao ba ba amanyang ba bangwe le Allah ba tla re, 'Fa Allah A ne A ratile re ka bo re sa amanya sepe le Ene, kana le fa e le borraarona; ka goo ga se a ilediwa.' Ka mo go tshwanang batho ba pele ga bone le bone ba akile go fitlhelela ba utlwa tshakgalo ya Rona e e bogale. O re: 'A lo na le kitso nngwe e lo ka e ntshetsang rona? Ga lo a sala sepe morago fa e se kabelelo fela. Lo akanyetsa fela.'
149. O re: 'Ya ga Allah ke kganetsano e e fetsang. Fa Ene A ne A ratile Ene O ka bo A kaetse mongwe le mongwe wa lona.'
150. O re: 'Ntsha basupi ba gago ba supe gore Allah O se iletse.' Fa ba ka supa, o seka wa supa le bone mme o seka wa sala morago dithato le dikeletso tsa batho ba ba ganang ditshupo tsa Rona, le ba ba dumeleng mo botshelo morago ba bo ba lekalekanya ba bangwe le Morena wa bone.
151. O re: 'Tlayang mme ke tla go balela se Morena wa gago a se lo iletseng': gore ga o amanye sepe le Ene; gore o tshiamo mo batsading ba gago gore ga o bolaye bana ba gago ka ntlha ya khumanego – Re tla go tlamela wena le bone; gore ga o tsene mo bofafaleleng – ka fa ntle kana ka fa teng; gore ga o bolaye motho ope yo Allah A mo dirileng gore a seka a kgongwa – kwa ntle ga fa o na le tshwanelo ya go dira jalo. Seo ke se Ene A go laelang go se dira gore gongwe o tla dirisa botlhale jwa gago.
152. Le gore ga lo atamele dithoto tsa dikhutsana pele ga ba tsena mo selekanyong kwa ntle ga fa ba dirang ka tsela e e siameng; gore lo dira selekanyo se se tletseng le tekanyetso ya bokete ka tshiamo – Ga re beye mo go ope sepe se se fetang se a ka se kgonang; gore lo na le tshiamo fa lo bua le fa mongwe wa

- lesika a amega; le gore lo diragatsa tumalano ya ga Allah. Seo ke se Ene A lo laelang go se dira, gore gongwe lo tla nna kutlo.
153. E ke tsela ya Me e bile e tlhamaletse, jalo e saleng morago. Lo seka la sala ditsela di sele morago go seng jalo lo tla kgaolwa mo tseleng ya Gagwe. Seo ke Ene A lo laelang go se dira, gore gongwe lo tla boifa Modimo.
154. Jalo Re neile Moshe Lokwalo, le feletse e bile le dira ene yo o dirang tshiamo, le papamatsa sengwe le sengwe, le kaelo le boutlwelobotlhoko, gore gongwe ba tla dumela mo go kopaneng ga bone le Morena wa bone.
155. Mme mo ke Lokwalo le Re lo senotseng mme Ra le segofatsa, jalo le lo saleng morago mme le nne le boife gore gongwe lo tla bona boutlwelobotlhoko.
156. Jalo lo ka seka lwa re: 'Lokwalo lo ne lo senotswe fela ditlhopha tse pedi tsa pele ga rona mme rona re ne re sena kitso ka dithuto tsa bone.'
157. Kana lo re: 'Fa Lokwalo lo ka bo lo ne lo senotswe go rona re ka bo re ne re kaetswe botoka go na le bone.' Ka gonne tshupo e e papamatseng e tsile go lona go tswa Moreneng wa lona, le kaelo le boutlwelobotlhoko. Ke mang yo o neng a ka dira phoso e kgolo go na le mongwe yo o ganang ditshupo tsa ga Allah a bo a retologa a di huralela? Re tla duela bao ba ba huralelang ditshupo tsa Rona ka mofuta o o maswe wa kotlhao ka gonne ba ne ba retologa ba leba go sele.
158. Ba letetse eng fa ba sa letela baengele go tla kwa go bone kana Morena wa gago ka sebele go tla, kana nngwe ya ditshupo tsa Morena wa gago go tla? Ka letsatsi le nngwe ya ditshupo tsa Morena wa gago e tlang, ga go tumelo epe e mongwe a tla e bolelang e e tla bong e na le mosola ope mo go ene fa a ne a sa dumele go le pele le go bona tshiamo ka ntlha ya tumelo ya gagwe. O re: 'Letang jalo, le rona re letile.'
159. Fa e le ka bao ba ba kgaoganyang bodumedi ba bone ba bo ba nna makgamu, ga lo a tshwanela go amana le bone ka gope.

- Kgang ya bone e tla boela kwa go Allah mme jalo Ene O tla ba itsise ka se ba se dirileng.
160. Bao ba ba ntshang tiro e e molemo ba tla amogela go le lesome mo go tshwanang le yone. Mme bao ba ba ntshang tiro e e maswe, ba tla duelwa fela ka selekanyo sa yone mme ga ba kitla ba fosediswa.
161. O re: 'Morena wa me o nkaetse mo Tseleng e e tlhamaletseng, bodumedi bo bo rulagantsweng sentle, tumelo ya ga Aborahame, monna wa tumelo e e phepa ya tlhologo. Ene o ne a se mongwe wa ba ba obamelang medimo e mentsintsi.'
162. O re: 'Disalat tsa me le ditirelo tsa me, go tshela ga me le go swa ga me, ke tsa ga Allah A le nosi, Morena wa mafatshe otlhe,
163. Ene yo o senang mopati. Nna ke laoletse go nna jalo mme ke wa ntlha wa ba ineetseng.'
164. O re: 'A ke tshwanetse go eletsa sengwe kwa ntle ga Allah jaaka Morena fa Ene E le Morena wa dilo tsotlhe?' Se mongwe le mongwe a se amogelang ke sa gagwe ka esi. Ga go morwadi wa merwalo yo o ka rwalang merwalo ya yo mongwe. Jalo o tla busediwa kwa Moreneng wa ga, mme Ene o tla go itsise mabapi le dilo tse ka tsone lo neng lo farologana.
165. Ke Ene Yo O lo tlhomileng jaaka balaodi mo lefatsheng a bo a tlhatlosa ba bangwe ba lona godimo ga ba bangwe ka maemo gore Ene A kgone go lo leka mabapi le se Ene A se lo neileng. Morena wa lona O Bonako mo Kgalemong, gape Ene O Itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.



Surah 7 – Al-A'raf Dipotana

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, yo O
Bopelotlhomogi

1. Alif lam Mim Sad
2. Ke lokwalo lo lo senotsweng go wena, jalo ga go seka ga nna le kitlano epe mo mafatlheng a gago ka ntlha ya lone – gore o tle o kgone go ntsha tlhagiso ka lone gape jaaka kgakololo mo go badumedi.
3. Salang morago se se senotsweng go lona go tswa Moreneng wa lona mme lo seka la sala morago basireletsi bape kwa ntle ga Ene. O gakologelwa go le gonnye jang!
4. Ke ditoropokgolo di le kae tse Re di sentseng! Tšhakgalo ya Rona e e bogale e tsile mo go tsone bosigo, kana ba santse ba robetse motshegare.
5. Mme puo ya bone e nosi fela, fa tšhakgalo ya Rona e e bogale e ne e tla mo go bone, e ne e le mokgosi: 'Ammaaruri re ntse re le badirabosula!'
6. Re tla botsa bao ba kwa go bone Barongwa ba neng ba rometswe, gape Re tla botsa Barongwa.
7. Re tla ba bolelela ka ga yone ka kitso. Ga Re nke Re tlhokega.
8. Tekanyetso ka Letsatsi leo e tla bo e le boammaaruri fa e le ka bao ba dilekanyi tsa bone di leng bokete, ke bone ba ba atlegileng.
9. Fa e le ka bao ba dilekanyi tsa bone di leng motlhofo, ke bone bao ba ba itatlhileng ka gonne ba ganne ditshupo tsa Rona ka mo go sa tshwanelang.
10. Re lo tlhomile ka tlhomamo mo lefatsheng le go le neela botshelo jwa lona mo go lone. Lo supa tebogo e potlana jang!
11. Re lo tlhodile Ra bo Ra lo bopa Re bo Re raya baengele Re re, 'Khubamang fa pele ga ga Adame,' mme ba ne ba khubama

- kwa ntle ga ga llbis. Ene o ne a se gareng ga ba ba neng ba khubame.
12. Ene O ne A re, 'Ke eng se se go iditseng go khubama jaaka fa Ke ne Ke go laela go dira jalo?' O ne a araba, 'Nna ke botoka mo go ene. Wena o tlhodile go tswa mo molelong mme wena o bopile Ene go tswa mo mmopeng.'
 13. Ene A re, 'Fologa o tswe mo legodimong. Ga go a lebana go nna kgopo mo go lone. Jalo tswaya! Wena o mongwe wa ba ba nyenyafaditseng.'
 14. O ne a re, 'Nnaya sebaka go fitlhelela ka letsatsi le ba tsosiwang.'
 15. Ene O ne A re, 'Wena o mongwe wa ba ba tshegeditsweng
 16. O ne a re, 'Ka go mphaposa ga gago ke tla ba lalela mo tseleng ya gago e e tlhamaletseng
 17. Mme ke tla a tla mo go bone, go tswa kwa pele ga bone le kwa morago ga bone go tswa kwa mojang go ya ko molemeng wa bone. Ga o na go bona tebogo mo bontsing jwa bone.'
 18. Ene O ne A re, 'Tswa mo go yone, O kgadilwe e bile o ntsheditswe ntle. Fa e le ka bao ba ba go latelang, Nna ke tla tlatsa dihele ka mongwe le mongwe wa lona.'
 19. Adame, nna mo Tshimong, wena le mosadi wa gago, mme lo je ga yone gongwe le gongwe fa lo ratang teng. Mme lo seka lwa tla gaufi le setlhare se e se re gongwe lwa fetoga badirabosula.'
 20. Jalo satane a ba sebetsa a ba lemotsha dikarolo tsa bone tsa bong tse ba neng ba di fitlhetswe. O ne a re, 'Morena wa lona o le iletsa setlhare se fela e sere gongwe lwa fetoga baengele kana bangwe ba bao ba ba tshelatang ruri?'
 21. O ne a ba ikanela, 'Nna ke mongwe wa bao ba ba lo nayang kgakololo e e siameng.'
 22. Jalo a ba okisa ka go dira boferefere. jalo e rile fa ba utlwa setlhare, dikarolo tsa bone tsa bong di ne tsa ba senogela mme ba simolola go rokaganya matlhare a ditlhare tsa tshimo e le

- maiteko a go ikatega. Morena wa bone A ba bitsa, 'A Nna ga ke a lo iletsa setlhare se Ke bo Ke lo raya Ke re, satane ke mmaba yo o feletseng wa lona?'
23. Ba ne ba re, 'Morena wa rona re iphoseditse. Fa O sa re itshwarele Wa ba Wa re utlwela botlhoko, re tla bo re le gare ga ba ba latlhegileng.'
24. Ene O ne A re, 'Tlogang fa jaaka ba ba tlhowaneng! Lo tla nna le bonno mo lefatsheng le boipelo jwa nakwana.'
25. Ene O ne A re, 'Mo go lone lo tla tshela gape mo go lone lo tla swa mme gape mo go lone o tla ntshiwa.'
26. Bana ba ga Adame! Re lo romeletse diaparo go fitlha dikarolo tsa lona tse di seng mo pontsheng, le diaparo tse di ntle, mme seaparo sa poifo-Modimo se botoka! Moo ke nngwe ya ditshupo tsa ga Allah, gore gongwe ka tsholofelo lo tla nna kutlo.
27. Bana ba ga Adame! Lo seka lwa letla satane gore a lo raele gore lo tsene mo mathateng jaaka ene a kobile batsadi ba lona mo Tshimong, a ba apola tshireletso ya bone a bo a ba lemotsha dikarolo tsa bone tsa bong. Ene le morafe wa gagwe ba lo bona go tswa kwa lona lo sa ba boneng gone. Re dirile disatane ditsala tsa bao ba sa dumeleng.
28. Fela fa ba dira tiro nngwe e e seng ntle, ba re, 'Re fitlhetse borraarona ba se dira gape Allah O re laotse go se dira le rona.' O re: 'Allah ga a laolele go dira tse di maswe. A lo bua dilo ka ga Allah tse lo sa di itseng?'
29. O re: 'Morena wa me o laoletse tshiamo. Emang mme le lebagane le Ene mo teng ga Masjid mongwe le mongwe mme lo bitse Ene, lo dira bodumedi ba lona gore e nne ya Gagwe ka boineelo. Fela jaaka Ene a lo tlhodile, ka jalo lo tla boela.
30. Setlhophapha sengwe Ene O se kaetse, mme setlhophapha se sengwe se amogetse tatlhego e e se lebaneng. Ba tsere bo satane jaaka ditsala go na le Allah mme ba bo ba akanya gore ba kaetswe.

31. Bana ba ga Adame! Aparang dilwana tse di siameng mo teng ga Masjid mongwe le mongwe gape lo je a bo lo lo nwe mme lo seka lwa fetelela. Ene ga a rate bafapogi.
32. O re, 'Ke mang yo o thibetseng diaparo tse di siameng tse Allah a di ntsheditseng Batlhanka ba Gagwe le mefuta e siameng ya mofago?' O re: 'Ka Letsatsi la Tsogo dilo tsa go nna jalo gotlhelele e tla bo e le tsa ba ba nnileng le iman ka nako ya botshelo jwa bone mo botshelo jono.' Ka tsela e Re papameletsa Ditshupo batho ba ba itseng.
33. O re: 'Morena wa me o ileditse bosutlha, jo bo mo pontsheng le jo bo fitlhegileng, le tiro e e fapogileng le kgethololo e e sa siamang, le go amanya sepe le Allah se Ene A sa romelang taolo tlase ka sone, le go bua dilo ka ga Allah tse lo sa di itseng.'
34. Tšhaba nngwe le nngwe e na le nako e e beilweng. Fa nako ya bone e tla, ba ka seke ba e diya ka oura e le nngwe ka na go dira gore e tle.
35. Bana ba ga Adame! Fa barongwa ba tla kwa go lona, go tswa gareng ga lona, ba le balolela ditshupo tsa Me, bao ba ba boifang gape ba baya dilo sentle, ga ba na go utlwa poifo epe gape ga ba na go itse kutlobotlhoko.
36. Mme fa e le ka bao ba ba ganang ditshupo tsa Rona, gape ba le kgopo ka ga tsone, bone ke Booramogole Molelo ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng.
37. Ke mang yo a neng a ka dira bosula jo bogolo go na le mongwe yo o itlhamelang maaka kgatlanong le Allah Kana a gana Ditshupo tsa Gagwe? Bontlha bongwe jwa Lokwalo jwa batho ba go nna jalo bo tla ba kapa gore e tle e re fa barongwa ba Rona ba tla kwa go bone go ba tsaya ka loso, ba re 'Ba kae, bao ba lo ba biditseng boemong jwa ga Allah?' Ba tla re, 'Ba re tlogetse,' ba itshupela kgatlanong gore bone ba ne ba tlhoka tumelo.
38. Ene O tla re, 'Tsenang mo Molelong ga mmogo le ditšhaba tsa jiiin le banna ba ba fetileng pele ga lona.' Nako nngwe le

- nngwe fa tšhaba e tsena, e tla futsa e nngwe ya ga yone, go fitlhelela, ka nako e tsone tsotlhe di tla bong di phuthagane mo go yone, ba bofelo mo go bone ba tla raya ba ntlha ba re, 'Morena wa rona, bale ke bone ba ba re timeditseng, ka jalo ba menaganyetse kotlhao mo Molelong.' Ene O tla re, 'Mongwe le mongwe o tla amogela go menagane mme lona ga lo itse se.'
39. Ba ntlha ba tla raya ba bofelo ba re, 'Ga lo botoka mo go rona ka tsela epe jalo utlwang kotlhao ka ntlha ya se lo se amogetseng.'
40. Fa e le ka bao ba ba ganang ditshupo tsa Rona e bile ba le kgopo ka ga tsone, dikgoro tsa legodimo ga di kitla di ba bulelwa, e bile ga ba kitla ba tsena ka Tshimo go fitlhelela kamela e tsena ka phatlha ya loma. Ke ka goo Re duelang badirabosula ka teng.
41. Dihele ke lefelo la bone la boikhutso le matlhatlaganyane fa godimo ga bone. Ke ka goo Re duelang badirabosula ka teng.
42. Fa e le ka bao ba ba dumetseng e bile ba dira ditiro tse di siameng – Re baya mo mongweng e seng sepe se a ka se kgonang – ke Boorammogo ba Tshimo, ba nnela ruri mo go yone, ka bosakhutleng.
43. Re tla ntsha kutlobotlhoko yotlhe mo dipelong tsa bone. Dinoka di tla ela tlase ga bone mme ba tla re, 'Kgalaletso a e nne go Allah Yo O re kaetseng go se! Re ka bo re ne re sa kaelwa, fa Allah A ne A sa re kaela. Barongwa ba Morena wa rona ba tsile ka Boammaaruri.' Bo tla bolelwa mo go bone: 'E ke tshingwana ya lona e lo e neilweng boswa ka ntlha ya se lo se dirileng.';
44. Boorammogo le Tshimo ba tla a goela go boorammogo le Molelo, 'Re bone gore se Morena wa rona A ne A se re solofeditse se boammaaruri. A lo bone gore se Morena wa lona a neng a se lo solofeditse se boammaaruri? Ba tla a re, Ee, re bone!' mo gare ga bone mosenodi o tla a bolela: 'A phutso ya ga Allah e nne mo badirabosuleng

45. Bao ba ba thibelang kgoro e e yang kwa tseleng ya ga Allah, ba eletsa go e sokamisa, mme ba gana botshelo morago.'
46. Go tla nna le lebota le le kgaoganyang gareng ga bone mme mo dipotaneng go tla bo go le banna ba ba lemogang mongwe le mongwe ka letshwao la bone. Ba tla goela go batho ba Tshimo: 'Kagiso e ne go lona!' Ga ba ne ba tsena mo go yone ka keletso e kgolo yotlhe ya bone go dira jalo.
47. Fa ba lebisa matlho a bone ntlheng ya Boorammogo le Molelo, ba tla re, 'Morena wa rona, se re beye le batho ba badirabosula!
48. Boorammogo le Dipotana ba tla goela go banna ba ba lemogang ka letshwao la bone, ba re, 'Se lo se tlotlileng se ne se sena mosola mo go lona kana le bone bokgopo jwa lona.
49. A ba ke batho ba lo ba ikanetseng gore boutlwelobotlhoko jwa ga Allah ga bo kitla bo goroga kwa go bone? 'Tsenang mo Tshimong. Ga lo kitla lo utlwa poifo kana lo itse bohutsana.'
50. Boorammogo le Molelo ba tla goela go borrammogo le Tshimo, 'Latlhelang metsi kwano go rona kana bontlha bongwe jwa se Allah a se lo fileng e le mofago.' Ba tla re, 'Allah o di ileditse bao ba ba tlhokang tumelo:
51. Bao ba ba tsereng bodumedi ba bone jaaka phapogo le ditshameko, mme ba bo ba faposiwa ke botshelo jwa botshelo jono.' gompieno re tla ba lebala fela jaaka ba lebetse tiragalo ya Letsatsi le, mme ba latola ditshupo tsa Rona.
52. Re ba tliseditse Lokwalo lo tlhalosa sengwe le sengwe ka kitso, jaaka kaelo le boutlwelobotlhoko jwa batho ba ba dumelang.
53. Se ba se emetseng ke eng fa e se tiragatso ya yone? Letsatsi le tiragatso ya yone e nnang, bao ba ba neng ba e lebala pele ba tla re, 'Barongwa ba Morena wa rona ba tsile ka Boammaruri. A go na le barapedi bangwe ba ba ka re rapelelang, kana a re ka busediwa ko morago gore re dire sengwe go na le se re se dirileng?' Ba itatlhegetse gape se ba se itiretseng se ba tlogetse.
54. Morena wa lona ke Allah, yo o tlhodileng magodimo le lefatshe ka malatsi a le maratara go tswa foo a bo a itshetlela

- taolo. Ene o bipa motshegare ka bosigo, sengwe le sengwe se sala se sengwe morago ka Bonako: le letsatsi le ngwedi le dinaledi di ineela mo taolong ya Gagwe. Gotlhe tlhologo le taolo di tswa kwa go Ene. A tshelogafatso e nne go Allah, Morena wa mafatshe otlhe.
55. Bitsa Morena wa gago ka boikobo le ka sephiri. Ene ga a rate bao ba ba tlojang ditekanyetso.
56. Lo seka lwa senya lefatshe le sena go bewa sentle. Bitsang Ene ka poifo le tlhoafalo. Boutlwelobotlhoko jwa ga Allah bo gaufi le badiratshiamo.
57. Ke Ene yo o romelang diphefo, di tsisa dikgang tsa ntlha tsa boutlwelobotlhoko jwa Gagwe, gore fa di sena go tsholetsa maru a a bokete, Re a gololela kwa lefatsheng le le suleng re bo re romela tlase metsi mo go lone, a ka one Re tsisang mefuta yotlhe ya maungo . Ka tsela e e tshwanang re tla tlisa ba ba suleng, gore gongwe lo ka tla lwa nna kutlo.
58. Lefatshe le le siameng le ntsha dimela tsa lone ka tetla ya Morena wa lona, mme moo mo go maswe gone go ntsha ka boutsana Ka tsela e ntseng jaana Re farologanyetsa batho ba ba nang le tebogo Ditshupo.
59. Re ne ra romela Noa ko go ba ga gabo mme o ne a re, 'Ba gaetsho, obamelang Allah! Ga lona modimo ope kwa ntle ga Ene. Nna ke lo boifela kotlhao ya Letsatsi le le boifisang.'
60. Batlhalefi ba batho ba ga gabo ba ne ba re, 'Re go bona mo phosong e e maswe.'
61. Ene a re , 'Batho ba gaetsho ga ke mo phosong gotlhelele mme bogolo ke Morongwa yo o tswang kwa Moreneng wa mafatshe otlhe,
62. ke fetisetsa Molaetsa wa Morena wa me mo go lona le go lo naya kgakololo e e siameng, mme ke itse go tswa kwa go Allah se lona le sa se itseng.
63. Kana a lo gakgametse gore a kgakololo e tshwanetse go tla kwa go lona go tswa Moreneng wa lona ka motho yo o mo gare

- ga lona, go tla go lo tlhagisa le go lo dira gore lo boife gore gongwe lo ka tla lwa bona boutlowelobotlhoko?
64. Mme ba ne ba mo gana Ra mo falodisa le bao ba ba neng ba na le nae mo teng ga Araka mme Re ne Ra nwetsa batho ba ba ganneng ditshupo tsa Rona. Ba ne ba le batho ba ba fofetseng.
65. Mme kwa go 'Ad Re rometse morwarraabo Hud, yo o neng a re, 'Batho ba gaetsho obamelang Allah! Ga lo na modimo ope fa e se Ene. Jalo a ga lo na go nna le poifo-Modimo?'
66. Batlhalefi ba bao ba ba tlhokileng tumelo mo batho bagwe ba re, 'Re go bona o le seelele gape re akanya gore o moaki.'
67. Ene o ne a re, 'Batho ba gaetsho, ga ke seelele ka tsela epe, fa e se fela gore ke morongwa yo o tswang kwa Moreneng wa mafatshe otlhe,
68. Ke fetisitse molaetsa wa Morena wa me kwa go lona, gape ke mogakolodi yo o boikanyoego mo go lona.
69. Kana a lo gakgamaditswe ke gore kgakololo e tshwanetse go tla kwa go lona go tswa Moreneng wa lona ka tsela ya motho gareng ga lona gore a tle a lo tlhagise? Gakologelwang fa Ene a lo tlhomile go nna batlhatlhami ba batho ba ga gabo Noa, a ba lo godisa thata mo semong. Gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah, gore gongwe lo ka tla lwa nna le katlego.'
70. Ba ne ba re, 'A o tsile mo go rona go tla go re dira gore re obamele Allah ka nosi mme re bo re tlogela se borraarona ba neng ba se obamela? Jalo re neele se o re se solofeditseng fa e le gore o bua boammaaruri.'
71. E ne o ne a re, 'Kotlhao le tshakgalo di fologetse mo go lona go tswa kwa Moreneng wa lona. A lo ganetsana le nna mabapi le maina a lona le bo rraenomogolo a lo a itiretseng le a e leng gore Allah ga a romelele taolo epe? Letang, jalo; ke letile le lona.'
72. Jalo re ne ra mo falodisa le bao ba ba neng ba na le ene ka boutlowelobotlhoko jo bo tswang go Rona, mme ra kgaola

- masalela a bofelo a bao ba ba ganneng ditshupo tsa Rona, mme ba bo ba se dumedi.
73. Mme kwa Thamud Re rometse morwarraabo Shela, yo o neng a re, 'Batho ba gaetsho obamelang Allah! Ga lona modimo ope fa ese Ene. Tshupo e e papametseng e tsile go lona go tswa kwa Moreneng wa lona. E ke kammela e namagadi ya ga Allah e e leng tshupo mo go lona. E tlogeleng e je mo lefatsheng la ga Allah mme lo seka lwa e utlwise botlhoko ka tsela epe e seng jalo kotlhao e e botlhoko e ka tla ya lo ama
74. Gakologelwang fa Ene a lo tlhomile go nna batlhatlhami ba ga 'Ad mme a lo tlhoma mo lefatsheng. lo agile matlo a segosi mo mekgatsheng ya lone gape lwa gaba matlo mo dithabeng. Gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah mme lo seka lwa tsamaya le lefatsheng, le le senya.'
75. Batlhalefi ba bao ba ga gabo ba ba neng ba le kgopo ba ne ba raya badumedi ba gateletsweng ba re, 'A la itse gore Shela ke morongwa wa Morena wa lona.' Mme ba araba ba re, 'Re dumetse se a rometsweng sone.'
76. Mme ba kgopo ba ne ba re, 'Re gana se le se dumelang.'
77. Mme ba golega kamela e namagadi, ba gana taolo ya Morena wa bone, mme ba re, 'Shela! Re tsetse se o se re solofeditseeng fa o le mongwe wa Barongwa.'
78. Jalo thoromo ya lefatsheng ya ba kapa mme moso wa ba fitlhela ba rapaletse mo magaeng a bone.
79. Ene o ne a retologela go sele mme a re, 'Batho ba gaetsho, ke fetiseditse molaetsa wa Morena wa me mo go lona gape ka lo naya kgakololo e e siameng. Le fa go ntse jalo, ga lo rate bagakolodi ba ba siameng!'
80. Le Lote, fa a ne a raya ba ga gabo a re, 'A lo dira bosutlha jo bo iseng bo dirwe pele ga lona ke ope mo mafatsheng otlhe?
81. Lo tla ka dikeletso mo banneng go na le mo basading. E le ruri lo batho ba tshenyo.'

82. Karabo fela ya batho ba ga gabo e ne e le gore, 'Ba kobeng ba tswa mo toropokgolo ya lona! Bone ke batho ba ba itshokang ka bophepa!'
83. Jalo re mo falodisitse mmogo le ba ntlo ya gagwe kwa ntle ga mosadi wa gagwe. Ene o ne a nna wa bangwe ba ba neng ba sala kwa morago.
84. Re ne ra nesetsa pula mo go bone. Bonang bofelelo jwa badirabosula!
85. Mme kwa Midiana Re rometse morwarraabo Jethero yo o ne a re 'Batho ba gaetsho, obamelang Allah! Ga lo na modimo o mongwe kwa ntle ga Ene. Tshupo e e papametseng e tsile kwa go lona go tswa Moreneng wa lona. Nayang selekanyo le bokete jo bo tletseng. Lo seka lwa nyeletsa dithoto tsa batho lo seka lwa dira tshenyano mo lefatsheng morago ga gore lo baakanngwe. Moo go botoka mo go lona fa lo le badumedi.
86. Lo seka lwa lalela mo ditseleng dingwe le dingwe, lo tshosetsa batho, Lo thibela bao ba ba nang le tumelo mo Tseleng ya ga Allah, Ba eletsa go e dira e e fapogileng. Gakologelwang fa lo ne lo le palo potlana mme Ene a oketsa palo ya lona: bonang bofelelo ba ba senyang!
87. Go na le setlhopha sa lona se se dumelang mo go se ke romilweng ka sone le setlhopha se se senang, jalo nnang pelotelele go fithelela Allah a athhola gareng ga rona. Ene yo o botoka gareng ga baatlhodi.'
88. Batlhalefi ba bao ba ga gabo ba ba neng ba le kgopo ba re, 'Re tla go koba mo toropokgolo ya rona, Jethero le bao ba ba dumetseng mmogo le wena, kwa ntle ga gore lo boele mo tumelong ya rona.' Ene o ne a re, 'Eng, le fa re ntse re e ila?'
89. Re tla bo re itlhamela maaka kgatthanong le Allah fa re ka boela kwa tumelong ya lona morago ga gore Allah a re falodise mo go yone. Re ka seke re boele mo go yone kwa ntle ga gore Allah Morena wa rona a bo a ratile jalo. Morena wa rona o akaretsa sengwe le sengwe ka kitso ya Gagwe. Re beile tshepo



Karolo
9

- ya rona mo go Allah. Morena wa rona, athhola gareng ga rona le batho ba ga rona ka boammaaruri. Wena o yo o botoka gareng ga baatlhodi.’
90. Batlhalefi ba bao ba ga gabo ba ba neng ba tlhoka tumelo ba re, ‘Fa lo sala Jethero morago, ruri lo tla bo lo latlhegetswe.’
91. Jalo thoromo ya lefatshe ya ba kapa mme moso wa ba fitlhela ba rapaletse mo magaeng a bone.
92. Fa e le ka bao ba ba ganneng Jethero, go ne go ntse jaaka e kete ga ba ise ba ko ba nne foo. E ne e le batho ba ba ganneng Jethero ba e neng e le balatlhegetsweng.
93. Jalo o ne a ba huralela a bo a re, ‘Batho ba gaetsho, ke fetiseditse molaetsa wa Morena wa me kwa go lona ka bo ka lo naya kgakololo e e siameng. ke eng fa ke tshwanetse go hutsafalela batho ba ba tlhokang tumelo.’
94. Ga re ise re romele Moporofiti kwa toropokgolo epe ntle le gore re kape batho ba yone ka matshwenyego le ngodiego gore gongwe ba ka nna bonolo.
95. Jalo re ba neile molemo boemong jwa bosula go fitlhelela ba oketsega ka palo ba bo ba re, ‘Borraaronamogolo le bone ba kopane le matshwenyego le iketlo.’ Jalo ra ba kapa ka tshoganetso fa ba neng ba sa solofela gone.
96. Fa bogolo batho ba ditoropokgolo ba ne ba dumela ba boifa, Re ka bo Re ba bulela masego a a tswang kwa legodimong le lefatshe. Mme ba ne ba gana boammaaruri jalo Re ne Ra ba kapela se ba se amogetseng.
97. A batho ba ditoropokgolo ba ikutlwa ba babalesegile kgatlhanong le tshakgalo ya Rona e kgolo e tla mo go bone bosigo ba santse ba robetse?
98. Kana a batho ba ditoropokgolo ba ikutlwa ba babalesegile kgatlhanong le tshakgalo ya Rona e kgolo e tla mo go bone mo mosong fa ba santse ba tshameka?
99. A ba ikutlwa ba babalesegile kgatlhanong le dithulaganyo tsa ga Allah? Ga go ope yo o ikutlwang a babalesegile

- kgatthanong le dithulaganyo tsa ga Allah kwa ntle ga bao ba ba balatlhegetsweng.
100. A ga go a papamala mo go bao ba ba ruileng lefatshe morago ga batho ba gore, fa Re ne Re batlile, Re ka bo re ba rutile ka ntlha ya go dira ditiro tse di bosula tsa bone, go kanela dipelo tsa bone gore ba seka ba utlwa?
101. Ditoropokgolo tse Re lo neile dikgang ka ga tsone. Barongwa ba tsone ba tsile kwa go tsone ka ditshupo tse di papametseng, mme ba ne ba sena go tsamaya ba dumela mo go se ba kileng ba se gana. Moo ke ka fa Allah a kanelang dipelo tsa ba ba tlhokang tumelo.
102. Ga Re a bona bontsi jwa bone ba na le itekanelo mo ditumalanong tsa bone Re bone bontsi jwa bone fa e le bafapogi
103. Mme jalo, morago ga bone, Re rometse Moshe ka ditshupo tsa Rona kwa go Faro le ba babusi ba gagwe mme ba ne ba di gana ka mo go sa siamang. Bonang bofelelo jwa basenyi!
104. Moshe o ne a re, 'Faro! Nna ruri ke Morongwa yo o tswang kwa Moreneng wa mafatshe otlhe,
105. Ka boamaaruri Yo ke tlamegang gore ke seka ka bua sepe ka ga Allah kwa ntle ga nnete. Ke tsila kwa go lona ka pontsho go tswa kwa Moreneng wa lona. Jalo bolotsa tshaba ya Iseraele le mmogo le nna.'
106. Ene o ne a re, 'Fa e le gore o tsile ka tshupo e ntshe fa e le gore o bua nnete.'
107. Jalo Ene a latlhela thobane fa fatshe mme ke eo ya tlhaga, ntle le pelaelo epe noga.
108. A ntsha lebogo la gagwe mme ke eo ya tlhaga, bosweusweu mo go ba lebileng.
109. Babusi ba batho ba ga Faro ba re, 'Se e le ruri ke modira-maselamose yo o itemogelang
110. Yo o eletsang go lo koba mo lefatsheng la lona, jalo o sutisa gore eng?'

111. Ba ne ba re 'Mo golege ene le morwarraagwe mme o romele barongwa kwa ditoropokgolong,
112. Gore baye go go tlela badiramaselamose ba kitso e kgolo botlhe.'
113. Badiramaselamose ba tla kwa go Faro mme ba botsa, 'A re tla amogela tuelo fa re le bafenyi?'
114. O ne a re, 'Ee, mme lo tla nna gareng ga bao ba ba atameditsweng.'
115. Ba ne ba re, 'Moshe a o tla latlhela pele kana a e tla nna rona ba re latlhelang?'
116. Ene o ne a re, 'Lona latlhelang.' Mme e rile ba latlhela ba ba tsenya matlho a batho mme ba ba dira gore ba utlwe poifo e kgolo ya bone ba ntsha maselamose a magolo thata.
117. Re senoletse Moshe, 'Latlhela thobane ya gago fa fatshe.' Mme ka ponyo ya leitlho ya metsa se ba ne ba se dirile.
118. Jalo Boammaaruri jwa diragala mme se ba neng ba se dirile sa supega e le maaka.
119. Ba ne ba fenngwa jalo mme gone foo, ba fetolwa go nna banna ba ba boikobo.
120. Badiramaselamose ba itlhomela fatshe ka kgwaphalalo.
121. Ba ne ba re, 'Re dumela mo Moreneng wa mafatshe otlhe
122. Morena wa ga Moshe le Arone.'
123. Faro o ne a re, 'A lo dumetse mo go ene pele ga nna ke lo fa ntlha ya go dira jalo? Mo ke thulaganyo nngwe fela le lona le le kopakopantseng mo toropokgolo gore lo ntshetse batho ba yone kwa ntle ga yone. Ke tla lo bontsha.
124. Ke tla kgaola diatla dingwe tsa lona le dinao a matlhakore a farologaneng mme jalo ke tla bapola mongwe le mongwe wa lona.'
125. Ba ne ba re, 'Re boela kwa Moereneng wa rona.
126. Wena o iposolotsetsa fela mo go rona ka gone re dumetse mo ditshupong tsa Morena wa rona. 'Morena wa rona,

- tshela itshetlelo mo go rona mme o re amogele gape jaaka mamoseleme.'
127. Babusi ba batho ba ga Faro ba re, 'A o tsile go tlogela Moshe le batho ba gagwe go dira tshenyo mo lefatsheng le go lo tlogedisa medimo ya gago? Ene o ne a re, 'Re tla bolaya barwa ba bone mme re tlogele basadi ba bone gore ba tshele. Re na le nonofo e kgolo mo go bone!'
128. Moshe a raya batho ba ga gabo a re, 'Batlang thuso mo go Allah mme lo nneng bopelotelele. Lefatshe ke la ga Allah. Ene o lo naya ope fela wa Batlhanka ba Gagwe ba Ene a ba ratang. Ditlamorago le katlego ke tsa bao ba ba boifang Modimo.'
129. Ba ne ba re, 'Re utlwile botlhoko pele ga otlala le morago ga gore o tle kwa go rona. Ene a re, 'E ka nna ya bo e le gore Morena wa lona O tsile go nyeletsa mamba wa lona me A lo dire ba ba atlegileng mo lefatsheng gore Ene A tle A bone gore lo itshwara jang.'
130. Re ne ra kappa batho ba ga Faro ka dingwaga tsa leuba le letlhoko la maungo gore gongwe ba ka nna kutlo.
131. Le fa e le leng fa selo se se siameng se tla kwa go bone, bane ba re, 'Mo ke mo go re lebaneng.' Mme fa sengwe se se bosula se ne se ba diragalela, bane ba lebisa molato wa go tlhoka lesego la bone kwa go Moshe le bao ba ba nang le ene. Nnyaya ruri! Go tlhoka lesego ga bone go tla bo go le mo go Allah. Mme bontsi jwa bone ba ne ba sa itse.
132. Ba ne ba re, 'Go sa kgathalesege gore ke mofuta ofe wa tshupo O wena o O tlišang kwa go rona gore re lowa, ga re na go dumela mo go wena.'
133. Jalo Re ne Ra romela kwa go bone merwalela, tsie, dinta, digogwane le madi, ditshupo, di papametse e bile di tlhaogile, mme ba ne ba supa fa ba le kgopo le gore ke batho ba ba dirang bosula.
134. Fela fa sebetso se ne se tla mo go bone ba ne ba re, 'Moshe, re rapelela Morena wa gago ka tumalano e Ene a nang nayo le

- wena. Fa o ka tlosa petso mo go rona ruri re tla dumela mo go wena re bo re go lesa o tsamaya le tshaba ya Iseraele.'
135. Mme e rile fa Re tlosa petso mo go bone ka lobakanyana ba ne ba fapoga lefoko la bone.
136. Jalo Re ne Ra iposolotsetsa mo go bone mme Ra ba nwetsa mo lewatleng ka gonne ba ne ba gana ditshupo tsa Rona mme ba seka ba di kgathalela.
137. Mme Re ne Ra tshwaela batho ba ba neng ba gateletswe karolo e e kwa botlhaba jwa lefatshe le bophirima ba lone, le Re neng Re le segofaditse. Le ne la diragadiwa tshaba ya Iseraele ka lebaka la bopelotelele ga bone, Mme Re ne Ra senya thata se Faro le batho ba gagwe ba se dirileng le dikago tse ba di agileng.
138. Re fetisitse tshaba ya Iseraele ya kgabaganya lewatle mme ba tla mo bathong bangwe ba ba neng ba ineetse mo disetweng dingwe tse ba neng ba ineetse mo go tsone. Ba ne ba re, 'Moshe re neele modimo fela jaaka batho ba na le medimo.' Ene o ne a re, 'E le ruri le batho ba ba senang kitso.
139. Se batho ba ba se dirang se lebaganwe ke go sennngwa. Se ba se dirang ga se na mosola.'
140. O ne a re, 'A ke lo batlele sengwe fela go na le Allah e le modimo mo go lona fa ene a lo ratile godimo ga dibopiwa tse dingwe tsotlhe?'
141. Gakologelwang fa Re ne Re lo falodisa mo bathong ba ga Faro ba ba neng ba lo utlwise kotlhao e e bosula, ba bolaya barwa ba lona mme ba tlogela basadi ba lona gore ba tshele. Mo go seo go ne go na le teko e kgolo go tswa Moreneng wa lona.
142. Re ne Ra tlhaolela Moshe masigo a le masome mararo mme Ra a fetsa ka a le lesome, jalo nako e e beilweng ya Morena wa gagwe e ne e le palo- gotlhe ya masigo a le masome mane. Moshe o ne a raya morwarraagwe Arone a re, 'Nna moemedi wa me gareng ga batho ba me. Tshegetsatsa molao mme o seke wa latelela tsela ya ba ba senyang.'

143. Fa Moshe a tla kwa nakong ya Rona e e beilweng mme Morena wa gagwe a bua le ene, O ne a re, 'Morena wa me iponatse wena mo go nna gore ke tle ke go lebelele!' Ene O ne A re, 'Wena ga o kake wa bona nna, mme leba kwa thabeng. Fa yone e tlhomame fela mo lifelong la yone, jalo wena o tla bona nna.' Mme e rile fa Morena wa gagwe a itlhomamisa Ene mo thabeng. Ene a e sugakanya gotlhegotlhe mme Moshe a wela fa fatshe a idibala. E rile fa a thanya mo kidibalong ya gagwe a re, 'Kgalalelo a e nne mo go Wena! Ke a ikwatlaya gape ke nna wa ntlha wa ba dumedi!'
144. Ene A re, 'Moshe, Ke itlhophetse wena godimo ga batho botlhe go nna morongwa wa Me le lefoko la Me. Tsaya se Ke se neileng wena mme o nne gareng ga ba ba nang le tebogo.'
145. Re mo kwaletse ka ga sengwe le sengwe mo matlapaneng jaaka kgalemo le go papamatsa dilo tsotlhe. 'E tshware ka manontlhotlho mme o bolelele batho ba gago go amogela botoka jwa yone. Nna Ke tla go bontsha legae la bafapogi!'
146. Nna ke tla faposa mo ditshupong tsa Me botlhe bao ba ba kgopo mo lefatsheng ntle le tshwanelo epe. Fa ba bona ditshupo tsotlhe, ga ba na go dumela mo go tsone. Fa ba bona tsela ya kaelo e e siameng, gaba na go e tsaya jaaka tsela. Mme fa ba bona tsela ya fapogo, ba e tseya jaaka tsela. Moo ke ka ntlha ya gore ba ganne ditshupo tsa Rona mme ba ikgatholosa tsone.
147. Fa e le ka bao ba ba ganneng ditshupo tsa Rona le tiragalo ya botshelo morago, Ditiro tsa bone e tla nna lefela. A ba tla duelwa fa e se fela ka ntlha ya se ba se dirileng?
148. Fa e sena go tsamaya, Batho ba ga gabo Moshe ba itseela namane e e dirilweng go tswa mo mekgabiseng ya bone, sebopego se se neng se ntsha modumo wa go bopa. A ba ne ba sa bone gore e ne e ka seke e bue le bone kana ya ba kaela kwa tseleng epe? Ba ne ba e itseela mme ka jalo ba nna badirabosula.

149. E rile fa ba tla go lebelela sentle se ba se dirileng mme ba bona gore ba timeditswe, ba ne ba re, 'Fa Morena wa rona a sa re utlwele botlhoko a ba a re itshwarela ruri re tla bo re le gareng ga ba ba latlhegetsweng.'
150. E rile fa Moshe a boela kwa bathong ba ga gabo ka tenego le bohutsana jo bogolo, o ne a re, 'A selo se se bosula se lo se dirileng mo boseyong jwa me fa ke sena go tsamaya! A lo ne lo batla go itlhaganedisa taolo ya Morena wa lona?' Ene a latlhela fa fatshe dikapetla mme a phamola morwarraagwe ka tlhogo, a mo gogela kwa go ene. Arone a re, 'Morwa wa ga mme, Batho ba me ba nkgatelela ba bo ba rata go mpolaya. O seka wa naya baba bame lebaka la go ikgatla ka nna. O seka wa mpalela mo bathong ba ba dirang bosula.'
151. O ne a re, 'Morena wa me, intshwarele nna le morwarre mme o re amogele mo boutwelobotlhokong jwa Gago. Wena o Moutlwedibotlhoko yo mogolo go bautlwedibotlhoko.'
152. Fa e le ka bao ba ba neng ba itseela namane, tshakgalo e e tswang Moreneng wa bone e tla ba tseeletsa mmogo le go ya tlase mo botshelong jono. Moo ke ka fa go dulwang badiragatsi ba maaka.
153. Fa e le ka bao ba ba dirang ditiro tse di bosula mme e re kgabagare ba ikwatlaya babo ba dumela, ka tsela e ntseng jalo Morena wa lona o itshwarelela ka metlha, Moutlwedibotlhoko.
154. E rile fa tshakgalo ya ga Moshe e kokobela o ne a sela dikgapetla mme mo go tsone go ne go kwadilwe kaelo le boutwelobotlhoko jwa bao botlhe ba ba neng ba boifa Morena wa bone.
155. Moshe o ne a tlhopha banna ba le masome a supa go tswa mo bathong ba ga gabo ka ntlha ya nako ya Rona e e beilweng mme e rile fa thoromo ya lefatshe e ba kappa o ne a re, 'Morena wa me, fa Wena O ne O ratile, O ka bo O ne ba nyeleditse mo lobakeng lo lo fetileng le nna ke le mo teng. A O tla re nyeletsa ka ntlha ya se dielele gareng ga rona di se

- dirileng? E ne e le teko fela e e tswang kwa go Wena e ka yone Wena o fapositseng bao ba Wena O neng O ba rata. Wena O Mosireletsi wa rona ka jalo re itshwarele O bo O re utlwele botlhoko. Wena O yo O Botoka wa Baitshwaredi.
156. Re tshwaele tshiamo mo botshelo jono le botshelo morago. Ruri re retologetse kwa go wena.' Ene a re, 'Fa e le ka kotlhao ya Me, Nna Ke itaya ka yone mongwe le mongwe yo Nna Ke mo ratang. Boutlwelobotlhoko jwa Me bo akaretsa dilo tsotlhe mme Ke tla bo tshwaela bao ba bang poifang gape ba ntsha seabe go tswa khumong, le bao ba ba dumelang mo ditshupong tsa Rona:
157. Bao ba ba salang Morongwa, Moporofiti yo o sa rutiwang, ene yo ba mmonang a kwadilwe le bone mo teng ga Torah le Efangele, a ba laola gore ba dire tshiamo mme a ba iletse go dira bosula, a letlelela dilo tse di siameng mo go bone mme a ba iletsa tse ditshila, a bo a imolola merwalo ya bone e e bokete le dikeetane tse di neng di ba dikologile. Bao ba ba dumelang mo go ene ba bo ba mo tlotla gape ba mo thusa, gape ba bo ba sala morago lesedi le le rometsweng tlase le ene, bone ke bone ba ba atlegileng.'
158. O re: 'Batho! Nna ke Morongwa wa ga Allah mo go lona yo Ene bogosi jwa magodimo le lefatshe e leng jwa gagwe. Ga gona modimo ope fa e se Ene. Ene o naya botshelo a bo a dira gore goswe.' Jalo dumelang mo go Allah le Morongwa wa gagwe, Moporofiti yo o sa Rutiwang yo o dumelang mo go Allah le mafoko a Gagwe la bo la mo sala morago gore gongwe lo ka kaelwa.'
159. Gareng ga batho ba ga Moshe go na le setlhopha se se kaelang ka boammaaruri ba bo ba dira sentle go ya ka jone.
160. Re ba kgaogantse ka ditso di le lesome le bobedi- merafe. Re senoletse Moshe, fa batho ba gagwe ba ne ba batla metsi mo go ene: 'Opa lefika ka thobane ya gago.' Metswedi e le lesome le bobedi e ne ya pumpunyega mo go lone mme batho botlhe

- ba itse gore ba nwa fa kae Mme Ra ba khurumetsa ka maru mme Ra romela kwa go bone mana le makwetekwio: Jayang ga dilo tse di siameng tse Re lo neileng tsone.’ Ga Ra ba fosetsa; boemong go ne ga iphosetsa bone.
161. E rile fa ba ne ba bolelelwa: ‘Nnang mo toropong e mme lo je mo go yone fela fa lo ratang teng mme lo re, “Re imolole merwalo ya rona!” mme lo tsene ka kgoro ka kgwaphalalo Re tla lo itshwarela boleo jwa lona. Re tla naya koketso go ba ba dirang tshiamo.’
162. Mme bao ba bone ba ba dirang bosula ba ne ba emisetsa mafoko a ba neng ba a neilwe. Jalo Re ne Ra romela petso mo go bone go tswa legodimong ka ntlha ya go dira bosula ga bone.
163. Ba botseng ka toropo e e neng e bapile le lewatle jaaka fa ba ne ba roba Sabata fa tlhapi ya bone e ne ya tla fa go bone gaufi le lefatshe ka letsatsi la bone la Sabata mme ya seka ya tla ka matsatsi a e neng e se Sabata wa bone. Ka tsela e Re ba tsentse mo tekong ka gonne e ne e le bafapogi.
164. E rile fa setlhopho sa bone se re, ‘Ke eng o kgalema tshaba e Allah a tsileng e nyeletsa kana go e otlhaya thata?’ bane ba re, ‘Go re re tle re nne le seipato se re se isang kwa Moreneng wa gago, le gore gongwe ka tsholofelo ba ka nna le poifo-Modimo.’
165. Jalo e rile ba lebala seo se ba neng ba se gakolotswe, Re falodisitse bao ba ba neng ba tlogela bosula mme Ra kapa bao ba ba neng ba dira bosula ka kotlhao e e bogale ka gonne ba ne ba le bafapogi:
166. E rile fa ba ne ba le makgakga ka ga se ba ba neng ba ileditswe go se dira, Re ne Ra ba raya Ra re, ‘Fetogang di ditshwene, lo nyatsege, lo latlhelwe ntle!’
167. Jalo Morena wa lona o ne a itsise gore Ene o tla romela kgatlhanong nabo go fitlhelela ka letsatsi la Tsogo batho ba tla amang ka kotlhao e e bosula. Morena wa bone o Bofefo

- mo kgalemelong. Gape Ene o Itshwarelela ka Metlha, Moutllwedibotlhoko.
168. Mme Re ne Ra ba kgaoganya go nna ditshaba mo lefatsheng. Bangwe ba bone ke basiami mme ba bangwe ba sengwe fela go na le seo. Re ba lekile ka molemo le bosula gore gongwe ba ka tla ba sokologa.
169. Losika lo tsile morago ga bone, lo ja boswa jwa Lokwalo, lo tsaya dithoto tsa lefatshe le le kwa tlase, mme ba bua ba re, 'Re tla itshwarelwa.' mme fa dithoto tse di tshwanang di tla kwa go bone gape ba tswelela ka go di tsaya. A ga go a dirwa kgolagano le bone mo Lokwalong, gore bone ba tshwanetse go bua nnete fela ka ga Allah gape a ga ba ithuta se se mo go lone? Bonno jwa bofelo bo botoka mo go bao ba ba nang le poifo-Modimo. A ga lo na go dirisa botlhale jwa lona?
170. Fa ele ka bao ba ba itshegeletsang ka thata mo Lokwalong ba bo ba rapela, Ga Re na go letla gore tuelo ya basiami e senyega.
171. E rile fa Re kumola thaba, Re e tsholeletsa kwa godimo ga bone jaaka sekhukhu, mme ba akanya gore e gaufi le go ba wela: 'Amogelang ka tlotlego seo se Re se lo neileng mme lo gakologelwe se se mo teng, gore gongwe lo tla nna le poifo-Modimo.'
172. E rile fa Morena wa lona A ntsha dikokomana tsa bone tsothle go tswa mo dinokeng tsa bana ba ga Adame le go dira gore ba supe kgatthanong le bone 'A nna ga ke Morena wa lona?' ba ne ba re, 'Re supa gore e le ruri Wena O ene!' E sere gongwe ka letsatsi la tsogo lwa bua lwa re.'Ga re a ka ra itse sepe ka se.'
173. Kana e se re gongwe lwa re, 'Borraaronamogolo ba amantswe ba sele le Allah pele ga nako ya rona, mme rona re dikokomane fela tse di tlang morago ga bone, a O tla re otlala ka ntlha ya se baanamisi bao ba maaka ba se dirileng?'
174. Moo ke ka fa Re dirang gore ditshupo di papamale ka teng ka tsholofelo ya gore gongwe ba tla sokologa.

175. Ba balele polelo ya gagwe ene yo Re mo neileng ditshupo tsa rona, mme yo e rileng morago a di seegela fa thoko mme satane a ikopanya le ene. Ene e ne e le mongwe wa ba ba gogetsweng mo phosong.
176. Fa Re ne Re batlile, Re ka bo Re godisitse ene ka tsone. Mme ene o ne a gogela kwa lefatsheng mme a latelela dithato le dikeletso tsa gagwe tse di kwa tlase. Tshwantshiso ya gagwe ke eo ya ntsha: fa o e koba, e akga loleme e bo e hemahema, gape fa o e lesa, e a kga loleme e bo e hemahema, Eo ke tshwantshiso ya bao ba ba ganang ditshupo tsa Rona. Jalo bolela polelo gongwe ba ka tla ba akanya.
177. E bosula jang tshwantshiso ya bao ba ba ganang Ditshupo tsa Rona Go iphoseditse bone ka sebele mo go maswe.
178. Le fa e le mang yo Allah A mo kaelang o kaetswe ka boammaaruri; mme bao ba Ene A ba faposang ke balatlhegedi.
179. Re bopile bontsi jwa bo jinn le batho go ya kwa teng ga dihele. Ba na le dipelo tse ba sa tlhaloganyeng ka tsone. Ba na le matlho a ba sa boning ka one. Ba na le ditsebe tse ba sa utlweng ka tsone. Batho ba go nna jalo ba tshwana le dikgomo. Nnyaya bone e bile ba timetse le go feta! Bone ke ba ba sa lemogeng.
180. Go Allah go maina a a mantle thata, jalo bitsang Ene ka one mme lo tlogeleng bao ba ba tlontlololang maina a Gagwe. Ba tla duelwa ka ntlha ya se ba se dirileng.
181. Gareng ga bao ba Re ba bopileng go na le morafe o o kaelang ka boammaaruri ba bo ba dira sentle go ya ka jone.
182. Mme fa ele ka bao ba ba ganang ditshupo tsa Rona, Re tla ba gogela kgato ka kgato, kwa tshenyegong go tswa kwa bone ba sa itseng teng.
183. Nna ke tla ba naya nako e ntsi. Botsipa jwa me bo tlhomame.
184. A ga ba a ka ba akanya? Wa bone mopati ga a tsenwe. Ene ke motlhagisi yo o papametseng fela.

185. A ga ba a ka ba leba mo teng ga ditaolo tsa magodimo le lefatshe le tse Allah a di tlhodileng, mme ba bona gore e ka tswa e le gore nako ya bone e e beilweng e gaufi? Ba tla dumela ofe morago ga se?
186. Yo o Allah a mo fapotseng, ga go ope yo o ka mo kaelang. O tla ba tlogela fela gore ba kailekaile ga bofofu, mo teng ga makgakga a bone a a feteletseng.
187. Ba tla go botsa ka ga Oura: e tla nna leng? E re: 'Kitso ka ga yo ne e mo Moreneng wa me ka esi. Ene ka nosi o tla e senola fa lobaka lwa yone lo lo siameng lo tsile. E bokete kwa magodimong le lefatshe. Ga e na go tla mo go lona fa e se ka tshoganetso.' Ba tla go botsa jaaka ekete lo na le kitso e e feteletseng ka ga yone. E re: 'Kitso ka ga yone e mo Moreneng wa me ka esi. Mme bontsi jwa batho ga ba itse seo.'
188. E re: 'Ga ke na nonofo epe ya go ithusa kana go ikgobatsa, kwa ntle ga ka fa Allah A ratang ka teng. Fa ke ka bo ke ne ke na le kitso ya masaitseweng, nna ke ka bo ke ne ka se nka go gapa tshiamo e ntsi nna le bosula jo bo tla nkamang. Nna ka motlhagisi fela le motsisi wa mafoko a a molemo mo bathong ba ba dumelang.'
189. Ke e ne yo o go tlhodileng go tswa mo sebopiweng se le sengwe mme a dira go tswa mo go Ene mopati wa gagwe gore ene a tle a bone boitumelo mo go ene. Jalo fa a mo khurumetsa o ne a rwala morwalo o motlhofo mme a tsamaya ka yone mo tikologong. Jalo ya re fa o tla go nna bokete ba bitsa Allah, Morena wa bone, 'Fa o re naya ngwana yo o siameng, re tla nna gareng ga ba ba nang le tebogo!'
190. Jalo e rile Ene a sena go ba naya ngwana yo o siameng, ba amanya se Ene a se ba neileng le Ene. Mme Allah o kwa godimo thata ga se bone ba se amanyang le Ene!
191. A ba dira dilo bapati ba medingwana e e ka sekang ya bopa sepe mme le yone ka sebele e bopilwe;
192. E e sa kgoneng go ba thusa gape e ka seka ya ithusa?

193. Fa o e biletša kwa kaelong ga e kake ya go sala morago. Ga go dire pharologanyo epe fa o e bitsa kana o itidimalela fela.
194. Bao ba lo ba bitsang kwa ntle ga Allah ke batlhanka fela jaaka lona. Ba bitseng mme lo nte ba lo arabe fa e le gore lo bua boammaaruri.
195. A ba na le maoto a ba tsamayang ka one? A ba na le mabogo a ba ka kakatlelang ka one? A ba na le matlho a ba ka bonang ka one? A ba na le ditsebe tse ba ka utlwang ka tsone? O re, 'Bitsang medingwana ya lona ya bapati mme lo leke go loga leano kgatthanong le nna mme lo seka lwa nnaya tlosoloso
196. Mosireletsi wa me ke Allah yo O senotseng Lokwalo Ene O tlhokomela ba basiameng.'
197. Bao ba lo ba bitsang kwa ntle ga Ene ga ba na bokgoni jwa go lo thusa. Ga ba kgone le fa e le go ithusa.
198. Fa o ba biletša kwa kaelong, gab a utlwe. O ba bona go lebeletse, kante ga ba lo bone.
199. Tlodisa matlho mo diphosong tsa batho, laola se se siameng, mme lo tswe mo go ba ba senang kitso.
200. Fa keletso e bosula e tswang go satane e go ngoka, batla botshabelo mo go Allah. Ene o Utlwagotlhe, Moitsegotlhe.
201. Fa e le ka bao ba ba nang le poifo-Modimo, fa ba tsenngwa lesukuru ke baeng ba ba tswang go satane, ba a gakologelwa mme ka ponyo ya leitlho ba bone sentle.
202. Mme fa e le ka bakaulengwe ba bone, baeng ba ba gogela kwa teng thata ga phoso. Mme ga ba eme gone foo!
203. Fa o sa ba tsisetse tshupo, ba re, 'Nkebe o di tsisitse.' E re 'Ke latela fela se ke se senoletsweng ke Morena wa me?' Se ke tebelopele e papametseng go tswa Moreneng wa lona, le kaelo le boutlwelobotlhoko, jwa batho ba ba dumelang.
204. Fa Qur'an e balwa e reetseng mme lo didimale gore gongwe lo ka tla lwa amogela boutlwelobotlhoko.

205. Akanyang Morena wa lona ka boikobo le ka poifo, kwa ntle ga go tsholetsa lentswe, mo mosong le mo maitseboeng. Lo seka lwa nna bangwe ba ba sa lemogeng.
206. Bao ba ba nang le Morena wa bona ga ba ipone ba le bagolo thata go ka obamela Ene Ba galaletsa kgalaletso ya Gagwe gape ba kgwaphalalalela Ene.



Surah 8 – Al-Anfal Thopo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Ba tla go botsa ka thopo. O re: ‘Thopo ke yaga Allah le Morongwa. Jalo boifang Allah lo bo lo ipaakanye. Reetsang Allah le Morongwa wa gagwe fa lo le badumedi.’
2. Badumedi ke bao ba dipelo tse di roromang fa go umakiwa leina la ga Allah, tumelo ya bone e golang fa ba bolelelwa ka dikao tsa Gagwe, le ba ba tshephang Morena wa bone;
3. Ba ba rapelang ba naya seabe go tswa khumong e Re ba neetseng yone;
4. Ka boammaaruri ke ba dumedi. Ba mo maemong a a kwa godimo le Morena wa bone le boitshwarelo le go aba ka letlotlo.
5. Fela jaaka Morena wa gago a go ntshitse mo ntlong ya gago ka boammaaruri, Le fa setlhophapha sengwe sa badumedi se sa rate,
6. Ba ganetsana le wena ka Boammaaruri le fa bo sena go tlhalosiwa jaaka o ka re ba kgweelediwa kwa losong la bone ba le bona.
7. E rile fa Allah A lo tshepisa gore lengwe la matlhakore le tla nna la lona mme e bile lo ne lo ka bo lo ratile gore le nne le le sa ipapanang ka dibetsa, Allah o ratile go rurifatsa boammaaruri ka mafoko a Gagwe le go tlosa masalela a go tlhoka tumelo.
8. Go diregile jaana gore A tlhomamise Boammaaruri a bo a tlhobose maaka, le fa badirabosula ba sa rate.
9. Gakologelwa jaaka fa lo ne lo kopa thuso mo Moreneng wa lona mme A lo araba: ‘Ke tla go nonotsha ka sekete sa baengele ba maemo a a farologaneng.’

10. Allah o dirile se go lo fa dikgang tse di molemo le gore dipelo tsa lona di bone boikhutso. Phenygo ga e tswe gope fa e se mo go Allah. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefi.
11. Gape e rile fa a lo fenyga ka boroko, a dira gore lo itshetlele, a bo a lo romelela metsi go tswa kwa legodimong gore a lo ntlafatse a ntshe leswe la ga satane mogo lona le go nonotsha dipelo tsa lona le go tsepamisa dinao tsa lona.
12. E rile fa Morena wa gago a senolela baengele, 'Ke na le lona jalo dirang gore ba ba dumelang ba tlhomame. Ke tla tsenya poifo mo dipelong tsa ba ba tlhokang tumelo, jalo itaya melala ya bone o iteye le ditokololo tsa menwana ya bone!'
13. Se ke ka go bo ba ne ba tsuolola Allah le Morongwa wa Gagwe. Fa mongwe a tsuolola Allah le Morongwa wa Gagwe, Allah O bogale mo kotlhaong.
14. Eo ke yone tuelo ya gago, e utlwe. Ba ba tlhokang tumelo le bone ba tla amogela kotlhao ya molelo.
15. Lona ba ba dumetseng! Fa lo kopana le ba ba tlhokang tumelo ba tla tlhabanong ka mephato, Lo seka lwa ba fularela.
16. Le fa e le mang yo o ba fularelang ka letsatsi leo, ntle le gore a bo a boela morago go tla a boela ntweng kana go tla a ema setlhophaga sengwe nokeng, o itlisetsa thakgalo ya ga Allah. botshabelo jwa gagwe ke dihele. A lefelo la bofelo le le bosula!
17. Ga lo a ba bolaya; ke Allah a ba bolaileng; gape ga o a latlha, fa o ne o latlhile; go ne go latlha Allah: go re A tle a leke ba ba dumelang ka tekeletso e e faphegileng ya Gagwe. Allah ke Moutlwigotlhe, Moitsegotlhe.
18. Eo ke tuelo ya lona. Ka dinako tsotlhe Allah o a lemoga dithulaganyo tsa ba ba tlhokang tumelo.
19. Fa lo ne lo batla phenyo, phenyo eo e fentswe ntle le pelaelo epe. Fa lo ikgapha go tla lo siamela; mme fa o bowa, Le rona re tla bowa. Mephato ya lona ga e kitla e lo thusa sepe, le fa e ka nna bontsi jo bo kae. Allah O na le ba dumedi.

20. Lona ba ba dumetseng! Reetsang Allah le Morongwa wa Gagwe, gape lo seka lwa mo ikgatholosa fa lo kgona go utlwa.
21. Lo seka lwa tshwana le ba bareng, 'Re a utlwa', le fa ba sa utlwe.
22. Ditshedi tse di maswe go feta selekanyo mo ponong ya ga Allah ke bosusu le dimumu tse di senang botlhale.
23. Fa Allah A ne A itsile molemo mongwe ka ga bone O ka bo A dirile gore ba utlwe. Mme le fa A ka bo A dirile gore ba utlwe, ba ne ba ntse ba tla tsaya tsela e sele.
24. Lona ba ba dumetseng! tsayang kgato fa Allah le Morongwa ba le biletsa se se ka le tsisang botshelong! Itseng gore Allah ke motsereganyi gareng ga motho le pelo ya gagwe gape lo tla phuthelwa kwa go Ene.
25. Boifang diteko tse di senang go tlhokofatsa fela bao mo go lona ba dirang bosula. Itseng gore Allah o bogale mo kgalemong.
26. E rile le sale palo potlana e bile le gateletswe mo lefatsheng, lo tshogile gore batho ba tla lo phamola, O ne A lo fa botshabelo A bo A lo tshegetsa ka thuso Ya gagwe A bo A lo naya dilo tse di siameng ka tsholofelo ya gore lo tla leboga.
27. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa swabisa Allah le Morongwa wa Gagwe, gape lo seka lwa swabisa tshepo ya lona ka bomo.
28. Lo itse gore letlotlo la lona le bana ba lona ke teko le gore go na le mpho e kgolo mo go Allah.
29. Lona ba ba dumetseng! Fa lo boifa Allah, O tla lo tthaola A bo A phimola ditiro tsa lona tsotlhe tse di maswe mo go lona A bo A lo itshwarela. Go rata ga ga Allah e le ruri go go golo.
30. E rile fa ba ba tlhokang tumelo ba rulaganya kgatlhanong le wena a go go tsenya mo kgolegolong kana go go bolaya kana go go koba: ba ne ba rulaganya le Allah o ne a rulaganya, mme Allah ke Morulaganyi yo O gaisang botlhe.
31. Fa ba bolelelwa ditshupo tsa rona, ba re, 'Re setse re utlwile ka mo gotlhe. Fa re ne re batla, le rona re ne re ka bua ka mo go

- tshwanang. Mo ga se sepe fela fa e se ditumelo tsa batho ba pele’.
32. Mme ba re,’ Allah fa e le gore ruri se ke boammaaruri jo bo tswang kwa go wena, digela matlapa a a tswang kwa legodimong mo go rona kana o romele kotlhao e botlhoko mo go rona.’
33. Allah ga a kitla a ba otlhaya fa o sale mo gare ga bone. Allah ga a na go ba otlhaya fela fa ba ikopela boitshwarelo.
34. Mme ke eng Allah a sa ba otlhae gone jaana fa ba kgoreletsa go tsena mo Masjid al-Haram fa ba se batlhokomedi ya yone. ke ba ba boifang Allah fela ba ba nnang batlhokomedi ya yone. Mme bontsi jwa bone ga ba itse se.
35. Thapelo ya bone kwa ntlong ga se sepe fa e se go letsa melodi le go opa diatla fela. Jalo utlwang kotlhao gone lo ne lo le bathoka tumelo!
36. Ba ba tlhokang tumelo ba dirisa itsholelo ya bone go kgoreletsa go ya kwa tseleng ya ga Allah. Ba tla e dirisa; morago ba tla ikwatlhaya; morago ba tla thankgolwa. Bao ba ba tlhokang tumelo ba tla tsenngwa mo dihele.
37. Gore Allah a tle a tlaole basiamolodi mo basiaming, A bo A kokoanya basiamolodi, A ba kgobokanya botlhe, jalo A ba latlhele mo dihele. Ke balatlhegi.
38. Bolelelang ba ba tlhokang tumelo gore fa ba emisa ba tla itshwarelwa tse di fetileng; mme fa ba boela kwa go tsone ba na le tebego ya batho ba pele mo nakong e fetileng.
39. Ba lwantsheng go fitlhelela go sa tlhole go na le dikgogakgogano e bile Bodumedi e le ya ga Allah A le esi. Fa ba ema, Allah o bona se ba se dirang,
40. Mme fa ba retologela go sele, itseng gore Allah ke Morena wa lona, yo O Botoka mo bareneng, gape yo O botoka mo bathusing!
41. Itseng gore fa lo tsaya thopo nngwe bongwe mo botlhanong jwa yone ke jwa ga Allah, gape ke jwa Morongwa, gape jwa

- masika a a gaufi, gape jwa masiela, le ba ba humanegileng thata le baeti, fa lo dumela mo go Allah le mo go se Re se senotseng motlhanka Wa Rona mo letsatsing la go tlhaola, letsatsi le ditlhophha tse pedi di kopaneng ka lone. Allah O na le nonofo mo dilong tsotlhe.
42. E rile fa lo le mo mokgokoloseng o o gaufi, le bone ba le mo mokgokoloseng o o kgakajana le mogope o ne o le kwa tlasenyana go na le lona. Fa lo ne lo dirile thulaganyo le bone lo ka bo lo ne lo sa kgona go e diragatsa. Le fa go ntse jalo, go diragetse jalo gore Allah A tle a rarabolole kgang e ditlamorago tsa yone di saleng di segofaditswe: gore ba ba swang ba swe ka bokao jo bo papametseng, mme baba tshelang ba tshela ka bokao jo bo papametseng. Allah ke Moutlwigotlhe, Moitsegotlhe.
43. Gakologelwang fa Allah a lo ba bontsha mo torong ya gago e le manotonyana fela. Fa a ne a lo ba bontshitse ba le bantsi, lo ka bo lo tlhokile go itshwara mme lwa gakala ka ntlha ya se; mme Allah o lo bolokile. O itse se dipelo tsa lona di se tshotseng.
44. Gakologelwang fa Allah a dirile gore lo ba bone ba le manotonyana fela fa lo kopana le bone, le gore le lona lo lebege lo le manotonyana fela mo matlhong a bone. Se e ne le gore Allah a tle a kgone go rarabolola kgang e ditlamorago tsa yone di saleng di segofaditswe. Dilo tsotlhe di boela kwa go Allah.
45. Lona ba ba dumetseng! Fa lo kopana le mophato, Emang ka tlhomamo mme lo gakologelwe Allah kgapetsakgapetsa gore ka tsholofelo lo tle lo fenyee.
46. Reetsang Allah le Morongwa wa Gagwe gape lo seka lwa gagautlhana ka bolona lwa tloga lwa tlhoka go itshwara mme maitsetsepelo a lona a nyelela. Lo itsetsepeleng. Allah O nna le ba ba itsetsepetseng.

47. Lo seka lwa tshwana le ba ba duleng mo magaeng a bone ka go ikgophola, ba itshupa mo bathong mme ba ba thibelela tsela ya ga Allah, Allah o akaretsa tse ba di dirang.
48. Fa satane a ne a dira gore tse ba di dirang di lebege di le molemo mo go bone, a re, 'Ga gonaope yo o ka lo fenyang gompieno gone ke mo lotlhakoreng lwa lona.' Mme e rile fa matlhakore ka bobedi a tla go lebagana, a retologa a leba kwa a tswang gone mme a re, 'Ke a le itlhotlhora. Ke bona se lo sa se boning. Ke tshaba Allah. Allah o kotlhao e bogale.'
49. Mme fa ba baitimokanyi le ba ba lwalang mo dipelong ba re, 'Batho ba ba tsieditswe ke bodumedi ba bone.' Mme bao ba ba beileng tshepo ya bone mo go Allah ba tla lemoga fa Allah e le Mothatayotlhe, Motlhalefi.
50. Fa o ne o ka bona fa baengele ba tsaya bao ba ba ne ba tlhoka tumelo fa ba swa, ba ba betsa difatlhego le mekwatla: 'Utlwang kotlhao ya go tuka!
51. Eo ke ya tse lo di dirileng. Allah ga a fosetse batlhanka ba gagwe.'
52. Go ne ga nna fela jalo ka batho ba ga Faro le ba pele ga bone. Bane ba gana ditshupo tsa ga Allah jalo Allah a ba tshwarela ditiro tsa bone tse di sa siamang. Allah o nonofile, O bogale mo kotlhaong.
53. Se ke ka go bo Allah a se kitla a faposa tshegofatso e a e lebagantseng tshaba nngwe go fitlhelela bone ba fetola se se neng se le mo go bone. Allah ke Moutlwigotlhe, Moitsegotlhe.
54. Go ne ga nna fela jalo ka batho ba ga Faro le ba pele ga bone. Ba ne ba gana Ditshupo tsa Morena wa bone jalo Ra ba nyeleletsa ditiro tsa bone tse di bosula. Re ne ra betisa batho ba ga Faro metsi. Botlhe fela e ne e le badirabosula.
55. Diphologolo tse di bosula go gaisa mo ponong ya ga Allah ke bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba sa dumeli.
56. Bao ba o dirang tumalano le bone mme ba nnele go e senya. Ga ba boifi Allah.

57. Jalo fa o kopana le batho ba go nna jalo mo ntweng, dira sekao se se bogale ka bone go thibelega ba ba tlang kwa morago ga bone kgakala gore gongwe ka tsholofelo batla nna kutlo.
58. Fa lo boifa tsuololo mo bathong, tsosolosang tumalano ya lona le bone ka kutlwisisano. Allah ga a rate batho ba ba boferefere.
59. Lo se akanye gore batlhoka tumelo ba tswetse. Ga ba na nonofo gotlhelele.
60. Ba ipaakanyetseng ka marumo le dibetsa tsotlhe tse lo ka nnang natso, go tsenya poifo mo babeng ba ga Allah le ba lona, le ba bangwe kwa ntle ga bone ba lo sa ba itseng. Allah O A ba itse. Sengwe le sengwe se lo se direlang mo tseleng ya ga Allah, lo tla se busediwa se tladitswe. Ga lo kitla lo siamololelwa.
61. Fa ba itlhophela kagiso, le wena tlhophela kagiso, o bo o tshepe Allah. Ke Moutlwigothle, Moitsegotlhe.
62. Fa ba ikaelela go go tsietsa, Allah o go lekanetse. Ke Ene yo O neng A go ema nokeng ka thuso ya Gagwe le ka ba dumedi.
63. Le go tshwaraganya dipelo tsa bone. Le fa o ne o ka tswa o dirisitse sengwe le sengwe mo lefatsheng, o ne o ka seke o bopaganye dipelo tsa bone. Mme Allah O di bopagantse. Ke Mothatayotlhe, Motlhalefi.
64. Moporofiti! Allah O go lekane, O lekane le ba ba dumelang ba ba go setseng morago.
65. Moporofiti! Kgothatsa badumedi go tlabana. Fa go na le ba ba itshetletseng mo go lona ba le masome mabedi, ba tla fenyha makgolo a le mabedi; me mo go lona fa go na le ba le lekgolo, ba tla fenyha sekete sa ba ba tlhokang tumelo, ka gone ke batho ba ba sa tlhaloganyeng.
66. Jaanong Allah O lo tlhofofaleditse, ka go itse fa go na le bokowa mo go lona. Fa go na le ba le lekgolo mo go lona ba ba itshetletseng, ba tla fenyha makgolo a le mabedi; mme fa go na le ba le sekete, ba tla fenyha dikete di le pedi ka tetla ya ga Allah. Allah o na le ba ba itshetletseng.

67. Ga go kgatlhe gore Moporofiti a tseye ditshwarwa ntle le gore a bo a tshololetse madi a le mantsi mo lefatsheng. Lo eletsa dilo tsa botshelo jono, fa Allah Ene A eletsa tsa botshelo morago. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefi.
68. Fa e ne e se ka ntlha ya taolo ya pele e e neng e setse e dule mo go Allah, kotlhao e botlhoko e ka bo e lo amile ka ntlha ya se lo se tsereng.
69. Jalo dirisa ka botlalo thopo nngwe le nngwe e o e tsereng e e letleletsweng e bile e siame; o bo o boifa Allah. Allah O Itshwarela Ka Metlha, O Boutlwelobotlhoko.
70. Moporofiti! Raya ba o ba dirileng ditshwarwa o re, 'Fa Allah A itse ka ga tshiamo nngwe mo dipelong tsa lona, O tla lo fa sengwe se se botoka mo go se se tserweng mo go lona A bo A lo itshwarela.' Allah O Itshwarela Ka Metlha, O Boutlwelobotlhoko.
71. Mme fa ba ikaelela go go tsuolola, ba setse ba kile ba tsuolola Allah, jalo O go neile nonofo e fetang ya bone. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefi.
72. Bao ba ba dumelang gape ba dirile hijra gape ba dirile jihad ka itsholelo ya bone le ka sebele sa bone ka fa tseleng ya ga Allah, le ba ba neileng botshabelo le thuso, ke ditsala e bile ke basireletsi ba bangwe ka bone. Mme fa e le bao ba ba dumelang mme ba sa dira hijra, Ga lo tlamege ka tsela epe go ba sireletsa go fitlhelela ba dira hijra. Mme fa ba lo kopa thuso go ya ka bodumedi, ke maikarabelo a lona go ba thusa, kwa ntle ga batho ba lo nang le tumalano le bone. Allah o bona se lo se dirang.
73. Bao ba ba tlhokang tumelo ke ditsala ebile ke basireletsi ba bangwe ka bone. Fa lo sa tseye kgato ka tsela e go tla nna tlhakatlhakano mo lefatsheng le tshenyego e kgolo.
74. Ba ba dumelang gape ba dirile hijra gape ba dirile jihad ka Tsela ya ga Allah le ba ba neileng botshabelo le thuso, ke

badumedi ba boammaaruri. Ba tla nna le boitshwarelo le go fiwa ka letlotlo.

75. Ba ba dumelang ba bo ba dira hijra morago ba bo ba lo ema nokeng go dira jihad, le bone ke ba lesomo la lona. Mme ba masika tota ba atamalane mo lokwalong lwa ga Allah. Allah o na le kitso ya dilo tsotlhe.



Surah 9 – At-Tawba Boikwatlhayo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Allah le Morongwa Wa Gagwe ga ba amane nabo bao ba ba obamelang medimo e mentsintsi ba lo nang le tumalano le bone.
2. Lo ka tsamaya mo lefatsheng dikgwedi di le nne mme lo itse gore lo ka seke lo thibele Allah gape le gore Allah o tla tlhokofatsa ba ba tlhokang tumelo.
3. Tlhomamiso go tswa kwa go Allah le Morongwa Wa Gagwe go ya mo sethong ka ga letsatsi la loeto lo logolo: 'Allah ga amane le ba ba obamelang medimo e mentsintsi, fela jaaka Morongwa wa Gagwe. Fa lo ka ikwatlhaya, go tla bo go le botoka mo go lona. Mme fa lo ka fulara, itseng gore lo ka seke lwa thibela Allah.' Nayang ba ba tlhokang tumelo dikgang tsa katlholo e e botlhoko.
4. kwa ntlang ga bao mo go ba ba obamelang medimo e mentsintsi lo nang le ditumalano nabo, ba ba sa ikgatholosang ditumalano tsa lona le bone ka gope, le fa e le go naya thuso ope yo o kगतलhanong le lona. Tlotlang ditumalano tsa bone go fitlhelela nako ya tsone e wela. Allah o rata bao ba ba nang le poifo-Modimo.
5. Jaanong fa dikgwedi tse di boitshepo di wetse, bolayang ba ba obamelang medimo e mentsintsi gongwe le gongwe fa lo ba bonang teng, lo ba gape lo ba gwetlhe gape lo ba lalele mo ditseleng tsothle. Fa ba ikwatlhaya ba bo ba rapela gape ba ntsha seabe go tswa khumong, ba tlogeleng ba tseye tsela ya bone. Allah ke Moitshwaredi-ka-Metlha, Moutlwedibothoko.
6. Fa mongwe wa ba ba obamelang medimo e mentsintsi ba lo kopa tshireletso, ba feng tshireletso go fitlhelela ba utlwa

- mafoko a ga Allah. Go tswa foo lo ba ise kwa lefelong le ba babalesegileng mo go lone. Se ke ka gobo e le batho ba ba senang kitso.
7. Mongwe wa ba obamelang medimo e mentsintsi ba ka nna jang le tumalano le Allah gape le Morongwa wa Gagwe, kwa ntle ga ba lo dirileng tumalano le bone kwa Masjid al-Haram? Fela fa ba lo tlhamalaletse, ba tlhamalaleleng. Allah o rata bao ba ba nang le poifo-Modimo.
 8. Jang tota! Gonne fa ba ka nna le natla go lo feta ga ba na go tlotla botsalano le fa e le tumalano. Ba go itumedisa ka melomo mme dipelo tsa bone di metsa mafoko a bone. Bontsi jwa bone ke bafapogi.
 9. Ba rekisitse ditshupo tsa ga Allah ka tlhwatlhwa e e seng ya sepe, gape ba thibetse kgoro ya go ya Tseleng Ya Gagwe. E le ruri se ba se dirileng se bosula.
 10. Ga ba tlotle botsalano le fa e le tumalano fa go amegang yo o dumelang. Ke batho ba ba tlojang melelwane.
 11. Mme fa ba ikwatlhaya gape ba rapela gape ba ntsha seabe go tswa khumong, ke bakaulengwe ba lona mo bodumeding. Re dira gore ditshupo di bonale sentle mo go ba ba nang le kitso.
 12. Fa ba tlola maikano a bone morago ga go dira tumalano ya bone ba bo ba tlotlolola bodumedi ba lona, jaanong lwantshang baeteledipele ba baheitane maikano a bone ga a reye sepe jalo ka gongwe ba tla ema.
 13. A ga lo kitla lo lwantsha batho ba ba tlhanogetseng maikano a bone ba bo ba fetsa ka gore ba koba Morongwa, gape ba simolodisitse tsuololo kgatthanong le lona la ntlha? A ke bone ba lo ba tshabang? Allah o na le tshwanelo e ntsi mo poifong ya lona fa lo le badumedi.
 14. Ba lwantsheng! Allah o tla ba otlhaya ka diatla tsa lona, a bo a ba swabisa a bo a lo thusa kgatthanong nabo, a bo a fodisa dipelo tsa bao ba ba dumelang.

15. O tla ntsha tšhakangalo mo dipelong tsa bone. Allah o lebela kwa go mongwe le mongwe yo Ene a mmatlang. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
16. Kana lo ne lo gopola gore lo tla tlogelwa fela Allah a sa itse bao ba lona ba ba dirileng jihad le ba ba sa tsayang bape jaaka ditsala tsa bone tse ditona kwa ntle ga ga Allah le Morongwa wa Gagwe le badumedi? Allah o lemoga se lo se dirang.
17. Ga go tlhokafale gore ba ba obamelang medimo e mentsintsi ba etele di mosque tsa ga Allah kgapetsakgapetsa, go itseela bosupi ka boheitene jwa bone. Ke bone ba ditiro tsa bone e tla nnang lefela. Ba tla nnela ruri mo Molelong, ka bosakhutleng.
18. Di mosque tsa ga Allah di tshwanetse go boaboelwa fela ke ba ba dumelang mo go Allah le Letsatsi la Bofelo ba bo ba rapela gape ba ntsha seabe go tswa khumong, ba sa boife ope kwa ntle ga Allah. Ke bone ba ba ka nnang ba kaelwa.
19. A lo dira go siela baeti metsi le go tlhokomela Masjid al-Haram gore go tshwane le go dumela mo go Allah le Letsatsi la Bofelo le go dira jihad ka tsela ya ga Allah? Mo tebong ya ga Allah ga di lekane. Allah ga a kaele badirabosula.
20. Ba ba dumelang gape ba dira hijra ba bo ba dira jihad ka fa tseleng ya ga Allah ka itsholelo ya bone le ka bo bone Allah o ba baya mo maamong a a kwa godimo. Ke bone ba e leng bafenyi.
21. Morena wa bone o ba fa mafoko a a molemo a kutlwelobotlhoko Ya Gagwe le monate le Masimo kwa ba tla akolang boipelo jo bo sa feleng mo go one,
22. Ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Ammaaruri go na le tuelo e kgolo mo go Allah.
23. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa itsalanya le borraeno le bakaulengwe ba lona fa ba itlhophela boheitene go na le tumelo. Mo go lona bao ba ba itsalanyang nabo ke badirabosula.

24. O re: ‘Fa borraalona kana barwa ba lona kana barwarraalona kana basadi ba lona kana morafe wa lona, kana khumo nngwe fela e lo nang le yone, kana kgwebo ngwe fela e lo boifang gore e ka wa, kana ntlo nngwe fela e e lo itumedisang, di ratega thata mo go wena gona le Allah le Morongwa wa Gagwe le go dira jihad ka fa tseleng ya Gagwe, jalo leta go fitlhelela Allah a ntsha taolo ya Gagwe. Allah ga a kaele batho ba e leng bafapogi.’
25. Allah O lo thusitse mo makgethong a le mantsi, go balelwa le ka Letsatsi la Hunayn jaaka fa bontsintsi jwa lona bo lo itumedisitse mme jwa seka jwa le thusa ka gope, mme mo go lona lefatshe la lebega le le lesesane le mo boatlhamong jwa lone jo bogolo, mme lwa hulara.
26. Jalo Allah a romela kagiso jwa Gagwe mo Morongweng wa Gagwe le mo go ba ba dumelang, a romela batlhabani ba lo neng lo sa kgone go ba bona mme a otlhaya bao ba ba ne ba tlhoka tumelo. Moo ke gone ka fa ba ba tlhokang tumelo ba duelwang ka teng.
27. Jalo morago Allah o tla lebagana le mongwe le mongwe yo Ene a mmatlang. Allah ke Moitshwaredikametlha, Moutlwedibotlhoko.
28. Lona ba ba dumetseng! Ba ba obamelang medimo e mentsintsi ga ba phepa, jalo morago ga ngwaga ee ba seka ba tla gaufi le Masjid al-Haram. Fa lo tshaba lehuma, Allah o tla lo humisa go tswa mo letlotlong La Gagwe fa Ene A rata. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
29. Lwantshang bao ba sa dumeleng mo go Allah le Letsatsi la Bofelo gape ba sa tseye e iletswe se Allah le Morongwa Wa Gagwe ba se iletsweng gape ba sa tseye bodumedi ba bone e le bodumedi ba boammaaruri, go fitlhelela ba ntsha lekgetho ka diatla tsa bone ba le mo seemong se se feletseng sa boingotlo.
30. Bajuta ba re, Esere ke morwa was Allah,’ le bakeresete ba re, ‘Mesia ke morwa wa Allah.’ Se ke se ba se buwang ka melomo

- ya bone, ba etsisa mafoko a ba ba saleng ba le baheitene pele.
Allah ba lwantshe! Ba senyegile jang!
31. Ba tsere borabi le baitlami ba bone jaaka barena gona le Allah, gape le Mesia morwa Maria. Le ntswa ba ne ba laotswe go obamela Modimo A le esi. Ga go modimo ope kwa ntle Ga Ene! A kgalalelo e nne mo go Ene go feta sepe se ba se amanyang le Ene!
32. Ba eletsa go tima lesedi la ga Allah ka melomo ya bone. Mme Allah o gana go dira sepe fela fa e se go siamisa lesedi la Gagwe, le fa baheitene ba ila se.
33. Ke Ene yo O romileng morongwa wa Gagwe ka kaelo le bodumedi bo boammaaruri go e tlotlomatsa go feta bodumedi nngwe le nngwe, le fa ba ba obamelang medimo e mentsintsi ba ila se.
34. Lona ba ba dumetseng! bontsi jwa borabi le baitlami ba ja ditsabatho ka boferefere gape ba thibelega batho kgakala le tsela ya ga Allah. Fa e le ba ba kokoanyang gouta le solofera mme ba sa e dirise ka fa tseleng ya ga Allah ba neeleng dikgang tsa kotlhao e e botlhoko
35. Mo letsatsing le e goteditsweng mo molelong wa dehele mme diphatla tsa bone, matlhakore le mekwatla e tshwaiwa ka yone: ‘Se ke se le se ikokoanyeditseng, jalo utlwang se lo neng lo se kokoanya!’
36. Go nnile le dikgwedi di le lesome le bobedi mo go Allah mo Lokwalong lwa ga Allah, go tswa fela ka letsatsi le Ene a bopileng legodimo le lefatshe. Di le nne tsa tsone di boitshepo. Eo ke bodumedi bo boammaaruri. Jalo lo seka lwa fosetsana ka nako ya tsone. Lefa go ntse jalo, lwantshang ba ba obamelang medimo e mentsintsi gotlhelele fela jaaka ba le lwantsha gotlhelele, mme lo itse gore Allah o na le ba ba nang le poifo-Modimo.
37. Go tlosolosa kgwedi e e boitshepo ke go oketsa boheitene jo ba ba tlhokang tumelo ba timetsang batho ba bantsi ka jone.

Ngwaga e nngwe ba e dira e itshekologileng fa e nngwe ba e dira boitshepo gore di tsamaelane le palo e Allah a e dirileng boitshepo. Ka tsela e ntseng jalo ba sulafatsa se Allah a se dirileng boitshepo. Ditiro tsa bone tse di maswe di dirwa gore di lebege di siame mo go bone. Allah ga a kaele batho ba ba tlhokang tumelo.

38. Lona ba ba dumetseng ke eng ka lona gore fa lo bolelelwa, 'Yang lo tllhabane ka tsela ya ga Allah,' lo nwela mo lefatsheng gotlhelele? A lo itumela thata mo botshelong jono gona le botshelo morago? Le ntswa monate wa ba botshelo jono o le mmotlana fa o tshwantshanngwa le wa ba botshelo morago.
39. Fa lo sa tswe lwa ya go tllhabana, Ene o tla lo otlhaya ka kotlhao e botlhoko le go emisetsa ka batho bangwe mo moemong a lona. Ga lo kitla lo utlwisabotlhoko Ene ka tsela epe. Allah o na le nonofo mo dilong tsothe.
40. Fa lo sa mo thuse, Allah O ne A mo thusa fa baheitene ba mo kgarametsa ntle mme ba bo ba le babedi fela mo legageng. A raya mmata wa gagwe are, 'O seka wa tshwenyega, Allah O na le rona.' Jalo Allah a romela tidimalo ya Gagwe mo go ene mme a mo nonotsha ka batllhabani ba o ka sekeng o ba bone. A dira lefoko la ba ba tlhokang tumelo kwa tlase, ke lefoko la ga Allah le leng legolo. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
41. E yang go tllhabana, ka mabaka kana dikeletso dipe fela tsa lona, lo dire jihad ka itsholelo ya lona le ka bolona ka tsela ya ga Allah. Fa lo ne lo itse seo se lo siametseng.
42. Fa e ne e le kgang ya dipoelo tse di bonolo le loeto lo lo khutshwane, ba ka bo ba le setse morago, mme sekgala se ne se boitshega mo go bone. Ba tla ikana ka Allah: 'Fa re ka bo re kgonne re ka bo re tsamaile le lona.' Ba a itshenya ka bobone. Allah O itse gore ba maka.

43. Allah A o itshwarele! Ke eng o ne o ba itshwarela go fitlhelela go itshupa mo go wena gore ke bafe ba bone ba ba neng ba bua boammaaruri le go fitlhelela lo itse baaki?
44. Bao ba ba dumelang mo go Allah le letsatsi la bofelo ga ba lo kope go ba itshwarela go dira jihad ka khumo ya bone le bobone. Allah O itse batho ba ba nang le poifo-Modimo.
45. Ke ba ba sa dumeleng mo go Allah le letsatsi la bofelo fela ba kopang gore lo ba itshwarele, dipelo tsa bone di tletse pelaelo mme mo pelaelong ya bone ba kailakaila.
46. Fa e le ruri ba ne ba batlile go tsamaya, ba ka bo ba ne ba ipaakantse sentle, mme Allah O ne A le kगतलhanong le go tsamaya ga bone jalo a ba tshwara mme ba bolelelwa: ‘Salang le ba ba salang.’
47. Fa ba ne ba tsamaile le lona, ba ka bo ba sa lo tsetsa sepe fela fa e se tlhakathakano. Ba ka bo ba ne ba hephela gareng ga lona ba batla go lere tlhokakutlwano gareng ga lona, mme gareng ga lona go bangwe ba ba ka bong ba ba reeditse. Allah o itse badirabosula.
48. Ba setse ba kile ba leka go lere tlhokakutlwano le go go tlhakathakanyetsa dilo gotlhelele, go fitlhelela boammaaruri bo tla mme taolo ya ga Allah ya tlhomama le fa ba ne ba sa e rate.
49. Gareng ga bone go na le ba ba reng, ‘Mphe tetla ya go nna. O seka wa baya thaelo mo tseleng ya me.’ A ga ba a wela mo go yone thaelo eo? Dihele di tuma ka ba ba thlokang tumelo.
50. Fa tshiamo e go diragalela go ba ferosa sebetse. Fa se se sa siamang se go diragalela ba a re, ‘Re dirile dipaakanyo tsa rona go sa le gale,’ jalo ba tsamaye ka boipelo.
51. O re: ‘Ga go se se ka re diragalelang kwa ntle ga se Allah A se re tloeditseng. Ke Morena wa rona. Ke mo go Allah mo ba ba dumelang ba tshwanetseng go baya tshepo ya bone.’
52. O re: ‘Ke eng se lo se emetseng mo go rona kwa ntle ga se sengwe sa dilo tse pedi? Mme se re se go letsetsang ke gore

- Allah A lo otlhae e ka nna ka kotlhao e e tswang mo go Ene kana e tswa mo go rona. Jalo letang re letile le lona!’
53. O re: ‘A lo aba ka peloyotlhe kana ka go ipateletsa, ga e kitla e amogelwa go tswa mo go lona. Le batho ba e leng bafapogi.’
54. Ga go sepe se se itsang se ba se abang go amogelwa mo go bone fa e se lebaka fela la gore ba ganne Allah le Morongwa Wa Gagwe, le gore ba tla fela go thapelong ka go ikgolola, le gore ba aba ka go ngosela.
55. O seka wa letla khumo le bana ba bone go ikgattha. Allah O batla fela go ba otlhaya ka tsone mo botshelong jono le gore ba nyelele fela ba sa le ba tlhoka tumelo.
56. Ba ikana ka Allah gore ba mo lesomong la lona, mme ga se ba lesomola la lona. Mme tota, ke batho ba ba tshogileng.
57. Fa ba ne ba ka bona botshabelo kana logaga kana mosima, ba ne ba tla fapoga mme ba itlhaganela mo go one.
58. Mo go bone go mongwe o bonang molato mabapi le seabe. Fa ba fiwa bontlha bongwe jwa yone, ba a itumela mme fa ba sa fiwe sepe, ba a tenega.
59. Fa ba ne ba ka itumelela fela se Allah le Morongwa Wa Gagwe ba se ba fileng mme ba re, ‘Allah o re lekane. Allah o tla re fa ga letlotlo La Gagwe fela jaaka Morongwa Wa Gagwe. Ke kwa go Allah kwa re isang dikopo tsa rona teng.’
60. Seabe ke sa bahumanegi le batlhoki le bakgethisi le ba agisanya dipelo tsa batho le ba golola makgoba le ba ba mo dikolotong le ba e dirisang ka tsela ya ga Allah le baeti. Ke kgetlho e e tlamang e tswang kwa go Allah. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
61. Gareng ga bone go ba ba rogang Moporofiti, ba re ke tsebe fela. O re, ‘Tsebe ya molemo mo go lona, lo dumela mo go Allah gape lo dumela mo go ba ba dumelang, le kutlwelobotlhoko mo go bao ba lona ba ba nang le tumelo.’ Fa e le ba ba rogang Morongwa wa ga Allah bone, ba tla nna le kotlhao e botlhoko.

62. Ba lo ikana ka Allah mo go lona fela go lo itumedisa, mme go ne go ka ba siamela go itumedisa Allah le Morongwa wa Gagwe fa e le gore ke badumedi.
63. A ga ba itse gore le fa e le mang yo o emang kgatlhanong le Allah le Morongwa wa Gagwe, o tla rua Molelo wa dihele, a nnela mo go one ruri, ka bosakhutleng? Ao ke matlhabisa ditlhong a magolo.
64. Ba ba baitimokanyi ba boifa gore kgaolo e ka romelwa ka ga bone, e ba bolelela ka se se mo dipelong tsa bone. O re: 'Tswelelang lo ikgatlhe! Allah o tla senola sengwe le sengwe se lo se boifang.'
65. Fa lo ba botsa ba tla re, 'Re ne re itshamekela fela.' O re: 'A lo ka ikgatlha ka Allah le ka Ditshupo tsa gagwe le ka Morongwa wa Gagwe?'
66. Lo seka lwa leka go ipata. Lo tlhokile tumelo morago ga go nna le yone. Fa setlhopha sengwe sa lona se itshwarelwa, se sengwe se tla otlhaelwa go nna badirabosula.
67. Banna le basadi ba baitimokanyi ba bosula ka go tshwana Ba laola se se sa siamang ba bo ba iletsa se se siameng mme ba phuthile matsogo. Ba lebetse Allah, jalo O ba lebetse. Ba baitimokanyi ke bafapogi.
68. Allah o tshepitsitse banna le basadi ba baitimokanyi le ba tlhokang tumelo molelo wa dihele, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Go tla ba siamela. Allah o ba hutsitse. Ba tla nna le kotlhao ya bosakhutleng.
69. Jaaka ba pele ga lona ba ba neng ba na le nonofo e kgolo go feta lona le itsholelo e ntsi le bana. Ba akotse ga bone; jalo akolang ga lona jaaka ba pele ga lona ba akotse ga bone. Lo nwetse mo tshenyegong fela jaaka le bone ba ne ba nwetse mo go yone. Ditiro tsa batho ba go nna jalo e nna lefela mo botshelong jono kana mo botshelo morago. Ke balatlhegi.
70. A dikgang tsa bao ba pele ga bone ga di a goroga mo go bone batho ba Noa le 'Ad le Thamud, le batho ba ga Aborahame le

- baagi ba Midiana le metse e e digilweng? Barongwa ba bone ba ba file ditshupo tse di bonalang sentle. Allah ga A a ba fosetsa, bone ke bone ba iphoseditseng.
71. Banna le basadi ba ba dumetseng ke ditsala ka bobone. Ba laola se se siameng mme ba iletsa se se sa siamang, le go rapela le go ntsha seabe go tswa khumong, le go reetsa Allah le Morongwa wa Gagwe. Ke batho ba Allah a tla ba utlhwelang botlhoko. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
72. Allah o tshepisitse banna le basadi ba dumetseng ditshimo tse di nang le dinoka tse di elelang tlase ga tsone, ba nnela ruri mo go tsone, ka bosakhutleng, le manno a mantle mo ditshimong tsa Edena. Mme boitumelo jo bo siameng jwa ga Allah bo bo golo. Eo ke phenyo e kgolo.
73. Moporofiti, dira jihad kgatthanong le ba tlhokang tumelo le ba baitimokanyi le gone o nne bogale mo go bone. Botshabelo jwa bone e tla nna dihele. A lefelo le le bosula go iwa!
74. Ba ikana ka Allah gore ga ba a bua sepe, mme e le ruri ba buile lefoko la ba ba tlhokang tumelo le go boela go boheiteneng morago ga go ineela ga bone. Ba ne ba rulaganya sengwe se ba sa atlegang mo go sone gape ba ne ba tletse ipusolsetso ntle ga lebaka lepe fa e se gore Allah le Morongwa wa Gagwe ba ba humisitse ka letlotlo la Gagwe. Fa ba ne ba ka ikwatlhaya, go ne go tla bo go ba siametse. Mme fa ba ngaloga, Allah o tla ba otlhaya ka kotlhao e botlhoko mo botshelong jono le botshelo morago, mme ga ba kitla ba bona mosireletsi ope kana mothusi mo lefatsheng.
75. Gareng ga bone go ne go le bangwe ba ba dirileng tumalano le Allah: 'Fa a re fa ga letlotlo la gagwe ruri re tla ntsha seabe mme re nne gareng ga basiami.'
76. Mme fa A ba fa ga letlotlo la gagwe ba ikgogona ka gona mme ba ingalose,
77. jalo O ba otlhaile ka go tsenya boitimokanyi mo dipelong tsa bone go fitlhelela ka letsatsi le ba tla kopanang Nae ka gonne

- ba tsuolotse Allah mo go se ba se Mo solofeditseng le ka gonne ba akile.
78. A ga ba itse gore Allah o itse diphiri tsa bone le dipuo tse e leng tsa bone fela, le gore Allah ke Moitsi wa dilo tsotlhe tse di sa bonweng?
79. Fa e le bao ba ba bonang badumedi molato ba ba abang seabe ka tshosologo, le bao ba ba ka sekeng ba bona sepe se se ajwang kwa ntle ga maiteko a bone fela, le go ba tlongtlolola, Allah o a ba tlongtlolola. Ba tla amogela kotlha e botlhoko.
80. O ka ba kopela boitshwarelo, kana wa seka wa ba kopela boitshwarelo. Le fa o ne o ba kopetse boitshwarelo ga masome a supa, Allah O ne A ntse A se kitla A ba itshwarela. Se ke ka gobo ba ganne Allah le Morongwa wa Gagwe. Allah ga a kaele batho ba ba fapogang.
81. Ba ba neng ba tlogetswe kwa morago ba ne ba ipelela go nna fa morago ga Morongwa wa ga Allah. Ba ne ba sa batle go dira jihad ka itsholelo ya bone le ka bobone ka fa Tseleng ya ga Allah. Ba re: 'Lo seka lwa ya go tlabana mo mogoteng.' O re, 'Molelo wa dihele o mogote le go feta, fa ba ne ba tlhaloganya.'
82. Nte ba tshege go le gonnye mme ba lele go le go golo e le tuelo ya se ba se amogetseng.
83. Fa Allah a go busetsa mo setlhopheng sa bone, mme ba bo ba go kopa tetla go tswela kwa ntle, o re, 'Ga lo kitla lo tswela kwa ntle le nna, le fa e le go tlabantsha baba le nna. Lo ne lo itumeletse go sala la ntlha, jalo salang le ba ba tlogetsweng kwa morago.'
84. O seka wa rapelela ope wa bone yo o swang le fa e le go ema fa mabitleng a bone. Ba ganne Allah le Morongwa wa Gagwe jalo ba swa jaaka bafapogi.
85. O seka wa letla letlotlo la bone le bana ba bone ba le kgatlha. Allah O batla fela go ba otlhaya ka bone mo botshelong jono, le gore ba fele ba tlhoka tumelo.

86. Fa kgaolo e romelwa e re: ‘Dumelang mo go Allah mme lo dire jihad mmogo le Morongwa wa Gagwe,’ bao mo go bone ba humileng ba go kopa gore o ba itshwarele, ba re, ‘A re saleng le ba ba salang.’
87. Ba itumelela go nna le ba ba salang kwa morago. Dipelo tsa bone di kanetswe jalo ga ba tlhaloganye.
88. Mme Morongwa le badumedi mmogo nae ba dirile jihad ka itsholelo ya bone le ka bobone. Ke batho ba ba tla nnang le dilo tse di siameng. Ke bone ba ba atlegileng.
89. Allah O ba baakanyeditse ditshimo go le dinoka tse di elelang kwa tlase ga tsone, ba nnela ruri mo go tsone, ka bosakhutleng. Eo ke phenyo e kgolo.
90. Baarabea ba sekaka ba dule ka diipato tsa bone ba ikopela tetla ya go nna, le ba ba akeditseng Allah le Morongwa wa Gagwe ba sala. Kotlhao e botlhoko e tla ama bao ba gareng ga bone go ba ba tlhokang tumelo.
91. Ga go phoso epe e bonwang mo go ba ba bokowa le ba ba lwalang kana mo go bao ba ba sa boneng sepe se ba ka se ntshang, fela fa e le gore ba boammaaruri mo go Allah le Morongwa wa Gagwe go tsela epe e butsweng kgatlanong le badiratshiamo, Allah ke Moitshwardikametlha, Moutlwedibotlhoko.
92. Kana le fa e le sepe se tshwerweng kgatlanong le bao, ba e rileng ba tla kwa go wena gore o ba fe dipego mme wa ba raya wa re, ‘ Ga ke bone sepe se ke ka lo pegang mo go sone,’ ba retologa ka matlho a bone a tletse dikeledi, ba gateletswe ke kutlobotlhoko ya go tlhoka se ba ka se abang.
93. Go na le mabaka fela kgatlanong le bao ba ba kopang tetla ya go sala fa ba humile. Ba ne ba itumelela go nna mo go ba ba tlogetsweng kwa morago. Allah o kanetse dipelo tsa bone gore ba seka ba itse.
94. Ba tla go fa diipato fa o boela kwa go bone. O re: ‘Se direng diipato, ga re na go lo dumela. Allah o setse a re boleletse ka



- ga lona. Allah o tla bona ditiro tsa lona, fela jalo le Morongwa wa Gagwe. Jalo lo tla busediwa kwa go Moitsi wa tse di sa Bonweng le tse di Bonalang, mme O tla lo itsise ka ga se lo se dirileng.’
95. Ba tla lo ikanela ka Allah fa lo boela kwa go bone, gore lo ba tlogele. Ba tlogeleng jalo! Ba leswe. Botshabelo jwa bone e tla nna dihele, e le tuelo ya se ba se dirileng.
96. Ba tla lo ikanela go dira gore lo ba itumelele, mme le fa lo ba itumelela, Ruri Allah ga a itumelele batho ba ba senang boitshwaro.
97. Baarabea ba sekaka ba bogoma thata ka boheitene le boitimokanyi gongwe le go sa itse tekanyetso e Allah a e romeletseng Morongwa wa Gagwe. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
98. Gareng ga Baarabea ba sekaka go bangwe ba ba tsayang se ba se abang e le pateletso mme ba emetse lesego la gago go fetoga. Phetogo e bosula ya lesego e tla nna ya bone! Allah ke Moutlwigotlhe, Moitsigotlhe.
99. Gape gareng ga Baarabea ba sekaka go na le bangwe ba ba dumetseng mo go Allah le letsatsi la bofelo gape ba tsaya se ba se abang e le sengwe se se ba atametsang kwa go Allah le kwa dithapelong tsa Morongwa. E le ruri go a ba atametsa. Allah o tla ba amogela mo kutlwelobotlhokong ya Gagwe. Allah ke Moitshwaredikametlha, Moutlwedibotlhoko.
100. Batlogapele – ba ntlha ba batshabi le ba bathusi le ba ba ba setseng morago mo go direng tshiamo. Allah O ipela ka bone le bone ba ipela ka Ene. O ba baakanyeditse ditshimo a go elang dinoka kwa tlase ga tsone, ba nnela ruri mo go tsone, ka bosakhutleng. Eo ke phenyo e kgolo.
101. Bangwe ba Baarabea ba sekaka mo tikologong ya lona ba baitimokanyi le bangwe ba batho ba Madina ba ganelela mo boitimokanying jwa bone. Ga lo ba itse mme Re a ba itse. Re

- tla ba otlhaya go menagane ga bedi jalo ba tla busediwa kwa kotlhaong e e botlhokotlhoko.
102. Mme ba bangwe ba lemogile ditiro tsa bone tse di sa siamang mme ba kopanya tiro e siameng le e e sa siamang. Go ka nna ga diragala gore Allah a lebe kwa go bone. Allah ke Moitshwaredikametlha, Moutlwedibotlhoko.
103. Tseya seabe mo itsholelong ya bone go ba ntlafatsa le go ba tlhatswa le go ba rapelela. Dithapelo tsa gago di ba digela matswalo. Allah ke Moutlwigotlhe, Moitsigotlhe.
104. A ba itse gore Allah o amogela ikwatlhayo go tswa batlhankeng ba gagwe le go lemoga seabe sa bone, le gore Allah ke Motlakametlha, yo O Boutlwelobotlhoko?
105. O re: ‘Dira, gonne Allah o tla bona ditiro tsa gago, fela jalo le Morongwa wa Gagwe le ba ba dumetseng. Lo tla busediwa kwa Moitsing wa tse di sa Bonweng le tse di Bonalang mme Ene O tla lo itsise ka ga tse lo di dirileng.’
106. Mme ba bangwe ba tlogelwa ba letile taolo ya ga Allah ya gore a Ene o tla ba otlhaya kana o tla retologela go bone. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
107. Fa e le ba ba baakantseng masjid ba tlhokofatsa le go tswa mo boheitene, go dira kgaogano gareng ga badumedi, ba boloditse ntwala mo go Allah le Morongwa wa Gagwe, ba tla ikana, ‘Re ne re eletsela fela mo go botoka.’ Mme Allah O na le boupi jwa gore e le ruri ke baaki.
108. O seka wa ba ema mo go yone ka gope. Masjid o o diretsweng ka poifo-Modimo go tloga ka letsatsi la ntlha o na le tshwanelo e kgolo gore o eme mo go yone. Mo go yone go na le banna ba ba ratang go intlafatsa. Allah o rata bao ba ba intlafatsang.
109. Go botoka mang; mongwe yo o fitlhelang kago ya gagwe mo poifo go Allah le boipelo jwa Gagwe jo bo siameng, kana mongwe yo o fitlhelang kago ya gagwe mo godimo ga setlhowa sa mokong o o senyegang gore e phutlhomele ka ene mo Molelong wa dihele? Allah ga a rate badirabosula.

110. Dikago tse ba di agang ga di kitla di khutlela go nna dikgoreletsi mo dipelong tsa bone, gofitlhelela dipelo tsa bone di kgaolelwa ditokinyana. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
111. Allah o rekile mo go ba dumetseng bobone le khumo ya bone ka tshimo. Ba tllhabana ka tsela ya ga Allah gape ba a bolaya le go bolawa. Ke tsholofetso e e tlamang mo go Ene mo Torah, Efangele le Qur'an mme ke mang yo boammaaruri mo tumalanong go feta Allah? Itumeleng jaanong ka thekisetsano e lo e dirileng. Eo ke phenyo e kgolo.
112. Bao ba ba ikwatlhayang, ba ba obamelang, ba ba galaletsang, ba ba itimang dijo, ba ba obamang, ba ba tsepameng, ba ba laolang tse di siameng, ba ba iletsang tse di sa siamang, ba ba babalelang melelwane ya ga Allah, naya badumedi dikgang tse di molemo.
113. Ga go a lolamela Moporofiti le ba ba dumetseng go kopela ba ba obamelang medimo e mentsintsi boitshwarelo – le fa e ka bo e le masika a bone a gaufi fa go sena go ba senogela gore ke dijammogo tsa molelo o o tukang.
114. Aborahame o ne a ka seke a kopela rraagwe boitshwarelo fa e se ka tsholofetso e a neng a e mo solofeditse, mme e rile fa go iponatsa mo go ene gore e ne e le mmaba wa ga Allah, a mo itlhotlhora. Aborahame o ne a le bonolo le boikgapo.
115. Allah ga kitla a timetsa batho a sena go ba kaela go fitlhelela Ene a ba tlhalosetsa sentle gore ba nne jang le poifo-Modimo. Allah o na le kitso ya dilo tsotlhe.
116. Allah ke Ene yo bogosi jwa magodimo le lefatshe e leng jwa gagwe. Ene o naya botshelo a bo a dire gore go swiwe. Ga o na mosireletsi kana mothusi kwa ntle ga Allah.
117. Allah o lebile kwa Moporofeting, le ba batshabi le bathusi, ba ba neng ba mo sala morago 'ka nako ya mathata,' morago ga dipelo tsa setlhopha sengwe sa bone di ratile go

- fapoga. Jalo Ene a leba kwa go bone. Ene o Bonologotlhe, Moutlwedibotlhoko go bone.
118. Gape le mo go ba ba raro ba ba neng ba setse kwa morago, gore e rile lefatshe le ba sesafalela, ka boatlhamo jwa lone jotlhe, le bone ka sebele ba itshesafaletsa mme ba lemoga gore ga gona botshabelo kgakala le Allah kwa ntle ga mo go Ene, Ene o lebile kwa go bone gore ba tle ba lebe kwa go Ene. Allah ke Motlakametlha, Moutlwedibotlhoko.
119. Lona ba ba dumetseng! Boifang Allah le bo le nne le ba ba peloephapa.
120. E ne e se ga batho ba Madina, le baarabea ba sekaka ba ba mo tikologong ya bone, go nna kwa morago ga Morongwa wa ga Allah kana go mo ithatisa. Se ke ka go bo ga go lenyora kana letsapa kana tlaa e ka ba amang mo tseleng ya ga Allah, kana le fa e le go tsaya kgato e le fa e le ngwe fela go kgopisa ba tlhokang tumelo, kana go ikgapela sepe mo babeng, kwa ntle ga go kwalelwa kgato e tshwanetseng ka ntlha ya yone. Allah ga a letlelele gore tuelo ya badiratshiamo e ye tshenyegong.
121. Kana le fa e le go ntsha selekanyo sengwe, se le segolo kana se le sebotlana, kana le fa e le go kgabaganya mokgatsha ope, ntle le gore ba bo ba go kwaletswe gore Allah a kgone go ba duelela se se botoka se ba se dirileng.
122. Ga go botlhokwa gore ba ba dumetseng ba tswe gotlhelele. Fa setlhotshwana sengwe go tswa mo setlhopheng sengwe le sengwe e tshwanela go tswa gore ba kgone go oketsa kitso ya bone ya bodumedi ba ka kgona go itsise ba ga gabo fa ba boela kwa go bone gore ka gongwe ba ka tlhagisega!
123. Lona ba ba dumetseng! Tlhabantshang ba ba thlokang tumelo ba ba gaufi le lona ba le bone le le botlhokwa. Itseng gore Allah o na le ba ba nang le poifo-Modimo.
124. Nako le nako fa kgaolo e senolwa go bangwe mo go bone ba ba reng, 'Ke ofe mo go lona yo o nang le koketsego e ya

- tumelo?’ Fa e le ba ba nang le tumelo, e ba oketsa go nna le tumelo, mme ba a e itumelela.
125. Mme fa e le ba ba nang le bolwetsi mo dipelong tsa bone, e oketsa leswe la leswe la bone, mme ba swe ba le baheitene.
126. A ga ba bone gore ba a lekwa gangwe kana ga bedi mo ngwageng ngwe le ngwe? Mme ntse ba sa sokologe, ga ba tseye tsia.
127. Nako le nako fa kgaolo e senolwa, ba a lebana, gore, ‘A go mongwe yo o ka lo bonang?’ Jalo ba retologeleng go sele. Allah o lebisitse dipelo tsa bone go sele ka gonne ke batho ba ba sa tlhaloganyeng.
128. Morongwa o tlile go lona a tswa mo gare ga lona. tshokolo ya lona e utlwisabotlhoko mo go ene; o tshwenyegile thata ka lona; o bonolo le kutlwelobotlhoko mo go ba dumelang.
129. Mme fa ba sokologa, o re, ‘Allah o ntekane. Ga go modimo ope fa e se Ene. Ke beile tshepo ya me mo go ene. Ene ke Morena wa setulo sa bogosi se se golo.’



Surah 10 – Yunus Jona

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Alif Lam Ra. Tseo ke ditshupo tsa lokwalo le lo bothhale.
2. A batho ba go bona go gakgamatsa thata gore re senolele monna gareng ga bone: 'Tlhagisa setho mme ofe ba ba dumetseng dikgang tse di molemo gore ba mo seemong se se tlhomameng mo Moreneng wa bone'? Ba ba tlhokang tumelo ba re, 'Se ke maselamose ntle le pelaelo epe!'
3. Morena wa lona ke Allah, Yo o tlhodileng legodimo le lefatshe mo malatsing a supa a bo a tlhomamisa ka tsepamo mo Setilong. O laola thulaganyo yotlhe. Ga go ope yo o ka rapelelang kwa ntle ga a na le tetla ya Gagwe. Yoo ke Allah Morena wa lona, jalo mo obameleng. A ga lo nne lo nna kutlo?
4. Mongwe le mongwe wa lona o tla boela go Ene, tshepiso ya ga Allah e boammaaruri. Ene o ntsha lobopo mo bogorogorong a bo a lo ntshafatsa gore a tle a duele ka tshiamo bao ba ba dumetseng mme ba dira ditiro tse di siameng. Bao ba ba tlhokang tumelo ba tla nwa metse a molelo o tlobolang le kotlhao e botlhoko ka ntlha ya boheitene jwa bone.
5. Ke Ene a tlhomileng letsatsi go ntsha marang, le ngwedi go ntsha lesedi a ntsha dipaka gore o tle o itse palo ya dingwaga le tekanyetso ya nako. Allah ga a a bopa dilo tse kwa ntle ga boammaaruri. Re dira gore ditshupo di bonalele batho ba ba itseng.
6. Mo go fapaaneng ga bosigo le motshegare le tse Allah a di tlhodileng mo legodimong le mo lefatsheng go na le ditshupo tsa batho ba ba boifang Modimo.

7. Fa e le ka bao ba ba sa solofeleng go kopana le Rona e bile ba na le kitso ka botshelo jwa botshelo jono gape ba kgobile kgetsi mo go jone le ba ba senang kutlo mo ditshupong tsa Rona,
8. Serubi sa bone e tla nna Molelo ka ntle ya se ba se amogetseng.
9. Mme fa e le ba ba dumetseng gape ba dira ditiro tse di siameng, Morena wa bone o tla ba kaela ka tumelo ya bone. Dinoka di tla ela tlase ga bone mo masimong a boipelo.
10. Pitso ya bone koo ke: 'Kgalalelo e nne go Wena Allah!' Tumediso ya bone koo ke: 'Kagiso!' Phelelo ya pitso ya bone ke: 'A kgalaletso e ye go Allah, Morena wa mafatshe otlhe!'
11. Fa Allah a ne a ka fefosetsa batho bosula jaaka ba leka go fefosa tshiamo, sebaka sa bone se ka bo se setse se ba feletse. Re tlogela bao ba ba sa solofelang go kopana le Rona go kailakaila fela mo makgapheng a bone.
12. Fa botlhoko bo ama motho, o a Re bitsa, a robetse ka letlhakore kana a ntse kana a eme. Mme fa Re tlosa botlhoko mo go ene o tswelela jaaka e kete ga a ise a ko a Re bitse fa botlhoko bo mo ama la ntle. Ka mo go ntseng jalo Re dira se ba se dirileng se lebege se siame mo difafalelang.
13. Re nyeleditse bontsi jo bo tsileng pele ga lona fa ba ne ba dira bosula Barongwa ba bone ba ba tsiseditse ditshupo tse di bonalang mme ba ne ba sena go dumela. Moo ke ka fa Re duelang badirabosula ka teng.
14. Jalo Re le tlhomile morago ga bone go nna baeteledipele mo lefatsheng gore Re tle re lebelele gore lo tla dira jang.
15. Fa ba balelwa ditshupo tsa Rona tse di Bonalang, ba ba sa solofelang go kopana le Rona ba re, 'Tlang ka Qur'an e sele kwa ntle ga e kana lo fetole e.' O re, 'Ga go a ntekana go e fetola ka bonna. Ga ke latelele sepe kwa ntle ga se ke se senoletsweng. Ke boifa, fa ke ne ke ka tsuolola Morena wa me, kotlhao ya letsatsi le le tshabegang.'
16. O re: 'Fa ne Allah a eleditse jalo, Ke ne ke ka bo ke sa e go balela kana le fa e le gore a dire gore o e itse. Ke tshedile gareng

- ga lona ka dingwaga tse di ntsi pele ga e tla. A ga lo kitla lo dirisa botlhale jwa lona?’
17. Ke mang yo o ka dirang bosula jo bogolo go feta mongwe yo o dirang maaka ka Allah kana a gana ditshupo tsa gagwe? E le ruri badirabosula ga ba na katlego.
 18. Ba obamela , mo boemong jwa ga Allah, se se ka sekeng se ba utlwise botlhoko le fa e le go ba thusa, ba re, ‘Ba ke babueledi ba rona mo go Allah.’ O re: ‘A o ka itsise Allah ka sengwe se A sa se itseng ka ga sone a e ka nna kwa legodimong kana mo lefatsheng?’ A a galediwe a bo a tsholelediwe godimo ga tse ba di amanyang Nae!
 19. Setho e ne e le tšhaba e le nngwefela mme ba tloga ba arogana, mme fa e ka bo e ne e se ka lefoko la ntlha le le tswang Moreneng wa gago, ba ka bo ba setse ba athotswe go ya ka dipharologano tsa bone.
 20. Ba re, ‘Ke eng tshupo e sa senolwa go ene go tswa Moreneng wa gagwe?’ O re: ‘Tse di sa bonweng ke tsa ga Allah ka esi. Jalo letang, ke letile le lona.’
 21. Fa re lesa batho ba utlwa boutlwelobotlhoko morago ga go amiwa ke matshwenyego, ka ponyo ya leitlho ba ema kgatlhanong le ditshupo tsa Rona. O re: ‘Allah o bofefo mo go rulaganyeng.’ Ditogamaano tsa lona di kwalwa ke Barongwa ba Rona.
 22. Ke ene yo o go gogang mo lefatsheng le mo lewatleng gore fa bangwe ba lona ba le mo mokorong, ba tsamayang e fa pele ga phefo e e lekanetseng, ba e itumelela, jalo ba tloge ba welwe ke letsubutsubu mme makhubu a tle kwa go bone go tswa ntlheng tsotlhe mme ba lemoge fa go se ka fa ba ka falolang ka teng, ba bitsa Allah, ba dira bodumedi ba bone ba Gagwe ka boineelo: ‘Fa o re falodisa se, re tla nna ka boammaaruri gare ga ba ba nang le tebogo.’
 23. Mme, fa Ene a ba falodisa ba nna batsuulodi mo lefatsheng ntswa ba sena tshwanelo ya go dira jalo. Setho, tsuololo ya lona

- ke e e kgatlhanong le lona ka sebele. Go na le boitumelo jwa botshelo jwa ba ba botshelo jono morago lo tla boela go Rona mme Re tla lo itsise se lo se dirileng.
24. Kobiso ya botshelo jwa ba ba botshelo jono ke e e jaaka metsi a Re a romelang go tswa lewaping a a fetang a kopana le dimela tsa lefatshe go ntshetsa batho le diphologolo dijo. Jalo fa lefatshe le le lentlentle le bo le tsaya sebopego sa lone se se ntle batho ba lone ba bo ba tsaya gore ba a le laola, taolo ya Rona e tla mo go lone go le bosigo kana motshegare mme Re le fetole gore le nne jaaka dikutu tse di omileng, jaaka e kete le ne le sa phophome fela maabane! Ka tsela e Re dira ditshupo tsa rona gore di bonalele batho ba ba bontshang.
25. Allah o biletsa lefelong la kagiso gape Ene o kaela yo Ene a mmatlang mo tseleng e tlhamaletseng.
26. Bao ba ba dirang molemo ba tla nna le tse di siameng le go feta! Ga go lerole le fa e le go nna tlase go tla ntshofatsang difatlhego tsa bone. Ke dijammogo tsa tshimo, ba nnela ruri mo go yone, ka bosakhutleng.
27. Mme fa e le ka bao ba ba amogetseng ditiro tse di maswe, tiro e e maswe e tla busolosediswa ka e e tshwanang nayo. Kwelotlase e tla ba ntshofatsa. Ga ba na go nna le ope yo o tla ba sireletsang mo go Allah. Go ntse jaaka e kete difatlhego tsa bone di khurumeditse ka dibata tse di lefifi tsa bosigo. Bao ke dijammogo le molelo ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng.
28. Ka letsatsi le Re ba phuthang mmogo, Jalo Re tla raya bao ba ba amantseng ba bangwe le Allah re re, 'Ga lona, lona le medingwana ya lona!' Jalo Re tla ba tlhaola, mme medingwana ya bone e tla re, 'Ga se rona lo neng lo re obamela.
29. Allah ke mosupi yo o feletseng gareng ga rona le lona. Re ne re sa lemoge kobamo ya lona.'

30. Jaanong gone foo mongwe le mongwe o tla sekisediwa se a kileng a se dira ba tla busediwa kwa go Allah, Morena wa bone, wa Nnete, mme se ba se tlhodileng se tla ba tlogela.
31. O re: 'Ke mang yo o go nayang mo legodimong le mo lefatsheng? Ke mang yo o laolang kutlo le pono? Ke mang yo o ntshang batshedi mo baswing le baswi mo batsheding? Ke mang yo o tsamaisang thulaganyo yotlhe?' Ba tla re, 'Allah.' O re, 'Jalo a ga lo na go nna le poifo-Modimo?'
32. Yoo ke Allah, Morena wa lona, Boammaaruri, mme go na le eng morago ga boammaaruri kwa ntle ga timetso? Jaanong lo fapositswe jang?
33. Ka tsela e ntseng jalo lefoko la Morena wa lona le a rurifala kgatlhanong le bao ba e leng bafapogi, ka gobo ba ba sa dumele.
34. O re: 'A mongwe wa medingwana ya lona o ka simololang lobopo a bo a le ntshafatsa?' O re: 'Allah o simolola lobopo a bo a le ntshafatsa. Jaanong lo fapositswe jang?'
35. O re: 'A mongwe wa medingwana ya lona e ka gogela kwa boammaaruring?' O re: 'Allah o gogela kwa boammaaruring. Ke mang yo o nang le tshwanelo e ntsi ya go salwa morago? Ene yo o gogelang kwa boammaaruring, kana ene yo o ka sekeng a goge ntle le gore a bo a kaelwa? Ke eng ka lona? Lo dira ditshwetso tsa lona jang?'
36. Bontsi jwa bone ga bo sale sepe morago fa e se kabelelo fela. Kabelelo ga e na mosola le fa e le wa sepe go na le boammaaruri. Allah e le ruri o itse se ba se dirang.
37. Qur'an e ene e ka seke ya dirwa ke ope kwa ntle ga Allah. Tota ke tlhomamiso ya se se tsileng pele ga yone le tlhaloso ya Lokwalo lo lo tshotseng ntle le pelaelo go tswa kwa Moreneng wa mafatshe otlhe.
38. A ba ba re, 'O lo tlhamile?' O re: 'Ntsha ngwe kgaolo e tshwanang nalo o bo o bitse mongwe fela yo o kgonang go mmita ntle le Allah fa o bolelela ruri.'

39. Nnyaa, lebaka ke gore ba itatotse sengwe se kitso ya bone e sa se kgomeng le se bokao jwa sone bo iseng bo goroge mo go bone. Ka mo go tshwanang ba ba tsileng pele ga bone le bone ba ganne boammaaruri. A o bona bofelelo jwa badira bosula!
40. Gareng ga bone go bangwe ba ba dumelang mo go yone le bangwe ba ba sa dumeleng. Morena wa gago o itse basiamolodi botoka.
41. Fa ba go gana, o re, 'Ke na le ditiro tsa me le lona le na le ditiro tsa lona. Ga lo ikarabele ka se ke se dirang le nna ga ke ikarabele ka se lo se dirang.'
42. Gareng ga bone go bangwe ba ba lo reetsang. Mme a lo ka dira gore bosusu ba utlwe le fa ba ka seke ba tlhaloganye?
43. Gareng ga bone go bangwe ba ba lo lebeleleng. Mme a lo ka goga difofu, le fa ba ka seke ba bone?
44. Allah ga a foseitse batho ka tsela epe; tota ke bone batho ba iphosetsang.
45. Ka letsatsi le re ba phuthang go tla lebega okare ba diegile e seng ka go feta oura ya letsatsi le le lengwe, ba tla lemogana. Ba ba ganneng bokopano le Allah ba tla bo ba latlhegetswe. Ga ba a kaelwa.
46. Le fa Re ka le bontsha sengwe sa tse Re di ba solofeditseng kana Ra lo busetsa go Rona, ba ntse ba tla boela go Rona. Jalo Allah o tla nna mosupi kgatlhanong le se ba se dirang.
47. Tšhaba ngwe le ngwe e na le Morongwa mme fa Morongwa wa bone a tla, sengwe le sengwe se fediswa ka bone ka tshiamo. Ga ba siamololelwe.
48. Ba re, 'Tshepiso e e tla diragadiwa leng fa o bolelela ruri?'
49. O re: 'Ga ke na nonofo ya go ikutlwise botlhoko kana go ithusa ntleng ga ka fa Allah a eletsang ka teng. Tšhaba ngwe le ngwe e na le nako e beilweng. Fa nako ya bone e e beilweng e goroga, ba ka seke ba e diegise ka oura le fa e le nngwe kana ba e fefosa.'

50. O re: ‘O akanya eng? Fa kotlhao ya gagwe e ne e ka go tlela bosigo kana motshegare, ke bontlha bofe jwa yone jo badirabosula ba neng ba ka leka go bo fefosa?’
51. Jaanong, fa ka nnete e goroga: ‘A lo tla dumela mo go yone? Ke sone se se lo neng lo leka go se fefosa!’
52. Jalo ba ba dirileng bosula ba tla tewa go twe, ‘Utlwang kotlhao ya bosakhutleng! A lo dueletswe sengwe kwa ntlwe ga se lo se ipatletseng?’
53. Ba tla lo kopa go ba bolelela fa se se le boammaaruri. O re: ‘Ee ruri, ka Morena wa me, e le ruri go boammaaruri e bile o ka seke wa dira sepe go se thibela.’
54. Fa mongwe le mongwe yo a dirileng bosula a ne a ka ithekolola mo lefatsheng, a ne a ka se ntsha e le seletlanyo. Ba tla supa maswabi fa ba bona kotlhao. Mongwe le mongwe o tla fediswa gareng ga bone ka tshiamo. Ga ba kitla ba siamololelwa.
55. Ee, sengwe le sengwe mo legodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Ee, tshepiso ya ga Allah e boammaaruri mme bontsi jwa bone ga ba itse se.
56. O naya botshelo mme a dire gore go swe mme o tla busediwa kwa go Ene.
57. Setho! Tlhagiso e tsile go lona go tswa Moreneng wa lona gape le phodiso ya tse di mo dihubeng tsa lona le kgogo le kutlwelobotlhoko ya ba ba dumetseng.
58. O re: ‘Ke go rata ga ga Allah le kutlwelobotlhoko ya Gagwe tse e tshwanetseng di a nna motswedi wa boipelo jwa bone. Seo se botoka gona le sengwe le sengwe se ba se kgobokantseng.’
59. O re: ‘Lo akanya eng ka dilo tse Allah A di lo romeletseng e le mofago o jaanong o lo o tshwaetsang jaaka tse letleletsweng le tse ileletsweng?’ O re: ‘Allah o lo laoletse go dira se kana a lo itlhamela maaka ka Allah?’
60. Ba ba itlhamelang maaka ka Allah ba tla akanya eng ka letsatsi la tsogo? Allah o supetsa setho lorato mme bontsi jwa bone ga ba na tebogo.

61. Ga lo tsene mo go sepe kana go bala nngwe ya di Qur'an kana go dira tiro epe fela ntle le go go bona ga Rona fa o sale mo go yone. Le fa e le sebatanyana se se nnyennyane ga se fete Morena wa gago, e le mo lefatsheng kana kwa legodimong. Le fa e le gore a go na le sengwe se se nnye go feta foo, kana se se golwane, se se seyong mo lokwalong lo lo papametseng.
62. Ee, ditsala tsa ga Allah ga di kitla di boifa le fa e le go utlwa botlhoko
63. Bao ba ba dumelang gape ba boifang Modimo
64. Ba emetswe ke mafoko a a molemo mo botshelong jwa mo botshelo jono le mo botshelo morago mafoko a ga Allah ga a fetoge eo ke phenyo e kgolo.
65. O seka wa utlwisiwa botlhoko ke se ba se buang. Thata yotlhe ke ya ga Allah. Ke Moutlwigotlhe, Moitsigotlhe.
66. Ee, e le ruri! Mongwe le mongwe kwa legodimong le mongwe le mongwe mo lefatsheng ke wa ga Allah. Bao ba ba bitsang sengwe se e seng Allah ga se gore ruri ba setse morago medingwana ya bone. Ba setse morago kabelelo fela. Ba fopholetsa fela.
67. Ke ene a lo tlhometseng bosigo gore lo ikhutse mo go jone le motshegare gore lo bone. E le ruri go na le ditshupo mo go seo mo bathong ba ba reetsang.
68. Ba re, 'Allah o na le morwa.' Kgalalelo e nne go Ene! Ke letlotlo le le fetileng letlhoko. Sengwe le sengwe se se kwa magodimong le sengwe le sengwe se se mo lefatsheng ke sa Gagwe. A lo na le thata ya go bua jaana kana a lo bua ka ga Allah se lo sa se itseng?
69. O re: 'Batho ba ba itshimololelang maaka ka ga Allah ga ba kitla ba fenya.'
70. Ke monate wa botshelo jono morago ba tla boela go Rona. Jalo Re tla dira gore ba utlwe kotlhao e e botlhoko ka gonne ba ne ba tlhoka tumelo.

71. Ba balele polelo ya ga Noa fa a ne a raya batho ba gagwe a re, 'Batho ba me, fa go ema ga me fano le go lo gakolola ka ditshupo tsa ga Allah go setse go lo babaletse, itseng gore ke beile tshepo ya me mo go Allah. dira eng le medingwana ya lona mme lo gololesege ka sone. Dirang le nna se lo se dumalaneng mme lo seka lwa ntetisa.
72. Fa lo ithokomolosa, Ga ke a lo lopa tuelo epe. Tuelo ya me ke maikarabelo a ga Allah A le esi. Ke laotswe go nna mongwe wa mamoseleme.'
73. Mme ba ne ba mo gana jalo Ra mo namola le botlhe ba ba neng ba na nae, mo teng ga Araka mme Ra ba dira bafenyi jalo Ra betisa metsi batho ba ba ganneng ditshupo tsa Rona. Bona bofelelo jwa ba ba neng ba tlhagisitswe!
74. Jalo morago ga gagwe Re rometse barongwa kwa bathong ba bone, mme ba ba tsisetsa ditshupo tse di bonalang, mme ba ne ba sa dumele mo sengweng se ba kileng ba se gana. Moo ke ka fa Re kanelang dipelo tsa ba ba fetisang selekanyo.
75. Jalo morago ga bone Ra romela Moshe le Arone ka ditshupo tsa Rona kwa go Faro le batlhalefi ka ene, mme ba ne ba ikgogomosa e bile e le tšhaba ya badira bosula.
76. Fa boammaaruri bo ba tlela bo tswa kwa go Rona, ba re, 'Ruri mo ke maselamose fela!'
77. Moshe a re, 'A fa boammaaruri bo tla kwa go wena o a re, "Se ke maselamose"? Badiramaselamose ga ba na katlego.'
78. Ba a re, 'A o tsile kwa go rona go re tlogedisa se re fitlhetseng borraarona ba se dira, le go nna mogaka mo lefatsheng? Ga re go dumele.'
79. Faro a re, 'Ntlelang badiramaselamose botlhe ba ba nang le kitso e kgolo.'
80. Fa badiramaselamose ba tla, Moshe a ba raya a re, 'Latlhelang le fa e le eng se lo ka se latlhelang!'

81. Fa ba sena go latlhela, Moshe a re, 'Se lo se dirileng ke maselamose. E le ruri Allah o tla supa fa e le maaka. Allah ga a tlotlomatse ditiro tsa basenyi.'
82. Allah o tlhomamisa boammaaruri ka mafoko a Gagwe, le fa badirabosula ba sa rate se.
83. Ga go ope yo o dumelang mo go Moshe kwa ntle ga manotonyana fela a ba ga gabo ka ntlha ya poifo ya gore Faro, le bagolwane, ba tla ba bogisa. Faro o ne a le kwa godimo gape a nonofile mo lefatsheng. O ne a le mongwe wa ba ba difatlha.
84. Moshe a re, 'Batho ba me! Fa lo dumela mo go Allah, ka gone bayang tshepo ya lona mo go Ene, fa lo le mamoseleme.'
85. Ba re, 'Re beile tshepo ya rona mo go Allah. Morena wa rona o seka wa re tlhfofaletsa batho ba badirabosula,
86. Mme o re falodise ka kutlwelobotlhoko ya Gago, mo bathong ba ba tlhokang tumelo!'
87. Re senoletse Moshe le morwarraagwe: 'Tlhoma batho ba gago mo matlong mo Egepeto lo bo lo dire matlo a lona mafelo a kobamelo lo tlhomamise thapelo mme lo abele ba ba dumetseng mafoko a a molemo.'
88. Moshe a re, 'Morena wa rona, O neile Faro le batlhalefi ka ene dintlentle le itsholelo mo botshelong jwa botshelo jono, Morena wa rona, gore ba bo ba fapoge mo tseleng ya gago, Morena wa rona, nyeletsa dikhumo tsa bone o bo o kgwaralatse dipelo tsa bone gore ba seka ba bo ba dumela go fitlhela ba bona katlholo e e botlhoko.'
89. A re, 'Kopo ya lona e arabilwe, jalo tsamayang ka tlhamalalo mme lo seka wa sala morago tsela ya ba ba senang kitso.'
90. Re lerile letso la Iseraele go tswa moseja ga lewatle mme Faro le le mephato ya gagwe ya ba sala morago ka ntlha ya kgatelelo le kilo. Jalo e rile fela a le gaufi le go nwela, a re, 'Ke a dumela gore ga go modimo ope ntle le Ene yo letso la Iseraele le mo dumelang. Ke mongwe wa mamoseleme.'

91. 'Jang, jaanong! Fa mo lobakeng lo lo fetileng o ne o tsuolola gape o le mongwe wa basenyi?
92. Gompieno re tla babalela mmele wa gago gore o tle o nne tshupo mo bathong ba ba tlang kwa morago ga gago. A mmaaruri batho ba le bantsi ga ba tsee ditshupo tsa rona tsia.'
93. Re beile letso la Iseraele mo lefelong le le ntle ra ba fa dilo tse di siameng. Ga ba ise ba ko ba farologane go fitlhelela kitso e tla mo go bone. Morena wa gago o tla tsaya tshwetso gare ga bone ka letsatsi la tsogo mabapi le dilo tse ba neng ba farologana ka tsone.
94. Fa o na le pelaelo ka se re se go senotseng, ke gone botsang ba ba neng ba bala lokwalo pele ga lona. Boammaaruri bo tsile mo go lona go tswa Moreneng wa lona, jalo se nneng bangwe ba ba ba belaelang ka tsela epe.
95. Gape lo se nne bangwe ba ba ba ganang ditshupo tsa ga Allah ka tsela epe mme la fetoga bangwe ba balatlhegi.
96. Bao ba mafoko a Morena wa lona a diragadiwang ka tshiamo kgatlhanong nabo ga ba kitla ba dumela.
97. E seng le fa tshupo nngwe le nngwe e ne e ka tla kwa go bone go fitlhelela ba bona kotlhao e e botlhoko.
98. Ke ka jang gore go bo go sena le fa e le motsemogolo e e nnileng le tumelo, e tumelo ya yone e ne e tla e naya tshiamelo, kwa ntle ga batho ba ga Jona? E rile ba nna le tumelo Ra tlosa mo go bone kotlhao ya matlhabisaditlhong mo botshelong jwa botshelo jono mme ra ba letla go akola boitumelo ka nakwana.
99. Fa morena wa gago a ne a ratile, batho botlhe mo lefatsheng ba ka bo ba dumetse. A o akanya gore o ka pateletsa batho go nna badumedi?
100. Ga go ope yo o ka dumelang ntle le tetla ya ga Allah. O lere tshenyego mo go ba ba sa diriseng bothhale jwa bone.

101. O re, 'Lebelela gore go na le eng mo legodimong le mo lefatsheng.' Mme ditshupo le ditlhagiso ga di mo pontsheng mo bathong ba ba sa dumeleng.
102. Ba emetse eng fa e se tsela e le nngwe fela jaaka bao baba fetileng pele ga bone? O re, 'Letang, le nna ke tla nna gareng ga batho ba ba letileng nao.'
103. Jalo Re tla falodisa barongwa ba Rona ga mmogo le ba ba dumetseng. Go mo maruding a Rona go falodisa ba ba dumelang.
104. O re, 'Setho! Fa ka nngwe tsela lo na le pelaelo ka bodumedi ba me, Ga ke obamele bao ba lo ba obamelang kwa ntleng ga Allah. Bogolo ke obamela Allah yo O tla lo busetsang go Ene gape ke laolelwa gore ke nne mongwe wa badumedi.
105. Lebaganya sefatlhego sa gago le bodumedi ka tumelo e e tlhololo, mme o seka wa nna gareng ga ba obamelang medimo a mentsintsi ka tsela epe.
106. O seka wa bitsa sepe fela fa e se Allah se se ka se go thuse kana sa go utlwiswa botlhoko. Fa o ka dira jalo, jaanong o tla bo o le modirabosula.'
107. Fa Allah a lo utlwiswa botlhoko, ga go ope yo o ka bo tlosang fa e se Ene. Fa a go ratela tshiamo, ga go yo o ka faposang thato ya gagwe. O e baya mo go le fa e le mang wa batlhanka ba gagwe ka fa thatong ya gagwe. Ke Moitshwaredi ka metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
108. O re, 'Setho! boammaaruri bo tsile kwa go lona bo tswa Moreneng wa lona. Le fa e le mang yo o kaelwang go direlwa ene ka sebele. Lefa e le mang yo o latlhegang o latlhegela ka sebele. Ga ke a tlhomiwa motlhokomedi wa lona.'
109. Sala morago se o se senoletsweng mme o tlhomame go fitlhela katlhola ya ga Allah e tla. Ke yo O botoka mo baatlhoding.



Surah 11 – Hud Hud

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Alif Lam Ra. Lokwalo lo diayat tsa lone di dirilweng sentle, mme tsa kgaogangwa, di tswa ka tthamalalo go Ene yo e leng Motlhalefigotlhe Molemogagotlhe.
2. ‘Lo seka la obamela ope fa e se Allah. Ke motlhagisi le motsisi wa mafoko a a molemo mo go lona go tswa go Ene.
3. Kopang maitshwarelo mo moreneng wa lona mme lo bo lo ikwatlayeng mo go Ene, O tla go lesa o akola botshelo jo bo siameng go fithelela nako e e beilweng, gape o tla naya thato ya gagwe bao ba e ba lebaneng. Mme fa lo fulara, ke lo boifela kotlhao ya letsatsi le legolo.
4. Lo tla boela go Allah. Ene o na le natla godimo ga dilo tsothe.’
5. Bona jaaka ba itlama mebele ba leka go Mo fitlhela maikutlo a bone! Nnya, ruri! Fa ba itlama ka diaparo tsa bone mo mebeleng ya bone O itse se ba se fitlhileng e le sephiri le se ba se beileng mo pontsheng. O itse se se mo dipelong tsa bone.
6. Ga go sebopiwa sepe mo lefatsheng se se sa ikaegang ka Allah go bona tse se di tlhokang. O itse fa se tshelang gone le fa se swelang gone. Tsothe di mo lokwalong lo lo papametseng.
7. Ke Ene yo o tlhodileng magodimo le lefatshe mo malatsing a le marataro fa setilo sa gagwe sa bogosi se ne se le fa godimo ga metsi e le gore a tle a leke gore ke mang wa lona yo o ditiro di botoka. Fa o re, ‘Lo tla tsoiwa morago ga loso,’ ba ba ganang ba tla re, ‘Se ga se sepe fela fa e se maselamose tota.’
8. Fa Re ba tlosolotsetsa kotlhao ka lobakanyana, Ba tla re, ‘Ke eng se se e tshwereng?’ Nnyaa, ruri! Letsatsi le e gorogang mo



Karolo
12

- go bone ga e kitla e ba faposiwa mo go bone mme dilo tse ba neng ba ikgatlha ka tsone di tla ba aparela.
9. Fa re ka letla motho go utlwa boitshwarelo jo bo tswang kwa go Rona, morago re bo mo amoge, o tletse boitlhobogo, ga a na tebogo.
 10. Mme fa Re ka mo lesa a utlwa masego a sena go amiwa ke matshwenyego, o a re, ‘ Mathata a me a ile,’ mme a fetwe ke boitumelo, a nne boikgantsho.
 11. Kwantle ga bao ba ba tlhomameng mme ba dira ditiro tse di molemo. Ba tla amogela boitshwarelo le tuelo e kgolo.
 12. Motlhamongwe o tlogela kwa thoko bontlhabongwe jwa se o se senoletsweng mme mafatlha a gago a pitlaganngwa ke se ka gonne ba re, ‘Ke eng letotlo le sa romelwa kwa go ene kana moengele a sa mo pata?’ O motlhagisi fela mme Allah ke Motlhokomedi wa dilo tsotlhe.
 13. Kana ba a re, ‘ O e itlhametse?’ O re, ‘ Jalo ntshang dikgaolo di le lesome tse di itlhametsweng jaaka e, le bo le bitse mongwe fela kwa ntle ga Allah fa le bolela boammaaruri.’
 14. Fa ba sa go tsibogele jalo itse gore e senotswe ka kitso ya ga Allah le gore ga go modimo ope kwa ntle ga Gagwe. Jalo a ga lo kake lwa nna mamoseleme?
 15. Fa e le ka oo o eletsang botshelo jwa botshelo jono le dintle tsa yone, Re tla mo fa tuelo e tletseng mo go jone ka ntlha ya ditiro tsa gage, ga a na go rontshiwa.
 16. Mme batho ba go nna jalo ga ba na go nna le sepe mo botshelo morago fa e se Molelo. Se ba se kgonneng fa e tla nna lefela. Se ba se dirileng se tla itshupa se sena boleng.
 17. Mme fa e le oo o nang le bosupi jo bo tlhamaletseng go tswa kwa Moreneng wa gage go latelelwa ke bosupi jo bo tswang go Ene gape pele ga jone lokwalo lwa ga Moshe lo tsile jaaka sekao le kutwelobotlhokobatho ba go nna jalo ba dumela mo go lone. Letlhakore le fa e ka nna lefe le le e

- ganang le tshepisiwa Molelo. Lo seka lwa belaela se ka gope.
Ke boammaaruri jo bo tswang kwa Moreneng wa gago. Mme bontsi jwa batho ga ba dumele.
18. Ke mang yo o neng a ka dira bosula jo bogolo go feta bao ba ba itlhamelang maaka ka ga Allah? Batho ba go nna jalo ba tla leriwe fa pele ga Morena wa bone mme mosupi otlare, ‘ Bale ke ba ba akileng ka ga Morena wa bone.’ Ee ruri! Phutso ya ga Allah e mo badiring ba bosula,
19. Bao ba ba kganelang go ya tseleng ya ga Allah ba eletsa go e dira e e sa siamang le go itatola botshelo morago.
20. Ga ba a kgona go kgoreletsa Allah mo lefatsheng, gape ga ba a nna le basireletsi bape kwa ntle ga Allah. Kotlhao ya bone e tla menaganngwa ga bedi. Ba ne ba seka ba kgona go utlwa gape ba seka ba bona.
21. Bao ke batho ba ba itatlhegetseng. Se ba se tlhodileng se ba tlogetse.
22. Ntle le potso epe e tla nna ba ba latlhegetsweng thata mo botshelo morago.
23. Mme fa e le ba ba dumetseng gape ba dira ditiro tse di siameng gape ba ikoba fa pele ga Morena wa bone, ke baagi ba tshimo, ba nnela ruri mo go yone, ka bosakhutleng.
24. Setshwano sa ditlhopha tse pedi ke sa difofu le bosusu le go bona le go utlwa. A di a tshwana ka botsone? Jalo a ga lo na go tsaya tsia?
25. Re rometse Noa kwa bathong ba ga gabo: ‘Ke motlhagisi fela wa lona.
26. Se obameleng ope kwa ntle ga Allah. Ke lo boifela kotlhao ya letsatsi le le botlhoko.’
27. Losika lwa batlhalefi lwa batho ba ga gabo ba ba tlhokang tumelo ba re, ‘ Ga re go bone jaaka sepe fa e se jaaka motho fela jaaka rona. Ga re bone ope a go setse morago fa e se ba ba kwa tlaselase mo go rona, ba sena kakanyo. Ga re lo bone lo le bagolo go rona. Boemong jwa seo, re lo tsaya gore lo baaki.’

28. A re, ‘ Batho ba ga etsho! Lo akanya eng? fa ke ne ke ka nna le bosupi jo bo feletseng go tswa Moreneng wa me gape a bo a mphile boitshwarelo jo bo tswang kwa go Ene ka sebele, mme lwa bo lo sa bone se, a re ne re ka lo bo pateletsa fa lona lo sa ikaelela?’
29. Batho ba gaetsho! Ga ke lo kope dikhumo dipe ka ntlha ya se. Tuelo ya me ke boikarabelo jwa ga Allah A le esi. Ga ke kitla ke kobela kgakala bao ba ba dumetseng. Ka boammaaruri ba tla kopana le Morena wa bone. Le fa go ntse jalo ke lo leba jaaka batho ba ba senang kitso.
30. Batho ba ga etsho! Ke mang yo o tla nthusang kgatlhanong le Allah fa ke ne ke ba kobile? Jalo a ga lo na go nna kutlo?’
31. Ga ke lo reye ke re ke tshotse polokelo ya mahumo a ga Allah; kana le fa e le go itse tse di sa Bonweng; kana gore ke re ke moengele; kana le fa e le go raya ba ba bosula mo matlhong a lona gore Allah ga a kitla a ba naya sepe se se molemo. Allah o itse sentle se se mo dipelong tsa bone. Fa ke ne ke ka dira jalo, ruri ke tla bo ke le mongwe wa badirabosula.’
32. Ba re, ‘Noa, o ngangisantse le rona wa nganga thata jalo re tsisetse se o se re solofeditseng fa o bolelela ruri.’
33. A re, ‘ Allah o tla lo se naya fa Ene a rata mme ga lo kitla lo kgona go thibela seo.
34. Kgakololo ya me ga e kake ya lo solegela molemo, ka go rata ga me gotlhe ga go lo gakolola, fa Allah a eletsa go lo gogela mo go foseng. Ke Morena wa lona mme lo tla boela kwa go Ene.’
35. Kana ba a re, ‘ O e itlhametse?’ O re, ‘Fa ke e itlhametse molato o tla ladiwa fa kgorong ya me, mme ga ke na molato ka ditshiamololo tse lo di dirang.’
36. Go ne ga senolelwa Noa: ‘Ga go ope wa ba gaeno yo o tla dumelang kwa ntle ga bao ba ba setseng ba dumetse, jalo o seka wa utlwa botlhoko ka se ba se dirang.

37. Aga Araka go ya ka fa bokaeding jwa Rona le ka fa Re senolang ka teng mme o seka wa lebagana le Nna mabapi le basiamolodi. Ba tla kgamiwa ke metsi.’
38. A simolola go aga Araka mme nako tsotlhe matlhale mangwe a ba ga gabo a mo fete, a ikgathe ka ene. A re,’ Le fa lo ikgattha ka rona jaanong jaana, e le ruri re tla ikgattha ka lona jaaka lo re dira.
39. Ka bofelo lo tla itse gore ke mang yo o tla amogelang kotlhao e e mo tlontlololang le go bona go golotswe kgalhanong nae kotlhao ya bosakhutleng.’
40. Jalo e rile fa taelo ya Rona e tla, le metsi a bela go tswa mo lefatsheng, Ra re, ‘Tsenya mo teng di le pedi tsa mofuta mongwe le mongwe le ba lelwapa la gago kwa ntleng ga bao ba lefoko le neng le sale le ba rulaganyeditse le botlhe ba ba dumetseng.’ Mme ba ba dumetseng nae ba ne ba se bantsi.
41. O ne a re, ‘E palameng. Mo leineng la ga Allah go nne mosepele wa yone le go ema ga yone! Ruri Morena wa me ke Moitshwaredigotlhe, Yo O Boutlwelobotlhoko.’
42. Ya kokobala ka bone e feta ka dithaba tsa makhubu, mme Noa a bitsa morwawe, yo o neng a nnetse kwa thoko, ‘Morwaaka! Palama le rona. O seka wa nna le ba ba tlhokang tumelo!’
43. A re, ‘Ke tla tshabela mo thabeng; e tla ntshireletsa mo morwaleleng.’ A re, ‘Ga gona tshireletso mo taolong ya ga Allah gompieno kwa ntle ga bao ba Ene a nang le boitshwarelo mo go bone.’ Makhubu a kgwelogela fa gare ga bone mme a nna gareng ga ba ba nwetseng.
44. Go ne ga twe, ‘Lefatshe, metsa metsi a gago!’ le, ‘Legodimo tshegetsatshe pula ya gago!’ Mme metsi a kokobela jalo mokgaphi wa wediwa mme Araka ya tla go itshetlela mo al-Judi. Jalo ga buiwa ga twe,’ A go tsamaelwe koo le batho ba basiamolodi!’
45. Noa a goela kwa Moreneng wa gagwe a re, ‘Morena wa me, morwaake ke mongwe wa ba ntlo ya me mme tsholofetso

- ya Gago ntle le pelaelo epe e boammaaruri e bile Wena o moatlhodi yo o Siameng go gaisa Baatlhodi.’
46. A re, 'Noa, ruri ga se mongwe wa ba ntlo ya gago. Ke mongwe yo ditiro tsa gagwe di neng di sa siama. Ka jalo o seka wa bo wa nkopa sengwe se o senang kitso ka ga sone. Ke a go tthagisa e se re gongwe wa nna gareng ga ba ba senang kitso.’
47. A re, ‘ Morena wa me, ke batla botshabelo mo go Wena mo go kopeng mo go Wena sengwe se ke senang kitso ka ga sone. Fa Wena o sa intshwarele mme wa nkutlwelabothoko, ke tla bo ke le gareng ga ba ba latlhegileng.’
48. Go ne ga twe, ‘ Fologa ka kagiso e tswang go Rona gape le masego mo go wena le mo ditšhabeng tse di tla ungwang mo go ba ba nang nao. Mme go ditšhaba dingwe tse re tla di fang boitumelo mme morago kotlhao e botlhoko e e tswang mo go Rona e tla ba ama.’
49. Ao ke mangwe a dikgang tse di sa bonweng tse re go senolelang. Go le wena le ba gaeno ga go ope yo o neng a itse se pele ga nako. Jalo tlhomamang. Maduo a a molemo ke a ba ba nang le poifo-Modimo.
50. Mme kwa go ‘Ad Re rometse mokaulengwe wa bone Hud. O ne a re, ‘ Batho ba gaetsho! Obamelang Allah. Ga lo na modimo ope kwa ntle ga Gagwe. Lo baitlhamedi fela.
51. Batho ba ga etsho! Ga ke lo kope le fa e le tuelo epe mo go se tuelo ya me ke maikarabelo a Ene yo o ntlhodileng. Jaanong a ga lo na go dirisa botlhale jwa lona?
52. Batho ba ga etsho! Kopang maitshwarelo a Morena wa lona lo bo lo ikwatlaye. O tla lo nesetsa legodimo ka pula e ntsi, a bo a lo oketsa ka nonofo godimo ga nonofo. Lo seka lwa retologela go sele jaaka badirabosula.’
53. Ba ne ba re, ‘ Hud, ga o a re tsetsa tshupo epe e e bonalang. Ga re kitla re tlogela medimo ya rona ka ntlha ya se o se buang. Ga re go dumele.

54. Se re se buang fela ke gore mongwe wa medimo ya rona o go tshwaeditse ka bosula.’ A bo a re, ‘ Ke bitsa Allah go nna mosupi wa me mme le lona lo nne le bosupi, gore ga ke angwe ke medimo yotlhe e lo nang nayo
55. Kwa ntle fela ga Ene, ipopeng kgatlhanong le nna, lotlhe lo kopane, mme lo se nneye boitapoloso.
56. Ke beile tshepo ya me mo go Allah, Morena wa me le Morena wa lona. Ga go setshedi sepe se A sa se tshwareng ka sekopodi. Morena wa me o mo tseleng e e tlhamaletseng.
57. Fa lo lebelo go sele, ke fetiseditse go lona se ke neng ke romilwe kwa go lona ka sone, mme Morena wa me o tla lo emisetsa ka tšhaba e sele, mme ga lo kitla lo mo utlwise botlhoko gotlhelele. Morena wa me ke Mosomaredi wa sengwe le sengwe.’
58. E rile fa taolo ya Rona e tla, Re ne ra falodisa Hud le ba ba dumetseng mmogo le ene ka boutlwebotlhoko jo bo tswang kwa go Rona. Re ba falodisitse kotlhao e e bogale.
59. E ne e le ‘Ad. Ba ganne ditshupo tsa Morena wa bone le go sa utlweng Barongwa ba Gagwe mme ba sala morago taelo ya mogateledi mongwe le mongwe yo o bodipa.
60. Ba ne ba salwa morago ke phutso mo teng ga botshelo jono le mo letsatsing la tsogo. Ee ruri! ‘Ad o ganne Morena wa bone, jalo a atsamaele koo ‘Ad, batho ba Hud!
61. Kwa Thamud Re rometse mokaulengwe wa bone Shela. O ne a re, ‘Batho ba ga etsho, obamelang Allah! Ga lo na modimo ope kwa ntle ga Ene. O dirile gore lo nne teng go tswa mo lefatsheng mme a lo dira baagi ba lone. Jalo kopang boitshwarelo jwa Gagwe lo bo lo ikwatlaya. Morena wa me o Gaufi gape o Bofefo go araba.’
62. Ba ne ba re, ‘ Shela, re ne re na le ditsholofelo tse di kgolo mo go wena pele ga se se diragala. A o re thibela go obamela se borraarona ba neng ba se obamela? Re na le dipelaelo tse di kgolo ka se o re biletsang go sone.’

63. O ne a re, ‘ Batho ba gaetsho! Lo akanya eng? Fa ke ne ke ka nna le tshupo e bonalang go tswa Moreneng wa me gape a mphile boutlwelobothoko jo bo tswang kwa go Ene: ke mang yo o ka nthusang go Allah fa ke mo tsuolotse? Lo ka seka lwa nkoketsa mo go sepe fela fa e se tatlhegelo.
64. Batho ba ga etsho! Kamela e namagadi e e tswang kwa go Allah ke e ke sesupo mo go lona. Jalo e tlogeleng e le esi gore e je mo lefatsheng la ga Allah mme lo seka lwa e utlwise botlhoko gope go seng jalo lo tla welwa ke kotlhao e e gaufi.’
65. Mme ba e golafatsa, o ne a rialo, ‘Ikakoleng mo lefatsheng la lona ka malatsi a mangwe a le mararo. Eo ke tshepiso e e se kitlang e retela go diragadiwa.’
66. Jalo e rile fa taolo ya Rona e tla Re ne ra falodisa Shela le bao ba dumetseng nae ka boutlwelobothoko ja Rona go tswa mo bosuleng jwa letsatsi leo. Morena wa lona ke Mononofigotlhe, Mothatayotlhe.
67. Go thunya mo go golo go ne ga tshwara bao ba ba dirileng bosula mme moso wa ba fitlhela ba kgophaletse mo magaeng a bone.
68. Ga bo go lebega o kare ga ba ise ba ko ba tshelele foo gotlhelele. Ee ruri! Thamud o ganne Morena wa bone. Jalo a Thamud a tsamaele koo!
69. Barongwa ba Rona ba leretse Aborahame mafoko a a molemo. Ba re, ‘Kagiso!’ mme le ene a re, ‘Kagiso!’ a bo a lere namane e e besitsweng ntle le tiego epe.
70. E rile a bona gore ga ba e isetse mabogo a bone, a ba belaela mme a ba boifa. Ba mo raya ba re, ‘Se boife! Re romilwe kwa bathong ba ga gabu Lote.’
71. Mosadi wa gagwe o ne a ntse a eme foo mme a tshegela kwa godimo. Jalo Ra mo naya mafoko a a molemo a ga Isake, le go feta Isake, Jakobe.

72. A bua a re, ‘ A nna ruri! Ke ka tshola ngwana jang ke le mosadimogolo mme le monna wa me fa ke monna yo o godileng? Se e le ruri ke selo se se gakgamatsang!’
73. Ba ne ba re, ‘ A o gakgamaletse taolo ya ga Allah? Kutlwelobotlhoko ya ga Allah le masego a gagwe a nne mo go lona Batho ba Ntlo! O lebanwe ke Kgalaletso, Mogalaledigotlhe.’
74. E rile fa maikutlo a poifo a tlogela Aborahame, mme mafoko a a molemo a mo ama, a tsukatsukana le Rona ka ga batho ba ga gabo Lote.
75. Aborahame o ne a le boikobo, kutlwelobotlhoko, boikotlhao.
76. ‘Aborahame fetogela se! Taolo ya Morena wa gago e tsile. Kotlhao e etla kwa go bone e e ka sekeng ya thibelwa.’
77. E rile fa barongwa ba Rona ba tla kwa go Lote, o ne a ba utlwelobotlhoko, gape a amegile thata ka ga bone, mme a re, ‘ Le ke letsatsi le le botlhoko.’
78. Batho ba ga gabo ba tla ba tabogetse kwa go ene ka boitumelo. Ba ne ba sa bolo go tlwaela go dira ditiro tse di bosula. O ne a re, ‘ Batho ba ga etsho, barwadiake ke ba. Ba lo itsheketsa. Ka jalo boifang Allah mme lo se ntlhabise ditlhong ka baeng ba me. A ga go monna le fa a le mongwe yo o kaetsweng sentle gareng ga lona?’
79. Ba ne ba re, ‘ O a itse gore ga re na kabelano le barwadio. O itse sentle gore ke eng se re se batlang.’
80. A bo a re, ‘ Ruri fa ke ne ke na le nonofo ya go lo tllhabantsha kana ke ne ke ka bona botshabelo mo kemonokeng nngwe e thata!’
81. Ba bua ba re, ‘Lote re barongwa ba ba tswang kwa Moreneng wa gago. Ga ba kitla ba kgona go goroga fa go wena. Tswa o tsamaye wena le ba ntlo ya gago, kwa ntle ga mosadi wa gago, mo gare ga bosigo mme le fa e le mang mo gare ga lona a seka a gadima. Se se ba ruthang le ene se tla mo rutha. Nako e ba e solofeditsweng ke ya moso. A moso ga o gaufi fela fa?’

82. Fa taolo ya Rona e tla Re ne ra tlhakatlhakanya dimotsemogolo tsa bone mme ra nesetsa mo go bone majwana a mmopa o o apeilweng thata,
83. E tshwailwe ke Morena wa gago. Mme ga ba ke ba nna kgakala le badirabosula.
84. Mme kwa Midiana mokaulengwe wa bone Jethero. O ne a re, ‘ Batho ba ga etsho, obamelang Allah! Ga lo na modimo ope kwa ntle ga Ene. Lo seka lwa fa tekanyetso e potlana le bokete jo bo botlana. Ke lo bona lo atlega mme ke lo boifela kotlhao ya letsatsi le le akaretsang gotlhe.
85. Batho ba ga etsho! Nayang tekanyetso e tletseng le bokete jo bo tletseng ka tshiamo; lo seka lwa nyeletsa dithoto tsa batho; gape lo seka lwa tsamaya mo lefatsheng lo le senya.
86. Se se itshokang le Allah se botoka mo go lona fa lo le badumedi. Ga ke a tlhomiwa molebeledi wa lona.’
87. Ba ne ba re, ‘ Jethero, a dithapelo tsa gago di go laela gore re tlogele se borraarona ba neng ba se obamela kana go lesa go dira le fa e le eng se re batlang go se dira ka dikhumo tsa rona? E le ruri o yo o boikobo, yo o kaetsweng sentle!’
88. A re, ‘ Batho ba gaetsho! Lo akanya eng? Fa ke na le Tshupo e bonalang e tswang Moreneng wa me gape Ene o mphile mofago wa Gagwe o o siameng, Ruri ga ke kitla ke batla go lo tsamaya ka kwa morago mme ke dire sengwe se ke lo kganetseng go se dira. Ke batla fela go baakanya dilo go ya ka fa ke ka kgonang ka teng. Katlego ya me e mo go Allah A le esi. Ke beile tshepo ya me mo go Ene e bile ke leba kwa go Ene.
89. Batho ba ga etsho! Lo seka lwa letlelela legotlho la lona mo go nna go lo gwetlha go dira bosula gore se se tshwanang se lo diragalele jaaka go ne ga diragalele batho ba ga gabo Noa le batho ba ga gabo Hud le batho ba ga gabo Shela; mme batho ba ga gabo Lote ga ba bokgakala bope go tswa mo go lona.

90. Kopang Morena wa lona boitshwarelo lo bo lo ikwatlaye.
Morena wa me o Boutlwelobotlhoko thata, O Lorato thata.’
91. Ba re, ‘ Jethero, ga re tlhaloganye thata se o se buang gape re
a bona gore o bokowa gareng ga rona. Fa e ne e se ka losika
lwa gago re ka bo re go kgobotleditse ka matlapa. Ga re go
tlotlomatse!
92. A re, ‘ Batho ba ga etsho! A le tseela godimo losika lwa me
gona le Allah? Lo mo dirile sengwe se lo ka se latlhelang lo sa
kgathale kwa morago ga lona! Mme Morena wa me o akaretsa
sengwe le sengwe se lo se dirang!
93. Batho ba ga etsho! Dirang ka fa lo akanyang go siame ka teng.
Ke sone se ke se dirang. Ruri lo tla itse yo o tla amogelang
kotlhao go mo tlabisa ditlhong, le gore moaki ke mang. Jalo
tlhokomelang. Ke tla bo ke tlhokometse le lona.’
94. E rile fa taelo ya Rona e tla Ra falodisa Jethero le bao ba
baneng ba dumetseng nae ka boutlwelobotlhoko jo bo tswang
go Rona. Go thunya mo go golo ga kapa bao ba ba dirileng
bosula mme moso wa ba fitlhela ba kgwaphaletse mo magaeng
a bone
95. Jaaka o kareng ga ba ise ba nne foo gotlhelele. Ee ruri! A
tsamaele koo Midiana fela jaaka Thamud!
96. Re rometse Moshe ka ditshupo tsa Rona le taolo e
papametseng
97. Kwa go Faro le batlhalefi. Ba ne ba sala morago taolo ya ga
Faro mme taolo ya ga Faro e ne e sa kaelwa sentle.
98. Ene o tla etelela batho ba gagwe pele ka letsatsi la tsogo mme
a ba etelele pele go tsena mo molelong. A lekadiba le le bosula
go gogelwa mo teng!
99. Ba setswe morago ke phutso mo teng ga botshelo jono le ka
letsatsi la tsogo. A mpho e e bosula go e fiwa!
100. Tseo ke dikgang dingwe tsa dikgang tsa ditoropo tse Re di lo
bolelelang . Dingwe tsa tsone di santse di eme, fa tse dingwe e
le matlotla fela.

101. Ga Re a ba fosetsa; tota ke bone ba iphoseditseng. Medimo e ba neng ba e bitsa kwa ntle ga Allah ga e a ba thusa gotlhelele fa taolo ya Morena wa gago e ba tlela. Ga ba a dira sepe fela fa e se go ikokeletsa tshenyego.
102. Mo go ntseng jalo ke go tshwara ga tshipi ga Morena wa gago fa Ene a phamola ditoropo tse di siamololang. Go tshwara ga Gagwe go botlhoko, bogale.
103. Ammaaruri go na le tshupo mo go seo ya mongwe le mongwe yo o boifang kotlhao ya botshelo morago. Leo ke letsatsi le setho sotlhe se tla phuthegang. Leo ke letsatsi le le tla bonwang ke mongwe le mongwe.
104. Re tla le fetola fela go fitlhelela ka nako e e rulagantsweng.
105. Ka Letsatsi le e tlang, ga go ope yo o tla buang kwa ntle ga tetla ya Gagwe. Bangwe ba bone ba tla bo ba hutsafetse mme ba bangwe ba itumetse.
106. Fa e le ka ba ba hutsafetseng, ba tla nna mo molelong, kwa ba tla edimolang ka kgakgamalo,
107. Ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng, ka lobaka lo legodimo le lefatshe le tla le nnang, kwa ntle ga ka fa Morena wa gago a ratang ka teng: Morena wa gago ke Modiri wa thato ya Gagwe.
108. Fa e le ka ba ba itumetseng, ba tla nna mo tshimong, ba nnela ruri mo go yone, ka bosakhutleng, go ya ka lobaka lo legodimo le lefatshe le tla le nnang, kwa ntle ga ka fa Morena wa gago a ratang ka teng: mpho e e sa kgorelediweng.
109. Ka jalo se belaeleng se batho ba ba se obamelang. Ba obama fela jaaka fa borrabona ba ne ba obama pele ga bone. Re tla ba duela ga bone go tletse, go sena phokotso!
110. Re neetse Moshe lokwalo mme batho ba farologana ka lone mme fa e ka bo e ne e se ka lobaka lo lo tsileng pele go tswa Moreneng wa lona go ka bo go setse go feditswe ka bone. E le ruri ba mo pelaelong e kgolo ka lone.

111. Morena wa gago o tla duela mongwe le mongwe wa bone ka botlalo mabapi le ditiro tsa bone. Ene o etse tlhoko se ba se dirang.
112. Tsamayang ka tthamalalo fela jaaka lo laotswe, le bao ba lo retologelang le lona kwa go Allah, mme lo seka lwa tlola molelwane. Ene o bona se lo se dirang.
113. Lo seka lwa ikaega ka ba ba dirang bosula ka go rialo lo ikgomela molelo ka go lo ama ka go nne ga lona mosireletsi ope kwa ntle ga Allah; jalo ga lo nne lo thusiwe.
114. Rapelang kwa bokhutlong bongwe le bongwe jwa letsatsi le mo karolong ya ntlha ya bosigo. Ditiro tse di molemo di phimola ditiro tse di bosula. E ke kgakololo ya batho ba ba reetsang.
115. Mme lo tlhomameng. Allah ga a letlelele tuelo ya badiratshiamo go senyega.
116. Fa go ne go ka bo go ne go na le batho ba le mokawana ba ba nang le masalela a tshiamo mo gareng ga bao ba ba tsileng pele ga lona ba ba ileditseng tshenyo mo lefatsheng kwa ntle ga ba se kaenyana mo go bone ba Re ba bolokileng, Bao ba ba dirileng bosula ka boipelo ba setse morago botshelo jwa iketlo jo ba neng ba bo neilwe mme e le badirabosula.
117. Morena wa gago O ne A ka seke a nyeletse ditoropokgolo ka phoso fela fa ele gore banni ba tsone ba ne ba dira dilo sentle.
118. Fa Morena wa gago A ne A ratile, O ka bo A dirile setho go nna morafe o le mongwe mme ba tlhoafala mo dipharologanong tsa bone.
119. Kwa ntle ga oo o Morena wa gago A nang le boutlwelobothoko mo go ene. Ke sone se Ene A se ba bopetseng seo gore lefoko la Morena wa gago le tle le diragale: 'Ke tla tlatsa dihele ka di-jinn le setho mmogo.'
120. Re go neile dikgang tse tsotlhe ka ga Barongwa gore Re dire pelo ya gago gore e tlhomame ka se. Boammaaruri bo tsile kwa go wena ka se le boitshwarelo le kgakololo mo go ba ba dumetseng.

121. Raya ba ba tlhokang tumelo o re: ‘Dirang ka fa lo akanyang botoka ka teng. Seo ke se re se dirang.
122. Mme letang. Le rona re letile.’
123. Tse di sa Bonweng tsa legodimo le lefatshe ke tsa ga Allah mme mokgaphi otlhe o tla busediwa go Ene. Jalo obamelang Ene lo bo lo beye tshepo ya lona mo go Ene. Morena wa gago ga se gore ga a lemoge se lo se dirang.



Surah 12 – Yusuf Josefa

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Alif Lam Ra. Tseo ke ditshupo tsa lokwalo lo lo tlhamaletseng.
2. Re e senotse e le Qur'an ya Searabea gore gongwe lo ka dirisa bothale jwa lona.
3. Re go bolelela dipolelo tse di botoka thata mo go go senolela Qur'an e le fa o ne o sa e lemoge pele ga e tla.
4. E rile fa Josefa a bolelela rraagwe, 'Rra! ke bone dinaledi tse di galalelang di le lesome le bongwe, le letsatsi le ngwedi gape. Ke di bone tsotlhe di ikobela fa pele ga me.
5. O ne a re, 'Morwaaka, o seka wa bolelela bomorwarrago toro ya ga go e sere gongwe ba tswa ka leano lengwe la go go utlwisa bothoko, e le ruri satane ke mmaba wa motho.
6. Ka fa tshwanelong Morena wa gago O tla go itlhophela a bo a go ruta ka boammaaruri se ditiragalo di se rayang a bo a diragatsa sentle masego a Gagwe mo go wena gammogo le mo go ba lelwapa lwa ga Jakobe jaaka a dirile sentle pele mo baitayamonyong ba gago, Aborahame le Isake. E le ruri Morena wa gago O Kitso, Bothale.'
7. Mo go Josefa le bomorwarraagwe go na le ditshupo mo go mongwe le mongwe yo o batlang go botsa.
8. Fa ba ne ba tlhomamisa, 'Ke ka go reng! Josefa le morwarraagwe ba ratiwa thata ke rraarona go re gaisa ntswa re le sethopho se se nonofileng. E le ruri rraarona o dira phoso go papametse.
9. Bolayang Josefa kana lo mo kobele kwa lefatsheng le sele gore rraeno a lebe lona losi mme ke gone lo ka nnang batho ba ba dirang molemo.'

10. Mongwe wa bone a re, 'Se tseyeng botshelo jwa ga Josefa mme mo latlheleng kwa botennyeng jwa sediba, gore batsamai bangwe ba tle ba mmone, fa e le gore se ke sengwe se lo tshwanelwang ke go se dira.'
11. Ba ne ba re, 'Rraarona! Matsapa di a tsaya kae ka wena mo o ganang go re tshepa ka Josefa fa ka boammaaruri re mo eleletsa fela tshiamo?
12. Ke eng o sa mo lese go tsamaya le rona ka moso gore a tle a ikakole le go tshamekatshameka? Rotlhe re tla tlhomamisa gore o babalesegile.'
13. O ne a re, 'Go a nkhutsafatsa go mo lesa a tsamaya le lona Ke boifa gore lekanyane le ka tla la mo ja fa lo sa mo tlhokomela.
14. Ba ne ba re, 'Fa lekanyane le ka tla la mo ja fa mmogo le ene re dira setlhopha se se nonofileng fa go ntse jalo re tla a bo re latlhegetswe ka boammaaruri'
15. Mme e rile,fa ba sena go tsamaya le ene ba bo ba phuthagana botlhe mme ba dumalana go mo tsenya mo botennyeng jwa sediba, Re ne Ra mo tlhagisa gore: 'O tla ba bolelela ka tiragalo e ba itshunyang mo go yone ka nako e ba sa e lemogeng.'
16. Bosigong joo ba ne ba boela kwa go rraabo ba kgapha selelo,
17. Ba re, 'Rra, re ne ra tswa go ya go thuba lobelo mme ra tlogela Josefa mmogo le dilwana tsa rona mme lekanyane la tlhagoga la mo ja mme ga o ne o re dumela ka gope jaanong, gotlhelele le fa re bua boammaaruri.'
18. Ba ne ba ntsha seaparo sa gagwe go le madi a e seng one mo go sone. O ne a re, 'Ke fela ka gore botennye jwa lona bo lo tlhotlholeditse sengwe se lo se dirileng; mme bontle bo ikaegile ka go supa tlhomamo. Ke Allah fela a leng Mothusi wa me mo ponalong ya tiragalo e lo e tlhalosang.'
19. Batsamai bangwe ba ne ba tla ka tsela eo mme ba ntsha yo o ba gelang metsi yo o neng a isa kgamelo ya gagwe tlase. O ne a re, 'Mafoko a a molemo go nna, ke bone mosimane!' Mme ba

- ne ba mo fitlha mo gare ga dithoto tsa bone. Allah o ne a itse sentle se ba se dirang.
20. Ba ne ba mo rekisa ka lemmonyana, dipapetlana tsa madi tse e seng tsa sepe, ba mo tsaya e le wa tlhotlha e e seng ya sepe.
21. Moegepeto yo o neng a mo reka a bolelela mohumagadi wa gagwe, 'Mo tlhokomele ka tlotlo le manontlhotlho. Go a kgonagala gore o ka nna mosola mo go rona kgotsa re ka mo tsaya jaaka morwaarona.' Mme jalo Ra tlhoma Josefa mo lefatsheng go mo ruta boammaaruri jo bo kaiwang ke ditiragalo. Allah o laola lenaneo la Gagwe. Lefa go ntse jalo, bontsi jwa setho ga bo itse.
22. Mme e rile fa a nna monna yo o feletseng, Ra mo fa kitso le katlholo e e siameng. Ke ka mo Re lebogang botlhe ba ba dirang molemo ka teng.
23. Mosadi yo ntlo ya gagwe e kopetsweng ene o ne a tswala dipati mme a re, 'Tlaya kwano!' O ne a re, 'Allah ke botshabelo jwa me! Ke Morena wa me mme O ntse a ntshiametse kwa ke nnang teng. Ba ba dirang molato ammaaruri ga ba ne ba atlega.'
24. O ne a mmatla mme le ene o ne a ka mmatla, fa a ne a sa bona bosupi jo bo papametseng jwa Morena wa gagwe. Se se ne sa diragala gore Re tle re tlose kwa go ene bosula jotlhe le keletso. E ne e le lekgoba le le itlhophetsweng la rona.
25. Ba ne ba sianela kwa mojako. O ne a kgagola seaparo sa gagwe kwa morago. Ba ne ba kगतlhana le monna wa gagwe fa mojako. O ne a re, 'Monna yo maikaelelo a gagwe e neng e le go senya lelwapa la gago o ka otlhaiwa jang mo go se a se dirileng fa e se ka kgolegelo kgotsa kotlhao e e botlhoko?'
26. O ne a re, 'Ke ene a neng a leka go nthaela.' Mosupi go tswa mo go ba ga gabo a papamala, 'Fa e le gore seaparo sa gagwe (Josefa) se kgagogile ka fa pele, (mosadi) o bua boammaaruri. mme o (Josefa) buile maaka.

27. 'Fa seaparo sa gagwe (Josefa) se kgagogile ka fa morago, jalo (mosadi) o tla a bo a akile mme o (Josefa) tla a bo a buile boammaaruri.'
28. O ne a bona seaparo se kgagogile ka fa morago mme a re, 'motswedi wa se ke go tlhoka boammaaruri jwa basadi. Kwa ntle ga pelaelo maakanyana a bona a magolo.
29. Josefa, tlhokomologa tse tsotlhe, mme wena, mohumagadi wa me, o kope boitshwarelo jwa tiro ya gago. Ga gona pelaelo ya gore o mo molatong.
30. Basadi bangwe ba toropo ba re, 'Mohumagadi wa mmusi o ne a batla go tlhakanela dikobo le motlhanka wa gagwe. O kukeditse pelo ya gagwe ka lorato. Re a bona gore ke ene a molato.'
31. Mme e rile a utlwa ka dipuo tsa bone tse di senyang, o ne a ba bitsa mme a dira dijo tse dintsi di kgatlhisa mme a neela mongwe le mongwe thipa. O ne a re, 'Yang kwa go bone.' E rile fa ba mmona, ba mo gakgamalela mme ba itshega diatla. Ba ne ba re, 'Allah re babalele! Yo ga se motho. Se e ka nna eng fa e se moengele yo o tshiamo fa!'
32. O ne a re, 'Lo a bona! Ke ene yo o neng o mo ntshwaela phoso. Ke lekile go mo raelela kwa tlhakanelong mme a gana. Fa a sa dire se ke reng a se dire, o tla tsenngwa mo kgolegolong a bo a isiwa tlase.
33. O ne a re, 'Morena wa me, kgolegelo e botoka mo go nna go na le se ba mpiletsang go se dira. Ntle le gore Wena o fapose maretshwa a bone mo go nna, go ka nna ga diragala gore ke tsiediwe ke bone ka jalo ka fetoga monna wa motlhokakitso.'
34. Morena wa gagwe a mo araba a bo a faposa mo go ene maretshwa a bone a sesadi le bobaba. Ene ke Ene Yo o Utlwang, Ene Yo o Itseng.
35. Jalo, morago ga gore ba bone ditshupo, ba ne ba akanya gore mme ba ntse ba tshwanetse go mo tlhatlhela ka lobakanyana.

36. Batlhanka ba le babedi ba tsene mo kgolegelong mmogo le ene. Mongwe wa bone o ne a re, 'Ke lorile ke gamola meretlwa.' Yo mongwe a re, 'Nna ke lorile ke rwele borotho mo tlhogo ya me mme dinonyane di ne di bo ja. Re bolelele bokao jwa boammaaruri jwa ditoro tse. Re a bona gore o mongwe wa basiami.'
37. O ne a re, 'Ga go dijo dipe tsa lona tse di tla tlang pele ga ke lo itsise se di se rayang. Seo ke bontlhabongwe jwa se Morena wa me a se nthutileng ka gone ke tlogetse tumelo ya batho ba ba sa dumeleng mo go Allah ka tlhamalalo e bile ba ganang lefatshe le le tla tlang.
38. Ke tshegetsa thata taolo ya baitayamonyo ba me Aborahame le Isake le Jakobe. Ga re amanye sepe le Allah. Mme mo ke ka mo Allah a re ratileng ka teng le setho sotlhe, mme bontsi ga bo neye malebogo.
39. Ditshwarwa ka nna, a barena ba bantsi ba botoka, kana Allah, Yo o nosi, Mofenyi?'
40. Se lo se direlang kwa ntle ga Ene ke maina fela a lona le borraenomogolo lo a dirileng. Ga gona taolo epe e e ba lebaneng go tswa go Allah. Allah ka nosi o na le tshiamelo ya go athola. Taolo ya gagwe ke gore lo seka lwa obamela ope fa e se Ene. Seo mo boammaaruring ke bodumedi bo bo tlhamaletseng gape bo tsepame, mme bontsi jwa batho fela ga ba itse.
41. Batshwarwa ka nna, mongwe wa lona o tla direla Morena wa gagwe ka mofine, yo mongwe wa lona o tla bapolwa mme dinonyane di tla ja tlhogo ya gagwe. Se lo se lo boditseng ka sone se sale se baakantswe.
42. O ne a raya yo mongwe wa bone yo a neng a itse fa a bolokilwe a re, 'Tweetswee umaka nna fa o na le Morena wa gago.' Mme satane o ne a mo dira gore a lebale go gakolola Morena wa gagwe, mme ka jalo a nna mo kgolegelong ka dingwaga di le mmalwa.

43. Kgosi e ne ya bolela, ‘Ke lorile ka dikgomo tse di namagadi tse di mafura di supa tse di neng tsa jewa ke tse supa tse di bopamang le matlhare a matala a supa a korong le a mangwe a supa a a neng a omile. O bagakolodi! Ntlhalosetsang toro ya me fa lo le bao ba ba kgonang go ranola diponatshegelo!’
44. Ba ne ba re, ‘Mokowa o o tobekaneng wa ditoro tse di tlhakatlhakaneng! Rona ga re itse bokao jwa dilo tsa go nna jalo.’
45. Yo mongwe wa bone yo o neng a bolokilwe jalo a re, a gakologelwa morago ga lobaka, ‘Ke tla go bolelela se e se rayang, jalo nthomele kwa ntle.’
46. Josefa! Yo o nang le boammaaruri, re bolelele ka dikgomo tse di namagadi tse di mafura tse supa tse di jewang ke tse di bopamang tse supa le matlhare a matala a supa a korong le a mangwe a supa a a neng a omile gore ke kgone go boa ke ye kwa go bone mme ka ba itsise.’
47. O ne a re, ‘Jwalang ka tsela e e tlwaelesegileng ka lobaka lwa dingwaga di supa mme lo tlogele moo mo lo go robang mo matlhareng kwa ntle ga go le gonnye fela mo lo jang mo go gone.
48. Jalo morago ga moo dingwaga tse supa tsa tshokolo di tla tla tse mo go tsone lo tla jang ga se lo neng lo se tlogeletse tsone, kwa ntle ga go le gonnye mo lo go bayang.
49. Jalo morago ga moo ngwaga e nngwe e tla tla e mo go yone batho ba tla thusiwang ka pula e ntsi ba bo ba boa gape ba tlhaelewa.’
50. Kgosi e ne ya re, ‘Mo lereng kwa go nna ka tlhamalalo!’ Mme e rile fa lekoko le tla kwa go ene, a re, ‘Boelang kwa go morena wa lona mme lo botse mo go Ene se se diragetseng ka basadi ba ba neng ba ikgaola diatla. Morena wa me o na le kitso ka maretshwa a bone a boferere.’
51. O ne a re, “Kgang e ya gago e e fetileng e ne e le ya eng fa o ne o batla tlhakanelo dikobo le Josefa?” Jalo ba ne ba re ‘Alah

se dire jalo! Ga re itse bosula bope ka ga gagwe.’ jalo mosadi wa mmusi o ne a re, ‘Boammaaruri jaanong bo tlhagile. Ammaaruri ke ne ke leka go mo gogela go tlhakanela dikobo le nna mme o boletse nnete e e sa jelweng pheko.

52. Ka tsela e e ntseng jaana o ka itse kwa bofelong gore ga a mo tlhokela go nna boikanyego ka go bo a sa mpone le gore Allah ka boammaaruri ga a kaele bafapogi ba ba sa ikanyegeng .
53. Ga ka re nna ke ka se pegwe molato. Senama ruri se laolela kwa ditseleng tse di bosula kwa ntle go bao ba Morena wa me a nang le boutlwelobotlhoko mo go bone, Morena wa me, Ene ke Moitshwaredi, Moutlwedibotlhoko.’
54. Kgosi o ne a re, ‘Mo tsiseng kwa go nna gone jaanong! gore ke tle ke mo atametse thata fa go nna.’ Fa a sena go bua le ene, o ne a bolela, ‘Gompieno o a tshepiwa, o itshupile jalo mo ponong ya rona.’
55. O ne a re, Baya tshepo ya difala tsa lefatshe mo go nna. Ammaaruri ke motlhokomedi yo o itseng.
56. Mme kalo jalo Ra tlhoma Josefa moeteledipele mo lefatsheng gore o ka nna mo lefelong lepe le a le ratang. Re naya tshegofatso ya Rona ope fela yo Re mo ratang e bile ga Re leseletse tuelo ya batho bape ba ba dirang molemo e ya tshenyegong.
57. Mme tuelo ya ba ba botshelo morago e botoka go gaisa mo bathong ba ba dumelang mme ba boifa Morena wa bone.
58. Barwarraago Josefa ba ne ba tla mo boleng jwa gagwe mme a bo a ba itse mme bone ba sa mo itse.
59. Jalo, a sena go ba naya ga letlhoko la bone, o ne a ba raya a re, ‘Ntlisetsang morwarraalona, morwa wa ga rraalona yo mmotlana. A ga lo bone gore ke ntsha selekanyo se se tletseng le gore ke moamogela baeng yo o botsalano le pelotshweu?
60. Mme fa lo sa mo tlise kwano go nna, Kopo ya lona mo go nna jalo e tla ganwa mme ga lo ne lo tla gaufi le nna gotlhelele.’



61. Ba ne ba re, 'Re tla mo kopa mo go rraarona. Seo ke selo se re tla se dirang ka boammaaruri.'
62. O ne a raya banna ba ba mo direlang, 'Bayang dilwana tsa bone mo dikgetsing tsa bone gore ba di bone fa ba goroga kwa morago kwa malwapeng a bone gore ka gongwe ba ka boa gape.'
63. Jalo fa ba goroga kwa ntlong ya ga rraabo, ba ne ba re, 'Rra! Kopo ya rona e gannwe. Tsweetswee romela morwarraarona le rona gore re tle re bone kopo ya rona. Re tla mo tlhokomela.'
64. O ne a re, 'Go mo neela mo tlhokomelong ya lona go tla farologana jang le go neela morwarraalona ga pele? Lefa go le jalo, Motlhokomedi yo o gaisang ke Allah. Ene ke Moutlwedibotlhoko go botlhe ba ba boutlwelobotlhoko.'
65. Jalo e rile fa ba bula dikgetse tsa bone mme ba bona dilwana tsa bone tsa thekiso di buseditswe go bone, ba ne ba re, 'Rraarona! Ke eng se segolo se re neng re ka se kopa! Ke tse dilwana tsa rona tsa thekiso di buseditswe go rona. Re ka fepa bamalwapa a rona ka dijo, le go disa morwarraarona re ba re bona mo go golwanyane. Seo ke selekanyo se se motlhofo se se ka bonwang.'
66. O ne a re, 'Ga ke kitla ke mo ntsha le lona go fitlhelela lo dira tumalano le Allah go mo tlisa gae ntle le gore lo bo lo tlaletswe.' Fa ba sena go dira tumalano ya bone, o ne a re, 'Allah ke Motlhokomedi mo go se re se buang.'
67. O ne a re, 'Barwaaka! Lo seka lwa tsena ka kgoro e le mongwe. Tsenang ka dikgoro tse di farologaneng. Mme ga ke kake ka lo femela mo go Allah gotlhelele, gonne katlholo ga e tse go ope fa e se Allah. Mo go Ene ke baya tshepo ya me, le go lesa bao botlhe ba bayang tshepo ya bone, go e baya mo go Ene fela.'
68. Mme e rile fa ba tsena jaaka rraabo a ne a buile, ga go aka ga ba femela mo go Allah gotlhelele, mme letlhoko mo moeng wa a Jakobe le ne la kgotsofala. O ne a na le kitso e Re neng Re e mo rutile, mme bontsi jwa setho felafela ga bo itse.

69. Mme e rile fa ba fitlha fa boleyong jwa ga Josefa, o ne a gogela morwarraagwe fa go ene a bo a re, Ke morwarrago. Se tshwenyeye mabapi le dilo tse ba neng ba tlwaetse go di dira.’
70. Jalo fa a sena go ba naya tsa lethoko la bone, o ne a tsenya senwelo mo kgetsing ya morwarraagwe. Morongwa o ne a goeletsa, ‘Bagwebi! Lo magodu!’
71. Ba ne ba retologela kwa go ene mme ba re, ‘O tlhoka eng?’
72. Ba ne ba re, ‘Re tlhoka senwelo sa kgosi. Monna yo o se tsisang o tla bona morwalo o o boitshegang. Ka seo ke ema ke le motlhomamisi.’
73. Ba ne ba re, Ka Allah, o a itse gore ga re a tla go kgotlela lefatshe le gore ga re magodu.’
74. Ba ne ba re, ‘Tuelo ya tshenyo ya teng ke eng fa e le gore lo bonala lo le baaki?’
75. Ba ne ba re, ‘Tuelo ya tshenyo ya teng e tla nna ene yo di fitlhelwang mo kgetsing ya gagwe. Mo go rona ke ka moo badirabosula ba duelwang.’
76. O ne a simolola ka dikgetsi tsa bone pele ga ya morwarraabo, mme a e ntsha mo kgetsing ya morwarraagwe. Ka mokgwa o o ntseng jalo re ne ra direla Josefa lenaneo le le tsietsang. Ene o ka bo a ne a sa tshegetsa morwarraagwe go ya ka taolo e e ntshitsweng ke kgosi fela ka gore Allah O ne a ratile jalo. Re tlhatlosa maemo a ope fela yo Re mo ratang. Godimo ga mongwe le mongwe yo o nang le kitso go Moitse.
77. Ba ne ba re, ‘Fa a utswa jaanong, morwarraagwe o utswile go le pele.’ Mme Josefa o ne a go ipeela mme le jalo a seka a go ba bolelela, a re, ‘seemo se lo mo go sone se maswe go gaisa seo. Allah o itse botoka kgang e lo e tlhalosang.’
78. Ba ne ba re, ‘Mokgethegi! O na le rraagwe yo o tsofetseng e bile a le pelo e lefafa, jalo tsaya mongwe wa rona boemong jwa gagwe. Re bona ntle le pelaelo gore o wa batho ba ba dirang tshiamo.’

79. O ne a re, 'Allah se dire gore re tseye ope fa e se ene yo dilwana tsa rona di fitlhetsweng mo go ene. Ka tsela eo re tla a bo re le badirabosula ba ba papametseng.
80. Fa ba latlhegelwa ke tshupo ka ene, ba ne ba kgaogana go ya go bua mo bonosing. Yo mogolo mo go bone o ne a re, 'Lo a itse ka mo go feletseng gore rraeno o dirile gore lo dire tumalano le Allah mabapi le se, le gore pele lo ne lwa mo fosetsa ka Josefa. Ga ke kitla ke tswa mo lefatsheng le go fitlhelela ke bona tetla mo go rre, kgotsa Allah a tsaya tshwetso ka kgang mo boemong jwa me. Ammaaruri Ene ke Moatlhodi yo o tshiamo go botlhe.
81. Boelang jaanong kwa go rraeno mme lo mo reye lo re, "Morwaago o utswile, rra. Ga re kake ra dira mo go fetang go paka ka se re se itseng mme e bile ga re batlhokomedi ba tse di sa Bonweng.
82. Botsa dipotso tsa toropo e re neng re le mo go yone le tsa bagwebi ba re tswang kwa go bone gonne ka boammaaruri re go bolelela nnete."
83. O ne a re, 'Ke fela gore setho sa lona se se kwa tlase se lo kaetse sengwe se lo se dirileng. Mme bontle bo ikaegile ka go nna le maitsetsepelo. Ka gongwe Allah o tla ba tlisa botlhe mmogo. Ammaaruri ke Moitsegotlhe le Motlhalefi-gotlhe.'
84. O ne a ba hularela mme a re, 'Botlhoko jwa me mo go hutsafaleleng Josefa ke eng!' Mme jalo matlho a gagwe a nna masweu ke kutlobotlhoko e e fitlhegileng.
85. Ba ne ba re, 'Ka Allah, ga kitla o khutla go umaka Josefa, go fitlhelela o swa kgotsa o le gare ga batho ba mabitla!'
86. O ne a re, 'Ke dira ngongorego ka kutlobotlhoko ya me le khutsafalo mo go Allah ka esi gonne Ke itse dilo go tswa kwa go Allah tse lo sa di itseng.
87. Barwaaka! Batlang dikgang tsa ga Josefa le morwarraagwe. Se tlhobogeng kgomotso go tswa kwa go Allah. Ga go ope yo o

- tlhobogang kgomotso go tswa go Allah kwa ntle ga batho ba ba tlhokang tumelo.’
88. Jalo e rile fa ba tla mo boleyong jwa gagwe, ba ne ba re, ‘Mokgethegi! Bothata bo re wetse le bamalwapa a rona. Re tliša dilwana tša theko tše e seng tša sepe, mme re tlaletse selekanyo bopelontle. Allah o duela moabi yo o pelontle ka nako tšotlhe.’
89. O ne a re, ‘A lo lemoga se lo se dirileng mo go Josefa le morwarraagwe ka botlhokakitso?’
90. Ba ne ba re, ‘A o Josefa?’ O ne a re, ‘Ka boammaaruri ke Josefa, mme yo o fa yo ke morwarre. Allah o dirile ka boutwelobotlhoko mo go rona. Jalo go bao ba ba boifang Allah e bile ba tlhomame, Allah ga a letle maduo a batho bape ba ba dirang tshiamo go ya kwa tatlhegong.’
91. Ba ne ba re, ‘Ka Allah, Allah O go ratile bogolo go rona. Ka mo go papametseng re ne re fositse.’
92. O ne a re, ‘Gotlhelele ga go molato ope o lo tla o bewang gompieno. Lo na le boitshwarelo go tswa kwa go Allah. Ene ke Moutlwedibotlhoko go gaisa botlhe ba ba boutwelobotlhoko.
93. Tsamayang ka seaparo se sa me mme lo se latlhele mo sefatlhegong sa ga rre mme o tla bona gape. Jalo lo bo lo tla kwa go nna ka malwapa a lona otlhe.’
94. Mme e rile fa bagwebi ba tsaya tsela ya bone, rraabo a re, ‘Ke utlwa lenko la ga Josefa! Gongwe lo akanya gore ga ke tlhole ke utlwa menko.’
95. Ba ne ba re, ‘Ka Allah! Tlhaloganyo ya gago e sa ntse e faletse.’
96. Mme e rile fa moleri wa mafoko a a molemo a tla, a e latlhela mo sefatlhegong sa gagwe mme pono ya boa. O ne a re, ‘A ga ke a lo bolelela go le pele, ke itse dilo go tswa kwa go Allah tše lo sa di itseng?’
97. Ba ne ba re, ‘Rraetsho, a re ka itshwarelwa mo melatong yotlhe e mentsi e re e dirileng. Re ne ammaaruri re le banna ba ba fositseng mo gogolo.’

98. O ne a re, ‘Ke tla kopa Morena wa me go lo itshwarela. Ene ke Moitshwaredi-ka-metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko go botlhe.
99. Jalo e rile fa ba tsena mo boleyong jwa ga Josefa, a atametsa batsadi ba gagwe fa go ene mme a re, ‘Tsenang Egepeto ka pabalesego lo itekanetse, fa Allah a ratile.’
100. O ne a tsholeletsa batsadi ba gagwe godimo kwa setilong sa bogosi. Ba bangwe ba ne ba obama ka boineelo fa pele ga gagwe. O ne a re, ‘Rraetsho, ammaaruri ke jaanong thanolo ya toro e ke nnileng nayo. Morena wa me o dirile gotlhe gore go nne boammaaruri; mme Ene o nnile bonolo mo go nna go ntira gore ke tswe mo kgolegelong mme a go ntsha mo sekakeng fa satane a ne a dirile megopolo e e farologanang gare ga me le barware. Morena wa me o bonolo mo go ope fela yo Ene a mo ratang. Ammaaruri Ene ke Moitsegotlhe le Motlhalefi-gotlhe.
101. Morena wa me, o nneile nonofo mo mmusong mme wa nthuta boammaaruri jo bo feletseng jwa ditiragalo. Mosimolodi wa magodimo le lefatshe, Wena o Tsala ya me mo lefatsheng le le latelang. Jalo ntseye jaaka ke ineelela ka loso lwa me mme o nkopanye le batho ba basiameng.’
102. Tse ke dikgang tsa tse di sa bonweng tse Re di senolang mo go wena. O ne o sena le bone fa ba tsaya tshwetso ya gore ba dira eng le ba simolola lenaneo la bone.
103. Mme bontsi jwa batho, ka kgatlhego ya lona, ga ba dumele.
104. Ga o ba kope tuelo epe ya yone. Ke kgakololo fela mo bathong botlhe.
105. Ke ditshupo di le kae mo magodimong le mo lefatsheng! Mme ba ba feta fela, ba ba hularela.
106. Bontsi jwa bone ga ba dumele mo go Allah kwa ntle ga go sa amanye ba bangwe le Ene.
107. A ba ikutlwa ba babalesegile gore kotlhao ya ga Allah e e dikaganyetsang tsotlhe ga e ne e tla mo go bone, kgotsa gore

- oura ya bofelo ga e ne e tla mo go bone ka tshoganyetso ba sa e solofela?
108. O re: 'E ke tsela ya me. Ke biletsa go Allah ka pono e e kwa teng, nna le botlhe ba ba ntshalang morago. Kgalaletso e nne go Allah! Ga ke mongwe wa ba obamelang medimo e mentsintsi!'
109. Ga Re a romela ope kwa pele ga lona fa e se banna ba ba tlhotlheleditsweng ka ponelopele go tswa mo gare ga batho ba ditoropokgolo. A ga ba a tsamaya mo lefatsheng mme ba bona phelelo ya bao ba ba fa pele ga bone? Bonno jwa botshelo morago bo botoka mo go bao ba ba boifang Modimo. Jalo a ga lo ne lo dirisa ditlhaloganyo tsa lona?
110. Jalo fa Barongwa ba ineela mme ba akanya fa ba gannwe, thuso ya Rona e ne ya tla kwa go bone, mme bao ba Re neng Re ba ratile ba bolokwa. Nonofa ya Rona e e tletseng tshenyo ga e kake ya faposiwa mo bathong ba e leng badirabosula.
111. Go na le taolo mo dipolelong tsa bone go batho ba ba nang le tlhaloganyo. E ga se polelo e e itlhametsweng mme ke tlhomamiso ya tsothe tse di tsileng pele, tshedimoso ya sengwe le sengwe, mme ke kaelo le boutlwelobotlhoko mo bathong ba ba dumetseng.



Surah 13 – Ar- Ra’d Tladi

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Alif Lam Mim Ra. Tseo ke ditshupo tsa Lokwalo. Mme se o se senotsweng go tswa Moreneng wa gago ke boammaaruri, mme batho ka bontsi ga ba dumele.
2. Allah ke Ene yo o tsholeditseng magodimo a sa tshagediwa ke dipilara tse lo ka di bonang, bo A itshetlela thata mo setilong sa Bogosi. Ene O dirile letsatsi le ngwedi go neelana nngwe le nngwe ya tsone e tsamaya ka lobaka lo lo beilweng. Ene o laola mokgaphi o otlhe. Ene o dira gore ditshupo di papamale gore ka tsholofelo lo ka tlhomama ka bokopano jwa lona le Morena wa lona.
3. Ke Ene yo o phutholotseng lefatshe a bo a tlhoma dithaba tse di itshetletseng le dinoka mo go lone a ba a dira mefuta e le mebedi ya leungo lengwe le lengwe. Ene o khurumetsa motshegare ka bosigo. Go na le ditshupo mo go seo mo bathong ba ba akanyang.
4. Mo lefatsheng go na le dikgaolo tse di farologaneng mo ditlhakoreng le masimo a meretlwa le mabala a a lemilweng, le ditlhare tsa mokolwane tse di kopanetseng modi o le mongwe le tse di nang le modi ya tsone, tsotlhe di nosediwa ka metse a a tshwanang. Mme Re dira dilo tse dingwe botoka go jewa gona le tse dingwe. Go na le ditshupo mo go seo mo bathong ba ba dirisang botlhale jwa bone.
5. Fa o gakgamaditswe, se sengwe se gakgamatsang ke mafoko a bone: ‘Eng, fa re busediwa mo loroleng, a jalo re tla bopiwa seša?’ Ba ke batho ba ganang Morena wa bone. Batho ba go nna jalo ba na le dikholoro tsa tshipi mo melaleng ya bone.

- Batho ba go nna jalo ke dijammo le molelo, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng.
6. Ba batla gore o fefose mo go bosula go na le mo go siameng fa dikai tsa kotlhao di le teng fa pele ga bone mo lebakeng le le fetileng. Morena wa gago O na le boitshwarelo mo bathong mo tshiamololong ya bone; mme Morena wa gago gape O bogale mo go otthaeng.
 7. Bao ba ba tlhokang tumelo ba re, ‘Fa nne tshupo fela e ka romelwa kwa go ene go tswa Moreneng wa gagwe!’ Wena o motlhagisi fela. Batho botlhe ba na le mokaedi.
 8. Allah O itse se bonamagadi bongwe le bongwe bo nang naso le go ngotlega gotlhe ga sehopelo le go ruruga gotlhe. Sengwe le sengwe se na le selekanyo mo go Ene,
 9. Moitse wa tse di sa bonweng, le tse di bonalang, yo O mogolo thata, Yo O tsholeditsweng godimo.
 10. Ga go dire pharologanyo epe gore a o fitlha se o se buang go nna sephiri kana o se buela kwa godimo, a o iphitlha mo bosigong kana o tswela ntle mo motshegareng.
 11. Mongwe le mongwe o na le sedika sa baengele fa pele ga gagwe le kwa morago ga gagwe, ba mo disitse ka taolo ya ga Allah. Allah ga A ke A fetola seemo sa batho go fitlhelela bone ba fetola se se mo go bone. Fa Allah a batlela batho bosula, ga gona ka fa go ka tilwang ka teng ga ba na mosireletsi kwa ntle ga Ene.
 12. Ke Ene yo O bontshang legadima, le tsenya poifo gape le tsa tsholofelo; ke Ene yo O kgobokanyang maru a a bokete.
 13. Tladi e galaletsa Pako ya Gagwe, fela jaaka baengele, ka ntlha ya go boifa Ene, Ene o bolotsa go ratha ga tladi A ratha ka yone mongwe le mongwe yo Ene a mo ratang. Mme le fa go ntse jalo ba santse ba nganga ka ga Allah fa Ene a sena bothijo mo nonofong ya Gagwe.’

14. Pitso ya boammaruri e direlwa kwa go Ene a le nosi. Bao ba ba bitsang kwa ntle ga Ene ga ba ba arabe gotlhelele. Go tshwana jaaka motho a otlolola diatla tsa gagwe go kga metsi go a isa kwa molomong wa gagwe: ga a kitla a goroga teng. pitso ya ba ba tlhokang tumelo e ya timelong fela.
15. Mongwe le mongwe mo legodimong le lefatshe o kgaphalalela Allah a rata kana a sa rate, fela jalo le ka meriti ya bone mo mosong le mo maitseboeng.
16. O re: ‘Ke mang Morena wa magodimo le lefatshe?’ O re: Allah,’ O re, ‘Jaanong ke eng lo itsese basireletsi ba e seng Ene ba ba senang nonofo ya go ithusa kana go ikutlwise botlhoko?’ O re: ‘A difofu le ba ba bonang ba a lekana? kana a lefifi le lesedi di a tshwana? Kana a ba tlhalosetsa Allah bapati ba ba bopang jaaka Ene a bopa, gore popo yotlhe e lebege e tshwana mo go bone?’ O re: ‘Allah ke mmopi wa dilo tsotlhe. Ene ke Yo o Nosi, Mofenyagotlhe.’
17. O romela metsi go tswa loaping mme dinoka di a tla di bo di elela go ya ka dilekanyo tsa tsone, mme metsi a morwalela a tsamaya ka leswe le le tshwanang le tswa mo go se lo se fisang mo molelong, fa lo batla go dira mekgabiso kana dilo tse dingwe. Moo ke ka fa Allah a tshwantshang nnete le maaka ka teng. Fa e le ka leswe le kgaphelwa kgakala ka bonako. Mme fa e le ka moo mo go leng mosola mo bathong, go salela mo mmung. Eo ke tshwantshanyo e Allah a e dirileng.
18. Bao ba ba tsibogelang Morena wa bone ba tla amogela mo go botoka, mme fa e le ka bao ba ba sa tsibogeleng Ene, le fa ba ne ba na le sengwe le sengwe mo lefatsheng le mo go tshwanang gape le lone, ba ne ba tla go ntsha jaaka thekololo. Ba tla amogela itemogelo e e bosula, botshabelo jwa bone e tla nna dihele. A lefelo la go ikhutsa le le bosula!
19. A ene yo o itseng se se senotsweng go wena go tswa Moreneng wa gago se le boammaaruri o tshwana le ene yo o sefoku? Ke batho ba ba botlhale fela ba ba nnang kutlo.

20. Bao ba ba diragatsang tiragalo ya ga Allah mme ba seke ba fapoge se ba se dumalaneng.
21. Bao ba ba ineelang mo go seo se Allah a laotseng gore go ineelwe mo go sone gape ba boifa Morena wa bone gape ba boifa itemogelo e e bosula;
22. Bao ba ba tlhomameng mo go batleng sefatlhego sa Morena wa bone, ba bo ba rapela ba bo ba aba go tswa mo neong e Re ba neileng yone, mo sephiring le mo pontsheng, le go kganelela bosula kgakala jaaka tshiamo, ke bone ba ba tla nnang bonno jwa bofelo.
23. Masimo a Edena a ba tla tsenang mo go one, bone le batsadi ba bone le basadi ba bone le bana ba bone ba neng ba siameng. Baengele ba tla tsena go tla go ba amogela go tswa kgorong nngwe le nngwe.
24. ‘Kagiso a e nne go lona ka ntlha ya tsepamo ya lona! Bo gakgamatsa jang bonno jwa bofelo!’
25. Mme fa e le ka bao ba ba tlolang tumalano ya ga Allah e sena go dumalanwa ba bo ba kgaoganya se Allah a se laotseng go kopanngwa, ba bo ba dira tshenyo mo lefatsheng, phutso e tla ba wela. Ba tla nna le bonno jo bo bosula.
26. Allah o otlolola neo go mongwe le mongwe yo Ene a moratang a bo a a ngamele. Ba ipela mo botshelong jwa botshelo jono. Ntswa botshelo jwa botshelo jono, fa bo tshwantshanya le botshelo morago, ke monate wa nakwana fela.
27. Bao ba ba tlhokang tumelo ba re, ‘Ke eng tshupo e sa romelwe go ene go tswa Moreneng wa gagwe? O re, ‘Allah o faposa ope fela yo Ene a mo ratang A bo A kaela kwa go Ene botlhe ba ba retologelang kwa go Ene;
28. Bao ba ba dumetseng gape dipelo tsa bone di bona kagiso mo kgakologelong ya ga Allah. Ke mo kgakologelong ya ga Allah fela mo pelo e ka bonang kagiso teng.’

29. Bao ba ba dumetseng gape ba dira ditiro tse di siameng, boitumelo e tla nna jwa bone le go tla gae mo go gakgamatsang.
30. Ka mo go tshwanang Re go rometse gareng ga tšhaba e pele ga yone go fetileng ditšhaba tse dingwe, go ba balela se Re se senoletseng wena. Le fa go ntse jalo ba santse ba gana Moutlwedibotlhoko. O re: ‘Ene ke Morena wa me, ga go modimo ope kwa ntle ga Ene. Ke baya tshepo ya me mo go Ene e bile ke solokologela kwa go Ene.’
31. Le fa go ka bo go ne go le Qur’an e sutisang dithaba, kana e phatlola lefatshe kana e buisa baswi, ka mo go sa tshwaneng mokgaphi ke wa ga Allah gotlhelele. A bao ba ba dumetseng ga ba itse gore fa Allah a ne a batlile Ene O ka bo A kaetse batho botlhe? Bao ba ba tlhokang tumelo ga ba kitla ba lesa go welwa ke seru ka ntlha ya se ba se dirileng kana sebetso se tla diragala gaufi le magae a bone go fitlhelela tshepiso ya ga Allah e diragadiwa. Allah ga A na go retelelwa ke go tshegetsisa tshepiso ya Gagwe.
32. Barongwa pele ga gago ba ne ba sotlwa, ke neile bao ba ba neng ba tlhoka tumelo lobakanyana mme morago ka ba kapa. Ya bo e ne e le bogale jang kgalemo ya Me!
33. Jalo go ka tweng ka Ene O emeng godimo ga sengwe le sengwe A bona tsotlhe tse se di dirang? Mme le fa gontse jalo ba amanya ba bangwe le Allah! O re; ‘Ba bitse ka maina. Kana a o ka bolelela Ene ka sengwe se se mo lefatsheng se Ene A sa se itseng, kana a ke mafoko fela a e leng kabelelo fela mo letlhakoreng la gago?’ Le fa go ntse jalo, ditogamaano tsa bao ba ba tlhokang tumelo di lebege di ba siametse mme di thibela tsela. Mongwe fela yo o faposiwang ke Allah ga a na mokaedi.
34. Ba tla amogela kotlhao mo botshelong jwa botshelo jono mme kotlhao ya botshelo morago e bogale go feta. Ga ba na mosireletsi kgatlhanong le Allah.

35. Tshiamo eo e solofeditsweng ba ba nang le poifo-Modimo e ntse jang? E na le dinoka tse di elelang tlase ga yone mme le dijo tsa yone le meriti e tsididi ga e ke e retela. Moo ke bofelelo jwa bao ba ba nang le poifo-Modimo. Mme bofelelo jwa ba ba tlhokang tumelo ke Molelo.
36. Bao ba Re ba neelang Lokwalo ba ipela ka seo se se senotsweng go wena mme bao ba ba makgamu ba gana go amogela bontlha jwa sone. O re: ‘Ke laetswe fela go obamela Allah le gore ke seka ka amanya sepe le Ene. Ke ineela mo go Ene mme kwa go Ene ke tla boela.’
37. Ke mo go tshwanetseng Re e senotse jaaka katlholo ka Searabea. Fa lo setse morago dithato le dikeletso tsa bone morago ga kitso e e tsileng kwa go wena, ga o kitla o a nna le mosireletsi kana motlhabanedi kgatlhanong le Allah.
38. Re rometse Barongwa pele ga gago mme ra ba fa basadi le bana. Mme le fa e le Morongwa ope ga a kgona go tsisa tshupo kwa ntle ga ka taolo ya ga Allah. Go na le tekanyetso e e beilweng mo lobakeng longwe le longwe.
39. Allah o phimola sepe fela se Ene a se ratang kana a se tlhomamisa. Moriti o mogolo wa lekwalo o mo diatleng tsa Gagwe.
40. Gore a Re go bontsha sengwe sa tse Re di solofeditseng bone kana Re go tseela gape kwa go Rona, maikarabelo a gago ke go fetisa molaetsa mme itemogelo ke ya Rona.
41. A ga ba bone ka fa Re tlang ka teng mo lefatsheng Re le kgotha mo go fetileng selekanyo. Allah O A athlola mme ga gona go busetsa katlholo ya Gagwe kwa morago. Ene o bofefo mo go lemogeng.
42. Bao ba pele ga bone ba ne ba rulaganya mme dithulaganyo tsothe ke tsa ga Allah. Ene o itse se mongwe le mongwe a se amogelang, mme ba ba tlhokang tumelo ba gaufi le go itse gore ke mang yo o nang le bonno jwa bofelo.

43. Bao ba ba tlhokang tumelo ba re, ‘Wena ga o Morongwa.’ O re; ‘Allah ke mosupi yo O lekaneng gareng ga lona le nna, le mongwe le mongwe gape yo o nang le kitso ya Lokwalo.’



Surah 14 – Ibrahim Aborahame

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Alif Lam Ra. Se ke lokwalo le Re lo senotseng go wena go re o tle o ntshe batho mo lefifing o ba ise kwa leseding ka tetla ya Morena wa bone, kwa tseleng ya Mothatayotlhe, yo O tshwanelwang ke kgalaletso.
2. Allah ke Ene yo sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng e leng sa gagwe. Tlhagiso go ba ba tlhokang tumelo ka ntlha ya kotlhao e e botlhoko.
3. Bao ba ba ikanyang botshelo jwa botshelo jono go na le jwa botshelo morago, ba bo ba thibela tsela e e yang go Allah, ba batla go e dira e e sokameng; ba timetse go le gogolo.
4. Ga re a romela Morongwa ope kwa ntle ga ka puo ya ba ga gabo go re a kgone go ba papamaletsa dilo. Allah o timetsa ope fela yo Ene a mo ratang, a bo a kaela ope fela yo Ene a mo ratang. Ene ke Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
5. Re rometse Moshe ka ditshupo tsa Rona: 'Ntsha batho ba gaeno mo lefifing o ba ise leseding, mme o ba gakolole ka matsatsi a ga Allah.' Ruri go na le ditshopo mo go seo Mo mongwe le mongweng yo o tsepameng a na le tebogo.
6. Gakologelwa fa Moshe a ne a raya babo a re, 'Gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah mo go lona fa a ne a lo falodisa mo bathong ba ga Faro. Ba ne ba lo utlwiswa kotlhao e e bosula, ba bolaya barwa ba lona mme ba lesa basadi ba lona ba tshela. Mo go seo go ne go na le teko e e botlhoko go tswa Moreneng wa lona.
7. Mme e rile fa Morena wa lona a bega: 'Fa lo na le tebogo, ammaruri ke tla lo okeletsa, mme fa lo sena tebogo, kotlhao ya me e bogale.'

8. Moshe o ne a re, 'Fa lo ne lo ka seke lo nne le tebogo, lona le mongwe le mongwe mo lefatsheng, Allah ke letlotlo le le fetang letlhoko, O tshwanelwa ke Kgalaletso.'
9. A dikgang tsa bao ba ba gorogileng pele ga di a goroga mo go lona, batho ba ga gabo Noa le 'Ad le Thamud, le bao ba ba tsileng morago ga bone ba ba sa itseweng ke ope fa e se Allah? Barongwa ba bone ba tsile kwa go bone ka ditshupo tse di papametseng, mme ba ne ba isa diatla tsa bone kwa melomong ya bone ba re, 'Re gana se o rometsweng ka sone. Re na le dipelaelo tse dikgolo ka se o re biletsang sone;
10. Barongwa ba bone ba re; 'A go na le pelaelo nngwe ka ga Allah, Modiri wa gore go nne teng magodimo le lefatsheng? Ene o lo biletsa go lo itshwarela ditiro tsa rona tse di bosula le go le baya go fitlhelela nako e e beilweng.' Bane ba re, 'Ga lo sepe fa ese batho jaaka rona ba ba batlang go re thibela mo go se borraarona ba neng ba se obamela; jalo re tsisetseng taolo e e papametseng.'
11. Barongwa ba bone ba ne ba ba raya ba re, 'Ga re sepe fa e se batho jaaka lona. Mme Allah o supa lorato mo go mongwe le mongwe wa batlhanka ba Gagwe ba Ene a ba ratang. Ga go mo go rona go re tlišetsa taolo kwa ntle ga tlotlo ya ga Allah. Jalo ba ba dumetseng ba beye tshepo ya bone mo go Allah.
12. Mme ke eng re sa tshwanela go tshepa Allah fa ene A re gogetse mo ditseleng tsa rona le fa le ka re utlwise botlhoko jang re tla tsepama. Bao ba ba tshepang ba baya tshepo ya bone mo go Allah.'
13. Bao ba ba tlhokang tumelo ba raya barongwa ba bone ba re, 'Re tla lo kgarametsa go tswa mo lefatsheng la rona kwa ntle ga fa lo boela mo setsong sa rona.' Morena wa bone o ne a ba senolela, 'Re tla nyeletsa bao ba ba dirang bosula.
14. Re tla lo tlogelela lefatsheng go tshela mo go lone morago ga bone eo ke tuelo ya bao ba ba boifang boemo jwa me ba bo ba boifa matshosetsi A me.'

15. Ba ne ba kopa phenyo ya ga Allah, mme sengangatlela sengwe le sengwe se se ikgopolang se ne sa retelelwa.
16. Mme go feta ene ke dihele kwa a tla neelwang boladu go nwa.
17. O a bo goduma mme go se motlhofo go bo metsa. Loso le tla kwa go ene go tswa ntlheng nngwe le nngwe mme ga a swe. Mme go feta ene ke kotlhao e e sa feleng.
18. Tshwantshanyo ya bao ba ba ganang Morena wa bone ke gore ditiro tsa bone di tshwana le molora o gasagasiwa ke phefo e kgolo mo letsatsing la matsubutsubu. Ga ba na nonofo gotlhelele mo go sepe se ba se amogetseng. Eo ke phapogo e e feteletseng.
19. A ga o bone gore Allah O bopile magodimo le lefatshe ka boammaaruri? Fa Ene A ne A eleditse Ene O ka lo tlosa A bo A tsisa popo e ntsha.
20. Moo ga go thata mo go Allah.
21. Botlhe ba tla gwanta fa pele ga ga Allah mme ba ba bokoa batla raya bao ba ba neng ba le kgopo ba re, 'Re ne ra lo sala morago jaanong a lo ka re thusa ka gope kगतलhanong le kotlhao ya ga Allah. Ba tla a re, 'Fa Allah A ne A re kaetse, re ka bo re ne ra lo kaela. Ga go dire pharologanyo epe gore a ga re kake ra kgona go itshwarelela mo go yone kana ra e tshegetsa ka bopelotelele. Ga rena tsela ya phalolo.'
22. Fa kgang e tseelwa tshwetso satane o tla a re, 'Allah O lo solofeditse, tsholofetso ya boammaruri, le nna ke lo solofeditse mme ka tsholola tsholofetso ya me. Ke ne ke sena thata epe mo go lona, kwa ntle ga gore ke lo biditse mme lo ne lwa nkaraba. Jalo, lo seka lwa ntshwaya phoso, itshwaeng phoso lona. Ke ka seka ka tla go lo thusa le fa ele lona ga lo kake lwa nthusa. Ke itomologanya le tsela e lo neng lo nkamanya ka yone le Allah pele.' Badirabosula ba tla nna le kotlhao e bolhoko.
23. Bao ba ba dumetseng gape ba dira ditiro tse di siameng ba tla amogelwa mo masimong a go elelang dinoka tlase ga one, ba

- nnela ruri mo go one ka bosakhutleng ka taolo ya Morena wa bone. Tumediso ya bone koo ke ‘Kagiso.’
24. A ga lo bone ka fa Allah a dirang tshwantshanyo ya lefoko le le siameng. Setlhare se se siameng se medi ya sone e tsepameng e bile dikala tsa sone di le kwa legodimong
25. Se baya maungo ka dinako tsotlhe ka taolo ya Morena wa Sone. Allah o direla batho ditshwantshanyo gore ka tsholofelo ba tla nna kutlo.
26. Tshwantshanyo ya lefoko le le bosula ke ya setlhare se se bodileng, se kumotswe go tswa mo godimo ga lefatshe. Ga sena nonofo ya go tlhomama.
27. Allah O tsepamisa bao ba ba dumetseng ka Lefoko le le Tsepameng mo botshelong jwa botshelo jono le botshelo morago. Mme Allah o timetsa badirabosula. Allah o dira se Ene a se ratang.
28. A ga lo bone bao ba ba anantseng ditshegofatso tsa ga Allah ka go tlhoka tebogo, mme ba isa batho ko bonnong jwa bone jwa tshenyego:
29. Dihele, kwa ba tla gadikegang teng? A lefelo le le maswe go nna mo go lone!
30. Ba dirile ba bangwe balekane le Allah go faposa batho mo tseleng ya Gagwe. O re, ‘Ikakoleng! Bofelelo jwa lona ke Molelo!’
31. Bolelela batlhanka ba me ba ba dumetseng gore ba tshwanetse go rapela ba bo ba abe go tswa mo se re se ba neileng, ka go fitlha le go le mo pontsheng pele ga letsatsi le goroga le mo go lone go senang papadi le botsalano.
32. Allah ke Ene yo o tlhodileng magodimo le lefatshe gape o romela metsi tlase go tswa kwa loaping mme ka one A lo ntshetse maungo le mhago, Ene o dirile dikepe go ineela mo go lona go tsamaya mo godimo ga lewatle ka taolo ya Gagwe, gape Ene o dirile dinoka go ineela mo go lona,

33. gape Ene o dirile letsatsi le ngwedi go ineela mo go lona di tlhomama mo ditseleng tsa tsone, gape Ene o dirile bosigo le motshegare go ineela mo go lona.
34. Ene o lo neile sengwe le sengwe se lo se kopileng mo go Ene. Fa lone lo ka leka go bala masego a ga Allah, lo ka seka lwa kgona go a bala. Motho e le ruri o dira bosula, ga a na tebogo.
35. Fa Aborahame a ne a re, 'Morena wa me! Dira lefatshe le le lefelo la pabalesego mme o dire gore nna le barwa bame re seka ra obamela disetwa.
36. Morena wa me! Ba fapositse batho ba le bantsi. Fa mongwe a ntshala morago o na le nna mme fa mongwe a sa nkutlwe, Wena o Itshwarela ka Metlhayotlhe, Yo O Boutlwelobotlhoko
37. Morena wa rona! Ke beile bangwe ba losika lame tlase ga ntlo ya gago e e itshekileng mo mokgatsheng o o sa lengwang. Morena wa rona! Ba dire gore ba rapele! Dira gore dipelo tsa batho di gopole kwa go bone. O ba neye maungo, gore gongwe ba ka nna le tebogo.
38. Morena wa rona wena o itse se re se fitlhileng le se re se ba yeng mo pontsheng. Ga go sepe se se fitlhelwang Allah e ka nna mo lefatsheng kana kwa legodimong
39. Kgalaletso a e nne go Allah yo, go sare sepe gore ke motsofe o nneile Ishemaele le Isake. Morena wa me ke Moutlwi wa Thapelo.
40. Morena wa me! Dira nna le dikokomane tsame batho ba ba rapelang. Morena wa me! Amogela thapelo ya me.
41. Morena wa rona! Itshwarele nna le batsadi ba me le ba dumedi ka letsatsi le itemogelo e nnang;
42. O seka wa tsaya Allah gore ga a lemoge se badirabosula ba se dirang. Ene o ba letisitse letsatsi fela le mo go bone pono ya bone e tla tloswang,
43. E tabogile le ditlhogo tsa bone di ile kwa morago, matlho a le dikgapha, dipelo di kotlometse.

44. Tlhagisa batho ka letsatsi le kotlhao e tla ba gorogelang. Bao ba ba dirileng bosula ba tla re, 'Morena wa rona, re itshwarele ka lobakanyana lo lo khutshwane. Re tla araba pitso ya Gago re bo re sala morago barongwa.' 'Mme a ga lo ise lo ikanele Nna pele gore ga lo kitla lo bona go phuthama ga lona.
45. Le fa lo ne lo nna mo matlong a bao ba ba neng ba iphoseditse, mme ga bo go papamaditswe mo go lona gore Re ne Ra dira jang ka bone, mme Re le fa dikai di le dintsi?'
46. Ba tlhakatlhakantse dithulaganyo tsa bone, mme dithulaganyo tsa bone di ne di le mo go Allah, le fa di ne di le ka tsela eo ya go ka dira gore dithaba di nyelele.
47. Lo seka lwa akanya gore Allah o tla fapoga tshepiso ya Gagwe mo barongweng ba Gagwe. Allah ke Mothatayotlhe, Modiragatsi wa ipusolotsetso.
48. Ka Letsatsi le lefatshe le fetolelwang kwa senngweng se e seng lefatshe, le magodimo ka mo go tshwanang, mme di gwanta fa pele ga ga Allah, Monosi, Mogapi.
49. Ka letsatsi leo o tla bona badirabosula ba golagantswe mmogo ka dikeetane,
50. Ba apere dihempe tsa tere, difatlhego tsa bone di dikaganyeditswe ke molelo.
51. Gore Allah a tle a duele mongwe le mongwe se a se ipatletseng. Allah o bofefe mo go lemogeng.
52. E ke kitso e e tshwanetseng go newa batho gore ba tle ba tlhagisiwe ka yone le gore ba tle ba itse gore Ene ke Modimo o o nosi le gore batho ba ba botlhale ba tle ba nne kutlo.





Surah 15 – Al- Hijr Lefelo le nang le Mafika

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Alif Lam Ra. Tseo ke ditshupo tsa Lokwalo le Qur'an e e papametseng.
2. E ka tswa e le gore bao ba ba tlhokang tumelo ba tla eletsa ba ka bo ba le ba dumedi.
3. Ba tlogele ba je ba ikakole. Lesa tsholofelo e seng ya boammaaruri e ba fapose. Ba gaufi le go itse.
4. Ga Re a ka ra nyeletsa toropokgolo epe kwa ntle ga gore e bo e na le lobaka lo e lo beetsweng.
5. Ga go tshaba e e ka fefosang nako ya yone kana le fa e le go e dupa.
6. Ba re, 'Wena o kwa go ene kgakololo e rometsweng, ammaruri o a tsenwa.
7. Ke eng o sa tsise baengele kwa go rona fa e le gore o bolele boammaruri?'
8. Baengele ba fologa fela ka nnete mme go tswa foo ga ba kitla ba newa tshegetso.
9. Ke Rona ba Re senotseng kgakololo e bile ke Rona ba Re tla e babalelang.
10. Re romile barongwa pele ga gago gareng ga ditlhopha tse di tshwenyegileng tsa batho ba pele.
11. Ga go Morongwa ope yo tsileng kwa go bone ntle le gore bone ba mo sotle.
12. Ka tsela eo Re e tsenya mo teng ga dipelo tsa badirabosula.
13. Ga ba dumele mo go yone, le mororo sekai sa batho ba pele se fetisitswe pele.
14. Le fa re ne re ka ba bulela kgoro go tsena mo legodimong, mme ba tlodisa letsatsi ba tlhatlogela ka yone,

15. Ba tla nna ba re, 'Pono ya matlho a rona e tobekane! Kana re tsentswe mo go tseaneng!'
16. Re tlhomile dinaledi mo legodimong mme ra di dira bontle mo go ba ba lebang.
17. Re di tlhokometse mo go satane o mongwe le mongwe yo o hutsitsweng.
18. Kwa ntle ga ene yo o reetsang ka tlhoafalo, mme a setswe morago ke motuka o o bulegileng
19. Fa e le ka lefatshe re le phutholotse mme ra latlhela mo go lone dithaba tse di itshetletseng gape ra dira gore sengwe le sengwe se gole ka tekanyo mo go lone.
20. Mme Ra le tsenyetsa matshelo mo go lone le ba le sa ba direleng.
21. Ga gona sepe se se senang mabeelo mo go Rona mme Re go romela fela ka selekanyo se se itsegeng.
22. Re romele diphefo tse di tsamaisang modula wa dithunya le go romela metsi go tswa loaping Re bo Re a lo naya gore lo a nwe. Mme ga se lona lo tshageditseng mabeelo a one.
23. Ke Rona ba re dirang botshelo le gore go swiwe gape re Moamogedi
24. Re itse bao ba lona ba ba tswelletseng le bao ba ba santseng ba tla a tla.
25. Ke Morena wa gago yo O tla lo phuthang. Ene ke Motlhalefagotlhe, Moitsegotlhe.
26. Re bopile motho ka mmopa yo o omeleditsweng o dirilwe ke seretse se sentsho se se suleng.
27. Re bopile jinn pele ka molelo wa phefo e e bogale.
28. Fa Morena wa gago A ne A re, 'Ke bopa motho ka mmopa o o omeleditsweng o dirilwe ka seretse se sentsho se se suleng.
29. Fa Ke sena go mmopa Ke bo Ke hemela moya Wame mo go ene, welang fatshe le khubameng fa pele ga gagwe!'
30. Jalo baengele ba khubama botlhe, mongwe le mongwe wa bone

31. Kwa ntle ga Ilbis. Ene o ganne go nna mongwe wa ba khubameng.
32. Ene O ne A re, 'Ilbis, ke eng se se go thibelang go nna gareng ga ba khubameng.
33. O ne a re, 'Ga ke kake ka khubamela motho yo wena O mmopileng ka mmopa o o omileng o o dirilweng ka seretse sentsho se se suleng.'
34. Ene A re, 'Tloga fa, wena o futsitswe.
35. Phutso e tla nna mo go wena go fitlhelela ka letsatsi la Itemogelo.'
36. O ne a re, 'Morena wa me, nnaye lobakanyana fela go fitlhela ka letsatsi le ba tsosiwang gape.'
37. Ene O ne A re, 'O gareng ga bao ba ba neilweng lobakanyana
38. Go fitlhelela ka letsatsi le nako ya lone e itsiweng.'
39. O ne a re, 'Morena wa me, ka gonne Wena o ntimeditse, nna ke tla dira gore dilo mo lefatsheng di lebege di siame mo go bone mme ke tla ba timetsa botlhe, mongwe le mongwe wa bone,
40. Kwa ntle ga batlanka ba Gago gareng ga bao go leng ba ba boineelo.'
41. O ne A re, 'E ke tsela e e tlhamaletseng mo go Nna.
42. Ga o na thata godimo ga batlhanka ba Me kwa ntle ga bafapogi ba ba go salang morago.'
43. Dihele ke lefelo le le solofeditsweng la bokopanelo jwa bone botlhe.
44. E na le dikgoro di supa mme kgoro nngwe le nngwe e na le seabe sayone se se ntshitsweng.
45. Bao ba ba boifang Modimo ba tla bo ba le gareng ga masimo le metswedi;
46. 'Tsenang mo go tsone ka kagiso, mo tshireletsong e e feletseng
47. Re tla tlosa sekgopi go bakaulengwe mo dipelong tsa bone, ba ikhuditse mo ditilong tsa manobonobo ba lebagane.

48. Ga ba go amiwa ke letsapa lepe teng gape ga ba kitla ba dira gore ba tsamaye.
49. Bolelela batlhanka ba Me gore Ke yo O itshwarelang ka Metlhayotlhe, yo O Boutlwelobotlhoko,
50. Mme gape le gore kotlhao ya Me ke e e botlhoko.
51. Gape lo ba bolelele ka ga baeng ba ga Aborahame.
52. E rile fa ba tla kwa go Ene ba re, ‘Kagiso!’ Ene o ne a re, ‘Ammaaruri re ya lo boifa,’
53. Ba ne ba re, ‘Lo seka lwa boifa. Re lo tsisetsa dikgang tse di molemo tsa mosimane wa kitso e kgolo.’
54. O ne a re, ‘A lo ntsisetsa dikgang tse di molemo tse le fa botsofe bo setse bo gorogile mo go nna? Ke dikgang tsa mofuta mang tse lo di ntsisetsang?’
55. Ba ne ba re, ‘Re go tsisetsa dikgang tse di molemo tse di boammaaruri, jalo o seka wa nna gareng ga bao ba ba itlhobogang
56. O ne a re, ‘Ke mang o o ka itlhobogang ka boutlwelobotlhoko jwa Morena wa gagwe, kwa ntle ga batho ba ba fapogileng?’
57. A latlhela, ‘Mokgaphe wa lona ke eng barongwa?’
58. Ba ne ba re, ‘Re romilwe kwa bathong ba ba dirang bosula-
59. Kwa ntle ga ba lelapa la ga Lote, bao ba re tla ba bolokang botlhe,
60. Kwa ntle ga mosadi wa gagwe. Re mo tshwaetse go nna mongwe wa bao ba ba salang kwa morago.’
61. E rile fa barongwa ba goroga kwa lelapeng la ga Lote,
62. O bone a re, ‘Lo batho ba re sa ba itseng.’
63. Ba ne ba re, ‘Re tsile kwa go wena ka seo ba nnile le dipelaelo ka sone
64. Re lo tsiseditse boammaaruri. mme ruri re banna ba boammaruri.
65. Tsamaya le ba ntlo ya gago ka makuku, ba tsamaye o ba setse morago. Lo seke lwa gadima, lo ye kwa lo tla laelwang go ya gone.’

66. Re mo senoletse taelo e Re neng re e tthomile: gore mo mosong o o latelang masalela a bofelo a batho bao ba tla kgaolwa.
67. Batho ba toropkgolo ba tla, ba ipelela dikgang tse.
68. Ene a re, ‘Ba ke baeng ba me lo seka lwa ntlhabisa ditlhong.
69. Boifang Allah mme lo seka lwa ntlontlolola.’
70. Ba ne ba re, ‘A ga re a ka ra go iletsa go amogela baeng bape gotlhelele?’
71. O ne a re, ‘Barwadi ba me ke ba fa e le gore lo ikaelela go dira sengwe.’
72. Ke botshelo jwa gago! Ba ne ba kailakaila fela ba sa bone mo botagweng jwa bone!
73. Jalo ga thunya mo gogolo ga ba kappa ka tshimologo ya letsatsi
74. Re ne ra tobekanya lefelo gotlhelele mme ra nesetsa mo go bone matlapa a mmopa o o besitsweng thata.
75. Ruri go na le ditshupo mo go ba ba bonang.
76. Ba ne ba le fa thoko ga tsela e e santseng e le teng.
77. Ruri go na le tshupo mo go se, mo ba dumelang.
78. Batho ba al-Aykah le bone e ne e le badirabosula
79. Re ne Ra iposolsetsa mo go bone le bone botlhe ba fa thoko ga tsela e etsamailweng thata.
80. Batho ba al-Hijr ba ganne barongwa.
81. Re ba tsiseditse ditshupo tsa Rona mme ba ne ba di huralela.
82. Ba ne ba ga ba matlo mo dithabeng, ba utlwa ba ba balesegile,
83. Mme go thunya mo go golo go ne ga ba kappa mo mosong,
84. Jalo gotlhe mo ba neng ba go ipatletse go ne go sena mosola mo go bone.
85. Ga re a bopa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng ga tsone, kwa ntle ka boammaruri. Ruri Oura e etla, jalo retologang ka boikobo.
86. Morena wa gago, Ene ke Mmopi, Moitsegotlhe.
87. Re go neile tse supa tse gantsi di boeleditsweng le Qur’an e e kgatlang.

88. O seka wa lebisa matlho a gago ka go eletsa kwa go se Re se neileng bangwe ba bone go se akola. O seka wa hutsafala ka ntlha ya bone. Mme tsaya ba ba dumetseng ka fa tlase ga diphuka tsa gago.
89. O re, 'Ruri nna ke Motlhagisi yo o papametseng.'
90. Fela jaaka re rometse kotlhao mo go ba ba kgaoganyeng,
91. Bao ba ba kgaoganyang Qur'an go e dira makgamunyana.
92. Ka Morena wa gago, Re tla ba botsa botlhe, mongwe le mongwe wa bone,
93. Ka ga se se ba se dirileng!
94. Diragatsang se lo o se laoletsweng mme lo sokologeng mo go ba ba obamelang medimo e mentsintsi
95. Re lo lekane kgatlhanong le batlaopi,
96. Bao ba ba itlhomelang modimo o sele ntle ga Allah. Ba gaufi le go itse!
97. Ra itse se ba se buwang se go utlwisa botlhoko
98. Jalo galaletsang Morena wa lona ka kgalaletso mme lo nne bangwe ba obamelang.
99. Mme lo obamele Morena wa lona go fitlhela se se Tlhomameng se tla kwa go lona.



Surah 16 – An-Nahl Notshi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Taolo ya ga Allah e e tla, jalo lo seka la leka go e fefosa.
Kgalalelo a e nne go Ene! Ene O tlotlomaditswe go feta sengwe
le sengwe se ba se amanyang le Ene.
2. Ene O romela baengele le Moya o o boitshepo ya taolo ya
Gagwe kwa go yo mongwe le o mongwe wa batlhanka ba ene
a ba ratang: ‘Ntshang tlhagiso gore ga go modimo ope fae se
Nna, jalo mpoifeng!’
3. Ene O bopile magodimo le lefatshe ka boammaaruri. Ene
O tsholeleditswe kwa godimo go feta sengwe le sengwe se ba
amanyang Ene le sone.
4. Ene O bopile motho go tswa mo lerothoding la peo ya senna
mme le go le jalo o moleka go le mo pontsheng!
5. Gape O tlhodile diphologolo. Go na le bothitho mo go tsone
jwa lona, le ditiriso tse di farologaneng mme tse dingwe lo a
dija.
6. Gape go na le bontle mo go tsone jwa lona mo maitseboeng fa
lo di tsa lapeng le mo mosong fa lo di bolotsa go ya go fula.
7. Di belesa merwalo ya lona go ya mafatsheng a lo neng lo ka
seke lo goroge kwa go one kwa ntle ga gore lo sokole thata.
Morena wa lona O Bonologotlhe, Moutlwedibotlhoko.
8. Le dipitse, dimmoulo le ditonki tse di palanngwang le tse di
kgabisang. Gape O bopa tse dingwe tse lo sa di itseng.
9. Tsela e tshwanetse go ya go Allah, mme go na le bao ba ba
fapogang mo go yone. Fa Ene A ne A eleditse Ene O ka bo A
kaetse mongwe le mongwe wa lona.

10. Ke Ene yo O romelang metsi go tswa kwa loaping. Mo go one lo a nwa gape mo go one go tlhaga ditlhatshana tse gareng ga tsone lo fodisang metlhape ya lona.
11. Gape ka one Ene O dira gore dijwalo di lo golele le lotlhwane le mokolane le meretlwa le maungo a mefuta yotlhe. E le ruri go na le tshupo mo go seo mo bathong ba ba akanyang.
12. Odirile bosigo le motshegare go ineela mo go lona, le letsatsi le ngwedi le dinaledi, tsotlhe di dira ka taolo ya Gagwe. Ruri go na le ditshupo mo go seo mo bathong ba ba dirisang bothale jwa bone.
13. Gape le dilo tsa mebala e e farologaneng, Ene O di lo bopetse mo lefatsheng. Ruri go na le tshupo mo go seo mo bathong ba ba kutlo.
14. Ke Ene yo O dirileng lewatele boineelo mo go lona gore lo tle lo kgone go ja nama e e itekanetseng go tswa mo go lone le go ntsha mo go lone mekgabisa go e apara. Gape le bona dikepe di lo ralala gore lo tle lo bone letlotlo la Gagwe le gore gongwe lo ka tla la supa tebogo.
15. Ene O tlhomile dithaba tse di itshetletseng mo lefatsheng jalo ga le kake la tshikinyega tlase ga lona, le dinaka le ditsela gore gongwe o ka kaelwa,
16. Le ditshupo. mme ba kaelwa ka dinaledi.
17. A Ene yo O bopang O tshwana le ene yo o sa bopeng? Jalo a ga lo na go nna kutlo?
18. Fa lo ne lo ka leka go bala ditshegofatso tsa ga Allah, lo ne lo ka seke lo di bale. Allah O itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
19. Allah O itse se lo se dirileng sephiri le se lo se ntshetsang mo pontsheng
20. Bao ba lo ba bitsang kwa ntle ga Allah ga ba bope sepe. Bone ka sebele ba bopilwe.
21. Ba sule, ga ba tshole, gape ga ba lemoge gore ba tla tsoiwa leng.

22. Modimo wa lona ke Modimo Osi. Fa e le ka bao ba ba sa dumeleng mo botshelo morago, dipelo tsa bone di mo kganetsong mme gape di tuteditswe ke boikgogomoso.
23. Ga gona pelaelo gore Allah o a itse se ba se dirileng sephiri le se ba se ntsheditseng mo pontsheng. Ene ga a rate batho ba ba tuteditsweng ke boikgogomoso.
24. Fa ba bodiwa, ‘Morena wa lona o senotse eng?’ Ba a re, ‘Dithamane tsa batho ba pele.’
25. Jalo ke letsatsi la tsogo ba tla rwala bokete jo bo tletseng jwa merwalo ya bone le bontlha bongwe jwa merwalo ya bao ba ba timeditseng kwa ntle ga kitso. A morwalo o o bosula o ba o rwalang!
26. Bao ba ba pele ga bone ba ne ba rulaganya, mme Allah O ne A tla ko kagong ya one go tswa metheong mme marulelo a wela mo teng mo godimo ga bone. Kotlhao e ne ya tla kwa go bone go tswa kwa ba neng ba sa solofela gone.
27. Jalo ka letsatsi la tsogo Ene o tla ba tlhabisa ditlhong, a ba a re, ‘Bapati ba Me ba medimo ba kae ba ka ntlha ya bone ba ingaotseng jaana? Bao ba ba neilweng kitso ba tla a re, ‘Gompieno go na le matlhabisaditlhong le bosula mo go ba ba tlhokang tumelo.’
28. Fa ele ka bao ba baengele ba ba tsayang mo losong fa ba santse ba iphosetsa, ba tla ntsha boineelo jwa bone: ‘Ga re a dira bosula bope.’ Ee ruri le bo dirile! Allah o itse se lo neng lo se dira.
29. ‘Tsenang ka dikgoro tsa dihele, lo nnela ruri mo go yone ka bosakhutleng. Bo bosula jang bonno jwa ba ba kgopo!
30. Fa bao ba ba boitang Allah ba bodiwa, ‘Morena wa lona o senotse eng?’ phetolo ya bone ke , ‘Tshiamo!’ Go na le tshiamo mo botshelo jono mo go ba ba dirang tshiamo, mme bonno jwa botshelo morago bo botoka thata. Bo gakgamatsa jang bonno jwa bao ba ba boifang Modimo.

31. Masimo a Edena a ba tsenang mo go one, a nang le dinoka tse elelang tlase ga tsone, a nang le sengwe le sengwe se ba se batlang. Moo ke ka mo Allah a duelang ka teng bao ba ba nang le poifo-Modimo:
32. Bao ba baengele ba ba tsayang ka seemo sa tshiamo. Ba a re, ‘Kagiso a e nne mo go lona! Tsenang mo tshimong ka ntlha ya se lo se dirileng.’
33. Ba letile eng fa e se baengele go tla kwa go bone kana taolo ya Morena wa gago go tla? Moo ke mo go tshwanang le ga bao ba pele ga bone Allah ga A ka A ba fosetsa; tota bone ba iphoseditse.
34. Ditiro tse di bosula tse ba di dirileng di ba tlhasetse. Ba ne ba komediwa ke se ba neng ba se tlontlolola.
35. Ba obamelang medimo e mentsintsi ba re, ‘Fa Allah A ne A ratile re ka bo re sa obamele sepe kwa ntle ga Ene, go le mo go rona kapa borraetsho, kana le fa e le go iletsa sepe kwa ntle ga taolo ya gagwe.’ Bao ba pele ga bone ba buile mo go tshwanang. A barongwa ba ikarabele ka sengwe kwa ntle ga kitsiso e e papametseng?
36. Re rometse Morongwa gareng ga batho botlhe go re: ‘Obamelang Allah lo bo lo ikgatholose medimo yotlhe ya maaka.’ Gareng ga bone go ne go le bangwe ba Allah A ba kaetseng mme ba bangwe ba amogetse phapogo e e neng e ba lebane. Tsamaya lefatshe mme o bone bofelelo jwa baganetsi.
37. Go sa kgathalesege gore o eletsa go le kae gore ba kaelwe, Allah ga A ka ke A kaela bao ba Ene A ba faposang. Gaba na go nna le bathusi.
38. Ba ikana ka Allah ka maikano a tlhoafalo gore Allah ga A na go tsosa bao ba ba swang, ntswa, se eleng sone e le gore, ke tshepiso e e tlamang Ene; mme batho ba ba ntsi ga ba itse se.
39. Ke gore A tle A kgone go ba bonagaletsa dilo tse ba neng ba farologane ka ga tsone le gore bao ba ba tlhokileng tumelo ba tla itse gore ba ne ba le baaki.

40. Lefoko la Rona fa Re batla sengwe se nne teng, ke go bua fela Re re, 'Nna teng' mme se nne.
41. Fa e le ka bao ba ba fudugetseng go Allah fa ba sena go siamololelwa, Re tla ba naya bonno jo bo siameng mo botshelo jono, mme tuelo ya botshelo morago e le kgolo fa ba ne ba itsile.
42. Bao ba ba tsepameng e bile ba beile tshepo ya bone mo Moreneng wa bone.
43. Re kile Ra romela fela pele ga gago banna ba ba neng ba neilwe tshenolo, botsang batho ka kgakololo fa lo sa e itse.
44. Yo o tsisitseng ditshupo tse di papametseng a bo a senola dikwalo. Mme re rometse kgakololo kwa go wena gore o tle o kgone go papamaletsa batho se se rometsweng kwa go bone gore gongwe ba ka itharabologela.
45. A bao ba ba rulaganyang ditiro tse di bosula ba ikutlwa ba babalesegile gore Allah ga a kitla a dira gore lefatshe le ba metse kana gore kotlhao ga e kitla e tla kwa go bone go tswa kwa ba neng ba sa solofela teng?
46. Kana gore Ene ga A kitla A ba kappa mo mesepeleng ya bone, sengwe se ba senang nonofo ya go se thibela?
47. Kana gore Ene ga A kitla A ba kappa go le gonnye go le gonnye? Gonne Morena wa lona ke Moratigotlhe, Moutlwedibotlhoko.
48. A ga ba bone dilo tse Allah A di tlhodileng, A digela meriti ya tsone kwa mojang le kwa molemeng di obamela fa pele ga ga Allah ka boineelo jo bo feteletseng?
49. Sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng sebopiwa sengwe le sengwe le baengele ba obamela Allah ka boineelo jo bo feletseng? Ga ba budulosiwa ke boikgokgomoso.
50. Ba boifa Morena wa bone yo O kwa godimo ga bone ba bo ba dira sengwe le sengwe se ba laelwang go se dira.
51. Allah A re, 'Lo seka lwa tsaya medimo e le mebedi, Ene ke Modimo Nosi fela. Jalo boifang Nna ke le nosi.'

52. Sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng ke sa Gagwe, mme le bodumedi ke ba Gagwe, ka tsepamo le ka bosakhutleng. Jaanong ke eng lo boifa mongwe kwa ntle ga Allah?
53. Tshegofatso nngwe le nngwe e lo nang le yone e tswa kwa go Allah. Mme fa botlhoko bo lo ama, ke kwa go Ene ko lo kopang thuso gone.
54. Mme fa Ene A tlosa botlhoko mo go lona, setlhopha sengwe sa lona se amanya ba bangwe le Morena wa bone.
55. Ba sena tebogo ka se Re se ba neileng. Ikakoleng. Lo gaufi le go itse.
56. Ba ntshetsa bontlha bongwe jwa se Re se ba neileng dilo fela tse ba senang kitso ka tsone gotlhelele. Ka Allah, lo tla bodiwa ka se lo se itlhametseng.
57. Ba ntshetsa Allah barwadi, kgalalelo a e nne go Ene, fa ba itseela se ba se batlang.
58. Fa mongwe wa bone a neelwa dikgang tse di molemo tsa ngwana wa mosetsana, sefatlhego sa gagwe se a ntshofala a bo a galefa.
59. Ene o iphitlhela batho ka ntlha ya bosula jwa mafoko a a molemo a a neilweng. A o ka mmaya fela ka go mo tlontlolola kana a mo fitlha mo lefatsheng? A katlholo e e maswe e ba e dirang.
60. Bao ba ba sa dumeleng mo botshelo morago bana le setshwano sa bosula. Sa ga Allah ke se se kwa godimo. Ene Ke Mothatayotlhe , Motlhalefagotlhe.
61. Fa Allah A ne A ka otlhaela batho ditiro tsa bone tse di sa siamang, ga go sebopiwa sepe se se neng se ka sala mo lefatsheng mme Ene O ba letisa go fitlhelela ka nako e e beilweng. Fa nako ya bone e e beilweng e tla goroga, ga ba ka ke ba e diya ka oura le fa e le nngwe kana le fa e le go e fefosa go tla.

62. Ba tshwaela go Allah se bone ba sa se rateng mme diteme tsa bone di baakanya maaka gore ba tla amogela mo go botoka. Ga gona pelaelo epe gore ba tla amogela molelo le gore ke batho ba ba feteletseng.
63. Ka Allah re rometse barongwa kwa merafeng pele ga gago, mme satane o dirile gore ditiro tsa bone di lebege di siame mo go bone. Ka jalo gompieno ene ke mosireletsi wa bone. Batla nna le kotlhao e e botlhoko.
64. Re go senotse lokwalo fela gore o tle o ba papamaletse dilo tse ba farologanang ka tsone, gape jaaka lo le kaelo le boutlwelobotlhoko go batho ba ba dumetseng.
65. Allah o romela metsi a a tlang go tswa loaping mme ka one o busetsa lefatshe le le suleng mo botshelong gape. Ruri go na le tshupo mo bathong ba ba utlwang.
66. Go na le thuto e e lo lebaneng mo dikgomong. Go tswa mo botennywe jwa dimpa tsa tsone, go tswa fa gare ga boloko le madi, Re lo naya mashi a a thata go nowa, a a bonolo go mediwa ke banwi.
67. Le go tswa maungong, mokolane le meretlwa, lo ntsha gotlhe ditagi le mhago o o siameng. Ruri go na le tshupo mo go seo mo bathong ba dirisang botlhale jwa bone.
68. Morena wa gago O senoletse notshi: 'Aga manno mo dithabeng le mo ditlhareng, gape le mo dikgong tse banna ba di agang.
69. Jalo o je leungo lengwe le lengwe o bo o tsamaya tsela ya Morena wa gago, ka boikokobetso.' Go tswa mo teng ga tsone go tswa seno sa mebala e e farologaneng, e na le phodiso mo bathong. Ruri go na le tshupo mo go se mo bathong ba ba akanyang.
70. Allah O lo bopile jalo O tla lo itseela gape mme bangwe ba lona ba boela mo seemong se se kwa tlase sa botshelo gore morago ga go nna le kitso, losala lo sa itse le fa e le sepe. Allah ke Moitsigotlhe, Mononofagotlhe.

71. Allah O ratile bangwe ba lona gona le ba bangwe ka dineo, mme bao ba ba ratilweng gaba neye dineo tsa bone batlhanka ba bone gore le bone ba tshwane nabo mo go yone. Jalo ke eng ba itlhotlhora ditshegofatso tsa ga Allah?
72. Allah O lo neile basadi go tswa gareng ga lona, A ba A lo naya bana le bana ba bana go tswa basading ba lona, a ba a lo naya dilo tse di siameng. Jalo ke eng ba dumela maaka ba bo ba gana ditshegofatso tsa ga Allah.
73. Ba bo ba obamela, boemong jwa ga Allah, dilo tse di senang taolo godimo ga dilo tsa bone go tswa magodimong ka na lefatshe ka tsela nngwe, mme ba bo ka bo bone ba le bokoa?
74. Lo seka lwa leka go direla Allah ditshwantshanyo. Allah O a itse mme lona ga lo itse.
75. Allah O dira tshwantshanyo; motlhanka yo o ruilweng a sena nonofo godimo ga sepe, le mongwe yo Re mo fileng neo e ntsintsi yo o abang ga yone ka sephiri le mo pontsheng. A ba a tshwana? Kgalaletso a e nna go Allah, mme batho ba ba ntsi ga ba itse.
76. Allah O dira tshwantshanyo e nmgwe gape; banna ba ba babedi, yo mongwe wa bone a le susu e bile a le semumu, a sa kgone go dira sepe, e le morwalo wa mong wa gagwe, go sa kgathalasege gore o mo gogela kae ga a tsise molemo ope, a o tshwana le mongwe yo o diragatsang tshiamo gape a le mo tseleng e tlhamaletseng?
77. Masaitseweng a magodimo le lefatshe ke a ga Allah Kgang ya Oura e bokgakala jwa go bonya ga leitlho fela, ka na gaufi go feta foo. Allah o na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe.
78. Allah o lo ntshitse mo dipopelong tsa bo mmaalona lo sena kitso le fa e le epe, mme a lo naya kutlo, pono le dipelo gore gongwe lo ka supa tebogo.
79. A ga ba bone dinonyane di phapha sela mo gare gare ga phefo kwa loaping? Ga go sepe se se tshegetsang teng kwa

- kwa godimo fa e se Allah. Ruri go na le tshupo mo go seo mo bathong ba ba dumelang.
80. Allah O dirile mantlo a lona mafelo a lona a boikhutso gape O lo diretse matlo ka matlalo a dikgomo a a motlhofo mo go lona go a tshola gotlhe fa lo le mo loetong le fa lo ntse fela mo lifelong le le lengwefela. Le go tswa mo boboeng le mariri a tsone lo iponela diaparo le mealo le didirisiwa tsa mo ntlong ka lobaka.
81. Allah O lo diretse mafelo a meriti mo go tse Ene a di bipileng gape Ene O lo diretse botshabelo mo dithabeng gape Ene O lo diretse diaparo go lo sireletsa mo mogoteng le diaparo go lo sireletsa mo gobatso jo lo bo diralanang. Ka tsela eo Ene O siamisisa masego a Gagwe mo go lona gore gongwe lo ka tla lwa ineela.
82. Mme fa ba lebela go sele wena o na le boikarabelo fela jwa go fetisa molaetsa go papametse.
83. Ba tlhomamisisa masego a ga Allah go tswa foo ba a gane. Bontsi jwa bone ba tlhoka tumelo.
84. Ka letsatsi le re tsosang mosupi go tswa tshabeng nngwe le nngwe bao ba ba tlhokang tumelo ga ba na go itshwarelwa ka na le fa e le gore ba kgone go tlhagisa Allah.
85. Fa bao ba ba dirileng bosula ba bona kotlhao, e tla bo e sa tlhofofalediwa bone. Ga ba na go newa boitshwarelo bope.
86. Fa bao ba amantseng sengwe se sele le Allah ba bona bao ba ba amantseng, ba tla re, 'Morena wa rona, ba ke bapati ba rona ba medimo, bone ba re ba biditseng kwa ntle ga Wena,' Mme ba tla gasetsa mafoko a bone gope kwa difatlhegong tsa bone: 'Ruri le baaki!'
87. Ka letsatsi leo ba tla dira boineelo jwa bone mo go Allah mme dilo tse ba neng ba di itiretse di tla ba tlogela.
88. Fa e le ka bao ba ba neng ba tlhoka tumelo mme ba thibelela tsela ya ga Allah, Re tla kgobelela kotlhao godimo ga kotlhao ya bone, ka ntlha ya tshenyoo e ba e tsisitseng.

89. Ka letsatsi leo re tla tsosa gareng ga merafe mongwe le mongwe mosupi kgatthanong le bone Re bo Re go tsisa o le mosupi kgatthanong le bone Re senotse lokwalo go wena go papamatsa dilo tsotlhe le jaaka kaelo le boutlwelobotlhoko le dikgang tse di molemo tsa baineedi.
90. Allah O laola tshiamo le go dira molemo le go abela ba masika. Gape Ene O iletsa botlhaswa le go dira bosula le kgatelelo. Ene O A go tlhagisa gore gongwe lo tla nna kutlo.
91. Nnang boammaaruri mo tumalanong ya ga Allah fa e dumalane gape lo seka lwa senya maikano a lona fa a setse a tlhomamisitswe mme lo dirile Allah tlhomamiso ya lona Allah O itse se lo se dirang.
92. Lo seka wa tshwana le mosadi yo o senyang tlhale e a e thathileng ka go e thatholoia ntswa e ne e le thata, ka go dira maikano a lona a ditsela tsa go tsietsana, fela ka gone morafe mongwe o mogolo go na le o mongwe. Allah O le leka ka se. Ene O tla lo bonagaletsa ka letsatsi la tsogo dilo tse ka tsone lo neng lo farologana.
93. Fa Allah A ne A ratile Ene O ka bo a lo dirile morafe o le mongwe. Le fa go ntse jalo, Ene O timetsa mongwe le mongwe yo Ene A mo ratang. Lona lo tla bodiwa ka ga se lo se dirileng.
94. Lo seka lwa dira maikano a lona go nna sengwe se go tsietsanwang ka sone go seng jalo manao a lona a tla relela ntswa a ne a tlhomame, mme lo tla utlwa bosula jwa go tswala kgoro e e yang kwa tseleng ya ga Allah. mme lo tla nna le kotlhao e e botlhoko.
95. Lo seka lwa rekisa tumalano ya ga Allah ka tlhwatlhwa e e kwa tlase. Se se mo go Allah se botoka mo go lona fa lo ne lo itse.
96. Se se mo go lona se a fela mme se se mo go Allah se nnela ruri. Bao ba ba neng ba tsepame ba tla duelwa go ya ka fa ba dirileng botoka ka teng.

97. Mongwe le mongwe yo o dirang sentle, e le monna kapa mosadi, e le modumedi, Re tla mo naya botshelo jo bo siameng gape Re tla mo duela go ya ka fa a dirileng botoka ka teng.
98. Ka nako e o balang Qur'an ka yone, batla botshabelo mo go Allah ka ga satane yo o hutsitsweng.
99. Ene ga a na thata godimo ga bao ba ba dumetseng ba bo ba baya tshepo ya bone mo Moreneng wa bone.
100. Ene o na le thata fela mo go bao ba ba mo tsayang jaaka tsala ba bo ba amanya ba bangwe le Allah.
101. Fa Re emisa tshupo e le nngwe ka e nngwe gape Allah O itse botoka se Ene A se senotseng ba A re, 'Wena o itirela se fela!' Nnyaya ruri! Bontsi jwa bone ga ba na kitso.
102. O re: 'Moya o o boitshepo o e tsisitse tlase go tswa Moreneng wa lona ka boammaaruri, go tsepamisa bao ba dumelang, gape e le mafoko a a molemo go ba ba ineetseng.'
103. Re itse gore bone ba re, 'Ke motho fela yo o morutileng.' Puo ya gagwe e ba itshwaraganyang nayo ke e sele fa se se mo searabeeng se utlwala.
104. Fa e le ka bao ba ba sa dumeleng mo ditshupong tsa ga Allah, Allah ga A na go ba kaela mme ba tla nna le kotlhao e e bothoko.
105. Bao ba ba sa dumeleng mo ditshupong tsa ga Allah ba itirela maaka fela. Ke bone ba e leng baaki.
106. Bao ba ba ganang Allah morago ga go mo dumela kwa ntle ga mongwe yo o patelediwang go dira jalo jo pelo ya gagwe e salang e ikhuditse mo tumelong ya yone mme fa e le ka bao ba mafatlha a bone a tlodiwang ke boheitene, tshakgalo e e tswang go Allah e tla fologa mo go bone. Ba tla nna le kotlhao e e bogale.
107. Moo ke ka gore ba ikanya botshelo jwa botshelo jono go na le jwa botshelo morago gape ka gore Allah ga A kaele batho ba ba tlhokang tumelo.

108. Batho bao ke ba dipelo, kutlo le pono ya bone Allah A di kanetseng. Ke bone ba ba sa lemogeng.
109. Ga gona pelaelo epe gore mo botshelo morago ba tla nna ba ba latlhegetsweng.
110. Mme bao ba ba fudugileng morago ga go bogisiwa gape ba bo ba dira jihad gape ba sala ba tsepame, mo go bone Morena wa gago O Loratogotlhe, Moutlwedibotlhoko.
111. Ka letsatsi leo sengwe le sengwe se tla tla go ipuelela gape sengwe le sengwe se tla duelwa ka botlalo ka ntlha ya se se se se dirileng. Ga ba kitla ba siamololelwa.
112. Allah O dira sekai ka toropokgolo e e neng e babalesegile gape e na le kagiso, dineo tsa yone di tla ka bontsi go tswa dintlheng tsotlhe. Jalo ya supa go sa lebogeng mo ditshegofatsong tsa ga Allah jalo Allah A e dira gore e apare diaparo tsa tlala le poifo ka ntlha ya se ba se dirileng.
113. Morongwa yo o tswang gareng ga bone a tla mo go bone, mme ba mo gana. Jalo kotlhao ya ba kappa mme ba ne ba le basiamolodi.
114. Jalo jayang go tswa mo go se Allah A se lo neileng, tse letleletsweng me di siame, mme lo nne le tebogo mo ditshegofatsong ya ga Allah fa e le gore ke Ene yo lo mo obamelang.
115. Ene O lo iletsa setopo le madi le nama ya kolobe le sengwe se tshwaetswe bangwe fa e se Allah, mme fa mongwe a patelediwa go se ja, kwa ntle ga go ba tla ga gagwe kana go se iphitisa, Allah O itshwarela ka Metla, Moutlwedibotlhoko.
116. Lo seka lwa bua lware ka ga se maleme a lona a maka a se tlhalosang: 'Se se letleletsweng mme se se iletswe,' lo itirela maaka kgatthanong le Allah. Bao ba ba itirelang maaka kgatthanong le Allah ga ba na katlego.
117. Go ipedisa ga nakwana fela, morago ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.

118. Re ileditse Bajuda dilo tseo tse Re go boleletseng ka ga tsone pele. Ga Re a ka ra ba siamololela; bogolo ke bone baitshiamololetseng.
119. Mme mo go bao ba ba dirang bosula ba le mo bosenakitsong mme e re morago ba ikwatlaye ba bo ba siamisa dilo, mo go bone Morena wa gago o itshwarela ka Metlha, Moutlwedibotlhoko.
120. Aborahame o ne a le morafe ka bo ene, sekao, a le kutlo mo go Allah, monna wa tumelo e phapa ya tlholego. Ene e ne e se mongwe wa ba ba obamelang medimo e mentsintsi.
121. Ene o ne a na le tebogo mo ditshegofatsong tsa gagwe. Allah O ne A mo tlhopha A bo A mo kaela mo tseleng e e tlhamaletseng.
122. Re mo neile molemo mo botshelo jono le mo botshelo morago ene o tla nna mongwe wa basiami.
123. Jalo Re go senoletse: ‘Sala morago tumelo ya ga Aborahame, monna wa tumelo e phepa ya tlholego. Ene e ne e se mongwe wa ba obamelang medimo e mentsintsi.’
124. Sabata e ne ya amanngwa fela le bao ba ba neng ba farologana ka ga yone. Morena wa gago O tla athola gareng ga bone ka letsatsi la tsogo mabapi le dilo tse ba neng ba farologana ka tsone.
125. Biletsa kwa tseleng ya Morena wa gago ka botlhale le kgalemo e e tlhamaletseng, gape o ganetsana le bone ka tselo e e bonolo thata. Morena wa gago O itse botoka yo o fapogileng mo tseleng ya Gagwe. Gape O itse botoka ba ba kaetsweng.
126. Fa o batla go iposolotsetsa iposolotsetse ka selekanyo se se tshwanetseng le botlhoko jo o bo utlwisitsweng. Mme fa o le boitshoko go botoka go itshoka.
127. Nna boitshoko. Mme boitshoko jwa gago ke ka Allah fela. O seka wa hutsafadiwa ke bone gape o seka wa hupediwa ke maano a ba wa logang.

128. Allah O na le bao ba ba Mo boifang le bao ba ba e leng
badiratshiamo.





Karolo

15

Surah 17 – Al-Isra' Loeto la bosigo

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Kgalalelo a e nne go Ene yo O tsereng motlhanka wa gagwe mo loetong bosigo go tswa mo Masjid al-Haram go ya kwa Masjid al- Aqsa, kwa tikologong ya gona Re e segofaditseng, gore a tle a mmontshe dingwe tsa ditshupo tsa Rena. Ene ke Moutlwagotlhe, Mmonagotlhe.
2. Re neile Moshe lokwalo Ra bo Ra lo dira kaelo ya tshaba ya Iseraele. 'Lo seka lwa tsaya ope kwa ntle ga Nna jaaka motlhokomedi.'
3. Dikokomane tsa bao ba Re neng Re ba tshotse le Noa, ene e ne e le motlhanka yo o nang le tebogo.
4. Re laotse mo lokwalo e le taolo ya tshaba ya Iseraele: 'Gabedi lo tla baka tlolomolao lefatsheng mme lo tla tlhatlogela kwa maamong a a kwa godimo thata.
5. Fa tsholofetso ya ntlha e goroga, Re rometse kgatlhanong le lona batlhanka ba Rona ba na le nonofo e kgolo, mme ba tlhatlhamolola matlo a lona, ba a ralala ka go a senyaka. Ene e le tshepiso e e neng e diragadiwa.
6. Jalo gape Re lo neile thata godimo ga bone Ra lo naya itsholelo e ntsi le bana Ra lo dira setlhopha se se ntsi thata.
7. Fa lo dira molemo, lo bo lo itirela, fa lo dira bosula tshenyego ke ya lona. Fa nako e e latelang e e solofeditsweng e goroga, e ne e le gore ba kgone go lo gobatsa mme ba tsene mo tempeleng jaaka ba ne ba tsena mo go yone lwa ntlha, gape e le gore ba tle ba senye gotlhelele se ba neng ba se gapile.
8. Go ka nna ga diragala gore Morena wa lona A lo utlwele botlhoko. Mme fa lo retologela ko go se lo neng lo se dirile,

- le Rona Re A retologa. Re dirile dihele kgolegelo ya ba ba tlhokang tumelo.'
9. Qur'an e e kaela go ya kwa tseleng e e tlhamaletseng thata gape e naya ba ba dumelang mafoko a a molemo ba ba dirang ditiro tse di siameng gore ba tla nna le tuelo e kgolo.
 10. Mme fa e le ka bao ba ba sa dumeleng Re baakanyeditse kotlhao e e botlhoko.
 11. Motho o rapelela bosula fela jaaka a rapelela molemo. Motho o lebanwe ke go nna boikgodiso.
 12. Re dirile bosigo le motshegare ditshupo tse pedi. Re phimotse tshupo ya bosigo mme Ra dira tshupo ya motshegare nako ya go bona gore lo tle lo ipatlele lorato la Morena wa lona mme lo tla itse palo ya dingwaga le itemogelo ya nako. Re papamaditse dilo tsotlhe thata.
 13. Re bofeletse bofelelo jwa monna mo tikologong ya molala wa gagwe mme ka letsatsi la tsogo Re tla mo ntshetsa lokwalo le a tla lo bonang le phutholotswe fa pele ga gagawe.
 14. 'Bala lokwalo lwa gago! Gompiano wena ka sebele o molemogi tota kgatlhanong le wena!'
 15. Le fa ele mang o okaetsweng o kaeletswe molemo wa gagwe ka sebele. Le fa e le mang o o fapogileng o fapogetse tshenyego ya gagwe ka sebele. Ga gona yo o ka rwalang morwala wa o mongwe. Ga Re ke Re otlhaya go fitlhelela Re romela morongwa pele.
 16. Fa Re batla go senya toropokgolo, Re romela taolo kwa bahuming ba ba mo go yone mme ba bo ba nna ba bafapogi mo go yone mme lefoko le bo le diragadiwa ka tshiamo kgatlanong le yone mme Re e senyake gotlhelele.
 17. Go dikokomane di le kae morago Noa tse re di nyeleditseng! Morena wa gago O kgona sentle go lemoga le go bona ditiro tse di fapogileng tsa batlhanka ba gagwe!
 18. Fa e le ka mongwe yo o batlang go nna teng mo ga nakwana, Re fefosa mo go gone sepe fela se Re se ratang mo go ope

- yo Re mmatlang. Jalo Re tla mo tshwaela dihele kwa a tla gadikegang, a kgalwa le go ntshediwa ntle.
19. Mme fa e le ka mongwe yo o batlang botshelo morago, mme a bo a sokololela ka tshokolo e e lebaneng, a le modumedi, tshokolo ya batho ba go nna jalo e tla lemogwa ka boitumelo.
 20. Re tshegetsa mongwe le mongwe, wa pele le wa morago, ka go naya ga letlotlo ga Morena wa gago; mme go naya ga Morena wa gago ga go a lekanyediwa.
 21. Bona gore Re rata jang ba bangwe godimo ga ba bangwe. Mme botshelo morago e na le maemo a a kwa godimo thata le dithato tse dikgolo.
 22. O seka wa tlhoma modimo ope gape mmogo le Allah mme wa nna foo ka go kgalwa le go tlogelwa.
 23. Morena wa gago O laotse gore lo seka lwa obamela ope fa e se Ene fela, le gore lo supa bopelontle mo batsading ba lona Gore a mongwe kana botlhe ba goroga mo botsofeng le wena, O seka wa re, 'Agh!' o ba raya ka go fela pelo gape o seka wa nna bogale mo go bone mme o bue le bone ka bonolo.
 24. Ba tsenye tlase ga diphuka tsa gago, ka boutlwelobothoko, le boineelo jo bo lebaneng mme o re, 'Morena, ba bontshe boutlwelobothoko fela jaaka ba dirile mo go ntlhokomeleng fa ke ne ke le monnye.'
 25. Morena wa lona o itse botoka se se mo go lona. Fa lo le basiami, Ene O itshwarela ka Metlha, mo go ba ba ikotlhayang.
 26. Nayang ba masika a lona mo go ba ba lebaneng, le ba ba humanegileng thata le batsamai mme lo seka lwa kgaritlha mo lo nang le gore.
 27. Bakgaritlhi ke bakaulengwe ba satane, mme satane o ne a sena tebogo mo Moreneng wa gagwe.
 28. Mme fa lo ba huralela, lo batla boutlwelobothoko jo lo bo solofelang mo Moreneng wa gago, jalo buang le bone ka mafoko a ba dirang gore ba phuthologe.

29. O seka wa baya seatla sa gago se golegeletswe mo molaleng wa gago mme gape o seka wa se phutholola thata gore o tle o nna foo o kgalwa o bonwa gape o le motlhoki.
30. Morena wa gago O atolosa neo ya mongwe le mongwe yo Ene O mo ratang A bo A le laola. Ene O A lemoga gape O bona batlhanka ba Gagwe.
31. Lo seka lwa bolaya bana ba lona ka ntlha ya poifo ya gore lo humanegile. Re tla ba naya mmogo le lona Go ba bolaya ke phoso e e maswe.
32. Gape lo seka lwa atamela mo bokgokafalong. Ke tiro e e bosula, tsela e e maswe.
33. O seka wa bolaya motho ope yo Allah A mo dirileng gore a se bolawe, kwa ntle fela ga fa o na le thata ya go dira jalo. Fa mongwe a bolailwe ka phoso Re neile thata motlhokomedi wa gagwe. Mme a seka a nna phete mo go gapeng botshelo. Ene o tla thusiwa.
34. Lo seka lwa atamela dithoto tsa masiela pele ga ba gogela mo selekanyong, kwa ntle ga lo dira ka tsela e siameng. Diragatsang maitlamo a lona. Maitlamo go tla bodiwa ka ga one.
35. Fa o lekanyetsa ntsha selekanyo se se tletseng mme o lekanye ka tekanyetso e e lekaneng. Moo go botoka gape go naya maduo a a botoka.
36. O seka wa sala morago se o senang kitso ka ga sone, kutlo le pono le dipelo, tsotlhe di tla bodiwa.
37. O seka wa tsamaya ka bokgopo mo lefatsheng, ruri ga o kitla o phatloganya lefatshe kana le fa e le go ema kगतलhanong bo ko godimo jwa dithaba.
38. Moo gotlhe ke tiro e e bosula e e ilegang mo ponong ya Morena wa gago.
39. Moo ke bontlha bongwe jwa botlhale jo Morena wa gago a bo go senoletseng. O seka wa tlhoma modimo o mongwe

- mmogo le Allah mme ka jalo wa latlhelwa mo teng ga dihele, o kganelwa gape o ntshediwa ntle.
40. A Morena wa lona O lo tlotlile ka barwa mme Ene a tsaya baengele le barwadi? Ruri seo ke sengwe se se maswe se lo se buwang!
41. Re papamaditse dilo mo teng ga Qur'an e gore ba tle ba nne kutlo, mme se se ba dira gore ba siye le go feta!
42. O re, 'Fa gone go na le, jaaka o bua le medimo e mmogo le Ene, ba ka bo ba batlile tsela e e yang Moreneng wa setilo sa bogosi.'
43. Kgalalelo a e nne go Ene! Ene O tlotlomaditswe godimo ga se ba se buang ka bogolo le tlotlego e kgolo!
44. Magodimo a a supa le lefatshe le mongwe le mongwe mo go one a galaletsa Ene. Ga gona sepe se se sa galaletseng Ene ka kgalaletso mme ga lo tlhaloganye kgalaletso ya tsone. Ene O Boikgopogotlhe, O itshwarela ka metlha.
45. Fa o bala Qur'an re baya sesiro se se kgoreletsang gareng ga wena le bao ba ba sa dumeleng mo botshelo morago.
46. Re beile dikhurumetsi mo dipelong tsa bone go ba kgoreletsa go e tlhaloganya, le boima mo ditsebeng tsa bone. Fa o umaka Morena wa gago ka esi mo teng ga Qur'an, ba a retologa ba bo ba siya.
47. Re itse gore ba reetsa jang fa ba reetsa wena, le fa ba phuthagana mmogo ka sephiri, le fa badirabosula ba re, 'Lo setse morago monna fela yo o loilweng!'
48. Bona jaaka ba dira ditshwano tsa gago ba bo ba timela. Ga ba kgone go bona tsela ya bone.
49. Ba a re, 'Eng! Fa re le marapo le lerole le le suggileng, a mme re tla tsofiwa gape jaaka dibopiwa tse dintsha?'
50. O re, 'Go ne go ka seke go re sepe fa o ne o le lejwe kana tshipi
51. Kana e le ruri sengwe fela se se bopilweng se o akanyang gore se thata le sone!' ba tla re, 'Ke mang yo o tla re busang gape?' O re 'Ene yo O dirileng gore lo nne teng la ntlha.' Ba tla go

- huralela ditlhogo ba bo ba botsa, 'Se se tla diragala leng?' O re; 'Go ka nna ya bo e le gore go gaufi thata.'
52. Ka letsatsi le Ene A lo bitsang, o tla araba ka go galaletsa Ene o bo o akanya gore o letele fela ka lobaka lo lo khutshwane.
53. Bolelela batlhanka bame gore ba tshwanetse go bua mo go siameng fela. Satane o batla go kgobera tlhakatlhakano gareng ga bone. Satane ke mmaba yo o tlhamaletseng wa motho.
54. Morena wa lona O lo itse botoka. Fa Ene A rata, Ene O tla lo utlwela botlhoko. Mme, fa Ene A rata, Ene O tla lo otlhaya. Ga re a go romela go nna motlhokomedi wa bone.
55. Morena wa gago O itse botoka mongwe le mongwe mo magodimong le mo lefatsheng. Re ratile bangwe ba baporofeta go na le ba bangwe mme Re neile Dafide Dipesalema.
56. O re: 'Bitsang bao ba lo abelelang ka bone kwa ntle ga Ene. Ga ba na nonofo epe ya go tlosa botlhoko mo go lona kana go fetola sepe.'
57. Bao ba ba bitsang le bone ba a senka tsela e ka yone ba ka tlang ko Moreneng wa bone le bone ba ba gaufi thata le Ene. Mme bana le tsholofelo ya boutlwelobotlhoko jwa gagwe gape ba boifa kotlhao. Kotlhao ya Morena wag ago ruri ke sengwe se se tlhokang go boifiwa.
58. Ga gona toropokgolo e Re senang go e senya pele ga letsatsi la tsogo, kana go otlhaya ka kotlhao e botlhoko. Moo go kwadilwe mo lokwalong.
59. Ga gona sepe se se Re iditseng go lo romelela ditshupo kwa ntle ga lebaka la gore batho ba pele ba di gane. Re neile Thamud kamela e namagadi jaaka tshupo e bonalang, mme ba seka ba e tshola sentle ga Re romele ditshupo fa e se fela go tshosa batho.
60. Fa Re ne Re go raya Re re, 'Ruri Morena wa gago o dikaganyetsa batho ka kitso ya Gagwe.' Re tlhomile fela ponatshego e Re e bontshitseng wena le setlhare se sehutsegileng mo teng ga Qur'an e le teko le tlhaelo ya batho.

- Re a ba tshosa, mme go ba oketsa fela mo makgakgeng a bone a magolo.
61. Fa Re ne Re raya baengele Re re, 'Khubamelang Adame!' bane ba khubama, kwa ntle ga Ilbis. Ene o ne a re, 'Eng! A ke tshwanetse go khubamela mongwe yo wena O mmopileng ka mmopa?'
62. Ene o ne a re, 'A O bona sebopiwa se wena O se tlotlile godimo ga nna? Fa O ntshegetsa go fitlhela letsatsi la tsogo, ke tla nna morena wa dikokomana tsa gagwe kwa ntle ga ba sekaenyana fela.'
63. Ene O ne A re, 'Tsamaya! Mme fa ele ka bangwe ba ba go salang morago, tuelo ya lona ke dihele, tuelo e e tletseng!
64. Tshikinya bangwe ba bone ba o ka ba kgonang ka lentswe la gago mme o bolotse kगतलhanong nabo matsholo a gago le batlhabani mme o kgaogane nabo mo khumong le mo baneng ba bone o bo o ba direle ditshepiso! Tshepiso ya ga satane ga se sepe fa ese tsietso fela
65. Mme fa e le ka batlhanka ba Me, ga o na go nna le taolo epe mo go bone.' Morena wa gago o ntse jaaka motlhokomedi.
66. Morena wa lona ke Ene yo O lo tsamaisetsang dikepe mo lewatleng, gore lo tle lo kgone go senka letlotlo la Gagwe. E le ruri Ene O boutlwebotlhoko mo go lona.
67. Fa go gobala go lo tlela kwa lewatleng, bao lo ba bitsang ba a nyelela kwa ntle ga Ene A le nosi! Mme fa Ene A lo tihatlosetsa kwa lefatsheng le le omileng, lo a retologa. Motho ruri ga a na tebogo.
68. A lo ikutlwa lo babalesegile le kगतलhanong le Ene A dira gore lefatshe le lo kometse kana a romelwa kwa go lona ka tshoganetso sefako, jalo ga lo na go bona ope go nna motlhokomedi wa lona.
69. Kana a lo ikutlwa lo babalesegile kगतलhanong le Ene A lo busetsa mo go lone ka nako e nngwe A bo A romela kगतलhanong nao le matsubutsubu a a galefileng A bo A go

- nwetsa ka ntlha ya go tlhoka tebogo ga lona? Jalo ga lo na go bona ope yo o tla lo sireletsang kgatthanong le Rona.
70. Re tlotlile barwa ba ga Adame mme Ra ba tsamaisa mo lefatsheng le mo lewatleng le go ba naya dilo tse di siameng le go ba rata thata go gaisa ba bantsi ba re ba bopileng.
71. Ka letsatsi le Re bitsang batho ka baeteledipele ba bone, bao ba ba neilweng lokwalo lwa bone mo letsogong la moja ba tla balwa lokwalo lwa bone mme ga ba na go fosediswa le fa ele ka tlhasenyana.
72. Bao ba ba difofu mo botshelo jono ba tla nna difofu mo botshelo morago le kwa ntlentle ga tsela.
73. Ba ne ba le gaufi thata le go okisa go tswa mo go se Re se go senoletseng, ka tsholofelo ya gore o tla tlhama sengwe kgatthanong le Rona. Jalo ba bo ba ka bo ba go tsere jaaka mongwe wa bone.
74. Fa Re ne re sa go tsepamisa, o ka bo o ne wa sekamela kwa go bone go le gonnye.
75. Jalo Re bo Re dirile gore Re utlwe kotlhao e menagane gabedi mo botshelong le kotlhao e menagane gabedi mo losong. O ka bo o sa bona mothusi ope kgatthanong le Rona.
76. Ba ne ba le gaufi thata le go go tshosa go tswa mo lefatsheng ka maikaelelo a go go koba mo go lone mme fa ba ne ba dirile jalo ba ne ba tla nna fela nakonyana e khutshwane teng morago ga wena.
77. Oo e ne e le mokgwa ka bao ba Re ba romileng pele ga lona jaaka barongwa ba rona. Ga lo kitla lo bona phetogo epe ya mokgwa wa Rona.
78. Rapela go tswa ka nako e letsatsi le kokobelang go fitlhelela bosigo bo ntshofala gape le go bala mosong. Palo ya mo mosong ruri e a lemogwa.
79. Mme o nnele thapelo bontlha bongwe jwa bosigo jaaka tiro e kgolo mo go wena. Go ka nna ga diragala gore Morena wa gago O tla go tlhoma go nna fa go lebanweng ke kgalaletso.

80. O re: Morena wa me dira go tsena ga me boineelo O bo O dire go tswa ga me boineelo O bo O nnele thata ya kemonokeng ka tlhamalalo go tswa kwa Wena.'
81. O re: 'Boammaruri bo tsile mme maaka a nyeletse. Maaka ka dinako tsotlhe a tlamega go nyelela.'
82. Re romela mo teng ga Qur'an moo mo e leng phodiso le boutlwelobothoko mo go ba ba dumetseng, mme go oketsa fela tuelo ya basiamolodi.
83. Fa Re segofatsa motho, ene o a retologa a bo a fapogela fa thoko. Fa bosula bo mo ama o ya futsafala.
84. O re: 'Motho mongwe le mongwe o dira go ya fa tlhologong ya gagwe, mme Morena wa lona o itse botoka gore ke mang yo a kaetsweng mo tseleng.'
85. Ba tla go botsa ka ga moya. O re: 'Moya ke borakanelo jwa Morena wa me. Lo neilwe fela kitso e potlana.'
86. Fa Re ne Re eletsa Re ne Re ka tsaya moo mo re go lo senotseng gape lo bo lo seka lo bona ope go tswa mo go Rona go lo disa.
87. Fa e se ka boutlwelobothoko go tswa Moreneng wa gago. Go rata ga gagwe ruri go go golo mo go wena.
88. O re, 'Fa gotlhe batho le ba jinn ba ne ba ka kopana go tlisa mo go tshwanang le Qur'an ee, ba ka se e tlise, le fa bane ba ka emana nokeng.'
89. Re farologanyeditse batho mo Qur'an e yotlhe mefuta yotlhe ya dikai, mme bontsi jwa batho bo gana sengwe le sengwe fa e se boheitene.
90. Ba re, 'Ga re kitla re go dumela go fitlhelela o re phunyetsa motswedi mo lefatsheng o o ntshang metsi.
91. Kana go nna le tshimo ya mokolane le meretlwa e o dirang gore dinoka di e ralale di elela;
92. Kana wa dira loapi, jaaka o ipolela, gore le wele mo godimo ga rona ka mangwete; kana wa tsisa Allah le baengele fa ele tshupo.

93. Kana wa nna le ntlo e e agilweng ka gauta e e tsabakelang; kana wa tlhatlogela kwa teng ga legodimo mme le gone ga re kitla re dumela mo tlhatlogong ya gago kwa ntle ga gore o tle o re tele lokwalo lo re ka lo balang!' O re: 'Kgalalelo a e nne mo Moreneng wa me! A nna ke sengwe fa e se morongwa wa motho fela.'
94. Ga go sepe se se itsang batho go nna le tumelo fa kaelo e tla mo go bone fa ese lebaka la gore ba re, 'A Allah o rometse motho e le Morongwa?'
95. O re: 'Fa go ka bo go ne go na le baengele mo lefatsheng ba itsamaela fela ka kagiso, Re ka bo Re rometse kwa go bone moengele go tswa legodimong e le Morongwa.'
96. O re; 'Allah ke mosupi yo O lekaneng gareng ga nna le lona. Ene ruri O A lemoga gape O bona batlhanka ba Gagwe.'
97. Le fa e le mang yo O Allah A mo kaelang o kaetswe ka boammaaruri. Mme fa ele ka bao ba Ene a ba timetsang, ga lo kitla lo ba bonela basireletsi bape kwa ntle ga go tswa mo go Ene, Re tla ba phuthaganya ka letsatsi la tsogo, ba rapame difatlhego di rapaletse, ba foufetse, ba sa buwe gape ba sa utlwe. Botshabelo jwa bone e tla bo e le dihele fela fa motuka o kokobela, Re tla go ba okeletsa.
98. Eo ke tuelo ya bone ya go gana ditshupo tsa Rona le go bua ba re, 'Eng, fa ere le marapo le lerole le le sireletsegileng, a re tla tsosiwa jaaka dibopiwa tse dintsha?'
99. A ga ba bone gore Allah, yo O tlhodileng magodimo le lefatsho, O na le thata ya go lo bopa mo go tshwanang le bone, le gore o ba tlhometse dipaka tse ka tsone go senang pelaelo? Mme badirabosula ba santse ba gana sengwe le sengwe fa e se boheitene.
100. O re: 'Le fa lo ne lo laola mabeelo a a bulegileng a boutlwebothoko jwa Morena wa me, lo ne lo ntse lo tla ngamela, lo boifa go fetsa gotlhe.' Ammaaruri motho o ngame!

101. Re neile Moshe ditshupo tse di papametseng di ferabongwe botsang tshaba ya Iseraele ka ga lobaka lo a ne a tla kwa go bone mme Faro a mo raya are, 'Moshe, ke akanya gore o loilwe.'
102. O ne a re, 'O itse gore ga go ope yo o rometseng dilo tlase fa e se Morena wa magodimo le lefatshe go nna dikao tse di papametseng. Faro, ke akanya gore o nyeleditswe.'
103. O ne a batla go ba tsisa go tswa mo lefatsheng mme Re ne Ra mo nwetsa le botlhe bao ba ne ba na le ene.
104. Re ne Ra raya tshaba ya Iseraele Ra re morago ga moo, 'Nnang mo lefatsheng mme, fa tsholofetso ya botshelo morago e tla, Re tla lo ntsha lo le setlhopha se se farologaneng.'
105. Re e senotse ka boammaari, mme ka boammaaruri e tsile tlase. Re go rometse fela go tsisa mafoko a a molemo le go naya tlhagiso.
106. Re kgaogantse Qur'an gore o tle o bolelele batho ka nakwana, gape Re e senotse ka bonnye nnye.
107. O re: 'Dumelang mo go yone kana lo seka lwa nna le tumelo mo go yone.' Ammaaruri, fa e balelwa bone, bao ba ba neng ba filwe kitso pele ga yone ba wa ka difatlhego tsa bone ka kgwaphalalo,
108. Ba re, 'Kgalalelo a e nne go Morena wa rona! Tsholofetso ya Morena wa rona ruri e a diragala.'
109. Ka selelo, ba itatlhela fa fatshe ka kgwaphalalo, mme e oketsa mo go bone boikobo.
110. O re: 'Bitsa Allah kana o bitse Moutlwedibotlhoko, le fa e ka nna mang yo o mmitsang, Maina a mantle ke a Gagwe.' O seka wa goela kwa godimo thata mo thapelong ya gago kana wa nna kwa tlase mo go yone, mme o leke go batla fa o ka welang gone gareng ga tse pedi tse.
111. Mme o re: 'Kgalaletso a enne go Allah yo O sekileng A nna le morwa gape yo O senang mopati mo bogosing gape yo

O sa tlhokeng ope go sirelela Ene mo go ikiseng tlase,' Mo
tlotlomatse tlotlomatso!



Surah 18 – Al-Kahf Legaga

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Kgalaletso ke ya ga Allah yo O rometseng lokwalo kwa motlhankeng wa gagwe e bile A sa tsenye boferere bope mo go lone.
2. Le tlhamaletse, go tthagisa ka tllhaselo e e bogale e tswang kwa go Ene. Le go neya badumedi ba ba dirang ditiro tse siameng gore bana le tuelo e molemo.
3. Ba tla go nna mo go yone ka bosakhutleng.
4. Mme le tthagisa bao ba reng Allah O na le morwa.
5. Ga ba na kitso ka ga yone go tshwana le borrabone. Ke se se kgolo se tswang melomong ya bone, ba buwa maaka.
6. Gongwe o ka itapisa ka metlhare ya bone, fa ba sa dumele mo go se se senotsweng go wena.
7. Re dirile sengwe le sengwe se se mo lefatsheng mokgabo wa lone le gore Re tle Re di leke Re bone gore ke ditiro tsa ga mang tse di botoka
8. Ammaruri Re tla tlosa sengwe le sengwe mo lefatsheng gore le sale le le sekaka.
9. A le akanya gore baagi ba legaga le Ar-Raqim e ne e le dingwe tsa ditshupo tsa rona tse gakgamatsang?
10. E rile fa makolwane a tshabela mo logageng ba bo ba re, 'Morena wa rona, re neye boutlwelobotlhoko jo bo tswang go Wena ka tllhamalalo mme o re bulele tsela e e yang ko kaelong e e siameng mo seemong sa rona.'
11. Jalo Re ne Ra tswala ditsebe tsa bone ka boroko mo logageng ka dingwaga di le mmalwa.

12. Morago ga moo Re ba tsositse go Re tle Re bone gore ke sefe sa ditlhophha tse pedi se se ka balang botoka nako e ba ntseng koo.
13. Re tla go bolelela polelo ya bone ka boammaaruri. E ne e le makolwane a dumelang mo Moreneng wa bone mme Re ne Ra ba okeletsa kaelo.
14. Re ne Ra tiisa dipelo tsa bone fa ba ne ba ema ka dinao ba re, 'Morena wa rona ke Morena wa magodimo le lefatshe mme ga re na go bitsa modimo ope kwa ntle ga Ene. Fa re ka dira jalo re tla bo re buile moila.
15. Batho ba ba ga rona ba batla medimo e sele kwa ntle ga Ene. Ke eng ba sa ntshe taolo e e utlwang tebang le bone? Ke mang o oka dirang bosula jo bogolo go na le mongwe yo o itirelang maaka kgotlhang le Allah.
16. Ba arogane mme ga ba obamela ope kwa ntle ga Allah. Tsayang botshabelo mo legageng mme Morena wa lona O tla lo phuthololela boutlwelebotlhoko jwa Gagwe mme A lo bulele tsela ya tse di botoka mo seemong se lo leng mo go sone.'
17. Lo ka bo lo bone letsatsi fa le ne le tswa, le iphaphatha ka logaga la bone go ya kwa mojeng mme, fa le phirima le ba tlogela ka fa molemeng, fa ba ne ba rapame fa go bulegeng ga lone. Tseo di ne di le ditshupo dingwe tsa ga Allah. Le fa e le mang yo Allah A mo kaelang o kaetswe ka nnete. Mme fa Ene A timetsa mongwe, ga lo kake lwa mmonela mosireletsi ope go mo kaela sentle.
18. O ne o ka tsaya gore ba tsogile fa tota ba ne ba robetse. Re ne Ra ba isa kwa mojeng le kwa molemeng, le kwa kgorong, ntša ya bone ya phutholola maroo a yone. Fa o ne o ba lebeletse wa ba bona, o ka bo o retologile wa tswa fa go bone wa siya wa bo wa tlala poifo ka ntlha ya pono ya bone.
19. Seemo e ne e le sone seo fa re ba tsosa gore ba tle ba botsane. Mongwe wa bone a botsa, 'Go lobaka lo lo kae lo ntse lo le fa?' Ba ne ba re, 'Re ne re le fa letsatsi kana karolo ya letsatsi.'

- Ba ne ba re, 'Morena wa lona o itse botoka gore lo ntse fa lobaka lo lo kana kang. Romelang mongwe wa lona mo toropokgolong ka solofera e lo nang nayo, gore a tle a bone gore ke dijo dife tse di itshekileng mme a lo tlele sengwe lo tle go ja. Mme o tshwanetse go tsamaya ka kelotlhoko gore ope a seka a mo lemoga.
20. Gonne fa ba ka lemoga ka ga lona ba tla lo kgobotletsa ka matlapa kana ba lo dira gore lo sokologe le kwa tumelong ya bone mme jalo ga lo kitla lo nna le katlego.'
21. Ka tlhamalalo re ba dirile gore ba ba leke ka tshoganetso gore ba tle ba itse gore tsholofetso ya ga Allah ke ya nnete le gore ga gona pelaelo ka ga Oura. Fa ba ne ba ganetsana ka bo bone ka kgang e, ba ne ba re, 'Dirang lobotana mo logageng la bone, Morena wa bone o itse botoka ka ga bone.' Mme bao ba ba kgonneng botoka ka ga bone ba re, 'Re tla aga lefelo la kobamelo mo godimo ga bone.'
22. Ba tla a re, 'Ba ne ba le bararo, ya bonne e le ntša ya bone.' Ba tla re, 'Ba ne ba le batlhano, ntša ya bone e le ya borataro,' ba fopholetsa bosabonweng. Gape ba tla re, 'Ba ne ba le supa, ntša ya bone e le ya boferabobedi.' O re: 'Morena wa me O itse botoka palo ya bone. Bao ba ba itseng ka ga bone ba palo potlana fela.' Jalo o seka wa tsena le bone mo kganetsong epe mabapi le bone. Gape o seka wa batla maikutlo a ope wa bone ka ga bone.
23. O seka wa bua ka sepe wa re, 'Ke dira seo ka moso.'
24. Kwa ntle ga go tlatsa ka gore, 'Fa Allah a rata.' Gakologelwa Morena wa gago fa o lebala, mme o re, 'Ka tsholofelo ya gore gongwe Morena wame o tla nkgogela kwa sengweng se se gaufi le kaelo e e siameng go na le se.'
25. Ba nnile mo logageng la bone dingwaga di le gaufi le makgolo a mararo go tladitswe ka boferabongwe.
26. O re: 'Allah o itse botoka gore ba ntse lobaka lo lo kana kang. Masaitseweng a magodimo le a lefatshe ke a gagwe Ene. Ene

- O bona botoka jang, Ene O utlwa botoka jang? Ga ba na mosireletsi kwa ntle ga Ene. Kana le fa ele gore Ene O abalana puso ya gagwe le ope.’
27. Bala se o senoletsweng ka Lokwalo lwa Morena wa gago. Ga go ope yo o ka fetolang mafoko a Gagwe. Ga o kitla o bona botshelo bope jo bo babalesegileng kwa ntle ga mo go Ene.
28. Itshokeng ka bopelotelele le bao ba ba bitsang Morena wa bone mosong le maitseboeng, ba batla sefatlhego sa Gagwe. O seka wa tlosa matlho a gago mo go bone, o batla dikgatlhego tsa lefatshe le. Gape o seka wa utlwa mongwe yo pelo ya gagwe. Re e dirileng gore e ikgatholose kgakologelo ya Rona mme a latelela dikeletso le dithato tsa gagwe fela ene yo botshelo jwa gagwe bo tloedileng meletwane yotlhe.
29. O re; ‘Ke boamaruri jo bo tswang Moreneng wa gago; jalo nte mang le mang yo o eletsang a dumele, le mang le mang yo o eletsang a gane.’ Re baakanyeditse badirabosula molelo o mabotana a o ne a tla ba dikologang. Fa ba kopa thuso, ba tla thusiwa ka metsi. a a tshwanang le kgotlho e e nyerisitsweng e kgakgatha, e gadika difatlhego tsa bone. A seno se se botlhoko! A lefelo la boikhutso le le maswe!
30. Mme fa e le ka bao ba ba dumelang ba dira ditiro tse di siameng, ga Re kake Ra letlelela tuelo ya badira-tshiamo go senyega.
31. Ba tla nna le Masimo a Eden a a eelang dinoka tlase ga one. Ba tla kgabisiwa mo go one ka dibaga tse di dirilweng ka gouta ba bo ba apara dilwana tse di tala letsela le le boleta le mekgabisa e tseneletseng, ba ikhutsa koo mo ditilong ka fa tlase ga disireletsi. A tuelo e ntle! A boikhutso jo bo gakgamatsang!
32. Ba direle sekaisa banna ba le babedi. Mongwe wa bone Re mo neile masimo a le mabedi a ditlhare tsa mofine re di dikologile ka ditlhare sa mokolane, fa gare ga tsone go le lefatshe le le lemilweng.

33. Bobeding ga masimo a ne a tlhagisa dijawalo tsa one mme ga seka ga senyega sepe, mme Re ne Ra dira noka go elela fa gare one tota.
34. E ne e ne e le monna wa khumo le dithoto mme a raya molekane wa gagwe, a ganetsana le ene a re, 'Ke na le itholelo go go feta le batho ba ba ntsi fa tlase ga me.'
35. O tsene tshimong ya gagwe a iteofela a re, 'Ga ke akanye gore se se tla tsamaya se fela.
36. Ga ke akanye gore Oura e tla tlhola e tla. Mme fa e le gore ke tshwanetse go busediwa kwa Moreneng wa me, ruri ke tla bona sengwe se se botoka jaaka thekololo.'
37. Molekane wa gagwe, yo a neng a ganetsana naye, o ne a mo raya a re, 'A jaanong ga o dumele mo go Ene yo go bopileng ka lorole, morago go tswa mo lerothoding la peo ya senna, go tswa foo a bo a go dira jaaka monna?
38. Ene ke, le fa go ntse jalo, Allah, Morena wa me, ga ke na go amanya ope le Morena wa me,
39. Go reng, fa o ne o tsena mo tshimong ya gago, a go a ka wa re, 'Ke ka fa Allah a ratang ka teng, ga go nonofo epe fa e se mo go Allah'? Le fa o mpona ka itsholelo le bana di le kwa tlase go na le wena o nang le gone ka teng,
40. E ka tswa e le gore Morena wame O tla nnaya sengwe se se botoka go na le tshimo ya gago mme A bo A romela mo go yone lengwete la molelo go tswa loaping gore moso o e fitlhele e le thotobolo ya molora e e sutang,
41. Kana moso o e fitlhela e le metsi a akgaletseng mo lefatsheng gore o seka wa goroga kwa go one.'
42. Maungo a pereko ya gagwe a ne a senngwa gotlhelele mme o ne a tsoga a suga diatla tsa gagwe ka bohutsana, a ikotlhaela sengwe le sengwe se a neng a se sentse mo go yone. Ene e le letlotla le ditlhomeso tsa lone di wetseng mo teng. O ne a re, 'Ao, fa fela ke ne ke sa amanya ope le Morena wa me!'

43. Go ne go sena setlhopha sepe se se tla tlang go mo thusa, kwa ntle ga Allah, mme o ne a seka a newa thuso epe.
44. Mo seemong seo tshireletso e nosi fela ke e tswang go Allah ka sebele. Ene O naya tuelo e botoka le pelo e botoka.
45. Ba direle tshwantshanyo ya botshelo jwa botshelo jono. Bo tshwana le metsi a Re a romelang go tswa loaping le dimela tsa lefatshe di tlhakana le one mme di bo di nna mmoko o o omileng o gasakiwa ke diphefo. Allah o na le nonofo e feletseng godimo ga sengwe le sengwe.
46. Itsholelo le bana ke kgabiso tsa botshelo jono. Ditiro tse siameng tse nnelang bosakhutleng di botoka mo Moreneng wa gago; tuelo le tsholofelo di molemo.
47. Ka letsatsi le Re dirang gore dithaba di sute o bone lefatshe le le tlhaga mme Re bo Re ba phutha mmogo, Re sa tlogele le fa e le mongwe wa bone.
48. Ba bontshiwa pele ga Morena wa gago ka maemo: ‘Lo tsile kwa go Rona fela jaaka Re lo bopile pele. Ee ruri! Le fa lo ne lo ipolelela gore ga Re na go lo tlhomela nako.’
49. Lokwalo lo tla bewa mo mannong mme lo tla bona badirabosula ba boifa se se mo go lone. Ba tla re, ‘A rona wee! Lokwalo le ke eng le sa fete tiro epe, e potlana kana e kgolo, lo sa e gatise?’ Ba tla bona teng sengwe le sengwe se ba se dirileng mme Morena wa gago ga a na go siamelela ope gotlhelele.
50. Fa Re ne re raya baengele re re, ‘Kgwaphalelang Adame.’ ba ne ba kgwaphalala kwa ntle ga Ilbis. Ene e le mongwe wa ba jinn mme a fapoga taolo ya Morena wa gagwe ka bomo. A lo tsaya ene le ba losika lwa gagwe jaaka basireletsi kwa ntle ga Nna, fa bone e le baba ba lona? E bosula jang phapaanyo e badirabosula ba e dirang!
51. Nna ga ke a ba dira basupi ba popo ya magodimo le lefatshe le fa e le ba popo ya bone ka sebele. Ga ke na go tsaya jaaka bathusi bao ba ba timetseng.’

52. Ka Letsatsi le A reng, 'Bitsang badiri ka Nna ba medimo, bao ba lo diretseng maitlhommo a go nna jalo.' Ba tla ba bitsa mme ga ba na go ba araba. Re tla baya gareng ga bone kgokgometso e e sa tlolegeng.
53. Badirabosula ba tla bona Molelo ba bo ba lemoga gore ba ya go wela mo go one ba bo ba sa bone tsela ya go falola mo go one.
54. Re tshwaile mo go Qur'an e yotlhe mefuta yotlhe ya dikai go bathong, mme, go feta sengwe le sengwe, motho o manganga!
55. Fa kaelo e ne e tla kwa bathong ga go sepe se se neng se ba thibela go dumela le go kopa boitshwarelo mo Moreneng wa bone mme lebaka fela ke la gore tiragalo ya batho ba pele ga e a ba diragalela kana gore kotlhao e ne ya seka ya bonala mo matlhong a bone.
56. Re romela barongwa fela go tsisa mafoko a a molemo le go ntsha tlhagiso. Bao ba ba ganang ba dirisa manganga a a fapogileng go gana boammaaruri. Ba dira tshotlo ya ditshupo tsa Me gape le ka tlhagiso e ba neng ba e neilwe.
57. Ke mang o o ka dirang tshenyo e kgolo gona le mongwe yo o gakololang ka ditshupo tsa Morena wa gagwe mme a bo a di fapoga, a lebala gotlhe mo a go dirileng pele? Re beile disiro mo dipelong tsa bone, go ba itse go e tlhaloganya le bokete mo ditsebeng tsa bone. le fa o ba biletsa kwa kaelong, ga ba na go kaelwa le fa go ntse jalo.
58. Morena wa gago ke moitshwaredi ka nako tsotlhe, Motshegetsi wa boutlwelebotlhoko. Fa Ene A ne A ba tsetse kgato ka ntlha ya se ba se ipatletseng, Ene O ka bo A fefositse kotlhao ya bone. Boemong ga seo, ba na le bokopano jo bo solofeditsweng mme ga ba na go bona botshelo bope mo go jone.
59. Ditoropokgolo tseo: Re di nyeleditse fa di ne di dira bosula mme Ra tlhoma nako e e solofeditsweng ya tshenyo ya tsone.

60. Gakologelwa fa Moshe a ne a raya motlhanka wa gagwe a re, 'Ga ke na go itlhoboga go fitlhela ke bona bokopano jwa mawatle a mabedi, le fa go ka raya gore ke tsamaye dingwaga tse di ntsi.'
61. Mme fa a ne a goroga kwa bokopanelong, a ne a lebala tlhapi ya bone e e neng ya ipatelela tsela ka bonako ya nwela mo lewatleng.
62. E rile ba tsamaile sekgelenyana go ya pele, o ne a raya motlhanka wa gagwe a re, 'Re tsetse sefitlholo, loeto le le re lapisitse.'
63. A re, 'E rile fa re ya go batla botshabelo mo lefikeng, ke ne ka lebala tlhapi. Ga go ope yo ntirileng gore ke e lebale go e gakologelwa kwa ntle ga satane. E iponetse tsela ya go boela mo lewatleng ka mo go gkgamatsang.'
64. O ne a re, 'Seo ke sone selo se re neng re se batla!' Jalo, ba ikgata motlhala, ba ne ba boela kwa morago.
65. Ba ne ba fitlhela motlhanka wa Rona yo Rona re mo neileng boutlwelobotlhoko jwa Rona gape le yo Re mo neileng kitso e e tswang go Rona ka tlhamalalo
66. Moshe o ne a mo raya a re, 'A ke ka go sala morago fela fa e le gore o tla nthuta bontlha bongwe jwa kaelo e e siameng e o e rutilweng?
67. Ene o ne a a re, 'Ga o kitla o kgona go tshwarelela le nna.
68. Ruri o ne o ka itshwarelela ka bopelotelele jang mo sengweng se o ka se akaretsang mo kitsong ya gago?'
69. Moshe o ne a re, 'O tla lemoga nna ke le pelotelele, fa Allah A ratile mme ga ke kitla ke tlhoka kutlo mo go wena mo kgannyeng epe.'
70. O ne a re, 'Jalo fa o ntshala morago, o seka wa mpotsa dipotso ka ga sepe go fitlhelela nna ka sebele ke go se umakela.'
71. Ba ne ba tsamaya go fitlhelela ba palama mokoro mme a o senya. Jalo Moshe a bua a re, 'A o o senya gore batho ba yone

ba kgangwe ke metsi? Ammaaruri se ke selo se se boitshegang se o se dirileng!

72. Ene o ne a re, 'A ga ke a buwa kare ga ona go kgona go itshwarelela le nna?'
73. Moshe o ne a re, 'O seka wa ntsenya mo pitlaganong ka gonne ke lebetse. O seka wa kopa mo go nna sengwe se se thata.'
74. Ba tsamaya jalo go fitlhelela ba kopana le lekawana yo a a neng a mmolaya. Moshe a bua a re, 'A o bolaile moya o o siameng yo o sa dirang molato ope, kwa ntle ga gore e bo e le ipusolotsetso ya mongwe o sele? Ammaruri se ke sengwe se se tshosang se o se dirileng!'
75. Ene o ne a re, 'A ga ke a buwa kare ga ona go kgona go itshwarelela le nna?'
76. Moshe o ne a re, 'Fa ke go bitsa ka sengwe morago ga se, jalo o seka wa tlhola o nna le nna gape. Ke tla bo ke go neile dipato tse di lekaneng.'
77. Jalo ba tsamaya go fitlhela banni ba toropo ba bo ba ba kopa dijo, mme ba gana go ba amogela. Ba fitlhetse teng koo lebotana le le tlogang le wa mme a le aga. Moshe a re, 'Fa o ne o batlile, o ka bo o amogetse tuelo ya go dira jalo.'
78. O ne a re, 'Fa ke fa nna le wena re kgaoganang teng ke tla dira gore o itse tlhaloso ya dilo tseo tse ka tsone o paletsweng ke go itshwarelela.'
79. Fa e le ka mokoro, e ne e le wa bahumanegi bangwe ba ba neng ba direla mo lewatleng. Ke ne ke batla go o senya ka go nne kgosi e ne e tla kwa morago ga bone, e gape mokoro mongwe le mongwe.
80. Fa e le ka lekawana, batsadi ba gagwe ba ne ba le badumedi ra boifa gore o a ke a ba dira gore ba tlhoke kutlo le tumelo.
81. Re ne re batla gore Morena wa bone a ba neye mo boemong jwa gagwe morwa yo o itshekileng go na le ene, yo o nang le kutlwelobothoko.



82. Fa e le ka lebotana, ke la bana ba le babedi ba dikhutsana mo toropong mme go ne go na le letlotlo la bone. Batsadi ba bone ba ne ba le basiami, Modimo wa gago O ne A ba tla gore ba le bone motlang ba godile, ba le ntshe letlotlo la bone, jaaka boutlwelobothoko jo bo tswang Moreneng wa gago. Ga ke a go dira fela ka go rata ga me. Moo ke tlhaloso ya dilo tse ka ga tsone o neng wa palelwa ke go itshwara.’
83. Ba tla go botsa ka ga Dhu’l-Qarnayn. O re: ‘Ke tla lo bolelela sengwe ka ga ene.’
84. Re mo neile thata le taolo mo lefatsheng mme Ra mo naya tsela ya sengwe le sengwe.
85. Jalo o ne a sala tsela morago
86. Go fitlhelea a fitlha fa go phirimang letsatsi mme a fitlhela le phirima mo motsweding wa seretse a bo a fitlhela batho fa go one Re ne Ra re, ‘Dhu’l-Qurnayn! O ka na wa ba otlhaya kana o ka na wa ba tshola sentle.’
87. O ne a re, ‘Fa e le ka oo yo a dirang bosula, re tla mo otlhaya mme o tla busediwa kwa Moreneng wa gagwe mme Ene O tla mo otlhaya ka kotlhao e a ka se e tshokeleng.
88. Mme fa e le ka yo o dumelang e bile a dira tse di siameng, ene o tla amogela tuelo e e botoka ya dituelo mme re tla ntsha taolo, re mo tlhofofaletsa dilo.’
89. Jalo a sala tsela morago.
90. Go fitlhelela a goroga kwa letsatsi le tswang teng mme a fitlhela le tswa mo bathong ba mo go bone Re neng Re sa ba naya botshelo bope jwa lone.
91. Kitso ya Rona e akaretsa gotlhe mo go neng go mo diragalela.
92. Jalo a sala tsela morago.
93. Go fitlhelela a goroga gareng ga dithaba tse pedi kwa a fitlhetseng batho ba ba neng ba sa tlhaloganye puo thata.
94. Ba ne ba re, ‘Dhu’l-Qarnayn! Gogo le Magogo ba dira tshenyo mo lefatsheng. Jalo, go naya tlotlo ka ntlha ya go bo o dirile sekganedi gareng ga rona le bone?’

95. O ne a re, 'Thata e Morena wa me a e nneileng e botoka go na le seo. Nnayang seatla fela se se nonofileng se na le thuso mme ke tla aga lobota lo lo thata gareng ga lona le bone.
96. Ntsisetsang dipolwane tsa tshipi!' Jalo, e rile a sena go lekanya gareng ga dithaba tse pedi tse di kwa godimo, o ne a re, 'Futswetsang!' Mme e rile a sena go dira molelo o mohibidu o mogote, o ne a re, 'Ntsisetsang kgotlho e e nyerileng ke e tshele mo godimo ga lone.'
97. Ba ne ba seka ba kgona go le palama kana le fa ele go dira letshwao mo go lone.
98. O ne a re, 'Se ke boutlwelobotlhoko go tswa Moreneng wa me. Mme fa tshepiso ya Morena wa me e diragala, Ene O tla lo thubaka. Tshepiso ya Morena wa me ruri e boammaruri.'
99. Re tla ba tlogela, ka letsatsi leo, gore ba thulathulane mmogo, terompeta e tla lediwa, Re tla ba phuthaganya botlhe.
100. Ka letsatsi leo Re tla supetsa dihele ka fa e leng ka teng bao ba ba tlhokang tumelo.
101. Bao ba matlho a bone a neng a tlhoka pono mo kgakologong ya Me le bao ba ditsebe tsa bone di neng tsa seka tsa utlwa.
102. A bao ba ba tlhokang tumelo ba a akanya gore ba ka tsaya batlhanka ba Me jaaka basireletsi go na le Nna. Re baakantse dihele jaaka bonno jwa ba ba tlhokang tumelo!
103. O re: 'A ke ka lo bolelela ka ba ba latlhegetsweng ba bogolo mo tirong tsa bone?'
104. Batho ba maiteko a bone mo botshelong jwa botshelo jono e leng a a fapogileng fa bone ba itlhoma ba dira tshiamo.'
105. Bao ke batho ba ba ganang ditshupo tsa Morena wa bone le bokopano le Ene. Ditiro tsa bone e tla nna lefela mme, ka letsatsi la tsogo, ga Re na go ba naya bokete bope.
106. Eo ke tuelo ya bone, dihele, ka gonne ba ne ba le tlhoka tumelo gape ba ne ba sotla ditshupo tsa Me le barongwa ba Me.

107. Bao ba ba dumelang gape ba dira tse di siameng ba tla nna le masimo a Firdaws jaaka bonno,
108. Ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng, ba sena keletso ya go tswa mo go one.
109. O re; 'Fa lewatle lotlhe le le enke go kwala mafoko a Morena wa me, e ne e tla fela bogologolo pelwe ga mafoko a Morena wa me a fela,' le fa re ne re ka tsa selekanyo se se tshwanang gape sa enke.
110. O re: 'Nna ke motho fela jaaka lona. Go senotswe go nna gore Modimo wa lona ke Modimo yo O Nosi. Jalo a yo o solofelang go kopana le Morena wa gagwe a dire tshiamo mme a seka a amanya ope mo kobamelong ya Morena wa gagwe.



Surah 19 – Maria Mary

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Kaf Ha Ya ‘Ayn Sad.
2. Kgakgamalo ya boutlwelobotlhoko jwa Morena wa gago mo motlhankeng wa Gagwe Sekaria.
3. Jaaka fa a ne a botsa Morena wa gagwe mo sephiring
4. Mme a re, ‘Morena wa me, marapo a me a latlhegetswe ke nonofo le tlhogo ya me e kwebu mme mo go go bitseng Wena Morena wa me ga ke ise ke ko ke swabe.
5. Ke boifela ba losika lwame fa ke tsamaile mme mosadi wame o moopa, jalo nnaya mojaboswa yo o tswang go Wena
6. Go nna mojaboswa wa me le mojaboswa wa lelapa la ga Jakobe, o bo o mo dire Morena wame yo o itumedisang mo go Wena.’
7. Sekaria! Re go naya mafoko a a molemo a mosimane yo o bidiwang Johane, leina le re iseng re le neye ope pele.’
8. O ne a re, ‘Morena wame! Ke ka nna le mosimane jang fa mosadi wame a le moopa le nna ke setse ke tsofetse thata?’
9. O ne a re, “Go tla nna jalo! Morena wa gago A re, ‘Moo go motlhofo mo go Nna go go dira ke go bopile pele, fa o ne o se sepe”
10. O ne a re, Morena wa me, nnaya tshupo.’ O ne a re, ‘tshupo ya gago ke gore o seka wa bua le batho ka masigo a le mararo.’
11. E ne o ne a tla ko go ba ga gabo a tswa mo Ntlwaneng e e kwa godimo mme a ba supetsa gore ba galaletse Allah mo mosong le mo mantsiboeng.
12. ‘Johane, Kakatlela Lokwalo ka bokgoni.’ Re mo neile katlholo a sale ngwana,

13. Le bonolo le bophepa bo tswang go Rona, o ne a na le poifo-Modimo.
14. Le boineelo mo batsading ba gagwe, o ne a se makgakga le bo senang kutlo.
15. Kagiso e nne mo go ene ka letsatsi le a tshotsweng ka lone, le ka letsatsi le a swang ka lone, le ka letsatsi le a tsosiwang gape a tshela.
16. Umaka Maria mo lokwalong, jaaka a ne a ikgoga mo bathong бага gabo go ya lifelong le le kwa bothaba,
17. Mme a ipipa ka sesiro gore ba seka ba mmona. Jalo Ra romela moya wa Rona kwa go ene mme mo go ene wa tsaya sebopego sa monna yo montle yo o agegileng.
18. O ne a re, 'Ke batla botshabelo go tswa mo go wena mo go Moutlwedibotlhoko fa lo na le poifo-Modimo.
19. Ene o ne a re, 'Nna ke Morongwa wa Morena wa gago fela gore A tle A go neye mosimane yo o phepa.'
20. O ne a re, 'Ke ka nna le mosimane jang fa ke ise amiwe ke monna ope mme ke se mosadi yoo o kgotlelesegileng?'
21. O ne a re, 'Go tla nna jalo! Morena wa gago A re, 'Moo go motlhofo mo go Nna, go ntse jalo gore Re tle Re mo dire tshupo mo bathong le boutlwelobotlhoko jo bo tswang go Rona.' Go diragetse.
22. Jalo o ne a mo ima mme a itlhaola le ene go ya ko lefelong le le kgakala.
23. Ditlhabi tsa pelegi di ne tsa mo isa kwa kutung ya setlhare sa mokolane. O ne a re, 'Ao fa bogolo ke ka bo ke ne ka swa pele ga nako e jalo ka nna sengwe se se latlhilweng e bile se lebetswe!'
24. Lentswe la mmita go tswa ka fa tlase ga gagwe 'O seka wa hutsafala! Morena wa gago O tlhomile molatswana fa dinaong tsa gago.
25. Tshikinyetsa kutu ya setlhare sa mokolane kwa go wena mme mokolane o itekanetseng, o buduleng o tla wela fa go wena.

26. Ja o bo o nwe o bo o itumedise matlho a gago. Fa o tshwanelwa go bona mongwe fela o re, ‘Ke dirile maikano a boikgapo mo go Moutlwedibotlhoko mme gompieno ga ke na go bua le motho ope.’
27. O ne a mo tlisa ko go ba ga gabo, a mo tshotse. Ba ne ba re, ‘Maria! O dirile selo se se senang kakanyetso!
28. Kgaitadie Arone, rrago e ne e se monna yo o bosula kana le fa ele mmago e ne e se mosadi yo o kgotlesegileng.
29. O ne a supa kwa go ene, ngwana yo e leng gone a tsholwang o ka bua jang?’
30. Ene a re, ke motlhanka wa ga Allah, Ene o nneile lokwalo a bo A ntira moporofiti.
31. Ene o ntirile gore ke segofale ko ke leng teng a ba a ntaela go rapela le go duela seabe fela fa ke sale botshelong,
32. Le boineelo mo batsading ba me Ene ga a ntira makgakga le bokgopo.
33. Kagiso a e nne mo go nna letsatsi le ke tshotsweng ka lone, le ka letsatsi le ke swang le ka letsatsi le ke tsosiwang gape ke tshela.’
34. Yo o ke Jesu, morwa wa ga Maria, lefoko la boammaaruri le ka lone ba leng mo pelaelong.
35. Ga go a lebana gore Allah a nne le morwa. Kgalalelo a e nne mo go Ene! Fa a dira tshwetso ka sengwe, Ene o se laele fela a re, ‘Nna teng!’ se bo se nna teng.
36. ‘Allah ke Morena wa me le Morena wa lona jalo obamelang Ene, E ke tsela e e tlhamaletseng.’
37. Makgamu a ne a sa dumalane. Tlhagiso e nne mo go bao ba ba tlhokang tumelo fa ba le teng ka letsatsi le le botlhoko.’
38. Kutlo ya bone e tla bo e papametse go le kae, pono ya bone e siame go le kae, ka letsatsi le ba tlang ko go Rona; fa gompieno badirabosula e le ruri ba fapogile.

39. Ba tlhagise ka Letsatsi la Boikotlhao le le botlhoko fa mokgaphe o tla bo o rarabololwa, mme ga ba tseye tsia. Ga ba dumele.
40. Ke rona ba re tla ruang lefatshe le tsotlhe tse di mo go lone. Di tla busediwa go Rona.
41. Umaka Aborahame mo lokwalong, ene e le motho wa nnete le Moporofiti.
42. Gakologelwa fa a ne a raya rraagwe a re, ‘Rra, ke eng o obamela se se ka sekeng sa utlwa le fa e le go bona e bile se sena mosola ope mo go wena gotlhelele?’
43. Rra, kitso e e iseng e goroge kwa go wena e tsile kwa go nna, jalo ntatele mme ke tla go isa kwa tseleng e e siameng.
44. Rra, O seka wa obamela satane, satane o tlhokile go nna kutlo mo go Moutlwedibotlhoko.
45. Rra, ke boifa gore kotlhao e e tswang ko go Moutlwedibotlhoko e tla go ama, mme e go fetole go nna morwarraagwe satane.’
46. Ene a re, ‘A o tlogela medimo ya me, Aborahame? Fa o sa lese ke tla go kgobotletsa ka matlapa. Nna kgakala le nna ka lobaka lo lo leele thata.’
47. O ne a re, ‘A kagiso e nne mo go wena. Ke tla kopa Morena wame go go itshwarela. O ntlotlile ka dinako tsotlhe.
48. Ke tla itomologanya le lona le tsotlhe tse lo di bitsang kwa ntleng ga Allah mme ke tla bitsa Morena wa me. Go ka nna ga direga gore, fa ke bitsa Morena wame, ga ke kitla ke swabisega.’
49. E rile a sena go itomologanya le bone, le se ba neng ba se obamela kwa ntle ga Allah, re mo neile Isake le Jakobe, Ra dira mongwe le mongwe wa bone Moporofiti.
50. Re ba apesitswe boutlwelobotlhoko jwa Rona mme Ra dira ba ikanyegang thata.
51. Umaka Moshe mo lokwalong. Ene ruri o ne a le boikokobetso e bile e ne e le Morongwa le Moporofiti.

52. Re mmiditse go tswa ka fa mojang wa Thaba mme ra mo atametsa gaufi mo puisanong e go atamelanweng.
53. Re mo apesitse boutlwelobothoko jwa Rona, Ra dira mokaulengwe wa gagwe Arone Moporofeti.
54. Umaka Ishemaele mo Lokwalong. E ne o ne a le boammaaruri mo tshepisong ya gagwe gape o ne a le Morongwa le Moporofiti.
55. O ne a tle a laole ba ga gabo go re ba rapele ba bo ba duele seabe mme a a bo a itumedisa mo Moreneng wa gagwe.
56. Umaka Enoke mo lokwalong ene e le monna wa nnete le Moporofeti.
57. Re mo tthatloseditse kwa lifelong le le kwa godimo.
58. Bao ke bangwe ba baporofiti ba Allah a ba tshegeditseng, go tswa mo dikokomaneng tsa ga Adame le go tswa mo go bao ba Re ba tshotseng le Noa, le go tswa mo dikokomaneng tsa ga Aborahame le Iseraele le mo go bao ba re ba kaetseng le go ba tlhophla fa ditshupo tsa Moutlwelobothoko di ne di balelwa bone ba ne ba wa ka difatlhego tsa bone, ba lela, ka kgwaphalalo.
59. Losika lo lo bosula lo ne lwa tsaya maemo a bao ba ba neng ba ikgatholosa thapelo mme ba latela dikeletso tsa bone ba tla wela mo mogorong wa Bosula.
60. Kwa ntle ga bao ba ba ikwatlayang gape ba dumela gape ba dira tse di molemo. Ba tla tsena mo Tshimong mme ga ba kitla ba fosediswa ka gope:
61. Masimo a Edene a Moutlwedibothoko a a solofeditseng batlhanka ba gagwe mo Bosabonweng- Tsholofetso ya gagwe e tshegediswa ka metlha.
62. Ga ba kitla ba utlwa dingongorego dipe koo, sepe fela fa e se 'kagiso.' Ba tla amogela neo ya bone koo moso le motshegare.
63. Eo ke Tshimo e Re tla e rulaganyetsang bao ba batlhanka ba Rona ba ba boifang Modimo.

64. 'Ga re fologe kwa ntle ga taolo ya Morena wa gago. Sengwe le sengwe fa pele ga rona, le sengwe le sengwe se morago ga rona, le sengwe le sengwe fa gare ke sa gagwe. Morena wa gago ga a lebale.'
65. Ene ke Morena wa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se fa gare ga tsone, jalo obamela Ene mme o itshoke mo go obamela Ene. A o itse ka ga mongwe gape yo o nang le Leina la Gagwe?
66. Motho o a re, 'Fa ke sule, a jalo ke tla ntshiwa gape ke tshela?'
67. A motho ga a gakologelwe gore Re mmopile pele a se sepe?
68. Ka Morena wa lona, re tla ba phutha mmogo le bosatane. Jalo re tla ba kgobokanya mo tikologong ya dihele ba khubame.
69. Jalo Re tla ntsha mo lekgamung lengwe le lengwe yo mo go bone a leng makgakga thata mo Moutlwedibotlhokong.
70. Jalo e tla nna Rona ba Re itseng botoko bao ba ba tshwanelang go gadikega thata mo go yone.
71. Ga go ope wa lona yo o senang go tla kwa go yone. E ke tshwetso ya bofelo ya Morena wa lona.
72. Jalo Re tla falodisa bao ba ba nang le poifo-Modimo mme Re tla tlogela badirabosula mo go yone ba le mo mangoleng a bone.
73. Fa ditshupo tsa Rona tse di papametseng di bolelwa bao ba ba tlhokang tumelo ba raya bao ba ba nang le tumelo, 'Ke lefe la makgamu a mabedi le le nang le maemo a a botoka le tshologelo e e bonalang?'
74. Go dikokomana di le kae pele ga bone tse Re di nyeleditseng tse di neng di na le manno a a botoka le tebege e e botoka!
75. O re: 'Fa e le ka bao ba ba timetseng, Nte Moutlwelobotlhoko a lelefatse lobaka lwa bone. Go fitlhela ba bona se ba neng ba se solofeditswe, a e ka nna kotlhao kana Oura. Jalo ba tla itse gore ke ofe yo mo semong se se bosula e bile a na le mephato e e bokowa.'

76. Allah o ntsifaditswe bao ba ba kaetsweng ka go naya kaelo e kgolo. Mo ponong ya Morena wa lona, ditiro tse di molemo tse di nnelang ruri di botoka gotlhe mo tuelong le mo maduong.
77. A lo mmone ene yo o ganang ditshupo tsa Rona a re, 'Ammaaruri ke tla newa khumo le bana.'
78. A o sekasekilwe bosabonweng kana o na le tumelo le Moutlwedibotlhoko?
79. Nnyaya ruri! Re tla kwala se a se buang le go mo lelefatsa kotlhao.
80. Re tla mo amoga dilo tse a buang ka ga tsone mme o tla a tla kwa go Rona a le nosinosi.
81. Ba tsere medimo e mengwe kwa ntle ga Allah go nna motswedi wa thata le nonofo ya bone!
82. Nnyaya ruri! Ba tla gana kobamo ya bone mme ba nne kgatlhanong le bone.
83. A ga lo bone se re se romelelang bosatane kgatlhanong le bao ba ba tlhokang tumelo go ba tlhotlheletsa pele?
84. Jalo loseka lwa fefosa kotlhao ya bone. Re bala fela palo ya malatsi a bone.
85. Ka Letsatsi la bone re tla phutha bao ba ba nnileng le poifo-Modimo mo Moutlwedibotlhokong ka tirelo e e lebaneng.
86. Mme re tla kgweeletsa badirabosula kwa diheleng.
87. Ga ba na tshwanelo ya thapelelo Ga go ope yo o dirang jalo fa ese bao ba ba nang le tumalano le Moutlwedibotlhoko.
88. Ba a re, 'Moutlwedibotlhoko o na le morwa.'
89. Ba itiretse selo se segolo.
90. Magodimo a kgaogantswe fela le lefatshe le butswa le dithaba di tlisitswe tlase di sugakana fa fatshe,
91. E le go tseela gore ke mabaka a morwa wa Moutlwedibotlhoko
92. Ga go a tshwanela gore Moutlwedibotlhoko a nne le morwa.
93. Ga go ope mo magodimong le mo lefatsheng yo o tla sekeng a tla kwa go Moutlwedibotlhoko jaaka motlhanka.

94. Ene o ba badile a bo a baya palo ya bone sentle.
95. Mongwe le mongwe wa bone o tla tla kwa go ene ka letsatsi la tsogo ka nosi.
96. Fa ele ka bao ba ba dumetseng e bile ba dira ditiro tse di molemo, Moutlwedibotlhoko o tla baya lorato lwa Gagwe mo go bone.
97. Re e dirile motlhofo mo lolemeng lwa gago go re o tle o kgone go naya mafoko a a molemo bao ba ba nang le poifo-Modimo le go tlhagisa ba ba bodipa ba le kgopo ka lone.
98. Go dikokomana di le kae tse Re di nyeleditseng pele ga bone! A lo bona motlhala ope fela wa mongwe wa bone kana lo utlwa le fa e le go seba ga bone?



Surah 20 – Ta Ha Ta Ha

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ta Ha
2. Ga re a lo romelela Qur'an go lo hutsafatsa,
3. Mme e le kgakololo mo go bao ba ba nang le poifo
4. Tshenolo e e tswang go Ene yo o tlhodileng lefatshe le
magodimo a a kwa go dimo,
5. Moutlwedibotlhoko, yo o tlhomameng ka tsepamo mo
setilong sa Bogosi.
6. Sengwe le sengwe kwa magodimong le sengwe le sengwe mo
lefatsheng le sengwe le sengwe mo ga re ga tsone le sengwe le
sengwe ka fa tlase ga lefatshe ke tsa gagwe Ene.
7. Le fa lo buela ko godimo Ene o itse diphiri tsa lona le se se
fitlhegileng thata.
8. Allah, ga go modimo ope kwa ntle ga Ene. Maina a a Mantle
thata ke ga Gagwe.
9. A polelo ya ga Moshe ga e a goroga mo go lona?
10. E rile fa a bona molelo a raya ba ntlo ya gagwe a re, letang fa.
Ke ka dira molelo. Gongwe ke ka lo tsisetsa lotshwao go tswa
mo go one, kana ke tla bona kaelo teng.'
11. Jalo e rile fa a goroga fa go one, lentswe la bitsa, 'Moshe!
12. Ke Morena wa gago. Rola ditlhako tsa gago. O mo
mokgatsheng o o boitshepo wa Tuwa.
13. Ke go ikgethetse, jalo reetsa sentle se se senolwang.
14. Ke nna Allah. Ga gona modimo ope kwa ntle ga Nna, jalo
nkobamele mme o rapele go nkgakologelwa.
15. Oura e e tla mme e kete e fitlhilwe gore mongwe le mongwe a
kgone go duelelwa maiteko a gagwe.

16. O seka wa letlelela bao ba ba sa dumeleng mo go yone mme ba sala morago dikeletso le dithato tsa bone go go thibelega kgakala le yone go seng jalo o tla nyelediwa.
17. Ke eng seo se se molebogong la gago la moja Moshe?
18. O ne a re, 'Ke thobane ya me. ke ikokotlela ka yone gape ke tlhotlhorela dinku tsame matlhare ka yone le go dira ditiro tse dingwe ka yone.'
19. Ene A re, 'E latlhele fa fatshe Moshe.'
20. O ne a e latlhela fa fatshe mme ya nna noga e e lelemelang.
21. Ene A re, 'E tshware mme o seka wa boifa. Re tla e busetsa mo seemong sa yone sa tlholego.
22. Tsenya seatla sa gago ka fa tlase ga lebogo la gago mme o le gatelele mo letlhakoreng la gago le tla tswa le le lesweusweu mme le sa utlwiwiwa botlhoko ka gope, tshupo e nngwe.
23. Ka tsela e re go bontsha dingwe tsa ditshupo tsa Rona tse dikgolo.
24. Ya ko go Faro. O tlodile molelwane.'
25. O ne a re, 'O Morena atolosa sehuba same
26. Mme o dire gore tiro yame e ntlhofofalele.
27. Repisa lefuto le le mo loleming lwa me
28. Gore batle ba tlhaloganye mafoko a me.
29. Ntlhaolela mothusi go tswa mo go ba ntlo yame
30. Morwarre Arone.
31. Tiisa mokwatla wa me ka ene
32. Mme o mo dire gore a nne le seabe mo thomong ya me,
33. Gore re tle re galaletse Wena thata,
34. Le go go gakologelwa thata,
35. Ka go nne Wena o re lebile.'
36. Ene A re, 'Kopo ya gago o e neilwe, Moshe,
37. Re ne re tletse tshagofatso mo go Wena nako nngwe
38. Fa rene ra senolela mmago:
39. Mo tsenye mo letlotleng mme o le latlhele mo lewatleng mme lewatle le tla le kgweeletsa kwa letshitshing, kwa mmaba wa

- Me le ene a tla le selang gone.” Ke go neseditse lorato lo lo tswang go Nna. Gore otle o godisiwe ka fa tlase ga tlhokomelo ya Me
40. E rile fa kgaitsadio a ya a bo a re, “A ke ka go kaela mongwe yo o ka motlhokomelang?” moo ke ka fa Re go buseditse mmago ka teng go re a tle a itumedise matlho a gagwe mme a seka a hutsafala. O bolaile motho mme re go falodisitse mo mathateng le go go leka ka diteko tsotlhe. O nnile dingwagangwaga gareng ga batho ba Midiana. Mme o boile ka se bakanyana Moshe.
41. Nna ke go ikgethetse.
42. Tsamayang, wena le morwarrago, ka ditshupo tsa Me mme lo seka lwa reketla mo go nkgakologelwa.
43. Tsamayang ko go Faro, o tlhodile molelwane.
44. Mme lo bue le ene ka mafoko a a bonolo go re gongwe a ka nna kutlo kana a boifa.’
45. Ba ne ba re, ‘Morena wa rona, re tshogile gore gongwe a ka nna a re bogisa kana a tlola molelwane.’
46. Ene O ne A re, ‘Se boifeng. Ke tla bo Ke na le lona, Ke Moutlwigotlhe le Mmonigotlhe.
47. Mo rayeng le re, “Re barongwa ba Morena wa gago. Re neye bana ba Iseraele sa ba otlhaye. Re tlile go wena ka ditshupo tsa Morena wa gago. Kagiso a e nne mo go bao ba ba latelang kaelo.
48. Go senoletswa rona gore kotlhao ke ya yoo yo o ganang boammaaruri a bo a leba go sele.”
49. Faro o ne a re, ‘Morena wa lona mme ke mang Moshe?’
50. O ne a re, ‘Morena wa rona ke Ene yo o nayang sengwe le sengwe sebopego sa sone a bo a se kaela.’
51. Ene o ne a re, ‘Jaanong ka dikokomana tse di fetileng gone?’
52. O ne a re, ‘Kitso ka ga bone e kwa Moreneng wame mo lokwalong. Morena wame ga a timelelwa ke fa a beilweng teng kana le fa e le go lebala.’

53. Ke Ene yo O le diretseng lefatshe boago jwa lona mme A le logela ditsela mo go lone mme a romela metsi go tswa loaping a kaone Re tsisitseng dimela tsa mefuta e e farologaneng
54. Jayang lo bo lo fudise dikgomo tsa lona. Go seo go ditshupo mo bathong ba ba botlhale.
55. Go tswa mo go lone Re go bopile, mo go lone Re tla go busetsa, mme go tswa mo go lone Re tla go busa gape.
56. Re mmontshitse ditshupo tsa Rona tsotlhe, mme o di ganne a ba a di latlha.
57. O ne a re, 'A lo tsile mo go rona go tla go re koba mo lefatsheng la rona ka maselamose a gago Moshe?
58. Re tla go tsisetsa maselamose a a tshwanang le a gago. Jalo tlhoma nako gareng ga lona le wena e go seng ope mo go rona yo otlaretelelwang ke go tshhegetsatsa kwa lefelong le re ka kopanelang fa go lone le fa gare,'
59. O ne a re, 'Nako ya lona ke letsatsi la moletlo. Batho ba tshwanetse go phuthagana mo mosong.'
60. Jalo Faro a tsamaya a ya go loga maano a gagwe morago a goroga.
61. Moshe a ba raya a re, 'Tlhagiso go lona! Lo seka lwa tlhama maaka kgatlhanong le Allah go seng jalo Ene O tla lo itaya ka kotlhao. Barulaganyi ba maaka ba tlo swaba.'
62. Ba ngangisana gareng ga bone ka selo se ba bo ba nna bokopano jwa sephiri.
63. Ba ne ba re, 'Ba babedi ba maselamose ba batla ka boselamose ba bone go lo koba mo lefatsheng la lona le go phimola gotlhelele tsela ya lona e ntlentle ya botshelo.
64. Jalo dira tshwetso ka leano la botshelo jwa gago mme lo goroge mmogo ka nonofo. Ene yo otlaretelelwang go mpieno ammaaruri o tla atlega.'
65. Ba ne ba re, 'Moshe a o tla latlhela kana e tla nna rona ba ntlha go latlhela?'

66. O ne a re, 'Nnyaya latlhelang!' mme ka ponyo ya leitlho megala ya bone le dithobane tsa bonala mo go ene ka maselamose a bone, o kare di a lelemela.
67. Moshe o ne a utlwa a boifa.
68. Re rile, o seka wa boifa. Wena o tla nna kwa godimo ga bone.
69. Latlhela fa fatshe se se mo seatleng sa gago la moja. Se tla metsa se ba se dirileng. Tiro ya bone ke ya maselamose fela. Ba maselamose ga ba atlege gongwe le gongwe ko ba yang.'
70. Badiramaselamose ba itatlhela fa fatshe ka kgwaphalalo. Ba ne ba re, 'Ra dumela mo Moreneng wa ga Arone le Moshe.'
71. Faro a re, 'A lo dumela mo go Ene pele ga ke lo rebola? Ene ke kgosi ya lona, ene yo o lo rutileng boselamose. Ke tla lo kgaola diatla le dinao ka go latelana le go dira gore le bapolwe mo dikutung tsa mekolwane. Jalo lo tla itse sentle gore ke ofe wa rona yo o nang le kotlhao e e bogale e bile e tsaya lobaka.'
72. Ba ne ba re, 'Ga re kitla re ikanya wena gona le ditshupo tse di Papametseng tse di tsileng mo go rona kana go na le Ene yo o dirileng gore re nne teng. Dira tshwetso ka kotlhao nngwe le nngwe e o e ratang. Boikarabelo jwa gago bo felela mo botshelong jwa botshelo jono fela.
73. Re dumetse mo Moreneng wa rona gore Ene A tle A re itshwarele diphoso tsa rona le boselamose bo o re pateletsang go bo dira. Allah O botoka e bile O nnela ruri.'
74. Fa e le ka oo yo a tlang Moreneng wa gagwe jaaka modirabosula, o tla nna diheleng kwa ba senang go swa le fa e le go tswelala ka go tshela
75. Mme fa ele oo yo a tlang kwa go Ene jaaka modumedi, o dirile ditiro tse di molemo, o tla nna le maemo a a kwa godimo thata.
76. Masimo a Edena a go eleng dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Eo ke tuelo ya bao ba ba ntlafaditsweng.

77. Re senoletse Moshe, ‘Tsamayang le batlhanka Bame bosigo. Ba buelele tsela e e omileng mo lewatleng. lo seka lwa nna le poifo ya go fetiwa gape lo seka lwa tshoga.’
78. Faro le batlhabani ba gagwe ba ba latelletse, mme lewatle la ba nwetsa.
79. Faro o timeditse batho ba gagwe ga a ba kaela
80. Tshaba ya Iseraele! Re lo falodisitse mo mmabeng wa lona mme ra batla bokopano le lona ka fa letlhakoreng la moja la Thaba mme ra romela mana le makutikweo kwa go lona.
81. Jayang dilo tse di siameng tse Re lo di neileng mme lo seka lwa fetisa selekanyo go seng jalo tshakgalo Yame e tla golegela mo go lona. Mang le mang yo tshakgalo Yame e golegetswe mo go ene o wetse mo tshenyegong ya gagwe.
82. Mme Nna ke tshwarela ka metlha mongwe le mongwe yo o ikwatlhayang gape a dumela e bile a na le tshiamo gape a bo a kaetswe.
83. ‘Ke eng o itlhaganeletse kwa pele ga batho ba gaeno, Moshe?
84. O ne a re, ‘Ba setse motlhalo wame morago. Ke itlhaganeletse kwa go wena, Morena wa me, go tla go amogela boipelo jwa gago.’
85. O ne A re, ‘Re lekile batho ba ga eno fa o sena go tsamaya mme Mosamarea o ba timeditse.’
86. Moshe a boela kwa go ba ba ga gabo ka tshakgalo le bohutsana jo bogolo. O ne a re, ‘Ba gaetsho, a Morena wa lona ga a lo direla tshepiso e ntle? A tiragatso ya kgolagano e ne e lebega e le kgakala thata mo go lona kana lo ne lo batla go gololela tshakgalo ya Morena wa lona mo godimo ga lona, jalo lwa tsuolola tshepiso ya lona mo go nna?’
87. Ba ne ba re, ‘Ga re a fapoga tshepiso ya rona mo go wena ka go ithlophela ga rona. Mme re ne re imelwa ke merwalo e bokete ya mekgabisa ya batho jalo ra e latlhela mo teng, gonne seo se ke se Mosamarea a ne a se dira.’

88. Jalo a ba direla namane, setshwantsho se se bonalang se se neng se dira modumo. Jalo ba ne ba re, ‘Se ke modimo wa lona le modimo wa ga Moshe gape, mme o lebetse.’
89. A ba ne ba sa bone gore e ne e sa ba fetole? Le gore e ne e sena thata ya go ba utlwise botlhoko kana go dira gore ba siamelwe?
90. E ne e rile pele Arone a bo a ba raya a re; ‘Ba gaetsho se ke teko fela mo go lona. Morena wa lona ke Moutlwedibotlhoko, jalo ntatelelleng mme lo utlwe taolo yame!’
91. Ba ne ba re, ‘Ga rena go emisa go ineela mo go yone go fitlhelela Moshe a boela kwa go rona
92. O ne a re, ‘Ke eng se se go iditseng go ntshala morago, Arone, fa o ne o bona gore ba fapogile?’
93. A le wena, jaanong, o ganne taolo ya me?’
94. O ne a re, Morwa wa ga mme! O seka wa nkgoga ka ditedu kana ka tlhogo. Ke ne ke tshogile gore o tla re, “O dirile kgaogano mo tshabeng ya Iseraele mme wa seka wa tsaya tsiya sepe se ke se buileng.”
95. O ne a re, ‘O akanya gore o ne o dira eng, Mosamarea?’
96. E ne o ne a re, ‘Ke bone se bone ba sa se boning. Jalo ke tsere go se kaenyana go tswa mo dikgatong tsa morongwa mme ka go latlhela mo teng. Seo ke segakolodi same se se neng se nkgatlha go se dira.’
97. O ne a re, ‘Tsamaya! Mo teng ga botshelo jono o tla a tshwanelwa ke gore, “Ga ke tshwarege!” Mme o na le bokopano jo o se kitlang o retelelwa ke go bo tshegetsatsa. Lebelela modimo wa gago yo O neng A mo neile nako e kanakana. Re tla a tshuba re bo re gasaka jaaka lorole mo lewatleng.
98. Modimo wa lona ke Allah a nnosi ga gona modimo ope fa e se Ene. Ene O akaretsa dilo tsotlhe mo kitsong ya Gagwe.’
99. Ka tsela e Re go naya dikgang tsa se se diragetseng pele gape Re go neile kgakololo e e tswang go Rona ka tlhamalalo.

100. Bao ba e huralelang ba tla rwala morwalo o o bokete ka letsatsi la tsogo,
101. Ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. A morwalo o o bosula o ba tla o rwalang ka letsatsi la tsogo!
102. Ka letsatsi le terompeta e lediwang mme Re tla phutha badirabosula gore pono ka letsatsi leo.
103. Ba tla sebetsana ka sephiri, 'Wena o nnetse lesome fela.'
104. Re itse botoka se ba tla se buang fa yo o boammaaruri thata mo go bone a re, 'Lo ntse letsatsi fela.'
105. Ba tla go botsa ka ga dithaba. O re, 'Morena wa me O tla di gasaka jaaka lorole.
106. O tla di tlogela di tshwana le lefelo le le sa tlhogeng sepe,
107. Le le lekalekaneng le mo go lone le le sekameng o se kitlang o le bona.
108. Ka letsatsi leo ba tla sala morago Mmitsi yo o senang bofereferee bope mo go ene. Mantswe a tla ikokobetsa fa pele ga Moutlwedibotlhoko mme ga gona go utlwala sepe kwa ntle ga go seba fela.
109. Ka letsatsi le thapelelo e tla bo e sena mosola ope kwa ntleng ga ene yo o laoletsweng ke Moutlwedibotlhoko gape e le yo ene puo ya gagwe a e itumelelang.
110. Ene o itse se se fa pele ga bone le se se kwa morago ga bone. mme kitso ya bone ga e akaretse Ene.
111. Difatlhego di tla ikokobeletsa yo o Tshedileng, Motshegetsigotlhe. mme mongwe le mongwe yo o gateletsweng ke go dira bosula o tla bo a latlhegetswe.
112. Mme mongwe le mongwe yo o dirang ditiro tse di molemo a le modumedi, ga a tlhoke go boifa bosula bope kana nyeyefatso.
113. Ka tsela e Re e senotse Qur'an e le Searabia mme re dirille matshosetsi a le mantsi mo go yone gore gongwe ba ka nna le poifo-Modimo kana e ka ba kgarameletsa mo kgakologelong.

114. A go tsholelediwe godimodimo Allah, Kgosi, ya nnete! O seka wa itlhaganelela pele ka Qur'an pele ga tshenolelo ya yone mo go wena e felela, mme o re, 'Morena wame nkokeletse kitso.'
115. Re dirile tumalano le Adame pele, mme o ne a lebala. Re ne ra seka ra lemoga fa ana le itemogelo e tsepameng.
116. Fa Re ne Re raya baengele Re re, 'Ikgwaphaleleng Adame!' ba ne ba kgwaphalala, kwa ntle ga Ilbis yo o nnileng kgatlhanong le go dira jalo.
117. Re rile 'Adame, yo ke mamba wa gago le mosadi wa gago, jalo o seka wa mo letla go go koba mo tshimong mme a go dira gore o tshwenyega.
118. Ga o kitla o bolawa ke tlala mo go yone kana o tlhoke diaparo.
119. Ga o kitla o bolawa ke lenyora mo go yone kana le fa e le go fisiwa ke letsatsi.'
120. Mme satane o ne a mo sebetsa a re, 'Adame, a ke ka go bontsha tsela e e yang kwa setlhareng sa botshelo jo bo sa feleng le kwa bogosing bo bo se kitlang bo nyelela?'
121. Jalo boo babedi ba ja mo go sone mme dikarolo tsa bone tse di fitlhegileng tsa ba senogela mme ba simolola go gokaganya matlhare a a mo Tshimong gore ba ipipe. Adame ga a nna kutlo mo Moreneng wa gagwe mme a fapoga.
122. Mme Morena wa gagwe a mo kgetha a lebagana nae a mo kaela.
123. O ne A re, 'Tswang mo go yone, lona lotlhe, jaaka ba mongwe le mongwe wa lona! Mme fa kaelo e tla kwa go lona e tswa mo go Nna. Botlhe ba ba swang morago ga kaelo Yame ga ba kitla ba timela gape ga ba kitla ba tshwenyega.
124. Gape fa mongwe a ikgatholosa kgakololo Yame, botshelo jwa gagwe bo tla nna jo bo lefifi jo bo sesame mme ka letsatsi la tsogo Re tla mo dira a sena pono.'
125. Mme ene o tla a re Morena wame o mphoufaladitse eng fa pele ke ne ke kgona go bona?'

126. Ene o tla re, 'Fela jaaka fa ditshupo tsa Rona di tsile go wena mme wa di lebala, ka mo go tshwanang le wena o lebetswe gompieno.'
127. Moo ke ka fa Re duelang ope yo o kgopo ka teng gape ba sa dumele mo ditshupong tsa Morena wa gagwe mme kotlhao ya botshelo morago e bogale thata gape e tsaya lobaka.
128. A ga ba a kaelwa ka dikokomane tse dintsi tse Re di nyeleditseng pele ga bone, ba gareng ga bone madulo a bone a tsamayatsamayang? Go na le ditshupo mo go seo mo bathong ba ba botlhale jo bo utlwalang.
129. Gape fa e ne e se ka lefoko la pele go tswa Moreneng wa gago, le lobaka lo lo beilweng, e kabo ntle le pelaelo epe e setse e diragetse.
130. Jalo tsepama mabapi le se ba se buang mme o galaletse Morena wa gago ka kgalaletso pele ga tlhabo ya letsatsi le pele ga phirimo ya lone. Gape lo galaletse Ene ka bontlha bongwe jwa bosigo le kwa mafelong otlhe a letsatsi, gore gongwe lo tla itumela.
131. Lo seka lwa lebisa matlho a lona ka go eletsa kwa go se Re se fileng bangwe ba bone go se akola, sethunya sa botshelo jwa lefatshe le, gore re tle re ba leke ka sone. Neo ya Morena wa gago e botoka gape e tsaya lobaka.
132. Laela ba ntlo ya gago go rapela, mme ba se fetoge mo go yone. Ga Re a go kopa neo, Rona Re tla go naya. Mme bofelo jwa sone jo bo botoka bo bonwe ka poifo-Modimo.
133. Ba a re, 'Fela fa a ne a ka re tsisetša tshupo e e tswang kwa. Moreneng wa gagwe!' A ga ba amogela tshupo e e papametseng ya se se kwadilweng mo dikwalong tsa pele?
134. Fa Re ka bo re ba nyeleditse ka kotlhao pele ga se, ba ka bo ba ne ba re, 'Morena wa rona, ke eng O ne O sa re romelele Morongwa, gore re tle re sale morago ditshupo tsa Gago pele ga re ne re nolofadiwa le go tlontlololwa?'

135. O re: ‘mongwe le mongwe o letile ka tsholofelo. lo tla tloga lo itse gore ke mang yo o leng mo tseleng a siameng mme ke mang yo o kaetsweng.





Karolo
17

Surah 21 – Al-Anbiya' Baporofeta

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Itemogelo ya batho e ba atametse thata, mme le fa go ntse jalo ba retologela go sele ka bosenakitso.
2. Ga gona kgakololo e ntšha e e tlang kwa go bone go tswa Moreneng wa bone e ba sa e reetseng jaaka e kete ke motshameko.
3. Dipelo tsa bone di kgoreleditswe. Bao ba ba dirang bosula ba ikopanya ka sephiri, ba re 'A monna yo ke sengwe fa e se motho fela jaaka lona? A lo ineela mo maselamoseng matlho a lona a ntse a rotogile?'
4. O re: 'Morena wa me O itse se se buiwang kwa legodimong le mo lefatsheng, ke Moutlwagotlhe, Moitsegotlhe.
5. Mo godimo ga moo ba re, 'Tlhakatlakano ya ditoro!' Le gore, Ene o itlhametse!' le gore Ene ke mmoki!' Le gore, 'A re tsisetse tshupo jaaka tse di ne di romeletswe batho ba pele.'
6. Ga go epe ya ditoropokgolo tse re di nyeleditseng pele ga bone e e neng e dumela. A bone ba ka se dumele?
7. A ga Re ke Ra romela pele ga gago banna ba ba ne ba filwe tshenolo? Botsang batho ka kgakololo fa lo sa itse.
8. Ga Re a ba naya mebele e e sa jeng dijo, ka le gore ba ka bo ba ne ba seke ba swe.
9. Mme Re tshepitswe tshepiso ya Rona mo go bone mme Ra falodisa bone le bao ba Re ba ratileng, mme Ra nyeletsa ba ba bosula.
10. Re lo senoletse lokwalo lo lo nang le kgakololo ya lona. Jalo a ga lo dirisi botlhale jwa lona?

11. Ke ditoropokgolo di le kae tse dineng di dira bosula tse re di nyeleditseng gotlhelele, Re emisetsa ka batho bangwe morago ga bone!
12. E rile fa ba lemoga tshakgalo ya Rona ba siya ba e tshaba.
13. 'Lo seka lwa siya! Boelang kwa botshelong jwa ga tle be lo neng lo bo akola le kwa mafelong a lo neng lo nna mo go one, gore lo tle lo botsolodiwe!'
14. Ba ne ba re, 'Rona wee! E le ruri re ne re le badira bosula!'
15. Selelo seo sa bone sa tswelela go fitlhelela Re ba dira dikutu, tuulalo, ba nyeleditswe.
16. Ga Re a bopa legodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se mo gare ga tsone jaaka motshameko.
17. Fa Re ne Re eleditse go nna le go itlakisa, Re ka bo Re e ntshitse mo Boleong jwa Rona, mme ga Re a ka Ra dira jalo.
18. Bogolo Re itaaganya maaka ka boammaaruri mme ba bo ba a ralala a bo a nyelelela ruri! Tlhagiso e sa feleng go lona ka ntlha ya se lo se supang!
19. Mongwe le mongwe mo legodimong le lefatshe ke wa Gagwe. Bao ba mo boleong jwa Gagwe ga ba ipone ba le bagolo thata go ka obamela Ene mme e bile ga ba lape go go dira.
20. Ba galaletsa Ene bosigo le motshegare, ba sa ngodiege.
21. Kana a ba ntshitse badimo mo lefatsheng ba ba busetsang baswi botshelong?
22. Fa go ne go na le badimo ba bangwe kwa ntle ga Allah mo legodimong kana lefatshe, di ka bo di senyegile ka bobedi. A go galalediwe Allah, Morena wa Setilo sa Bogosi, go feta seo se ba se tthalosang!
23. Ene ga A kake A bodiwa ka ga se Ene A se dirang, mme bone ba tla bodiwa.
24. Kana ba bo ba tsere medimo e mengwe boemong jwa Gagwe? O re: 'Ntshang bosupi jwa lona! Eo ke kgakololo ya bao ba ba nang le nna le wa bao ba pele ga me.' Mme bontsi jwa bone ga ba itse boammaaruri jalo ba tsaya tsela e sele.

25. Ga re a romela Morongwa ope kwa go lona kwa ntle ga go mo senolela gore 'Ga go modimo ope kwa ntle ga Nna, jalo nkobameleng.'
26. Ba re, 'Moutlwedibotlhoko o na le morwa.' kgalalelo a e nne go Ene! Nnyaya, ke batlhanka ba ba tlotlegang!
27. Ga ba etelele Ene pele mo puong mme ba dira ka taolo ya Gagwe.
28. Ene O itse se se fa pele ga bone le se se ka kwa morago ga bone. Ba buelela fela bao ba Ene A itumelang ka bone, mme le bone ba mo pitlaganong ka ntlha ya go boifa Ene,'
29. Fa mongwe wa bone a ne a ka re, 'Ke medimo kwa ntle ga Ene,' Re ne re tla mo duelela ka dihele. Ke ka mo re duelang badirabosula ka teng.
30. A bao ba ba tlhokang tumelo ga ba bone gore magodimo le lefatsho a ne a rokagantswe mme Re ne Ra a rokaganyolola mme Re dirile ka metsi setshedi sengwe le sengwe. Jalo a ga ba na go dumela?
31. Re tlhomile dithaba tse di itshetletseng mo lefatsheng, jalo ga le kake la suta ka fa tlase ga tsone, mme re beile mekgatsha e bulegileng jaaka ditsela mo go lone, gore gongwe ba ka kaelwa.
32. Re dirile loapi marulelo a a babaletsweng e bile a sireletsegile le fa go ntse jalo ba ntse ba ikgatholosa ditshupo tsa Rona
33. Ke Ene yo o tlhodileng bosigo le motshegare le letsatsi le ngwedi, sengwe le sengwe se thuma mo se lekanyeditsweng.
34. Ga Re a naya motho ope pele ga gago bosasweng. Mme fa o swa, a bona ba tla tshelela ruri?
35. Sengwe le sengwe se tla utlwa loso. Re lo lekeletsa ka gotlhe molemo le bosula jaaka teko, mme lo tla busediwa go Rona.
36. Fa bao ba ba tlhokang tumelo ba go bona, ba ikgatlha ka wena fela. 'A ke ene yo o nyatsang medimo ya lona?' Ntswa ba gana go umaka Moutlwedibotlhoko.
37. Motho o bopilwe ka bonako. Ke tla lo bontsha ditshupo tsa Me jalo lo seka lwa leka go dira gore ke potlake.

38. Ba re, 'Tsholofetso e tla tla leng fa ele gore lo bua boammaaruri?'
39. Fa bao ba ba tlhokang tumelo ba ne ba itse fela ka nako e batla sekeng ba kgona go kganelela Molelo kgakala le difatlhego kana le mekwatla ya bone! Mme ga ba kitla ba amogela thuso epe!
40. Nnyaya, e tla ba wela ka ponyo ya leitlho e ba gamaregisa e ba tsaya gotlhelele ka tshoganyetso, mme ga ba kitla ba kgona go e kgaphela kwa thoko. Ga ba kitla ba newa thuso.
41. Barongwa ba ba pele ga ga go le bone ba ne ba sotlwa, mme bao ba baneng ba ba golela ba ne ba komediwa ke se ba neng ba se sotla.
42. O re, 'Ke mang yo o tla lo sireletsang bosigo le motshegare mo go Moutlwedibotlhoko?' Le fa go ntse jalo ba ikgatholosa kgakololo ya Morena wa bone.
43. Kana ba na le medimo kwa ntle ga Rona e e tla ba sireletsang? Ga ba kake ba ithusa le fa e le ka bobone! Ga ba kake ba falola Rona.
44. Nnya ruri Re neile batho ba boitumelo, jaaka Re dirile ka borraabone, go fitlhela botshelo bo lebega bo le bolelele. A ga ba bone ka fa re tlang ka teng mo lefatsheng re le kgotha go tswa kwa melolwaneng ya lona? Kana a bone ke bafenyi?
45. O re: 'Ke a lo tlhagisa fela ka tsenolo.' Mme bosusu ga ba kake ba utlwa pitso fa ba tlhagisiwa.
46. Le fa go le nnye ga kotlhao e tswang Moreneng wa gago go ka ba kgoma, ba ne ba tla re, 'A rona wee! Ruri re ne re le badirabosula.'
47. Re tla tlhoma selekanyo se se siameng ka letsatsi la tsogo mme ga go ope yo o tla fosediwang ka gope, le fa e ka nna mo go fetang bokete jwa peo ya mosedara, Re tla go ntsha. Re lekane jaaka Molemotshi.

48. Re neetse Moshe le Arone pharologanyo le lesedi le le phatsimang le kgakololo mo go bao ba ba nang le poifo-Modimo.
49. Bao ba ba boifang Morena wa bone mo go tse di sa Bonweng mme e bile ba le poifo ka ga Oura.
50. E ke kgakololo e tshegofetseng e Re e rometseng. Jalo a lo tsile go e ikgatholosa?
51. Pele re neetse Aborahame kaelo ya gagwe e e siameng, gape Re ne re na le kitso e e feletseng ka gagwe.
52. E rile a raya rraagwe le ba gagabo a re, 'Disetwa tse lo di ngaparetseng tse ke eng?'
53. Ba ne ba re, 'Re fitlhetse borraarona ba di obamela.'
54. Ene a re, 'Ruri, lona le bo rralona le latlhegile.'
55. Ba ne ba re, 'A o re tsiseditse boammaaruri kana o a tshameka fela?'
56. O ne a re, 'Kgakala le yone! Morena wa lona ke Morena wa magodimo le lefatshe, Ene yo O dirileng gore di nne teng. Ke mongwe wa bao ba ba supang go seo.
57. Ka Allah ke tla tswa ka leano lengwe kgatthanong le disetwa tsa lona fa lo santse lo hulere.'
58. O ne a di thuba go nna maketlonyana, kwa ntle ga se setona, gore batle ba botse mo go sone!
59. Ba ne ba re, 'Ke mang yo o dirileng se mo medimong ya rona? Ene ruri ke mongwe wa badirabosula!'
60. Ba ne ba re, 'Re utlwile lekawana le re umaka, ba mmita Aborahame.'
61. Ba ne ba re, 'Mo tsiseng fa pele ga batho gore batle ba nne basupi.'
62. Ba ne ba re, 'A o dirile se mo medimong ya rona, Aborahame?'
63. O ne a re, 'Nnyaya, ee e tona mo go tsone, e dirile jalo. E botseng fa e kgona go bua!'
64. Ba ne ba botsana ba bo ba re, 'Ke lona ka sebele ba lo leng badirabosula.'

65. Mme ba bo ba kgoba kgatsa ditlhogo tsa bone, ba re, 'O itse sentle gore disetwa tse ga di kake tsa bua.'
66. O ne a re, 'A jaanong lo obamela, boemong jwa ga Allah, se ka sekang sa lo thusa kana sa lo utlwisa botlhoko ka gope?'
67. Ga lo tlhabiwe ke ditlhong go na le se lo se obamelang kwa ntle ga Allah! A ga lona go dirisa botlhale jwa lona?'
68. Ba ne ba re, 'Mo tshubeng mme lo eme nokeng medimo ya lona fa e le gore lo ikaeletse go dira sengwe.'
69. Re ne Ra re, 'Molelo, tsidifala o bo o nne kagiso mo go Aborahame.'
70. Ba ne ba eletsa go mo thaisa mme re ba dirile ba ba latlhegetsweng.
71. Re falodisitse gotlhe ene le Lote go ya ko lefatsheng le Re le segofaditaseng dilo tsotlhe.
72. Mme mo godimo ga moo Re mo file Isake le Jakobe mme botlhe Ra ba dira basiami.
73. Re ba dirile baetapele, ba kaelwa ka taolo ya Rona, mme ba senolelwa gore ba dire jang ditiro tse di molemo le go rapela le go duela seabe, mme ba Re obamela.
74. Re neile Lote katlholo e e siameng le kitso le go mo falodisa mo toropokgolong e e neng e dira dilo tse di makgapha. Ene e le batho ba ba bosula ba ba e neng e le bafapogi.
75. Re mo amogetse mo boutlwelobotlhokong jwa Rona. Ene e ne e le mongwe wa basiami.
76. Le Noa, e rile fa a bitsa pele mme re mo arabile le go mo falodisa le lelwapa la gagwe mo seemong se se botlhoko.
77. Re mo thusitse kgatlhanong le batho ba ba ganneng ditshupo tsa Rona. Ene e le batho ba ba bosula mme Re ba nweditse, mongwe le mongwe.
78. Le Dafide le Solomone fa ba ne ba ntsha katlholo ka tshimo, jaaka fa dinku tsa batho di ne di timelela mo go yone bosigo. Re ne Re le basupi ka katlholo ya bone.

79. Re neile Solomone tlhaloganyo ya yone, Re neile mongwe le mongwe wa bone katlholo le kitso. Re neetse thata ya dithaba Dafide, di galaletsa, ga mmogo le dinonyane. Se ke sengwe se Re kgonang go se dira.
80. Re mo rutila botlhale jwa go lo direla diaparano go lo sireletsa kगतlanong le go sotlana ga lona, a lo supa tebogo epe fela?
81. Mme Solomone Re mo neile matsubutsubu a a bogale ka thata ya gagwe e tsubutlela kwa lefatsheng le Re neng Re le tshegeditse. Mme Re ne Re na le kitso e e tletseng ka sengwe le sengwe.
82. Mme bangwe ba bosatane ba mo tlotlela gape ba dira dilo tse dingwe kwa ntle ga seo mme Re ne Re ba lebeletse.
83. Le Jobe jaaka fa a ne a bitsa Morena wa gagwe 'Botlhoko jo bogolo bo nkamile mme wena o Moutlwedibotlhoko wa ba ba boutlwelobotlhoko,'
84. Re mo arabile mme Ra tlosa mo go ene botlhoko jo bo neng bo mo amile le go busetsa lelwapa la gagwe mo go ene, le mo go tshwanang mo go bone, jaaka boutlwelobotlhoko jo bo tswang kwa go Rona ka tlhamalalo le kgakololo mo go botlhe ba ba obamang.
85. Le Ismail le Idris le Esekiele, mongwe le mongwe wa bone o ne a le gareng ga ba ba tsepameng.
86. Re ba amogetse mo boutlwelobotlhokong jwa Rona ba ne ba le gareng ga basiameng.
87. Le Jona fa a ne a tloga ka tenego mme a akanya gore ga Re na go mo otlhaya. O ne a kua a le mo lefifing le lentsho: 'Ga go modimo ope kwa ntle ga Wena! Kgalalelo a e nne mo go Wena. Ammaaruri ke ne ke le mongwe wa badirabosula.'
88. Re mo arabile mme Ra mo falodisa mo bohutsaneng jwa gagwe. Moo ke ka fa Re falodisetsang ka teng ba dumedu.
89. Le Sekaria jaaka fa a ne a bitsa Morena wa gagwe. 'Morena wa me, o seka wa ntlogela ke le nosi, le fa O le yo O botoka wa Baamogedi.'

90. Re mo arabile mme Ra mo naya Johane, Re mo baakanyetsa tsholo ya mosadi wa gagwe. Ba ne ba gaisana mo go direng molemo, ba re bitsa ka keletso le tlotlo, le go ikokobeletsa Rona.
91. Le ene mosadi yo o sireleditseng dikarolo tsa mmele tsa gagwe tse di fitlhegileng. Re hemetse mo go ene bontlha bongwe jwa Ruh ya Rona. Mme Ra dira ene le morwawe tshupo ya mafatshe otlhe.
92. Tshaba e ya lona ke tshaba e le nngwefela mme nna ke Morena wa lona, jalo nkobameleng.
93. Mme ba ne ba seka ba dumalana mme ba kgaogana ka makgamu. Lengwe le lengwe le tla boela kwa go Rona.
94. Fa ele ka mongwe yo o dirang tse di siameng e bile a le modumedi, maiteko a gagwe ammaaruri ga a fete fela a sa lebogwa. Re a kwala mo boemong jwa gagwe.
95. Go na le thibelo mo toropokgolo nngwe le nngwe e re e sentseng, ga ba na go bowa.
96. Fa Gogo le Magogo ba gololwa mme ba siana go tswa mokgokoloseng mongwe le mongwe,
97. mme tshepiso ya boammaaruri e gaufi thata, matlho a bao ba baneng ba gana a tla rotoga: 'A rona wee! Re ne re sa lemoge se! Nnyaya, bogolo re ne re le badirabosula tota.'
98. Lona le se lo se obamelang kwa ntle ga Allah le leokwane la dihele, lo tla tsena mo go yone.
99. Fa tseo ruri e ne e le medimo, e ka bo e sa tsena mo go yone. Mongwe le mongwe o tla nnela ruri mo go yone.
100. Go tla bo go na le go kgwa mowa mo go yone go direlwa bone mme ga ba ne ba nna le go utlwa.
101. Bao ba baneng Re ba neetse mo go botoka, mo go tswang go Rona, ba tla bo ba le kgakala le yone
102. Ga ba kitla ba utlwa le fa e le sepe ka yone mme batla nnela teng ruri, gareng ga sengwe le sengwe se ba se eletsang.

103. Kgokgontsho e kgolo ga e kitla e ba ama mme baengele ba tla ba amogela: 'Le ke letsatsi la lona, lone le lo neng lo le tshepitswe.
104. Ka letsatsi leo Re tla phutha legodimo jaaka e kete go phuthiwa ditsebe tsa lokwalo. fela jaaka Re simolotse tlhola ya ntlha Re tla e ntshafatsa ka mo Re tshwanetseng. Ke tshepiso e e tlamang mo go Rona. Moo ke mo Re tla go dirang.
105. Re kwadile mo Dipesalema, morago ga go tla ga kgakololo: 'Ke batlhanka ba Me ba ba siameng ba batla jang lefatshe boswa.'
106. Ammaaruri go na le phetiso mo go se mo bathong ba ba obamelang
107. Re go rometse fela jaaka boutlwelobotlhoko kwa mafatsheng otlhe
108. O re, 'Ke senoletswe gore Modimo wa lona ke Modimo osi. Jalo a lo ba ba ineetseng?'
109. Fa ba hulara, jalo o re: 'Ke lo itsese lotlhe ka go lekana mme ga ke itse gore se lo se tshepitsweng se gaufi kana kgakala.
110. Ene o itse se se buiwang phatlalatsa gape o itse se lo se fitlhang.
111. Gonne se ke se itseng ke gore e ka tswa e le teko mo go lona mme lo tla nna le boipelo jwa nakwana.'
112. O re: 'Morena, athola ka boammaaruri! Morena wa Rona ke Moutlwedibotlhoko, Mothusi go na le ka mokgwa yo o lo mo tlhalosang.'



Surah 22 – Al-Hajj' Hajj

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Batho boifang Morena wa lona! Tshikinyego ya Oura ke selo se se golo.
2. Ka Letsatsi le ba e bonang, mosadi mongwe le mongwe yo o anyisang ga a a na go lemoga ngwana yo o mo lebeleng, le mosadi mongwe le mongwe yo o solofetseng ngwana o tla latlhegelwa ke se se mo popelong ya gagwe. Mme o tla akanya gore batho ba tagilwe ntswa ba sa tagwa; ke gore fela kotlhaoya ga Allah e bogale thata.
3. Gareng ga batho go o ngongoregang ka ga Allah ntle le kitso, mme mongwe le mongwe wa motsuolodi a bo a sala satane morago
4. Go kwadilwe ka ga gagwe gore fa mongwe fela a mo tsaya jaaka tsala, ene o tla mo timetsa a bo a mo gogela kwa kotlhaong ya motuka o o galakang.
5. Batho! Fa lo le mo pelaelong ka ga Tsogo, itseng gore Re lo bopile go tswa mo loroleng go tswa foo go tswa mo lerothoding la peo ya senna go tswa foo go tswa mo letlholeng la madi go tswa foo go tswa mo lengweteng la nama le bopilwe mme le sa bopega gore Re lo bonagaletse dilo. Re dira gore sepe se Re se batlang se nne mo popelong go fitlhelela ka nako e e beilweng re bo Re lo ntshetsa ntle lo le bana gore lo tle lo gole lo nne batona. Bangwe ba lona ba a swa mme ba bangwe ba boele kwa semong se se kwa tlasetlase sa botshelo gore, morago ga go nna le kitso, jaanong ga ba itse le fa ele sepe. Mme le bona lefatshe le sule le sena le fa ele sepe. Jalo fa Re romela metsi mo go lone le a tshikhinyega le bo le ngamoga le bo le tlhoga dimela tse dintle ka mefuta yotlhe.

6. Moo ke ka gore Allah e le wa Tlhomamo e bile o naya mo go suleng botshelo gape o na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe
7. Mme Oura e e tla ntle le pelaelo epe mme Allah o tla tsosa botlhe ba ba mo mabitleng.
8. Gareng ga batho go mongwe yo o ngangang ka ga Allah ntle le kitso epe kana kaelo kana lokwalo lepe fela le le nayang lesedi,
9. A retologa ka bokgopo, go timetsa batho mo Tseleng ya ga Allah. Ene o tla swabiswa mo lefatsheng le le mo Letsatsing la Tsogo Re tla mo dira gore a utlwe kotlhao e tukang.
10. 'Moo ke ka se o se dirileng pele. Allah ga a gatelele batlhanka ba gagwe.'
11. Gareng ga batho go na le yo o obamelang Allah fela fa le thokong. Fa molemo o mo wela, o a kgotsofala ka one, mme fa teko e mo tlela, o boela kwa ditseleng tsa gagwe tsa pele, a latlhegelwa gotlhe ke botshelo jono le botshelo morago. Moo ruri ke tatlhego e e feletseng.
12. Boemong jwa ga Allah, o bitsa sengwe se se ka sekeng sa mo utlwisa botlhoko ka na sa mo thusa, eo ke tatlhego e kgolo.
13. O bitsa se se ka mo utlwisang botlhoko go na le go thusa A mosireletsi yo o bosula! A mopati yo o bosula!
14. Allah o tla amogela bao ba ba dumetseng gape ba dira ditiro tse di molemo mo masimong a a nang le dinoka tse di elelang tlase ga one. Allah o dira se ene a se eletsang.
15. Ope yo o akanyang gore Allah ga a na go mo thusa mo botshelo jono le botshelo morago a golegele mogala kwa marulelong a bo a ikaletsa. A bone gore a leano la gagwe le tlosa seo se se mo kgopisang
16. Ka tsela e Re e rometse tlase jaaka tshupo e papametseng. Allah o kaela mongwe le mongwe yo Ene a mo ratang.
17. Fa ele ka bao ba ba dumetseng le bao ba e leng Bajuta le Baseba le Bakeresete, Magians le bao ba ba obamelang medimo e mentsintsi, Allah o tla farologanya gareng ga bone ka Letsatsi la Tsogo. Allah ke mosupi wa dilo tsotlhe.

18. A ga lo bone gore mongwe le mongwe mo magodimong le mongwe le mongwe lefatsheng ba kgwaphalala Allah, le letsatsi le ngwedi le dinaledi le dithaba, ditlhare le diphologolo le bontsi jwa batho mme bontsi jwa bone ka tlhamalalo ba lekane kotlhao. Bao ba Allah aa ba sotlang ga ba na go bona ope yo o ba tlotlang Allah o dira sepe se Ene a se batlang.
19. Gona le makgamu a le mabedi a a neng a sa dumalane tebang le Morena wa bone. Bao ba ba tlhokang tumelo ba tla segelwa diaparo tsa molelo, le metsi a a belang a tla tshelwa mo ditlhogong tsa bone.
20. A a tla nyerolosa a mo dimpeng tsa bone, ga mmogo le matlalo a bone
21. Mme ba tla bediwa ka dikwete tse di dirilweng ka tshipi.
22. Nako le nako fa ba batla go tswa mo go one, ka ntlha ya tshotlego ya bone, batla kgaramediwa mo teng ga one: 'Utlwang kotlhao e tukang!'
23. Mme Allah o tla amogela bao ba ba dumetseng ba bo ba dira ditiro tse di siameng mo Masimong a go elelang dinoka tlase ga one kwa ba tla kgabisiwang ka maseka a gauta le diperela, kwa diaparo tsa bone e tla bong e le tsa letsela le le boleta.
24. Ba kaetswe gore ba bue mafoko a a molemo gape ba kaetswe mo tseleng ya kgalaletso.
25. Bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba tswala kgoro ya go ya Tseleng ya ga Allah le go ya kwa Masjid al-Haram e Re e tlhometseng batho botlhe le ka mo go tshwanang ka bao ba nnang gaufi le yone le bao ba ba ba tswang kgakala. Bao ba ba eletsang go e nyenyefatsa ka go dira bosula, Re tla ba utlwiswa kotlhao e e botlhoko.
26. Mme Re bone lefelo la ntlo ya ga Aborahame: 'Lo seke lwa amanya sepe le nna mme lo ntlafatsa ntlo Yame ka ntlha ya bao ba ba emang ba obama ba bo ba kgwaphalala.

27. Bega Hajj mo bathong. Ba tla tla kwa go lona ka dinao le ka phologolo nngwe le nngwe e e motlhofo, batla ka tsela nngwe le nngwe e e kgakala
28. Gore ba tle ba nne teng kwa go se se tla ba solegelang molemo le go bitsa leina la ga Allah ka malatsi a a faphegileng ka ntlha ya loruo lo Ene A lo ba neileng. Di jeng mme lo jese bao ba ba humanegileng le ba tlhoki
29. Jalo ba tshwanelwa ke go fedisa seemo sa bone sa go itlhoboga mme ba diragatsa maikano a bone ba bo ba dikologa ntlo ya bagologolo.'
30. Ke gone moo. Fa mongwe a tlotla dilo tsa ga Allah tse di itshekileng, moo go botoka mo go ene mo tebong ya Morena. Lo reboletswe loruo lotlhe kwa ntle fela ga se se lo setseng lo se baletswe. Kgaoganang le go itshenya ka disetwa lo bo lo kgaogane le go bua maaka.
31. Nnang batho ba tumelo e e sa kgotlesegegeng mo go Allah, ba ba sa amanyeng sepe gape le Ene. Fa e le ka yo o amanyang bangwe le Allah, go tshwana jaaka e kete loapeng le ka bulega mme dinonyane tsa mo phamola tsa tsamaya ka ene kana phefo e mo latlhetse kwa lifelong le le kgakala.
32. Ke gone moo, bao ba ba tlotlang mediro ya ga Allah, goo go tswa mo poifong e mo dipelong tsa bone
33. Lo ka dirisa diphologolo tsa setlhabelo go fitlhelela ka nako e e beilweng, mme go tswa foo lefelo la tsone la setlhabelo ke fa ntlong ya bogologolo.
34. Re tlhophetse tshaba nngwe le nngwe modiro wa setlhabelo gore batle ba kgone go bitsa leina la ga Allah ka ntlha ya leruo lo Ene a lo ba fileng. Modimo wa lona ke modimo osi ka jalo ineeleng mo go Ene nayang ba ba dipelo di boineelo mafoko a molemo,
35. Ba dipelo tsa bone di tshikhinyegang fa go umakiwa Allah le ba ba tlhomameng mo go sengwe le sengwe se se ba

- diragalelang, bao ba ba rapelang ba bo ba aba ga sengwe le sengwe se Re ba neileng sone
36. Re lo tlhophetse diphologolo tsa setlhabelo jaaka o mongwe wa mediro ya ga Allah. Go na le molemo gareng ga yone mo go lona, jalo bitsang leina la ga Allah mo godimo ga tsone jaaka le tshwanetse. Mme fa di wela fa fatshe ka letlhakore, di jeng mme lo fe bao ba ba kopang le bao ba ba ditlhong go kopa ka tsela e Re di lo laoletseng gore gongwe lo ka nna le tebogo.
37. Nama ya tsone le madi a tsone ga a fitlhe ko go Allah mme poifo ya lona e goroga kwa go Ene. Ka tsela e Ene O lo di laoetse gore gongwe lo ka bolelela bogolo jwa ga Allah ka tsela e Ene A lo laetseng ka yone nayang badiratshiamo mafoko a a molemo.
38. Allah o tla tlabanela bao ba ba dumelang Allah ga a rate motsuolodi ope yo o senang tebogo.
39. Tshosologo ya go tlabana e newa fela bao ba ba tlabantshiwang ka go nne ba siamolotswe, ruri Allah o na le thata ya go ba ema nokeng.
40. Bao ba ba neng ba kojwa mo malapeng a bone ntle le tshwanelo epe, fela ka ntlha ya gore ba re, “Morena wa rona ke Allah.” Fa Allah A ne A sa kgoromeletse batho bangwe ka ba bangwe, matlo a baitlami, dikereke, di senagoge le di mosque, kwa leina la ga Allah le umakiwang teng thata, di ka bo di digilwe tsa senngwa. Ruri Allah o thusa bao ba ba thusang Ene. Allah ke Mononofigotlhe, Mothatayotlhe.
41. Bao ba, fa Re ba tlhoma ka tlhomamo mo lefatsheng, ba tla rapela ba bo ba ntsha seabe, ba bo ba laola se se siameng ba bo ba iletsa se se sa siamang. Phelelo ya dilo tsotlhe e mo go Allah.
42. Fa ba go gana, batho ba ga Noa pele ga bone ba ne ba mo gana le bao ba 'Ad le Thumud
43. Le batho ba ga Aborahame le batho ba ga Lote

44. Le baagi ba Midiana, le Moshe o ne a ganwa. Ke file ba ba tlhokang tumelo nako mme go tswa foo Ka ba kappa. Gone go ne go le botlhoko jang go gana Game!
45. Ke ditropokgolo di le kae tse di dirileng bosula tse re di nyeleditseng, mme jaanong marulelo le mabotana a tsone a wetse; ke didiba di le kae tse di tlogetsweng le mafelo a bonno a a kgabisitsweng!
46. A ga ba ise ba tsamaye mo lefatsheng gape a ga bana dipelo tse ba tlhaloganyang ka tsone kana ditsebe go utlwa ka tsone? Ga se matlho a bone a a fofetseng, mme ke dipelo tse di mo mafatlheng a bone di fofetseng.
47. Ba go kopa gore o fefose kotlhao. Allah ga a na go fapoga tsholofetso ya Gagwe. Letsatsi mo Moreneng wa lona le lekana le dingwaga di le sekete ka tsela e lo balang ka yone.
48. Ke ditropokgolo tse di dirang bosula di le kae tse di letleletsweng go tswa foo ka di kappa. Nna ke bofelelo jwa tsone!
49. O re, 'Batho,nna ke motlhagisi fela mo go lona.'
50. Fa e le ka bao ba ba dumelang gape ba dira ditiro tse di molemo, ba tla nna le boitshwarelo le go newa ka letlotlo.
51. Mme fa e le ka ba ba emang kgatlhanong le ditshupo Tsame ba bo ba leka go di faposa, ba tla nna ba ora molelo o o galakang.
52. Ga re a ka ra romela morongwa ope kana moporofiti ope pele ga gago kwa ntle ga gore satane a tsenye sengwe mo puong ya gagwe fa a santse a bua. Mme Allah o tlosa sepe fela se satane a se tsenyang go tswa foo Allah o tlhomamisa ditshupo tsa Gagwe, Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefagotlhe.
53. Gore Ene a dire se satane a se tsenyang teko mo go bao ba nang le bolwetsi mo dipelong le bao ba ba kgwaraletseng dipelo badirabosula ba nwetse mo tsuolong.
54. Le gore bao ba ba filweng kitso batla itse gore ke boammaaruri jo bo tswang Moreneng wa gago ba bo ba dumela mo go jone

- mme dipelo tsa bone di tla atamediwa kwa go Ene. Allah O kaela bao ba ba dumelang mo tseleng e e tlhamaletseng.
55. Mme bao ba ba tlhokang tumelo ga ba na go emisa go nna le pelaelo mo go yone go fitlhelela oura e tla mo go bone ka tshoganetso kana kotlhao ya letsatsi le le bosula e goroga.
56. Bogosi ka letsatsi leo bo tla bo bo le ba ga Allah. Ene O tla atlhola gareng ga bone. Bao ba ba dumelang gape ba dira ditiro tse di molemo ba tla bo ba le mo masimong a boipelo.
57. Mme bao ba ba tlhokang tumelo gape ba gana ditshupo tsa Rona ba tla nna le tshupetso e e sulafetseng.
58. Bao ba ba fudugang ka tsela ya ga Allah mme ba bo ba bolawa kana ba a swa, Allah O tla ba naya go le gontsi. Ruri Allah ke Monei Yo o botoka.
59. Ene o tla ba amogela ka kgoro e e ba itumedisang. Allah ke Moitsegotlhe, Yo o Pelotelele.
60. Go ntse jalo, mme fa mongwe a dira kgobalo e e tshwanang le e dirilweng mo go ene a bo gape a gateletswe, Allah o tla mo thusa. Allah ke Yo o tlhokomologang maleo yo o itshwarelang ka metlha.
61. Moo ka gore Allah o tshwaraganya bosigo le motshegare gape o tshwaraganya motshegare le bosigo, le ka gore Allah ke Moutlwi, Mmoni.
62. Moo ke ka gore Allah ke nnete mme se lo se bitsang ntleng ga Ene ke maaka, Allah ke Mogodimodimo, Yo Mogolo.
63. A ga lo bone gore Allah o romela metsi go tswa loaping mme e re mo mosong lefatshe le bo le apesitswe ke botala. Allah ke Mosiamegotlhe, Molemogagotlhe.
64. Sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng ke sa gagwe Ene. Allah ke letlotlo le le fetang letlhoko, Yo o lebanweng ke kobamelo.
65. A ga lo bone gore Allah O dirile sengwe le sengwe mo lefatsheng go nna boineelo mo go lona le dikepe tse di tsamayang mo lewatleng ka taolo ya Gagwe? Ene o tshegeditse

- legodimo, a le itsa go wela mo lefatsheng kwa ntle ga Ene
A laotse jalo. Allah O Lorato gotlhe mo bathong, Yo o
Boutlwelobothoko.
66. Ke Ene Yo o lo fileng botshelo mme jalo O tla lo dira gore
lo swe mme O tla lo naya botshelo gape. Motho ruri ga a na
tebogo.
67. Re tlhometswe tshaba nngwe le nngwe modiro o e
tshwanetseng go e tlotla, Jalo o seka wa ba letla go sa dumalane
le wena ka kgang e. Biletsa batho kwa Moreneng wa gago. O
kaetswe mo go tlhamaletseng
68. Fa ba ganetsana le wena, o re: 'Allah O itse botoka se lo se
dirang.'
69. Allah O tla athola gareng ga lona ka letsatsi la tsogo mabapi
ka le dilo tsotlhe tse ka tsone lo neng lo farologana.
70. A ga o itse gore Allah O itse sengwe le sengwe kwa legodimong
le mo lefatsheng? Seo se mo Lokwalong. Seo se motlhofo mo
go Allah.
71. Kwa ntle ga Allah ba obamela sengwe se se sa newang thata
epe, sengwe se ba senang kitso ka ga sone. Ga gona mothusi
wa basiamolodi.
72. Fa ba balelwa ditshupo tsa Rona, ditshupo tse di papametseng
lo ka lemoga go gana mo difatlhegong tsa bao ba ba ganang.
Botlhe ba bogisa bao ba ba ba balelang ditshupo tsa Rona! O
re, 'A ke ka lo itsise ka sengwe se se maswe go feta seo? Molelo
o Allah a o tshepisang bao ba ba tlhokang tumelo. A bofelelo
jo bo bosula!'
73. Batho sekai se dirilwe, jalo se reetseng ka kelotlhoko. Bao ba lo
ba bitsang kwa ntle ga Allah ga ba kgone go bopa le fa e le ntsi
e le nngwe fela, le fa ba kane ba kopana go dira jalo. Mme fa
ntsi e utswa sengwe mo go bone, ba ka seka ba se tsaya gape.
Go bokowa jang gotlhe yo o batlang le se a se batlang!
74. Ga ba lekanyetse Allah ka tekanyo ya Gagwe ya nnete. Allah o
thatagotlhe, Mothatayotlhe.

75. Allah O tlhophya Barongwa mo baengeleng le mo bathong.
Allah ke Moutlwagotlhe, Mmonagotlhe.
76. Ene o itse se se kwa pele ga bone le se se kwa morago ga bone.
Dilo tsothle di boela kwa go Allah.
77. Lona ba ba dumetseng! obamang le kgwaphalale le lo bo lo
obamela Morena wa lona, lo bo lo dira molemo, gore gongwe
lo tla atlega.
78. Itekeleng Allah teko e e lebaneng le Ene. Ene o lo tlhophile
mme a seka a baya sekgoreletsi sepe mo go lona mo
bodumeditumelo ya rraalona mogolo Aborahame. Ene o lo
biditse mamoselema pele le mo go se, gore morongwa a tle
a nne mosupi kgatlhanong le lona le lona lwa nna basupi
kgatlhanong le batho botlhe. Jalo rapelang lo bo lo ntshe seabe
go tswa khumong mme lo itsegetse mo go Allah. Ene ke
Mosireletsi mo go lona, Mosireletsi Yo o botoka, Mothusi Yo o
botoka.





Surah 23 – Al-Muminun Badumedi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ke badumedi ba ba nang le phenyo.
2. Bao ba elang tlhoko mo thapelong ya bone.
3. Bao ba ba itomologanyang le puo e e lolea.
4. Bao ba ba ntshang seabe go tswa khumong.
5. Bao ba boloka boitsheko jwa bone.
6. Kwa ntleng ga balekane ba bone kana mo batlhankeng ba bone, mo e leng gore ga ba lebanwa ke go latofadiwa.
7. Mme bao ba ba eletsang sepe fela go feta foo ke batho ba ba fertileng fa ba lekanyeditsweng teng.
8. Bao ba ba sa tsuololeng tshepo ya bone le ditumalano tsa bone.
9. Bao ba ba tsweletsang thapelo tsa bone;
10. Batho ba go nna jalo ke baamogedi
11. Ba ba tla amogelang Firdaws, ba nnela mo go yone ruri; ka bosakhutleng.
12. Re bopile motho ka lerole le le phepaphepa.
13. Go mo dira lerothodi mo popelong.
14. Le go dira lerothodi letlhole, le go dira letlhole lengwete, le go dira lengwete marapo, le go apesa marapo nama. Mme a tsiwiwa go nna sebopiwa se sengwe. A go tshegofadiwe Allah, Yo o botoka wa babopi!
15. Mme kgabagare ruri lo tla swa.
16. Mme mo letsatsing la tsogo lo tla tsoiwa gape.
17. Re bopile kwa godimo ga lona matlhatlaganyane a le supa mme ga se gore Re ne Re sa lemoge tlholo.
18. Re rometse metsi a a lekantsweng go tswa legodimong mme a tlhongwa ka tsepamo mo lefatsheng; mme Re kgona sentle fela go a tlosa.

19. Ka one Re lo diretse masimo a mokolane le meretlwa, a mo go one lo nang le maungo a le mantsi a mo go one lo jang.
20. Le setlhare se se tlhogang mo thabeng ya Sinai se ntsha mafura le senatetshisa go bao ba ba jang.
21. Mme gape ruri lo na le thuto gape mo diphologolong tsa lona. Re lo naya go nwa mo go se se mo dimpeng tsa tsone, gape go ditsela di le dintsi tse lo boning thuso mo go tsone, mme tse dingwe lo a di ja;
22. mme lo tsamaisiwa ka tsone le ka dikepe gape.
23. Re rometse Noa kwa go ba ga gabo mme a re, 'Bagaetsho obamelang Allah. Ga lona modimo o mongwe kwa ntle ga Ene. Jalo a ga lona go nna le poifo-Modimo?'
24. Batlhalefi ba bao ba ga gabo ba ba ganang ba ne ba re, 'Mo ga se sepe fa e se motho fela jaaka lona yo o batlang fela go iponela tlotlomatso mo go lona. Fa Allah A ne A batlile O ka bo Ene A rometse baengele tlase. Ga re ise re ko re utlwalele sepe se se tshwanang le se gareng ga borrarona, batho ba pele.
25. Ene ga se sepe fela fa e se motho yo o tsenegileng jalo letang go le gonnye lo tle lo bone se se mo diragalelang.'
26. Ene a re, 'Morena wame nthuse ka ntlha ya go mpitsa moaki ga bone!'
27. Re mo senoletse: 'Aga Sekepe ka fa tlase ga tlhokomelo ya Rona le jaaka Re senola. Fa taolo ya Rona e tla le metsi a bukunya go tswa mo lefatsheng, pega mo go sone di le pedi tsa mofuta mongwe le mongwe, le ba ntlo ya gago- kwantle ga bao ba bone ba lefoko le setseng le dule ka ga bone. Mme o seka wa bua le nna ka bao ba ba dirang bosula, batla nwela.
28. Fa wena le bao ba ba nang nao ba itshetletse mo sekepeng, jalo o re; 'Kgalaletso a e nne go Allah Yo o re falodisitseng mo bathong ba badirabosula!'
29. Mme o re: 'Morena wame ntlhoma mo lefelong le le siameng O Yo o botoka Motlhomei.'"
30. Go na le ditshupo mo go seo, ka dinako tsotlhe Re leka batho.

31. Jalo Re ntshitse kokomana e nngwe gape morago ga bone
32. Ra romela Morongwa yo mongwe kwa go bone yo o tswang mo gare ga bone: 'Obamelang Allah, ga lona modimo o mongwe kwa ntle ga Ene! Jalo a ga lona go nna le poifo-Modimo?
33. Batlhalefi ba ga gabo ba ba tlhokang tumelo gape ba ganne tiragalo ya botshelo morago bone ba Re ba fileng letlotlo mo botshelo jono ba re, 'Mo ga se sepe fa e se motho fela jaaka lona, yo o jang se lo se jang, yo o nwang se lo se nwang.
34. Fa lone lo ka obamela motho jaaka lona, fa go le jalo, lo ne lo tla bo lo le ba ba latlhegetsweng.
35. A lo solofetsa gore fa lo sule mme lo fetogile lerole le marapo lo tla busiwa gape?
36. Se lo se solofeditsweng ke ditsiabadimo fela!
37. Ke eng se se leng teng ntle le botshelo jwa rona mo botshelo jono? Re a swa gape re a tshela mme ga rena go tsosiwa gape.
38. Ke eng ene fa e se motho yo o itshimololetseng maaka kgatthanong le Allah, ga re dumele mo go ene.'
39. Ene o ne a re; 'Morena wame nthuse ka ntlha ya go mpitsa moaki ga bone!'
40. Ene O ne A re; 'Ka lobakanyana lo lo khutshwane ba tla bo ba tletse maswabi.'
41. Go thunya gogolo go ba kapile ka mo go sa feleng mme re ba fetoletse mo makgapheng a a leswe. A ba tsamayeke koo batho ba badirabosula!
42. Jalo Re ntshitse dikokomana tse dingwe morago ga bone.
43. Ga go tshaba epe e e ka atametsang nako e e beetsweng kana le fa ele go e diegisa.
44. Jalo Re rometse barongwa ba Rona ka go latelana ka dinako tse di farologanyeng. Nako nngwe le nngwe e Morongwa a tsileng mo morafeng ba mmiditse moaki jalo Re ba dirile go latelana le bone mme ba fetolela go nna ditlhamane le mainane. A ba tsamayeke koo batho ba ba sa dumeleng!

45. Jalo Re romile Moshe le morwarraagwe Arone ka ditshupo tsa rona le taolo e e papametseng
46. Kwa go Faro le batlhalefi ba gage. Mme ya bo e le batho ba ba itlotlomatsang ba le boikgodiso.
47. Ba ne ba re, 'Eng! Re dumele mo bathong ba le babedi ba ba tshwanang le rona fa batho ba ga gabo e le batlhanka ba rona?'
48. Ba ne ba gana mme ka jalo ba ne ba senngwa.
49. Re neetse Moshe Lokwalo gore gongwe ba ka kaelwa.
50. Gape Re dirile morwa Maria le mmaagwe tshupo le go ba naya botshabelo mo mhapheng wa thaba fa go neng go le mokgatsha le motswedi o o elelang.
51. Barongwa, jayang dilo tse di siameng mme lo dire ditiro tse di siameng. Ruri ke itse se lo se dirang.
52. Tumelo e ya lona ke tumelo e e nosi mme ke Morena wa lona, jalo mpoifeng.
53. Mme ba ne ba seka ba dumalana mme ba kgaogana, ba arogana go nna makgamu, lekgamu lengwe le lengwe le ipeela ka se le nang naso.
54. Jalo ba tlogele mo letlapung la bone la bosenakitso ka sebakanyana.
55. A ba akanye gore, mo khumong le bana ba re ba neileng,
56. Re ba fefosetsa ka dilo tse di molemo? Nnyaya ruri, mme ga ba na temogo!
57. Bao ba ba tletseng poifo ya Morena wa bone,
58. Le bao ba ba dumelang mo ditshupong tsa Morena wa bone,
59. Le bao ba ba sa amanyeng sepe le Morena wa bone,
60. Le bao ba ba abang seo se ba se abileng, dipelo tsa bone di tletse poifo ya go boela ga bone kwa Moreneng wa bone,
61. batho ba go nna jalo ba ithaganeletse kwa dilong tse di siameng, mme ke bone ntlha go goroga kwa go tsone.
62. Ga re pateletse ope se se fetang se a ka se kgonang. Mo go Rona go na le lokwalo lo lo buang nnete. Ga ba na go fosediwa.

63. Le fa go ntse jalo, dipelo tsa bone di tletse di thata ka bo sena kitso jwa kgang e mme ba dira dilo tse dingwe gape.
64. Mme fa Re kopa ba ba humileng gareng ga bone ka kotlhao, ba tla simolola ka tshoganetso go rapela ka boineelo.
65. 'Lo seka lwa rapela ka boineelo gompieno Ga lona go bona thuso epe mo go Rona.
66. Le baletswe ditshupo tsa Me, la di furella
67. La di kgokgomolosetsa, la bua dilo di sele fela bosigo botlhe.'
68. A ga ba akanye ka mafoko a? A sengwe se se tsile kwa go bone se se neng se sa tla kwa borrabone, batho ba bogologolo?
69. Kana a ke ka gore ga ba lemoge Morongwa wa bone mme ka jalo ba bo ba sa mo tseye tsiya?
70. Kana ba re, 'Ke yo o tlhakaneng,' fa ene a tsisitse boammaaruri kwa go bone? Mme bontsi jwa bone ba ila boammaaruri.
71. Fa boammaaruri bone bo ka ya le dikeletso le dithato tsa bone, magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se mo go tsone di ka bo di ne tsa sengwa. Nnya ruri! re ba file kgakololo ya bone, mme ba e furaletse
72. A o ba kopa gore ba duele? Tuelo ya Morena wa gago e botoka. Ke ene Yo o botoka wa banei.
73. O ba biletsa mo tseleng e e tlhamaletseng.
74. Mme bao ba ba sa dumeleng mo botshelo morago ba ikgogela morago mo tseleng
75. Fa re nnile le boutlwelobotlhoko mo go bone le go tlosa botlhoko jo bo ba amang, ba nna ba tsewelela fela ka bogoma ka go hephela fela mo makgakgeng a bone a magolo.
76. Re ba kapile ka kotlhao, mme ga ba a aka ba ikoba fa pele ga Morena wa bone; kana le faele go ikoba
77. Go fitlhelela Re ba bulela kgoro ya kotlhao e e bogale e mo go yone batla sugakanngwang ke boitlhobogo.
78. Ke ene Yo o le tlholetseng kutlo, pono le dipelo. Lo bontsha tebogo go le gonnye jang!

79. Ke Ene Yo o lo anamisitseng le lefatshe mme lo tla phuthelwa ko go Ene.
80. Ke Ene Yo o nayang botshelo a bo a dira gore o swe gape ga gagwe ke go refosana ga bosigo le motshegare, A jaanong ga lona go dirisa bothhale jwa lona?
81. Le fa go ntse jalo, ba bua ka mo go tshwanang jaaka batho ba bogologolo ba buile.
82. Ba re, 'Fa re sule mme re fetogetse loroleng le marapo, a jaanong re ka tsoiwa gape?'
83. Rona le borraaronamogolo re ne tshepitswe se pele. Mo ga se sepe fa e se dinaane tsa batho ba pele!'
84. O re, 'Lefatshe ke la ga mang, le mongwe le mongwe mo go lona, fa lona le kitso nngwe?'
85. Ba tla re, 'Ke la ga Allah.' Lo re: 'Jalo a ga lona kutlo?'
86. O re: 'Ke mang Morena wa magodimo a a supa le Morena wa Setilo sa Bogosi se segolo?'
87. Ba tla re: 'Ke tsa ga Allah.' Lo re: 'Jalo a ga lo na go nna le poifo?'
88. O re: 'Taolo ya sengwe le sengwe ke ya ga mang, Ene Yo o nayang tshireletso le mo go ene yo tshireletso e ka sekeng ya newa, fa lona le kitso nngwe?'
89. Ba tla re: 'Ya ga Allah.' o re: 'Jalo lo loilwe jang?'
90. Lebaka ke gore Re neile boammaaruri mme ke baaki.
91. Allah ga a na morwa gape ga gona modimo ope o mongwe o o patang Ene, ka gore jaanong modimo mongwe le mongwe o ka bo o ile le se o se bopileng gape o mongwe o ka bo o tsholeditswe go feta e mengwe. Kgalalelo a e nne go Allah godimo ga se ba se tthalosang,
92. Moitse wa tse di sa bonweng le tse di bonwang! A a tlotlomadiwe bogolo go na le tsotlhe tse ba di amanyang le Ene!
93. O re: 'Morena wa me, fa O ne O ka dira gore ke bone se ba se tshepitsweng,

94. Jalo o seka, Morena wa me, wa mpaya gareng ga batho ba ba dirang bosula!
95. Ruri Re na le bokgoni jwa go go bontsha se Re ba tshepitseng.
96. Thibela boula ka se se botoka. Re itse sentle se ba se kayang.
97. O re: 'Morena wame, ke batla botshabelo mo go wena mo dithaelong tsa bo satane,
98. gape ke batla botshabelo mo go wena, Morena wa me, mo boleong jwa bone.
99. Fa loso lo tla mo mongweng wa bone, o a re, 'Morena wa me, mpusetsa morago gape.
100. Gore gongwe ke ka dira molemo mabapi le dilo tse ke reteletsweng ke go di dira!' Nnyaya ruri! ke mafoko fela a a buang. Fa pele ga bone go fitlhelela ka letsatsi le ba tsosiwang.
101. Jalo fa torompeta e lediwa, ka letsatsi leo go tla bo go sena dikamano tsa malapa gareng ga bone; ga ba kitla ba kgona go botsana dipotso.
102. Bao ba dilekanyi tsa bone di leng bokete, ke ba ba nang le phenyo.
103. Bao ba dilekanyi tsa bone di leng motlhofo, ke ba ba itatlhegetseng ba nnela ruri mo diheleng ka bosakhutleng.
104. Molelo o tla ja difatlhego tsa bone, o ba dira gore ba gotle botlhoko mo go one.
105. 'A ditshupo tsa Me di ne di sa balelwa lona mme a ga lo a di gana?'
106. Ba tla re; 'Morena wa rona, tsela ya rona e e bosula e re fentse. Re ne re le batho ba ba timetseng.
107. Morena wa rona, re ntshe mo go one! Jalo fa re boelela gape, ruri re tla bo re le badirabosula.'
108. Ene o tla a re, didimalang mo go one mme lo seka lwa bua.
109. Go ne go na le setlhopha sa batlhanka ba Me se se ne sa re; Morena wa rona, re dumetse, jalo re itshwarele mme O nne

- boutlwelobothhoko mo go rona. O Yo o Botoka wa ba ba
boutlwelobothhoko.’
110. Mme lo ikgatlhile ka bone gore ba bo ba lo lebale go
gakologelwa Nna fa lo ne lo ntse lo ba tshega.
111. Gompieno ke ba direletse go nna le tlhomamo. ke bone ba ba
nang le phenyo.’
112. Ene o tla a re, ‘Lo letile ka dingwaga di le kae mo lefatsheng?’
113. Ba tla a re, ‘Re letile teng letsatsi kana sephatlo sa letsatsi. botsa
ba ba kgonang go bala!’
114. Ene o tla re, lo letile teng ka lobakanyana fela fa lo ne lo itsile!
115. A lo akantse gore Re lo bopetse mokgabo le gore ga lona go
boela go Rona?’
116. A go tlotlomadiwe Allah Kgosi ya Nnete. Ga gona modimo
ope fa ese Ene, Morena wa Setilo sa Bogosi se sentle.
117. Le fa e le mang yo o bitsang modimo o mongwe mmogo le
Allah, ga a na mabaka a go dira jalo gotlhelele mme itemogelo
ya gagwe e mo Moreneng wa gagwe. Ruri ba ba tlhokang
tumelo ga ba na phenyo.
118. O re; ‘Morena wa me, itshwarele o bo o nne
boutlwelobothhoko! O Yo o Botoka wa ba ba
Boutlwelobothhoko.’



Surah 24 – An-Nur Lesedi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Re senotse kgaolo mme ra e tlhotlhamisa. Re senotse ditshupo tse di papametseng ka yone gore gongwe lo tla nna kutlo.
2. Mosadi le monna ba ba kopanelang dikobo ba sa nyalana: Ba kgwathiseng mmogo ka dithupa di le lekgolo mme lo seka lwa letlelela kutlobotlhoko mo go ope wa bone go lo ama fa bodumedi ba ga Allah bo amegang gone, fa lo dumela mo go Allah le letsatsi la bofelo. Ba bangwe ba badumedi ba tshwanetse go bona kotlhao ya bone.
3. Monna wa mogokafadi ga a nyali kwa ntle ga mosadi wa mogokafadi kana mosadi o obamelang medimo e mentsintsi. Mosadi wa mogokafadi ga a nyali kwa ntle ga monna wa mogokafadi kana monna o obamelang medimo e mentsintsi. Go dira jalo go iletswe mo go badumedi.
4. Mme bao ba ba bayang molato basadi ba ba phepa mme ba bo ba sa ntshe bosupi ba le ba bane, ba kgwathiseng ka dithupa di le masome a ferabobedi mme lo seka lwa tlhola lo ba amogela jaaka basupi. Batho ba go nna jalo ke bafapogi.
5. Kwa ntle ga bao ba e reng morago ga se ba bo ba ikwatlhaya ba bo ba busetsa dilo mo maemong. Allah O itshwarela ka metlha, Yo o boutlwelobotlhoko.
6. Bao ba ba bayang basadi ba bone molato mme ba bo ba sena bosupi bope kwa ntle ga bone ka sebele, motho wa go nna jalo o tshwanetse go ikana ka Allah gane go e le gore o bolela boammaaruri.
7. Le la botlhano gore phutso ya ga Allah e tla nna mo go ene fa a bua maaka.

8. Mme kotlhao e tlosiwe mo go ene fa a ikana ka Allah gane, go reya gore monna o bua maaka
9. Le la botlhano gore tshakgalo ya ga Allah e nne mo godimo ga gagwe fa e le gore monna o bua nnete.
10. Ga e ne e se ka go rata ga ga Allah le boutwelobotlhoko jwa gagwe, le gore Allah O amogela go ikwatlhaya ka metlha, Motlhalefagotlhe.
11. Go na le setlhopha sa lona se se tthamileng maaka. Lo seka lwa akanyetsa gore go maswe mo go lona, bogolo go lo siametse. Mongwe le mongwe o tla amogela bosula jo a bo ipatletseng mme le yo o itlhophetseng go bo godisa o tla amogela kotlhao e e bogale.
12. Ka go reng, e rile lo utlwa se, a ga lo a ka, jaaka banna le basadi ba badumedi, ka botlhale lo akanya dikakanyo tse di molemo mme lwa re, 'Ruri mo ke maaka fela'?
13. Ke eng ba ne ba seka ba ntsha basupi ba le bane? ka gonne ga ba a ka bantsha bosupi ba le bane, mo tebong ya ga Allah, ke baaki.
14. Fa e ne e se ka lorato la ga Allah mo go lona le boutwelobotlhoko jwa Gagwe, gotlhe mo botshelo jono le botshelo morago, kotlhao e botlhoko e ka bo e le amile ka ntlha ya go tsena ka tlhogo mo go gone.
15. Lo ne lo umaka mo ditemeng tsa lona, magano a lona a bua ka sengwe se lo senang kitso ka sone. Lo ne lo tsaya se fa e le ditlhamane fela, mme, mo lebong ya ga Allah, go go golo.
16. Ke eng, e re lo utlwa se, lwa re, 'Ga re tlhoke go bua ka ga se. Kgalaletso a e nne go Wena! Mo ke patiko e maswe!'
17. Allah O lo tlhagisa gore lo seka lwa boelela sepe sa go tshwana le se gape fa e le gore lo ba badumedi.
18. Allah O lo bonaletsa ditshupo e bile Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefagotlhe.

19. Batho ba ba ratang go bona leswe le anamisiwa ka ga bao ba ba dumelang batla bona kotlhao e e botlhoko mo botshelo jono le mo botshelo morago. Allah O A itse mme lona ga lo itse.
20. Ga e ne e se ka go rata ga ga Allah mo go lona le boutlwelobotlhoko jwa gagwe, le gore Allah O Molemogotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
21. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa latelela dikgato tsa ga satane. Mongwe le mongwe yo o latelelang dikgato tsa ga satane o tshwanetse go itse go re o laola go sa itshwareng sentle le go dira bosula. Fa e ne e se ka go rata ga ga Allah le boutlwelobotlhoko jwa gagwe, go ka bo go sena le fa e le ope wa lona yo o ntlafaditsweng. Mme Allah O ntlafatsa mongwe le mongwe yo Ene A ratang go mo ntlafatsa. Allah O utlwagotlhe, O itsegotlhe.
22. Bao ba lona ba lo nang le letlotlo le khumo e e lekaneng ba seka ba dira maikano gore ga ba na go abela masika a bone le ba ba humanegileng thata le batshabi ka tsela ya ga Allah. Fa e le sengwe ba itshwarele o bo o ba ikgatholosa. A ga lo kake lwa rata Allah a lo itshwarela? Allah O itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
23. Bao ba ba bayang molato go basading ba ba iseng ba tlhakanele dikobo, mme ba ba sa kgathaleng fela ba badumedi, ba hutsegile mo botshelo jono le botshelo morago, gape batla nna le kotlhao e e tona.
24. Ka letsatsi le diteme tsa bone le mabogo a bone le maoto di tla ntsha bosupi kगतlanong nabo ka ga se ba neng ba se dira.
25. Ka letsatsi leo Allah o tla ba duela mo go tletseng se se ba lebaneng, mme batla itse gore Allah ke boammaaruri jo bo papametseng.
26. Basadi ba leswe ke ba banna ba leswe, banna ba leswe ka ba basadi ba leswe. Basadi ba siameng ke ba banna ba siameng, banna ba siameng ka ba basadi ba siameng, bao ba

- tlhoka molato go se builweng. Sa bone ke maitshwarelo le paakanyetso e ntsi.
27. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa tsena mo matlong ape kwa nteng ga e le a ona go fitlhelela lo kopa tetla gape lo dumedisitse banni ba one. Moo go botoka mo go lona, gore gongwe lo tla nna kutlo.
28. Mme fa lo sa fitlhele ope mo lapeng lo seka lwa tsena go fitlhelela lo fiwa tetla ya go tsena. Mme fa lo bolelelwa gore lo tsamaye, tsamayang. Moo go lo itsheketse. Allah o itse se lo se dirang.
29. Ga gona molato fa lo tsena mo lapeng a go sa nneng ope mo go one mme go na le badiredi jo bo lo lebaneng. Allah o itse se lo se upololang le se lo se fitlhang.
30. Bolelela badumedi gore ba dige matlho a bone mme ba tlhokomele dikarolo tsa bone tse di fitlhegileng moo go ba itsheketse. Allah o itse tlhoko se ba se dirang.
31. Bolelela basadi ba badumedi gore ba dige matlho mme ba tlhokomele dikarolo tsa bone tse di fitlhegileng mme ba seka ba baya mo pontsheng mekgabisa ya bone kwa ntle ga tse di bonalang fela ka tlhago. Gape ba beye tse di khurumetsang ditlhogo tsa bone mo dihubeng tsa bone. Ba bontshe mekgabisa ya bone banna ba bone, kana borraabo kana bo rrabo banna ba bone kana barwa ba bone kana barwa ba banna ba bone kana bokgaitsemi kana barwa ba bokgaitsemi kana barwa ba bonnabo kana basadi ba bangwe kana bao ba eleng batlhanka ba bone kana batlhokomedi ba bone ba banna ba ba senang dikeletso tsa tlhakanelo dikobo kana bana ba ba santseng ba sa lemoge sepe ka dikarolo tse di bofitlha tsa basadi. Kana le fa ele go itaya dinao tsa bone fa fatshe gore mekgabisa ya bone e e fitlhegileng e senoge. Sokologelang ko go Allah mongwe le mongwe wa lona, badumedi, gore gongwe lo tla nna le katlego.

32. Nyadisang bao ba ba sa nyalwang gareng ga lona le bao ba ba batlhanka ba lona le batlhanka ba lona ba basetsana ba basiami. Fa ba humanegile, Allah O tla ba humisa go tswa mo letlotlong la Gagwe. Allah O akaretsagotlhe, Moitsegotlhe.
33. Bao ba ba sa boneng ditsela tsa go nyala a ba nne boikgapo go fitlhelela Allah a ba humisa go tswa mo letlotlong la Gagwe. Fa bangwe wa batlhanka ba lona ba leka go dira tumalano ya gore ba ikgolole, e ba kwalele fa lo itse molemo mongwe mo go bone mme lo ba fe bontlha bongwe jwa khumo e Allah A lo fileng. Lo seka lwa pateletsa batlhanka ba lona ba basetsana go ithekisa mebele fa ba eletsa go nna basadi ba boitshwaro jo bontle ka ntlha ya dikeletso tsa gago tsa dilo tsa botshelo jono. Fa mongwe a ba pateletsa, Allah O itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelebothoko.
34. Re lo senotse ditshupo tse di papametseng le sekao sa bao ba ba fetileng pele ga lona le kgothatso ya bao ba ba nang le poifo-Modimo.
35. Allah ke Lesedi la magodimo le lefatshe. Tshwantshanyo ya Lesedi la Gagwe ke ya segopodi se mo go sone e leng lebone, lebone mo teng ga galase, galase e e jaaka naledi e e phatsimang, e tshubilwe mo setlhareng se se segofaditsweng, motlhwane, e se ya botlhaba kgotsa ya bophirima, mafura a lone a ntsha lesedi fela le fa a sa amiwa ke molelo. Lesedi mo Leseding. Allah O kaela kwa Leseding ope yo ene A mo ratang gape Allah A direla batho ditshwantshanyo gape Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.
36. Mo matlong a Allah A letlilweng gore a agiwe gape mo leina la gagwe le gakologelwang teng, go na le banna ba ba bolelang kgalalelo ya Gagwe mosong le mo maitseboeng.
37. Banna ba sa kgorelediwe ke kgwebo kana papadi mo go gakologelweng Allah le go rapela le go ntshiwa ga seabe mo khumong ba boifa letsatsi le dipelo tsotlhe le matlho a a tla bong a dikologa.

38. gore Allah a ke a ba duelele tse di botoka tse ba di dirileng le le go ba fa go le gontsi go tswa mo thatong ya Gagwe e e sa ngotlegeng.
39. Mme ditiro tsa bao ba tlhokang tumelo di tshwana le kgalalelo ya mo sekakeng. Motho yo o nyorilweng o akanya gore ke metsi mme fa a goroga fa go one o fitlhela e se sepe gotlhelele, mme o fitlhela Allah gone foo. O tla mo duela sekoloto sa gagwe mo go lekaneng. Allah O bonako mo go akanyetseng.
40. Kana di tshwana le lefifi la lewatle le le boteng teng le le khurumeditsweng ke makhubu a mo godimo ga one go leng makhubu a mo godimo ga one go leng maru, matlhatlaganyane a lefifi, le lengwe godimo ga le lengwe. Fa a ntsha seatla sa gagwe, ga go motlhofo gore a lo bone. Bao ba Allah A sa ba feng lesedi ga ba na lesedi.
41. A ga o bone gore mongwe le mongwe mo magodimong le mo lefatsheng ba galaletsa Allah, fela jaaka dinonyane ka diphuka tsa tsone di phatlaladitswe? Nngwe le nngwe ya tsone e itse thapelo ya yone ya kgalaletso. Allah O itse se ba se dirang.
42. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa ga Allah gape Allah ke bofelelo.
43. A ga lo bone gore Allah o tsamaisa maru A bo A dira gore a kopane A bo A dira gore a tlhatlagane, gotswa foo lo bo lo bona pula e tshologa go tswa mo gare ga one? Gape Ene O romela dithaba go tswa loaping go na le sefako mo go one, a ruthaka mongwe le mongwe yo Ene A mo ratang gape A se faposa mo go ope yo Ene A mo ratang. Kgalalelo ya legadima la Gagwe e rata go fifatsa pono.
44. Allah O fapaanya bosigo le motshegare. Ruri go na le thato mo go se mo bathong ba ba nang le pono e e kwa teng.
45. Allah O bopile phologolo nngwe le nngwe go tswa mo metsing. Dingwe tsa tsone di gopa ka mpa, dingwe tsa tsone ka maoto a mabedi, mme tse dingwe ka a le mane. Allah O

- bopa se Ene A se ratang. Allah O na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe.
46. Re senotse ditshupo re bonagatsa dilo tsotlhe, Allah O kaela yo Ene O mo ratang tsela e e tlhamaletseng.
47. Ba re, 'Re a dumela mo go Allah le mo morongweng mme re a ba obamela.' Mme morago ga moo setlhophha sa bone se a retologa. Batho ba go nna jalo ga ba badumedi.
48. Fa ba bilediwa kwa go Allah le morongwa wa Gagwe gore a tle a dire katlholo gareng ga bone, setlhophha sa bone se a retloga ka ponyo ya leitlho.
49. Mme fa tshiamo e le mo letlhakoreng la bone, batla mo go ene ka boineelo jo bogolo!
50. A gona le bolwetsi mo dipelong tsa bone kana ba belaela, kana ba boifa gore Allah le morongwa wa Gagwe ga ba na go ba siamela? Nnyaya, ke gore ke ba dirabosula.
51. Phetolo ya badumedi fa ba bilediwa go Allah le morongwa wa Gagwe gore A tle A athole gareng ga bone, ke gore, 'Re a utlwa e bile re a obamela.' Ke bone ba ba atlegileng.
52. Yo o obamelang Allah le morongwa wa Gagwe gape a na le letshogo go Allah le poifo ya Gagwe ke bone ba ba nang le pheny.
53. Ba ikanne ka Allah maikano a boineelo gore fa o ba naya taelo, batla tswa. O re, lo seka lwa ikana. Go nna kutlo le tlotlo go lekane. Allah O lemoga se lo se dirang.'
54. O re: Nnang kutlo mo go Allah le Morongwa. Mme fa ba retologa ene o ikarabela fela ka se a se kaetsweng le lona lo ikarabela fela ka se le se laetsweng. Fa lo nna le kutlo mo go ene, lo tla kaelwa.' Morongwa o ikarabela fela ka go fetisa mo go papametseng.
55. Allah o solofeditse bao ba lona ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di molemo gore o tla ba dira bajaboswa mo lefatsheng, gape o tla ba tlhokomela ka tsepamo bodumedi ya bone e ka yone Ene A itumetseng mme A ba neye boemong,

- jwa poifo ya bone, tshireletso. ‘Ba obamela nna, ba sa tsalanye sepe le nna.’ Ope yo o ganang morago ga seo, batho ba go nna jalo ke bafapogi.
56. Rapelang lo bo lo duela seabe go tswa khumong gape lo nne kutlo mo morongweng gore gongwe boutwelobotlhoko bo tla bontshiwa mo go lona.
57. Lo seka lwa akanya gore bao ba ba tlhokang tumelo ba kgona go falola Allah mo lefatsheng. Botshelo jwa bone e tla nna molelo, a bofelo jo bo bosula!
58. Lona ba ba dumetseng! Bao ba lo nang nabo e le batlhanka le bao ba lona ba lo iseng lo tshware seemo sa go rupa lo tshwanetse go kopa tetla ya go tsena ka dinako di le tharo: pele ga thapelo ya mo mosong, fa lo sena go apola motshegare, le morago ga tapelo ya maitseboa. Dinako di le tharo tsa lona tsa masaikategang. Ga gona molato mo go lona kana bone ka dinako tse dingwe mo go tsamayeng gareng ga lona go tswa go mongwe go ya go o mongwe. Ka tsela e Allah a bonagatsang ditshupo mo go lona. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefagotlhe.
59. Fa bana ba lona ba le mengwageng ya bokau, ba tshwanetse go kopa tetla ya lona go tsena jaaka bao ba pele ga bone le bone ba ne ba kopa tetla. Ka tsela e Allah A bonagatsang ditshupo tsa Gagwe mo go lona. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefagotlhe.
60. Fa ele ka basadi ba ba fetileng dingwaga tsa go tshola bana gape ba a tlhole ba na le tsholofelo ya go nyalwa, ga gona molato mo go apoleng diaparo tsa bone tsa ka fa ntle, fela fa e le gore ga ba ikgantsho ka go supa mekgabisa ya bone; mme go ikgapa jalo go ba siametse. Allah ke Moutlwagotlhe, Moitsegotlhe.
61. Ga gona kiletso mo go ba difofu, go kiletso mo go ba ba nang le bogole, ga go kiletso mo go ba ba lwang kana le mo go lona fa lo ja mo matlong a lona kana matlo a borraalona kana

matlo a bommalona kana matlo a bakaulengwe ba lona kana matlo a bo kgaitsemi kana matlo a bakaulengwe ba borraalona kana matlo a borakgadi alona kana matlo a bo malomaalona kana matlo a bonnake ba bommalona kana mo matlong a lo nang le dilotlolo tsa one kana a ditsala tsa lona. Ga gona molato gore lo je mmogo kana lo ja lo kgaogane. Mme fa lo tse na mo matlong lo dumedisane ka tumedisano e e tswang kwa go Allah, e e tshagofaditseng gape e siame. Ka tsela e Allah O lo bonagaletsa ditshupo gore gongwe lo tla dirisa botlhale jwa lona.

62. Badumedi ke bao ba ba dumelang mo go Allah le morongwa wa gagwe le bao ba e reng ba na le Ene ka lobaka lo lo tlwaesegileng, ba seke ba tsamaye go fitlhelela ba kopa tetla mo go ene. Batho bao ba ba kopang tetla mo go wena ke bao ba nnete ba ba dumelang mo go Allah le morongwa wa Gagwe. Fa ba kopa tetla ya gago gore ba tle ba dire ditiro tsa bone, mme o bo o ba kopele boitshwarelo jwa ga Allah. Allah O itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelobothoko.
63. O seka wa dira go bidiwa ke Morongwa ga gago gore go tshwane le go bitsana ga lona. Allah o itse bao ba lona ba ba ngwegang. Bao ba ba kgatlhanong le taolo ya gagwe ba tshwanetse go boifa teko ya tshakiso e e tlang kwa go bone kana kotlhao e e botlhoko e ba betsang.
64. Sengwe le sengwe mo magodimong le lefatshe ke sa ga Allah. Ene o itse se lo itsentseng mo go sone ka letsatsi le ba tla busediwang go Ene, Ene O tla ba itsese se ba se dirileng. Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.



Surah 25 – Al-Furqan Kgethololo

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. A tshegofatso e nne mo go Ene Yo o senotseng kgethololo mo motlhankeng wa gagwe gore a tle a nne motlhagisi wa ditshedi tsotlhe;
2. Ene O bogosi jwa magodimo le lefatshe e leng jwa Gagwe. Ene ga A na morwa gape ga A na mopati mo bogosing. Ene O tlhodile sengwe le sengwe a bo A se laola ka tsepamo.
3. Mme ba itlhophetse medimo kwa ntle ga Ene e e sa tlholeng dilo dipe mme yone ka sebele e tlholwa. Ga e na nonofo ya go utlwiswa botlhoko kana go ithusa. Ga e na nonofo godimo ga loso kana botshelo kana tsogo.
4. Bao ba ba tlhokang tumelo ba re, 'Mo ga se sepe fela fa e se maaka a ene a itlhamelang mme batho ba bangwe ba mo thusitse go a dira. Ba tsisitse go tlhoka tshiamo le maaka.'
5. Ba a re, 'Ke ditlhamane fela tsa batho ba pele tse ene a di fetoletseng le tse di balelwang mo mosong le mo maitseboeng.'
6. E re, 'Ene Yo o e rometseng ke Ene Yo o itseng diphiri tsotlhe tse di fitlhweng mo magodimong le mo lefatsheng. Ene O itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.'
7. Ba re, 'Molato ke eng ka morongwa yo, gore o ja dijo gape o tsamaya mo marekisetson? Ke eng go sa romelwa moengele kwa go ene gore e nne motlhagisi mmogo le ene?'
8. Ke eng khumo e sa nesediwa mo go ene? Ke eng a sena tshimo go mo naya dijo? Badirabosula ba a re, "Lo setse morago fela monna yo o loilweng?"
9. Bona ka fa ba dirileng ditshwetso tse di tshwanang ga wena ga ba kaelwa e bile ga ba kake ba bona tsela.

10. Tshegofatso a e nne mo go Ene Yo o, fa ene a eletsa, O tla lo naya mo go botoka mo go moo. Masimo a a nang le dinoka tse di elelang tlase ga one gape Ene O tla lo naya manno a segosi.
11. Mme mo bogolo, ba gana Oura. Mme Re baakantse motuka o bogale e le wa bao ba ba ganang Oura.
12. Fa e ba bona ba le kgakala, ba tla o utlwa o sa o peperetla.
13. Fa ba latlhela mo phatleng e pitlaganeng mo go one, ba golagantswe ka dikeetaane, ba tla lelela foo gore tshenyego.
14. 'Lo seka lwa gowa fela gompieno lo lelela tshenyo, lelelang ditshenyo tse dintsi!'
15. E re; 'A seo se botoka, kana tshiamo ya botshelo jo bo sa feleng jo bo solofeditsweng bao ba ba boifang? Moo ke tuelo ya bone le bofelelo jwa bone.'
16. Mo go yone ba na le sengwe le sengwe se ba se batlang ka dinako tsotlhe, ka bosakhutleng. Ke tshepiso e e tlamang ka Morena wa lona.
17. Ka letsatsi le Re ba phuthaganyang botlhe, le bao ba ba obamelang boemong jwa ga Allah, le gore, 'A lo timeditse batlhanka ba ba Me kana ba dule mo tseleng ka go rata ga bone?'
18. Ba tla re, 'A kgalalelo e tle go Wena! Go tla bo go sa re lebana go itseela basireletsi bangwe kwa ntle ga Wena. Mme o ba lesitse bone le bo rraabo go ikakola gore ba lebale mogakolodi. Ba ne ba le batho ba ba senang molemo.'
19. Jalo jaanong ba itemogetse nao ka ntlha ya se o se buileng, mme ga ba kake ba go fetogela kana ba go naya thuso epe. Fa e le ka mongwe mo go lona yo o dirileng bosula, Re tla mo dira gore a babalelwe ke kotlhao e boitshegang.
20. Ga Re ise re romele barongwa bape pele ga wena ba ba neng ba sa je dijo ba bo ba tsamaya mo marekisetso. Mme re dirile bangwe ba lona tekeletso ya ba bangwe go bona gore a lo tla tlhomama? Morena wa lona O bona sengwe le sengwe.



21. Bao ba ba sa solofeleng go kopana le Rona ba re, 'Ke eng baengele ba sa romelwa kwano go rona? ke eng re sa bone Morena wa rona? Ba nnile kgopo ka ga bone gape ba makgakga mo go feteletseng.
22. Ka letsatsi le ba boning baengele, go tla bo go sena mafoko a a molemo letsatsing leo mo go ba ba dirang bosula. Ba tla re, 'Go na le thibelo e e feletseng.'
23. Re tla tsaya kgato ka ditiro tse ba di dirileng mme re ba dire dikupanyana tsa lorole di gasameng.
24. Boorammo go mo tshimong ka letsatsi leo ba tla nna le bonno jo bo botoka lefelo ga boikhutso fa go botoka,
25. Letsatsi le legodimo le phatlogang mo marung, mme baengele ba bo ba romelwa tlase ka go tlhatlologana ga maemo.
26. Bogosi ka letsatsi leo e tla nna ka boammaaruri jwa Moutlwedibolhoko. E tla a bo e le letsatsi le le bokete mo go ba ba tlhokang tumelo,
27. Letsatsi le modirabosula a tla itomang diatla a bo a re, 'A nna wee! Ke ka bo ke tsere tsela le morongwa
28. 'A nna wee! Fa ke ka bo ke ne ke sa tsaya mang-mang jaaka tsala!
29. 'Ene o mphapositse mo kgakolong e sena go tla kwa go nna.' satane ka metlha o tlogela motho mo ketsaetsegong
30. Morongwa a re, 'Morena wa me, batho ba gaetsho ba tsaya Qur'an e jaaka sengwe sa go ikgatholosiwa,'
31. Ka tsela e Re neile Moporofeta mongwe le mongwe mabaka go tswa mo gare ga badirabosula. Mme Morena wa lona ke mokaedi Yo o sa tlhaeleng le mothusi.
32. Bao ba ba tlhokang tumelo ba re, 'Ke eng fa Qur'an e e sa romelwe kwa go ene yotlhe fela gangwe fela?' Ke gore Re tle re thatafatse pelo ya gago ka yone. Re lo e baletse ka botswerere, go le gonnyenye.
33. Nako le nako fa ba tla kwa go wena ka ntlha e thata, Re go tlisetsa boammaaruri le tlhaloso e e botoka thata.

34. Bao ba ba tsamaelang ka ditlhogo pele kwa teng ga dihele, batho ba go nna jalo ba mo maamong a a maswe ke ba ba fapogileng thata mo tseleng.
35. Re neetse Moshe Lokwalo mme Ra tlhoma mokaulengwe wa gagwe Arone go nna mothusi wa gagwe.
36. Re ne Ra re; 'Tsamayang kwa bathong ba ba ganneng ditshupo tsa Rona,' Mme Re ne Ra ba nyeletsa gotlhelele.
37. Le batho ba ga gabo Noa ba ganne barongwa, Re ba nweeditse mme Ra ba dira tshupo ya batho botlhe. Re baakanyeditse badirabosula kotlhao e e botlhoko.
38. Mo go tshwanang go lebane 'Ad le Thamud le boorammogo ba Rass le sediba le dikokomane tse dintsi fa gare.
39. Re file mongwe le mongwe wa bone dikai mme le mongwe le mongwe wa bone Re mo nyeleditse.
40. Bone ka sebele ba kile ba feta ka toropokgoloe e neng ya nelwa ke pula e e bosula. A jalo ga ba a ka ba e bona? Mme ga ba solofele go tsoga gape.
41. Fa ba go bona ba dira tshotlo ka wena: 'A yo ke ene yo Allah A mo rometseng e le Morongwa
42. Ene o ratile go re faposa mo medimong ya rona fa re ne re sa itshepela mo go yone ka tlhomamo!' ba gaufi le go itse, fa ba bona kotlhao, gore ke tsela ya ga mang e e leng yone ya timelo.
43. A lo kile lwa mmona ene yo o tsereng ditogamaano tsa gagwe le dikeletso tsa gagwe go nna modimo wa gagwe A lo tla nna motlhokomedi wa gagwe?
44. A lo tsaya gore bontsi jwa bone ba a utlwa kana ba tlhaloganya? Ba tshwana fela le dikgomo. E le ruri e bile ba timetse le go feta!
45. A ga o bone ka fa Morena wa gago A phuthololang meriti ka teng? Fa Ene A ka bo A eleditse jalo Ene O ka bo A dirile gore e seka ya tsamaya. Jalo re tlhoma letsatsi go supa kwa go yone.
46. Jalo Re e busetsa kwa go rona ka dikgato tse di latelanang ka iketlo.

47. Ke Ene yo o dirileng bosigo sesiro sa lona le bo le robala boikhutso, mme Ene a dira motshegare nako ya go tsoga.
48. Ke Ene yo o bolotsang diphefo, go atametsa dikgang pele ga nako ya boutlwebothoko jwa Gagwe. Mme Re romela metsi a a phepa go tswa legodimong
49. Gore ka one Re busetsa lefatshe le le suleng botshelong le go naya seno diphologolo tse dintsi tse Re di tlhodileng le batho..
50. Re e ba tshwaetse gore gongwe ba ka nna kutlo mme bontsi jwa batho ba gana dilo tse dingwe kwa ntle ga boheitane.
51. Fa re ka bo re eleditse re ka bo re rometse motlhagisi kwa toropong nngwe le nngwe.
52. Jalo o seka wa utlwella mo go ba ba tlhokang tumelo mme lo dirise se go tllhabana le bone ka nonofo ya lona yotlhe.
53. Ke Ene Yo o golotseng mawatle otlhe le lengwe le monate e bile le a lapolosa, le lengwe le letswai gape le botlhoko A bo A baya mola o o kgaoganyang gareng ga one, sekganedi se se sa tlolegeng.
54. Mme ke Ene yo bopileng batho go tswa mo metsing a bo a ba fa masika ka madi le nyalo. Morena wa lona o na le Thatayotlhe.
55. Le fa go le jalo ba obamela boemong jwa ga Allah se se ka sekeng sa ba thusa le fa e le go ba utlwisa botlhoko. Ba ba tlhokang tumelo ka dinako tsotlhe ba kगतlhanong le Morena wa bone thata
56. Re lo rometse fela go tsisa mafoko a a molemo le go naya tlhagiso.
57. E re, 'Ga ke lo kope go e duelela sepeke fela gore mongwe le mongwe yo o batlang a tsamaele kwa Moreneng wa gagwe.'
58. Baya tshupo ya gago mo Motsheding Yo o sa sweng lo bo lo galaletse Ene kgalaletso. Ene O lemoga sentle ditiro tse di bosula tsa batlhanka ba gagwe.
59. Ene yo o tlhodileng magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng ga tsone ka malatsi a le marataro jalo a bo a itlhome ka

- tlhomamo mo Bogosing; Moutlwedibotlhoko, botsa mongwe le mongwe yo o nang le kitso ka ga Ene.
60. Fa ba bolelelwa go kgwaphalala Moutlwedibotlhoko, ba re, 'Moutlwedibotlhoko ke eng? A re tshwanetse go kgwaphalalela sengwe se o se re laolelang? Mme go bo go ba dira gore ba siele kgakala le go feta.
61. A go segofale Ene Yo o beileng dinaledi mo loaping A ba A baya lobone le le tukang le ngwedi e phatsimang gareng ga tsoane.
62. Ke Ene Yo o dirileng gore bosigo le motshegare di refosanele bao ba ba batlang go nna kutlo kana go naya malebogo.
63. Batlhanka ba Moutlwedibotlhoko ke bao ba ba tsamayang ka bonolo mo lefatsheng fa e reng ba ba senang kitso ba bua le bone, ba re, 'Kagiso;'
64. Bao ba ba fetisang bosigo ba kgwaphaletse gape ba ema fa pele ga Morena wa bone;
65. Bao ba ba reng, ' Morena wa rona, faposa mo go rona kotlhao ya dihele, kotlhao ya yone ke e botlhoko jo bo sa kakeng jwa falolwa.
66. E le ruri ke lefelo le bonno jo bo bosula;'
67. Bao ba ereng ba naya, ga ba fetise kana ga ba ngamele, mme ba bo ba nna fa gare.
68. Bao ba ba sa bitseng ope wa medimo e mengwe mmogo le Allah gape ba sa bolae ope yo Allah A mo dirileng gore a seka a utlwiwa botlhoko, kwa ntle ga ba nang le tshwanelo ya go dira jalo, gape ba sa gokafale. Le fa e le mang yo o dirang jalo o tla amogela kotlhao e e bosula.
69. Mme ka letsatsi la tsogo kotlhao ya gagwe e tla menaganngwa mme o tla utlwiwa botlhoko mo go yone ka nako yotlhe, ka bosakhutleng,
70. Kwa ntle ga oo yo o ikwatlayang gape a dumela a bo a dira sentle. Allah o tla fetola ditiro tse di sa siamang tsa batho ba

- go nna jalo gore di siame. Allah o itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelobtlhoko
71. Ka gore ruri oo yo o ikwatlayang ba bo ba dira ditiro tse di siameng ba sokologetse ka boineelo kwa go Allah.
72. Bao ba ba sa supeng maaka le bao ba ba e reng ba feta go buiwa dipuo tsa maitlhamako, ba fete fela ka tlotlego.
73. Bao ba, ba e reng ba gakololwa ka ditshupo tsa Morena wa bone, ba seke ba retologe go sele, ba itira ba sa utlweng gape ba sa di bone;
74. Bao ba ba reng, 'Morena wa rona re fe boipelo mo basading ba rona le bana o bo o re dire dikao tse di siameng mo go bao ba ba nang le poifo-Modimo,'
75. Batho ba go nna jalo ba tla duelelwa go tlhomama ga bone ka bonno, kwa ba tla kopanang le kamogelo le kagiso.
76. Ba tla nnela ruri mo go yone, ka bosakhutleng. A lefelo la boikhutso le lentle la bonno!
77. E re, 'Morena wa me Yo kwa ntle ga dithapelo tsa lona a ka seke a le kgathalla. Mme lo ganne boammaaruri, jalo kotlhao e tshwanetse go tla.'



Surah 26 – Ash-Shu'ara' Baboki

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ta sin Mim
2. Tseo ke ditshupo tsa Lokwalo lo lo papametseng
3. Gongwe o tla nyeletsa ka khutsafalo ka gonne ga ba na go nna badumedi.
4. Fa Re ne Re eleditse, Re ne Re ka ba romelela tshupo go tswa legodimong e ditlhogo tsa bone di tla obegang fa pele ga yone ka boineelo
5. Mme ga go kgakololo epe e nsha e e tswang kwa go Moutlwedibotlhoko e e gorogang kwa go bone ba bo ba sa e huralele.
6. Ba ganne boammaaruri mme dikgang tsa se ba se sotlileng ruri di tla tla kwa go bone.
7. A ga ba aka ba lebelela lefatshe mme ba bona gore lo dirile jang gore sebopiwa sengwe le sengwe se tshole mo go lone?
8. Ruri go na le tshupo mo go seo, le fa go ntse jalo bontsi jwa bone ga se badumedi.
9. Ammaaruri Morena wa gago ke Mothatayotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
10. E rile fa Morena wa gago a bitsa Moshe, 'Tsamaya kwa go bathong ba ba dirang bosula
11. Batho ba ga Faro. A ga ba na go boifa?'
12. O ne a re, 'Morena wa me, ke boifa gore ba tla nkgana
13. Le gore sehuba sa me se tla hutagana le gore loleme lwame ga lo na go gololesega, jalo romela Arone jaaka Morongwa.
14. Ba tshegeditse tiro e bosula kgatlhanong le nna mme ke boifa gore ba ka nna ba mpolaya.'

15. Ene A re, 'Le eseng! Tsamayang lona lo le babedi, ka ditshupo tsa Rona. Ruri Re tla bo Re na le lona Re reeditse.
16. Tsamayang kwa go Faro mme lo re, "Re Morongwa wa Morena wa mafatshe otlhe
17. Go tla go go bolelela gore o romele tshaba ya Iseraele le rona."'
18. Ene a re, 'A ga re a go godisa gareng ga rona jaaka ngwana gape a ga o a nna dingwaga di le dintsi tsa botshelo jwa gago gareng ga rona?'
19. Le fa gontse jalo o ne oa dira tiro e o e dirileng mme wa seka wa nna letebogo.'
20. O ne a re, 'Ka nako e ke dirileng jalo ke ne ke le mongwe wa batimedi.
21. Ka jalo ke tshabile fa ke ne ke go boifa mme Morena wame o ne a mpha itemogelo e e siameng mme a ntira mongwe wa Barongwa.
22. Le gale o ka nna wa nkgala ka thato e ka go nne o ne oa dira tshaba ya Iseraele batlhanka!'
23. Faro a re, 'Morena wa mafatshe otlhe ke eng?'
24. Ene a re, 'Morena wa magodimo le Lefatshe le sengwe le sengwe gare ga one fa o ne o itse ka tlhomamo.'
25. O ne a raya ba ba neng ba na le ene a re, 'A lo reeditse?'
26. O ne a re, 'Morena wa gago le borraalonamogolo batho ba pele.'
27. O ne a re, 'Morongwa yo, yo o rometsweng go lona o a tsenwa.'
28. Ene o ne a re, 'Morena wa Botlhaba le Bophirima le sengwe le sengwe se se fa gare ga tsone fa o ne o dirisa botlhale jwa gago.'
29. O ne a re, 'Fa o tsaya modimo mongwe kwa ntle ga me, ammaaruri ke tla go latlhela mo kgolegolong.'
30. Ene o ne a re, 'Le fa ke ka ne ka go tlišetsa sengwe se se ka sekeng se ganwe?'
31. O ne a re, 'Se ntshe fa ele gore o mongwe yo o balelang boammaaruri.'

32. Jalo a latlhela lore lwa gagwe fa fatshe mme ga nna jalo, ntle le phoso epe ya nna noga.
33. Gape a ntsha seatla sa gagwe mme ga nna jalo, la bo le le lesweu mo go ba ba le lebileng.
34. Ene a raya batlhlefi ba ba neng ba mo dikologile 'Yo ruri ke modira-maselamose yo o nang le bokgoni.
35. Yo o batlang gore ka boselamose ba gagwe go lo koba mo lefatsheng la lona, jalo lo batla ke dire eng?
36. Ba ne ba re, 'Mo tlogele le morwarragwe mme o romele balaodi kwa ditoropokgolong,
37. Go go biletsa badira-maselamose botlhe ba kitso e ntsi.'
38. Jalo badira-maselamose ba ne ba phuthiwa gore batle ba kopane ka letatsi le le beilweng.
39. Batho ba ne ba bodiwa, 'A lo phuthegile lotlhe
40. Gore re tle re sale badira-maselamose morago fa ba ka nna bafenyi?'
41. E rile fa badiramaselamose batla, ba ne ba raya Faro ba re, 'A re tla duelwa fa re ka nna bafenyi?'
42. O ne a re, 'Ee, mme fa go le jalo lo tla nna bangwe ba batla atamediwang.'
43. Moshe a ba raya a re, 'Digang sepe fela se lo yang go se diga!'
44. Ba latlhela megala ya bone le dithobane tsa bone fa fatshe ba bo ba re, 'Ka nonofo ya ga Faro re bafenyi.'
45. Mme Moshe a latlhela thobane ya gagwe fa fatshe mme ka ponyo ya leitlho ya metsa gotlhe mo ba ne ba go dirile.
46. Badira-maselamose ba itatlhela fa fatshe, ba kgwaphalala
47. Ba ne ba re, 'Re a dumela mo Moreneng wa mafatshe otlhe,
48. Morena wa ga Moshe le Arone.'
49. Ene a re, 'A lo dumetse mo go ene pele ga ke lo laolela jalo? Ene ke kgosi ya lona yo o lo rutileng maselamose, mme lo gaufi le go itse! Ke tla kgaola diatla dingwe tsa lona le dinao a matlhakore a farologaneng mme jalo ke tla bapola mongwe le mongwe wa lona.'

50. Ba ne ba re, 'Ga re kgathale! Re boela kwa Moreneng wa rona
 51. Re na le tsholofelo ya gore Morena wa rona O tla re itshwarela
 diphoso tsa rona ka go nna bontlha ba badumedi.'
52. Re senoletse Moshe, 'Tsamaya le batlanka ba Rona bosigo.
 Ruri o tla salwa morago.'
53. Pharoah a romela balaodi mo ditoropokgolong.
 54. 'Batho ba ke setlhophanyana se senye
 55. mme re bona ba re kgoreletsa
 56. mme re dira bontsi jo bogolo.'
57. Re ba kobile mo masimong le mo metsweding,
 58. mo dikhumong le mo seemong se sentle.
 59. Go ne go nna fela jalo! Re ba abetse tshaba ya Iseraele.
 60. Jalo ba ba sala morago go ya ntlheng ya botlhaba.
61. Mme ya re fa matsholo otlhe a setse a kgona go bonana Ba ga
 Moshe ba re, 'Ruri re tsile go kapiwa!'
62. Ene a re, 'Le e seng! Morena wame o na le nna mme Ene O tla
 nkaela.'
63. Jalo Re senoletse Moshe, 'Itaya lewatle ka thobane ya gago.'
 Mme la kgaogana, lephatlo lengwe le lengwe e kare lentswe le
 le kwa godimo.
64. Mme Re tsisetša ba bangwe e nngwe teng tota kwa go yone.
 65. Re falodisitse Moshe le ba ba ne ba nae.
 66. Jalo ra nwetsa ba bangwe.
 67. Ruri go na le tshupo mo go se, le fa go le jalo mme bontsi jwa
 bone ba ne ba sa dumele.
68. Ammaruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe yo o
 Boutlwelobothoko.
69. Ba balele polelo ya ga Aborahame
 70. Fa a ne a raya rraagwe le ba ga gabo a re, 'Lo obamela eng?'
 71. Ba ne ba re, 'Re obamela disetwa e bile re tla tswelala re di
 ngaparetse.'
72. Ene a re, 'A di a le utlwa fa lo bitsa?
 73. Kana di lo solegela molemo kana di lo utlwa botlhoko?'

74. Ba ne ba re, 'Nnyaya, mme se ke se re fitlhetseng borraarona ba se dira.'
75. Ene a re, 'A lo akantse ka se lo se obamelang,
76. Lona le borraalona ba ba tsileng pele?
77. Ke baba bame botlhe kwa ntle ga Morena wa mafatshe otlhe:
78. Ene Yo o mpopileng gape A nkaela;
79. Ene Yo o mphang dijo A mpha le seno;
80. Mme fa ke lwala, ke Ene Yo o mphodisang;
81. Ene Yo o tla dirang gore ke swe, A bo A mpha botshelo;
82. Ene Yo ke solofelang ntle le pelaelo gore O tla itshwarela diphoso tsa me ka letsatsi la itemogelo.
83. Morena wa me, nnaye katlholo e e lebaneng mme O nkopanye le basiami;
84. Mme O ntire gore ke tlotlomadiwe gareng ga batho ba bokamoso;
85. Mme O ntire mongwe wa baamogedi ba tshiamo ya boipelo;
86. Mme O itshwarele rre, ene o ne a le mongwe wa ba ba timetseng.
87. Mme O seka wa ntshwabisa ka letsatsi le ba tsosiwang.
88. Letsatsi le ka lone go se khumo kana barwa ba tla nnang le tiriso.
89. Kwa ntle ga bao ba ba tlang kwa go Allah ka dipelo tse di siameng.
90. Tshiamo e tla atamediwa bao ba ba nang le poifo-Modime.
91. Molelo o o galakang o tla bontshiwa ba ba timetseng.
92. Ba tla bodiwa, 'Ba kae bao ba lo kile lwa bo lo ba obamela?
93. Boemong jwa ga Allah, a ba ka go thusa kana le gone go ithusa?'
94. Ba tla kgaramediwa mo go yone ka ditlhogo pele, bone le ba ba fapositsweng,
95. Le mongwe le mongwe wa mephato ya ga Iblis.
96. Ba ganetsana ka bo bone mo go yone, ba tla re,
97. 'Ka Allah, ruri re ne re timeditswe

98. Fa re go lekantse le Morena wa mafatshe otlhe.
99. Ke badirabosula fela ba re timeditseng
100. Mme jaanong ga re na ope yo o re rapelelang;
101. Ga rena le fa ele tsala e tshephegang.
102. Fa re ne re ka nna le sebaka se sengwe gape jalo re ne re tla nna badumedi!
103. Ruri go na le tshupo mo go seo, mme bontsi jwa bone ba ne ba sa dumele.
104. Ruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
105. Batho ba ga ga bo Noa ba ganne barongwa.
106. Fa mokaulengwe wa bone Noa a ba raya a re, 'A ga lo na go nna le poifo-Modimo?
107. Ke morongwa yo o boikanyego mo go lona
108. Jalo boifang Allah mme lo nkutlwe.'
109. Ga ke lo kope tuelo epe mo go se. Tuelo ya me ga se maikarabelo a ga ope fa e se Morena wa mafatshe otlhe.
110. Jalo boifang Allah mme lo nkutlwe.'
111. Ba ne ba re, 'Ke eng re tshwanetse go go dumela fa batho ba ba bosula ba go setse morago?'
112. Ene o ne a re, 'Ke itse eng ka se ba ntseng ba se dira?
113. Itemogelo ya bone ke boikarabelo jwa Morena wame A le nosi fa lo ne lo lemoga.
114. Ga kena go leleka badumedi.
115. Nna ke motlhagise fela.'
116. Ba ne ba re, 'Noa, fa o sa kgaotse o tla kgobotlediwa ka matlapa.'
117. Ene o ne a re, 'Batho ba gaetsho ba nkganne
118. Jalo dira katlholo e e papametseng gareng game le bone mme o mphalodise mmogo le badumedi ba ba nang le nna.'
119. Jalo Re mo falodisitse mmogo le bao ba ba ne ba na na nae mo sekepeng.
120. Mme morago Re nwedisitse ba ba setseng.

121. Ruri go na le tshupo mo go seo, le fa go le jalo bontsi jwa bone ba ne ba sa dumele.
122. Ruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe Yo o Boutlwelobothoko.
123. Batho ba 'Ad ba ganne barongwa
124. Fa mokaulengwe wa bone Hud a ne a ba raya a re, 'A ga le na go nna le poifo-Modimo?
125. Ke morongwa yo o boikanyego mo go lona
126. Jalo boifang Allah mme lo nkutlwe.
127. Ga ke lo kope tuelo epe mo go se tuelo ya me ga se boikarabelo jwa ga ope fa e se Morena wa mafatshe otlhe.
128. A lo ikagela kago e telele fela gore le ijese monate,
129. Le go aga mafelo a go tshabela a magolo, ka tsholofelo ya go tshelela ruri,
130. Mme fa lo tlhasela, lo tlhasele jaaka babusi ba ba setlhogo?
131. Jalo boifang Allah mme lo nkutlwe.
132. Boifang Ene Yo o lo neileng sone se lo se itseng,
133. A lo naya diphologolo le bana
134. Le masimo le metswedi ee phepa.
135. Ke lo boifela kotlhao ya letsatsi le le botlhoko.'
136. Ba ne ba re, 'Ga go dire pharologanyo epe mo go rona gore a o a rera kana ga o rere
137. Se ke se batho ba pele ba se dirileng.
138. Ga rena go otlhaiwa.'
139. Jalo ba ne ba mo gana mme Re ba nyeledittse. Ruri go na le tshupo mo go seo, le fa go ntse jalo mme bontsi jwa bone ba ne ba sa dumele.
140. Ammaaruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe, yo o Boutlwelobothoko.
141. Batho ba Thamud ba ganne Barongwa,
142. Fa morwa-rraabone Shela a ne a ba raya a re, 'A ga lo nke lo nne le poifo-Modimo?
143. Ke morongwa yo o boikanyego mo go lona

144. Jalo boifang Allah mme lo nkuhlwe.
145. Ga ke lo kope tuelo epe mo go se tuelo ya me ga se boikarabelo jwa ga ope fa e se Morena wa mafatshe otlhe.
146. A lo tla tlogelwa lo babalesegile mo gare ga tse di fa,
147. Le masimo le metswedi ee phepa.
148. Le masimo a a lemilweng le dipalema tse di dikala di obegileng?
149. A lo tla tswelela lo kutumolola matlo kwa dithabeng ka loshalaba le legolo la bokgoni?
150. Jalo boifang Allah mme lo nkuhlwe.
151. Se obameleng itaelo tsa ba ba boitshwaro bo mkgaphila,
152. Bao ba ba senyang lefatshe e bile ba sa beye dilo ka tllhamalalo.'
153. Ba a re, 'O mongwe fela yo o loilweng.
154. Ga o sepe fela fa e se fela motho jaaka rona, jalo ntsha tshupo fa e le gore o bua boammaaruri.'
155. O ne a re, 'Kamela e namagadi e na le nako e e nwang ka yone le lona lo na le nako e lo nwang ka yone, ka malatsi a a beilweng.
156. Se dire sepe go mo utlwise botlhoko go seng jalo kotlhao ya tsatsi le le botlhoko e tla a tla kwa go lona.'
157. Mme ba ne ba mo kgaola mesifa ya lengole mme ba tsoga ba tletse boikotlhao.
158. Kotlhao ya tla kwa go bone. Ruri go na le tshupo mo go seo, mme bontsi jwa bone ba sa dumele.
159. Ammaaruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
160. Batho ba gaLote ba ganne barongwa,
161. Fa morwarraabone Lote a ne a ba raya a re, 'A ga lo nke lo boife Modimo?
162. Ke morongwa yo o boikanyego go lona
163. Jalo boifang Allah mme lo nkuhlwe.
164. Ga ke kope tuelo epe mo go lona go yone. Tuelo yame ga se boikarabelo jwa ga ope fa e se Morena wa mafatshe otlhe.

165. Gare ga batho botlhe, a lo robala le banna,
 166. Lo tlogela basadi ba Allah a lo ba diretseng? Lo batho ba lo dirileng go feta selekanyo.'
167. Ba ne ba re, 'Lut, fa o sa emise se o se dirang o tla kobiwa.'
 168. O ne a re, 'Ke mongwe yo o ilang ditiro tse lo di dirang.
 169. Morena wame mphalodise le ba lwapa lwame mo se ba se dirang.'
170. Jalo Re ne Ra mo falodisa le ba lwapa la gagwe-
 171. kwa ntle ga mosadimogolo yo o neng a sala kwa morago.
 172. Mme Re ne Ra senya gotlhe
 173. Me Ra dira pula go tshologela tlase mo go tsone. Pula ya bao ba ba tlhagisitsweng e bosula jang!
174. Ruri go na le tshupo mo go seo, mme bontsi jwa bone ba ne ba sa dumele.
 175. Ammaaruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe, Yo o boutlwelobothoko.
176. Dija mmogo le Thicket ba ganne barongwa
 177. Fa Jethero a ne a ba raya a re, a ga nke lo nne le poifo-Modimo?
178. Ke morongwa yo o boikanyego mo go lona
 179. jalo boifang Allah mme lo nkutlwe.
 180. Ga ke kope tuelo epe mo go lona. Tuelo yame ga se boikarabelo jwa ga ope fa e se Morena wa mafatshe otlhe.
181. Neelang selekanyo se se feletseng. se ntsheng mo go tlhaelang.
 182. Kalang ka sekale se se lekalekanang.
 183. Se nyenyafatseng dithato tsa batho mme se tsamaeng mo lefatsheng, lo le senya.
184. Boifang Ene yo o tlhodileng lona le ditshidi tsa pelepele.'
 185. Ba ne ba re, 'O mongwe fela yo o loilweng.
 186. Ga o sepe fa e e se fela motho jaaka rona. Re akanya gore o moaki.
187. Jalo dira mangwete go tswa kwa legodimong go wela mo go rona fa ele gore o bua boammaaruri.'

188. O ne a re, 'Morena wa me O itse botoka se lo se dirang.'
189. Ba mo ganne mme kotlhao ya letsatsi la phifalo ya tla kwa go bone. Yona ruri e le kotlhao ya letsatsi le le botlhoko.
190. Ruri go na le tshupo mo go seo, mme bontsi jwa bone ba ne ba sa dumele.
191. Ammaaruri Morena wa lona ke Mothatayotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
192. Ammaaruri ke tshenolo e e senotsweng ke Morena wa mafatshe otlhe.
193. Moya o o boitshepo o e tlisitse tlase
194. Kwa dipelong tsa lona gore lo tle lo nne mongwe wa Batlhagisi.
195. Ka teme ya Searabia e e tlhamaletseng.
196. Ruri go mo makwalong a batho ba pele.
197. Ga se tshupo mo go bone ya gore barutegi ba tshaba ya Iseraele ba nne le kitso ka ga yone,
198. Fa Re ne Re e senotse go yo e seng moArab
199. Yo o neng a ka bo a e ba baloletse, ba ka bo ba ntse ba sa dumele mo go yone.
200. Ke ka moo re e tsenyang ka bothata mo dipelong tsa badirabosula,
201. Ga ba ne ba dumela mo go yone go fitlhelela ba bona kotlhao e e botlhoko.
202. E tla ba wela ka tshoganetso mo ba sa e solofelang.
203. Ba tla re, 'A kotlhao ya rona e ka busediwa morago!'
204. A ba batla go fefosa kotlhao ya Rona?
205. A o akanya gore fa Re ne ba lesa ba ikakola ka dingwaga
206. Mme e be se ba se solofeditseng se tla kwa go bone,
207. Gore se ne se ba thabisa se tla nna le tiro epe mo go bone.
208. Ga re ise Re ko Re senye motse ntle le go o fa tthagiso go le pele
209. E le kgakololo. Ga Re ise Re ko Re tlhoke tshiamo.
210. Bo satane ga ba e senola.

211. Ga e ba solegele molemo mme e bile ga ba na bokgoni mo go yone.
212. Ba kgaotswe mo go e utlwang.
213. Jalo se bitse modimo ope ntle le Allah go seng jalo o tla nna gareng ga bao ba ba tla otlhaiwang.
214. Tlhagisa masika a a gaufi nao.
215. Mme o tsenye badumedi ba ba go salang morago ka fa tlase ga lefuka la gago.
216. Fa ba tlhoka go go utlwa o re, 'Ke gologile mo go se lo sedirang.'
217. Baya tshepo ya gago mo go Mothatayotlhe, Yo o Boutlwelobothoko.
218. Ene Yo o go boning fa o ema o rapela
219. Le metsamao ya gago go bao ba ba ineelang
220. ke Moutlwigotlhe, Moitsegotlhe,
221. A ke lo bolelele gore bo satane ba tllhasela bafeng?
222. Ba tllhasela moaki mongwe le mongwe yo o bosula.
223. Ba ba neela theetso mme bontsi ba bone ke baaki.
224. Mme fa e le ka ba baboki ke ba ba fapositsweng ba bo ba salana morago.
225. A ga o bone jaaka ba tshwara kwa le kwa ka tsela nngwe le nngwe
226. Mme ba bua dipuo tse ba sa di itseng,
227. kwa ntle ga bao ba ba sa dumeleng mme ba dira tse di siameng mme ba gakologelwa Allah seboaboane mme ba itshireletsa morago ga ba sena go fosediswa. Bao ba ba dirang molato ba tloga ba itse tsela e e ba boelang e ba tla e amogelegang!



Surah 27 – An-Naml Tshoswane

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ta Sin. Tseo ke ditshupo tsa Qur'an le lokwalo lo lo papametseng.
2. Ke kaelo le dikgang tse di molemo mo go badumedi.
3. Bao ba ba rapelang ba bo ba ntsha seabe go tsa khumong gape ba tlhomame ka ga botshelo morago.
4. Fa e le ka bao ba ba sa dumeleng mo botshelo morago Re dirile gore ditiro tsa bone di lebege di le molemo mo go bone mme ba kailakaila fela ba sa bone.
5. Batho ba go nna jalo batla amogela kotlhao e e bosula mme ba tla nna ba bagolo ba ba latlhegetsweng mo teng ga botshelo morago.
6. O amogela Qur'an ka tlhamalalo gotswa go Ene yo o Tlhalefileng-gotlhe, Moitsegotlhe.
7. E rile fa Moshe a raya batho ba ga ga bo a re, 'Ke ka dira molelo. Ke tla lo tsisetsa dikgang go tswa go one kana le fa e le setshwai se se tukang gore gongwe lo ka tla lwa kgona go ithuthafatsa.'
8. Mme e rile fa a goroga fa go one, lentswe la mmitsa, 'A go segofale Ene yo o mo molelong le botlhe ba ba o dikologileng. A kgalalelo e nne mo go Allah, Morena wa mafatshe otlhe!
9. Moshe, 'Ke Allah, Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
10. Latlhela thobane ya gago fa fatshe.' Jalo e rile a e bona e lelemela jaaka noga o ne a retologa a siya mme a seka a bowa gape. 'Se boife, Moshe. Mo boleyong jwa Me barongwa ga ba na poifo.

11. Kwa ntle ga ene yo o dirileng bosula a bo a fetolela bosula kwa tshiamong go nne ke Itshwarela ka Metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
12. Tsenya seatla sa gago ka fa kgetsaneng ya gago. Se tla tswa se le sesweu, mme se sa utlwa botlhoko ka gope nngwe ya ditshupo tse di robang bongwe tsa ga Faro le batho ba gagwe. Ke batho ba phapogo.'
13. E rile fa ditshupo tsa Rona di ba tlela tsotlhe fela di papametse, ba ne ba re, 'Se ke maselamose fela,'
14. Mme ba di gana ka mo go sa siamang le ka bokgopo, ba sa kgathalele tlhomamo ya tsone ka ga bone. Bona bofelelo jwa basenyi.
15. Re ne ra naya kitso Dafide le Solomone ba ba neng ba re, 'Kgalaletso a e nne go Allah Yo o re ratileng godimo ga batlhanka ba gagwe botlhe ba badumedi.'
16. Solomone e ne e le mojaboswa wa ga Dafide. O ne a re, 'Batho! Re rutilwe puo ya dinonyane gape re neilwe sengwe le sengwe. Se e le ruri ke thato e kgolo.'
17. Batlhabani ba ga Solomone, e le bo jinn le banna le dinonyane, ba ne ba kgobokana ka ntlha ya gagwe, ba gwanta ka maemo a a kitlaneng.
18. Jalo e rile ba goroga mo mokgatšheng wa ditshoswane, tshoswane ya re, 'Ditshoswane! Tsenang mo le nnang gone gore Solomone le mephato ya gagwe ba seka ba le tšhwetla ba sa ikaelela.'
19. O ne a nyenya, a tshega mafoko a yone, mme a re, 'Morena wa me, ntire gore ka nako yotlhe ke lebogele tshegofatso E o e beileng mo go nna le batsadi ba me, O bo O ntire gore ke nne ke dire ditiro tse di siameng, ke itumedisa Wena, mme nkamogele, ka boutlwelobotlhoko jwa Gago, gareng ga batlhanka ba Gago ba basiameng.'

20. O ne a tlhatlhoba dinonyane mme a re, 'Ke ka goreng fa ke sa bone Hudhud? Kana ga e yo fela kwantle ga tetla?
21. Ruri ke tla e otlhaya mo go botlhoko kana ke e bolaya fa e sa nneye taolo e e tlhamaletseng.'
22. Le fa go ntse jalo, ga go a tsaya lobaka, jalo ya re, 'Ke tlhalogantse sengwe se wena o sa se tlhaloganyang mme ke go tsisetsa botlhale jo bo sa fosegang go tswa kwa Sheba.
23. Ke fitlhetse mmusi wa mosadi teng kwa yo o neilweng sengwe le sengwe. O na le mmuso o mogolo.
24. Ke fitlhetse ene le batho ba gagwe ba kgwaphalalela letsatsi e seng Allah. satane o dirile gore ditiro tsa bone gore di lebege di siame mo go bone mme a ba thibela mo tseleng ka jalo ga a ba kaelwa
25. Mme ga ba kgwaphalele Allah, Yo o senolang se se fitlhweng mo magodimong le mo lefatsheng, mme a itse se o se ngametseng le se o se upololang.
26. Allah, ga gona modimo ope fa e se Ene, Morena wa setulo sa bogosi jo Bogolo.'
27. O ne a re, 'Re gaufi le go bona gore a o ne oboletse boammaaruri kana gore a o moaki.
28. Tsaya lokwalo lo lwame mme o le ise go bone mme o bo o intsha go le gonnye mo go bone o tle o bone gore batla dira jang.'
29. O ne a re, 'Babusi lekwalo la segosi le tsisitswe go nna.
30. Le tswa go Solomone mme la re: "Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, yo o boutlwelobotlhoko.
31. Lo seka lwa ntshologela, mme tlang kwa go nna ka boineelo."'
32. O ne a re, 'Babusi! mpheng mogopolo wa lona ka kgang e. Ga se ka fa mokgweng wame go dira tshwetso ya bofelo pele ga ke utlwa gore lona lwa reng.'
33. Ba ne ba re, 'Re na le nonofo e kgolo gape re na le thata e kgolo. Mme kgang e e mo diatleng tsa gago jalo sekaseka se o laolang.'

34. O ne a re, 'Fa dikgosi di tsena ka toropokgolo, ba a e senya mma ba dire gore banni ba yone ba bagolo ba sale ba le kwa tlase thata, oo ke mokgwa wa bone.
35. Ke tla ba romelela mpho ke bo ke leta gore ke tle ke bone se barongwa batla tlang ka sone.'
36. E rile fa e goroga kwa go Solomone a bo a re, 'A lo tla mpha letlotlo fa se Allah a se mphileng se le botoka mo go se Ene A lo se fileng? Nnyaya, bogolo ke lona ba lo ipelang ka mpho ya lona.
37. Boela go bone. Re tla tla kwa go bone ka mephato e ba ka sekeng ba lebagane nayo mme re tla ba koba mo go yone ba le kwa tlase e bile ba sotlegile?
38. O ne a re, 'Babusi! ke mang gareng ga lona yo o tla ntsisetsang setulong sa bogosi sa gagwe, pele ga ba tla kwa go nna ka boineelo?'
39. Mongwe wa di jinn a re, 'Ke tla e tsisa kwa go wena pele ga o emelela mo setilong sa gago. Ke nonofile e bile ke a tshepega go ka dira jalo.'
40. Ene yo o nang le kitso ya lokwalo o ne a re, 'Ke tla e tsisa kwa go wena pele ga tebo ya gago e boela go wena.' Mme e rile fa a bo a bona bo tsepame fa pele ga gagwe, o ne a re, 'Mo ke bontlha bongwe jwa thato ya Morena wa me gore a nteke go bona gore a ke tla supa tebogo kana ka sa bontshe kanaanelo. Yo o lebogang o a itebogela, yo o sa bontsheng kanaanelo Morena wa me ke Letlotlo le le fetileng le lethoko, Pelotshweu.'
41. Ene o ne a re, 'Fitlha setulo sa bogosi sa gagwe. Re tla bona gore a o kaetswe kana ke mongwe yo o sa kaelwang.'
42. Jalo e rile fa a tla, o ne a bodiwa, 'A setulo sa bogosi sa ga go se ntse jaana?' O ne a re, 'Se ntse fela jaaka sone.' Re neilwe kitso pele gagwe e bile re ne re setse re le mamoseleme.
43. Mme se a neng a se obamela kwa ntle ga Allah se mo kgoreleditse. O ne a tswa mo bathong ba ba sa dumeleng.'

44. O ne a bolelelwa, 'Tsena ka fa lapeng,' mme e rile a le bona o ne a le tsaya jaaka lekadiba mme a a apola maoto a gagwe ene o ne a re, 'Ke lelapa le le adilweng galase.' A bo a re, 'Morena wame ke iphoseditse mme ke ineetse le Solomone mo Moreneng wa mafatshe otlhe.'
45. Kwa Thamud Re rometse mokaulengwe wa bone Shela a ba bolelela go obamela Allah, mme ntle le tiego epe ba ne ba kgaogana sebedi, ba ngangisana.
46. O ne a re, 'Batho ba gaetsho ke eng lo gogomogile maikutlo jaana fefosa bosula pele ga molemo? Fa bagolo lo ne lo ka kopa boitshwarelo mo go Allah, gore gongwe boutlwelobotlhoko bo ne bo ka bontsha mo go lona.'
47. Ba ne ba re, 'Re go bona, le bao ba ba nang le wena, lo le sekao se se bosula.' Ene o ne a re, 'Nnya, sekao sa lona se se bosula se mo go Allah, lo batho fela ba ba mo tshekisong.'
48. Go ne go na le setlhopha sa banna ba ferabongwe mo toropokgolong ba dira tshenyo mo lefatsheng mme ba sa beye dilo sentle.
49. Ba ne ba re, 'A re ikanne ka Allah gore re tla mo wela godimo ene le lo lwapa la gagwe bosigo re bo re raya mosireletsi wa gagwe re re, 'Ga re a bona tshenyo ya lolwapa la gagwe mme re bolela boammaaruri.'"
50. Ba ne ba loga leano le Rona Ra loga leano ba santse ba sa lemoge.
51. Jalo bona phelelo ya togamaano ya bone yotlhe, Re ba nyeleleditse gotlhelele le ba ga gabo botlhe!
52. A ke matlotla a matlo a bone ka ntlha ya bosula jo ba bo dirileng. Ruri go na le tshupo mo se mo bathong ba ba nang le kitso.
53. Re falodisitse bao ba ba dumetseng le ba ba bane ba na le poifo-Modimo.
54. Mme e rile fa Lote a raya ba ga gabo a re: 'A lo itebaganya le tsuololo ka matlho a a bulegileng?'



55. A lo tla mo banning ka keletso boemong jwa mo basading? Lo tshaba e e senang kitso.'
56. Phetolo fela ya batho ba ga gabu e ne e le gore: 'Nntshetsang ba lolwapa la ga Lote kwa ntle ga toropokgolo! Ke batho ba ba ipeileng phepa!'
57. Jalo Re mo falodisitse mmogo le lelwapa la gagwe, kwa ntle ga mosadi wa gagwe. Re mo baakanyeditse go nna mongwe wa bao ba ba salang ko morago.
58. Re ne Ra nesetsa pula mo go bone. E bosula jang pula e e nesediwang bao ba ba tlhagisitsweng!
59. E re: 'A kgalaletso e nne go Allah mme kagiso e nne mo bathankeng ba Gagwe ba Ene A ba itlhophetseng.' A Allah O botoka, kana go botoka se lo se amanyang le Ene?
60. A ke mang Yo o tlhodileng magodimo le lefatshe A bo A lo romelela metsi go tswa kwa loaping a ka one Re dirang masimo a manobonobo gore a gole lo ne lo ka seke lo dire gore ditlhare tsa one digole. A go na le modimo mongwe mmogo le ga Allah? Nnyaya ruri, mme ke batho ba ba lekanyang bangwe le Ene!
61. A ke mang Yo o dirileng lefatshe go nna bonno jo bo tlhomameng a ba a tlhoma dinoka tse di elelang mo gare ga lone a ba a tlhoma dithaba tse di itshetletseng mo go lone a ba a tlhoma sekgoreletsi mo gare ga mawatle a mabedi. A go na le modimo mongwe mmogo le Allah? Nnyaya ruri mme bontsi jwa bone ga ba itse se!
62. A ke mang Yo o arabang bao ba ba gateletsweng fa ba lelela mo go Ene, A bo A tlosa matshwenyego a bone. Ebile a lo tlhomile jaaka baeteledipele mo lefatsheng. A go na le modimo o mongwe mmogo le Allah? Go gonnye jang ka fa lo akanyang ka teng!
63. A ke mang Yo o lo gogang mo lefifing la lefatshe le lewatle. Ebile ke mang Yo A romelang diphefo go isa pele dikgang tsa boutlwelobotlhoko jwa Gagwe. A go na le modimo o

- mongwe mmogo le Allah. Allah A tsholediwe go feta sone se ba amanyang Ene le sone!
64. A ke mang Yo o simolotseng tlhola a bo a e ntshafatsa A bo A lo naya go tswa kwa legodimong le lefatshe. A go na le modimo mongwe mmogo le Allah? E re, ‘Tsisang bosupi jwa lona fa e le go re lona le bommaaruri.’
65. E re: ‘Ga go ope ko magodimong le lefatshe yo o itseng tse di sa bonweng kwa ntle ga Allah.’ Ga ba lemoge gore batla tsosiwa leng.
66. Nnyaya ba tla itse kwa botshelong morago. Tota ba na le pelaelo ka ga yone. Tota ga ba na puo ya yone.
67. Bao ba ba tlhokang tumelo ba a re, ‘Fa rona le bo rraarona re fetoletswe kwa loroleng a re tla bosywa gape?’
68. Re tshepitswe se go sale pele, rona le bo rraarona. Mo ga se sepe fa e se ditlhamane fela tsa batho ba ba bogologolo.’
69. E re, ‘Tsamayang mo lefatsheng, mme lo bone bofelelo jwa badirabosula.’
70. O seka o a ba hutsafalela gape o seka o a letla maano a ba a logang go lo utlwiswa botlhoko.
71. Ba are, ‘Tshepiso e e tla diragadiwa leng fa e le gore lo bolela boammaaruri?’
72. E re, ‘Go ka nna ya bo e le gore dingwe tsa tse lo eletsang go di fefosa di setse di le fa diretheng tsa lona.’
73. Ruri Morena wa gago O bontsha batho lorato mme bontsi jwa bone ga ba na tebogo.
74. Ruri Morena wa gago O itse se dipelo tsa bone di se fitlhileng le tse di dintshang.
75. Ruri ga go sepe se se fitlhegileng mo legodimong le mo lefatsheng se se seong mo lokwalong lo lo papametseng.
76. Ruri Qur’an e e bolela ka bontsi ba dilo tse bana ba Iseraele ba farologanang ka tsone.
77. Ruri ke kaelo le boutlwelobotlhoko mo go ba ba dumelang.

78. Ruri Morena wa gago O tla dira tshwetso ka bone ka katlholo ya Gagwe e e senang kgobelelo. Ke Mothatayotlhe, Moitsegotlhe.
79. Jalo baya tshepo ya gago mo go Allah. Ka nnete o mo tseleng ya nnete.
80. Ga o kake o a dira gore bao ba ba suleng ba utlwe, ga o kake o a dira gore ba ba senang kutlo ba utlwe pitso fa ba retologa ba siya.
81. Ga o kake o a kaela sefoku mo diphaposeng tsa gagwe. Ga o kake o a dira gore ope a utlwe kwa ntle ga bao ba ba nang le tumelo mo ditshupong tsa Rona, ke bone mamoseleme.
82. Fa lefoko le ntshiwa ka tshiamo kgatlhanong le bone, Re tla ntsha sebatana mo lefatsheng se se tla buang le bone. Ruri batho ga ba na tlhomamo ka ditshupo tsa Rona.
83. Ka Letsatsi leo Re tla tsaya mo setshabeng setlhopha sa bao ba ba ganneng ditshupo tsa Rona, ba eme ka tsepamo ka maemo a a kwa godimo.
84. Jalo fa ba goroga Ene O tla A re, 'A lo ganne ditshupo tsa Me mme lo ne lo se na ditshupo tse di siameng ka tsone, lo ne lo dira eng?
85. Lefoko lo tla ntshiwa kgatlhanong le bone ka ntlha ya bosula jo ba bo dirileng mme ga ba kitla ba bua.
86. A ga ba bone gore Re ba diretse bosigo gore ba ikhutse mo go jone le motshegare gore ba bone? Ruri go na le ditshupo mo go seo mo bathong ba ba dumelang.
87. Ka letsatsi le terompeta e lediwang mme mongwe le mongwe mo magodimong le mongwe le mongwe mo lefatsheng a tshologileng kwa ntle ga bao ba Allah A ba ratang. Mongwe le mongwe o tla tla kwa go ene ka boitlhobogo.
88. O tla bona dithaba tse o neng o tsaya gore di thata di feta jaaka maru, tiro ya diatla tsa ga Allah yo o nayang sengwe le sengwe boleng jwa sone. Ene O lemoga se lo se dirang.

89. Bao ba ba dirang ditiro tse di siameng, ba tla amogela botoka go na le se ba se dirileng. Gape ba tla bo ba babalesegile mo diphatseng ka letsatsi leo.
90. Bao ba ba dirang tse di bosula batla latlhelwa ka ditlhogo mo molelong, 'A lo duelelwa sengwe fela se e seng se lo se dirileng?'
91. 'Ke laetswe fela gore ke obamele Morena wa lefatshe le, le Ene a le laotseng gore le nne boitshepo, sengwe le sengwe ke sa gagwe. Gape ke laoletswe gore ke nne mongwe wa mamoseleme.
92. Gore ke bale Qur'an' le fa ele mang yo o kaetsweng go mo siametse; fa mongwe a sa kaelwa o bue fela o re, 'Ke motlhagisi fela.'
93. E re, 'A kgalaletso e nne go Allah. Ene o tla lo bontsha ditshupo tsa Gagwe mme lo tla di lemoga. Ga se gore Morena wa gago ga A lemoge se lo se dirang.'



Surah 28 – Al-Qasas Polelo

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o Boutlwelobotlhoko

1. Ta Sin Mim.
2. Tseo ke ditshupo tsa Lokwalo lo lo papamatseng.
3. Re o balela ka boammaaruri dingwe tsa dikgang tsa ga Moshe le Faro e le tsa batho ba ba nang le iman.
4. Faro o ne a ikgodisa ka bokgopo mo lefatsheng, mme a kgaoganya batho ba lone ka di kampa, a gatelela setlhopha se sengwe sa tsone ka go bolaya barwa ba bone mme a lesa basadi ba bone ba tshela. Ene e ne e le mongwe wa disenyi.
5. Re batlile go supa tshiamo mo go bao ba ba gateletsweng mo lefatsheng le go ba dira baeteledipele le go ba dira bajalefa
6. le go ba tsepamisa mo lefatsheng le go bontsha Faro le Haman le mephato ya bone sone se tota ba neng ba se boifa mo go bone.
7. Re ne ra senolela mmaagwe Moshe, 'Mo anyise mme fa o mmoifela o mo latlhele mo lewatleng. O seka wa boifa kana wa hutsafala; Re tla mmusetša go wena Re bo Re mo dira mongwe wa Barongwa.'
8. Ba lelwapa la ga Pharoah ba ne ba mo sela gore a tle a nne mmaba le motswedi wa bohutsana mo go bone. Ruri Faro le Haman le mephato ya bone ba ne ba fositse.
9. Mosadi wa ga Faro o ne a re, 'Motswedi wa boipelo mo go nna le wena; o seka wa mmolaya. Go ka nna ga diragala gore a tla a nne le mosola mo go rona ka na gongwe re ne re ka mo tsaya a nna morwa wa rona.' Ba ne ba sa lemoge.
10. Mmaagwe Moshe a utlwa pelo ya gagwe e sena le fa e le sepe mme a rata go mo aba; fela Re ne ra kanela pelo ya gagwe gore a nne mongwe wa badumedi.

11. O ne a raya mokaulengwe wa gagwe a re, 'Mo latele.' Mme a mmaya leitlho a le kgakajana mme ba bo ba sa lemoge.
12. Lantlha Re ne Ra dira gore a gane batlhokomedi jalo a re, 'A ke ka go bontsha lengwe lelapa la ba tla mo otlang ba le tshiamo mo go ene mo boemong jwa gago?'
13. Moo ke ka fa Re mmuseditseng kwa go mmaagwe ka teng gore a tla a itumedise matlho a gagwe mme a se tlhole a utlwa bohutsana le gore a tle a itse gore tshepiso ya ga Allah e boammaaruri Mme bontsi jwa bone ga ba itse se.
14. Mme e rile a setse a godile e bile a nonofile, Re ne Ra mo naya katlholo le kitso, moo ke ka fa re duelang teng basiami.
15. Ene o tsene mo toropokgolo ka nako e banni ba yone ba neng ba sa lemoge mme a fitlhela banna ba le babedi ba lwa, yo mongwe e le mogagabo yo mongwe e le mmaba. Mogagabo a kopa kemonokeng mo go ene kgatlhanong le yo mongwe wa mmaba. Jalo Moshe a mo itaya, kiteo e e botlhoko thata. Ene a re, 'Mo ke bontlhabongwe jwa tiro ya ga satane. Ruri ke mmaba yo o papametseng mo go timetseng
16. O ne a re, 'Morena wa me ke itshiamololetse. Intshwarele.' Jalo A mo itshwarela. Ke Yo o itshwarelang ka metlha, Yo o boutlwebotlhoko.
17. O ne a re, 'Morena wa me, ka ntlha tshegofatso ya gago mo go nna, ga ke kitla ke nna moemanokeng wa badirabosula.'
18. Moso wa mo fitlhela mo toropokgolo, a tletse poifo mme a tlhokometse. Jalo ka tshoganetso monna yo o neng a kopa thuso letsatsi la pele, a boa a kua a kopa thuso mo go ene. Moshe a mo raya a re, 'Ruri o monna yo o fapogileng.'
19. Mme ya re a santse a re o phamola monna yo e neng e le mmaba wa bone botlhe. A bo a re, 'Moshe! a o batla go mpolaya fela jaaka o bolaile motho maabane? O ipatla fela go nna seganka mo lefatsheng, ga o batle go nna o mofetogi.'

20. Monna o tla a tabogile a tswa ntlheng e nngwe ya toropokgolo, a re, 'Moshe, Babusi ba le kunutu go go bolaya, ka jalo tsamaya! Ke mongwe yo o go tsisetsang kgakololo e e siameng?'
21. Jalo a tloga foo ka poifo mme a itsise, a re, 'Morena wame, mphalodisa mo bathong ba ba badirabosula!'
22. E rile a lebisitse sefatlhego sa gagawe kwa Midiana, o ne a re, 'Ka tsholofelo Morena wa me o tla nkgopola kwa tseleng e e siameng.'
23. E rile a goroga fa metsing a Midiana, a fitlhela sedika sa batho se ga metsi koo. Kwa thokonyana ga bone ga bo go eme basadi ba le babedi ba kganetse dinku tsa bone. O ne a re, 'Lona ba babedi lo dirang fa?' Bane ba re, 'Ga re ka ke ra ga metsi go fitlhelela basadi ba tlositse matsomane a bone. O a bona rraarona ke motsofe.'
24. Jalo a ba gela metsi a bo a ya go nna fa moreting a bo a re, 'Morena wame, ke tlhokana le tshiamo nngwe fela e wena o e mpeetseng.'
25. Mongwe wa bone o tla ka ditlhong kwa go ene mme a re, 'Rre o ya go laletsa gore a tle a go duele tuelo ya gago ya gore gela metsi.' E rile fa a tla kwa go ene a bo a mmolelela polelo yotlhe o ne a re, 'Se boife, o falotse mo bathong ba ba dirang bosula.'
26. Yo mongwe wa bone o ne a re, 'Mo thape, rra. Motho yo o siametseng go thapiwa ke yo o nonofileng e bile a tshepega.'
27. O ne a re, 'Ke batla go go nyadisa yo mongwe wa barwadi ba me fa e le gore o ka mperekela lobaka lwa dingwaga diferabobedi tse di tletseng. Fa o ka fetsa di le lesome moo e tla bo e le go ya ka thato ya gago. Ga ke rate go go thatafaletsa dilo. O tla ntemoga, fa Allah A rata, fa ke le mongwe wa basiami.'
28. Ene o ne a re, 'Seo se dumalanwe ke nna le wena. le fa e le ope fela wa melawana e mebedi o o ke o diragatsang, a go seka ga nna le maikutlo ape a a sa siamang a lebisitswe go nna. Allah ke motlhokomedi wa se re se buang.'

29. E rile Moshe a sena go digela lobaka lo lo ne lo beilwe e bile a tlogile ka bantlo ya gagwe, a lemoga molelo mo letlhakoreng lengwe la thaba. A raya bantlo ya gagwe a re, 'Nnang fa, ke bona molelo. Ka tsholofelo ke tla lo leretse dikgang dingwe go tswa go one kana kala e tukang go tswa molelong gore lo tle lo kgone ikomosa ka yone.'
30. Mme e rile fa a goroga fa go one lentswe la mmita go tswa ka fa mojang wa mokgatsha mo bontlheng jo bo neng bo tsetse tshogofatso go tswa mo sekgweng: 'Moshe ke nna Allah, Morena wa mafatshe otlhe.
31. Latlhela thobane ya gago fafatshe!' Mme e rile a e bona e lelemela jaaka noga o ne a retologa a sia mme a seka a gadima gape. 'Moshe, atamela mme o seka wa boifa! O mongwe wa bao ba ba babalesegileng.
32. Tsenya lebogo la ga go ka pateng ya gago ka fa pele. Le tla tswa le le lesweusweu mme le sa utlwa bothoko gope. Mme o beye mabogo a gago mo ditlhakoreng tsa gago o emise poifo ya gago. Tse ke dikao di le pedi go tswa Moreneng wa gago di lebane Faro le babusi ba gagwe. Ke batho ba ba fapogileng.'
33. Ene o ne a re, 'Morena wame ke bolaile yo mongwe wa bone mme ke tshaba go re batla mpolaya.
34. Gape mokaulengwe wa me Arone o itse puo go nkgaisa jalo mo rome mmogo le nna a tle a nkeme nokeng a bo a nthuse. Ke na le poifo ya gore batla mpitsa moaki.'
35. O rile, 'Re tlo go tiisa ka mokaulengwe wa gago, Re tla lo naya bolaodi gore ba sa lo fitlhelela. Ka ditshupo tsa Rona, lona le balatedi ba lona, ke lona ba fenye.
36. Mme e rile fa Moshe a ba tlisetsa ditshupo tsa rona tse di papametseng bane ba re, 'Se ga se sepe fela fa e se maselamose a maitirelo. Ga re ise re ko re utlwalele sepe sa go nna jaana gareng gabo rraaronamogolo ba pele.'
37. Moshe o ne a re, 'Morena O itse botoka go re ke mang o o tsileng ka kaelo e e tswang go Ene le gore ke mang o o tla

- nnang le legae le le botoka ko bofelong. Badirabosula ruri ga bana go nna le katlego.’
38. Faro o ne a re, ‘Babusi, ga ke itse ka ga modimo ope kwa ntle ga me. Haman, ntukisetsa molelo mo mmopeng o bo o nkagele sepalamelelo gore gongwe ke ka palamelela kwa godimo gwa modimo wa ga Moshe! Ke mo tsaya e le moaki yo mogolo.’
39. Ene le batlhabani ba gagwe ba ne ba le kgopo mo lefatsheng ntle le tshwanelo epe. Bane ba akanya gore ga ba na go boela go Rona
40. Jalo Re ne ra mo kapa e ne le mephato ya gagwe mme Ra ba latlhela mo lewatleng. Bonang bofelo jwa badirabosula!
41. Re ba dirile baeteledipele, Re ba lebisa kwa molelong, mme mo letsatsing la tsogo ga ba na go thusiwa.
42. Re ba setse morago ka phutso mo lefatsheng le mo letsatsing la tsogo batla bo ba tshogile gape ba ganwa.
43. Re file Moshe lokwalo re sena go nyeletsa ditshaba tsa pele, go tsosolosa dipelo tsa batho le jaaka kaelo le boutlwelobotlhoko gore gongwe ba ka nna kutlo.
44. Lo ne lo se ka fa lotlhakoreng la bophirima fa Re naya Moshe taelo. Lo ne lo se basupi.
45. Le fa go le jalo Re ntshitse dikokomane tse dingwe gape mme dingwaga di fetile. Kana le fa e le go tshela gareng ga batho ba Midiana ba lo bo lo ba balela ditshupo tsa rona, le fa go ntse jalo Re lo romeletse dikgang.
46. Kana le fa e le go nna mo mhapheng wa thaba fa Re bitsa, le fa gontse jalo ke boutlwelobotlhoko jo bo tswang Moreneng wa lona gore lo tle lo tlhagise batho ba go senang motlhagisi yo o kileng a tla kwa go bone, gore gongwe ba ka nna kutlo.
47. Fa bane ba wetswe ke seru ka ntlha ya se ba setseng ba se dirile, ba ka bo ba ne ba re, ‘Morena wa rona, Ke eng O ne O sa re romelele morongwa gore re ka bo re ne re setse ditshupo tsa Gago morago mme ra nna badumedi?’

48. Mme e rile fa boammaaruri bo tla kwa go bone go tswa kwa go Rona bane ba re, 'Ke eng a sa newa ka mo go tshwanang le se Moshe a ne a se neilwe? A ga ba gana se Moshe a se neilweng pele? Ba a re, 'Batho ba maselamose ba le babedi ba emana nokeng.' Mme bane ba re, 'Re ba gana botlhe.'
49. Lo re: 'Tsisa Lokwalo, le le tswang go Allah le le kaelang botoka go na le bone botlhe mme lo le sale morago fa e le gore lo bolelela boammaaruri.'
50. Fa ba sa go tsibogela jalo itse gore ba setse morago fela dikeletso le dithato tsa bone. Mme ke mang o o ka bong a timetse go feta gona le mongwe yo o salang morago dikeletso le dithato tsa gagwe go sena kaelo epe e tswang go Allah? Allah ga a kaele batho ba badirabosula.
51. Re fetiseditse lefoko mo go bone gore gongwe ba tla nna kutlo.
52. Bao ba Re ba fileng Lokwalo pele ba dumela mo go yone.
53. Fa ba e balelwa ba a re, 'Re a dumela mo go yone; ke boammaaruri jo bo tswang Moreneng wa rona. Re ne re setse re le ba mamoselame pele ga e tla.'
54. Ba tla newa tuelo ya bone go menagane ga bedi ka gonne bane ba tlhomame le ka go nne ba kganelelwa bosula kgakala ka bomolemo gape ba aba go tswa mo go re ba go fileng gone.
55. Fa ba utlwa puo e e senang mosola ba tswa mo go yone ba bo ba re, 'Re na le ditiro tsa rona le lona le na le ditiro tsa lona, kagiso a e nne le lona. Ga re eletse go nna le bao ba senang kitso.'
56. Ga o ka ke wa kaela bao ba o ba ratang go ba kaela mme Allah O kaela ba Ene A ratang go ba kaela. Ene O na le kitso e e siameng ka ba ba kaetsweng.
57. Ba a re, 'Fa re latelela kaelo le wena, re tla tloswa ka dikgoka mo lefatsheng la rona.' A ga Re a ba direla legodimo le le babalesegileng le mo go lone go tla tsenang mefuta yotlhe ya tse di dirwang, mhago o o tswang kwa go Rona ka tlhamalalo? Mme bontsi jwa bone ga ba itse se.

58. Ke ditoropo di le kae tse Re di nyeleditseng tse di neng di tshelela mo bosenatebogong jo bo maswe! A ke matlo a bone, ba mmalwa ba santse banna go one. Ke Rona ba Re neng Re le bajaboswa ba bone.
59. Morena wa lona ga A kitla A nyeletsa ditoropokgolo dipe kwantle ga go romela morongwa pele kwa magosing a tsone, go ba balela ditshupo tsa Rona. Ga Re kitla Re nyeletsa ditoropokgolo dipe kwa ntle ga gore banni ba tsone e bo e le badirabosula.
60. Sengwe fela se lo se neilweng ke go ijesa monate wa botshelo jwa lefatshe leno le tsa lone fela Se se mo go Allah se botoka e bile se nnela bosakhutleng. Jalo a ga lona go dirisa botlhale jwa lona?
61. A mongwe yo Re mo solofeditseng tshiamo mme a bo a e bona, o tshwana le mongwe yo re mo fileng boipelo mo botshelong jwa botshelo jono yo gape, mo letsatsing la tsogo, e bo e le mongwe wa ba ba tsisiwang kotlhaong?
62. Ka letsatsi le Ene A ba ipiletsang Ene O tla A re, 'Ba kae, bao ba ba lo neng lo tsaya gore ke ba ba amanang le Nna?'
63. Bao ba e leng gore lefoko le diragaditswe sentle kगतhanong nabo ba tla re, 'Morena wa rona, batho bao re ba timeditseng re ba timeditse fela ka gonne le rona re ne re timeditswe. Re ipobola mo go wena go re ga re molato. Bane ba sa obamele rona!'
64. Ba tla bolelelwa, 'Bitsang bapati ba lona ba medingwana!' Batla bitsa mme ga ba kitla ba ba araba, ba tla bona kotlhao. Ao, fa fela ba ka bo ba ne ba kaetswe!
65. Ka letsatsi le Ene A ba ipiletsang Ene O tla re, 'lo tsibogetse barongwa jang?'
66. Ka letsatsi leo batla bo ba sa tlhaloganye mabaka mme e bile ga ba na go kgona go botsana dipotso.
67. Mme fa e le ka bao ba ikwatlhayang ba bo ba dira ditiro tse di siameng, ka tsholofelo, batla fenya.

68. Morena wa gago o bopa a bo a itlhophela se se ratiwang ke Ene. Itlhophelo ga se ya bone. Kgalaletso a e nne go Allah! Ene o tlotlomaditswe go gaisa sengwe le sengwe se ba se amanyang le Ene!
69. Morena wa gago O itse se se kanetsweng mo dipelong tsa bone le se ba se ntshetsang ntle.
70. Ene ke Allah. Ga gona modimo ope fa e se Ene. A kgalaletso e nne go Ene mo teng ga botshelo jono le botshelo morago. Katlholo ke ya gagwe. Lo tla busediwa kwa go Ene.
71. E re, 'Lo akanya eng fa Allah A lo e diretse bosigo jwa sennela ruri go fitlhelela ka letsatsi la tsogo, ke modimo o fe o o teng ntleng ga Allah o o ka lo tsisetsang lesedi? A jaanong ga lo utlwe?'
72. E re: 'Lo akanya eng, fa Allah A lo e diretse motshegare wa sennela ruri go fitlhelela ka letsatsi la tsogo, ke modimo o fe o o teng ko ntleng ga Allah o o ka lo tsisetsang bosigo gore lo ikhutse? A jaanong ga lo bone?'
73. Mme bontlha bongwe jwa boutlwelobotlhoko ja Gagwe ke go re Ene O lo diretse bosigo le motshegare gore lo tle lo kgone go ikhutsa le go batla letlotlo la Gagwe, le gore gongwe lo ka nna le tebogo.
74. Ka Letsatsi le Ene a ba ipiletsang Ene O tla re, 'Ba kae, bao ba lo neng lo ba tsaya jaaka badiramongo le Nna?'
75. Re tla ntsha mosupi mo tshabeng nngwe le nngwe re bo re re, 'Ntshang bosupi jwa lona!' Batla itse gore boammaaruri bo mo go Allah le gore se ba neng ba se itiretse se ba tlogetse.
76. Qarun e ne e le mongwe wa batho ba gaabo Moshe mme o ne a ba tsuologela. Re mo file dikhumo, tse di letlotlo di neng di le bokete mo banneng ba ba nonofileng. E rile fa batho ba gabo ba re, 'O seka wa nna bofula. Allah ga a rate batho ba ba bofula.
77. Batla botshelo morago ka se Allah A se go neileng, o sa lebale seabe sa gago mo go botshelo jono. Mme o dire molemo jaaka

- Allah a ntse a le tshiamo mo go lona. Mme lo seka lwa batla go dira tshenyo mo lefatsheng. Allah ga a rate basinyi.’
78. O ne a re, ‘Ke neilwe fela ka ntlha ya kitso e ke nang nayo.’ A ga a itse gore pele ga gagwe Allah o nyeleditse dikokomana tse di nang le nonofo e ntsi le itsholelo e ntsi? Badirabosula ga ba na go bodiwa ka dibe tsa bone.
79. Ene o ne a tsena mo bathong ba ga gabo. Bao ba ba ratang botshelo jwa botshelo jono ba ne ba re, ‘Ao, fa fela re ne ra nna le mo go tshwanang le se Qarun a ne a se neilweng! A letlotlo le legolo le a nang nalo.’
80. Mme bao ba neilweng kitso bane ba re, Tlhagiso go lona, Tuelo ya ga Allah e botoka mo go bao ba ba dumelang ba bo ba dira tse di molemo. Mme ke ba ba tlhomameng fela ba ba tla e amogelang.’
81. Re ne Ra dira gore lefatshe le metse ene le ntlo ya gagwe go ne go sena sethlopha sepe se se ka tlang go mo thusa, kwa ntle ga Allah, mme a bo e le mongwe yo o sa thusiweng.
82. Bao ba ba letse ba eletsa go tsaya manno a gagwe ba tsoga ba re, ‘Allah o atolosa neo ya mongwe le mongwe wa batlhanka ba Gagwe ka go rata ga Gagwe kana a e ngotla. Fa Allah a ne a sa re bontsha tshiamo e kgolo, le rona re ka bo re meditswe. Oo! Ruri ba ba thlokang tumelo ga ba na katlego.’
83. Bonno joo jwa botshelo morago, Re bo naya bao ba ba sa batleng go itlotlomatsa mo lefatsheng kana go dira tshenyo mo go lone. Maduo ke a ba boifang Modimo.
84. Le fa e le mang o o nang le tshiamo o tla iponela se se siameng. Fa e le ka yo o dirang sengwe se se bosula, bao ba ba dirileng tse di bosula batla duelelwa se ba se dirileng.
85. Ene Yo o go neileng Qur’an ruri O tla go busetsa gae gape. E re, ‘Morena wa me o itse botoka gore ke mang o o tsisitseng kgakololo ya nnete le gore ke mang o o mo timelong e kgolo,’

86. O ne o sa solofela go newa lokwalo. Ga se sepe fela fa e se boutlwelebotlhoko go tswa go Allah. Jalo lo seka lwa thusana le ba ba tlhokang tumelo.
87. O seka o a ba lesa ba go thibela mo ditshupong tsa ga Allah di seng di senotswe mo go wena. Biletsa kwa Moreneng wa gago mme lo seka o a obamela medimo e mentsintsi ka gope.
88. O seka o a bitsa modimo ope gape mmogo le Allah. Ga go modimo ope ntle le Ene. Dilo tsotlhe di a fela kwa ntle ga sefatlhego sa Gagwe. Katlholo ke ya Gagwe. Lo tla busediwa go Ene.



Sura 29 – Al-‘Ankabut Segokgo

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Alif Lam Mim
2. A batho ba akanya gore ba tla tlogelwa gore ba re, ‘Ra dumela,’ mme ba bo ba sa lekiwe?
3. Re ne Ra leka bao ba ba pele pele ga bone gore Allah A tle A itse bao ba ba boammaaruri A bo A itse bao ba eleng baaki.
4. Kana a bao ba ba dirang ditiro tse di bosula ba akanya gore ba ka re ngalosa? Itemogelo ya bone e maswe jang!
5. Fa e le ka yo o eletsang go kopana le Allah nako ya Allah ruri e e beilweng e etla. Ene ke Yo o Moutlwigotlhe, yo o Moitsegotlhe.
6. Le fa e le mang yo o itekang ruri o a e tirela. Allah ke letlotlo le le fetileng letlhoko la sebopiwa sengwe le sengwe.
7. Fa e le ka bao ba ba dumelang gape ba bo ba dira ditiro tse di siameng, Re tla phimola ditiro tsa bone tse di bosula mo go bone, re bo re ba duelela mo go molemo mo ba go dirileng.
8. Re laetse motho go tlotla batsadi ba gagwe, mme fa ba leka go go dira gore o itsalanye le Nna ka ga se o sa se itseng, o seka wa ba reetsa. Ke kwa go Nna kwa lo tla boelang mme Ke tla lo itsise ka dilo tse lo di dirileng.
9. Fa e le ka bao ba ba dumelang gape ba bo ba dira ditiro tse di siameng, Re tla ba amogela gareng ga basiami.
10. Go na le batho bangwe ba ba reng, ‘Ra dumela mo go Allah, go tsweng foo, fa ba bogisega ka ntlha ya ga Allah, ba tsaya dipogisego tsa batho jaaka kotlhao ya ga Allah; mme fa thuso e tla kwa Moreneng wa gago, ba a re, ‘Re ne re na le wena.’ A Allah ga a itse botoka se se mo pelong ya motho mongwe le mongwe?

11. Allah o itse bao ba ba dumetseng gape o itse ba baitimokanyi.
12. Bao ba ba tlhokang tumelo ba raya ba ba dumelang ba re, 'Tsamayang ka tsela ya rona mme re tla rwala morwalo wa diphoso tsa lona.' Ga ba kitla ba rwala le fa e le o le mongwe ya merwalo ya diphoso tsa bone. Ruri ke baaki.
13. Ba tla rwala ya bone merwalo le e mengwe merwalo ga mmogo le ya bone. Ka letsatsi la tsogo batla bodiwa, ka se ba se itlhametseng.
14. Re ne ra romela Noa kwa bathong ba gabo mme o ne a nna le bone dingwaga di tlhaela sekete sa masome a le matlhanu, le fa go le jalo O ba nyeleditse e ntse e le basiamolodi.
15. Rene ra mo falodisa mmogo le ba baneng ba le mo teng ga Araka mme ra dira se go nna tshupo ya mafatshe otlhe.
16. Le Aborahame, fa a ne a raya batho ba ga gabo a re, 'Obamelang Allah lo bo lo mo boife. Moo go botoka mo go lona fa lo ne lo itsile.'
17. Boemong jwa ga Allah lo obamela disetwa, lo itlhamelela maaka. Bao ba ba obamelang boemong jwa ga Allah ga bana nonofo ya go lo naya. Ka jalo kopang neo ya lona kwa go Allah lo bo lo obamele Ene gape lo ise malebogo kwa go Ene, ke kwa go Ene kwa lo tla busediwang.'
18. Mme fa lo e gana, ditshaba tsa pele ga lona le tsone di ganne nnete. Morongwa o ikarabela fela ka go fetsa molaetsa mo go papametseng.
19. A ga ba a bona ka fa Allah a ntshang lobopo ka teng a sa lo ntshe mo go sepe, a bo a lo ntsifatsa? Moo go motlhofo mo go Allah.
20. E re, 'Tsamayang le lefatshe lo bo lo bone ka fa a santsheng lobopo mo go sepe ka teng. Jalo morago Allah o tla tliša bo lerong jo bongwe. Allah o na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe

21. O otlhaya mongwe le mongwe yo Ene a mo ratang. Gape o utlwela mongwe le mongwe yo Ene a mo ratang botlhoko. Lo tla busediwa kwa go Ene.
22. Ga lona kgoro ya botso mo lefatsheng ka na kwa legodimong. Ga lena mosireletsi kana mothusi kwa ntle ga Allah.'
23. Bao ba ba ganang le ditshupo tsa ga Allah le gore ba bokopano le Ene. Batho ba go nna jalo ba ka itlhoboga ka boutlwelobotlhoko jwa Me, batho ba go nna jalo batla nna le kotlhao e e botlhoko.
24. Karabo e le nosi fela ya batho ba gagwe e ne e le gore: 'Mmolaye kgotsa mo tshube!' Mme Allah o mo falodisa mo molelong. Ruri go na le ditshupo mo go seo go batho ba ba dumelang.
25. O ne a re, 'Lo itlhophetse disetwa go na le Allah tse le diratang mo lefatsheng le. Mme ka letsatsi la tsogo lo tla itatola lo bo lo hutsana. Molelo e tla bo e le botshelo jwa lona. Ga lo kitla lo nna bathusi.'
26. Mme Lote o ne a dumela mo go ene. O ne a re, 'Ke tlogela lefelo le go latelela thato ya Morena wa me. ke Mothayotlhe, Motlhalefagotlhe.'
27. Re mo neile Isake le Jakobe mme ra baya baporofiti le lokwalo gareng ga losika lwa gagwe. Re ne ra mo neela tuelo ya gagwe mo botshelo jono mme mo botshelo morago o tla a bo a le gareng ga basiamme.
28. Fa ne Lote a raya batho ba ga bone a re, 'Lo dira tshiamololo e e sa diriwang ke ope pele ga lona mo mafatsheng otlhe.
29. A lo robala le banna lo bo lo ba thaisa mo ditseleng lo bo lo biletse kwa boitsholo jo bo maswe. Karabo yosi ya batho ba ga gabo e ne e le go re, 'Re tsisetsa kotlhao ya ga Allah fa e le gore o bua boammaaruri.'
30. O ne a re, 'Morena wame nthusa mo bathong ba tshenyego!'

31. E rile ba barongwa ba rona batla kwa go Aborahame ka mafoko a a molemo, ba ne ba re, 'Re tsile go nyeletsa batho ba toropokgolo e. Ruri banni ba yone ke badirabosula.'
32. Ene o ne a re, 'Lote o mo go yone.' Ba ne ba re, 'Re itse sentle ba ba mo go yone. Re tsile go mo falodisa le ba ntlo ya gagwe kwa ntle ga mosadi wa gagwe. O tla nna mongwe wa bao ba batla salang.'
33. E rile fa barongwa ba rona batla kwa go Lote, o ne a tshwenyegile ka ntlha ya bone, a ikutlwa a sena bokgoni jwa go ba sireletsa. Ba ne ba re, 'O seka wa boifa gape o seka wa hutsafala. Re tsile go go falodisa le bantlo ya gago kwa ntle ga mosadi wa gagwe, o tla bo a le mongwe wa bao ba ba tla salang.'
34. Re tla tsisetsa banni ba toropokgolo e kotlha o e boitshegang go tswa legodimong ka ntlha ya phapogo ya bone.'
35. Re tloetse tshupetso e e bonalang ka bone e le ya batho ba ba dirisang bothhale jwa bone.
36. Mme kwa Midiana Re rometse mokaulengwe wa bone Jethero, o ne a re, 'Batho ba gaetsho obamelang Allah mme solofelang letsatsi la mafelelo lo seke la dula me lefatsheng lo le badirabosula.'
37. Ba mo ganne Ra ba otlaya ka roroma ba swa matlong a bone.
38. Le 'Ad le Thamud go tshwanetse ga go papamelela go tswa kwa mannong a bone! satane o dirile gore ditiro tsa bone di lebege di siame mo go bone ka jalo tsa ba kganela mo tseleng, le fa e ne e le batho ba ba bothhale.'
39. Le Qarun le Faro le Haman, Moshe o ne a tla kwa go bone ka ditshupo tse di papametseng, mme bane ba le kgopo mo lefatsheng ba ne ba ka seke ba Re ngalose.'
40. Re ne Ra kapela mongwe wa bone ditiro tsa bone tse di sa siamang. Kgatlanong le ba bangwe Re rometse ka tshoganetso sefako sa majwana; bangwe ba bone bane ba kapiwa ke go thunya mo go golo; bangwe Re ne ra dira gore lefatsheng le ba

metse; mme ba bangwe Ra ba betisa metsi. Allah ga a ka a ba siamololela; bogolo ke bone ba itshiamololetseng.

41. Tshwantshanyo ya bao ba ba itseelang basireletsi kwa ntle ga Allah ke ya segokgo se se ikagelang ntlo; mme ga go ntlo epe e e bokoa jaaka ya segokgo, fa bane ba itsile.
42. Allah o itse se lo se ipiletsang kwa ntle ga Ene. ke Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
43. Ditshwantsho tsa go nna jaana. Re di direla batho; mme ke ba ba nang le kitso fela ba ba di tlhaloganyang.
44. Allah o tlhodile magodimo le lefatshe ka boammaaruri. Ruri se go na le tshupo mo go bao ba dumelang.
45. Bala seo se o se senoletsweng ka lokwalo mme o rapele. Thapelo e kganela go sa siameng le go dira bosula. Mme kgakologelo ya ga Allah e ntse e kgolo. Allah o itse se lo se dirang.
46. Ganetsanang le batho ba lokwalo ka tsela e e siameng kwa ntle ga bao ba dirang ditiro tse di sa siamang, ba re, 'Re a dumela mo go seo se re se romeletsweng lo se lo neng lo se romeletse. Modimo wa rona le Modimo wa lona o mongwe fela e bile re ineela mo go Ene.'
47. Ka mo go tshwanetseng Re rometse lokwalo kwa go wena, mme bao ba re ba neileng lokwalo ba dumela mo go lone, mme bangwe ba batho ba dumetse mo go lone. Ke ba thlokang tumelo fela ba ba ganang ditshupo tsa rona.
48. Ga o ise o ko o bale lokwalo lope pele ga lone ka na le fa ele go kwala lengwe ka seatla sa gago sa moja. Fa o kile wa dira jalo, bagasi ba maaka ba ka bo ba ne ba bua dipelaelo tsa bone.
49. Nnyaya, ke ditshupo tse di papametseng di kanetswe mo dipelong tsa bao ba ba filweng kitso. Ke badira bosula fela ba ganang ditshupetso tsa rona.
50. Ba a re, 'ke eng go sena ditshupetso dipe di sa romelwe kwa go e ne go tswa go Morena wa gagwe?' O re, 'Ditshupo di mo go Allah. Nna ke mo tlhagisi fela.'



51. Ga goa ba lekana gore Re rometswe kwa go lona lokwalo le ba le balelwang? Ruri go na le boutlwelobotlhoko le kgakololo mo go seo ya batho ba ba dumelang.
52. E re, 'Allah ke mosupi yo O sa tlaeleng gareng game le wena.' O itse sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng. Bao ba ba dumelang mo maakeng ba bo ba gana Allah, ke bone ba ba latlhegetsweng.
53. Ba go kopa go fefosa kotlhao, fa e ne e se ka lobaka lo lo beilweng, kotlhao e ka bo e setse e tsile kwa go bone. E tla ba tlela ka tshoganetso fa ba santse ba sa solofela.
54. Ba go kopa go fefosa kotlhao mme dihele di setse e dikologetse ba ba tlhokang tumelo.
55. Ka letsatsi le kotlhao e ba apareleng go tswa kwa legodimo ga bone le kwa tlase ga dinao tsa bone, Ene O tla re, 'Utlang se lo neng lo se dira!'
56. Batlhanka ba Me, lona ba dumetseng, lefatshe la Me le bulegile, jalo obamelang Nna ke le nosi!
57. Mongwe le mongwe o tla utlwa loso, ka goo lo tla busediwa go Rona.
58. Fa e le bao ba ba dumetseng e bile ba dira ditiro tse siameng, Re tla ba baya mo dikamoreng tse di manobonobo mo tshimong, ka dinoko diela tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng, e ntle jang tuelo ya ba tsayang kgato.
59. Ke bao ba tlhomameng mme ba beile tshepo ya bone mo Moreneng wa bone.
60. Ke dibopiwa di le kae tse di sa itsholelang mofago wa tsone! Allah o a di fa mme Ene o tla dira jalo ka lona. Ke Moutlwagotlhe, Moitsegotlhe.
61. Fa o ba botsa, 'Ke mang yo o tlhodileng magodimo le lefatshe a bo a dira gore letsatsi le ngwedi di dirisane? Ba tla re, 'Allah.' Jaanong go tsile jang gore ba fapoge?'
62. Allah O godisa mofago wa batlhanka ba Gagwe ba Ene A ba ratang A bo A o laole. Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.

63. Fa o ba botsa, ' ke mang yo o romelang metsi go tswa kwa loaping, go busetsa lefatshe mo botshelong gape le ne le sule?' Batla a re, ' Allah' Mme bontsi jwa bone ga ba dirise botlhale jwa bone.
64. Botshelo jwa botshelo jono ga se sepe fela fa e se ditshameko le phapogo. Bonno jwa botshelo morago moo ke bone botshelo, fa bane ba itsile.
65. Fa ba palama dikepe, ba bitsa Allah, ba dira bodumedi ya bone ka boineelo, mme fa Ene A ba A ba gorosa ka pabalesego mo lefatsheng, ba amanya ba bangwe le Ene.
66. Ba lese ba tlhoke tebogo mo go se Re se ba fileng ba be ba itlhapedise, ba tloga ba itse!
67. A ga ba bone gore re dirile Haram e nne le kagiso fa batho ba ba mo tikologong ya bone ba gapelwa ka boganka? Jaanong ke eng fa ba dumela mo maakeng ba bo ba gana tshegofatso ya ga Allah
68. Ke mang o o neng a ka dira bosula jo bogolo gona le mongwe yo o itirelang maaka kgatlhanong le Allah ka na a gana boammaaruri fa bo tla kwa go ene a ga gona botshabelo mo teng ga dihele mo go ba ba ganang?
69. Fa e le bao ba itekang ka tsela ya Rona re tla ba kaela mo Mebileng ya Rona. Ruri Allah o na le bodiratshiamo.



Surah 30 – Ar-Rum Baroma

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Alif Lam Mim
2. Baroma ba fentswe,
3. Mo lefatsheng le le gaufi, mme morago ga go fenngwa ga bone ka sebele e tla nna bafenyi
4. Mo dingwaganyaneng di se kae. Taelo ke ya ga Allah go tswa tshimologong go ya bokhutlong, ka Letsatsi leo, badumedi ba tla ipela,
5. Mo thusong ya ga Allah. Ene O naya phenyo ope fela yo Ene A mo ratang. Ene ke mothatayotlhe, yo O boutlwelobotlhoko.
6. Eo ke tshepiso ya ga Allah. Allah ga a ke a fapoga tshepiso ya gagwe, mme batho bale bantsi ga ba itse se.
7. Ba itse fela bokantle jwa botshelo jwa botshelo jono mme batho ga ba na kutlo ka ga botshelo morago.
8. A ga ba ise ba akanye ka se se mo go bone? Allah ga A bopa magodima le lefatsheng le tsotlhe tse di mo gare ga tsone kwa ntle ga boammaaruri le ka nako e e beilweng. Le fa go ntse jalo batho ba le bantsi ba gana kopano le Morena wa bona.
9. A ga ba ise ba ete mo lefatsheng mme ba bona bofelelo jwa bao ba pele ga bone? ba ne ba nonofile go ba gaisa e bile ba lema lefatsheng gape ba nna ka dipalo tse dikgolo go ba feta. Barongwa ba bone le bone bane batla le ditshupo tse di bonalang. Allah O ne a ka seka a ba siamololela; mme ba ne ba itshiamololela.
10. Jalo motlha wa bofelo wa bao baba dirileng bosula e tla nna o o maswe ka go nne ba ganne ditshupo tsa ga Allah ba bo ba di sotla.
11. Allah O simolotse tlholo, jalo o tla e ntshafatsa, jalo lo tla busediwa kwa go Ene.

12. Ka letsatsi le oura le gorogang basiamolodi batla bo ba le mo pitlaganong.
13. Ga go ope wa bapati ba medingwana ba bone ba ba tla ba rapelelang. Ba tla ila bapati ba bone ba medingwana.
14. Ka letsatsi le oura e gorogang, Ka letsatsi leo ba tla kgaoganngwa.
15. Fa ele ka bao ba ba dumetseng ba bo ba dira tshiamo, ba tla itumediwa mo mokgatsheng o montle
16. Mme fa ele bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba ganne ditshupo tsa Rona le bokopano jwa botshelo morago, ba tla gogelwa kwa kotlhaong.
17. Jalo a kgalaletso e nne go Allah fa lo simolola bosigo le fa lo simolola letsatsi.
18. Kgalaletso e nne ya gagwe mo magodimong le mo lefatsheng, mo tshokologong le fa lo goroga motshegareng.
19. O tsisa batshedi go tswa mo losong gape o tsisa baswi go tswa mo botshelong a bo a busetsa lefatshe mo botshelong morago ga gore le swe, ka tsela e e tshwanang le lona le tla busediwa.
20. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke gore Ene o lo bopile go tswa mo loroleng mme lo batho ba gasameng!
21. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke gore Ene o lo bopetse bapati ba mefuta ya lona fela, gore lo tle lo bone itumediswa mo go bone. Mme Ene o tsentsa mo go lona lorato le kutlwano Go na le ditshupo go se mo bathong ba akanyang.
22. Gareng ga ditshupo tsa gagwe ke tlhoko ya magodimo le lefatshe le mefuta ya dipuo tsa lona le mebala. Ruri go na le ditshupo ka se mo sengwe le sengwe.
23. Gareng ga ditshupo tsa gagwe ke go robala ga lona bosigo le le go batla letlotlo la gagwe ga lona motshegare. Ruri gona le ditshupo mo go se mo bathong ba ba utlwang.
24. Gareng ga ditshupo tsa gagwe ke gore o lo bontsha legodimo, motswedi wa poifo le tsholofela e tseneletseng, a busetsa lefatshe le le suleng mo botshelong ka one. Ruri go na le

- ditshupo mo go seo mo bathong ba ba dirisang ditlhaloganyo tsa bone.
25. Gareng ga ditshupo tsa gagwe ke gore legodimo le lefatshe di itshetletse ka ntlha ya taolo ya gagwe. Jalo fa Ene A lo bitsa go tswa lefatsheng, lo tla tlhaga ka ponyo ya leitlho.
26. Mongwe le mongwe mo magodimong le mo lefatsheng ke wa gagwe, botlhe ba inneela mo go Ene.
27. Ke Ene yo O simolotseng tlhola A bo A e ntshafatsa moo go motlhofo mo go Ene. A gagwe ke maemo a a tlotlomaditsweng segolo mo magodimong le mo lefatsheng. Ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
28. O lo diretse sekai go tswa gareng ga lona. A bangwe ba batlhanka ba lo ba ruileng ba tshwaragane le lona mo go se se lo neileng gore lo bo lo lekana mo go sone, lo ba buisa ka go tshwana lona le bone? ka tsela e ntseng jalo Re papamatsa ditshupo tsa Rona mo bathong ba ba dirisang botlhale jwa bone.
29. Le fa go ntse jalo, bao ba ba dirang bosula ba sala morago dithato le dikeletso tsa bone ba sena kitso epe. Ke mang yo o ka kaelang bao ba Allah A ba fapositseng? Ga ba kitla ba nna le bathusi.
30. Jalo tlhoma sefatlhego sa gago ka tlhomamo tebang le bodumedi, tsela ya ga Allah ya tlholego e Ene A diretseng setho mo go yone. Ga go yo o fetolang tlholego ya ga Allah. Eo ke bodumedi ya boammaaruri, mme batho ba bantsi ga ba e itse.
31. Sokologelang kwa go Ene mme le Mo boife, mme lo rapele. Lo seka lwa ba ba obamelang medimo e mentsintsi.
32. Bao ba ba kgaoganyang bodumedi ya bone, ba bo ba e dira makgamunyana, lekgamu lengwe le lengwe le itlotlomatsa ka se le nang naso.
33. Fa botlhoko bo ama batho ba bitsa morena wa bone ba ikwatlaya go Ene. Mme jalo, fa Ene a ba utlwiswa kutlobotlhoko

- jo bo tswang mo go Ene, setlhotswana sengwe sa bone se amanya ba bangwe le Morena wa bone
34. Go supa go tlhoka tebogo mo go se Re se ba neileng. itlhapediseng, lo gaufi le go itse.
35. Kana a Re rometse thata nngwe mo go bone, e e buang ka go amanya ba bangwe le Ene?
36. Fa re naya batho moutlo wa boutwelobothoko, ba ipela mo go jone, mme fa sengwe se se bosula se ba diragalela ka ntlha ya se bone ka sebele ba se dirileng, ba latlhegela ke tsholofelo.
37. A ga ba bone gore Allah O otlololela neo ya gagwe go yo o ratiwang ke Ene gape le go e ngotla? Ele ruri go na le ditshupo mo go se mo bathong ba ba dumelang.
38. Naya ba losika mo go balebaneng, le bahumanegi le baeti. Moo go siametse bao ba ba batlang boipelo jwa ga Allah, ke bone ba ba leng phenyo.
39. Se o se abang ka maikaelelo a bogagapa, ba ikaeletse go amogela mo go golo ga letlotlo la batho, ga ba nne bagolo mo go Allah. Mme sengwe le sengwe se lo se nayang ele seabe go tswa khumong, lo batla sefatlhego sa ga Allah, botlhe ba ba dirang jalo ba tla amogela go menagane.
40. Allah ke Ene yo O lo tlhodileng, A ba A lo naya, jalo O tla lo dira gore lo swe, A bo A lo busetsa mo botshelong. A go mongwe wa bapati ba lona ba medingwana yo o ka dirang sengwe sa tse? Kgalalelo a e nne go Ene gape Ene a tlotlomadiwe godimo ga sengwe le sengwe se ba se amanyang le Ene!
41. Tshenyoo e tlhagile gotlhe mo lefatsheng le mo lewatleng ka ntlha ya se diatla tsa batho di se dirileng gore ba tle ba utlwe sengwe sa tse ba di dirileng gore gongwe ba ka sokologa.
42. E re, ‘Tsamayang lefatshe mme lo bone bofelelo jwa bao ba pele, bontsi jwa bone ba ne ba obamela medimo e mentsintsi’
43. Jalo tlhoma sefatlhego sa gago ka tlhomamo mo ntlheng ya bodumedi ya boammaaruri, pele ga letsatsi le tla go tswa go

- Allah le le ka sekeng la busediwa morago. Mo letsatsing leo ba tla kgaogannwa.
44. Bao ba ganang ba tla lemoga gore ba kgano jwa bone bo bole kgatlhanong nabo, bao ba ba dirileng tshiamo ba ne ba itirela tsela motlhofo;
45. Gore Ene A tle A duele ka letlotlo la gagwe bao ba ba dumetseng ba bo ba dira ditiro tse di molemo. Ruri ga A rate ba ba sa dumeleng.
46. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke gore Ene O romela diphefo di tshotse mafoko a a molemo, go lo naya moutlwelo wa boutlwelobotlhoko jwa Gagwe le go dira dikepe gore di tsamae ka taolo ya Gagwe, le go lo letla go ipatelela letlotlo la Gagwe gore ka tsholofelo lo ka leboga.
47. Pele ga gago Re rometse barongwa ba bangwe kwa bathong ba ga gabo, mme le bone ba ba tsisetsa ditshupo tse di bonalang. Re ne Ra ipusolosetsa mo go bao ba ba dirileng bosula; mme ke tiro ya Rona go thusa badumedi.
48. Ke Allah yo O romelang diphefo tse di fetlhang maru a a phatlaletseng le loapi ka fa go ratang Ene. Ene O a bopa go nna dibata tse dintsho lo bo lo bona pula e tla e e tshologa go tswa mo bogareng jwa one. Fa Ene A dira gore e ne mo go bao batlhanka ba Gagwe ba Ene A ba ratang ba ipela.
49. Le fa e rile pele ga Ene A e romela tlase go bone ba ne ba le mo bohutsaneng.
50. Jalo bona ditlamorago tsa boutlwelobotlhoko jwa ga Allah, ka fa a busetsang lefatshe le le suleng botshelong. Ka boammaruri O tsosa tse suleng. O na le thata mo dilong tsotlhe.
51. Mme fa Re romela phefo, ba bo ba e bona e fetoga go nna tshetlha, ba nna ba ganelela fela go nna ba ba sa dumeleng.
52. Ga o kake wa dira gore batho ba ba suleng ba utlwe, ga o kitla o dira batho ba ba sa utlweng gore ba utlwe pitso, fa ba retologa ba siya.

53. Ga o kitla o kaela difofu go tswa mo timelong ya tsone. Ga o kitla o dira gore ope a utlwe kwa ntle ga bao ba dumelang mo ditshupong tsa Rona gape le fa ele jalo ke mamoseleme.
54. Ke Allah yo O lo tlhodileng go tswa tshimologong e bokoa, morago ga bokoa a lo naya nonofo, morago ga nonofo bokoa jwa moriri o mo setlha. Ene O tlhola sepe fela se Ene A se ratang. Ene ke Moitsegotlhe, Mononofigotlhe.
55. Ka letsatsi le oura ya bofelo e gorongang ka lone, basiamolodi, ba tla ikana gore ga ba ise ba diege le fa ele ka oura seo ke selekanyo sa go tsiediwa ga bone.
56. Bao ba ba neilweng kitso le tumelo ba tla re, 'Lo diegile go ya ka fa taolong ya ga Allah.' go fitlhelela ka letsatsi la tsogo. Mme le ke letsatsi la tsogo, mme lo ne lo sa itse se!
57. Mo letsatsing leo maiteko a bao ba ba dirileng bosula ga a kitla a ba thusa kana le fa ele gore ba kgone go kgatlha Allah.
58. Re diretse batho mefuta yotlhe ya dikai mo teng ga Qur'an ee. Fa o ba tsisetsa tshupo bao ba ba ganang ba a re, 'Lo badiragatsi ba maaka fela!'
59. Ka tsela e ntseng jalo Allah o kanela dipelo tsa bao ba sa itseng.
60. Jalo tlhomamang. Tsholofelo ya ga Allah e boammaaruri, lo seka lwa letlelela bao ba ba senang tlhomamo golo nnyenyefatsa.



Surah 31 Luqman

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Alif Lam Mim
2. Tseo ke ditshupo tsa Lokwalo lo lo Botlhale.
3. Kaelo le kutlwelobotlhoko ya badiratshiamo.
4. Bao ba ba rapelang ba bo ba ntsha seabe go tswa khumong e bile ba tlhomame ka botshelo morago.
5. Batho ba go nna jalo ba setse morago kaelo e e tswang Moreneng wa bone. Ke bao ba ba atlegileng.
6. Mme go na le batho bangwe ba ba gwebang ka dipolelo tse di faposang, go faposa batho mo Tseleng ya ga Allah ba sa itse sepe ka yone le go dira tshotlo ka ga yone. Batho ba go nna jalo ba tla nna le kotlhao e e sulafatsang.
7. Fa ditshupo tsa Rona di balelwa motho wa go nna jalo o leba go sele ka bokgopo jaaka e kete ba ne ba sa utlwa, jaaka e kete go morwalo o o boima mo ditsebeng tsa gagwe. Jalo mo fe dikgang tsa kotlhao e e botlhoko.
8. Ka ba ba dumelang ba dira ditiro tse di molemo go na le masimo a boipelo,
9. Ba tla nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Tshepiso ya ga Allah e boammaaruri. Ke Motharayatlhe, Motlhalefigotlhe.
10. (Ke Allah) Yo o tlhodileng magodimo a sena setshegetsu, lo ka a bona, mme a baya mantswe a a tlhomameng ka itshetlelo mo lefatsheng gore le seka la tshikhinyega tlase ga gago, mme a gasagasa mo go lone dibopiwa ka mefuta. Mme Re romela metsi kwa tlase go tswa loaping le go dira gore mofuta mongwe le mongwe o montle o gole mo go lone.
11. E ke tlhologo ya ga Allah. Mpontshe se tlhodilweng ke ope kwa ntle ga Gagwe. Basiamolodi ka nnete ba latlhegile.

12. Re neetse Luqman botlhale, 'Gore a nne malebogo go Allah. Le fa e le mang yo o lebogang go itirela ene molemo. Le fa e le mang yo o senang tebogo Allah O Humile go feta letlhoko, o tshwanelwa ke kgalaletso.'
13. Fa Luqman a ne a raya morwawe a re, a mo gakolola, 'Morwaaka, o seka wa amanya sepe le Allah. Go amanya bangwe le Ene ke phoso e e maswe.'
14. Re laetse motho mabapi le batsadi ba gagwe go mo tshola go tsiseditse mmaagwe bokoa jo bo golo mme lobaka lwa go mo kgwisa e ne e le dingwaga tse pedi, 'Naya Nna le batsadi ba gagwe malebogo. Ke bofelelo jwa lona.
15. Mme fa ba leka go dira gore o amanye sengwe le Nna se ka sone o senang kitso, o seka wa ba utlwa. Dula nabo ka mo lefatsheng ka tsela e thabisang. Latella tsela ya yo o retolegetseng go Rona, go Nna le tlo boela mme Ke tsile go le bolella ka ga se le ne le se dira.
16. 'Morwaaka, le fa bokete jwa selo se lekana le ba peo ya mosedara e bile e le mo gare ga lentswe kana golo gongwe fela mo magodimong kana mo lefatsheng, Allah o tla se ntshetsa ntle. Allah ke Molemogigotlhe, Moitsisigotlhe.
17. Morwaaka, rapela mme o laole mo go siameng o bo o iletsa mo go bosula mme o tlhomame fa pele ga tsotlhe tse di go diragalelang. Ruri eo ke tsamaiso e e siameng go gaisa tsotlhe e o ka e salang morago.
18. O seka wa faposa sefatlhego sa gago mo bathong ka ntlha ya mabifi gape o seka wa ronoka ka bokgopo mo lefatsheng. Allah ga A rate botlhe ba ba feteletseng le manobonobo.
19. O nne setswerere mo go gateng ga gago gape o ise lentswe la gago kwa tlase. Lentswe le le ilegang bobbe mo mantsweng otlhe ke go lela ga tonki.'
20. A ga lo bone gore Allah o lo neile taolo go sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng gape o tshetse masego a gagwe mo go lona, ka fa teng le ka fa ntle? Le fa go le jalo go

- na le batho ba ba ngangang ka ga Allah. Kwa ntle ga kitso kana kaelo kana lokwalo lope lwa tshedimosetso.
21. Fa ba bolelelwa: 'Salang morago se Allah a se senotseng' Ba a re, 'Nnyaa re tla latela se re fitlhetseng borraetsho ba se dira.' Eng? Le fa satane a ba biletsa kwa kotlhaong ya Molelo o o Galakang?
 22. Bao ba ba ineelang gotlhelele mo go Allah ba bo ba dira tshiamo ba ikakatletse ka Maitshwarelo a a nonofileng thata. Bokhutlo jwa dilo tsotlhe bo mo go Allah.
 23. O seka wa ba pelobotlhoko ka lebaka la yo o ganang. Ba tla boela go Rona Mme Re tla ba bolelela ka dilo tse ba di dirileng. Allah o itse se dipelo di se tshotseng.
 24. Re tla ba lesa ba ikakola go le gonnye, Re bo Re ba kgweeletsa kwa kotlhaong e e bogale.
 25. Fa o ne o ka ba botsa, 'Ke mang yo o tlhodileng magodimo le lefatshe?' ba ne ba tla re, 'Allah!' O re, 'Kgalaletso a e nne go Allah!' Mme bontsi jwa bone ga ba itse.
 26. Sengwe le sengwe mo magodimong le mo lefatsheng ke sa ga Allah. Allah Ke Khumo e e fetileng letlhoko, Yo o tshwanelwang ke kgalaletso.
 27. Fa ditlhare tsotlhe mo lefatsheng di ne di le dipene le lewatle lotlhe, le mawatle a mangwe gape a supa, fa thoko, ya bo e le enke mafoko a ga Allah a ne a ntse a sa kake a kgala. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
 28. Tlholo ya lona le tsoso ya lona e tshwana fela le ya motho a le nosi Allah Moutlwagotlhe, Mobonigotlhe.
 29. Ga lo bone gore Allah O dira gore bosigo bo tshwaragane le motshegare le motshegare O tshwaragane le bosigo, le gore O dirile letsatsi le ngwedi go dirisana, nngwe le nngwe ya tsone e tsamaya ka nako e e beilweng, le gore Allah O lemoga se lo se dirang?

30. Seo ke ka gore Allah, Ene ke boammaaruri, mme se lo se bitsang ntle le Ene ke maaka. Allah ke Mogodimodimo, Yo Mogolo.
31. A ga lo bone gore dikepe di kokobala mo lewatleng ka tshegofatso ya ga Allah gore Ene A lo bontshe nngwe ya ditshupo tsa Gagwe? E le ruri go na le ditshupo mo go seo tsa mongwe le mongwe yo o tlhomameng e bile a na le tebogo.
32. Fa makhubu a di okama jaaka meriti, ba bitsa Allah, ba dira bodumedi ba bone go Ene ka boikokobetso. Mme fa A ba gorosa ka pabalesego kwa lefatsheng bangwe ba bone ba boikgantsho. Ga go ope yo o ganang ditshupo tsa Rona kwa ntle ga yo o boferefere a sena tebogo.
33. Batho! Boifang Morena wa lona mme lo boifeng letsatsi le go seng rre yo o tla buelelang morwae, kana morwa a buelela rraagwe, ka gope. Tshepiso ya ga Allah e boammaaruri. Jalo lo se letle botshelo ja botshelo jono go lo faposa gape lo se letle Mofaposi go lo faposa mabapi ka Allah.
34. E le ruri Allah O na le kitso ka Oura mme O romela tlase pula e ntsi fela gape o itse se se mo popelong. Mme ga go ope yo o itseng se a tla se amogelang ka moso gape ga go yo o itseng gore o tla swela mo lefatsheng lefe. Allah Moitsegotlhe, Molemogotlhe.



Surah 32 – As-Sajda Go Obamela

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Alif Lam Mim
2. Tshenolo ya lokwalo, go sena pelaelo epe ya lone, e tswa Moreneng wa mafatshe
3. Kana ba a re, ‘O e itlhametse?’ Nnyaa ruri! Ke boammaaruri jo bo tswang Moreneng wa gago, go tlhagisa batho bao, ba pele ga gago, go iseng go tle motlhagisi kwa go bone gore gongwe ba ka kaelwa.
4. Allah ke Ene yo o tlhodileng magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se mo gare ga tsone ka malatsi a le marataro mme a itlhomamisa ka go itshetlela mo bogosing. Ga lo na mosireletsi kana mmuledi kwa ntle ga Ene. Jalo a ga lo na go nna kutlo?
5. O laola sengwe le sengwe go tswa legodimong go tla lefatsheng. Mme di tla boa gape di tlhatlogela go Ene dingwaga di le sekete go ya ka tsela e lo lekanyang ka yone.
6. Yo o ke Moitse wa tse di sa bonweng le tse di bonwang, Mothatayotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
7. Ene Yo o tlhodileng dilo tsotlhe ka tsela e e botoka e kgonegang. O simolotse tlholo ya motho ka mmopa.
8. A bo A ntsha peo ya gagwe go tswa mo metsing a a kwa tlase.
9. A bo A mmopa A bo A hemela Ruh ya gagwe mo go ene A bo A go fa kutlo, pono le dipelo. A tebogo e potlana tota e lo e supang!
10. Ba a re, ‘Fa re setse re komeditswe ke lefatshe, a jaanong re tla nna mo tlong e ntsha. Tota ba gana bokopano le Morena wa bone.
11. O re, ‘Moengele wa Loso, yo o neetsweng thata mo go wena, o tla go tsaya gape mme o tla busediwa kwa Moreneng wa gago.’

12. Fa fela o ne o ka bona badirabosula ba akgile ditlhogo tsa bone ka maswabi fa pele ga Morena wa bone: ‘Morena wa rona re bone e bile re utlwile, jalo re busetse morago gape mme re tla feta re dira sentle. Ruri jaanong re na le tlhomamiso.’
13. ‘Fa Re ne Re ratile Re ka bo Re file mongwe le mongwe kaelo, mme jaanong Mafoko a Me a supywa go nna boammaaruri, gore Ke tla tlatsa dihele ka jinn le ka batho.
14. Jalo e utlweng ka gonne lo ne lwa lebala kopano ya letsatsi le la lona, Re lo lebetse. Utlwang kotlhao ya nako e e sa feleng ka ntlha ya se lo se dirileng.
15. Batho ba ka boammaaruri ba ba dumelang mo ditshupong tsa Rona ke bao ba ba welang fa fatshe ba obamela fa ba gakololwa ka ga tsone, ba bo ba galaletsa Morena wa bone ka kgalaletso, gape ba se kgopo.
16. Matlhakore a bone a nnela kgakala le malao a bone jaaka fa ba bitsa Morena wa bone ka poifo le tsholofelo e e kgothetseng mme ba aba go ya ka se Re ba neileng sone.
17. Ga go ope yo o itseng boipelo jo bo ba fitlhegetseng e le tuelo ya se ba ne ba tle ba se dire.
18. A mongwe yo o dumalang o tshwana le mongwe yo e leng mofapogi? Ga ba tshwane!
19. Fa e le ka bao ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di siameng ba tla nna le masimo a botshabelo jo bo babalesegileng e le tuelo ya se ba ne ba tle ba se dire.
20. Mme fa e le ka bao ba e leng bafapogi, botshabelo jwa bone ke molelo. Nako le nako e ba batlang go tswela ntle, ba tsenngwa gape mo go one mme ba a bolelelwa, ‘Utlwang kotlhao ya Molelo, e lo e ganeditseng.
21. Re tla ba fa moutlo wa kotlhao e potlana pele ga kotlhao e kgolo, gore gongwe ba ka sokologa.
22. Ke mang yo o ka dirang tshiamololo e kgolo go feta mongwe Yo o ka gakololwang ka ditshupo tsa Morena wa gagwe, a ba a retologa a di hularela? Re tla ipusolosetsa mo badirabosuleng.

23. Re file Moshe lokwalo, o se belaele ka ga bokopano le ene mme Ra e dira kaelo ya tshaba ya Iseraele.
24. Re tlhomile baeteledipele go tswa gareng ga bone, ba kaela ka taolo ya Rona fa ba ne ba tsepame le fa ba ne ba na le tlhomamiso ka ditshupo tsa Rona.
25. Ka letsatsi la tsogo Morena wa lona o tla tsaya tshwetso gareng ga bone mabapi le sengwe le sengwe se ba ne ba farologana ka sone.
26. A ga ba a kaelwa ka dikokomana tse dintsi tse Re di nyeleditseng pele ga bone tse ba tsamayang gareng ga malapa a bone a a senyegileng? Ruri go na le ditshupo mo go se. Jalo a ga ba na go reetsa?
27. A ga ba bone ka fa re tsamaisang metsi ka teng mo lefatsheng le le swagafetseng le go tlhogisa dimela ka one tse leruo la bone le bone ka sebele ba di jang? Jalo a ga ba na go bona?
28. Ba a re, 'Phenyo e tla tla leng fa lo bolela boammaaruri?'
29. O re, 'Tumelo ka letsatsi la phenyo, ya bao ba ba neng ba ganang, e tla bo e sena mosola mo go bone. Ga ba na go newa tlosoloso epe.
30. Jalo sokologang mo go bone le bo le leta le bone ba letile.



Surah 33 – Al-Ahzab Batshwaragani

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ao Moporofeta! Boifa Allah mme o seka wa reetsa ba ba tlhokang tumelo le ba baitimokanyi. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefagotlhe.
2. Sala morago se o se senoletsweng go tswa Moreneng wa gago. Allah O lemoga se lo se dirang.
3. Mme bayang tshupo ya lona mo go Allah. Allah O lebane jaaka Motlhokomedi.
4. Allah ga A ise A neye motho ope dipelo di le pedi gareng ga mafatla a gagwe, kana le fa e le Ene go dira bao ba basadi ba lona bao ba lo ba lekanyang le bo mmaalona bommaalona ka sebele, kana le fa e le Ene go dira barwa ba lona ba lo ba abetsweng barwa ba lona tota. A ke mafoko fela a a tswang mo melomong ya lona. Mme Allah A bua boammaaruri gape Ene O kaela go ya tseleng.
5. Ba bitse ka bo rraabone, moo go gaufi le tshiamo mo ponong ya ga Allah. Mme fa lo sa itse gore borraabone e nee le bo mang jalo ke barwarraalona mo bodumedi makgoba a a golotsweng. Ga lo kitla lo tshwaiwa phoso ka ntlha ya go fosa fela mo go kafa tshiamong fa e se fela ke se dipelo tsa lona di se akantseng pele. Allah O itshwarela ka metlha, Yo o boutlwelobotlhoko
6. Moporofeti o feta ba dumedi ka botlhokwa mo go bone ka sebele, mme basadi ba gagwe ke bo mmaabone. Mme ba losika ba atamelane thata ka bo bone mo lokwalong lwa ga Allah go feta ba dumedi le batshabi. Ka mo go tshwanang lo tshwanetse go dira sentle ka ditsala tsa lona. seo se kwadilwe mo lokwalong.

7. E rile fa Re dira kgolagano le baporofeti botlhe le wena le Noa le Aborahame le Moshe le Jesu morwa Maria, Re ne ra dira kgolagano e e tlamang le bone,
8. Gore Ene a kgone go botsolotsa ba sadiqun ka ga boineelo jwa bone; mme Ene o rulaganyeditse ba ba ganang kotlhao e botlhoko.
9. Lona ba dumedi! Gakologelwang ditshegofatso tsa ga Allah mo go lona jaaka fa mefuta ene e eme kगतलhanong le lona mme Re ne Ra romela sefelo kगतलhanong nabo le matshelo a mangwe a loneng lo ka seke lo a bone. Allah o bona se lo se dirang.
10. E rile fa ba tla go lona go tswa kwa godimo le kwa tlase, jaaka fa matlho a lona a ne a biloga le dipelo tsa lona di tla kwa memetsong ya lona, mme la akanya dikakanyo tse di sa tshwanelang Allah.
11. Ka yone nako eo ba dumedi bane ba lekwa ba bo ba tshikinngwa.
12. Fa ba baitimokanyi le batho ba ba nang le bolwetse mo dipelong tsa bone bane ba re, 'Se Allah le morongwa wa gagwe ba se re solofeditse e ne e le tsietso fela.'
13. Mme setlhopho sa bone sa re, 'Batho ba Yathrib, manno a lona ga a nnege jalo sokologang!' bangwe ba bone ba ne ba kopa moporofiti go ba itshwarela, ba re, 'matlo a rona a senyegile,'fa a ne a sa senoga; e ne e le fela ka gore ba ne ba batla go siya.
14. Fa ba kane ba ne ba tsenwe go tswa ntlheng tsothle, mme ba bo ba re a kopiwe dikgogakgogano, ba kabo ba ne ba dira fela jalo. Mme ba etsetsega go le gonnye fela ka gone.
15. Le fa go le jalo ba ne ba ka dira tumalano le Allah ya gore ga ba kitla ba retologela go sele. Ditumalano tse di ne di dirilwe ke Allah go tla bodiwa ka ga tsone.
16. E re; 'Go sia ga gona go lo sologela molemo fa lo leka go tshaba loso kana go bolawa. Jalo lo tla akola fela boikhutsonyana jo bokhutshwane?

17. E re: 'ke mang yo o tla lo sireletsang mo go Allah fa Ene A lo ratela bosula kana Ene A lo ratela boutlwelobothoko?' Ga ba kitla ba bona ope yo o tla ba sireletsang kwa ntle ga Allah.
18. Allah O itse bakgoreletsi gareng ga lona le bao ba ba rayang bakaulengwe ba bone ba re, 'Tlang kwa go rona,' le bao ba ba tlang go tlabana fela go le gonnye,
19. Gape ba lo beile lotshobego. Mme fa poifo e tla, o bona ba go leba, matlho a bone a biloga jaaka a batho ba tshogileng ga go swa. Mme fa poifo e tloga ba lo batla ka diteme tse di bogale, ba batla dikhumo. Batho ba go nna jalo ga ba dumele mme Allah O tla dira gore ditiro tsa bone e nne tsietso. Moo go motlhofo mo go Allah.
20. Ba akanya gore batshwaragani ga ba tsamaya mme fa batshwaragani ba ka tlhaga jalo ba ne ba tla eletsa o ka re ba ka bo ba le kwa sekakeng le ba Arabs. Ba botsa ka dikgang ka ga lona, fa ba ne ba ne ba na le lona ba ne ba tla tlabana fela go le gonnye.
21. Lona lo sekao se sentle se e leng morongwa wa ga Allah, sa botlhe bao ba ba bayang tsholofelo ya bone mo go Allah le letsatsi la bofelo le go gakologelwa Allah thata.
22. E rile fa badumedi ba bona batshwaragani ba ne ba re; 'Se ke se Allah le Morongwa wa Gagwe ba re boleletseng ka boammaaruri.' Go ne ga ba oketsa tumelo le boineelo.
23. Gareng ga badumedi go na le banna ba ba neng ba le boammaaruri mo tumalanong e ba e dirileng le Allah. Bangwe ba bone ba diragaditse tumalano ya bone ka loso mme ba bangwe ba santse ba emetse go dira jalo, ba sa fetoge ka tsela epe gotlhelele.
24. Gore Allah A tle A duelele ba peloephapa boineelo jwa bone le go otlhaya baitimokanyi, fa Ene A rata, kana A retologe le kwa go bone. Allah O Itshwarela ka metlha, Yo o boutlwelobothoko.

25. Allah O ne A busa bao ba ba ne ba gana ka kgalefo ya bone ntle le gore ba kgone sepe se se molemo gotlhelele. Allah O go dirile go se botlhokwa gore badumedi ba tlhabane. Allah O Mononofigotlhe, Mothatayotlhe.
26. Ene O folositse go tswa ko kwa matshabelong a bone bao ba batho ba lokwalo ba ba neng ba ba eme nokeng mme a tsenye le tshogo mo dipelong tsa bone. Lo bolaile bangwe ba bone mme ba bangwe lo ba tsere e le ditshwarwa.
27. Ene O fuduseditse lefatshe la bone, matlo a bone le mahumo a bone mo go lona, mme lefatshe le le ngwe ga lo ise lo bo lo lo gate. Allah O na le thata go dimo ga dilo tsotlhe.
28. Ao moporofiti, bolella basadi ba gago, 'Fa lo rata botshelo ba botshelo jono le tsa jone, tlaang mme ke tla lo naya gotlhe mo lo go tlhokang ke bo ke lo golola ka bonolo.
29. Mme fa lo rata Allah le Morongwa wa Gagwe le bodulo jwa botshelo morago, Allah o baakantse tuelo e kgolo ya bao gareng ga lona ba eleng badira tshiamo.'
30. Basadi ba Moporofeti! fa mongwe wa lona a dira tiro nngwe e e fapogileng e e mo pontsheng o tla amogela kotlhao e menagane gabedi. Seo ke selo se se motlhofo mo go Allah.
31. Mme ba ba lona ba ba kutlo mo go Allah le Morongwa wa gagwe ba bo ba dira tshiamo ba tla newa tuelo ya bone gabedi. Mme re ba baakanyeditse neo ya bapelotshweu.
32. Basadi ba moporofeti! Ga lo tshwane le basadi ba bangwe. Fa e le gore le na le poifo lo seka lwa nna bonolo thata mo puong ya lona, e se re gongwe mongwe yo o nang le bolwetse mo pelong ya gagwe a tlelwa ke go tsibikela. Buang mafoko a a seng phoso e bile e le a maitseo.
33. Nnang mo matlong a lona gape lo seka lwa baya bontle jwa lona mo pontsheng jaaka bo ne bo tsile jwa bewa ka nako ya bosenakitso. Rapelang mme lo duele seabe gotswa khumong gape lo utlwe Allah le morongwa wa Gagwe. Allah O rata



- go ntsha dilabe tsotlhe mo go lona, batho ba ntlo, le go le ntlafatsa gotlhelele.
34. Mme gakologelwang ditshupo tsa ga Allah le mafoko a botlhale a a balwang mo dikamoreng tsa lona. Allah ke Morulaganyigotlhe, Molemogigotlhe.
35. Banna le basadi ba eleng ba mamoseleme, banna le basadi ba e leng badumedi, banna le basadi ba ba kutlo, banna le basadi ba ba boammaruri, banna le basadi ba ba bopelotelele, banna le basadi ba ba boikobo, banna le basadi ba ba nayang seabe, banna le basadi ba ba itimang dijo, banna le basadi ba ba sireletsang dikarolo tsa bonetsa mmete tse di faphegileng, banna le basadi ba ba gakologelwang Allah thata, Allah O ba bakanyeditse boitshwarelo le tuelo e kgolo.
36. Fa Allah le morongwa wa Gagwe ba dirile tshwetso ka sengwe ga se ga monna ope kana mosadi wa badumedi go itirela ithophelo ka sone. Le fa ele mang yo o sa utlweng Allah le morongwa wa Gagwe ruri o fapogile.
37. Fa lo ne lo mo raya ene yo Allah A mo segofaditseng le lona ka sebele lo mo ratile lo re, 'Itshegeletse mosadi wa gago mme o boife Allah,' fa lo santse lo fitlhile sengwe mo teng ga lona se Allah a neng a eletsa go se tsisa mo leseding, lone lo boifa batho fa Allah a na le tshwanelo e ntsi mo poifong ya lona. Jalo e rile fa Zayd a mo latlha Re ne Ra mo nyadisa wena gore go seka ga nna le kganelo epe mo go badumedi mabapi le basadi ba barwa ba bone ba ba abetsweng fa ba ba tladile. Taolo ya ga Allah e diragadiwa ka dinako tsotlhe.
38. Ga gona kganelo mo moporofeting tebang e sengwe le sengwe se Allah A se mo laolelang. E ene e le tsamaiso ya ga Allah le bao ba ba fetileng pele. Taolo ya ga Allah ke molao yo o saleng o tlo diwa-
39. Bao ba ba fetisitseng molaetsa wa ga Allah ba bo ba sa boife ope kwa ntle ga Allah. Allah O lekane jaaka mosiamisi.

40. Muhummad ga se rraagwe ope wa banna ba lona, fa e se morongwa wa ga Allah le sekano sa baporofiti. Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.
41. Lona ba ba dumetseng! Gakologelwang Allah thata,
42. Mme lo galaletse Ene mo mosong le mo maitseboeng.
43. Ke Ene Yo o biletsang tshegofatso mo go lona, fela jalo leka baengele ba Gagwe, go lo ntsha mo lefifing A lo tsenya mo leseding. Ene ke Yo o boutlwelobotlhoko mo go badumedi.
44. Tumediso ya bone ka letsatsi le ba kopanang le Ene e tla nna 'Kagiso!' Mme Ene O ba baakanyeditse tuelo ya bopelotshweu.
45. Ao moporofeti! Re go rometse jaaka mosupi, le mo tsiwa wa mafoko a a molemo le motlhagisi,
46. Le yo o biletsang go Allah ka tetla ya Gagwe le lebone le le ntshang lesedi.
47. Naya badumedi dikgang tse di molemo tsa gore ba tla amogela thato e kgolo mo go Allah.
48. Lo seka lwa utlwa ba ba tlhokang tumelo le baitimokanyi gape lo se tseye tsia go lo sotla ga bone. Bayang tshepo ya lona mo go Allah. Allah O lekane jaaka mosireletsi.
49. Lona ba ba dumetseng! Fa lo nyala basadi ba ba dumelang mme lo bo lo ba tlhala pele ga lo ja lenyalo, ga gona 'iddah e lo ka e ba balelang. Jalo ba feng mpho lo bo lo ba lesa ba tsamaya ka bopelontle.
50. Ao moporofeti! re go letleletse basadi ba gago ba o neng o ba ntsheditse bogadi le batlhanka ba basetsana bape fela ba Allah a go neileng, le barwadi ba bomorwarre ba ba dirileng hijra le wena le mosadi ope fela yo dumelang yo o inayang moporofiti fa moporofiti a rata go mo nyala, ke ditshiamelo tsa gago fela ka tse iletsweng badumedi. Re itse sentle se Re se ba laoletse mabapi le basadi ba bone gore go tle go seka ga nna le thibelo epe mo go wena. Allah O itshwarela ka metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.

51. Lo ka ikgapha mo go bape fela ba bone ka fa o ratang ka teng wa ba wa ikatametsa bape fela ba bone ka fa o ratang ka teng. mme fa o batla mongwe wa bone o ba tlogetseng fela, ga gona sepe se se phoso mo go seo. Se se dira gore ba kanna ba gomotsega e seng go hutsafala, mme botlhe ba tla itumelela se o se ba nayang. Allah O itse se se mo dipelong tsa lona. Allah Moitsegotlhe, Moamogedigotlhe.
52. Morago ga seo ga gona basadi bape ba ba letleletsweng ba ba go lebaneng ka na le fa ele go ba ananya ka basadi ba bangwe, le fa bontle jwa bone bo ka go itumedisa, kwa ntlong ga bape ba o nang nabo e le batlhanka. Allah O kelothoko mo dilong tsotlhe.
53. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa tsena mo dintlong tsa moporofiti kwa fa lo laleditswe go tla go ja. Lo seka lwa leta gone koo fa dijo di santse di apeilwe. Le fa go ntse jalo fa lo bidiwa, tsenang, mme fa lo sena goja, phatlalalang, lo seka lwa nna foo go tseisana dikgang. Go dira jalo go dira gore moporofiti a kgopisege le fa a tla mokorwana thata go lo bolelela jalo. Mme Allah ga mokorwana ka boammaaruri. Fa lo kopa sengwe mo basading ba gagwe, ba kopeng go tswa ka kwa morago ga sesiro, seo se phepafaletse dipelo tsa lona le dipelo tsa bone. Ga goa le simololela go tsala kgopisego mo morongweng wa ga Allah kana le go nyala basadi ba gagwe morago ga ene. Go dira jalo e tla bo ele selo se se maswe mo ponong ya ga Allah.
54. Fa lo senolang selo gone kana lo se amogela, Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.
55. Ga ba angwe ke melato epe mabapi le bo rraabone, kana basadi ba bone ka na batlhanka bape ba e leng ba bone. Boifang Allah. Allah ke mosupi wa dilo tsotlhe.
56. Allah le baengele ba gagwe ba tsisa ditshegofatso mo go moporofeti. Lona ba ba dumetseng! tshololelang ditshegofatso

- mo go ene lo bo lo mo kopele kagiso e e feletseng le pabalesego.
57. Fa e le ka bao ba ba senyang Allah le morongwa wa gagwe, Phutso ya ga Allah e mo go bone mo botshelo jono le mo botshelo morago. Ene O ba baakanyeditse kotlhao e e tlhokofatsang.
58. Mme bao ba ba senyang banna le basadi ba badumedi, fa ba sa e ikabelela, ba rwele boima jwa timelo le tshiamololo e papametseng.
59. Ao moporofeti! Bolella basadi ba gago le barwadio le basadi ba badumedi go ikgatlhela gaufi thata ka diaparo tsa bone tsa ka fa ntle. Se se dira gore go nne le kgonagalo ya gore go lemosege mme ba seka ba tlhokofadiwa. Allah O itshwarela ka metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
60. Fa ba baitimokanyi le bao ba ba nang le bolwetse mo dipelong tsa bone le bao ba ba utlwang ka magatwe ba madina ba sa iketle, Re tla lo baya mo go bone. Jalo ba tla nna baagisanyi ba lona koo ka nakwana e khutshwane thata.
61. Bone ke batho ba ba hutsegileng. Le fa e le kae fa ba fitlhelwang gone ba tshwanetse go tshwarwa mme ba tsennngwa mo losong ka bosetlhogo.
62. Eo ke tsela ya ga Allah le bao ba ba fetileng pele. Ga o kitla o bona phetogo epe mo tseleng ya ga Allah.
63. Batho ba tla go botsa ka ga oura ya bofelo. E re: 'Allah A le nosi O na le kitso ka ga yone. Lo tla dirwa ke eng gore lo tlhaloganye? Go ka tswa ele gore oura ya bofelo e gaufi thata.'
64. Allah O hutsitse ba tlhokang tumelo A bo A ba baakanyetsa motuka o o bogale
65. O mo go one batla nnelang ruri, ka bosakhutleng le bosakhutleng, ba sa bone mosireletsi ope kana mothusi ope.
66. Etl a re ka letsatsi le difatlhego tsa bone di gadikegang mo molelong ba tla a re, 'Fa re ka bo re ne ra utlwa Allah gape ra utlwa morongwa wa gagwe.'

67. Mme batla re, ‘Morena wa rona, re ne ra utlwa megaka ya rona le banna ba bagolo mme ba re faposa tseleng.
68. Morena wa rona, ba menaganyetse kotlhao ga bedi gape o ba hutse gantsintsi!’
69. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa nna jaaka bao ba ba neng ba senya Moshe. Allah O ne A mo inola mo go se ba neng ba se bua mme o ne a tlotlomadiwa thata mo go Allah.
70. Lona ba ba dumetseng! Boifang Allah mme lo bue mafoko a a lebaneng sentle.
71. Ene O tla lo beela ditiro tsa lona sentle A bo A lo itshwarela ditiro tsa lona tse di sa siamang. Botlhe ba ba utlwang Allah le morongwa wa gagwe ba fentse phenyo e kgolo.
72. Re ne Ra naya tshepo magodimong, lefatshe le dithaba mme di ne tsa gana go e tsaya mme tsa ikgoga mo go yone. mme motho a e tseeletsa. Ene ruri ke mosiamolodi gape ga a na kitso.
73. Seo se ne se le gore Allah A otlhae banna le basadi ba baitimokanyi le banna le basadi ba obamelang medimo e mentsintsi, A bo A leba ko banneng le basadi ba badumedi. Allah O itshwarela ka metlha le boutlwelobotlhoko.



Surah 34 – Sheba Sheba

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Kgalaletso a e nne go Allah Ene yo sengwe le sengwe se se leng mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng e leng sa Gagwe, a kgalaletso e nne go Ene mo botshelo morago. Ene ke Motlhalefigotlhe Moitsisigotlhe
2. Ene O itse se se tsenang mo lefatsheng le se se tswang mo go lone, le se se tswang kwa legodimong le se se tthatlogelang kwa go lone. Gape ke Ene Yo o boutlwelobotlhoko, Yo o itshwarelang ka metlha.
3. Bao ba ba ganang ba a re, 'Oura ga e kitla e tla.' E re: Ee, ka morena wa me ruri e tla a tla!' Ene ke moitse wa tse di sa bonweng, Ene le yo e seng bokete jwa selonyana se sennye bo mo fapogang, e ka nna mo magodimong ka na mo lefatsheng; ka na le fa ele go nna teng ga sengwe se sennye kana se segolo go feta moo se se seong mo mo lokwalong lo lo papametseng.
4. Mo go ntse jalo gore a tle a duele bao ba ba dumetseng e bile ba dira ditiro tse di molemo ba tla nna le boitshwarelo le neo ya bopelotshweu
5. Mme bao ba ba ngakatletseng kgatlhanong le ditshupo tsa Rona, ba leka go di dira lolea, ba tla nna le kotlha ya botlhoko jo bo tseneletseng.
6. Bao ba ba neilweng kitso ba a bona gore seo se neng sa senolwa go wena go tswa Moreneng wa gago ka boaammaaruri le gore se kaela go ya tseleng ya Mothatayotlhe, yo o lebanweng ke kgalaletso.
7. Bao ba ba tlhokang tumelo ba a re, 'A re ka lo kaela monna yo o tla lo bolelelang gore fa lo setse lo kgaogane gotlhelele, jalo lo tla bo lo bopiwa sesha?

8. A o itshimololetse maaka kgatthanong le Allah kana o a tsenwa?' nnyaya ruri bao ba sa dumeleng mo botshelo morago ba mo kotlhaong le timelong e kgolo.
9. A ga ba ise ba lebe legodimo le lefatshe fa pele ga bone le kwa morago ga bone? Fa Re ne Re ratile Re ne Re kabo Re dirile lefatshe le ba metse kana Ra dira gore mangwete a magolo a ba wele go tswa loaping. Ruri go na le tshupo mo go se motlhankeng mongwe le mongwe yo o boikobo.
10. Re file Dafide thato e kgolo e tswang go rona: 'Ao dithaba le dinonyane! Goang le ene mo kgalaetsong ya Gagwe!' Mme Ra mo direla lore lwa tshipi:
11. 'Dirang diaparo tse di lekanetseng, lo lekantse meroko ka kelotlhoko. Lo bo lo dire sentle, lona lotlhe, gone ke bona se lo se dirang.'
12. Gape Ra naya Solomone nonofo godimo ga diphefeloeto la selekanyo sa kgwedi mo mosong le kgwedi mo mo tshokologong. Mme Ra mo direla motswedi wa kgotlho e nyerileng gore o elele. Mme bangwe ba ba jinn ba berekela fa pele ga gagwe ka taolo ya Morena wa gagwe. Mme fa mongwe wa bone a fapoga gotlhelele go tswa mo taolong ya Rona, re mo utlwisa kotlhao ya motuka o o bogale.
13. Ba ne ba mo direla sengwe le sengwe se a ne a se eletsa: direpodi tse di kwa godimo le difikantswe, dikotlele tse di tona le tse dintsho, dipitsa tse dikgolo tse di apayang tse di agetsweng mo teng.
14. Mme e rile Re laotse gore a swe, ga go sepe se se neng sa ba senolela loso la gagwe kwa ntle ga seboko se se neng sa a ja seikokotlelo sa gagwe gore fa a wela fatshe go ne ga bonatshegela ba jinn gore fa ka boammaaruri ba ne ba na le kitso ya tse di sa itsiweng ba ne ba sa tlhokafale gore ba ka bo bantse foo ba bogisiwa ke kotlhao e sotlang.
15. Go ne gape ga nna le tshupo ya ga Sheba mo bonnong jwa bone, masimo a le mabedi e nngwe ka fa mojang e e nngwe ka

- fa molemeng. 'Jayang ga Morena wa lona mme lo ise malebogo ko go ene. Lefatshe la khumo le Morena yo o itshwarelang.
16. Mme ba ne ba leba go sele ka jalo ra ba gololela morwalela o o tswang mo tamong e kgolo mme ra fetolela masimo a bone a mabedi mo go a mangwe a mabedi a a nang le ditlhare tse di botlhoko le motamariseka le ditlhare sa lotus di se kaenyana.
 17. Moo ke ka fa Re ba dueletseng go tlhoka tebogo ga bone ka teng a go na le bangwe fa ese ba ba senang tebogo ba ba duelwang jaana?
 18. Re ne Ra tlhoma gareng ga bone le ditoropokgolo tse tse dingwe tse di segofaditseng ditoropokgolo tse dingwe tse di belaetsang thata Re di direla maemelo a a lekanyeditsweng mo tseleng: 'Etang gareng ga tsone ka pabalesego bosigo le motshegare!
 19. Ba ne ba re.' Morena wa rona oketsa sebaka gareng ga maemelo a rona.' ba ne ba iphodisetse jalo Ra ba dira ba go boleletsweng ka bone mme Ra ba gasagasa ntle le go tlogela motlhala. Ruri go na le dikao mo go seo mo go mongwe le mongwe yo o tlhomameng e bile a le tebogo.
 20. Iblis o ne a sa fora mo tshekatshekong ya gagwe ka ga bone mme ba mo latela, kwa ntle ga se tlhopha sa badumedi.
 21. O ne a sena thata epe mo go bone kwa ntle ga kgonagatsa gore re itse bao ba ba dumelang mo botshelo morago gareng ga bao ba ba nang le pelaelo ka yone. Morena wa lona ke mo sireletsi wa dilo tsoatlhe.
 22. E re, 'Bitsang bao ba lo ba inayang kwa ntle ga Allah. Ga ba na nonofo godimo le fa ele selonyana se sennyne, e ka nna mo magodimong kgotsa mo lefatsheng. Ga ba na seabe mo go tsone. Ene ga ana kemonokeng ya bone.'
 23. Thapelelo le yone e tla bo e sena mosola kwa ntle ga e tswa mo mongweng yo ene a mo letlileng. Gore e re poifo a fa e dule mo dipelong tsa bone ba tla re,'Morena wa lona o ne a

- reng? Ba tla a re 'Boammaaruri. Ene ke Mogodimodimo, Yo o mogologolo?
24. E re, 'Ke mang yo o lo nayang go tswa kwa legodimong le mo lefatsheng?' E re, 'Ke Allah. Go tlhamaletse gore a le mongwe kana mongwe wa rona, e ka nna rona kana wena, O setse morago kaelo e seng jalo o mo tatlhegong e papametseng.'
25. E re, 'Ga o kitla o budiwa ka bosula bope jo re bo bo dirileng. mme le rona ga re na go bodiwa ka se lo se dirileng.'
26. E re, 'Morena wa rona O tla re phutha rotlhe mme e O tla athola gareng ga rona ka boammaaruri. Ene ke Moswetsi Yo o tshiamo, Yo o itseng gotlhe.'
27. E re, 'Mpontsheng bao ba lo ba tshwaraganetseng le Ene go nna baarammogo. Nnyaya ruri! Ene ke Allah, Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.'
28. Re go romeletse kwa batho botlhe, o tsisa mafoko a a molemo le tlhagiso. Mme bontsi jwa batho ga ba itse se.
29. Ba a re, 'Tshepiso e e tla diragala leng fa ele gore lo bolela boammaaruri?'
30. E re, 'Lona le tsholofetso mo letsatsing le lo ka sekeng lwa lo diya kana la le fefosa le fa e le ka oura e le nngwe.'
31. Bao ba ba ganang ba a re, 'Ga re kitla re dumela mo Qur'an e, ka na le mo go se se tsileng pele ga yone.' Fa fela lone lo ka bona fa badirabosula, ba eme mo boleyong jwa Morena wa bone, ba tshwayana diphoso! Bao ba ba tsewang ba le bokoa batla raya bao ba ba le bagolo ba re, 'Fa ene e se ka lona, re ne re ka bo re le badumedi'
32. Bao ba ba tsewang ba le bagolo ba tla raya bao ba ba tsewang ba le bokoa ba re, 'A re ne ra le kganela mo kaelong fa ene e tla kwa go lona? Nnyaya, ke lona ba lo neng lo le basimolodi.'
33. Bao ba ba tsewang ba le boikgantsho ba tla raya ba ba tsewang ba le bokoa ba re, 'Nnyaya, ene ele maikaelelo a lona bosigo le motshegare jaaka fa lone lo re laolela go gana Allah mme re itlhomela ba ba lekanang le Ene.' Mme ba tla supa maswabi

- a bone fa ba bona kotlhao. Re tla tsenya digolegi tsa tshipi mo melaleng ya bao ba ba tlhokang tumelo. A ba tla duelelwa sengwe fela fa e se se ba se dirileng?
34. Ga Re ise Re romele motlhagise mo toropokgolo epe kwa ntle ga gore batho ba ba balabalang ba yone ba re, 'Re gana se o rometsweng ka sone,'
35. Gape ba ne ba re, 'Re na le khumo e ntsi le bana. Ga re kitla re otlhaiwa.'
36. E re, 'Morena wame o atolosa neo ya mongwe fela yo Ene a mo ratang ka na a e ngamele. Mme bontsi jwa batho ga ba itse.'
37. Ga se dikhumo tsa lona kana bana ba ka lo atametsang gaufi le Rona. Fela mo bao ba ba dumelang e bile ba dira ka fa go siameng, batho ba go nna jalo ba tla nna le tuelo e e menaganeng ka ntlha ya se ba se dirileng. Ba tla bo ba le matlong ba babalesegile.
38. Mme batho ba ba ngakatletseng kgatlhanong le ditshupo tsa Rona ba leka go di dira lolea, batho ba go nna jalo ba tla gogelwa kotlhaong.
39. E re, 'Morena wame O atolosa mpho ya mongwe fela wa batlhanka ba gagwe Yo Ene A mo ratang kana A e ngamele. Mme sengwe le sengwe se lo se dirisang se tla emisediwa ka Ene Ke Ene Yo o siameng gareng ga banei.'
40. Ka letsatsi le Re ba phuthang botlhe Re bo Re raya baengele Re re, 'A ke lona ba batho ba neng ba lo obamela?'
41. Bone ba tla a re, 'Kgalalelo go wena! O mo sireletsi wa rona, e seng bone nnyaya, bane ba obamela di jinn, ba ne ka bontsi ba na le tumelo mo go bone.'
42. 'Gompieno ga le na nonofo epe ya go thusana ka go gobatsana.' Mme re tla raya bao ba ba dirileng bosula Re re, 'Utlwang kotlhao ya molelo o lo o latotseng.'

43. Fa ba balelwa ditshupo tsa rona tse di papametseng, ba a re, 'Mo ga se sepe fela fa ese monna yo o batlang go lo thibela mo se borraalona ba kileng ba se obamela.' Ba a re, 'Se ga se sepe fela fa ese maaka a a itiretsweng.' Bao ba ba ganang fa boammaaruri bo tla kwa go bone ba re, 'Se ga se sepe fa ese maselamose fela.'
44. Ga Re a ba naya dikwalo dipe tse ba di ithutang ka na le gore Re rometse, pele ga lona, motlhagise mongwe kwa go bone.
45. Bao ba pele ga bone le bone ba ne ba gana nnete mme batho ba ga ba na le fa e le bongwe mo lesomeng jwa se Re se ba neileng. Ba ganne barongwa ba Me. Mme e ne e feletse go le kae kgano ya Me.
46. E re, 'Ke lo rotloetsa go dira selo se se nosi, go emela Allah jaaka ditlhopa le ka bongwe fela, mme lo bo lo akanye. Mokaulengwe wa lona ga a tsenwe. Ene ke motlhagisi fela yo o tsileng kwa go lona pele ga kotlhao e botlhoko.'
47. E re, 'Se ke le kopileng, ke sa lona. Tuelo yame ke ya boikarabelo jwa ga Allah A le nosi. Ene ke mosupi wa sengwe le sengwe?'
48. E re, 'Morena wa me O latlhela boammaaruri kwa pele, Moitse wa dilo tsotlhe tse disa bonweng.'
49. E re boammaaruri bo tsile. Maaka ga a kake a simologa kana a ntshafala.'
50. E re, 'Fa e le gore ke fapogile, ke ka tshenyego yame fela. Mme fa ke kaetswe, ke ka ntlha ya se Morena wa Me A se ntshenoletseng. Ene ke Moutlwagotlhe, Yo o gaufi'
51. Fa lo ne lo ka ba bona fa ba tshogile, Mme go sena tsela ya phalalo, ba bo ba phamolwa go tswa fa lefelong le le gaufi
52. Ba tla bo ba re, 'Re a dumela mo go yone,' Mme ba ka goroga jang kwa go yone Go tswa lefelong le le kgakala
53. Fa e rile pele pele ba e gana, ba huralela pele ka tse ba sa di boneng go tswa lefelong le le kgakala?'

54. Sekganedi se tla tlhongwa gareng ga bone le selo se ba se eletsang, fela jaaka gone ga dirwa ka ba ga gabo pele. Le bone fela jalo ba ne ba le mo seemong sa pelaelo.



Surah 35 – Fatir Motlhodi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Kgalaletso a e nne go Allah, Motlhodi wa magodimo le lefatshe Ene Yo o dirile baengele barongwa, ba ba diphuka tse pedi, kana tharo kana nne. O oketsa tlholo ka tsela nngwe le nngwe e Ene A e ratang. Allah O na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
2. Boutwelobotlhoko bongwe jo Allah A bo bulelang batho, ga go Ope yo o ka bo thibelang gape ga go ope yo a ka ngamelang se Ene a se rometseng morago ga Gagwe. Ene ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
3. Batho! Gakologelwang tshegofatso ya ga Allah mo go lona a go na le motlhodi mongwe kwa ntleng ga Allah Yo o lo neyang go tswa legodimong le mo lefatsheng? Ga gona modimo ope fa ese Ene. Jalo lo fapositswe jang?
4. Fa ba go gana, barongwa ba pele ga gago le bone ba ne ba ganwa, dilo tsotlhe di boela go Allah.
5. Batho! Tsholofetso ya ga Allah ke boammaaruri Lo seka lwa letla botshelo jwa botshelo jono go lo timetsa, gape lo seka lwa letla motimetsi go lo timetsa ka ga Allah.
6. Satane ke mmaba wa lona Jalo mo tseeng jaaka maaba. Ene o ikgobokanyetsa ba gagwe gore ba tle ba nne gareng ga batho ba mutuka o o galakang.
7. Bao ba ba tlhokang tumelo ba tla utlwa kotlhao e bogale. Mme bao ba ba dumelang gape ba dira ditiro tse di siameng ba tla amogela boitshwarelo le tuelo e kgolo.
8. Mme go tla nna jang ka ene yo o bosula jwa ditiro tsa gagwe bo lebegang bo siame? Allah O timetsa ope fela yo ene A mo ratang A bo A kaela ope fela Ene A mo ratang. Jalo o seka wa

- itesa go senyega ka ntlha ya go ba swabela. Allah O itse se ba se dirileng.
9. Ke Allah Yo o romelelang diphefo tse di tsosang maru a Re a kgoromeletsa jalo kwa lefatshing le le suleng, mme ka o ne Re busetsa lefatshe botshelong le ne le sule. Moo ke ka fa tsogo e tla nnang ka teng.
 10. Fa mongwe a batla nonofo, nonofo yotlhe ke ya ga Allah. Mafoko otlhe a a molemo a tlhatlogela go Ene Mme Ene O tsholetsa ditiro tsotlhe tse dintle. Mme batho ba ba rulaganyang ditiro tse di maswe ba tla utlwa ka kotlha o e bogale go rulaganya ga batho ba go nna jalo ga gona poelo.
 11. Allah O lo bopile go tswa mo loroleng kgabagare go tswa mo lerothoding ya senna A bo A lo dira sebedi bedi. Ga go bonamagadi bope jo bo imang kana botsala kwa ntle ga kitso ya Gagwe. Gape ga go setshidi sepe se se tshelang ka boleele ka na botshelo jwa sone bo khutshwafadiwa kwa ntle ga moo o le mo lokwalong. Se se bonolo mo go Allah
 12. Mawatle a mabedi ga a tshwane, le lengwe le botshe, le a lapolosa, le monate go nowa. Le lengwe le le tswai le moutlo o o botlhoko. Le fa go ntse jalo lo ja nama e e phepa go tswa mo go one otlhe, lo bo lo ntsha mekgabisa e lo e rwalang. Gape lo bona dikepe mo go ona, di ralala makhubu gore lo tle lo batle letlotlo la Gagwe Le gore gongwe lo ka nna le tebogo
 13. Ene O dira gore bosigo bo kopane le motshegare le motshegare go kopane le bosigo, gape o dirile letsatsi le ngwedi go direlana, Nngwe le nngwe ya tsone e tsamaya go fitlhelela nako e e beilweng. Yoo ke Allah, Morena wa lona. Bogosi ke jwa Gagwe. Bao ba lo ba bitsang kwa ntle Ene ga bana nonofo godimo ga le fa e le selonyana se sengwe.
 14. Fa lo ba bitsa ga ba kitla ba utlwa pitso ya lona, mme fa ba ne ba ka utlwa, ba ne ba ka seka ba lo araba. Ka letsatsi la tsogo ba tla gana boikamanyo ba lona. Ga go ope yo o ka lo itseseng jaaka Ene Yo o lo lemogang gotlhe

15. Batho! Lo ba humanegi ba lo tlhokang Allah. Mme Allah ke khumo e e fetileng letlhoko, Yo o lebanweng ke kobamelo.
16. Fa A eletsa A ka lo latlha A bo A tsisa lobopo lo lotsha.
17. Moo ga go thata mo go Allah.
18. Ga go morwadi wa merwalo yo o ka rwalang morwalo wa yo mongwe. Fa mongwe yo o imelwang a kopa thuso ya go rwala morwalo wa gagwe, ga go ope wa one o a tla rwalelwang ke ope, le fa ele ke ope wa losika lwa gagwe. O ka tlhagisa fela bao Ba ba boifang Morena wa bone mo boswabonweng ba bo ba raphela. Le fa e le mang yo o ntlafaditsweng, o ntlafaladitswe ene ka sebele. Allah ke bofelelo jwa lona.
19. Difofu le ba bonang ga ba tshwane.
20. Kana le fa ele lefifi le lesedi.
21. Kana le fa ele moriti le mogote.
22. Batshedi le baswi ga ba tshwane. Allah O dira gore ope yo Ene A moratang a utlwe. Mme o ka seka wa dira gore bao ba ba mo mabitleng ba utlwe.
23. O mo tlhagise fela.
24. Re go rometse ka boammaaruri O tsisa mafoko a a molemo le go ba naya tlhagiso. Ga go tshaba epe e motlhagise a sa tlang kwa go yone.
25. Fa ba go gana, bao ba pele ga bone le bone ba ganne. Barongwa ba bone ba tsile ka phepafalo, le dipesalema le lokwalo lo lo galalelang.
26. Jalo ke ne ka kappa bao ba ba ganang, mme go ne go le botlhoko jang go gana ga Me!
27. A ga o bone gore Allah O romela metsi go tswa loaping, mme ka one Re ntsha maungo a mebala e e farologaneng? Mme mo dithabeng go na le matlhasedi a bosweu le bohobidu, a mebala e e farologaneng, le matlapa a bontsho Jo bo tseletseng.
28. Le batho le diphologolo le loruo Le lone ke la mebala e e farologaneng, ka mo go tshwanang. Ke fela ba ba batlhanka

- ba Gagwe ba ba nang le kitso Ba ba nang le poifo ya ga Allah.
Allah ke Mothatayotlhe, Yo o itshwarelang ka metlha.
29. Bao ba ba balang lokwalo la Allah ba bo ba ba rapela ba bo
ba aba se Re se ba neileng, mo tiketsing le mo pontsheng, ba
solofela neelano e e tla sekeng e supa fa e sena poelo.
30. Gore o tla ba duela dituelo tsa bone tse di tletseng A bo
A ba naya le go feta go tswa ka fa thatong ya Gagwe e e sa
lekanyediweng. Ene O itshwarela ka metlha, Yo o lebogang ka
metlha.
31. Se Re se lo senoletseng ka lokwalo ke nnete, se rurifatsa se se
tsileng pele ga lone. Allah O A lemoga gape O bona batlhanka
ba Gagwe.
32. Jalo re dirile batlhanka ba Rona ba Re ba itlhophetseng go
amogela lokwalo, mme ba bangwe ba ne ba iphoseetsa, ba
bangwe ba palogare, mme ba bangwe ba gaisana ka go dira
tshiamo ka taolo ya ga Allah. Eo ke thato e kgolo.
33. Ba tla tsena mo Masimong a Edena teng ko ba tla kgabisiwang
ka maseka a gouta le dipelera, le ka diaparo tsa sei.
34. Ba tla a re, 'Kgalaletso a e nne go Allah Yo o ntshitseng
khutsafalo yotlhe go rona. Ruri Morena wa rona O Itshwarela
ka Metlha, O leboga ka metlha
35. 'Ene Yo re beileng mo mannong a se nnela ruri, ka fa go rateng
ga Gagwe, kwa go senang khutsafalo le letsapa le le re amang.'
36. Mo go bao ba ba tlhokang tumelo go tla a bo gona le molelo
wa dihele. Ga ba kitla ba bolawa gore ba tle ba swe mme
kotlhao ya bone ga e kitla e ba tlhofofalediwa. Moo ke ka fa
Re duelang ka teng motho mongwe le mongwe yo o se nang
tebogo.
37. Ba tla goa bale mo go one, 'Morena wa rona! Re ntshe mo
teng! Re tla dira sentle, Mo go farologaneng le tsela e re kileng
ra bo re dira ka teng!' 'A ga Re a lo lesa lwa tshela lobaka lo lo
lekanyeng gore ope fela yo o neng a ka utlwa a utlwe? Gape a

- mo tlhagisi ga a ise a tle ko go lona? E utlweng jalo! Ga gona mothusi wa basiamolodi.
38. Allah O itse tse di sa bonweng tsa magodimo le lefatshe. Allah O itse se pelo e se tshotseng
39. Ke Ene Yo o lo dirileng baetedipele mo lefatsheng, jalo le fa e le mang yo o tlhokang tumelo, go tlhoka tumelo ga gagwe bo kगतलhanong nae ka sebele. Mo ponong ya ga Allah, go tlhoka tumelo jwa ba ba tlhokang tumelo bo ba gakaletsa fela bofula jwa bone. Go tlhoka tumelo jwa ba ba tlhokang tumelo bo oketsa fela tatlhego ya bone.
40. E re, ‘A lo akantse ka bapati ba lona ba medimo, bao ba lo ne lo ba bitseng ntleng ga Allah? Mpontsheng se ba se bopileng sa lefatshe, kana a ba na le botsalano kwa magodimong?’ Kana Re ba neile lokwalo lo ba salang morago ditshupo tse di papametseng tsa lone? Nnyaa ruri! Badirabosula ga ba solofetsane sepe fela fa e se tatlhego.
41. Allah o tshegeditse thata magodimo le lefatshe, ga di itse go nyelela. Mme fa di ne di nyelela go ne go se ope yo o ka di tshegetsang. Ruri Ene ke Yo o tshegetsang thata, Yo o itshwarelang ka metlha
42. Bane ba ikana ka Allah ka maikano a bone a boineelo thata gore fa motlhagisi a ka tla kwa go bone ba tla a bo ba kaetswe botoka go na le tshaba epe gape. Mme jalo e rile motlhagisi a tla kwa go bone, go ne ga oketsega fela phapogo ya bone,
43. Ka bokgopo jwa bone mo lefatsheng le le ditomagano tsa bone tse di maswe. Mme ditomagano tse di maswe di ama fela ba ba di dirang. A ba solofela sengwe fa e se mokgwa wa batho ba pele? Ga lo kitla lo bona phetogo mo mokgweng wa ga Allah.
44. A ga ba ise ba tsamaye mo lefatsheng mme ba bona bofelelo jwa bao ba pele ga bone? Ba ne ba le bagolo thata mo go bone ka nonofo. Ga go ka ke ga emelelanwa le Allah ka tsele epe E kanna kwa magodimong kana mo lefatsheng. Ke Moitsegotlhe, Mononofigotlhe.

45. Fa Allah A ne A ka tsenya batho mo tsietsing ka ntlha ya se ba se ipatletseng, Ene O ne A ka seka A tlogela le fa e le sebopiwa se le sengwe mo go yone, mme O fudusa go fitlhelela ka nako e e beilweng. Jalo, fa nako ya bone e goroga, Allah O bona batlhanka ba Gagwe!



Surah 36 – YaSin Ka lebitšo la Modimo

Moutlwedibotlhoko, Yo o Boutlwelobotlhoko

1. Ya sin
2. Ka Qur'an e e botlhale.
3. Ka nnete, o mongwe wa Barongwa
4. Ba ba mo tseleng e e tlhamaletseng.
5. Tshenolo ya Mothatayotlhe, Yo o boutlwelobotlhoko
6. Gore o tle o tlhagise tshaba e barrayone ba neng ba sa tlhagisiwa ba eleng gore ka jalo ga ba lemoge.
7. Lefoko le anamisitswe sentle kgatlhanong le bontsi jwa bone jalo ga ba dumele.
8. Re tsentse digolegi tsa tshipi mo melaleng ya bone di goroga kwa diledung, gore ditlhogo tsa bone di kgaramelediwe ko morago.
9. Re beile sekganedi fa pele ga bone le sekganedi kwa morago ga bone, se se dira gore ba seka ba bona.
10. Kana o a ba tlhagisa kana ga o ba tlhagise ga go dire pharologanyo mo go bone, ga ba na go dumela.
11. O ka tlhagisa bao ba ba tsayang tsia mogakolodi ba boifa yo o boutlwelobotlhoko mo go tse di sa bonweng. Ba neye mafoko a boitshwarelo le tuelo ya bopelotsweu
12. Re tsisa baswi mo botshelong mme Re kwala se ba se romelang pele le se ba se tlogelang kwa morago. Re kwadile sengwe le sengwe mo lokwalong se se bonalang.
13. Ba direle sekao ka banni ba toropokgolo fa barongwa ba ne ba tla kwa go yone.
14. E rile Re ba romeletse ba le babedi ba ba gana botlhe, jalo Ra ba tlatsa ka wa boraro. Ba ne ba re, 'Ruri re rometswe mo go lona jaaka barongwa.'

15. Ba ne ba re, ‘Ga lo sepe fela fa e se batho jaaka rona. Yo o boutlwelobotlhoko ga a ise a romele tlase gope. Lo bua maaka fela.’
16. Ba ne ba re, ‘Morena wa rona o a itse re rometswe mo go lona jaaka barongwa.
17. Re boikarabelo go fetisa sentle fela.’
18. Ba ne ba re, ‘Re bona sekao se se maswe mo go lona fa lo sa eme re tla lo kgobotletsa ka majwe mme lo tla angwa ke kotlhao e botlhoko e tswa mo go rona.’
19. Ba ne ba re, ‘Sekao se se maswe se mo go lona ka sebele. A ga se fela ka go bo lo setse lo gakolotswe? Nnyaya, lo batho ba ba feteletseng.’
20. Monna o ne a tla a tabogile go tswa ntlheng ee kgakala ya toropokgolo, a re, ‘Batho bagaetsho! Salang morago barongwa.
21. Salang morago bao ba ba sa lo kopeng tuelo epe le ba ba amogetseng kaelo.
22. Tota ke eng ke ka seka ka obamela Ene yo o dirileng gore ke nne teng, Ene yo lo tla busediwang kwa go Ene?
23. A ke tshwanetse go tsaya jaaka badimo boemong jwa Ene bao ba ba merapelo ya bone, fa yo o boutlwelobotlhoko a nkeleletsa go utlwa botlhoko, e se kitlang e nthusa ka gope gape e ka seke ya mpoloka?
24. Ka tsela e e ntseng jalo tota ke tla bo ke timetse.
25. Ke dumetse mo Moreneng wa lona jalo ntheetseng!’
26. Ene o ne a bolelelwa, ‘Tsena mo tshimong!’ Ene a re, ‘Fa bagaetsho ba ka bo ba ne ba itsile
27. Ka fa Morena wa me a intshwaretseng ka teng a ba a mpaya gareng ga ba ba tlotlegang!’
28. Ga re ise re romele kwa go ba ga gabo letsholo lepe go tswa legodimong morago ga gagwe kana le fa e le go tla re le romela.
29. Ene e le go thunya fela go le gongwe mo gogolo, mme ba bo ba nyeletse.

30. Kgakgamalo mo batlhankeng bame! Ga go Morongwa ope yo o tlang kwa go bone ntle le gore ba moje setshego.
31. A ga ba bone gore go dikokomane di le kae pele bone tse re di nyeleditseng le gore ga ba kitla ba boela kwa go bone?
32. Mongwe le mongwe o tla bilelwa kwa boleong jwa Rona.
33. tshupo mo go bone ke lefatshe le le suleng le Re le busetsang mo botshelong le mo go lone Re tsisang peo e ba e jang.
34. Re baya mo go lone masimo a mokolane le moretlwa, le go dira gore metswedi e phunyege mo go lone,
35. Bore ba tle ba je maungo a lone, mme ga ba a dira se bone ka sebele. Jalo a ga ba ke ba nna le tebogo?
36. Kgalaletso a e nne go Ene yo o tlhodileng dilo sebedisebedi, le go tswa mo go se lefatshe le se ntshang le go tswa mo dilong tse di sa itsagaleng mo go tsone.
37. Tshupo mo go bone ke bosigo, Re tlosa motshegare mo go jone mme ba bo ba sale mo lefifing.
38. Mme letsatsi le tabogele kwa lefelong la lone la boikhutso. Eo ke taolo ya Mothatayotlhe, Moitsegotlhe.
39. Mme Re laotse magato a a beilweng a ngwedi, go fitlhelela a sala a lebega jaaka leketlo le legologolo la palema.
40. Ga goa lebana letsatsi go feta ngwedi mo tseleng ka na bosigo go ngotla motshegare, e nngwe le enngwe ya tsone e thuma mo kgaoganyong.
41. Tshupo mo go bone ke gore Re ne Ra tshola malwapa a bone mo sekepeng se se laisitsweng.
42. Mme re ba bopetse sone se se tshwanang naso se ba tsamayang ka sone.
43. Fa Re ne Re eleditse, Re ne Re ka ba nwetsa go sena ope yo o tla utlwang selelo sa bone, mme ba ne ba sa thusege.
44. Kwa ntle fela ga e le tiro ya boutwelobotlhoko go tswa go Rona go ba fa boipelo jwa nakwana.
45. Fa ba bolelelwa, 'Boifang se se fa pele ga lona le kwa morago ga lona gore gongwe lo tla bontshiwa boutwelobotlhoko.'

46. Ga go epe ya ditshupo tsa Morena wa lona e e tlang kwa go bone utlwe le gore bone ba e hularele.
47. Fa ba bolelelwa, 'Dirisang go tswa mo neong e Allah A lo e neileng,' bao ba ba tlhokang tumelo ba raya ba ba dumetseng ba re, 'Ke eng re itshwanetse go jesa mongwe yo fa ene a eleditse, Allah A ne A ka mo jesa ka sebele? Ruri lo a fosa.'
48. Mme ba re, 'Tsholofetso e e tla diragala leng fa ele go re lo bolelela nnete?'
49. Ba emetseng fa e se go thunya go le gongwe fela mo go golo go ba kapa ba santse ba balabala.
50. Ga ba kitla ba kgona go dira keletso kana le fa ele go boela ko go malwapa a bone.
51. Torompeta e tla lediwa mme ba tla tswa mabitleng a bone ba ya Moreneng wa bone.
52. Ba tla a re, 'Kgakgamalo e tona go rona! Ke mang yo o re tsositseng mo lefelong la rona la boikhutso? Se ke se Moutlwedibotlhoko A se re solofeditseng. Barongwa ba ne ba bolelela boammaaruri.'
53. E tla nna go thunya mo go golo go le gongwe fela, mme botlhe ba tla bileliwa kwa go Rona.
54. Gompieno ga go ope yo o tla siamololelwang ka gope. Lo tla duelelwa fela se lo se dirileng.
55. Bao ba ba mo tshimong ba tswelletse ka go ikakola gompieno,
56. Bone le basadi ba bone ba ikhuditse mo ditilong mo moriting.
57. Ba tla bona maungo koo le sepe fela se ba tla se batlang.
58. 'Kagiso' Lefoko le le tswang Moreneng Yo o boutlwelobotlhoko.
59. 'Ikgaoganyeng gompieno badirabosula!
60. A ga ke a dira kgo lagano le lona, tshaba ya ga Adame, go re lo seka lwa obamela satane, yo e leng gore ke mmaba wa lona yo o papametseng.
61. Mme lo obamele nna? Eo ke tsela e e tlhamaletseng.

62. Ene o gopotse palo e kgolo ya lona mo go foseng. Ke eng lo ne lo sa dirise botlhale jwa lona?
63. Ke dihele mo lo neng lo e solofeditse.
64. Gadikegang mo go yone gompieno ka gonne lo ne lo le gana.
65. Gompieno Re kanela melomo ya bone mme mabogo a bone a bua le rona, mme maoto a bone a nna le basupi ka se ba se amogetseng.
66. Fa Re ne Re ratile, Re ne Re ka ntsha matlho a bone. Jalo, le fa ba ne ba ka sianela kwa tseleng, ba ne ba tla bona jang?
67. Fa Re ne Re ratile, Re ne Re ka ba fetola go tsweng fa ba emeng gone gore a bo ba ka seke ba kgona go tswela kwa ntle le fa ele go bowa.
68. Fa Re naya batho botshelo jo boleele, Re ba busetsa kwa seemong sa bone sa tshimologo. Jalo a ga lo kake lwa dirisa botlhale jwa lona?
69. Ga re a mo ruta poko le fa ele gore a e ne e ka mo siamela. Ke kgakololo fela le Qur'an e papametseng
70. Gore lo tle lo tlhagise bao ba ba ruri ba tshelang le gore lefoko le tle le diragadiwe kgatlhanong le bao ba ba tlhokang tumelo.
71. A ga ba bona ka fa Re ba bopetseng ka teng, ka go dira ga Rona, loruo lo lo mo taolong ya bone?
72. Re lo ba katiseditse mme lo longwe ba lo palama gape lo longwe ba lo ja.
73. Gape ba na le ditiro tse dingwe tsa lone, le mashi go nowa. Jalo a ga ba na go nna le tebogo?
74. Ba tsere badimo kwa ntle ga Allah go gongwe ba ka thusiwa.
75. Ga ba kake ba ba thusa le fa ba le mophato o emisitswe sentle go ba ema nokeng.
76. Jalo o seka letla mafoko a bone go go tshwenya. Re itse se ba se bayang sephiri le se ba se bayang mo pontsheng.
77. A motho ga a bone gore Re mmopile go tswa mo lerothoding mme ke yo o, molwantshi yo o sa iphitlheng!

78. O itirela ditshwantsho tsa Rona a bo a lebala tlholo ya gagwe a re, 'Ke mang yo o ka nayang marapo botshelo fa a bodile?'
79. O re, 'Ene yo A dirileng kwa tshimologong O tla a busetsa mo botshelong. Ene O na le kitso yotlhe ya sengwe le sengwe se se tlhodilweng.
80. Ene Yo o lentshetsang molelo mo ditlhareng tse di tala gore lo di dirise go tukisa melelo ya lona.'
81. A Ene Yo o tlhodileng magodimo le lefatshe ga a na nonofo ya go di bopa gape? Ee ruri! Ene ke Motlhodi, Moitsegotlhe.
82. Taolo ya gagwe fa Ene A batla sengwe ke go se raya fela A re, 'Nna' se bo se nna.
83. Kgalaletso a e nne go Ene Yo o nang le taolo ya dilo tsotlhe mo seatleng sa gagwe. Go Ene lo tla busediwa.



Surah 37 – As-Saffat Ba ba mo maemong

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ka bao ba ba mo maemong.
2. Le ka batlhagisi ba goa thlagiso.
3. Le ka babadi ba kgakgololo.
4. Modimo wa lona O mongwe.
5. Morena wa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe fa gare ga tsona Morena wa matlhaba.
6. Re kgabisitse legodimo le le ko tlase ka bontle jwa dinaledi
7. Le go disa kgatthanong le satane mongwe le mongwe yo e seng kutlo.
8. Ga ba kake ba kukunela kgobokano e kgolo gape ba bokgobotlediwa ka maje go tswa ntlheng tsotlhe,
9. Ba kganelwa ka bogale ba tla boga kotlhao e e bogale.
10. Kwa ntle ga ene yo o phamolang sebaka ba bo ba sala morago ka molelo o o bogale
11. Ba botsise gore a ke bone ba ba nonofileng mo sebopeelong kana ke dilo tse dingwe tse Re di tlhodileng? Re ba bopile ka mmopa o o ngaparelang.
12. Ke sone se lo gagamalang fa ba tshega ka tshotlo!
13. Fa ba gakololwa ga ba nne kutlo.
14. Fa ba bona tshupo ba tshega fela ka tshotlo.
15. Ba re, 'Bo ke boselamose tota.
16. Fa re sule e bile re fetogetse mo loroleng re le marapo, a jalo re ka tsosiwa gape re tshela,
17. Le bo rrarona'
18. Lo re, 'Ee, mme lo tla bo lo le mo seemong se se gaggamatsang.'

19. Go tla nna le go thunya mo go golo go le gongwe fela go tswa foo matlho a bone a tla bulega
20. Ba tla are, 'Kgakgamalo go rona! Le ke letsatsi la kgakgamatso!
21. Le ke Letsatsi la tshwetso e lo kileng lwa e gana.
22. Kgobokanyang bao ba ba dirileng bosula mmogo le bao ba ba itsalantseng nabo le se ba se obamelang
23. Kwa ntle ga Allah, mme lo ba kaeleng tsela e e yang kwa molelong o o galakang!
24. Mme lo ba emise ba tla bodiwa:
25. 'Ke eng lo sa thusane, '
26. Nnyaya, gompieno ba tla ka boineelo jo bo feletsweeng.
27. Ba tla lebagana, ba botsana dipotso.
28. Setlhopha sengwe se tla a re, 'Lo kile lwa bo lo tla kwa go rona lo tswa mo maemong e nonofo.'
29. Ba bangwe ba tla a re, 'Boammaaruri ke gore lo ne lo se badumedi.'
30. Re ne Re sena thata mo go lona. Tota lo ne lo lo batho ba ba sa katang.
31. Lefoko la Morena wa rona le diragaditswe kgatlhano le rona, gore lo utlwe.
32. Re lo timeditse mme le rona ka sebele ra timela.'
33. Mo letsatsing leo ba tla a bo ba patane mo kotlhaong.
34. Moo ke ka fa Re dirang badirabosula ka teng.
35. E rile fa ba bolelelwa, 'Ga go modimo ope fa e se Allah,' ba ne ba nna kgopo.
36. Ba ne ba re, 'A re tla tlogela medimo ya rona ka ntlha ya mmoki wa setseno,'
37. Tota o ne a tsetse boammaaruri le go netefatsa barongwa.
38. Ruri lo tla utlwa kotlhao e e bothoko
39. Gape lo tla duelelwa se lo se dirileng
40. kwa nteng ga batlhanka ba ga Allah ba ba ithophetsweeng.
41. Ba tla nna le neo e e beilweng diatla go le pele.
42. Maungo a a monate le tlotla e kwa godimo

43. Mo masimong a boipelo
44. Mo ditilong tsa manobonobo go lebaganwe.
45. Senwelo se se tswang mo motsweding o o elelang o feta o
itsoketsa gareng ga bone
46. O le bosweu jwa kapoko e kgaramediwang O le monate go ba
ba nwang,
47. O go senang go opisa tlhogo mo go one gape go sa ba tlogele
ba fetogile dieleele.
48. Ba tla bo ba na le makgarejwana a matlhomantsho, ka mathlo
a a beetsweng bone ka nosi,
49. Fela jaaka diperela tse di dirisitsweng thata.
50. Ba tla atamelana, ba botsana dipotso.
51. Mongwe wa bone o tla a re, 'Ke kile ka nna le tsala
52. Yo o neng a tle a nthee a re, 'A o mongwe wa bangwe ba ba
reng go boammaaruri:
53. Gore fa re sule mme re boetse mo leroleng le marapo, re tla
lebagana le itemogelo?"
54. Ene o tla a re, ' A lo labile kwa tlase?'
55. Jalo o tla leba kwa tlase a bo a mmona mo gare ga molelo o o
galakang
56. A bo a re, 'Keikana ka Allah, o ratile go ntshenya!
57. Fa e ka bo e se ka tshegofatso ya Morena wa me, ke ka bo ke le
gareng ga bao ba ba tlhaotsweng
58. A ga re tle go swa,
59. Kwa ntle ga loso lwa rona lwa ntlha, a ga re tle go otlhaiwa?
60. Ruri se ke phenyo e kgolo.
61. Ke ka ntlha ya mo go tshwanang le mo gore badiri botlhe ba
tshwanetse go dira!'
62. A moo go botoka ka tsela ya tlhokomelo kana setlhare sa
zaqqum.
63. Se re se dirileng gore e nne tlhokafatso ya badirabosula
64. Ke setlhare se se tlhagang mo boteng jwa molelo o o galakang
65. Maungo a sone a tshwana fela le ditlhogo tsa bo satane.

66. Ba tla ja mo go sone ba bo ba tlatsa dimpa tsa bone ka sone.
 67. Jalo ba tla nwa komelo e e belang mo godimo ga seo.
 68. Jalo bofelelo jwa bone e tla nna molelo o galakang
 69. Ba fitlhetse borraabone ba timetse
 70. Mme ba setse morago mo motlhaleng wa bone.
 71. Bontsi jwa batho ba bone ba pele ba timetse pele ga bone
 72. Le fa Re rometse batlhagise ko go bone.
 73. Bona bofelelo ba bao ba ba neng ba tlhagisitswe.
 74. Kwa ntle ga batlhanka ba ga Allah ba ba itlhophetsweng.
 75. Noa o ne a Re bitsa mme Re Baarabi ba ba tlhwathwa jang!
 76. Re ne Ra falodisa ene le ba lolwapa la gagwe mo tshokolong e maswe
 77. Mme Re dirile ditlogolwana tsa gagwe bafalodi.
 78. Mme Ra tlogela ba bangwe.
 79. ‘Kagiso a e nne mo go Noa ga reng ga dibopiwa tsotlhe.’
 80. Moo ke fa Re duelang badiramolemo ka teng.
 81. Ene ruri e ne e le mongwe wa batlhanka ba rona ba ba dumetseng.
 82. Jalo Ra nwetsa ba bangwe.
 83. Mongwe wa balatedi ba gagwe e ne ele Aborahame
 84. Fa a ne a tla kwa Moreneng wa gagwe ka pelo e e senang selabe,
 85. Mme a raya rraagwe le batho ba gagabo a re, ‘Lo obamela eng?’
 86. A ke maithamako-badimo boemong jwa ga Allah ba lo ba batlang
 87. Jalo dikakanyo tsa lona ke eng ka ga Morena wa mafatshe otlhe?
 88. E ne o ne a leba dinaledi
 89. Mme a re, ‘Ke a lwala.’
 90. Jalo ba mo huralele.
 91. A retologela ka boitlhobogo kwa meding ya bone a re, ‘a ga lo je?’
 92. Molato ke eng ka lona fa lo sa bue?’

93. A retologela ko go bone, a otolola lebogo la gagwe la moja
 94. Ba tla ba tabogetse gape kwa go ene.
 95. O ne a lo obamela sengwe se lo se betlileng
 96. Fa Allah A lo bopile lona le se lo se dirang?’
 97. Ba ne ba re, ‘Mo agele sebeso mme o mo lathele mo mooreng!’
 98. Ba ne ba leka go mo feta ka botlhale mme Re ne Ra ba dira ba ba kwa tlase go gaisa
 99. O ne a re, ‘Ke tsamaela kwa Moreneng wa me. Ene O tla nna mokaedi wa me.
 100. Morena wa me, nnaye ngwana yo o dirang tshiamo!’
 101. Mme Re ne Ra mo raya mafoko a a molemo a mosimane yo o lemogang pele.
 102. E rile fa dingwaga tsa gagwe di setse di lekane go ka bereka le ene, o ne a re, ‘Morwaaka, ke bone mo torong gore ke tshwanetse ka gontsha setlhabelo. O akanyang eng ka ga se? ‘O ne a re, ‘Dira jaaka fa o laelwa, ntate. Ka fa go rateng ga ga Allah, o tla mpona ke tshwanetse. ‘
 103. Jalo e rile fa botlhe ba ineetse mme a setse a morapamisitse fa fatshe,
 104. Re ne Ra mmita, ‘Aborahame’
 105. O diragaditse ponelopele ya gago.’ Moo ke ka fa re duelang badiratshiamo ka teng
 106. E le ruri ee ne e le teko e e boitshegang.
 107. Re ne ra mo rekolola ka setlhabelo se segolo
 108. Mme Ra tlogela batho ba morago ba mo raya ba re;
 109. ‘A kagiso e nne mo go Aborahame.’
 110. Moo ke ka fa re duelang badira-tshiamo ka teng.
 111. Ruri e ne e le mongwe wa batlhanka ba Rona ba ba dumetseng.
 112. Re ne Ra mo raya mafoko a a molemo a ga Isake, moporofiti, mongwe wa basiami.

113. Re ne ra nesetsa masego godimo ga gagwe le godimo ga Isake gareng ga dikokomane tsa bone go badira-tshiamo, gape le batho ba ba itshiamololelang ka tlhamalalo.
114. Re ne Ra nesetsa bopelontle jo bogolo mo go Moshe le Arone.
115. Re ne Ra ba falodisa le batho ba ga gabo mo seelong sa bone se se botlhoko.
116. Re ne Ra ba ema nokeng ka jalo ba ne ba nna bafenyi.
117. Re ne Ra ba naya lokwalo lo lo papametseng
118. Gape Ra ba kaela mo tseleng e e Tlhamaletseng
119. Mme Ra tlogela batho ba morago ba ba raya bare,
120. 'Kagiso a e nne mo go Moshe le Arone!'
121. Moo ke ka fa re duelang badira tshiamo ka teng
122. Ele ruri ba ne ba le gareng ga batlhanka ba Rona ba dumetseng.
123. Ruri, Alyas e ne e le mongwe wa barongwa.
124. Fa a ne a raya batho ba ga gabo a re, 'A ga lona go nna le poifo-Modimo?'
125. A lo bitsa Ba'al lo bo lo latlha yo o botoka wa batlhodi?'
126. Allah ke Morena wa lona le borraenomogolo, batho ba pele,'
127. Ba ne ba mo gana mme jalo ba tla nna gareng ga bao ba ba atlhotsweng.
128. Kwa ntle ga batlhanka ba ga Allah ba ba itlhophetsweng.
129. Re ne Ra tlogela batho ba pele ba bua jaana ka ga ene,
130. 'Kagiso a e nne mo lelapeng la ga Yasin!'
131. Moo ke ka fa Re duelang ka teng badira-tshiamo.
132. Ene ruri e ne e le mongwe wa batlhanka ba Rona ba ba dumetseng.
133. Mme Lote e ne e le mongwe wa barongwa
134. Fa Re ne Re mo falodisa mmogo le botlhe ba lo lwapa lwa gagwe
135. Kwa ntle ga mosadimogolo gareng ga bao ba ba ne ba sala kwa morago.
136. Jalo Ra feletsa thata ba bangwe.

137. Mme lo feta ka bone mo motshegareng
 138. Le mo bosigong. Jalo a ga lo kitla lo dirisa botlhale jwa lona,
 139. Ruri Jona le ene e ne e le mongwe wa barongwa.
 140. Fa a ne a tshabela kwa sekepeng se se neng se laisitswe se tletse
 141. Go bo go digwa a bo a latlhegelwa.
 142. Jalo tlhapi ya mo kometsa mme a bo a lebanwe ke phoso.
 143. Fa e ka bo e ne e se gore ke monna yo o ne a galaletsa Allah,
 144. O kabo a ne a nna fela mo mpeng ya yone go fitlhelela ka
 letsatsi le a tsoiwang gape
 145. Jalo Re ne Ra mo latlhela ntle mo letshitshing mme a bo a
 lwala.
 146. Mme Ra mo romela kwa go ba le dikete di le lekgolo kappa go
 feta.
 147. Mme Ra mo romela kwa go ba le dikete di le lekgolo kappa go
 feta.
 148. Ba ne ba dumela, ka jalo Ra ba naya boipelo ka lobaka
 149. Ba botsise gore a Morena wa lona o na le barwadi fa bone ka
 sebele ba na le barwa?
 150. Kana a re bopile baengele ba banamagadi, bone e le basupi?
 151. Nnya ruri, ke bongwe jwa maaka a bone.
 152. 'Allah o tshotse' ruri ke baaki.
 153. A Ene O tlhophile barwadi godimo ga barwa?
 154. Molato ke eng ka lona? Lofitlhelela tshwetso ya lona jang?
 155. A ga lona go nna kutlo?
 156. Kana a lo na le taolo nngwe e e papametseng?
 157. Tsisang Lokwalo la lona, fa lo bolela boammaaruri!
 158. Ba dirile losika gareng ga Ene le di jinn mme di jinn di itse
 sentle gore di tla gogelwa.
 159. Kgalaletso a e nne go Allah godimo ga se ba se tlhalosang.
 160. kwa ntle ga batlhanka ba ga Allah ba ba itlhophetsweng.
 161. Lona le bao ba ba lo obamelang.
 162. Ga lona go katlhela ope kwa go bone
 163. Kwa ntle ga ene yo o tla rorang mo molelong o o galakang.

164. ‘Ga go ope wa rona yo o senang boemelo jo bo sa itsegeng.
 165. Re bao ba ba tlhomilweng mo maemong
 166. Re bao ba ba galaletsang.’
 167. Ba kile ba ne ba re,
 168. ‘Fa fela re ka bo rena le mogakolodi go tswa mo bathong ba
 pele
 169. Ruri re kabo re ne ra nna batlhanka ba ba boineelo mo go
 Allah!’
 170. Mme ba e ganne mme ba gaufi le go itse!
 171. Lefatshe la Rona le ne la abelwa batlhanka ba Rona, barongwa,
 pele,
 172. Gore ruri ba tle ba thusiwe.
 173. Ke mophato wa Rona o tla fenyang.
 174. Jalo retologang lo tsweng mo go bone ka nakwana.
 175. Mme lo ba lebelele, go nne ba gaufi le go bona!
 176. A ba leka go fefosa kotlhao ya Rona?
 177. Fa e fologela mo motlaaganeng wa bone. Moso o o tla bo o le
 bosula jang o ne wa bao ba neng ba tlhagisitswe!
 178. Jalo retologang lo tswe mo go bone ka nakwana
 179. Mme lo lebelele, go nne ba gaufi le go bona!
 180. Kgalaletso a e nne mo Moreneng wa gago, Morena wa nonofo,
 go feta sepe se ba se eletsang
 181. Mme a go nne kagiso mo barongweng.
 182. Mme kgalaletso e nne mo go Allah, Morena wa mafatshe
 otlhe.



Surah 38 – Sâd Sâd

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Sad. Ka Qur'an e tsheditse kgakololo.
2. Mme bao ba ba ganang ba tletse boikgodiso gape ba nwetse mo bokgopong
3. Go dikokomana di le kae tse Re di nyeleditseng pele ga bone. Mme ba ne ba goa fa gone go le thari go falola.
4. Ba gakgamaditswe ke gore motlhagisi o tshwanetse go tla kwa go bone a tswa mo go bone ka sebele. Ba ba ganang ba a re, 'Yo ke moaki wa maselamose.
5. A o fetoletse badimo botlhe mo Modimong o le Mongwe? Seo ruri se a gakgamatsa!'
6. Baeteledipele ba bone bane ba nanoga bare, 'Tswelelang jaaka lo ntse! Itshegetseng mo medimong ya lona. Se ruri ke sengwe se se rulagantsweng
7. Ga re ise re utlwe ka se mo tumelong ya bogologolo. Se ke sengwe se se itlhametsweng.
8. A mogakolodi o rometswe go Ene go tswa mo go rona rotlhe?' ba mo pelaelong ka mogakolodi wa Me. Ba santse ba tla utlwa kotlhao ya Me
9. Kana a ba na le mabeelo a mautlwelobotlhoko a Morena wa gago, Mothatayotlhe Yo O Nayang ka Metlha?
10. Kana a bogosi jwa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng ga o ne ke jwa bone? Fa go ntse jalo, ba lese, ba palamele kwa legodimong ka megala!
11. Le mophato otlhe wa ma kgolagano o tla tsamaela teng!

12. Pele ga bone batho ba ga gabo Noa ba ganne boammaaruri, fa jaaka 'Ad le Faro wa diphiramidi,
13. Le Thamud le batho ba ga gabo Lote. Le bajammogo ba al-Aykah. Bao le bone e ne e le kgolagano
14. Mongwe le mongwe wa bone o ganne barongwa mme ka jalo kotlhao ya Me e ne e diragaditswe ka tshiamo.
15. Batho ba le bone ba emetse fela go thunya go le gongwe mme ga go kitla go buselediwa.
16. Ba re 'Morena wa rona , fetisetsa seabe sa rona kwa go rona pele ga letsatsi la itemogelo.'
17. Tlomamang mo go se ba se buang mme lo gakologelwe motlhanka wa Rona Dafide. Yo o neng a na le nonofo ya boammaaruri. Ene a retologela ka boammaaruri kwa Moreneng wa gagwe
18. Re ne Ra dira dithaba gore di galaletse le ene mo maitseboeng le ka tlhabo ya letsatsi
19. Mme gape le dinonyane, di fofa mmogo, tsotlhe di labile go Ene.
20. Re ne Ra dira bogosi jwa gagwe thata gape ra mo naya botlhale le puo e e nonofileng.
21. A polelo ya baikuedi e gorogile mo go lona? ka fa ba neng ba palamela kwa phaposing e e kwa godimo ka teng
22. Mme ba tla mo go Dafide yo o neng a tsibosiwa ke bone. Ba ne ba re 'O seka wa boifa, re baikuedi ba babedi, yo mongwe wa bao ba ba dirileng e seng ka fa tshiamong mo go yo mongwe. Jalo athola ka boammaaruri gareng ga rona, mme o seka wa tlhoka ntshimo mme o re kaele kwa tseleng e e siameng.
23. Mokaulengwe wa me o na le dintho di le makgolo a ferabongwe le boferabongwe, mme nna ke na le e le nngwefela. Ene o ne a re, 'Nte ke nne le taolo ya yone,' Mme a nkgona ka mafoko a gagwe.'

24. Ene o ne a re, 'Ene o go foseditse ka go kopa mpho ya gago go tlaleletsa mo dimphong tsa gagwe. Ruri bontsi jwa bodiramogo ga ba ikanyege mo go bangwe ka bone. Kwa ntle ga bao ba dumelang gape ba dira ditiro tse di molemo, mme ba palo potlana jang!' Dafide o ne a lemoga gore Re mo tsentse mo tekong. Ene o ne a kopa boitshwarelo mo Moreneng wa gagwe Mme a wela fafatshe ka boineelo, a obama, a bo a sokologa.
25. Jalo Re ne Ra mo itshwarelela seo jaanong o na le bogaufi le Rona le go tla gae mo go siameng.
26. 'Dafide! Re go dirile moeteledipele mo lefatsheng, jalo athola gareng ga batho ka boammaaruri mme o seka wa latela dikeletso tsa gago, di tlo go faposa mo tseleng ya ga Allah. Bao ba ba fapogang tsela ya ga Allah Ba tla amogela katlholo e bogale Ka go nne ba lebetse letsatsi la itemogelo.'
27. Ga Re a ka Ra tlhola legodimo le lefatshhe le sengwe le sengwe gareng ga tsone go sena lobaka. Moo ke mogopolo wa bao ba ba tlhokang tumelo. Tlhagiso ya bao ba ba tlhokang tumelo, ka ntlha ya molelo!
28. A Re tla dira bao ba ba dumelang gape ba dira tse di siameng ka mo go tshwanang ga bao ba ba dirang tshenyo mo lefatsheng? A Re tla dira bao ba boifang ka fa go tshwanang le bao ba ba latlhegileng?
29. Ke Lokwalo le Re lo romeletseng, le tletse tshegofatso, jalo a batho ba matlhaletlhale ba akanye ditshupo tsa yone ba bo ba nne kutlo.
30. Re ne Ra naya Dafide Solomone. A mo tlhanka yo o siameng! O ne a retologela kwa Moreneng wa gagwe ka boammaaruri
31. Fa dipitse tse di bonako, di otlelela ka moribo, di ne di bontshiwa fa pele ga gagwe mo tshokologong,
32. O ne a re, 'Ke eteleditse pele lorato la dilo tse di siameng go feta kgakologelo ya Morena wa me go fitlhelela letsatsi le nyelela kwa morago ga sesiro sa lone.

33. Ba busetse go nna.' Mme ntswa a ba setla mo magwejaneng le melala
34. Re lekeleditse Solomone mme Ra baya mmele o o senang botshelo mo setilong sa gagwe, jalo a ikwatlhaya.
35. O ne a re, 'Morena wa me intshwarele o bo o neye bogosi jo bo senang mo go tshwanang najo jo bo tla newang ope morago ga me. Ruri wena O Yo O nayang ka Metlhayotlhe.'
36. Jalo Re neela phefo mo go ene gore e foke ka taolo ya gagwe, ka bonolo, gongwe le gongwe kwa a e romelang teng.
37. Mme bosatane, moagi mongwe le mongwe le motlhodi
38. Le ba bangwe ba bone, ba golagantswe mo dikeetaneng
39. 'E ke mpho ya rona, jalo e neye kana o e tshegetse o sa belaele
40. Ene o tla nna le bogaufi le Rona le Go tla gae mo go siameng.
41. Gakologelwa motlhanka wa Rona Jobe fa a ne a bitsa Morena wa gagwe, 'Satane o nkutlisitse botlhoko ka go nkoafatsa le go mpogisa.'
42. 'Itaya lenao la gago fatshe thata! Metsi a go tlhapa ke a tsiditsana le metsi a go nowa.'
43. Re ne Ra mmusetsa ba ntlo ya gagwe le mo go tshwanang gape ka bone jaaka boutlwelobotlhoko jo bo tswang kwa go Rona le kgakololo ya batho ba botlhale.
44. 'Tsaya ngatana ya dikgonyana mo seatleng sa gago o bo o itaya ka yone mme o seka wa fapoga maikano a gago.' Re mo fitlhetse a tlhomame. A motlhanka yo montle! Ka boammaaruri o ne a leba go Morena wa gagwe.
45. Mme gakologelwang batlhanka ba rona Aborahame, Isake le Jakobe, banna nonofo ya nnete le ponelopele.
46. Ka kgakologelo ya boineelo ya bonno.
47. Mo tebogong ya Rona ba gareng ga ba ba siameng ba ba ithlophetsweng.
48. Gakologelwa batlhanka ba Rona bo Ishemaele, Al-Yasa' Esekiele. Mongwe le mongwe wa bone o ne a le gareng ga banna ba tshiamo.

49. Se sena le kgakololo. Bao ba ba boifang Modimo ba tla nna le masimo go boela gae mo go siameng;
50. Masimo a Edena, a ba tla bong ba buletswe dikgoro tsa one,
51. Kwa ba tla ikhutsang gone ba kopa maungo a mantshi le seno;
52. Mme ba tla a bo ba na le makgarejwana a matlho a mantshonyana ba matlho a a beetsweng bone fela.
53. Se ke se lo se solofediwang ka letsatsi la temogo
54. E ke mpho ya Rona e e se kitlang e fela.
55. Se! Fa e le ka ba ba dingangatelela ba na le go boela gae mo go bosula.
56. Dihele, kwa ba tla gadikegang teng. A lefelo la go ikhutsa le le bosula!
57. Se! Jalo nte ba utwe semetsi a a belang le boladu jo bo tlobogang.
58. Le tse dingwe fela dipogiso.
59. Se ke mogoro wa batho ba goromeletsega le wena. Ga ba na go amogelesega. Ruri ba tla gadikega mo molelong.
60. Ba tla a re, 'Nnyaya, ke lona ba lo sa amogelesegang. Ke lona ba lo re tsiseditseng se. A lefelo le le maswe go nna mo go lone!'
61. Ba tla reng 'Morena wa rona, naya ene yo o re tsiseditseng seemo se kotlhao e e menaganeng mo molelong!'
62. Ba tla a re, 'Ke eng fa re sa bone banna bangwe bao ba re neng re ba balela gareng ga batho ba ba maswe?'
63. A re ba fetoletse mo go nneng dilo tse re ka ikgatlang ka tsone? A matlho a rona a ne a sa kगतlhegele go ba leba?'
64. Mo gotlhe ruri go boammaaruri go tshwanetse batho ba Molelo.
65. E re, 'Ke motlhagise fela. Ga gona modimo ope kwa ntle ga Allah, Yo O Esi, Mofenyigotlhe,
66. Morena wa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng ga tsone, Mothatayotlhe, Yo o Itshwarelang ka mo o mo go sa Feleng.'

67. E re, 'Tse ke dikgang tse botlhokwa.
 68. Le fa go le jalo le a di ikgatholosa!
 69. Ke ne ke sa itse sepe ka kokoano e kgolo fa ba ne ba ngangisana
 70. Ke go senoletswe fela gore nna ke motlhagise fela.'
 71. Morena wa gago O ne A raya baengele A re, 'Ke ya go bopa motho ka mmopa.
 72. Fa ke setse ke mmopile e bile ke hemetse Ruh ya Me mo teng ga gagwe, wela fatshe o mo kgwaphalalele.'
 73. Jalo baengele ba kgwaphalala, botlhe fela mmogo,
 74. Kwa ntle ga Iblis yo o neng a le kgopo mme a bo a le mongwe wa ba ba ganang.
 75. O ne A re, 'Iblis, ke eng se se go kganetseng go kgwaphalalela se ke se bopileng ka diatla tsa Me? A o ne o fitilwe ke bokgopo kana o mongwe wa ba ba tsholeleditsweng godimo?'
 76. O ne a re, 'Ke botoka mo go ene. O ntlhodile go tswa mo molelong mme ene O mo tlhodile go tswa mo mmopeng.'
 77. Ene O ne A re, 'Tswela kwa ntle! O futsegile!
 78. Phutso ya Me e mo godimo ga gago go fitlhelela ka letsatsi la itemogelo.'
 79. O ne a re, 'Morena wa me nnaye sebakanyana fela go fitlhelela ka letsatsi le ba tlaa tsosiwang gape ka lone.'
 80. Ene O ne A re, 'O gareng ga bao ba ba itshwaretsweng ka lobakanyana
 81. Go fitlhelela ka letsatsi le nako ya lone e itseweng.'
 82. O ne a re, ka nonofo Ya Gago, ke tla ba faposa botlhe
 83. Kwa ntle ga batlhanka Ba Gago ba ba itlhophetsweng gareng ga bone.'
 84. Ene O ne A re, 'Ka boammaaruri, mme Ke bua boammaaruri.
 85. Ke tla tlatsa dihele ka wena le mongwe le mongwe yo o go salang morago.'
 86. O re, 'Ga ke lo kope tuelo epe mo go se, kana, le gore ke motho wa go iphaphamodisa.

87. Mo ke kgakololo fela mo mafatsheng otlhe.
88. Lo tla tla go itse se e buang ka sone morago ga lobakanyana.'



Surah 39 – Az-Zumar Bapati

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutwelobotlhoko

1. Tshenolo ya Lokwalo e tswa go Allah, Mothatayotlhe, Motlhalefagotlhe.
2. Re go senotse lokwalo ka boammaaruri. Jalo obamela Allah, lo dira bodumedi ba lona go Ene ka boineelo.
3. E le ruri bodumedi ba boineelo ga se ba ga Allah A le nosi? Fa batho ba itseela bongwe basireletsi kwa ntle ga gagwe. Re ba obamela fela gore ba tle ba re atametse kwa go Allah. Allah O tla athola gareng ga bone mabapi le dilo tse ba farologanang ka tsone. Allah ga A kaele ope yo eleng mooki yo o senang tebogo.
4. Fa Allah A ka bo A ratile go nna le morwa Ene O ka bo A itlhophetse le fa e le sepe fela se Ene A se eleditseng gotswa mo ga se Ene A se tlhodileng a kgalaletso e nne go Ene! Ene ke Allah, Yo e leng Ene, Mofenyi wa tsotlhe.
5. O tlhodile legodimo le lefatshe ka boammaaruri. O agelela motshegare ka bosigo A bo A agelele bosigo ka motshegare, A bo A dira letsatsi le ngwedi go thusana, nngwe le nngwe ya tsone e tsamaya ka lobaka lo lo beilweng. A Ene e le ruri ga se Mothatayotlhe, Yo itshwarelang ka mo go sa feleng?
6. Ene o go tlhodile go tswa mo mothong a le mongwe a bo a mo direla mopati yo o tswang mo go ene, a bo a lo romelela loruomefuta e ferabobedi ka sebedi-sebedi. Ene O go tlhola kgato ka kgato mo dibopelong tsa ba mmaalona mo le lefifing le le menaganeng ga raro. Yoo ke Allah, Morena wa lona. Tlotlo ke ya Gagwe. Ga gona modimo ope fa e se Ene. Jalo ke eng se se lo fapositseng?

7. Fa lo sena tebogo, Allah ke letlotlo le le fetileng letlhoko mo mongwe le mongwe wa lona mme ga A itumedisiwe ke go tlhoka tebogo mo batlhankeng ba Gagwe. Mme fa o na le tebogo, Ene O A go itumelela ka seo. Ga go ope yo o imelwang yo o ka rwalang morwalo wa yo mongwe. Ene O itse se pelo e se tshotseng.
8. Fa motho a amiwa ke botlhoko o bitsa morena wa gagwe, a mo retologela. Jalo e re fa Ene A mo naya tshegofatso ee tswang go Ene, O lebala se a neng a se biletsa pele. A bo a ithlaphela batsuolodi go na le Allah, e le gore a tle a fapose ba bangwe mo tseleng ya Gagwe. E re; 'Natefelelwa ke boheitene jwa gago ka lobakanyana. O gare ga dijammogo tsa molelo.'
9. Go diragalang ka yo o dirisang dioura tsa bosigo mo thapelong, a kgwaphalala a bo a ema ka dinao, a tsaya tsiya botshelo morago, a solofetse boitshwarelo jwa morena wa gagwe? E re, 'A ba a tshwana, bao ba ba itseng le bao ba ba sa itseng? Ke batho ba ba botlhale fela ba reetsang.
10. E re, 'Batlhanka ba Me ba ba dumelang! Boifang Morena wa lona. Mo go bao ba ba dirang tshiamo mo botshelo jono go na le tshiamo e bile lefatshe la ga Allah le phuthulugile. Ba ba itshetletseng ba tla duelwa tuelo ya bone e e sa tlhaele go sena ketsaetsego epe.
11. E re, 'Ke laolelwa go obamela Allah, ka boikobo ke dira bodumedi ba me go Ene.
12. Gape ke laolelwa go nna wa ntlha wa bamoseleme.'
13. E re: 'ke a ipoifela, fa kene ke ka siamololela Morena wa me, kotlhao ya letsatsi le le botlhoko.'
14. E re, 'Ke Allah yo ke mo obamelang, ka boikobo ke dira bodumedi ya me go Ene,
15. Jalo obamela sengwe fela se o se ratang kwa ntle ga Ene! E re: 'Balatlhegi tota ke bao ba ba itatlhegelang bone le ba malapa a bone ka letsatsi la tsogo.' A seo ga se tatlhegelo e e papametseng?

16. Ba tla nna le malakabe a molelo godimo ga bone. ka seo Allah o tsenya poifo mo batlhankeng ba Gagwe. Jalo nnang le poifo, batlhanka ba Me.’
17. Bao ba ba lebelang tlase kobamelo ya Modimo e e seng ya boammaaruri ba bo ba leba kwa go Allah ba tla nna le mafoko a a molemo. Jalo nayang batlhanka ba Me mafoko a a molemo.
18. Bao ba ba reetsang sentle se se buiwang ba bo ba se sala morago sentle, ke bone bao ba Allah a ba kaetsang, ke batho ba bothhale.
19. Mme fa ele bao ba taolo ya katlholo e ba diragalediwang ka tshiamo, a o ka folodisa bao ba ba mo molelong?
20. Mme bao ba ba boifang Morena ba tla nna le matlo a bo kopanelo a a reeletsweng kwa godimo. Le a mangwe a mohuta o o agilwe godimo ga a a mangwe, le dinoka di elela tlase ga one. Eo ke tshepiso ya ga Allah. Allah ga a tlole tshepiso ya Gagwe.
21. A ga lo bone gore Allah o romela metsi tlase go tswa kwa loaping le go a ralatsa lefatshe go tla go tswa jaaka metswedi mme ka one a tlogise dimela tsa mebala e e farologanyeng, tse di swabang e bo di nna ditshetlha A bo Ene A dira gore di sugakane. Go na le kgakololo mo go seo mo bathong ba ba bothhale.
22. A ene yo sehuba sa gagwe se buletsweng Islam, ka jalo a galalediwang ke Morena wa gagwe. A tthagiso e nne mo go bao pelo tsa bone di kgwaraletseng kgatthanong le kgakologelo ya ga Allah. Batho ba go nna jalo ntle le pelaelo epe ba timetse.
23. Allah o senotse puo e gaisang, lokwalo lo lo sa fetogeng mo go ipuseletseng kgapetsa-kgapetsa. Matlalo a bao ba ba boifang Morena a roromisiwa ke yo ne. Jalo matlalo a bone le dipelo a innele ka bonolo mo kgakologelong ya ga Allah. Eo ke kaelo ya ga Allah e ka yone A kaelang bao ba A ba ratang. Mme ga go ope yo o ka kaelang bao ba Allah a ba timetsang.

24. A ene yo o lekang go tshireletsa sefatlhego sa gagwe go kotlhao e bosula ya letsatsi la tsogo?’ Basiamolodi ba tla laelwa, ‘Utlwang mo lo go ipatletseng.’
25. Bao ba pele ga bone le bone ba ganne boammaaruri mme kotlhao ya tla mo go bone e tswa kwa ba neng ba sa e solofela gone.
26. Jalo Allah A bo A dira gore ba utlwe tshiamololo mo botshelong jwa botshelo jono mme kotlhao ya botshelo morago yone e phete thata fela fa ba ka bo ba itse.
27. Re neile batho dikai tsa mefuta yotlhe mo teng ga Qur’an e, gore gongwe ba tla utlwa.
28. Qur’an ya Searabea e sa senngwa ka gope, gore gongwe ba ka nna le poifo-Modimo.
29. Allah O ba diretse tshwantshanyo ka monna mongwe a ruilwe ke bajammogo ba le mmalwa ba sena kutlwano le monna yo mongwe a ruilwe ke monna a le mongwe fela. A ba a tshwana? Kgalaletso a e nne go Allah! Lebaka ke gore bontsi jwa bone ga ba itse.
30. O tla swa mme le bone ba tla swa.
31. Jalo ka letsatsi la tsogo lo tla ganetsana mo Morena wa lona.
32. Ke mang yo o ka dirang bosula jo bogolo gona le bao ba ba akang ka ga Allah, ba bo ba ga na boammaaruri fa bo tla kwa go bone? A ba ba ganang ga ba na manno kwa teng ga dihele?
33. Ene yo o tsisang boammaaruri le ene yo o bo tlhomamisang bao ke batho ba ba nang le poifo-Modimo.
34. Ba tla nna le sengwe le sengwe se ba se se eletsang le Morena wa bone. Eo ke tuelo ya badiratshiamo.
35. Gore Allah A tle A phimole tse di bosula tsa tse ba kileng ba di dira A bo A ba duela dituelo tsa bone tsa tse dintle tse ba kileng ba di dira.
36. A Allah ga a lekanela motlhanka wa gagwe? Le fa go le jalo ba leka go go tshosa ka babangwe kwa ntle ga Ene. Fa Allah A timetsa mongwe, ga ana mokaedi.



37. Fa Allah A kaetse mongwe ga ana go timediwa, A ga se Allah yo O nonofo, Yo o pusolosetsang.
38. Fa o ba botsa, 'Ke mang yo o tlhodileng magodimo le lefatshe?' ba tla re , 'Allah.' E re 'Jalo lo akanya eng? Fa Allah A nthatela botlhoko, a bao ba o ba bitsang boemong jwa ga Allah ba ka tlosa botlhoko jwa Gagwe? Kana fa A nthatela boutlwelebotlhoko jwa Gagwe? E re, 'Allah O ntekane, bao botlhe ba ba tshepang ka boammaaruri ba baya tshepo ya bone mo go Ene.'
39. E re, 'Batho ba gaetsho, dirang mo lo akanyang go le botoka, le nna ke dira jalo. Ka bonako lo tla itse.
40. Gore ke mang yo o tla amogelang kotlhao e e mo tlontlololang mme o tla ipoletsa ka bo ene kotlhao e e sa feleng.'
41. Re go senoletse lokwalo la batho ka boammaaruri. Jalo le fa e le mang yo o kaetsweng o kaeletswe tshiamo ya gagwe, Mme mang yo o timetseng, ke tshotlego ya gagwe. Ga o a bewa godimo ga bone jaaka motlhokomedi.
42. Allah O tsaya memoya ya batho fa loso lwa bone lo fitlha. Mme bao ba ba iseng ba swe, fa ba santse ba robotse, O tshegetsa bao ba loso lwa bone lo laotsweng mme a buse ba bangwe ka lobaka lo lo beilweng. Ruri gona le tshupo mo go se mo bathong ba ba akanyang.
43. Kana a ba ipatletse barapeledi kwa ntle ga Allah? E re, 'Le mororo ba sa laole sepe gape ba sena temogo?'
44. E re, 'Thapelelo ke mokgaphe wa ga Allah ka nosi. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke la gagwe, jalo lo tla busediwa kwa go Ene.
45. Fa Allah A umakiwa ka boEne, dipelo tsa bao ba sa dumeleng mo botshelo morago di a go nyelela di ranyege. Mme fa ba bangwe kwa ntle ga Ene ba umakiwa, ba a tlola ka boipelo.
46. E re, 'Ao Allah, motlhodi wa magodimo le lefatshe, mo itse wa tse di sa bonaleng le tse di bonalang, O tla athola gareng ga

- batlhanka ba Gago mabapi le tse ba neng ba farologana ka ga tsone.’
47. Fa bao ba ba dirileng bosula ba ne ba ruile dilo tsotlhe mo lefatsheng, le mo go tshwanang gape le gone ba ne ba tla go ntsha e le thekololo ya go ipoloka mo bosuleng jwa kotlhao ya letsatsi la tsogo se se ba tlang gotswa ko go Allah e tla bo e le sengwe se ba iseng ba se akanyetse.
48. Se se tlang kwa go bone e tla bo ele ditiro tse di bosula tse ba di dirileng mme se ba tlileng ba ikgatlha ka sone se tla ba kometsa.
49. Fa motho a angwa ke botlhoko o a Re bitsa, jalo fa Re mo naya tshegofatso e e tswang go Rona o a re, ‘Ke neilwe sefela ka ntlha ya kitso yame,’ Tota se ke teko mme bontsi ga bo itse se.
50. Bao ba ba tsileng pele ga bone le bone ba buile jalo, mme se ba neng ba se amogela se ne sa seka sa dira gore ba nne teng.
51. Ditiro tse di bosula tse ba di dirileng di ba kapile, le ditiro tse di bosula tse badirabosula gareng ga batho ba ba di dirang, le tsone di tla ba kapa e bile ga ba kake ba dira sepe go kganela se.
52. A ga ba itse gore Allah O oketsa neo ya mongwe le mongwe Yo A mo ratang, A bo A e laola? Ruri go na le ditshupo ka se mo bathong ba ba nang le tumelo.
53. E re, ‘Batlhanka ba Me, lona ba lo itshiamololetseng, Lo seka lwa itlhoboga ka boitshwarelo jwa ga Allah. Ruri Allah O itshwarela ditiro tsotlhe tse di fapogileng. Ke ene Yo Itshwarelang ka metlhayotlhe yo Boutlwelobotlhoko.’
54. Retologelang go Morena wa lona, ineeleng mo go Ene, pele ga kotlhao e tla mo go lona, ka gone ka nako eo lo ka seke lo thusiwe.
55. Latelela mo go siameng mo lo go senotsweng go tswa Moreneng wa lona pele ga kotlhao e tla mo go lona ka tshoganetso fa lo santse lo sa e solofela.

56. E sere gongwe mongwe a tla a re, 'A nna wa mogolo ka go itlhokomolosa se Allah a se laotseng, le go nna mongwe wa basotli!'
57. Kana e se re gongwe ba re, 'Fa Allah a ka bo a ne a nkaela, ke ka bo ka nna le tagwa,'
58. Ka na e se re gongwe a re, fa a bona kotlhao, 'Bogolo fa ke ne ke ka bona sebaka se sengwe gore ke tle ke nne modira-tshiamo!'
59. 'Nnyaya, lebaka ke gore ditshupo tsame di tsile kwa go wena mme o di ganne wa nna kgopo jalo wa nna ba bangwe ba ba tlhokang tumelo.
60. Ka letsatsi la tsogo lo tla bona bao ba ba akileng ka ga Allah ka difatlhego tsa bone di ntshofetse. A bao ba ba kgopo ga ba na bonno mo teng ga dihele?
61. Allah O tla naya tshireletso bao ba ba nnileng le poifo-Modimo mo legodimong la pabalesego la bone la phenyo. Ga go bosula jo bo tla ba amang e bile ga ba kitla ba itse kutlobotlhoko.
62. Allah ke Motlhodi wa sengwe le sengwe gape Ene ke Motlhokomedi wa sengwe le sengwe.
63. Dikopelo tsa magodimo le Lefatshe ke tsa Gagwe. Ke bao ba ba ganang ditshupo tsa ga Allah ba e leng balatlhegi.
64. E re: 'A lo ntaolela go obamela sengwe kwa ntle ga Allah, lona batho ke lona ba lo senang kitso?'
65. Go senoletswe wena le bao ba pele ga gago, 'Fa lo amanya bangwe le Allah, ditiro tsa lona di tla nna lefela mme lo tla nna gareng ga balatlhegi.'
66. Nnyaya! obamelang Allah mme lo nne gareng ga ba ba nang le tebogo.
67. Ga ba lekanyetse Allah ka tekanyetso ya gagwe ya nnete. Mo go Ene lefatshe lotlhe le tla bo le le manotonyana fela ka letsatsi la tsogo, magodimo a menagane mo seatleng sa gagwe sa moja. A go galalediwe Ene! Ene O tlotlometse go feta bapati ba ba kgethegileng!

68. Torompeta e tla lediwa mme bao ba ba mo magodimong le bao ba ba mo lefatsheng botlhe ba tla latlhegelwa ke itemogo, kwa ntle ga bao ba Allah a ba ratang. Jalo e tla lediwa labobedi mme ka ponyo ya leitlho ba tla bo ba eme ka tlhomamo, ba lebeletse.
69. Mme lefatshe le tla phatsima ka lesedi le le phepa la morena wa lone, lokwalo lo tla bewa mo maemong. Baporofeta le basupi ba tla tsiwiwa, go tla dirwa tshwetso gareng ga bone ka boammaaruri, mme ga ba kitla ba siamololelwa.
70. Mongwe le mongwe o tla bo a duelwa ka botlalo ka ntsha ya se a se dirileng. Ene o itse botoka se ba se dirang.
71. Bao ba ba tlhokang tumelo ba tla kgaramediwa kwa dihele ka ditlhopha mme fa ba gorogang teng le dikgoro di bulwa batlhokomedi ba yone ba tla ba raya ba re, 'A barongwa ba ba tswang mo gare ga lona ga baaka batla go lona, ba bolela ditshupo tsa Morena wa lona mo go lona ba lo tlhagisa ka kopano mo letsatsing le ya lona, ba bolelela ditshupo tsa Morena wa lona mo go lona ba lo tlhagisa ka kopano letsatsing le la lona. Ba tla a re, 'E le ruri ba dirile jalo, mme selekanyo sa kotlhao se ntshitswe sentle kgatlhanong le ba ba ganang.
72. Ba tla bolelelwa, 'Tsenang ka dikgoro tsa dihele, mme lo nnele teng ruri. Bo bosula jang bonno jwa bao ba ba kgopo?'
73. Mme bao ba ba nang le poifo ya Morena wa bone ba tla isiwa kwa tshimong ka ditlhopha mme fa ba goroga teng, ba fitlhela dikgoro tsa yone di butswa, batlhokomedi ba yone ba tla ba raya ba re, 'A Kagiso e nne mo go lona! Lo dirile sentle ka jalo tsenelang ruri mo go yone.'
74. Ba tla re, 'A kgalaletso e nne go Allah Yo O diragaditseng tshepiso ya Gagwe mo go rona A bo A re dira bajaboswa jwa lefatshe, A re letlelela go thibeleda mo tshimong gongwe fa re batlang teng. E ntle jang tuelo ya bao ba ba berekang'

75. Lo tla bona baengele ba dikologa setilo sa bogosi, ba galaletsa Morena wa bone ka kgalaletso. Go tla tsewa tshwetso gareng ga bone ka boammaaruri. Mme go tla a twe: ‘Kgalaletso a e nne go Allah, Morena wa ma fatshe otlhe.’



Surah 40 – Ghafir Go itshwarela

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ha mim
2. Tshenolo ya lokwalo e tswa go Allah, Mothatayotlhe, Moitsigotlhe.
3. Moitshwaredi wa tiro e sa siamang, Moamogedi wa ikwatlhayo, Yo O bogale mo kgalemong, motshodi wa letlotlo. Ga gona modimo ope fa e se Ene. Ke ene bofelelo.
4. Ga go ope yo o ganetsang ditshupo tsa ga Allah kwantle ga bao ba ba tlhokang tumelo. O seka o a tsiediwa ke go tsamaya ka kgololesego ga bone mo lefatsheng.
5. Batho ba ga ga gabo Noa ba ganne boammaruri bo le fa pele ga bone, le batlhatlhami ba morago ga bone. Tshaba nngwe le nngwe e ne ya rulaganya go tshwara Morongwa wa yone mme ba dirisa kganetsano e e seng ya nnete go phimola boammaruri, jalo Ka ba kapa, mme kgalemo ya Me ya bo e ntse jang?
6. Jalo mafoko a Morena wa lona ka bao ba ba tlhokang tumelo a supega a le boammaaruri gore ammaaruri ke barwarra ba molelo.
7. Bao ba ba ruang Bogosi, le bao botlhe ba mo tikologong ya jone, ba galaletsa Morena wa bone ka kgalaletso le go dumela mo go Ene le go kopela bao ba ba dumelang boitshwarelo. ‘Morena wa rona, O akareditse sengwe le sengwe mo boutlwelobotlhokong le kitso! Itshwarele bao ba ba retologelang go Wena le ba ba salang morago tsela ya gago mme o ba sireletse mo kotlhaong ya molelo o o galakang.
8. Morena wa rona, Ba amogele mo masimong a Eden o ba solofeditse le botlhe batsadi ba bone, balekane le bana ba ba

- dirang ditiro tse di siameng. Ammaaruri O Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
9. Mme ba sireletse mo ditirong tse di bosula. Bao ba O ba sireletsang mo ditirong tse di bosula, ka boammaaruri ke ba amogedi ba boutwelobotlhoko jwa Gago mo letsatsing leo. Eo ke phenyo e kgolo.
 10. Bao ba ba neng ba tlhoka tumelo ba tla botsiwa, 'Kilo ya ga Allah mo go lona, e feta thata le ka fa lo ikilang ka teng fa lo ne lwa bilelwa go dumela mme lwa tlhopho go gana.
 11. Ba tla re, 'Morena wa rona O re dirile gore re swe ga bedi, O re neile botshelo ga bedi. Re amogela ditiro tsa rona tse di bosula. A ga go tsela epe ya go tswa?'
 12. Seo ke bakeng la gore fa ba bidiwa go Allah ka esi ba ganne, mme fa ba bangwe ba amanngwa le Ene, lo a dumela. Katlholo ke ya ga Allah, Mogodimodimo, Yo o Mogolo.
 13. Ke Ene Yo A lo bontshang ditshupo tsa Gagwe A bo A lo romelela mhago go tswa legodimong. Mme ga go ope yo o utlwang ntle ga bao ba ba ikwatlhayang.
 14. Jalo bitsang Allah, lo dire bodumedi ba lona go Ene ka boikokobetso, Le fa ba ba tlhokang tumelo ba e ila.
 15. Ene ke motshoetsi wa maemo, moruwa bogosi. Ene O romela ruh ka taolo ya Gagwe go tthagisa ka letsatsi la kopano e le mang wa batlhanka ba Gagwe yo o ratwang ke Ene,
 16. Letsatsi le tla ba ntshang, mme le e seng selo se le sengwe ka ga bone se tla bo se fitlhegetse Allah. 'Bogosi ke jwa ga mang gompieno? Jwa ga Allah, Ene ka esi, Mofenyi!'
 17. Mongwe le mongwe o tla duelelwa se a se ikgapetseng gompieno, ga go na go nna le tlhokatshiamo. Allah O bonako mo kotlhaong.'
 18. Mme ba tthagise ka letsatsi la tshoganetso fa dipelo di tlatlogela kwa memetsong di tswala mowa. Badirabosula ga ba kitla ba nna le ditsala kana le fa e le ba morapeledi ope yo o ka utlwiwang.

19. O itse tlhokoboammaaruri ya leitlho le se mabele a batho a se tshotseng.
20. Allah O tla athola ka boammaaruri, mme bao ba o ba bitsang ntle ga Ene ga ba na go athola ka sepe gotlhelele. Ke Allah Yo e leng Moutlwigotlhe, Mmonagotlhe.
21. A ga ba ise ba tsamaye le lefatshe mme ba bona bofelelo jwa bao ba fa pele ga bone? Ba ne ba le thata go na le bone ka nonofo. Mme ba tlogela metlhala e megolo lefatsheng, mme Allah A ba kapela ditiro tsa bone tse di bosula mme ga ba na ope yo o ka ba sireletsang mo go Allah.
22. Seo ke ka gore barongwa ba bone ba ne ba ba tsetsa ditshupo tse di bonalang mme ba ne ba nna fela ba gana, jalo Allah A ba kapa. O Nonofile, O Bogale mo kgalemong.
23. Re rometse Moshe ka ditshupo Tsa Rona le taolo e e papametseng
24. Mo go Faro, Haman le Qarun. Mme ba ne ba re, 'Moaki wa maselamose.'
25. E rile fa a ba tsetsa boammaaruri go tswa go Rona ba ne ba re, 'Bolayang barwa ba bao ba ba dumelang nae, mme o lese basadi ba bone ba tshele.' Leano la bao ba ba tlhokang tumelo ga se sepe fa e se fapogo.
26. Faro o ne a re, 'Nte ke bolae Moshe mme nte a bitse Morena wa gagwe. Ke boifa gore o ka nna a fetola bodumedi ba lona kana go tsisa tshenyo mo lefatsheng.'
27. Moshe o ne a re, 'Ke batla botshabelo mo Moreneng wa me le Morena wa lona go tswa mo monneng mongwe le mongwe yo o ikgogomosang yo o sa dumeleng mo letsatsing la kgalemo.'
28. Monna gareng ga batho ba ga Faro yo o neng a dumela, mme a baya tumelo ya gagwe e tswaletswe, o ne a re, 'A o ya go bolaela motho gore o re, "Morena wa me ke Allah," fa a go tsiseditse ditshupo tse di bonalang go tswa mo Moreneng wa gago? Fa a bolela maaka, a e nne molato wa gagwe. Mme fa e le gore o bolela boammaaruri, jalo sengwe sa se a se go

- solofetsang ruri se tla go diragalela. Allah ga a kaele ope yo e leng moaki yo o kgopo.
29. Batho bagaetsho! Bogosi ke jwa lona gompieno, jaaka barena mo lefatsheng, mme ke mang yo o tla re thusang kगतथानंग le t'hakgalo ya ga Allah e e bogale, fa e tla kwa go rona?' Faro o ne a re, 'Ke go bontsha fela se nna ke se bonang gape ke go gogela fela kwa tseleng ya kganetso.'
30. Monna yo o nang tumelo o ne a re, 'Batho betsho! Ke lo boifela letsatsi le le jaaka la diingaodi
31. La mo go tshwanang le mo go diragaletseng batho ba ga gabo Noa le `Ad le Thamud le bao ba ba ne ba ba sala morago. Allah ga a batlele batlhanka ba Gagwe tlhokatshiamo epe.
32. Batho betsho! Ke lo boifela letsatsi la go biletsa ntle,
33. Letsatsi le lo tla refologang lo sia, lo sena ope yo o tla lo sireletsang mo go Allah. Le fa e le mang yo Allah A mo faposang ga a kitla a bona mokaedi.
34. Josefa o lo tsiseditse ditshupo tse di bonalang pele, mme ga lo ise lo emise go belaela se a se lo tsiseditseng go fitlhelela le gore fa a tlhokafala lo re, "Allah ga A kitla A romela morongwa yo mongwe morago ga gagwe." Moo ke ka fa Allah A timetsang ka teng bao ba ba sa laolesegeng e bile ba tletse pelaelo.'
35. Bao ba ba ganetsanang ka ga ditshupo tsa ga Allah go sena taolo epe e e tlang go bone ba dira sengwe se se ilegang mo tebong ya ga Allah le mo tebong ya batho ba ba nang le tumelo. Moo ke ka fa Allah a kanelang ka teng pelo ya mogateledi ope yo o kgopo.
36. Faro o ne a re, 'Haman, nkagele tora gore gongwe ke ka bona tsela,
37. Ya go tsena kwa magodimong, gore ke tle ke lebelele Modimo wa ga Moshe. Ruri ke akanya gore ke moaki.' Moo ke ka fa ditiro tse di maswe tsa ga Faro di ne tsa dirwa kgogedi mo go ene mme a thibela ba bangwe mo tseleng. Leano la ga Faro ga le a isa gope fela fa e se tshenyegong.

38. Monna yo o ne a na le tumelo o ne a re, 'Batho betsho! ntshaleng morago mme ke tla lo gogela kwa tseleng ya tlhamalalo.
39. Batho betsho! Botshelo jwa botshelo jono ke boipelo jwa matshamekwane fela. Ke botshelo morago e e leng manno a leruri.
40. Le fa e le mang yo o dirang tiro e e bosula o tla duelwa ka selekanyo sa yone. Mme yo o dirang sentle, monna kana mosadi, e le modumedi, motho wa go nna jalo o tla tsena ka tshiamo, e a beetsweng mo go yone go sena kotlhao.
41. Batho betsho! Ke ka ga jang ke lo biletsa polokong fa lona lo mpiletsa molelong?
42. O a re ke gane Allah le gore ke amanye se le Ene, se ka ga sone ke senang kitso, fa nna ke lo biletsa go Mothatayotlhe, Yo o Itshwarelang ka Bosafeleng.
43. Ga se mo go botsang gore se lo se mpiletsang ga se na motheo mo botshelo jono le mo botshelo morago, gore botshabelo jwa rona ke ko go Allah, le gore ba ba ditlhogo-di-thata e tla nna barwarra le molelo.
44. Lo tla gakologelwa se ke se lo bolelelang. Ke baya tsotlhe tsa me mo go Allah. Ruri Allah O bona batlhanka ba Gagwe.'
45. Jalo Allah O mo sireleditse mo dilong tsotlhe tse di bosula tse ba neng ba di akanya mme tshokolo e e bosula ya wela batho ba ga Faro.
46. Molelo, moso le bosigo, one o o lebaneng; mme mo letsatsing le oura e nnang, 'Amogela batho ba ga Faro mo kotlhaong e e botlhoko go feta.'
47. Fa ba kgothakgothana mo molelong, ba ba bokoa ba tla raya ba ba tsewang ba le bagolo ba re, 'Re ne re le balatedi ba lona, jalo ke eng lo sa re falodise botlhanka bongwe jwa molelo?'
48. Bao ba ba tsewang ba le bagolo ba tla re, 'Rotlhe re mo go one. Allah o athotse go papametse gareng ga batlhanka ba Gagwe.'

49. Bao ba ba mo Molelong ba tla raya batlhokomedi ba dihele ba re, 'Bitsang Morena wa lona gore A re fokoletse kotlhao ka letsatsi le le lengwe fela.'
50. Ba tla botsa, 'A barongwa ba lona ga ba a ka ba lo leretse ditshupo tse di bonalang?' Ba tla araba, 'Ee.' Ba tla re, 'Jalo lona bitsang!' Mme pitso ya ba ba tlhokang tumelo e ya tatlhegong fela.
51. Ruri re tla thusa barongwa ba Rona le bao ba ba nang le tumelo mo botshelong jwa botshelo jono le mo letsatsing le basupi ba bonalang.
52. Gompiano maipobolo a badirabosula a se kitlang a ba thusa. Phutso e tla bo e le mo go bone mme ba tla nna le legae le le phete ka bosula.
53. Re file Moshe kaelo Ra bo Ra fa tšhabeng ya Iseraele lokwalo
54. E le kaelo le kgakololo ya batho ba ba botlhale.
55. Jalo nna o tlhomame. Tshepiso ya ga Allah e boammaaruri. Kopela ditiro tsa gago tse di bosula boitshwarelo mme o galaletse Morena wa gago ka kgalaletso mo maitseboeng le maphakela thata.
56. Ruri ba ba ngangang ka ditshupo tsa ga Allah go sena taolo epe e e tsileng go bone ga go sepe mo dihubeng tsa bone ntle le boikgantsho jo ba se kitlang ba bo tlhomamisa. Fa go le jalo batla botshabelo mo go Allah. Ke Moutlwigotlhe, Mmonigotlhe.
57. Tlholo ya magodimo le lefatshe e kgolo go feta popo ya batho. Mme bontsi jwa batho ga ba itse se.
58. Difofu le ba ba bonang ga ba tshwane. Kana bao ba ba dumelang ba dira molemo ga ba tshwane le basiamolodi. Ba kutlo potlana jaana!
59. Oura e etla, ga gona pelaelo ka ga yone. Mme bontsi jwa batho ga ba dumele.

60. Morena wa lona A re, 'Mpitseng mme Ke tla lo araba.' Bao ba ba boikgogomoso thata go obamela Nna ba tla tsena mo dihele gotlhelele.
61. Allah Ke Ene Yo O le tlhomseng bosigo gore lo kgone go ikhutsa mo go jone, le motshegare gore lo bone. Allah O gosometsa thato ya Gagwe mo bathong mme batho ba bantsi ga ba supe tebogo.
62. Yoo Ke Allah, Morena wa lona, Mmopi wa dilo tsotlhe. Ga go modimo ope ntle le Ene, jalo o tlhomamisitswe jang?
63. Moo ke ka fa ba ba ganang ditshupo tsa ga Allah ba tlhomamisang ka teng.
64. Ke Allah yo o dirileng lefatshe legae la lona le le itshetletseng le loapi sekhurumelo, a ba a lo bopa, a lo fa sebopego se se botoka go dipopego tsotlhe, le go lo naya dilo tse di siameng tse di feletseng. Yoo ke Allah, Morena wa lona. Tshegofatso a e nne go Allah, Morena wa mafatshe otlhe.
65. Ke Yo O tshelang, ga go modimo ope fa e se Ene. Jalo bitsang Ene, lo dira bodumedi ba lona go Ene ka boikokobetso. Kgalaletso a e nne go Allah, Morena wa mafatshe otlhe!
66. E re, 'Ke ne ke ilelwa go obamela bao ba lo ba bitsang ntle ga Allah fa ditshupo tse di bonalang di ntlela go tswa go Morena wa me mme ke ne ka laelwa go ineela mo Moreneng wa mafatshe otlhe!
67. Ke Ene Yo O lo bopileng go tswa mo mmung, go tswa foo go tswa mo lerothoding la peo ya senna, go tswa foo go tswa mo letlholeng la madi. Morago Ene A lo ntsha lo le masea, jalo gore lo nne le nonofo e e feletseng, jalo gore lo nne borre ba ba feletseng le fa bangwe ba lona ba ka nna ba swa ba ise ba goroge fa nakong eo gore lo goroge fa dingwageng tse di beilweng le gore gongwe lo ka dirisa bothale jwa lona.
68. Ke Ene Yo O nayang botshelo A bo A dira gore go swe. Fa A tsaya tshwetso ka sengwe, O se raya fela A re, 'A go nne!' mme se nne.

69. A ga lo bone bao ba ba ngangang ka ditshupo tsa ga Allah? Ba retolotswe jang?
70. Bao ba ba ganang lokwalo le seo se Re se rometseng le barongwa ba Rona ruri ba tla itse
71. Fa ba na le digolegi mo melaleng ya bone e bile ba gogwa fa fatshe
72. Ba gogelwa mo metsing a a belang ba bo ba latlhelwa mo molelong.
73. Jalo ba tla botsiwa, ‘Ba kae bao le ne le ba amanya
74. Ntle le Allah?’ Mme ba tla araba, ‘Ba re tlogetse. Kana tota re ne re sa itse sepe fela pele! Moo ke ka fa Allah a faposang ka teng ba ba tlhokang tumelo.
75. ‘Ke ka gore lo tshoeditse mo lefatsheng, lo sena tshwanelo epe ya go dira jalo, mme la kailakaila.
76. Tsenang ka dikgoro tsa dihele, lo nnela ruri mo go yone. Bo bosula jang bonno jwa ba ba kgopo!’
77. Jalo tlhomama, tshepiso ya ga Allah e boammaaruri. A Re go bontsha bontlha bongwe jwa se Re se ba tshepisiseng, kana Re go busetsa go Rona, ka nngwe tsela ba tla busediwa go Rona.
78. Re rometse barongwa pele ga gago. Bangwe ba bone Re go boletse ka bone mme ba bangwe ga Re a go bolelela ka bone. Ga go morongwa yo o ka tsisang tshupo kwa ntle ga ka taolo ya ga Allah. Mme fa taolo ya ga Allah e tla kang e tla atholwa ka boammaaruri jalo gone foo baaki ba tla latlhega.
79. Ke Allah Yo O fileng leruo lengwe gore lo le palame le lengwe gore lo le je.
80. Lo bona dithuso di le mmalwa mo go lone, mme mo go lone lo ka bona se dipelo tsa lona di se batlang. Mme mo go lone le mo dikepeng lo a tsamaisiwa.
81. Ene o lo bontsha ditshupo tsa Gagwe, jalo ke dife tsa ditshupo tsa ga Allah tse lo di ganang?
82. A ga ba tsamaya mo lefatsheng, mme ba bona bofelelo ja ba ba tsileng pele ga bone? Ba ne ba le palo ntsi e bile ba nonofile go

ba feta e bile ba tlogela motlhala o o bonalang mo lefatsheng,
se ba se atlegileng ga se na go ba thusa.

83. Fa barongwa ba fitlha go bona ka ditshupo tse di bonalang, ba tswella ba thabisewa ke se ne ba se tshotse sa kitso. Nnete sa se ne ba se tshoga e ba fentse.
84. Fa ba bona kotlo ya Rona ba re, 'Ra dumela mo go Allah A le esi ebile re gana se ne re amanya le Ene.'
85. Tumelo ya bone ga ya ba solegela molemo fa ba bona kotlo ya Rona. Ee ke tsela ya ga Allah ka bao ba ba fetileng, batlhokang tumelo ba latlhegetswe.



Surah 41 – Fussilat Go Papamaditswe

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ha mim
2. Tshenolo e e tswang mo go Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi.
3. Lokwalo la ditshupo tsa papametseng, ke Quran ya Searabea
go batho ba ba itseng.
4. E tsisa mafoko a a molemo le go ntsha tlhagiso, mme bontsi
jwa bone ba hulere mme ga ba utlwe.
5. Ba a re, ‘Dipelo tsa rona di sireleditswe kgatlhanong le se o re
biletsang go sone, mme go na le boima mo dipelong tsa rona,
Go na le sesiro gareng ga rona le wena. Jalo tsaya kgato, rona
ka ruri re tsaya kgato.’
6. E re, ‘Ke motho fela jaaka lona. Ke senoletswe gore Modimo
wa lona ke Modimo o le mongwe. Jalo tlhamalalang mo go
Ene lo bo lo kope Boitshwarelo jwa gagwe.’ Tlhagiso go bao ba
ba amanyang bangwe le Ene.
7. Bao ba sa ntsheng seabe go tswa khumong ba bo ba gana
botshelo morago.
8. Bao ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di siameng ba tla
nna le tuelo e e sekeng e retela.
9. E re, ‘A o a mo gana Ene yo o tlhodileng lefatshe mo malatsing
a le mabedi, o bo o lekanya ba bangwe le Ene? Yoo ke Morena
wa mafatshe otlhe.’
10. O tlhomile mantswe a a itshetletseng thata mo go lone, a
tlhagelela kwa godimo ga lone, a bo a le tshegofatsa a bo a
lekanya menontsha ya lone mo go lone, e emetse bao ba ba e
batlang gotlhe mo malatsing a mane.

11. Jalo A leba kwa legodimong fa e ne e le mosi mme A le raya le lefatshe A re, 'Tla ka go rata kana ka go sa rateng.' Tsotlhe tsa re, 'Re tla ka go rata.'
12. O malatsing a le mabedi A di tthomamisa jaaka magodimo a supa mme a senola, mo legodimong lengwe le lengwe, maikarabelo a lone. Re kgabisitse legodimo le le kwa tlase ka masedi Ra bo Ra le tlhokomela. Eo ke taolo ya Mothatayotlhe, Moitsigotlhe.
13. Fa ba retologa, ba a re, 'Ke lo tthagisa ka legadima jaaka legadima la 'Ad le la Thamud.'
14. E rile fa Barongwa ba tla kwa go bone go tswa kwa pele le go tswa kwa morago, ba re, 'A na le obamela ope ntle le Allah.' Ba ne ba re, 'Fa Morena wa rona a ne a ratile, O ka bo a ne a romela baengele tlase, jalo re gana molaetsa o o romilweng.'
15. 'Ad ba ne ba le kgopo mo lefatsheng, go sa tshwanela, ba bua ba re, 'Ke mang yo o nonofileng go re feta?' A ba ne ba sa bone gore Allah, Yo o ba tlhodileng, O na le nonofo e kgolo go feta bone? Mme ba ne ba latlha ditshupo tsa Rona.
16. Jalo Re ne Ra romela phefo e e bogale kगतलhanong nabo mo malatsing a a botlhoko ao go dira gore ba utlwe kotlhao ya nyenyafatso mo botshelo jono. Mme kotlhao ya botshelo morago e isa tlase le go feta. Mme gab a na go thusiwa.
17. Fa e le ka Thamud, Re ba kaetse, mme ba itlhophela bofofu go na le kaelo. Jalo legadima la kotlhao ya tshotlo la ba kapa ka ntlha ya se ba se amogetseng.
18. Mme Ra falodisa bao ba ba dumetseng le ba boifang Modimo.
19. Ka letsatsi le Re sugakanyang baba ba ga Allah mo molelong mme ba kgaramediwa ka ditlhophatse di kगतलhaganeng.
20. Fa ba goroga kwa go one, kutlo ya bone, pono le letlalo di tla supa kगतलhanong nabo mabapi le se ba se dirileng.
21. Ba tla botsa matlalo a bone, 'Ke eng lo ne lo supa kगतलhanong le rona?' Mme a tla fetola, 'Allah O re file puo jaaka Ene A

- neile sengwe le sengwe puo. O lo tlhodile kgethong la ntlha mme lo tla busediwa kwa go Ene.
22. Ga lo aka lwa akanya go itshireletsa mo kutlong ya lona, pono le letlalo go fa bosupi kगतलhanong le lona gape lo ne lwa akanya gore Allah ga a kitla a itse bontsi jwa se lo se dirileng.
23. Ke kakanyo eo e lo nnileng nayo ka Morena wa lona e e lo nyeleditseng jaanong lo iphitlhela gareng ga ba ba timetseng.’
24. Fa ba tlhomame, molelo o santse o tla nna bonno jwa bone. Fa ba kopa thato ga go thato e e tla newang.
25. Re ba laoletse barwarraabo ba ba gaufi nabo ba ba dirileng gore se se fa pele ga bone le kwa morago ga bone se lebege se ba siametse. Mme polelo ka ga ditšhaba, gotlhe tsa di jiin le batho, ba ba tlhokafetseng pele ga bone ba supile nnete le ka bone. Ruri ba ne ba latlhegile.
26. Bao ba ba ganang ba a re, ‘Lo seka lwa reetsa Qur’an e. E nwetseng gore gongwe lo ka nna le taolo e e fa godimo.’
27. Re tla dira bao ba ba ganang go boga kotlhao e e bogale Re bo Re ba duelela mo go bosula ga tse ba di dirileng.
28. Eo ke tuelo ya baba ba ga Allah, Molelo. Ba tla nna nao e le legae la bone, e le tuelo ya go gana ditshupo tsa Rona ga bone.
29. Bao ba ba ganng ba a re, ‘Morena wa rona, re bontshe di jiin le batho bao ba ba re fapositseng mme re tla ba baya tlase ga dinao tsa rona gore ba nne gareng ga bao ba ba kwa tlase tlase.’
30. Baengele ba fologela mo go bao ba ba reng, ‘Morena wa rona ke Allah’, ba bo ba tsamaya ka tlhamalalo, ‘Lo seka lwa boifa gape lo se futsafale mme ipeleng mo tshimong e lo e solofeditsweng.
31. Re basireletsi ba lona mo botshelong jwa botshelo jono le botshelo morago. Lo tla nna le gone gotlhe mo lo ka go eletsang koo. Gone koo lo tla nna le gotlhe mo lo go kopang.
32. Tlhokomelo go tswa go Ene yo o Itshwarelang ka metlha yotlhe, Yo o Boutlwelebotlhoko.’

33. Ke mang o o ka buang sengwe se se botoka gona le mongwe yo o biletsang go Allah a bo a dira sentle a bo a re, 'Ke mongwe wa Mamoseleme.?'
34. Tiro e siameng le tiro e sa siamang ga di tshwane. Thibela bosula ka sengwe se se botoka gape, fa go na le kilano gareng ga gago le mongwe gape, o tla nna jaaka tsala ya pelo.
35. Ga go ope yo o tla e amogelang fa e se bao ba ba pelotelele, ka nnete ga go ope yo o tla e amogelang fa e se bao ba nang le lesego le le siameng legolo.
36. Fa kgwetlho e bosula e e tswang go satane e go ngoka, nka botshabelo mo go Allah. Ke Moutlwigotlhe, Moitsigotlhe.
37. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke bosigo le motshegare le letsatsi le ngwedi. Lo seka lwa kgwaphalalela letsatsi le fa e le ngwedi. Kgwaphalalelang Allah Yo o di tlhodileng, fa lo obamela Ene.
38. Fa lo gola mo bokgopong, bao ba ba nang le Morena wa gago ba galaletsa Ene bosigo le motshegare mme basa lape.
39. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke gore o bona lefatshe le sena sepe mme fa Re romela metsi tlase mo go one le thanya le bo le buduloga. Ene yo o le fang botshelo ke Ene yo fang ba ba suleng botshelo. Ruri Ene o na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe.
40. Bao ba ba akafalelang ditshupo tsa Rona ga ba a fitlhegela Rona. Go botoka mang? Motho yo o tla latlhelwang mo molelong kana mongwe yo o tla gorogang mo pabalesegong ka letsatsi la tsogo? Dirang se lo se ratang, O bona sengwe le sengwe se lo se dirang.
41. Bao ba ba ganang kgakololo fa e tla kwa go bone, ruri ke lokwalo le legolo.
42. Go tlhoka boammaaruri ga go kitla go le ama go tswa ka kwa pele kana go tswa ka kwa morago ga lone. Ke tshenolo e e tswang go Ene yo e leng Motlhalefigotlhe, Yo o lebanweng ke Kgalaletso.

43. Ga go sepe se o se teilweng se se neng se sa tewa barongwa ba pele ga gago. Morena wa gago ke motshodi wa boitshwarelo mme gape le kgalemo e e botlhoko.
44. Fa Re ne Re e dirile Qur'an ya teme e sele ba ne ba ka bo ba rile, 'Ke eng ditshupo tsa yone di ne di sa papamadiwe? Eng! teme e sele le Searabea?' E re, 'Ke kaelo le phodiso mo bathong ba ba dumelang. Bao ba sa dumeleng ba na le boima mo ditsebeng tsa bone mme go bone ke bofofu. Batho ba go nna jalo ba bediwa go tswa lifelong le le kgakala.'
45. Re neetse Moshe Lokwalo mme go ne go na le tlhoka tumalano ka lone. Mme fa e ka bo e ne e se ka Lefoko la pele le tswa Moreneng wa gago, katlholo gareng ga bone e ka bo e setse e dirilwe. E le ruri ba mo pelaelong e kgolo ka yone.
46. Le fa e le mang yo o dirang sentle, go mo siametse. le fa e le mang yo dirang bosula go mo lebane. Morena wa gago ga a siamololele batlhanka ba Gagwe.
47. Kitso ya oura e lebagane le Ene. Mme ga go leungo lepe le le tswang mo kutung ya lone, kana le fa e le bonamagadi bope jo bo imang kana bo tsala, kwa ntle ga kitso ya Gagwe. Ka Letsatsi le A goelang go bone, 'Ba kae balekane ba Me?' Ba tla re, 'Re go tlhomamisetsa gore ga go ope mo go rona yo e leng mosupi.'
48. Se ba neng ba bitsa sone pele se tla bo se ba tlogetse mme ba tla lemoga gore ga ba na kgoro ya go falola.
49. Motho ga a ke a lapa go rapelela tshiamo mme fa bosula bo mo ama, o a itlhoboga a bo a latlhegelwa ke tsholofelo.
50. Mme fa Re mo letla go utlwa boutlwelobotlhoko go tswa go Rona morago ga go babalelwa ke matshwenyego, jalo o a re, 'Mo ke mo go ntebaneng. Ga ke akanye gore oura e tsile go tla. Mme fa ke buseditse go Morena wa me, Ruri ke tla bona tuelo e e botoka mo go Ene.' Mme Re tla itsise bao ba ba

tlhokang tumelo ka se ba se dirileng le go ba bogisa ka kotlhao e e setlhogo.

51. Fa Re abela motho masego, o a retologa a bo a emela fa thoko mme fa bosula bope bo mo ama, o tlala ka dithapelo tse di sa feleng!
52. E re, 'Lo akanya eng? Fa go tswa kwa go Allah lo bo lo go gana, ke mang yo o ka bong a latlhegile thata gona le mongwe yo o nwetseng mo go e kgopofalaleng?'
53. Re tla ba bontsha ditshupo tsa Rona mo tlase ga loapi le mo gare ga bone go fitlhelela go ba rurifalela gore ke boammaaruri. A ga go a lekana Morena wa gago gore Ene ke mosupi wa sengwe le sengwe?
54. Eng! A ba mo pelaelong ka go kopana le Morena wa bone? Eng! A Ene ga a akaretse dilo tsothle.



Surah 42 – Ash-Shura Kgakololo

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Boutlwelobotlhoko

1. Ha Mim
2. `Ayn Sin Qaf
3. Moo ke ka fa go senotsweng go wena le bao ba pele gago ka teng. Allah ke Mothatayotlhe, Botlhalegotlhe.
4. Sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng ke sa Gagwe. Ke Mogodimodimo, Yo o Gakgamatsang.
5. Magodimo a kgaogana fela go tswa godimo fa baengele ba galaletsa Morena wa bone ka kgalaletso ba bo ba kopela bao ba ba mo lefatsheng boitshwarelo. Allah ke Yo o Itshwarelang ka Metlha, Boutlwelobotlhoko.
6. Fa e le ka bao ba ba tsayang bangwe kwa ntle ga Ene jaaka basireletsi, Allah O A ba lemoga. Ga o a bewa godimo ga bone jaaka batlhokomedi.
7. Ka tlhamalalo Re go senoletse Qur'an ya Searabea gore o tle o tlhagise mmaditoropokgolo le bao ba ba gaufi le yone, le go ntsha tlhagiso ya letsatsi la kokowano le go senang pelaelo ka ga lone. Setlhopha sengwe mo tshimong, se sengwe mo molelong o o galakang.
8. Fa Allah A ne A ratile, Ene O ka bo A ba dirile tšhaba e le nngwe. Mme Ene O amogela ope fela yo Ene A mo ratang mo boutlwelobotlhokong jwa Gagwe. Mme basiamolodi ga ba na mosireletsi le mothusi.
9. A jaanong ba tsere bangwe kwa ntle ga Ene jaaka basireletsi? Mme Allah ke Mosireletsi. O naya bao ba ba suleng botshelo. O na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe.

10. Katlholo mabapi le sengwe se lo farologanang ka sone ke maikarabelo a ga Allah. Yoo Ke Allah, Morena wa me. Ke beile tshepo ya me mo go Ene e bile ke sokologela kwa go Ene.
11. Motsisi wa go nna teng ga magodimo le lefatshe. Ene O lo file bapati go tswa gareng ga lona, A ba A lo naya le diphologolo bapati ka tsela eo O lo ntsifatsa. Ga go sepe se se tshwanang le Ene, Ene ke Moutlwagotlhe, Mmonagotlhe.
12. Dikopelo tsa magodimo le lefatshe ke tsa Gagwe. O okeletsa mongwe le mongwe yo Ene A mo ratang letlotlo kana A le ngotla. Ene O na le kitso ya dilo tsotlhe.
13. O lo laoletse bodumedi bo bo tshwanang jaaka e A e ngapareditseng mo go Noa. Seo se Re go senoletseng le se Re se ngapareditseng Aborahame, Moshe le Jesu, 'Tlhomang bodumedi mme lo seka lwa nna le dikgaogano mo go yone.' Se lo biletsang ba obamelang medimo e mentsintsi go se sala morago se thata mo go bone. Allah O itlhophele mongwe fela yo Ene A mo ratang gape O kaela kwa go Ene bao ba ba sokologelang kwa go Ene.
14. Ba kgaogane fela morago ga kitso e sena go tla mo go bone, ba sukasukana. Mme fa e ka bo e ne e se ka taolo ya pele go tswa go Morena wa gago ka lobaka lo lo riling, katlholo gareng ga bone e ka bo e setse e dirilwe. Bao ba ba amogetseng lokwalo morago ga bone e le ruri ba mo pelaelong e kgolo ka ga lone.
15. Jalo bitsa, o bo o tsamaya ka tlhamalalo jaaka o laoletsewe. O seka wa latela dikeletso le dithato tsa bone mme o re, 'Ke dumela mo lokwalong lo lo senotsweng ke Allah, mme ke laoletsewe go athola ka tshiamo fa gare ga lona. Allah ke Morena wa rona le Morena wa lona. Re na le ditiro tsa rona le lona lo na le ditiro tsa lona. Ga gona ngangisano gareng ga rona le lona. Allah O tla re phutha rotlhe. Ene Ke bofelelo jwa rona.
16. Bao ba ba Ngangisanang ka Allah, fa ba setse ba tlomamiseditswe, ga ba na le mabaka le fa e le ape mo

- Moreneng wa bone. Go na le tshakgalo mo go bone mme ba tla nna le kotlhao e bogale.
17. Ke Allah Yo O senotseng lokwalo lo lo boammaaruri le ka tekanyetso e siameng. Ke eng se se tla lo lemotshang gore gongwe oura e gaufi.
 18. Bao ba ba sa dumeleng mo go yone ba leka go e fefosa. Mme bao ba ba dumelang mo go yone ba a e boifa. Ba itse gore ke boammaaruri. Bao ba ba belaelang oura ba mo timelong e kgolo.
 19. Allah O bonolo mo batlhankeng ba gagwe. O naya yo mongwe le mongwe yo o ratilweng ke Ene, o Mononofithata, Mothatayotlhe.
 20. Fa mongwe a eletsa go lema botshelo morago, Re tla mo okeletsa temong ya gagwe. Fa mongwe a batla go lema botshelo jono, Re tla mo naya bontlha bongwe jwa yone mme ga a kitla a nna le seabe mo botshelo morago.
 21. Kana a ba na le bapati ba ba tlhometseng bodumedi bo Allah A sa bo ntshetseng taolo? A e ne e se ka ntlha ya lefoko loa pele la tshwetso katlholo gareng ga bone e ka bo e setse e dirilwe. Badirabosula ba tla nna le kotlhao e botlhoko.
 22. O tla bona badirabosula ba tshogile ka ntlha ya se ba se amogetseng, fa se le gaufi le go wela mo godimo ga bone. Fa bao ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di siameng ba tla nna mo manobonobong a mekgatsha ya masimo. Ba tla nna le sengwe le sengwe se ba se eletsang mo Moreneng wa bone. Eo ke thato e kgolo.
 23. Tseo ke dikgang tse di molemo tse Allah a di nayang batlhanka ba gagwe ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di molemo. E re, 'Ga ke lo kope tuelo epe mo go se kwa ntle ga gore lo rate ba losika la me.' Fa mongwe a dira tiro e molemo, Re tla mo okeletsa bomolemo jwa yone. Allah O Itshwarela ka metlha, O tletse tebogo.'

24. Kana ba re, ‘A o itlhametse maaka ka ga Allah?’ Fa Allah A ne A ratile, Ene O ne A ka kana pelo ya gago. Ka mafoko A Gagwe Allah O phimola maka A bo A tlhomamisa boammaaruri. Ene O itse se pelo e se tshotseng.
25. Ke Ene yo o amogetseng go ikwatlhaya mo batlhankeng ba Gagwe A bo A itshwarela ditiro tsa bone tse di bosula gape O itse se ba se dirang.
26. Ene O tsibogela bao ba ba dumelang e bile ba dira ditiro tse di molemo A bo A ba naya go le gontsi go tswa mo thationg ya Gagwe. Mme ba ba tlhokang tumelo ba tla nna le kotlhao e bogale.
27. Fa Allah A ne A ka atolosa neo ya batlhanka ba Gagwe, ba tla dira jaaka bagateledi mo lefatsheng. Mme Ene O romela tlase sepe fela se Ene A se ratang ka tsela e lekanyeditsweng. Ene O A lemoga gape O bona batlhanka ba Gagwe.
28. Ke ene Yo O tsiang pula e ntsi, fa ba sena go latlhegwa ke tsholofelo yotlhe, A bo A phutholola moutwelobotlhoko ba Gagwe. Ke Mosireletsi, Yo O lebanweng ke kobamelo,
29. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke tlhola ya magodimo le lefatsho le dibopiwa tsotlhe tse Ene A di gasagasitseng mo go tsone. Mme Ene O na le nonofo ya go ba phutha le fa e ka nna leng fa Ene A rata.
30. Petso nngwe le nngwe e e betsang ke ka ntlha ya se diatla tsa lona ka sebele di se batlileng. Mme Ene O itlhokomolosa go le gontse.
31. Ga lo kitla lo kgona go mo tla mo lefatsheng mme ga lo na mosireletsi kana mothusi kwa ntle ga Allah.
32. Gareng ga ditshupo tsa Gagwe ke dikepe tse ditelele di kokobetse jaaka dithaba mo lewatleng.
33. Fa Ene A rata O emisa phefo go foka Ruri go na le dikao mo go seo tsa mongwe le mongwe yo o tlhomameng gape A na le tebogo.

34. Kana O di nyeletsa ka ntlha ya se di se batlileng le fa Ene O itlhokomolosa go le gontse.
35. Bao ba ngangang ka ditshupo tsa Rona ba tshwanetse go itse gore ga gona kgoro ya phalolo.
36. Sepe fela se lo se neilweng ke boipelo jwa botshelo jwa botshelo jono. Se se nang le Allah se botoka e bile se tsaya lobaka mo go bao ba ba dumelang gape ba tshepa Morena wa bone.
37. Bao ba ba tilang ditiro tse di bosula tse dikgolo le diphapogo fa ba kgopisitswe ba itshwarelang;
38. Bao ba ba utlwang Morena wa bone ba bo ba rapela, ba bo ba rulaganya ditiro tsa bone ka kgakololo le go naya ga se Re se ba neileng.
39. Bao ba fa ba simololetswe, ba itshireletse.
40. Tuelo ya tiro e bosula ke sengwe se se lekaneng nayo. Mme fa mongwe a itshwarela a bo a baya dilo sentle, tuelo ya gagwe e mo go Allah. Ruri Ene ga A rate basiamolodi.
41. Mme fa batho ba iphemela fa ba foseditse, ga go sepe se ba ka se tshwaelwang phoso ka go dira seo.
42. Go na le mabaka fela ka bao ba ba siamololelang batho. ba bo ba dira jaaka bagokagadi mo lefatsheng kwa ntle ga tshwanelo epe ya go dira jalo. Batho ba go nna jalo ba tla nna le kotlhao e botlhoko.
43. Mme fa mongwe a tlhomame gape a itshwarela, eo ke yone tsela e e siameng thata go latelwa.
44. Le fa e le bo mang ba Allah A ba faposang, ga ba na ope yo o ka ba sireletsang morago ga moo. O tla bona badirabosula ba re, fa ba bona kotlhao, 'A a ga gona tsela ya go boela morago?'
45. O tla ba bona jaaka fa ba lebagangwa le yone, ba nwetse mo kgakgalong ya bone, ba gadimaka ka pitlagano. Bao ba ba dumelang ba tla re, 'Ruri ba ba latlhegetsweng ke bao ba ba itatlhegelang le ba malapa a bone ka letsatsi la tsogo.' Basiamolodi ba mo kotlhaong e e nnelang ruri.

46. Ga ba na ope yo o tla ba sireletsang kana go ba thusa kwa ntle ga Allah. Ga go na kgoro ya go tswa mo mongweng yo Allah a mo faposang.
47. Tsibogelang Morena wa lona pele ga letsatsi le tswa go Allah le le ka sekeng la busediwa kwa morago ka letsatsi leo lo tla tlhoka fa lo iphitlhang teng gape go sena tsela ya go gana.
48. Mme fa ba sokologa, ga Re A go roma go nna batlhokomedi ba bone. O lebanwe fela ke go fetisa molaetsa. Fa Re utlwise motho boutlwelobothoko jwa rona o a itumelela mo go jone. Mme fa sengwe se se maswe se mo ruta ka ntlha ya se a se dirileng ga a na tebogo.
49. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa ga Allah, O bopa se A se ratang. O naya barwadi ope fela yo A mo eleletsang, gape O naya barwa ope fela yo A mo eletsang.
50. Kana Ene O ba naya gotlhe barwa le barwadi, A bo A dira le fa e le mang yo ka go rata ga gaghwe moopa. Ruri Ene ke Moitsegotlhe, Mononofigotlhe.
51. Ga go a lekana Allah go buisana le motho ope kwa ntle ga tlhotlhetso, kana A le kwa morago ga sesiro, kana Ene O romela Morongwa yo o senolang ka taolo ya Gagwe sepe fela se Ene A se ratang. Ene ruri ke Mogodimodimo, Yo o Botlhalegotlhe.
52. Ka tlhamalalo Re go senoletse Ruh ka taolo ya Rona. O ne o sena kgopolo ka gore lokwalo ke eng, kana tumelo. Le fa go ntse jalo Re e dirile lesedi le ka lone re kaelang bao ba batlhanka ba Rona ba Re ba ratang. Ruri o kaelela kwa tseleng e tlhamaletseng:
53. Tsela ya ga Allah Ene yo sengwe le sengwe se se mo lefatsheng e leng sa gagwe. E le ruri kgabagare dilo tsotlhe di boela go Allah.



Surah 43 – Az-Zukhruf Mekgabisa ya Gouta

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ha Mim
2. Ka lokwalo lo lo tlhalosang dilo.
3. Re lo dirile Qur'an ya searabea gore gongwe lo ka dirisa botlhale jwa lona.
4. Go mo Lokwalong lwa tshimologo lo lo mo go Rona, le le tlotlomaditsweng, lo tletse botlhale.
5. A jalo Re ka lo rontsha mogakolodi ka go bo lo le batho ba ba tlhogo e thata?
6. Ke baporofti ba le kae ba re ba rometseng kwa bathong ba pele?
7. Mme ga go moporofti ope yo o tsileng kwa go bone ba tlhoka go mo sotla.
8. Mme jalo Re nyeleditse batho ba ba nang le nonofo e kgolo go feta ya bone mme le sebopego sa batho ba pele se fetile pele.
9. Fa o ne o ka ba botsa, 'Ke mang yo o tlhodileng magodimo le lefatshe?' Ba ne ba tla fetola ba re, 'Mothatayotlhe, Moitsigotlhe o di bopile.'
10. Ke Ene Yo O lo diretseng lefatshe le le phaphathi A bo A lo direla le ditselana mo go lone gore gongwe lo ka kaelwa.
11. Ke Ene Yo O romelang metsi ka selekanyo go tswa kwa loaping a ka one Re busetsang lefatshe le le suleng botshelong. Ke ka gone ka mo le lona o tla dirwang ka teng.
12. Ke Ene Yo O bopileng mefuta yotlhe A bo A lo fa dikepe le loruo go palama,
13. Gore lo nne ka go itshetlela mo mekwatleng ya tsone mme la gakologelwa ditshogofatso tsa Morena wa lona fa lo ntse

- mo godimo ga tsone, lo re, ‘Kgalalelo e nne go Ene Yo O re neileng se. Re ne re ka seke ra itirela se ka borona.
14. E le ruri re boela kwa Moreneng wa rona!’
15. Ba abetse Ene bontlha bongwe jwa dibopiwa tsa Gagwe! Ruri go mo pontsheng gore motho ga a na tebogo.
16. A Ene ga a A tsaya barwadi go tswa mo go se Ene A se bopileng A bo A le tlhophela barwa?
17. Fa mongwe fela wa bone a newa dikgang tse di molemo tsa sone fela se ene ka sebele a se tshwaetseng Moutlwedibotlhoko sefathlego sa gagwe se a ntshofala mme o a fifala.
18. ‘Eng! Mongwe yo o godiseditsweng gareng ga mekgabisa e mente yo o ka sekeng a dira kganetsano e e utlwalang!’
19. Ba tlhomile baengele e le basadi bao ba ba leng mo boleyong jwa Moutlwedibotlhoko! A ba ne ba le teng go bona tlholo ya bone? Bopaki jwa bone bo tla gatisiwa mme ba tla bodiwa ka jone!
20. Ba a re, ‘Fa Moutlwedibotlhoko A ne A ratile jalo, re ka bo re sa ba obamela.’ Ga ba na kitso ya seo, ba fopholetsa fela.
21. Kana a Re ne Re ba neilwe lokwalo pele le ba ikakatletseng ka lone?
22. Nnyaa, tota ba a re, ‘Re fitlhetse borraarona ba dira jana mme rona re kaetswe fela mo motlhaleng wa bone.’
23. Ka mo go tshwanang ga re ise re romele motlhagisi ope pele ga wena kwa toropokgolong epe ntle le gore yo o humileng gareng ga bone a bue a re, ‘Re fitlhetse borraarona ba dira jana mme rona re fela mo motlhaleng wa bone.’
24. O rile, ‘Le fa e le gore ke tsile ka kaelo e e botoka gona le se lo fitlhetseng borraeno ba se setse morago?’ Ba a re, ‘Re gana se lo tlang lo se romilwe.’
25. Jalo Ra ipusolsetsa mo go bone. Mme bonang bofelelo jwa baganetsi!
26. E rile fa Aborahame a raya rraagwe le batho ba ga gabo a re, ‘Ga ke amane ka gope le sengwe le sengwe se lo se obamelang,

27. Kwa ntle ga Ene Yo O dirileng gore ke nne teng, Ene Yo ruri A tla nkaelang,’
28. O ne A dira lefoko le le sa feleng gareng ga dikokomana tsa gagwe gore gongwe ba tla retologa.
29. Ke lesitse batho bao le borraabomogolo go ikakola go fitlhelela boammaaruri bo tla kwa go bone le morongwa o papametseng.
30. Mme fa boammaaruri bo tla kwa go bone ba ne ba re, ‘ Mo ke maselamosa re a a gana.’
31. Ba a re, ‘ Ke eng Qur’an e e ne e sa senolwa go mongwe wa banna ba ditoropokgolo tse pedi?’
32. A ke bone jalo, ba ba abang boutlwelobotlhoko jwa Morena wa gago? Re anamisitse go tshela ga bone gare ga bone mo botshelong jwa botshelo jono ra ba tthatlosa bangwe ba bone maemo godimo ga ba bangwe gore bangwe ba bone ba nne boineelo mo go ba bangwe. Mme boutlwelobotlhoko jwa Morena wa gago bo gaisa sepe fela se ba se kgobokanyang.
33. Fa e ne e se gore batho botlhe ba ka nna tshaba e le nngwe, Re ka bo Re neile bao ba ba ganang Moutlwedibotlhoko marulelo a selefera mo matlong a bone le direpodi tsa selefera go tthatloga
34. Le dipati tsa selefera mo matlong a bone le ditilo tsa boitapoloso tsa selefera go iketla,
35. Le makgabisa a gouta. Tsotlhe tse e leng fela dirai tsa botshelo jwa botshelo jono. Mme botshelo morago le Morena wa gago ke tsa bao ba ba nang le poifo Modimo.
36. Fa mongwe a tswala matlho a gagwe mo kgakologelong ya Moutlwedibotlhoko, Re mo abela satane yo o nnang tsala ya gagwe.
37. Ba ba kganela mo tseleng, mme ba ntse ba gopola gore ba a kaelwa.
38. Gore, e re fa a fitlha go Rona, a re, ‘Fa fela go ne go na le dikgala tsa botlhaba jo bobedi fa gare ga me le wena!’ A tsala e e bosula!

39. Ga go ne go lo tswela mosola gompieno, ka go bo lo dirile bosula, gore lo lo otlhaiwa ka mo go lekanang.
40. A o ka dira gore baswi ba utlwe kgotsa wa kaela difofu le boa ba ba ntshitsweng mo tseleng ka bomo?
41. Kgotsa Re tla go golola Ra bo Ra ipusolosetsa mo go bone.
42. kgotsa Re go lesa go bona se Re se ba solofeditseng. Ba mo nonofong ya Rona ka mo go feletseng.
43. Jalo tshwarang ka thata mo go se o se senoletseng. O mo tseleng e e tlhamaletseng.
44. Ka mo go sa belaetseng ke kgakololo mo go wena le mo bathong ba ga lona mme lo tla bodiwa.
45. Botsa bao ba Re ba rometseng pele ga gago jaaka barongwa ba Rona, 'A re tlhomile medimo epe go obamelwa ntle le Moutlwedibotlhoko?'
46. Re rometse Moshe ka ditshupo tsa Rona kwa go Faro le magosi a gagwe. O ne a re, 'Ke Morongwa wa Morena wa mafatshe.'
47. Mme e rile fa a tla kwa go bone ka ditshupo tsa Rona, ba ne ba di tshega fela.
48. Ga Re a ka Ra ba bontsha tshupo epe e e neng e se kgolo go gaisa e e fa pele ga yone. Re ne Ra ba khutlisa ka kotlhao gore ka gongwe ba ka boela morago.
49. Ba ne ba re, 'Mosalamose, biletse Morena wa gago go rona ka tumalano e Ene A e dirileng le wena mme ka mo go sa belaetseng re tla sala morago kaelo.'
50. Mme e rile fa Re ntsha kotlhao mo go bone, ba ne ba fapoga lefoko la bone ka bofelo.
51. Faro o ne a bitsa batho ba gagwe a re, 'Batho ba me, a bogosi jwa Egepeto ga se jwa me? A dinoka tse ga di elele ka fa tlase ga taolo ya me? A jalo go lo bone
52. A ga ke gaise monna yo o nyatsegang mme a palelwang ke go papamatsa dilo?
53. Ke eng maseka a gouta a sa bewe mo mabogong a gagwe e bile ke eng go sena segopa sa baengele se se mo patileng?

54. Ka tsela e e ntseng jalo o ne a tlhotlholetsa batho ba gagwe mme ba ineela mo go ene. Ba ne ba le batho ba bafapogi.
55. Mme e rile ba sena go kgopa bogale jwa Rona, Re ne Ra ipusolosetsa mo go bone mme Ra betisa mongwe le mongwe wa bone metsi.
56. Re ne Ra ba dira ba tlase le sekao mo bathong ba morago.
57. Fa sekao se dirwa sa morwa Maria batho ba gago ba tshega ka leratla ga go kgatlhega.
58. Ba fetola ka tshakgalo, ‘Ke mang yo o gaisang jalo, medimo ya rona kgotsa ene?’ Ba go raya se fela e le ka mabaka a go ganetsa. Ke batho ba ba ganetsang ammaaruri.
59. Ke motlhanka fela yo Re tlhomileng tshogofatso ya Rona mo go ene Gape yo Re mo dirileng sekao mo tshabeng ya Iseraele.
60. Fa Re ne Re rata Re ne Ra tla tlhopho baengele go emisetsa lona go lo tlhatlhama mo lefatsheng.
61. Ke tshupo ya oura, se nneng le pelaelo ka gone. Mme ntshaleng morago. E ke tsela e e tlhamaletseng.
62. Se letleng satane go thibela tsela ya lona. Ke mmaba wa lona yo o papametseng ammaaruri.
63. Mme e rile fa Jesu a tla ka ditshupo tse di papametseng, o ne a re, ‘Ke tlile mo go lona ka botlhale le go lo tlhatswetsa dilo dingwe tse lo farologaneng ka tsone. Ka jalo boifang Allah mme lo nkutlwe.
64. Allah ke Morena wa me le Morena wa lona jalo mo obameleng. E ka tsela e e tlhamaletseng.’
65. Makgamu a a mmalwa gare ga bone a farologane. Phutso jalo go bao ba ba dirileng bosula ka thulaganyo ya kotlhao ya letsatsi le le botlhoko!
66. Ba emetse eng, fa ese oura e e tlang mo go bone ntle ga tiego ba sa e solofela?
67. Mo Letsatsing leo ditsala tse di ntshanang se se mo inong ba tla a bo ba le baba kwa ntle ga bao ba ba nang le poifo-Modimo.

68. 'Batlhanka ba me, ga lo ne lo utlwa poifo gompieno, ga lo nke lo itse khutsafalo.'
69. Go bao ba ba neng ba nna le tumelo mo ditshupong tsa Rona mme ba nna mamoseleme
70. 'Tsenang mo masimong, lona le basadi ba lona, le ipela mo boitumelong jwa lona.'
71. Dijelo le dinwelo tsa gouta di tla tsamaisiwa mo gare ga bone mme ba tla nna le tsothe tse di elediwang ke dipelo tsa bone koo le matlho a bone a bona boipelo mo go tsone. Lo tla nnela ruri mo go one.
72. Ao ke Masimo a lo tla a ruang ka ntlha ya se lo se dirileng.
73. Go tla a bo go na le maungo a mantsi mo go one e le a lona gore lo je.
74. Badirabosula ba tla nnela ruri, mo kotlhaong ya dihele.
75. Ga ba ne ba tlhofofalediwa. Ba tla senngwa koo ka boithobogo.
76. Ga Re a ba siamololela, ke bone ba e neng e le badirabosula.
77. Ba tla bitsa, 'Malik, tla Morena wa gago a tsise bokhutlo kwa go rona!' O tla a re, 'Lo tla nna fela jalo.'
78. Re lo tsiseditse boammaaruri mme bontsi jwa lona bo ne jwa ila boammaaruri.
79. A kgotsa ba logile segwenegwene? Ke Rona be re leng Balogi!
80. Kgotsa a ba akanya gore ga Re utlwe diphiri tsa bone le dikgang tsa bone tsa kwa bothokong? Barongwa ba Rona ba na le bone gone koo ba se kwala.
81. E re, 'Fa Moutlwedibotlhoko A ne A na le morwa, ke ka bo ke le wa ntlha go mo obamela.'
82. Kgalaletso e nne go Morena wa magodimo le lefatshe, Morena wa setilo sa bogosi, go feta se ba se tlhalosang.
83. Jalo ba lese ba je mokaragana le go tshameka go fitlhelela ba kopana le letsatsi la bone le ba le solofediwang.
84. Ke Ene Yo A leng Modimo kwa legodimong gape A le Modimo mo lefatsheng, Ke Motlhalefigotlhe, Moitsegotlhe.

85. Tshegofatso e nne go Ene yo bogolo jwa magodimo le lefatshe e leng tsa gagwe, le sengwe le sengwe se se fa gare ga tsone. Kitso ka oura e mo go Ene. Lo tla a busediwa kwa go Ene.
86. Bao ba lo ba bitsang kwa ntle ga Gagwe ga ba na nonofo ya thapelelo kwa ntle ga ba ba nnileng le bosupi ka boammaaruri e bile ba na le kitso e e feletseng.
87. Fa o ne o ba botsa gore ke mang yo o ba tlhodileng, ba ne ba tla a re, 'Allah!' Jalo ba fapositswe jang?
88. Mme mo mafokong a gago, 'Morena wa me, ba ke batho ba ba sa dumeleng!'
89. Tswa mo go bone mme o re, 'Kagiso!' Ba tlo nna le kitso.



Surah 44 – Ad-Dukhan Mosi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ha Mim
2. Ka lokwalo lo lo tthalosang dilo tsothe.
3. Re lo senotse mo bosigong jo bo segofaditsweng. Re ntsha tlhagiso ka iketlo.
4. Ka nako ya yone tshwetso nngwe le nngwe ya botlhale e a tlhomamisiwa
5. Ka taolo e e tswang kwa boleyong jwa Rona. Ka iketlo Re A romela
6. Jaaka boitshwarelo go tswa Moreneng wa gago. Ke Moutlwigotlhe, Moitsegotlhe.
7. Morena wa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se fa gare ga tsone, fa lo le batho ba ba nang le tlhomamo.
8. Ga go na modimo ope kwa ntle ga Ene, O naya botshelo A bo A naya go swa. Morena wa lona le Morena wa borraalonamogolo, batho ba pele.
9. Le fa go le jalo ba dikologa mo go belaeleng.
10. Jalo tlhokomelang letsatsi le legodimo le tla lereng mosi o o papametseng.
11. O o apesang setho. 'E ke kotlhao e e botlhoko!
12. Morena wa rona, tlosa kotlhao e mo go rona. E le ruri re badumedi.'
13. Ba ka solofela mogakolodi jang fa morongwa yo o phepa a setse a tsile kwa bone?
14. Mme ba ne ba mo hularela ba re, 'Ke setsenwa se se laetsweng!'
15. Re tlosa kotlhao go le gonnye, lo bo lo belaela!
16. Ka letsatsi le re bolotsang Tlhaselo e kgolo ruri Re tla ipusolsetsa.

17. Pele ga bone Re tsentse batho ba ga Faro mo tekong fa morongwa yo motlotlegi a ne a tla kwa go bone, a re,
18. ‘Gololelang mo go nna makgoba a ga Allah. Ke morongwa yo o ikanyegang mo go lona.’
19. Mme, ‘Lo seka lwa itlotlomatsa go gaisa Allah. Ke tla mo go lona ka nonofo e e feletseng.
20. Ke batlile botshabelo mo Moreneng wa me le Morena wa lona kgatlhanong le gore lo nkobo ke ka matlapa,
21. Fa lo sa ntumele, bogolo ntlogeleng ke le nosi.’
22. A goela go Morena wa gagwe, ‘Ba ke batho ba ba dirang bosula.’
23. ‘Tloga le batlhanka ba me bosigo, Ammaaruri lo tla latelwa.
24. Tlogela lewatele le arogane jaaka le ntse Ke mophato o o tla betwang ke metsi.’
25. Go masimo a le kae le metswedi e le kae e ba e tlogetseng kwa morago,
26. le dijwalo tse di buduleng le madulo a mantle.
27. A phuthologo le iketlo e ba neng ba ipela mo go yone!
28. Jalo go ne go ntse jalo le fa go le jalo Re ne Ra rolele dilo tse mo bathong ba bangwe.
29. Legodimo le fa e le lefatshe ga le a ka la ba tshololela dikededi mme ba ne ba seka ba fiwa boitshwarelo bope
30. Re faloditse lotso lwa Israei mo kotlhaong e e tlhokofatsang,
31. Go tswa mo go Faro o ne a le bosula, mongwe wa diingaodi.
32. Re ba tlhophile Re na le kitso godimo ga batho ba bangwe botlhe
33. Mme Re ne Ra ba naya ditshupo di na le tshekiso e e papametseng.
34. Batho ba ba a re,
35. ‘Ga go sepe se se fetang loso lwa rona lwa ntlha. Ga re na go tsosiwa la bobedi.
36. Re leretseng borraarona fa e le gore lo bua nnete.’

37. A ba botoka kana batho ba Tubba le bao pele ga bone ba Re ba nyeleditseng? E le ruri e ne e le badirabosula.
38. Ga Re A tlhola magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se fa gare ga tstone e le motshameko.
39. Ga Re A tlhola fela fa e se ka boammaaruri mme bontsi jwa bone ga ba itse se.
40. Letsatsi la tshwetso e tla nna la bone le le kgethilweng gotlhelele:
41. Letsatsi le ditsala di se kitlang di solegelana molemo ka gope, mme ga ba na go thusiwa.
42. Kwa ntle ga bao ba Allah A nang le boutlwelebotlhoko mo go bone. Ke Mothatagotlhe, Yo o boutlwelebotlhoko.
43. Setlhare sa az-Zaqqum
44. Ke dijo tsa ba ba bosula,
45. Di itshetlela mo mpeng jaaka kgotlho e e nyerileng,
46. Jaaka metsi a a belang.
47. ‘Mo phamole o mo gogele ka mmele mo gare ga Molelo o o galakang.
48. Jalo o bo o tshela kotlhao ya metsi a a belang mo tlhogong ya gagwe.’
49. ‘Utlwa seo! Ke wena yo mogolo, yo o botlhale!
50. Se ke sone fela se o kileng wa bo o se belaela.’
51. Batho ba ba nang le poifo-Modimo ba tla bo ba le mo lifelong le le babalesegileng
52. Gareng ga masimo le metswedi
53. ba apere dikhai tse di ntle le diaparo tse di kgabisitsweng tsa sei, ba lebagantse difatlhego
54. Go tla nna fela jalo. Re tla ba nyadisa makgarejwana a matlho matshwana.
55. Ba tla tsenela teng maungo a mefuta yotlhe, mo tshireletsegong e e feletseng.
56. Ga ba kitla ba utlwa loso teng kwa ntle ga la ntlha. O tla ba sireletsa mo kotlhaong ya molelo o o galakang.

57. Thato e e tswang go Morena wa gago. Eo ke phenyo e kgolo.
58. Re e dirile bonolo ka loleme la gago gore gongwe ba tla nna kutlo.
59. Jalo letang le bone ba letile.



Surah 45 – Al-Jathiyah Go Khubama

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ha Mim
2. Tshenolo ya lokwalo e tswa mo go Allah, Mothatayotlhe,
Motlhalefigotlhe.
3. Mo magodimong le mo lefatsheng go na le ka boammaaruri
dikai tsa badumedi.
4. Mme mo tlong ya lona le dibopiwa tsotlhe tse Ene A di
anamisitseng gona le dikai tsa batho ba ba nang le tlhomamo.
5. Gape mo thefosanong ya bosigo le motshegare le neo e
Allah A e romeleng tlase go tswa loaping, A tsa botshelo
mo lefatsheng ka yone fa le sena go swa, le matsamaelo a a
farologaneng a diphefo, go na le ditshupo mo bathong ba ba
dirisang botlhale jwa bone.
6. Tseo ke ditshupo tsa ga Allah Re go balela ka boammaaruri.
Mo molaetseng ofe, jalo, morago ga Allah le ditshupo tsa
gagwe, mo ba tla nnang le tumelo?
7. Tlhagiso go moaki mongwe le mongwe yo o bosula
8. Yo o utlwang ditshupo tsa ga Allah a di balelwa mme a bo a
ganelela mo bokgopong jwa gagwe fela jaaka e kete ga a ise a
ko a di utlwe. Mo feng dikgang ka ga kotlhao e e botlhoko.
9. Fa a ithuta sengwe sa ditshupo tsa Rona, o dira dinyao ka
tsone. Batho ba go nna jalo ba nna le kotlhao e e hutsafatsang.
10. Dihele di fela fa diretheng tsa bone. Ga go sepe sa tse ba di
ipatlatseng se se tla ba solegelang molemo, le fa e le bao ba ba
ba tsereng jaaka basireletsi kwa ntle ga ga Allah, ba tla nna le
kotlhao e e boitshegang.
11. Se ke kaelo, mme bao ba ba ganang ditshupo tsa Morena wa
bone ba tla nna le kotlhao ya botlhoko jo bo tseletseng.

12. Ke Allah Yo O dirileng gore lewatle le lo ikobele gore dikepe di tsamae mo go lone ka taolo ya Gagwe, go lo kgontsha go senka letlotlo la Gagwe, gore gongwe lo ka nna le tebogo.
13. Gape O dirile sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng go nna boikobo mo go lona. Gotlhe go tswa kwa go Ene. Ammaaruri go na le ditshupo mo go se mo bathong ba ba akanyang.
14. Bolelela bao ba ba dumelang gore ba tshwanetse go itshwarela bao ba ba sa utlweng poifo epe ka malatsi a ga Allah, fa A tla duela batho go ya ka se ba se ipatletseng.
15. Le fa e le mang yo o dirang sentle, go mo siametse. Le fa e le mang yo o dirang bosula, ke ga tshenyego ya gagwe. Jalo lo tla busediwa kwa Moreneng wa lona.
16. Re neile lokwalo lwa katlholo le seporofito mo lotsong lwa Iseraele le go ba naya dilo tse di siameng le go ba rata godimo ga batho ba bangwe botlhe.
17. Re dirile ditaelo bonolo thata mo go bone mme ba ne ba farologana fela morago ga kitso e tla mo go bone, ba gogagogana. Morena wa gago o tla tsaya tshwetso gareng ga bone ka letsatsi la tsogo mabapi le dilo tse ba neng ba farologana ka tsone.
18. Jalo Re go tlhomile mo tseleng e e siameng ya taolo ya Rona, jalo e sale morago. O seka wa sala morago dikeletso le dithato tsa bao ba ba sa itseng.
19. Ga ba kitla ba go thusa ka tsela epe kgatthanong le Allah. Badirabosula ke basireletsi ba bangwe ka bone mme Allah ke Mosireletsi wa bao ba ba nang le poifo-Modimo.
20. Se ke tebelopele e e phepa ya setho le kaelo le boutlwelobothoko ya batho ba ba nang le tlhomamo.
21. Kana bao ba ba tsewedisang ditiro tse di bosula ba akanya gore Re tla ba dira jaaka ba ba nang le tumelo gape ba dira ditiro tse siamang, gore matshelo a bone le dintsho tsa bone di tshwana? E maswe jang katlholo ya bone!

22. Allah O tlhodile magodimo le lefatshe ka boammaaruri gore sebopiwa sengwe le sengwe se tle se duelelwe se se se ipatletseng mme ga ba kitla ba siamololelwa.
23. A o mmone yo o tsayang dikeletso le dithato tsa gagwe jaaka modimo wa gagwe yo Allah A mo timeditseng ka go itse, A kanela kutlo ya gagwe le pelo ya gagwe A bo A baya seitshiro fa pele ga matlho a gagwe? Ke mang jalo yo o tla mo kaelang morago ga Allah? Jalo a ga lo na go nna kutlo?
24. Ba a re, 'Ga gona sepe fa e se boleong jwa rona mo botshelo jono. Re a swa le go tshela mme ga go sepe se se re senyang kwa ntle ga nako' Ga ba na kitso ya seo. Ba ikgolega fela.
25. Fa ditshupo tsa Rona tse di bonalang di balelwa bone manganga a bone fela ke gore, 'Re leretseng borraarona fa e le gore lo bua nnete.'
26. E re, 'Allah O go naya botshelo A bo A go dira gore o swe, mme gape o tla go phuthela letsatsi la tsogo le go senang pelaelo ka ga lone. Mme batho ba bantsi ga ba itse.'
27. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa ga Allah mme, mo letsatsing le oura e gorogang, ka letsatsi leo baaki ba tla latlhega.
28. O tla bona tšhaba nngwe le nngwe e le mo mangoleng a yone, tšhaba nngwe le nngwe e bileditswe fa lokwalong lwa yone, 'Gompieno lo tla duelelwa se lo se dirileng.
29. Lo ke Lokwalo lwa Rona lo bua kgatlhanong le lona ka boammaaruri. Re ntse Re kwala sengwe le sengwe se lo se dirileng.'
30. Fa e le ka bao ba ba neng ba na le tumelo ba dira ditiro tse di molemo, Morena wa bone O tla ba amogela mo boutlelobothokong jwa Gagwe. Eo ke phenyo e e papametseng.
31. Mme fa e le ka bao ba ba neng ba le tlhokang tumelo, 'A ditshupo tsa Me lo ne lo sa di balelwa mme lwa itshupa fa lo le kgopo, lo ne lo le batho ba badirabosula?'

32. Fa lo ne lo bolelelwa, “Tshepiso ya ga Allah e boammaaruri le fela jalo ka oura, e go senang pelaelo ka ga yone,” lo ne la re, “Ga re na kitso ya gore oura ke eng. Re ntse re ikgolega fela ga re tlhomamise ka tsela epe.”
33. Ditiro tse di bosula tse ba di dirileng di tla bonala fa pele ga bone mme dilo tse ba neng ba di tlaopa di tla ba dikaganyetsa.
34. Ba tla bolelelwa, ‘Gompieno Re lo lebetse jaaka lo ne lwa lebala kopano ya letsatsi la le lona. Botshabelo jwa lona ke molelo mme ga lona bathusi.
35. Ke ka gobo lo ne lwa dira tlaopo ka ditshupo tsa ga Allah mme botshelo jwa botshelo jono jwa le fapoga.’ Jalo, gompieno ga ba na go tswa mo go yone. Ga ba kitla ba kgona go okisa Allah.
36. Tlotlo yotlhe ke ya ga Allah Morena wa magodimo le Morena wa lefatshe, Morena wa mafatshe otlhe.
37. Bogolo jotlhe ke jwa gagwe Ene mo magodimong le mo lefatsheng ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.





Karolo
26

Surah 46 – Al-Ahqaf Mekowa ya Motlhaba

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ha mim
2. Tshenolo ya lokwalo e tswa go Allah, Mothatayotlhe,
Motlhalefigotlhe.
3. Ga re a bopa legodimo le lefatshe le sengwe le sengwe gareng
ga tsone kwa ntle ga ka boammaaruri le ka lebaka le le
beilweng. Mme bao ba ba tlhokang tumelo ba hularela seo se
ba tlhagisitsweng ka ga sone.
4. E re, ‘A o kile wa akanya ka bao ba o ba bitsang kwa ntle ga
Allah? Mpontsheng se ba se tlhodileng mo lefatsheng kana a
ba na le badirammogo mo magodimong? Ntshetseng lokwalo
lwa pele ga lo kana leketlonyana la kitso fa e le gore lo bolela
boammaaruri.’
5. Ke mang yo o ka bong a latlhegile thata gona le bao ba ba
bitsang dilo tse dingwe kwa ntle ga Allah, tse di se kitlang di ba
utlwa go fitlhelela ka letsatsi la tsogo gape tse di sa lemogeng
dithapelo tsa bone?
6. Fa batho ba phuthiwa, le tla nna baba ba bone mme ba tla
gana kobamo ya bone.
7. Fa ba balelwa ditshupo tsa Rona tse di bonalang, ba ba
ganetsang ba re ka boammaaruri fa bo tla kwa go bone, ‘Mo ke
boselamose e le ruri.’
8. Kana ba re Ene O e itlhametse fela? O re, ‘Fa ke e itlhametse
fela, jalo ga lona nonofo epe go nthusa kgatthanong le Allah
ka tsela epe. Ene O itse botoka se lo se ikakatleletseng, Ene
Ke mosupi Yo O lekaneng gareng ga me le lona. Ke Yo o
Itshwarelang ka metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.’

9. E re, 'Ga ke sepe se se sa tlwaelegang ga barongwa. Ga ke na kitso ya gore go tla dirwang ka nna kgotsa ka lona. Ke sala morago fela se ke se senoletsweng. Ke motlhagisi yo o bonantshang fela.'
10. E re, 'Lo akanya eng, fa go tswa go Allah mme lo go gana, fa mosupi yo o tswang mo lotsong lwa Iseraele a supa ka go tshwana ga yone gape a dumela fa lona lo le kgopo! Allah ammaaruri ga a kaele batho ba ba dirang bosula.'
11. Bao ba ba tlhokang tumelo ba a re ka ba ba dumelang, 'Fa go ne go na le molemo mongwe mo go yone, ba ka bo ba sa re gaisa mo go yone.' Mme ka bo ba sa kaelwa ka yone, go lebane gore ba re, 'Se ke maaka a a boitshegang.'
12. Mme pele ga yone go ne go le lokwalo lwa ga Moshe e le sekao le boutlwelobothoko. Mme mo ke lokwalo lo lo tsamaelanang mo lolemeng lwa searabea gore lo tle lo tlhagise bao ba ba dirang bosula. Mme e le mafoko a a molemo mo go ba ba dirang tshiamo.
13. Bao ba ba reng, 'Morena wa rona ke Allah,' ba bo ba tsamaya ka go tlhamalala ga ba na go utlwa poifo epe gape ga ba na go itse kutlobothoko epe.
14. Batho ba go nna jalo ke boorrammogo le tshiamo, ba nnela ruri mo go yone, e le tuelo ya se ba se dirileng.
15. Re laetse motho go nna tshiamo mo batsading ba gagwe mmaagwe o mo tshotse ka bothata mme ka bothata a mmelega. Mme go mo tshola le go mo kgwisa go tsaya dikgwedi di le masome mararo. Mme fa a nna le nonofo e e lekaneng a bo a goroga fa masomeng a mane, o a re,' Morena wa me, ntira gore ke lebogele ditshegofatso tse O di nneileng le tse O di neileng batsadi ba me, mme O ntire gore ke dire sentle, ke itumedise Wena. Mme O dire dikokomana tsa me basiami. Ke a ikwatlhaya, mme ka nnete ke mongwe wa mamoseleme.'

16. Bao ke batho ba ditiro tsa bone tse dintle di tla amogelwang le ba ditiro tsa bone tse di maswe di tla itlhokomolosiwang. Ba gareng ga booramogole tshimo, mo go diragadiweng ga tshepiso ya boammaaruri e ba e diretsweng.
17. Mme ke eng ka ene yo o rayang batsadi ba gagwe a re, 'Tsamaela koo! A o ntshepisa gore ke tla tsosiwa fa dikokomana tsa fa pele ga me di fetile?' Botlhe ba bitsa Allah ba batla thuso. 'Tlhagisega wena! Tshepiso ya ga Allah e boammaaruri.' Mme o a re, 'Se ga se sepe fela fa e se ditumelo tsa batho ba ba fetileng.'
18. Bao ke bone batho ba ka bone polelo ka ga ditšhaba, tsothle tsa di jiin le batho, ba ba fetileng pele ga bone, le tsona di supegile di le boammaaruri. Ruri ba ne ba latlhegile.
19. Mongwe le mongwe o tla bewa go ya ka se a se dirileng Re tla ba duelela ditiro tsa bone ka botlalo mme ga ba na go siamololelwa.
20. Ka letsatsi le bao ba ba tlhokang tumelo ba lebagannngwang le molelo: 'Lo kgautlhantse dilo tse di molemo tse lo neng lo na natso ka botshelo jwa lona jwa selefatshe mme lwa ikakola mo go jone. Jalo gompieno lo a duelwa ka kotlhao ya tshotlo ka ntlha ya go nna kgopo mo lefatsheng ntle le tshwanelo epe le ka go nna bafapogi.'
21. Gakologelwa morwarraagwe 'Ad fa a ne a tlhagisa batho ba ga gabo ka mekowa ya metlhabamme batlhagisi ba fetile pele ga gagwe le morago ga gagwe, 'Se obameleng ope kwa ntle ga Allah. Ke lo boifela kotlhao ya letsatsi le le botlhoko.'
22. Ba ne ba re, 'A o tsile mo go rona go re faposa mo medimong ya rona? Re tsetse se o se re solofeditse fa e le gore o bua boammaaruri.'
23. O ne a re, 'Kitso yotlhe e mo go Allah. Ke fetisetsa fela mo go lona se ke se romilweng. mme ke a bona gore lo batho ba ba senang kitso.'

24. E rile ba e bona jaaka leru la matlakadibe le tsamaya mo mokgatsheng wa bone ba ne ba re, ‘ Le ke leru la matlakadibe le le tla re fang pula.’ Nnyaya, tota ke se lo ratileng go se fefosaphefo e e tshotseng kotlao e e bothoko,
25. e nyeletsa sengwe le sengwe ka taolo ya Morena wa yone! Fa moso o tla o ne o ka seke o bone sepe fa e se magae a bone fela. Moo ke ka fa re duelang ka teng batho ba badirabosula.
26. Re ba tlhomamisitse ka tsepamo go feta jaaka Re lo tlhomamisitse mme Ra ba fa kutlo, pono le dipelo. Mme kutlo ya bone, pono le dipelo di ne di sena mosola ope mo go bone gotlhelele fa ba itlhotlhora ditshupo tsa ga Allah mme se ba neng ba se kgobotla se ba komeditse.
27. Re nyeleditse ditoropokgolo mo tikologong ya lona gape Re papamaditse ditshupo gore gongwe ba tla retologa.
28. Ke eng bao ba ba ba tsereng jaaka medimo kwa ntle ga Allah, go ba atametsa gaufi le Ene, ba sa tla go ba thusa? Nnyaya, tota ba ba tlogetse! Moo e ne e le maitlhommo, sengwe se ba se itlhametseng.
29. Mme Re faposeditse setlhophsa sa ba di jinn kwa go wena go reetsa Qur’an. E rile ba le gautshwane le yone ba ne ba re, ‘Didimalang mme lo reetse.’ E rile e fedile ba boela kwa bathong ba ga gabo, ba ba tlhagisa.
30. Ba ne ba re, ‘Batho ba ga rona re utlwile lokwalo le le ne la senolwa morago ga Moshe, le tlhomamisa se se tsileng pele ga lone, le kaela kwa boammaaruring le kwa tseleng e e tlhamaletseng
31. Batho ba ga rona arabang mmitsi wa ga Allah lo bo lo dumele mo go Ene. O tla lo itshwarela dingwe tsa ditlolo tsa lona A bo A lo boloka mo kotlhaong e e bothoko.
32. Bao ba ba sa arabeng pitso ya mmitsi wa ga Allah ba ka seke ba thibele Allah mo lefatsheng gape ga ba na basireletsi kwa ntle ga Ene. Batho ba go nna jalo ruri ba latlhegile.’

33. A ga ba bone gore Allah Ene Yo O tlhodileng magodimo le lefatshe e bile A seka A ne A lapsiwa ke go di bopa, O na le nonofo ya go busetsa ba ba suleng mo botshelong? Ee ruri! O na le nonofo godimo ga dilo tsothle.
34. Ka letsatsi le bao ba ba neng ba le tlhokang tumelo ba lebagannngwang le molelo, ba tla bodiwa, 'A se ga se boammaaruri?' Ba tla re, 'Ee, ka Morena wa rona.' Ene O tla re, 'Jalo utlwang kotlhao ya go bo lo ne lo le tlhoka tumelo.'
35. Jalo tlhomamang jaaka barongwa bathomo e e nitameng le bone ba ne ba tlhomame. Mme lo seka lwa batla go e ba itlhaganedisetsa. Ka letsatsi le ba boning se ba ne ba se solofeditswe, go tla bo go ntse jaaka e kete ba diegile fela lobaka lwa oura ya letsatsi le le lengwe. E setse e fetisitswe! A bangwe ba tla nyelediwa kwa ntle ga bafapogi?



Surah 47 Muhammad

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Fa e le ka bao ba ba tlhokang tumelo gape ba kganela ba bangwe mo tseleng ya ga Allah, Allah O tla dira gore ditiro tsa bone di timele.
2. Mme fa e le ka bao ba ba dumelang mme gape ba dira ditiro tse di siameng gape ba dumela mo go se se romeletsweng Muhammad ebile ke boammaaruri jo bo tswang go Morena wa bone. O tla phimola ditiro tsa bone tse di makgapha mo go bone A bo A tokafatsa seemo sa bone.
3. Ke ka go bo bao ba ba tlhokang tumelo ba sala morago go tlhoka boammaaruri fa bao ba ba dumelang ba sala morago boammaaruri jo bo tswang go Morena wa bone. Ka tsela e ntseng jalo Allah O direla batho tshwantshanyo
4. Jalo fa lo kopana le ba ba tlhokang tumelo kitlang melala ya bone. Jalo fa lo ba arogantse bofa mme o gagamatse thata ditumakano tsa bone. O bo o ba golola kana o ba rekise go fitlhelela kwa bokhutlong e fela. Moo ke ka fa go tshwanetseng go nna ka teng. Fa ne Allah A ratile O ka bo A ipusoloseditse mo go bone. Mme ke ka jalo gore Ene A leke bangwe ba lona ka ba bangwe. Fa e le ka bao ba ba tlhabanang mo tseleng ya ga Allah, Ga A na go lesa ditiro tsa bone di timela.
5. O tla ba kaela le go tokafatsa seemo sa bone.
6. Mme O tla ba amogela mo tshimong e A e ba itsisitseng.
7. Lona ba ba dumetseng fa lo thusa Allah, Ene O tla lo thusa A bo A tsepamisa dinao tsa lona.
8. Mme bao ba ba tlhokang tumelo ba tla nna le tshenyego e kgolo gape Ene O tla dira gore ditiro tsa bone di fapoge.

9. Seo ke ka go bo ba ila se Allah A se senotseng jalo Ene O dirile gore ditiro tsa bone e nne lefela.
10. A ga ba ise ba tsamae le lefatshe mme ba bona bofelelo jwa bao ba fa pele ga bone? Allah O ba nyeleditse go le go golo. Mme bao ba ba tlhokang tumelo ba tla amega ka mokgwa o o tshwanang
11. Seo ke ka gore Allah Ke mosireletsi wa bao ba ba dumelang le ka gore bao ba ba tlhokang tumelo ga ba na mosireletsi.
12. Allah O tla amogela bao ba ba dumelang mo masimong a dinoka di elang tlase ga one. Bao ba ba tlhokang tumelo ba na le wa bone monate ba a ja jaaka dikgomo di ja, mme molelo e tla nna bonno jwa bone jwa bofelo.
13. Go ditoropokgolo di le kae tse Re di nyeleditseng, tse di kgolo ka nonofo go feta toropokgolo ya lona e e lo kgarameleditseng ntle, mme ga bo go sena ope go ba thusa.
14. A mongwe o mo tseleng e phepa go tswa Moreneng wa gagwe o jaaka bao ba ditiro tsa bone tse di maswe di dirilweng gore di lebege di siame mo go bone le ba ba salang morago dithato tse eleng tsa bone?
15. Setshwantsho sa tshimo e e solofeditsweng bao ba ba nang le poifo-Modimo. Mo go yone go na le dinoka tsa metsi a a se kitlang a senyega le dinoka tsa maši a tatso ya one e se kitlang e fetoga le dinoka tsa mofine o o monate mo go ba ba o nwang, le tsina ya bophepa jo bo sa tswakiwang; mo go yone ba tla amogela maungo a mefuta yotlhe le boitshwarelo go tswa go Morena wa bone. A mo go tshwana le bao ba ba tla bong ba le mo molelong ka bosenang nako, ka metsi a a belang go nowa a a repisang mala a bone?
16. Gareng ga bone go bao ba ba go reetsang mme morago, fa ba tswa fa o leng gone, ba raya bao ba ba filweng kitso ba re, 'Ene e le eng sele se a fetsang go se bua?' Ke bao ba Allah dipelo tsa bone A di kanetseng le ba ba salang dithato tse e leng tsa bone morago.

17. O okeletsa kaelo bao ba setseng ba kaetswe le go ba fa poifo-Modimo ya bone.
18. Ba letile eng fa e se oura go ba tlela ka tshoganetso? Ditshupo tsa yone di setse di tsile. Segakolodi sa bone se tla ba solegela molemo jang fa se goroga.
19. Itseng jalo gore ga go modimo ope kwa ntle ga Allah mme lo kopele boitswarelo go dira bosula ga lona, le banna le basadi ba ba dumelang Allah O itse gotlhe ditiro tsa lona le dikgopolo tsa lona.
20. Bao ba ba dumelang ba re, 'Fa nne sura fela e ka senolwa.' Mme fa sura e e tlhamaletseng e senolwa mme tlhabano e umakwa mo go yone, lo bona bao ba ba lwalang mo dipelong tsa bone ba lo lebeletse ka molebo wa mongwe a tloga a idibala ka ntlha ya poifo ya loso. Moo go ba lekane.
21. E ka nna kutlo le mafoko a tlotla. Fela fa mokgaphe o tlhomamwe, go nna boammaaruri mo go Allah go tla bo go le botoka mo go bone.
22. A ga se gore gongwe, fa lo ne lwa leba go sele, lo ka tsisa tlhakatlhakano mo lefatsheng mme lwa latlha kamano ya gago le bolesika?
23. Ba go nna jalo ke batho ba Allah A ba hutsitseng, A ba dira dimumu le go fofatsa matlho a bone.
24. A jaanong ga ba na go gopola Qur'an kana a go na le dipeteloko mo dipelong tsa bone?
25. Bao ba ba retologileng mo metlhaleng ya bone morago ga kaelo e ba phepafalela, e ne e le satane yo o buileng nabo gore ba dire jalo le go ba tlatsa ka ditsholofetso tse di seng boammaaruri.
26. Seo ka gore ba ne ba re go bao ba ba ilang se Allah A se senotseng, 'Re tla go utlwa bontlhabongwe jwa mokgaphe.' Mme Allah O itse diphiri tsa bone.
27. Go tla nna jang fa baengele ba ba tsaya mo losong, ba betsa difatlhego tsa bone le mekwatla ya bone?

28. Seo ke ka go bo ba ne ba sala morago se se kgopisang Allah le go ila se se itumedisang mo go Ene. Jalo Ene A dira gore ditiro tsa bone e nne lefela.
29. Kana bao ba ba nang le bolwetse mo dipelong tsa bone ba ne ba nagana gore Allah O tla upolola bosaikategang jwa bone?
30. Fa Re ne Re ratile Re ne Re ka le ba bontsha mme o ne o tla ba itse ka lotshwao la bone le go ba itse ka puo ya bone ya maithamako. Allah O itse ditiro tsa lona.
31. Re tla lo leka go fitlhelela Re itse batlhabani ba boammaaruri gareng ga lona le bao ba ba tlhomameng le go leka se se begwang ka lona.
32. Bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba kgoreletsa tsela ya ga Allah, gape ba nwetse mo bokgopong kgatthanong le morongwa morago ga kaelo e ba papamaletse, ga ba utlwise Allah botlhoko ka gope mme Ene O dira ditiro tsa bone go nna lefela.
33. Lona ba ba dumetseng! Utlwang Allah lo bo lo utlwe morongwa. Lo seka lwa dira ditiro tsa lona go nna tse di senang tlhwatlhwa.
34. Bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba kgoreletsa tsela ya ga Allah, ba bo ba swa ba tlhoka tumelo, Allah ga A na go ba itshwarela.
35. Lo seka lwa nna dipelo di letsatsa mme lwa kopa kagiso fa lo le kwa godimodimo gape Allah A na le lona. Ene ga A kitla A lo tsietsa ka ditiro tsa lona.
36. Botshelo jwa botshelo jono ke motshameko fela le phapogo. Fa o dumela ebile o boifa Modimo, Ene O tla go duela dituelo tsa gago mme e seng go go kopa letlotlo la gago lotlhe.
37. Fa A ne A ka le go kopa A bo A go baya tlase ga kgatelelo, lo ne lo tla huparela mme go bo go tla ntsha boikgapo jwa lona.
38. Ke fa jaanong, batho ba ba bileditsweng go dira ka tsela ya ga Allah mme bangwe ba lona ba huparetse! Mme le fa e le mang yo o huparetseng go ikhupareletse ene ka esi. Allah O humile

mme lona lo humanegile. Fa lo hulara, O tla lo emisetsa ka
tšhaba e nngwe ntle ga lona mme ga ba na go tshwana le lona.



Surah 48 – Al-Fath Phenyio

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ammaaruri Re lo neile phenyio e e papametseng,
2. Gore Allah A tle A go itshwarele diphoso tsa gago tsa pele le dingwe fela tsa morago. A bo A diragatse tshagofatso ya gagwe mo go wena, A bo A go gogele mo tseleng e e tlhamaletseng.
3. Le gore Allah A tle A go thuse ka thuso e kgolo.
4. Ke Ene Yo O rometseng tshiamo mo dipelong tsa badumedi ka go rialo A ba okeletsa tumelo. Allah O na le masole ko magodimong le mo lefatsheng. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefagotlhe.
5. Gore A tle A amogele banna le basadi ba badumedi ko masimong a a nang le dinoka tse di elang tlase ga one, ba nna mo go one ka bosenang nako, A bo A phimola ditiro tsa bone tse di maswe mo go bone. Mme mo ponong ya ga Allah seo ke phenyio e kgolo.
6. Le gore A tle A otlhae banna le basadi ba baitimokanyi le banna le basadi ba obamelang medimo e mentsintsi, bao ba ba akanyang dikakanyo tse di maswe ka ga Allah. Ba tla bona bokhutlo jwa metlha jo bo bosula. Allah O ba sakgaletse e bile O ba hutsitse le go ba baakanyetsa dihele. A bokhutlo jo bo bosula!
7. Masole a mogodimo le lefatshe ke a ga Allah. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
8. Re go romeletse bosupi jo bo papametseng go tsisa dikgang tse di molemo le go tsisa tlhagiso
9. Gore lotlhe lo tle lo dumele mo go Allah le morongwa wa Gagwe le go tlotlomatsa Ene le go tlotla Ene le go galaletsa Ene mo mosong le mo phirimaneng.

10. Ba ba go solofetsang kemonokeng ba solofetsa kemonokeng mo go Allah. Seatla sa ga Allah se mo godimo ga diatla tsa bone Ene yo o tloang tsholofetso ya gagwe o a e itlolela ka bo ene. Mme fa e le ka yo o diragatsang tumalano e a e dirileng le Allah, Re tla mo duela tuelo e kgolo.
11. Baarabea bao ba ba setseng kwa morago ba tla go raya ba re, 'Letlotlo la rona le malapa a rona a ne a re tshwere, ka jalo re kopele boitshwarelo.' Ba bua ka diteme tsa bone se se seong mo dipelong tsa bone. O re, 'Ke mang yo o ka lo laolelang Allah ka tsela epe fela gore A O lo batlela go utlwa bothhoko kana go lo batlela katlego?' Allah O lemoga se lo se dirang.
12. Nnyaya lo akantse gore morongwa le badumedi ba ne ba se kitla ba boela go ba malapa abone, mme seo se lebegile se itumedisa mo dipelong tsa lona mme la akanya dikakanyo tse di bosula mme la nna batho ba ba kwailweng.
13. Le fa e le mang yo o sa dumeleng mo go Allah le morongwa wa Gagwe Re baakanyeditse ba ba tlhokang tumelo molelo o o Galakang.
14. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa ga Allah. O itshwarela ba go ratang Ene A bo A otlhaya ba go ratang Ene. Allah O itshwarela ka metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
15. Fa o tswa o ya go tsaya letlotlo, bao ba ba neng ba sala kwa morago ba tla re, 'Re letlelele go go sala morago.' Ba rata go fokotsa mafoko a ga Allah. O re, 'Lo ka seke lo re sale morago. Seo ke se se builweng ke Allah pele.' Ba tla re, 'Ke fela ka go bo lo re tswela pelo.' Nnyaya ruri! Ba tlhalogantse go le go botlana jang!
16. Raya Baarabea ba ba neng ba sala kwa morago o re, 'Lo tla bediwa kगतलhanong le batho bangwe ba ba nang le nonofo e kgolo bao ba lo tshwanelwang ke go ba lwantsha ntle le gore ba ineele fa lo utlwa, Allah O tla lo naya tuelo e ntle. Mme fa lo retologa jaaka lo kile lwa dira O tla lo otlhaya ka kotlhao e bothhoko.'

17. Ga gona sekgoreletsi mo difofung kana mo go ba ba digole, kana ba ba lwalang. Re tla amogela bao ba ba utlwang Allah le morongwa wa gagwe mo masimong a go elang dinoka tlase ga one. Mme Re tla otlhaya ka kotlhao e bothhoko le fa e le mang yo o hularang.
18. Allah O ne A itumetse ka badumedi fa ba ne ba solofetsa kemonokeng mo go lona ka fa tlase ga setlhare. O ne A itse se se mo dipelong tsa bone, mme A ba romelela itemogelo ebile O ba lefile ka phenyo e kgolo,
19. Le letlotlo le legolo le ba tla le tsayang. Allah ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
20. Allah O lo solofeditse letlotlo le legolo le le tla le tsayang, ebile O lo fefoseditse se A bo A lo tshegeletsa mabogo a batho kwa morago, gore e tle e nne tshupo mo go badumedi le gore Ene A lo gogele mo tseleng e e tlhamaletseng.
21. Mme letlotlo le lengwe ga lo ise lo le lekanyedisi. Allah O setse a lo dikaganyeditse. Allah O na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe.
22. Fa bao ba ba tlhokang tumelo ba ka le lwantsha, ba tla retologa mme ba fitlhele go se ope yo o ba sireletsang kana go ba thusa.
23. Eo ke thulaganyo ya ga Allah e e saleng e fetile pele. Ga o kitla o bona phetogo epe mo thulaganyong ya ga Allah.
24. Ke ene Yo O neng A tshegeletsa diatla tsa bone kgakala le lona le diatla tsa lona mo go bone mo mokgatsheng wa Makka, ba sena go batla go lo tlasela. Allah O bona se lo se dirang.
25. Ke bao ba ba ne ba tlhoka tumelo ba bo ba lo thibela go Masjid-al-Haram le go thibela setlhabelo go goroga kwa lifelong la sone le le lebaneng. Mme fa e ka bo e se ka banna le basadi bangwe ba badumedi ba lo neng lo sa ba itse e bile lo ka bo lo ba gatakile tlase ga dinao. Ka jalo ka bosenakitso la welwa ke molato ka ntlha ya bone gore Allah A bo A ka amogela mo boutlwelongbothhoko jwa Gagwe bao ba Ene A ratang gape fa bao gareng ga bone ba leng tlhokang tumelo ba

- ne ba lemotshega sentle, Re ka bo Re ba otlhaile ka kotlhao e botlhoko.
26. Bao ba ba tlhokang tumelo ba tladitse dipelo tsa bone ka kgalefo ya maitirelo, kgalefo ya maitirelo ya nako ya bosenakitso, mme Allah A romela temogo go morongwa wa Gagwe le kwa go badumedi, mme A ba golegela mo go poifo-Modimo e ba neng ba na le tshwanelo yotlhe mo go yone gape e ba lebane gotlhelele, Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.
27. Allah O tlhomamisitse ponelopele ya morongwa wa Gagwe ka boammaaruri, 'Lo tla tsena mo Masjid-al-Haram ka pabalesego fa Allah A ratile, ka go beola ditlhogo tsa lona le go kgaola moriri wa lona, go sena poifo epe.' O itsile se lo isekeng lo se itse le go tlotsa mo boemong jwa se, phenyo e kgolo.
28. Ke Ene Yo O rometseng morongwa wa Gagwe ka kaelo le bodumedi ba boammaaruri go e tlotlomatsa godimo ga bodumedi e nngwe le e nngwe, mme Allah O lekane jaaka mosupi.
29. Muhammad ke morongwa wa ga Allah, mme bao ba ba nang nae ba bogale go ba ba tlhokang tumelo, ba utlwelana botlhoko. Lo ba bona ba obama ba bo ba kgwaphalala ba batla kemonokeng e siameng ya ga Allah le boitumelo jwa Gagwe. Letshwao la bone le mo difatlhegong tsa bone, motlhala wa kgwaphalalo. Eo ke tebego ya bone mo Tora, le tebego ya bone mo Efangele. Ke eo e ekareng ya peo e e ntshang motlhaba e bo e o nonotsha gore o none o bo o golela godimo o tthamalala ka thito ya one, e tlatsa bajwadi ka boipelo gore ka bone Ene A hutsafatse ba tlhokang tumelo. Allah O tshepitsitse bao ba bone ba ba dumelang ba bo ba dira tse di siameng boitshwarelo le tuelo e kgolo.



Surah 49 – Al-Hujurat Manno a a faphegileng

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa ipaya kwa pele ga Allah le Morongwa wa gagwe; mme lo boife Allah. Allah ke Moutlwagotlhe, Moitsigotlhe.
2. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa tsholetsa mantswa a lona godimo ga lentswe la moporofiti gape lo seka lwa buela kwa godimo fa lo bua nae jaaka fa lona lo buisana, e sere gongwe ditiro tsa lona tsa fetoga lefela kwa ntle ga gore lo lemoge se.
3. Bao ba ba ngotlang mantswa a bone fa ba na le morongwa wa ga Allah ke batho ba dipelo tsa bone Allah A di lekeleditseng poifo-Modimo, ba tla nna le boitshwarelo le tuelo e kgolo.
4. Fa e le ka bao ba ba go goeelang go tswa ka kwa ntle ga manno a gago a a faphegileng, bontsi jwa bone ga ba dirise bothale jwa bone.
5. Fa ba ka bo ba ne ba nna pelotelele go fitlhelela o tswela kwa go bone, go ka bo go ne go le botoka mo go bone. Mme Allah ke Motshwareledigotlhe, Yo o Boutlwelobotlhoko.
6. Lona ba ba dumetseng! Fa motlhotlheletsi a lo leretse pego, e rurifatseng sentle e se re ka gongwe la tlasela batho ka bosenakitso, ka jalo lwa tlelwa ke boikotlhao jo bogolo ka se lo se dirileng.
7. Itseng gore morongwa wa ga Allah o fa gare ga lona. Fa a ne a ka lo obamela mo dilong di le dintsi, lo ne lo tla bogela seo. Le fa go ntse jalo, Allah O lo file lorato lwa tumelo le go lo dira lo lo itumedisang mo dipelong tsa lona, gape O dirile boheitene, phapogo le tlhokokutlo dilo tse di ilegang mo go lona. Batho ba go nna jaana ba kaetswe sentle.

8. Ke kemonokeng e kgolo e tswang go Allah le tshegofatso. Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe
9. Fa matlhakore a le mabedi a badumedi a lwa, ba agisanye. Mme fa lengwe mo go one le tlhasela le lengwe ka kgobelelo, lwantsha batlhasedi go fitlhela ba boela kwa taolong ya ga Allah. Fa ba boela, dira kagiso gareng ga bone ka tshiamo, mme o nne tekatekano. Allah O rata bao ba ba tekatekano.
10. Badumedi ke bakaulengwe ka jalo dira kagisano gareng ga bakaulengwe ba lona lo bo lo boife Allah, gore gongwe lo tle lo bone boutlwelobotlhoko.
11. Lona ba ba dumetseng! Batho ba seka ba ikgatlha ka ba bangwe ba ba ka tswang ba le botoka gona le bone. Kana le fa e le basadi bape go ikgatlha ka basadi ba bangwe ba ba ka tswang ba le botoka gona le bone. Gape lo seka lwa tshwayana diphoso kana lwa rogana ka maina a a sotlang. Go bosula jang go nna le leina la boitshwaro jo bo bosula morago ga go dumela. Batho bao ba ba sa retologeng mo go yone ke badira bosula.
12. Lona ba ba dumetseng! Tilang pelaelo e ntsi. E le ruri pelaelo nngwe ke molato. Gape lo seka lwa ya ditlholwa le go sebana. A mongwe wa lona o ka rata go ja nama ya mokaulengwe wa lona yo o suleng? Nnyaya, lo ka ila seo. Mme boifang Allah. Allah O bowa ka metlha, Yo o Boutlwelobotlhoko.
13. Batho! Re lo bopile go tswa mo botonanyaneng le bonamagadi, mme Ra lo dira batho le morafe gore lo ka tla lwa itsane. Yo o montle gareng ga lona mo ponong ya ga Allah ke ene yo o boifang Allah ke Moitsigotlhe, Molemogagotlhe.
14. Baarabea ba sekaka ba re, 'Re a dumela.' Lo re, "Ga lo dumele. Bogolo lo re, 'Re ineetse,' ka gone tumelo ga e ise e tsene mo dipelong tsa lona. Fa lo obamela Allah le morongwa wa Gagwe, ga A kitla A nyenyafatsa ditiro tsa lona ka gope. Allah O itshwarela ka metlha, Yo o boutlwelobotlhoko.'"

15. Badumedi ke fela bao ba ba dumelang mo go Allah le morongwa wa Gagwe ka jalo ba seka ba nna le pelaelo epe mme ba iteka ka letlotlo la bone le ka bobone ka tsela ya ga Allah. Ke bao ba ba boammaaruri mo lefokong la bone.
16. E re, 'A lo leka go ruta Allah bodumedi ba Gagwe fa Allah A itse sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng? Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.'
17. Ba akanya gore ba go diretse thato ka go nna mamoseleme! O re, 'Lo seka lwa tsaya boineelo ba lona e le thato mo go nna. Nnyaya ruri! Ke Allah Yo O lo ratileng ka go lo gogela go tumelong fa lo bolela boammaaruri.'
18. Allah O itse dilo tse di sa bonweng tsa magodimo le lefatshe Allah O bona se lo se dirang.



Surah 50 – Qaf Ka lebitšo la Modimo

Moutlwedibotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Qaf. Ka Quran e e galalelang!
2. Le fa go ntse jalo ba gakgamaditswe ke gore a motlhagisi o ne a tshwanetse go tla kwa go bone a tswa mo gare ga bone mme ba ba ganang ba a re, 'A selo se se sa tlwaelesegang!
3. Fa re sule mme re fetogile lorole, seo e tla a bo e le poelo e e ka nnang ya seka ya diragala'
4. Re itse ka botlalo ka fa lefatshe le ba jang ka teng. Re na le lekwalo le le sireleditseng tsotlhe.
5. Mme ba ne ba gana boammaaruri fa bo tla kwa godimo ka jalo, ba mo seemong sa tobekano
6. A ga ba ise ba ko ba lebelele loapi fa godimo ga bone ka fa Re le bopileng ka teng Ra le dira bontle le ka fa le senang dipohosego dipe ka teng mo go lone?
7. Le lefatshe, ka fa Re le phutholotseng ka teng mme ra tlhoma ka tsepamo mo go lone dithaba tse di itshetletseng gape Ra dira gore go tlhage mo go lone dimela tse di ntle tsa mefuta,
8. Taelo le kgakololo ya motho mongwe le mongwe yo o latlhegang.
9. Mme Ra romela metsi a a tshegofaditsweng go tswa loaping mme Ra dira gore ditshingwana di tlhage ka ntlha ya one le dikungwa gore go rojwe.
10. Le maungo a dipalema a a ntshang pelo ka mami a a tlhatlaganeng.
11. Jaaka mhago wa Rona go batlhanka. Ka yone Re tshidisa lefatshe le le suleng. Moo ke ka fa tsogo e tla nnang ka teng.
12. Pele ga bone batho ba ga gabo Noa le bone ba ganne boammaaruri le ba ga gabo Rass le Thamud,

13. Le ba ga Faro le barwarraagwe Lote
14. Le ba ga gabo Sekgwa le batho ba Tubba'. Mongwe le mongwe o ganne morongwa mme tlhagiso ya Me ya supega e le nnete.
15. A Re ne re lapisitswe ke tlhologo ya ntlha? Le fa go le jalo ba na le pelaelo ka tlhologo e ntšha.
16. Re tlhodile motho mme Re itse se setho sa gagwe se se mo sebelang, Re gaufi thata nae go gaisa tshika ya gagwe e tona.
17. Mme baengele ba ba bedi ba ba kwalang ba a kwala, ba ntse ka fa mojeng le ka fa molemeng.
18. Ga a bue le fa e le lefoko le le lengwe fela, go sena molebeledi tlase ga gagwe, pene e le mo seatleng
19. Dikgang tsa loso di tla di senola boammaaruri. Seo ke sone se o neng o leka go se tila!
20. Terompeta e tla lediwa. Leo ke letsatsi la tsholofetso.
21. Motho mongwe le mongwe o tla kopana le mokgweetsi le mosupi.
22. 'Ga o a nna kutlo mo go se jalo Re go apotse diaparo tsa gago mme gompieno pono ya gago e bogale.'
23. Mong yo o sa kakeng a kgaogana nae o tla re, 'Se ke sone se ke se go bakanyeditseng.'
24. 'Latlhela mo teng ga dihele moheitene nngwe le nngwe e e bogoma.
25. Mokgoreletsi wa tshiamo, mokgokgontshi yo o tsenyang pelaelo,
26. Yo o tlhomileng modingwana yo mongwe mmogo le Allah. Mo latlhele mo kotlhaong e maswe.'
27. Mong yo o sa kakeng a kgaoganeng nae o tla re, 'Morena wa rona, ga ke a mo dira gore a tole tekanyetso. ka nngwe tsela o ne a latlhegile tota.'
28. O tla re, 'Lo seka lwa ganetsana fa ke le teng. Fa Ke le file tsholofetso ka bonako.

29. Lefoko la Me, fa le ntshitswe, ga le ke le fetolwa, gape ga le fose tse batlhanka ba Me.'
30. Ka letsatsi le Ene A rayang dihele A re, 'A o tletse?' E tla botsa, 'A ga gona bangwe gape ba ba tlang?'
31. Mme tshimo e tla atamediwa gaufi le ba ba nang le poifo-Modimo, e seng kgakala.
32. 'Se ke se o neng o se solofeditse. Ke sa mongwe yo o kelotlhoko.
33. Bao ba ba boifang Moutlwedibotlhoko mo go Tse di sa bonweng. Le go tla ka pelo e e tlhomameng.
34. Tsenang mo go yone ka kagiso. Le ke letsatsi la bosakhutleng.
35. Ba tla nna le sengwe le sengwe se ba se batlang mme mmo go Rona go sale go ntsi.
36. Go ditshika di le kae pele ga bone tse Re di nyeleditseng ba ba neng ba le bokete go ba feta gape ba gotlhile mafatshe a le mantsi. A ba ne ba bona phatlha ya phalolo?
37. Go na le kgakololo mo go se mo mongwe le mongweng yo o nang le pelo, kana yo o reetsang sentle, a bone bosupi.
38. Re tlhodile magodimo le lefatshe, le sengwe le sengwe se se fa gare ga one, ka malatsi a le maratara mme Re ne Re sa amiwa ke letsapa.
39. Jalo nna pelotelele ka se ba se buang mme o galaletse Morena wa gago ka kgalaletso pele ga tlhatlogo ya letsatsi le fa le dikela.
40. Gape lo mo galaletse bosigo le fa le kgwaphalala.
41. Reetsang ka letsatsi le mmitsi a tla bitsang go tswa gautshwane.
42. Letsatsi le ba utlwang go thunya ka nnete, leo ke letsatsi la tshogo.
43. Ke Rona ba Re nayang botshelo Re bo Re dira gore go swe gape Re lefelo la bone la bofelo.
44. Letsatsi le lefatshe le bulegang le phatloga ka bonako. Ke kgobokano e e motlhofo mo go Rona go e kgona.

45. Re itse botoka se ba se buang. Ga o mogateledi wa bone. Jalo gakolola, ka Qur'an, le fa e le mang yo o boifang tsholofetso ya Me.



Surah 51 – Adh-Dhariyat Baphatlalatsi

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka baphatlalatsi ba phatlhalatsa
2. Le bao ba ba rweleng merwalo e bokete
3. Le bao ba ba tabogang motlhofo fela
4. Le bao ba ba amogelang taelo
5. Se lo se solofediwang e le ruri se nnete
6. E le ruri katlholo e tla diragala!
7. Ka legodimo le mesepele ya lone ee dikologang,
8. Ruri le na le dipuo tse di farologaneng.
9. Yo o fapogileng ke ene yo o fapogileng.
10. Loso lo lebagane bathethekedi;
11. Bao baba fapogang mo letobong la bosenakitso,
12. Ba botsa, letsatsi la katlholo le leng?
13. Ka letsatsi leo ba bogisiwa ke melelo:
14. Utlwa pogiso ya gago! Se ke se o neng o leka go se fefosa!?
15. Batho ba ba boifang Modimo ba tla bo ba le gareng ga
ditshimo le metswedi,
16. Ba amogela se morena wa bone a ba fileng sone. Ammaaruri
pele ga foo ene e le badiratshiamo.
17. Bontlha jwa bosigo jo ba bo re betseng bo ne bo le bonnye
18. Mme batla kopa boitshwarelo pele ga moso
19. Le bakopi le batlhoki ba amogetse mo go ba lebaneng ga
letlotlo la bone.
20. E le ruri go nale dikaelo mo lefatsheng tsa batho ba ba nang le
tlhomamo;
21. Le mo go lona gape. A jaanong ga lo bone?
22. Mhago wa lona o kwa legodimong, le se le se solofeditsweng.

23. Ka Morena wa legodimo le lefatshe, e le ruri ke nnete, fela jaaka lo nale puo.
24. A polelo ya baeng ba tlotla ba ga Aborahame e gorogile mo go lona?
25. Fa bane batsena mo bonnong jwa gagwe ba bo bare, 'Kagiso!' O ne a re, 'Kagiso go batho ba re sa baitseng.'
26. Jalo a nanogela kwa mogopeng a gagwe mme a tla ka namane e nonneng.
27. A e ba naya a bo a gakgamala, 'A ga lo je jaanong?'
28. A ikutlwa a batsha mme ba re, 'Se boife.' Ba mofa mafoko a molemo a morwa yo o tletseng kitso.
29. Mosadi wa gagwe a tla ka ngodiego a bo a goga sefatlhe a re, 'Eng, e le nna moopa wa mosadimogolo?'
30. Ba ne ba re, 'Seo, ke se Morena wa gago A se boletseng. Ke Motlhalefigotlhe, Moitsegotlhe.'
31. A re, 'Mokgaphe wa lona ke eng jaanong, barongwa?'
32. Ba ne ba re, 'Re romilwe kwa bathong ba ba dirang bosula
33. Go gololela mo go bone mangwete a mmopa
34. O tshwaetswe diingaodi ke Morena wa gago
35. Re ntshitse botlhe ba dumelang ba ba ne ba le koo
36. Mme Ra bona fela ntlo e le ngwe ya mamoseleme.
37. Mme Ra tlogela tshupa mo go yone ya bao ba ba boifang kotlhao e botlhoko.
38. Gape le mo go Moshe fa re mo romela go Faro ka taolo e nonofileng .
39. Mme o ne a fapoga ka matsholo a gagwe, a re, 'A motho wa maselamose kana setsenwa!'
40. Jalo Ra mo kapa mmogo le batlhabani ba gagwe mme Ra ba latlhela mo lewatleng, mme molato ya bo e le wa gagwe.
41. Mme gape le kwa 'Ad fa Re ne Re golola kgatthanong nabo phefo e bogale,
42. E esa tlogelang sepe se e se amang se sa fetoga lorole.



Karolo
27

43. Gape le kwa Thamud, fa bane ba bolelelwa, 'Ikakoleng ga nakwana!'
44. Mme ba tsholola taelo ya morena wa bone, jalo go thunya go a ba phamola ba lebile.
45. Ba ne ba sa kgone go ema ba tsepame gape ba ne ba seka ba thusiwa.
46. Le batho ba ga gabo Noa pele, ene e le batho ba bafapogi.
47. Fa e le legodimo, Re le agile ka nonofo e kgolo Ra bo Ra le fa boatlhamo jwa lone jo bogolo.
48. Le lefatshe, Re le adile jaaka molao mme Ra le lekalekanya sentle jang!
49. Mme Ra bopa dilo tsotlhe ka bobedi le bobedi gore ka tsholofelo lo tla utlwa.
50. Jalo sielang go Allah. Ruri Ke lo leretse tlhagiso e papametseng go tswa go Ene.
51. Lo seka lwa tlhoma modimo o mongwe mmogo le Allah. Ruri ke lo leretse tlhagiso e papametseng go tswa go Ene
52. Ka mo go tshwanang, ga go morongwa ope yo o tsileng kwa go ba pele ga bone kwa ntle ga gore ba re, 'Wa maselamose kana setsenwa!'
53. A ba ne ba dirisanya se? E le ruri ke batho ba ba sa supegang.
54. Jalo retologa go tswa mo go bone, gone ga o na molato.
55. Mme lo gakolole, gone ruri badumedi ba sologelwa molelo ke go gakololwa.
56. Ke bopile fela jinn le monna go obamela Nna.
57. Ga ke batle mhago ope go tswa mo go bone. Gape ga ke tlhoke gore ba otle Nna.
58. Ammaaruri Allah, ke monei, Monnaethata, Yo O tlhomameng.
59. Bao ba ba dirang bosula ba tla nna le mo go ba lebaneng, mo go tshwanang le moo ga ditsala tsa bone. Ka jalo ba seka ba mpotlakisa

60. Tlhagiso ka jalo go bao ba ba ganang mabapi le letsatsi le ba le solofeditsweng!



Surah 52 – At-Tur Thaba

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O Bopelotlhomogi

1. Ka thaba.
2. Ka le lokwalo lo lo kwadilweng.
3. Mo kapetleng e e sa phuthololwang.
4. Ka ntlo e e etelwang.
5. Ka sesiro se se tsholeditsweng.
6. Ka lewatle le le penologang.
7. Kotlhao ya Morena wa gago e le ruri e tla diragala.
8. Ga gona ope yo o ka e thibang.
9. Ka letsatsi le legodimo le tla roromela kwa le kwa
10. Le dithaba di suta.
11. Tlhagiso ya letsatsi leo go baganetsi.
12. Ba ba tshamekang metshameko e e fapogileng
13. Letsatsi le ba kgatlhamediwang thata ba latlhelwa mo molelong wa dihele,
14. ‘O ke molelo o lo o ganeditseng!
15. Jalo a se ke maselamose? Kana a ke gore ga lo bone?
16. Gadikegang mo go one! Lo bo lo o itshokele kana lo seka lwa o itshokela. Ga go dire pharologanyo epe lo duelelwa fela se lo se dirileng.’
17. Batho ba ba boifang Modimo ba tla bo ba le mo masimong a boipelo,
18. Ba akola se Morena wa bone a se ba fileng. Morena wa bone o tla ba babalela mo kotlhaong ya molelo o o galakang:
19. ‘Jaang gape lo nwe jaaka lo batla, bakeng la se lo se dirileng.’
20. Ba tla ikhutsa mo mannong a a rulagantsweng ka ditsela mme Re tla ba nyadisa makgarejwana a matlho matshwana
21. Mme Re tla kopanya bao ba ba dumetseng le bana ba bone, ba ba ba setseng morago mo tumelong, mme ga Re na go tseela

- tlase ditiro tsa bone ka tsela epe. Mongwe le mongwe o mo tsholofetsong ya se a se amogetseng.
22. Re tla ba fa mofuta mongwe le mongwe wa maungo le nama e ba e eletsang.
 23. Ba tla fapaanela gone koo senwelo, go sena puo ya boelele le ditiro tse di sa siamang mo go yone.
 24. Go tla bo go dikologa gareng ga bone basha jaaka diperela tse di fitlhweng.
 25. Bangwe ba bone ba tla tla kwa go ba bangwe mme ba tla botsana dipotso.
 26. Ba tla re, 'Pelepele re dirisitse botshelo ka poifo gareng ga ba malapa a rona.
 27. Mme Allah O ne A re siametse A re babaletse mo kotlhaong ya phefo e bogale.
 28. Pelepele ruri re ne re tle re mmitse ka gone ke Mosiamigotlhe, Yo o Boutlwelobothoko.'
 29. Ba gakolole! Ka gore, ka tshegofatso ya Morena wa gago, ga o moitseanape kana setsenwa.
 30. Kana ba a re, 'Ke mmoki mme re letile sengwe se se bosula go mo diragalela?'
 31. E re, 'Letang! Ke letile le lona.'
 32. A ke botlhale jwa bone jo bo ba kaelang go bua se kana ke gore ke batho ba batsuolodi.
 33. Kana ba a re, 'O e itlhametse fela?' Nnyaa, boammaaruri ke gore ga ba dumele.
 34. Nte ba ntshe morero o o ntseng jaaka one fa e le gore ba bolela boammaaruri
 35. Kana a ba ne ba dirwa e seng ka sepe, kana a ke babopi?
 36. Kana a ba bopile legodimo le lefatshe? Nnyaa, ka boammaaruri ga ba na tlhomamo.
 37. Kana a ba na le mabeelo a letlotlo la Morena wa gago, kana a ba na le taolo ya tsone?

38. Kana a ba na le llere e ka yone ba reetsang? Jalo a moreetsi wa bone a tsise bosupi jo bo papametseng
39. Kana a O na le barwadi fa lona lo na le barwa?
40. Kana a O ba kopa tuelo, jalo ba gateletswe ke sekoloto
41. Kana bosabonweng bo mo diatleng tsa bone jalo ba ka kwala se se tla diragalang?
42. Kana ba rata go go dira leano? Mme ba ba dirilweng leano ke bao ba ba ganang.
43. Kana ba na le modimo mongwe kwa ntle ga Allah? A kgalalelo e nne go Allah godimo ga disetwa dipe tse ba di ipeelang!
44. Fa ba bone lengwete la legodimo le wela tlase, ba ne ba tla re, 'Maru a a kgobokantsweng!'
45. Ba tlogele fela jalo go fitlhela ba kopana le letsatsi la bone fa ba tla bo ba rathiwa ke go thunya.
46. Letsatsi le maiteko a bone a se kitlang a ba tswela molemo ope gape ga ba na go thusiwa.
47. mme bao ba ba dirang bosula ba tla nna le kotlhao godimo ga moo mme bontsi jwa bone ga ba itse se.
48. Jalo letela ka boineelo katlholo ya Morena wa gago e le ruri o fa pele ga matlho a Rona. Mme galaletsa o bo o rorise Morena wa gago fa o nanoga.
49. O mo galaletse mo bosigong le fa dinaledi di nyelela.



Surah 53 – An-Najm Naledi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O Bopelotlhomogi

1. Ka naledi fa e fologa
2. Mopati wa lona ga a a faposiwa kana go timedwiwa;
3. Kana le e seng gore o buela mo lefeleng
4. Ga se sepe fela fa e se tshenolo e senolwa,
5. A e rutwa ke mongwe Yo O nonofileng thata
6. A na le thata le bontle a ema foo a sa sute
7. Gone kwa bofelong jo bo kwa godimodimo.
8. Jalo a atamela gaufi a bo a fologa.
9. O ne a le fela fa bokonopelong jwa lejwe kana le fa e le gaufi.
10. Jalo A senolela motlhanka wa Gagwe se A se senotseng.
11. Pelo ya gagwe ya seka ya aka ka se a se boning.
12. Eng! A ga o dumelane le ene ka se a se boning.
13. O mmone gape nako e nngwe
14. Gaufi le setlhare sa lotus ya selekanyo sa bofelo,
15. E fa thoko ga yone go leng tshimo ya botshabelo,
16. Fa se se khurumeditse setlhare sa lotus se e khurumetsa.
17. Leitlho la gagwe le ne la seka la bonya kana le fa ele go leba go sele.
18. O ne a bona dingwe tsa ditshupo tse dikgolo tsa Morena wa gagwe.
19. A tota lo kile lwa tsaya tsiya al-Lat le al-'Uzza
20. le Manat, wa boraro, yo mongwe?
21. A lo na le botonanyana mme Ene bonamagadi?
22. Eo ke kgaoganyo e e sa siamang ruri!
23. Ga se sepe fela kwa ntle ga maina a lona ka sebele lo a reileng, lona le bo rraalona mogolo. Allah ga a a ba romelela taolo epe. Ba setse morago e seng sepe fela fa e se tsuololo le se bobone

- bo se ratang. Le seo fa kaelo e gorogile kwa go bone go tswa go Morena wa bone!
24. A motho jaanong o tla nna le sengwe le sengwe se a se eletsang?
25. Sa bofelo le sa pele ke tsa ga Allah.
26. Mme go baengele ba le bakae kwa megodimong ba merapelo ya bone e leng lefela fela go fitlhelela Allah A naya thata bao ba A ratang gape A ipela ka bone!
27. Bao ba ba sa dumeleng mo botshelo morago ba fa baengele maina a bonamagadi.
28. Ga ba na kitso ka se. Ba setse morago tsuololo fela. Tsuololo ga e na manno le fa e le kgatlhanong le boammaaruri.
29. Jalo retologa o tswa mo go ene yo o retologang go tswa mo kgakologelong ya Rona mme a sa eletse sepe fa e se botshelo jwa botshelo jono.
30. Moo ke gone fela fa kitso ya bone e felelang gone. Morena wa gago o itse botoka bao ba ba fapositsweng mo tseleng ya Gagwe, gape o itse sentle bao ba ba kaetsweng.
31. Sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng ke sa ga Allah gore A tle a duelele ba ba dirang bosula se ba se dirileng A bo A duele bao ba ba dirang tshiamo ka se se ntle.
32. Mo go le fa e le mang yo o tilang ditshiamololo tse di kgolo le bofafalele kwa ntle ga diphosonyana tse dinnye. Ammaaruri Morena wa gago O itshwarela mo go golo. O na le kitso e ntsi ka lona fa A sale A lo bopa go tswa mo mmung, le fa le ne le sale ditshedinyana fela mo dibopelong tsa bo mmaalona. Jalo lo seka lwa ithoma lo itshekile ka bolona. O itse botoka bao ba ba nang le poifo-Modimo.
33. A lo mmone yo o retologang
34. A bo a ba go le gonnye, le gone ka ngongorego?
35. A o na le kitso ya bosabonweng, bo mo kgonisa go bona?
36. Kana a ga a ise a itsisiwe ka se se mo dikwalong tsa ga Moshe

37. Le tsa ga Aborahame, yo o duetseng melato ya gagwe ka botlalo.
38. Gore ga go ope yo o rweleng mokgweleo a ka rwalang mokgweleo wa yo mongwe,
39. Gore motho ga a kitla a nna le sepe ntle le se a se sokolelang.
40. Gore tshokolo ya gagwe ruri e tla bonwa.
41. Gore jalo otlala amogela tuelo ya mofuta o o feletseng.
42. Gore bofelelo bo mo Moreneng wa gago.
43. Gore ke Ene Yo O tsiang mmogo setshego le dikeledi.
44. Gore ke Ene Yo O tsiang gotlhe loso le botshelo.
45. Gore O bopile bong jotlhe jo bo bedi, botonanyana le bonamagadi.
46. Ka lerothodi la peo ya senna fa e rotha.
47. Gore O ikarabela ka go nna teng ga bobedi.
48. Gore ke Ene Yo O nonotshang le Yo O kgotsofatsang
49. Gore ke Ene Yo O leng Morena wa Sirius.
50. Gore O sentse 'Ad, batho ba pele.
51. Ga mmogo le Thamud, A sa sadise ope wa bone.
52. Le batho ba ga gabo Noa pele ba ne ba se tshiamo gotlhelele e bile ba le boikgantsho.
53. Le toropokgolo e e menotsweng e A e tobekantseng
54. Gore se se e hupileng se e hupe.
55. Ke e fe ya tshhegofatso ya Morena wa gago jaanong e o sa e dumeleng?
56. E ke tlhagiso jaaka ditlhagiso tsa bogologolo.
57. Mo go tlhomameng go tlhomame.
58. Ga go ope kwa ntle ga Allah Yo O ka go sirololang.
59. A jalo lo gkgamaditswe ke morero o
60. Le go tshaga le go sa lele,
61. Lo tsaya botshelo jaaka motshameko?
62. Kgwaphalalang fa pele ga ga Allah lo bo lo obamele Ene.



Surah 54 – Al-Qamar Ngwedi

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Oura e atametse mme ngwedi e phatlogile
2. Fa ba bona tshupo ba a retologa, ba re, 'Ga gona bokhutlo jwa boloi jo.'
3. Ba ganne boammaruri mme ba latelela maitlamako a bone le dithato, mme sengwe le sengwe se na le nako ya sone.
4. Dikgang di tsile kwa go bone tse di nang le matshosetsi.
5. Botlhale jo bo tlotlometseng, mme matshosetsi ga a na poelo.
6. Retologa mo go bone, jalo ka letsatsi le mmitsi a ba biletsang go sengwe se bosula ja bositakanelo.
7. Ba tla kubuga mo dipupung tsa bone ba digile matlho, jaaka di tsie tse di gasameng.
8. Melala e taolotswe, bao ba tlhokileng tumelo ba tla re, 'Le ke letsatsi le le boima'
9. Pele ga bone batho ba ga bo Noa ba ne ba gana boammaaruri ba ganne motlhanka wa Rona, ba re, 'Ke setsenwa,' gape ba ne ba mo koba ba mo kuelela.
10. O ne a bitsa Morena wa gagwe, 'Ke tlaleletswe, jalo nthuse'
11. Jalo Re ne Ra bula dikgoro tsa legodimo ka metsi a makhubukhubu
12. Gape Ra dira lefatshe gore le phatloge ka metswedi e e pumpunyegang mme metsi a kopana ka tsela e e neng e tlhopilwe
13. Re ne Ra mmaya mo sekepeng sa mapolanka se se betlegileng
14. Se se neng se tsamaya fa pele ga matlho a Rona, tuelo ya gagwe yo o gannweng.
15. Re ne Ra e tlogela e le tshupo, mme a go na le mongwe yo o gakologelwang foo?

16. Di ne di le bogale jang dikotlhao tsa Me le ditlhagiso?
17. Re dirile Qur'an bonolo gore e le gakolole. Mme a go na le mongwe yo o gakologelwang foo?
18. Batho ba 'Ad ba ganne boammaaruri. Di ne di le bogale jang dikotlhao tsa Me le ditlhagiso!
19. Re ne Ra golola phefo e bogale kgatlhanong nabo mo letsatsing la letshogo le legolo.
20. E ne e tsubula banna jaaka dithito tse di kumotsweng.
21. Di ne di le bogale jang dikotlhao tsa Me le ditlhagiso.
22. Re dirile Qur'an bonolo gore e le gakolole. Mme a go na le mongwe yo o gakologelwang foo?
23. Batho ba Thamud ba ne ba gana ditlhagiso.
24. Ba ne ba re, 'A re tshwanetse go sala morago motho, yo mongwe wa rona? Jalo ruri re tla bo re fapogile, botsenwa e le ruri.
25. A segakolodi o se neetswe ka ga rona rotlhe? Nnyaya ruri, ke moaki yo mogolo.'
26. 'Ba tla itse ka moso gore moaki yo mogolo ke mang.'
27. Re tla romela kamela e namagadi e le teko mo go bone. Ba tlhome leitlho fela o bo o itshegeletsa.
28. Ba itsise gore metsi a tshwanetse go kgaoganwa gareng ga bone, ba a nwa ka go refosana.'
29. Ba bitsa morwarraabone mme a ya go yone a bo a e golega.
30. Tsa bo di le bogale jang dikotlhao tsa Me le ditlhagiso.
31. Re rometse go thunya go le gongwe kgatlhanong nabo mme ba ne ba le fela jaaka lotlhaka lwa moruledi.
32. Re dirile Qur'an bonolo gore e le gakolole. Mme a go na le mongwe yo o gakologelwang foo?
33. Batho ba ga gabo Lote ba ganne ditlhagiso.
34. Re golotse ka tshoganetso sefako sa majwe kgatlhanong le bone botlhe, kwa ntle ga lelwapa la ga Lote, le Re le falodisitseng pele ga makuku.

35. E ne e le tshegofatso e tswa ka tlhamalalo kwa boleyong jwa Rona. Moo ke ka fa Re duelang ka teng bao ba ba lebogang.
36. O ba tlhagisitse ka tlhaselo ya Rona mme ba ikgatholosa ditlhagiso.
37. Ba ne ba batla go robala baeng ba gagwe. Jalo Ra fifatsa matlho a bone: 'Utlwa kotlhao ya Me le ditlhagiso!'
38. Moso o mogolo wa ba tsetsa kotlhao ya sennelaruri
39. 'Utlwa kotlhao ya Me le ditlhagiso!'
40. Re dirile Qur'an bonolo gore e le gakolole. Mme a go na le mongwe yo o gakologelwang foo?
41. Ditlhagiso di ne tsa tla kwa bathong ba ga Faro.
42. Ba ikgatholosa nngwe le nngwe ya ditlhagiso tsa Rona mme jalo Ra ba tsubula ka matsubutsubu a Ene yo e leng Mothatayotlhe, Yo o nonofileng gotlhe.
43. A boheitene ba lona bo botoka mo go ba bale? Kana lona lo filwe sebaka mo dikwalong?
44. Kana a ba a re, 'Re kokoano e e tla fenyang?
45. Kokoano e e tla tsennwang mo tseleng mme e tla retologa e sia.
46. Tota oura eo ke yone nako e ba e tshepitsweng mme oura eo e maswe go le go golo e le botlhoko.
47. Badirabosula e le ruri ba latlhegile gape ga ba na kitso
48. Ka letsatsi le ba tla gogwang difatlhego pele ba gogelwa mo molelong: 'Utlwang bogale jwa molelo o bogale.'
49. Re tlhodile dilo tsotlhe ka tekanyetso.
50. Taolo ya Rona ke lefoko le le lengwe fela, jaaka go bonya ga leitlho.
51. Re nyeleditse bao ba ba tshwanang le lona bogologolo. Mme a go na le mongwe yo o gakologelwang foo?
52. Sengwe le sengwe se ba se dirileng se mo dikwalong.
53. Sengwe le sengwe se kwadilwe, se segolo kana se se nnye.
54. Batho ba ba boifang Modimo ba tla bo ba le gareng ga masimo le dinoka.

55. Mo mannong a tlotla mo boleyong jwa kgosi e Nonofokgolo.



Surah 55 – Ar-Rahman Yo O Boutlwelobotlhoko

Ka lebitšo la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Yo O Boutlwelobotlhoko
2. O rutile Qur'an.
3. O bopile motho
4. A bo A mo ruta puo e phepa.
5. Letsatsi le ngwedi tsotlhe di taboga ka thulaganyo.
6. Dinaledi le ditlhare tsotlhe di obega ka boikobo.
7. O tthomile legodimo A bo A diragatsa tekanyo
8. Gore lo tle lo seka lwa tsuolola tekanyo
9. Lekanyang ka tshiamo lo seka lwa itshuwa mo tekanyeetsong.
10. O tthomile lefatshe e le la ditshedi tsotlhe.
11. Mo go lone go maungo le ditlhare tsa mokolane tsa matlape
12. Le dipeo mo dikutung tse di matlhare le merogo e e nkgang monate.
13. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
14. O bopile motho go tswa mo mmung o o omileng jaaka mmopa o o besitsweng;
15. mme o bopile di jinn go tswa mo kopanong ya molelo.
16. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
17. Morena wa botlhaba jo bobedi le Morena wa bophirima jo bobedi.
18. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
19. O golotse mawatle a mabedi, a kopana,
20. Go na le sekganedi fa gare ga one se a sa se ralaleng

21. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
22. Go tswa mo go one go tswa diperela le dikgapha tse di nyedimang.
23. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
24. Tsa gagwe, le tsone, ke dikepe di tsamaya jaaka ditlhowa tsa dithaba mo lewatleng.
25. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
26. Mongwe le mongwe yo o mo go yone o tla nyelela.
27. Mme sefatlhago sa Morena wa gago se tla sala, Morena wa bogosi le bopelotshweu.
28. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
29. Mongwe le mongwe mo legodimong le lefatshe o kopa thuso ya Gagwe. Letsatsi lengwe le lengwe O amega mo ditiragalong.
30. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
31. Ka bonako Re tla lo kgaoganya, lona matshwititshwiti a mabedi a a bokete.
32. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
33. Tshwaragano ya di jinn le batho, fa le kgona go ralala boteng jwa legodimo le lefatshe, di ralaleng. Ga lo kitla lo ralala kwa ntle ga taolo e e tlhamaletseng.
34. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
35. O tla lo sala morago ka motuka o o ralalang. Le mosi o o molelo, mme ga lo kitla lo thusiwa.
36. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?

37. Fa legodimo le phatloga le bo le nna lehibidu jaaka marothodi a mafura.
38. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
39. Ka letsatsi leo motho kana jinn ga a kitla a bodiwa ka sebe sa gagwe.
40. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
41. Badirabosula ba tla lemogwa ka letshwao la bone ba bo ba ubulwa ka sekopodi sa bone le maoto a bone.
42. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
43. Fa ke dihele tse badirabosula ba e latolang.
44. Ba tla ya kwa morago le kwa pele mo teng ga molelo le metsi a a tlobolang.
45. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
46. Fa e le ka bao ba ba boifang boemo jwa Morena wa bone go na le ditshimo di le pedi.
47. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
48. Di dirilwe moriti ka dikala tse di phatlaletseng
49. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
50. Mo go tsone go le metswedi e e phepa e le mebedi e e thunyang.
51. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
52. Mo go tsone go mefuta e le mebedi ya leungo lengwe le lengwe.
53. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?

54. Ba tla ikhutsa mo ditilong tse di apesitsweng mekgabisa, maungo a Tshimo a lepeletse gaufi le letsogo.
55. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
56. Mo go one go makgarejwana a matlho a one a le nosi, ba sa amiwa pele ga bone ke motho kana di jinn.
57. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
58. Jaaka majwana a a tlhokegang a ruby le perela.
59. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
60. A tuelo ya go dira molemo e tla nna sengwe kwa ntle ga molemo?
61. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
62. Ga mmogo le tse pedi go tla bo go le masimo a mangwe a mabedi
63. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
64. Tsa botala jo bo tseneletseng.
65. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
66. Mo go tsone go metswedi e mebedi e go punpunyegang
67. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
68. Mo go tsone go maungo le mekolwane le digaranate,
69. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
70. Mo go tsone go makgarejwana a a rategang a mantle
71. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
72. A matlho a sa lebeng kwa ntle ga balekane ba bone.

73. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
74. Ba sa amiwa pele ga bone ke motho kana jinn
75. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
76. Ba ikhutsitse mo dikobong ditala le mealo e mentlente.
77. Jaanong ke tse efe tsa ditshegofatso tsa Morena wa lona tse lo di ganang?
78. A go segofale leina la Morena wa lona Morena wa bogosi le bopelotshweu.
79. Badirabosula ba tla lemogwa ka letshwao la bone ba bo ba ubulwa ka sekopodi sa bone le maoto a bone.



Surah 56 – Al- Waqi'a Tiragalo

Ka leineng la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Fa tiragalo e kgolo e diragala,
2. Ga go ope yo o tla e ganang
3. E tsa tase, e isa godimo
4. Fa lefatshe le tshikinngwa
5. Le dithaba di sugakanngwa
6. Di be di fetoga lorole lo lo gasakwang mo phefong.
7. Mme lo tla bewa ka ditlhopho di le tharo
8. Setlhopho sa moja, ke eng ka setlhopho sa moja?
9. Setlhopho sa molema, ke eng ka setlhopho sa molema?
10. Le ba gaisang go feta ba gaisang.
11. Bao ke ba ba tsisitweng gaufi
12. Mo masimong a boipelo
13. Setlhopho se se tona sa batho ba pele
14. Mme ba morago ba le palopotlana
15. Mo ditilong tse di manobonobo tse di logilweng
16. Ba ikhuditse mo go tsone ba lebagane
17. Go tla ronoka gareng ga bone, banana ba sa tsofaleng
18. Ba tshotse dinwelo le megotswana, le kopi e e tswang kwa motsweding o o elelang.
19. Ga e ba opise tlhogo ka gope le fa e le go ba tlogela ba fetogile dielele.
20. Mme le leungo lengwe le lengwe le ba le tlhopang.
21. Le nama ya nonyane nngwe le nngwe e ba e ratang.
22. Le barweetsana ba matlho-mantshonyana
23. Jaaka diperela tse di fitlhweng
24. E le tuelo ya se ba se dirileng

25. Ga ba na go utlwa ngongorego mo go yone, le fa e le lefoko
lepe la bosula.
26. Gotlhe mo go buiwang ke, 'Kagiso! Kagiso!'
27. Mme ba ka fa mojeng: ke eng ka ba ka fa mojeng?
28. Gareng ga ditlhare tsa lotus tse di senang mitlwa
29. Le dijalo tsa boboatsatsi tse di laisitseng maungo
30. Le moriti o o bophara
31. Le metsi a a tshologang
32. Le maungo ka letlepu
33. A seke a retela, a sa ilediwe.
34. Le mo ditilong tse di tlhatlositsweng
35. Re lerile barweetsana mo boleyong
36. Ra ba Ra ba dira makgarebane a a phepaphepa,
37. Ba le boineelo, ba ratega, ba dingwaga tse di lekanang.
38. E le ba ba ka fa mojeng
39. Setlhopha se segolo sa batho ba pele
40. Le setlhopha se segolo sa batho ba morago.
41. Le ba ka fa molemeng, ke eng ka ba ka fa molemeng?
42. Gareng ga methunyo e e bogale le metsi a a tlobolang
43. Le kwetlepa ya mosi o montsi o montsho
44. O sa neye botsiditsana gape o sa neye boitumelo.
45. Pele ga foo ba ne ba tshelela mo manobonobong.
46. Ba ganeletse mo bodirabosuleng jo bo tona
47. Ba ntse ba re,'Fa re sule re fetogile lerole le marapo, a jalo re ka
tsosiwa gape
48. Kana borraaronamogolo, batho ba pele?'
49. O re, 'Batho ba pele le ba morago.
50. Botlhe ruri ba tla phuthelwa kwa kopanong ya letsatsi le le
beilweng
51. Jalo lona ba timetseng, baganetsi
52. Lo tla ja go tswa mo setlhareng sa Zaqqum,
53. Lo tlatsa dimpa tsa lona ka sone
54. Le go nwa metsi a a tlobolang godimo ga moo

55. Le gopa jaaka dikamela tse di nyorilweng thata
56. E e tla bo e le tsholo ya bone ka letsatsi la katlholo!
57. Re lo bopile jaanong ke eng lo sa tlhomamise boammaaruri?
58. A o kile wa akanya ka peo ya lotsalo e o e ntshang?
59. A ke lona ba e bopang kana ke Rona mmopi?
60. Re lo tlhometse loso mme ga Re kitla Re kgoreletsega
61. Mo go le emisetseng ka ba bangwe ba ba tshwanang le lona le go le bopa ka tsela e lo sa itseng sepe ka yone.
62. Lo itsile popo ya ntlha, jalo a ga lo na go nna kutlo?
63. A lo kile lwa akanya ka se lo se lemanng?
64. A ke lona lo dirang gore go tlhoge kana a ke Rona batlhogisi?
65. Fa Re ne Re eletsa Re ka bo Re e dirile lotlhaka lo lo robegileng lo ne lo tla sala lo sena dijalo, lo latlhegile
66. 'Re senyegile,
67. Tota re humanegile!'
68. A lo kile lwa akanya ka metsi a lo a nwang?
69. A ke lona lo a rometseng tlase go tswa marung kana a ke Rona baromedi?
70. Fa Re ka bo Re ratile Re ka bo Re a dirile bothoko, jalo a ga lo kitla lo leboga?
71. A lo kile lwa akanya ka molelo o lo o gotsang?
72. A ke lona ba lo dirang ditlhare tse di o tukisang gore o gole kana a ke Rona bagodisi?
73. Re e dirile gore e nne kgakololo le kgomotso mo batsamaing mo nageng
74. Jalo galaletsang leina la Morena wa lona, Mogologolo!
75. Mme ke ikana ka go wa ga dinaledi.
76. Mme seo ke ikano e kgolo fa lo ne lo itsile
77. Ka boammaaruri ke Qur'an e boitshepo
78. Mo lokwalong lo lo sireletsegileng sentle.
79. Ga go ope yo o tshwanetseng go e kgoma kwa ntle ga ba ba ntlafaditsweng.

80. Tshenolo e e rometsweng go tswa Moreneng wa mafatshe otlhe.
81. Le fa go ntse jalo a lo lebela tlase molaetsa o
82. Lo bo lo akanya gore mhago wa lona o ikaegile ka go latola boammaaruri ba lona?
83. Ke eng jalo, fa loso lo goroga mo mometsong
84. Mme ka nako eo lo bo lo lebetse
85. Mme Re nne gaufi le ene ka nako eo go lo feta mme lo sa bone.
86. Ke eng jalo, fa o sa ikaegela go taolo ya Rona
87. A ga lo e busetse fa e le gore lo bolelela ruri?
88. Mme nnete ke gore fa a le mongwe wa bao ba atameditsweng
89. Go na le boipelo le monate le tshimo ya boipelo
90. Mme fa ele mongwe wa ba ba ka fa Mojeng,
91. 'A kagiso e nne go wena!' go tswa go ba ka fa mojeng
92. Mme fa e le mongwe wa batimedi ba baganetsi,
93. Go na le kamogelo ya metsi a a tlobolang
94. Le go gadikega mo molelong o o galakang.
95. Se e le ruri ke boammaaruri jwa tlhomamo.
96. Jalo galaletsa leina la Morena wa gago, Mogologolo!



Surah 57 – Al-Hadid Tshipi

Ka leineng la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Sengwe le sengwe mo legodimong le mo lefatsheg se galaletsa Allah. Ke Mothatayotlhe, ke Motlhalefigotlhe.
2. Bogosi jwa legodimo le lefatshe ke jwa Gagwe. O naya botshelo gape o dira gore go swe. O na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
3. Ke wa ntlha gape ke wa bofelo, O boitshupo ebile O fitlhegile. O na le kitso ya dilo tsotlhe.
4. Ke Ene yo O tlhodileng magodimo le lefatshe ka malatsi a le marataro, jalo a ithomamisa ka tlhomamo mo bogosing. O itse se se tsenang mo lefatsheg le se se tswang mo go lone, se se tswang kwa legodimong le se se yang kwa teng ga lone. O na le lona gongwe le gongwe fa lo teng. Allah O bona se lo se dirang.
5. Bogosi jwa magodimo le lefatshe ke jwa Gagwe. Dilo tsotlhe di boela kwa go Allah.
6. O dira gore bosigo bo kopane le motshegare le motshegare o kopane le bosigo. O itse se pelo e se tshotseng.
7. Dumelang mo go Allah le morongwa wa Gagwe mme lo abe ga tseo tsa tse A lo dirileng baatlegi. Bao ba lona ba dumelang ba bo ba aba ba tla nna le tuelo e kgolo.
8. Mme molato ke eng ka lona gore lo bo lo sena tumelo mo go Allah, fa morongwa a lo biletsa go dumela mo Moreneng wa lona, mme a dirile kgolagano le lona fa lo le badumedi?
9. Ke Ene yo O romeleng motlhanka wa Gagwe ditshupo tse di Bonalang go lo ntsha mo lefifing go lo isa leseding. Allah O Bonolo gotlhe le lona, Yo O Boutlwelobotlhoko.

10. Mme go ntse jang ka lona fa lo sa abe ka tsela ya ga Allah, fa boswa jwa magodimo le lefatshe e le jwa ga Allah? Bao ba lona ba ba abileng ba bo ba tlabana pele ga phenyo ga ba tshwane le bao ba ba abileng ba bo ba tlabana morago, ba kwa godimo ka maemo. Mme mo go bone botlhe Allah o solofeditse mo go molemo. Allah O lemoga se lo se dirang.
11. Ke mang yo o tla direlang Allah kadimo e e molemo gore A tle a e mo ntsifaletse? O tla nna le tuelo e kgolo.
12. Ka letsatsi le o boning banna le basadi ba badumedi, ka masedi a bone a bonesitse fa pele ga bone le go ya ka fa mojeng wa bone. 'Mafoko a a molemo go lona gompieno a masimo a dinoka tse di eelang tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Eo ke phenyo e kgolo.'
13. Ka letsatsi leo banna le basadi ba baitimokanyi ba tla raya bao ba ba dumetseng ba re, 'Re emeleng gore re tle re adime tse dingwe tsa dipone tsa lona.' Ba tla bolelelwa, 'Boelang morago mme lo se nke dipone!' Mme go tla emelediwa fa gare ga bone lebotana le le nang le setswalo, le ka fa teng ga lone go tla bo go na le boutlwelebotlhoko mme fa pele ga lone ka kwa ntle go kotlhao.
14. Ba tla ba gowa, 'A re ne re sena le lona?' Ba tla ba araba ba re, 'Ammaaruri lo ne lo na le rona, mme lo ne lwa itirela mathata mme lwa salela gape la belaela mme ditsholofetso tse e seng tsa boammaaruri tsa lo faposa go fitlhela taolo ya ga Allah e goroga. Mofaposi o ne a lo faposa ka ga Allah.
15. Jalo gompieno ga go thekololo epe e e ka amogelwang go tswa mo go wena kana mo go bao ba ba ganang. Botshabelo jwa lona ke molelo. Ke molaodi wa lona. A bofelelo jo bo bosula!'
16. A nako ga e a goroga gore dipelo tsa bao ba ba dumelang go ineela mo go gakologelweng Allah le mo boammaaruring jo Ene A bo senotseng. Jalo ga ba tshwane le bao ba ba neng ba neilwe lokwalo go le pele, bao ba go neng go lebege nako e ba

- feletse bogologolo gore dipelo tsa bone di kgwaralale? Bontsi jwa bone ke bafapogi.
17. Itse gore Allah o busetsa lefatshe botshelong morago ga gore le swe. Re dirile ditshupo gore di lo bonagalele Gore gongwe lo ka dirisa botlhale jwa lona.
 18. Banna le basadi ba ba nayang seabe ba bo ba naya Allah kadimo e siameng ba tla bona kokeletso, mme ba tla nna le tuelo e kgolo.
 19. Bao ba ba dumelang mo go Allah le barongwa ba Gagwe, batho ba go nna jalo e le ruri ke ba ba boikobo mme ba ba suleng bogologolo ba ba nang le Morena wa bone ba tla amogela tuelo ya bone le lesedi la bone. Mme bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba gana ditshupo tsa Rona, E tla nna boora mmogo le molelo o o galakang.
 20. Itsenseng gore botshelo jwa botshelo jono ke motshameko fela le boithamako le kgabiso le se se tsisang itlotlomatso fela gareng ga lona le go leka go gaisana ka khumo le bana. Jaaka kgolo ya setlhare morago ga pula e e itumedisang balemi. Mme jalo e swabe o bo o bone e fetoga go nna tshetlha, e bo e fetoga go nna matlakala a a sugakaneng. Mo botshelo morago go na le kotlhao e botlhoko mme gape le boitshwarelo jo bo tswang go Allah le boipelo jwa gagwe jo bo molemo. Botshelo jwa botshelo jono ga se sepe fela fa e se go itumelela tatlhego.
 21. Tlhomang mmogo go ya boitshwarelong jo bo tswang Moreneng wa lona le go ya tshimong, e boatlhamo jwa yone bo leng jaaka legodimo le lefatshe di kopane, e baakanyeditswe bao ba ba dumetseng mo go Allah le barongwa ba Gagwe. Eo ke thato ya ga Allah e Ene A e nayang bao Ene A ratang go ba e naya. Thato ya ga Allah e le ruri e kgolo.
 22. Ga go diragale sepe, a ke mo lefatsheng kana mo go lona, ntle le gore se bo se le mo lokwalong pele ga Re dira gore se diragale. Seo ke selo se se motlhofo mo go Allah.

23. Se se jalo gore lo seka lwa utlwa botlhoko ka dilo tse di lo fetang fela kana lwa ikgodisa ka dilo tse di tlang go lona. Allah ga a rate motho ope wa lefela kana yo o boikgogomoso.
24. Bao ba ba gagamaditseng matswele ba bo ba bolelela ba bangwe go gagamatsa matswele. Fa mongwe a retologa, Allah O na le khumo e e fetileng letlhoko, Yo O lebanweng ke kgalaletso.
25. Re rometse barongwa ba Rona ka ditshupo tse di Bonalang gape Ra senola lokwalo le selekanyi le bone gore setho se tle se tlhome tshiamo. Mme Ra romela tlase tshipi e mo go yone go leng thata e kgolo e e nang le ditiriso di le dintsi mo sethong, gore Allah A tle A itse bao ba ba thusang Ene le barongwa ba Gagwe mo bosabonweng. Allah ke Mononofigitlhe, Mothatayotlhe.
26. Re romile Noa le Aborahame mme Ra tlhoma seporofeso le lokwalo gareng ga dikokomana tsa bone. Bangwe ba bone ba kaetswe mme bontsi jwa bone ke bafapogi
27. Jalo Re ne Ra romela Barongwa ba Rona ba setse morago dikgato tsa bone mme Ra romela Jesu morwa Maria morago ga bone, go mo naya Efangele. Ra tsenya bonolo le boutlwelobotlhoko le go dira dilo ka go ikgolola mo dipelong tsa bao ba ba mo setseng morago. Re ne Re sa e tshwaela bone e le fela go ka go eletsa go bona monate wa ga Allah, mme le fa go ntse jalo ga ba a ka ba e tshegetsa jaaka ka fa e ka bo e ne e tshageditswe ka teng. Go bao ba bone ba ba nang le tumelo Re ba neile tuelo ya bone mme bontsi jwa bone ke bafapogi.
28. Lona ba ba dumetseng! Boifang Allah ebile le dumele mo morongweng wa Gagwe. Ene O tla lo naya go menagane ga bedi ga boutlwelobotlhoko jwa Gagwe A bo A lo naya lesedi le lo tla tsamayang ka lone le go lo itshwarela. Allah O itshwarela ka metlha, Yo O boutlwelobotlhoko.
29. Gore batho ba lokwalo ba tle ba itse gore ga ba na nonofo le e seng godimo ga le fa e le epe ya dithato tsa ga Allah le gore

thato yotlhe e mo seatleng sa ga Allah. O e naya mongwe le mongwe yo Ene A mo ratileng. Thato ya ga Allah e le ruri e kgolo.





Surah 58 – Al- Mujadila Moganetsi

Ka leineng la Modimo, Moutlwedibotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Allah O utlwile mafoko a mosadi yo o ganetsanang le wena ka ga monna wa gagwe a bo a baya ngongorego ya gagwe fa pele ga ga Allah. Allah o utlwa bobedi jwa lona bo bua mmogo. Allah ke Moutlwigotlhe, Mmonagotlhe.
2. Bao ba lona ba lo tlhalang basadi ba lona ka go ba lekanya le bo mmaalona, ga se bo mmaalona. Bommaalona ke bao fela ba ba lo tsetseng. Se lo se buang ke phoso gape ke maaka a magolo. Mme Allah O Utlwelabotlhoko Ka Metlha, O Itshwarela Ka Metlha.
3. Bao ba ba tlhalang basadi ba bone ka go ba lekanya le bommaabo, ba bo ba eletsa go fetogela se ba se buileng, ba golole motlhanka pele ga bobedi jwa bone ba ka amana. Se ke se lo kopanyeditsweng go se dira. Allah o lemoga se lo se dirang.
4. Le fa e le mang yo o ka sekeng a bone tsela epe a itime dijo lobaka lwa dikgwedi tse di tlhomaganeng di le pedi pele ga bobedi jwa bone bo ka amana gape. Mme le fa e le mang yo o sa kgoneng go dira jalo a jese bahumanegi ba le masome a marataro. Seo ke go tlhomamisa tumelo mo go Allah le morongwa wa Gagwe. Tse ke ditekanyetso tsa ga Allah. Ba ba ganang ba tla nna le katlholo e botlhoko.
5. Bao ba ba kgatlhanong le Allah le morongwa wa Gagwe ba tla gapiwa ba bo ba fenngwa jaaka bao ba pele ga bone le bone ba ne ba gapiwa ba bo ba fenngwa. Re senotse ditshupo tse di bonalang. Ba ba ganang ba tla nna le kotlhao e e tlhabisang ditlhong.

6. Ka Letsatsi le Allah A ba tsholetsang botlhe, O tla ba itsese ka se ba se dirileng. Allah O se kwadile fa bone ba se lebetse. Allah ke Mosupi wa dilo tsotlhe.
7. A ga o bone gore Allah O itse se se kwa legodimong le se se mo lefatsheng? Batho ba le bararo ba ka seke ba kopane mmogo ntle le gore Ene E nne wa bonne mo go bone, kana ba le batlano ntle le gore Ene E nne wa borataro mo go bone, kana ba le palo potlana mo go eo kana go feta kwa ntle ga gore Ene A bo A na le bone le fa e le kae kwa ba leng gone. Jalo ba gakolole ka letsatsi la tsogo ka se ba se dirileng. Allah O na le kitso ya dilo tsotlhe.
8. A ga o bone bao ba ba neng ba ileditswe go kopana mmogo ka sephiri ba boela kwa go sone se ba neng ba ileditswe go se dira, ba bo ba kopana mmogo ka sephiri mo go direng bosula le kilo le go sa utlweng morongwa? Mme fa ba tla kwa go wena ba go dumedisa ka mafoko a Allah A iseng A a dirise mo go lo dumediseng, ba bo ba ithaya ba re, ‘Ke eng Allah A sa re otlhaele se re se buang?’ Dihele di tla bo di ba lekane! Ba tla gadikega mo go tsone. A bofelelo jo bo bosula!
9. Lona ba ba dumetseng! fa lo kopana mmogo mo sephiring, lo seka lwa dira jalo mo go direng bosula le kilo le go sa utlweng morongwa. Bogolo kopanang mmogo mo bomolemong le poifo-Modimo. Boifang Allah, Ene yo lo tla phuthelwang go Ene.
10. Go kopanela mo sephiring go tswa go satane, go hutsafatsa bao ba ba dumelang, mme go ka seke go ba utlwise botlhoko le e seng, kwa ntleng ga ka tetla ya ga Allah. Jalo a badumedi ba beye tshepo ya bone mo go Allah.
11. Lona ba ba dumetseng! fa lo bolelelwa, ‘Dirang manno mo bophuthaganong,’ jalo dirang manno mme Allah O tla lo direla manno! Mme fa go twe, ‘Nanogang!’, nanogang. Allah O tla tthatlosa ka maemo bao ba lona ba ba dumelang le bao ba lona ba ba filweng kitso. Allah O lemoga se lo se dirang.

12. Lona ba ba dumetseng! fa lo ikopanya le Morongwa kwa bothokong ntshang seabe pele ga ikopanyo ya lona ya sephiri, moo go botoka mo go lona gape go phepa. Mme fa lo ka seke lo bone tsela, Allah O Itshwarela Ka Metlha, Yo O Boutlwelobotlhoko.
13. A lo boifa go aba dimpho tsa seabe pele ga kopano ya lona ya sephiri? Fa lo sa dire jalo mme Allah A gadimela go lona, bogolo rapelang lo bo lo ntsha seabe go tswa khumong, gape lo obamele Allah le morongwa wa Gagwe. Allah O lemoga se lo se dirang.
14. A ga o bone bao ba ba retologetseng kwa bathong ba Allah A ba galefetseng? Ga se ba lona le fa e le ba bone. Mme ba ikanela mo go senang boammaaruri mme ba dira jalo ka kitso.
15. Allah O ba baakanyeditse kotlhao e e botlhokotlhoko. Go bosula jang se ba ntseng ba se dira!
16. Ba diretse maikano a bone mo seaparong mme ba thibela tsela ya ga Allah, jalo ba tla nna le kotlhao e e tlhabisang ditlhong.
17. Go le khumo ya bone kana bana ba bone ga di kitla di ba thusa gotlhelele kgatthanong le Allah. Batho ba go nna jalo ke ba ga gabo molelo, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng.
18. Ka letsatsi le Allah a tsosang botlhe ba bone botlhe mmogo ba tla ikanela kwa go Ene fela jaaka ba ne ba lo ikanela ba bo ba itlhome go na le sengwe se ba ka emang ka sone. Nyaya ruri! Ke bone ba e leng baaki.
19. Satane o ba kgonne go le go golo a ba a ba dira go lebala go gakologelwa Allah. Batho ba go nna jalo ke dijamogo le satane. Nnyaya ruri! Ke dijamogo le satane tse e leng ba ba latlhegetsweng.
20. Bao ba ba emang kgatthanong le Allah le morongwa wa Gagwe, batho ba go nna jalo e tla nna gareng ga ba ba hutsafetseng thata
21. Allah O laotse, 'Ke tla nna le phenyo, Nna le barongwa ba Me.' Allah O Nonofile thata, Mothatayotlhe.

22. Ga lo kitla lo bona batho ba ba dumelang mo go Allah le letsatsi la bofelo ba na le lorato mo go ope yo o kgalhanong le Allah le morongwa wa Gagwe. Le fa e ka nna borraabo, barwa ba bone, bakaulengwe ba bone kana ba letso la bone. Allah O tsentse tumelo mo dipelong tsa batho ba go nna jalo gape O tla ba okeletsa ka Ruh e e tswang go Ene A ba A ba amogela mo masimong a a nang le dinoka tse di elang tlase ga one, ba nnela ruri mo go one ka bosakhutleng. Allah O a ba itumelela le bone ba itumelela Ene. Batho ba go nna jalo ke boora mmogo le Allah. Ammaaruri ke boora mmogo le Allah ba ba atlegang.



Surah 59 – Al-Hashr Kokowano

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng se galaetsa Allah. Ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
2. Ke Ene Yo O kobileng bao ba ba tlhokang tumelo gareng ga batho ba lokwalo go tswa magaeng a bone go ya lefelong la ntlha la kokowano. Lo ne lo sa akanye gore ba ka tloga gape ba ne ba gopotse gore sesiro sa bone se tla ba sireletsa mo go Allah. Jalo Allah A tla mo go bone go tswa kwa ba neng ba sa solofela gone mme A tsenya poifo mo dipelong tsa bone. Matlo a bone a ne a digiwa ka diatla tsa bone ka sebele le ke diatla tsa badumedi. Batho ba ba kelotlhoko, tsayang tsia!
3. Fa Allah A ne A sa ba tlhophela go kojwa, O ka bo A ba otlhaile mo botshelo jono. Mme mo botshelo morago ba tla nna le kotlhao ya molelo.
4. Seo ke ka go bo ba ne ba nwetse mo tsuololong mo go Allah le morongwa wa Gagwe. Fa mongwe a tsuolola Allah, Allah O bogale mo ipusolosetsong.
5. Le fa e le mekolwane efe e lo e kgaolang, kana lo e tlogela e ntse e eme ka medi ya yone, go ne go dirwa ka tetla ya ga Allah e le gore go tle go tlontlololwe bafapogi.
6. Le fa e le letlotlo lefe le le tswang go bone le Allah A le neileng morongwa wa Gagwe, mme wa gwetlha pitse kana kamela mo go le tseyeng, mme Allah o naya nonofo barongwa ba Gagwe godimo ga le fa e le mang yo Ene A mo ratang, Allah O na le thata godimo ga dilo tsotlhe.
7. Le fa e le letlotlo lefe le Allah A le nayang morongwa wa Gagwe go tswa mo banning ba toropokgolo ke la ga Allah

le morongwa le masika a a gaufi le dikhutsana le ba ba humanegileng thata le batsamai, gore e seka ya nna sengwe se se dikologang fela gareng ga bahumi ba ba mo go lona. Le fa e le eng se morongwa a se lo nayang lo se amogele mme le fa e le eng se a se lo iletsang lo se tlogele. Boifang Allah, Allah O bogale mo kgalemong.

8. Ke ga bahumanegi ba batshabi ba ba neng ba kgaramediwa kgakala le magae a bone le letlotlo la bone ba eletsa thato le boipelo jwa ga Allah le go ema nokeng Allah le Morongwa. Batho ba go nna jalo ke ba ka nnete ba leng boikokobetso.
9. Bao ba ba neng ba ba setseng morago ba ba leng mo mannong a kagiso, pele ga ba tla, ba rata bao ba ba tsabetseng go bone. Mo dipelong tsa bone letlhoko lepe la se ba se neilweng mme ba ikanye gore e nne tsa bone fela le fa bone ka sebele ba tlhoka. Ke batho ba ba sireleditsweng mo bofuleng jwa bone ka sebele ba ba atlegileng.
10. Bao ba ba tsileng morago ga bone ba a re, 'Morena wa rona, Re itshwarele le barwarraarona ba ba tsileng pele ga rona ka bodumedi mme O seka wa baya legotlho lepe mo dipelong tsa rona mabapi le bao ba ba dumetseng. Morena wa rona, O bonolo gotlhe, Yo O Boutlwelobotlhoko.'
11. A ga o a bona ba ba baitimokanyi ba raya barwarraabo, bao ba ba gareng ga batho ba lokwalo ba ba ganang ba re, 'Fa lo ntshiwa re tla tsamaya le lona, ga re kitla re utlwa ope bogolo go lona, gape fa lo lwantshiwa re tla lo thusa?' Allah O na le bosupi jwa gore ke baaki.
12. Fa ba kgaramediwa ntle ga ba na go tsamaya le bone. Fa ba lwantshiwa ga ba na go ba thusa. Mme fa ba ne ba ka ba thusa ba ne ba tla ba hularela, mme ba bo ba sa thusege.
13. Lo basimolodi ba bagolo ba botlhoko mo mabeleng a bone go na le Allah! Moo ke ka go bo ke batho ba ba sa tlhaloganyeng.
14. Ga ba kake ba lwa le lona gotlhelele jaaka setlhophapha ntle le gore e bo e le mo ditoropong tse di ageletsweng kana ka fa

- morago ga mabota a a kwa godimo. Letlhoo le ba tlhoaneng ka lone le legolo. Ba tletse go sa tshepaneng mo bommogong jwa bone. O ba akanyetsa gore ba tshwaragane mme dipelo tsa bone di gasame thata. Seo ke ka go bo e le batho ba ba sa diriseng botlhale jwa bone
15. Ba tshwana le bao ba nakwana e e fa pele ga ya bone ba ba utlwileng ditlamorago tse di bosula tsa se ba se dirileng. Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
 16. Ba tshwana le satane fa a raya motho a re, ‘Se dumele,’ e bo e re fa a sa dumele, a re, ‘Ke tlhapa diatla tsa me mo go wena. Ruri ke boifa Allah, Morena wa mafatshe otlhe.’
 17. Bofelelo jwa bone botlhe ke gore ba tla nnela ruri mo molelong ka bosakhutleng. Eo ke tuelo ya badirabosula.
 18. Lona ba ba dumetseng! Boifang Allah mme a mongwe le mongwe a lebelele mo go se a se romeletseng pele bokamoso. Boifang Allah. Allah O lemoga se lo se dirang.
 19. Lo seka lwa nna jaaka bao ba ba neng ba lebala Allah jalo A na dira gore ba itebale. Batho ba go nna jalo ke bafapogi.
 20. Barwarre ba molelo le barwarre ba tshimo ga ba tshwane. Ke barwarre ba tshimo ba e leng bafenyi.
 21. Fa Re ne Re senotse Qur’an mo thabeng, lo ka bo lo e bone e ikoba, e sugakana e nna maketlonyana ka ntlha ya poifo ya Allah. Re direla batho dikai tse di tshwanang le se gore gongwe ba tla akanya.
 22. Ke Allah, ga go modimo ope kwa ntle ga Ene. Ke moitsi wa tse di sa bonweng le tse di bonalang. Ke Moutlwedibotlhoko, Yo O Boutlwelobotlhoko.
 23. Ke Allah, ga go modimo ope kwa ntle ga Ene. Ke Kgosi, Yo O Phepa-phepa, Kagiso e Siameng, Yo Ikanyegang, Motlhokomedi, Mothatayotlhe, Motlami, Mogolo-Golo. Kgalalelo a e nne go Allah godimo ga tsotlhe tse di amanang le Ene.

24. Ke Allah, Motlhodi, Mmopi, Monei wa sebopego. Mo go Ene go maina a mantle thata. Sengwe le sengwe mo legodimong le mo lefatsheng se galaletsa Ene. Ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.



Surah 60 – Al-Mumtahana Mosadi a lekwa

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Lona ba ba dumetseng! Lo seka lwa tsaya mmaba wa me le mmaba wa lona jaaka ditsala, lo ba supetsa lorato fa ba ganne boammaaruri jo bo tsileng kwa go lona, ba koba morongwa le lona fela ka gore lo dumela mo go Allah, Morena wa lona. Fa lo tswa lo ya tekong ka tsela ya Me lo bo lo batla boitumelo jwa Me, lo dira sephiri lorato lo lo nang nalo mo go bone. Ke itse botoka se lo se fitlhang le se lo dirang gore se itsiwe. Mongwe le mongwe wa lona yo o dirang jalo o timeletswe ke tsela e e siameng.
2. Fa ba lo bona, e tla bo e le baba ba lona ba bo ba lo otlololela diatla le maleme ka maikaelelo a a bosula, mme ba tla rata thata gore lo tlhoke tumelo.
3. Le fa e le masika a lona tota kana bana ba lona ga ba kake ba lo solegela molemo. Ka letsatsi la tsogo O tla lo farologanya. Allah O bona se lo se dirang.
4. Lo na le sekai se sentle ka Aborahame le ba ba nang nae, fa ba ne ba raya ba ga gabo ba re, 'Re tlhapa diatla ka lona le gotlhe mo le go obamelang kwa ntle ga Allah, jalo ga re lo amogele. Gareng ga rona le lona go tla nna kilano le letlhoo ka metlha kwa ntle ga gore le go fitlhelela lo dumela mo go Allah ka nosi.' Kwa ntle ga mafoko a ga Aborahame mo go rraagwe: 'Ke tla go kopela boitshwarelo mme ga ke na thata ya go go thusa ka gope kgatthanong le Allah.' 'Morena wa rona re beile tshepo ya rona mo go Wena. Gape ra ikwatlaya. Ke Wena lefelo la rona la bofelo.

5. Morena wa rona, O se re dire mokgele wa bao ba ba tlhokang tumelo O bo O re itshwarele. Morena wa rona, O Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.’
6. Go na le sekai se se ntle mo go bone ba tsholofelo ya bone e leng mo go Allah le letsatsi la bofelo. Mme fa mongwe a retologa, Allah ke letlotlo le le fetileng letlhoko, O tshwanelwa ke kgalaletso.
7. Go ka tswa e le gore Allah O tla busetsa lorato gareng ga gago le bao ba bone jaanong e leng baba ba lona. Allah ke Mononofigotlhe. Allah ke Moitshwaredigotlhe, Yo O Boutlwelebotlhoko.
8. Allah ga A lo kganele go nna tshiamo mo go bao ba ba sa lo lwantshang mo go bodumedi kana ba lo ntshitse mo magaeng a lona, kana fela mo go yeng ntlha ya bone. Allah O rata bao ba ba tshiamo.
9. Allah O lo iletsa fela go tsaya jaaka ditsala bao ba ba lo lwantshitseng mo bodumedi ba bo ba lo lwantsha mo magaeng a lona le ba ba emeng nokeng go kojwa ga lona. Bape ba ba ba tsayang jaaka ditsala ke basiamolodi.
10. Lona ba ba dumetseng! Fa basadi ba ba dumelang ba tla go lona jaaka batshabi, batsenyeng mo tekong. Allah O na le kitso e e botoka ka tumelo ya bone. Fa lo itse gore ke badumedi, lo seka lwa ba busetsa kwa go ba ba tlhokang tumelo. Ga ba halaal ya ba ba kuffar kana le fa e le ba ba kuffar ga ba letlelelwa go bone. Naya ba ba tlhokang tumelo bogadi le fa e le bofe jo ba bo ntshitseng mme ga go molato ope fela fa lo ba nyala fela fa lo ba duela se se ba lebaneng. Lo seka lwa kopana mo nyalong le basadi ba ba tlhokang tumelo. Lopang se lo se duetseng lo bo lo ba letle go lopa se ba se duetseng. Eo ke katlholo ya ga Allah. Allah O tla athola gareng ga bone. Allah ke Moitsegotlhe, Motlhalefigotlhe.
11. Fa bangwe ba basadi ba lona ba boela mo go ba ba tlhokang tumelo, lo tshwanetse go bona phimolodikeledi. Jalo duelang

- bao ba basadi ba bone ba ileng bogadi jo ba bo duetseng.
Boifang Allah, Ene yo mo go Ene lo dumelang.
12. Moporofeti! Fa basadi ba ba dumelang ba tla kwa go wena ba ikaya fa ba le boineelo mo go wena ka mabaka a gore ga ba kitla ba amanya sepe le Allah kana ba utswa kana ba gokafala kana ba bolaya bana ba bone kana ba ntsha tshupo e e seng boammaaruri ka botsadi ba itlhamela maaka ka mebele ya bone kana ba sa go tlotle ka ga sepe fa se se tshiamo, jalo amogela maitlamo a bone o bo o ba kopela boitshwarelo. Allah ke Moitshwaredigotlhe, Yo O Boutlwelobotlhoko.
13. Lona ba ba dumetseng! Se nneng ditsala tsa batho ba Allah A ba galefetseng, ba ba lapisitsweng ke botshelo morago jaaka ba ba tlhokang tumelo ba lapile ka ba ba ntseng mo mabitleng.



Surah 61 – As-Saff Maemo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Sengwe le sengwe mo magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng se galaletsa Allah. Ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
2. Lona ba ba dumetseng! Ke eng lo bua se lo sa se direng?
3. Go ilega go le gogolo mo go Allah gore lo bue se lo sa se direng.
4. Allah O rata bao ba ba tlabanang mo tseleng ya gagwe ka maemo jaaka mabotana a a agegileng.
5. Gakologelwa fa Moshe a ne a raya ba ga gabo a re, 'Ba gaetsho, Ke eng lo sa ntseye sentle mme lo itse gore ke morongwa wa ga Allah mo go lona?' Jalo e rile ba fapoga, Allah A dira dipelo tsa bone gore di fapoge. Allah ga A kaele batho ba e leng bafapogi.
6. Mme e rile fa Jesu morwa Maria a re, 'Letso la Isreal, Ke morongwa wa ga Allah mo go lona, Ke tlhomamisa Torah e e tsileng pele ga me e lo naya dikgang tse di molemo tsa morongwa morago ga me Yo leina la gagwe e leng Ahmad.' Fa a ba tlišetsa ditshupo tse di papametseng, ba ne ba re, 'Mo ke masalamose tota.'
7. Ke mang yo o ka dirang bosula jo bogolo go na le mongwe yo o itlhamelang maaka ka Allah fa a bileditswe go Islam? Allah ga a kaele batho ba ba siamololang.
8. Ba eletsa go nyeletsa Lesedi la ga Allah ka melomo ya bone mme Allah o tla ntlafatsa lesedi la Gagwe, le fa ba ba tlhokang tumelo ba le ila.
9. Ke ene Yo O rometseng morongwa wa Gagwe ka kaelo le bodumedi ya boammaaruri go e e tlotlomatsa godimo ga ditumelo tse dingwe, le fa ba ba obamelang medimo e mentsintsi ba sa rate se.

10. Lona ba ba dumetseng! A ke ka lo kaela tiragatso e e tla lo falodisa kotlhao e e botlhoko?
11. Ke go dumela mo go Allah le morongwa wa Gagwe le go iteka ka tsela ya ga Allah ka itsholelo ya lona le ka bolona. Seo se lo siametse fa lo ne lo itse.
12. O tla lo itshwarela ditiro tsa lona tse di sa siamang A bo A lo amogela mo masimong a go elang dinoka tlase ga one, le manno a mantle mo masimong a Edena. Eo ke phenyo E kgolo.
13. Le dilo tse dingwe tse lo di ratang, kemonokeng ya ga Allah le phenyo e kgolo. Nayang badumedi mafoko a a molemo!
14. Lona ba ba dumetseng! Thusang Allah jaaka Jesu morwa Maria a ne a raya barutwa a re, 'Ke bomang ba e tla nnang bathusi ba me mo go Allah?' Barutwa ba ne ba re, 'Re tla nna bathusi ba ga Allah.' Lekgamu lengwe la letso la Iseraele le ne le dumela mme le lengwe le ne le le gana. Jalo Re ne Ra ema nokeng bao ba ba neng ba dumela kgatlhanong le baba ba bone mme ba nna bafenyi.



Surah 62 – Al-Jumu'a Phuthego

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Sengwe le sengwe kwa legodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng se galaletsa Allah, Kgosi, Yo o Phepa, Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
2. Ke Ene Yo O emeleditseng gareng ga ba ba sa itseng ditlhaka morongwa go ba balela ditshupo tsa Gagwe le go ba ntlafatsa le go ba ruta lekwalo le botlhale, le fa pele ga foo e ne e le batimedi ba bagolo.
3. Mme ba bangwe ba bone ga ba ise ba kopane le bone. Ke Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.
4. Eo ke thato ya ga Allah e A e nayang le fa e le mang yo A ratang go e mo naya. Thato ya ga Allah e le ruri e kgolo.
5. Tshwantsho ya bao ba ba neng ba neetswe Torah mme ba seka ba e tshegetsatsa, e tshwana le ya tonki e belesitse merwalo e e bokete. E bosula jang tshwantsho ya bao ba ba ganang ditshupo tsa ga Allah! Allah ga A kaele batho ba ba siamololang.
6. O re, 'Lona Bajuta, fa lo ipona lo le ditsala tsa ga Allah go feta ditshaba tse dingwe tsotlhe, jalo eletsang loso fa e le gore lo bolelela ruri.'
7. Mme ga ba kitla ba bo ba lo eletsatsa ka ntlha ya se ba se dirileng. Allah o itse basiamolodi.
8. O re, 'Loso, lone lo lo lo tshabang, ruri lo tla lo kapa. Jalo lo tla busediwa kwa Moitseng wa tse di sa bonweng le tse di bonwang mme O tla lo itsise ka tse lo di dirileng.'
9. Lona ba ba dumetseng! Fa lo bilelwa thapelong ka letsatsi la Jumu'a, potlakelang go gakologelwa Allah lo bo lo phuanganye kgwebo. Fa lo ka bo lo itse seo se botoka mo go lona.

10. Jalo fa thapelo e fedile anamang le lefatshe mme lo senke letlotlo la ga Allah lo bo lo gakologelwe Allah thata gore gongwe ka tsholofelo lo ka atlega.
11. Mme fa ba bona sebaka sa kgwebo kana go itisa ba a phatlalala le sone ba bo ba go tlogela o eme foo. O re, 'Se se mo go Allah se botoka gona le kgwebo kana go itisa Allah ke monei Yo O botoka go botlhe.'



Surah 63 – Al-Munafiqun Baitimokanyi

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Fa ba baitimokanyi ba tla kwa go wena ba a re, 'Re na le bosupi jwa gore e le ruri o morongwa wa ga Allah.' Allah O Aitse gore e le ruri o Morongwa wa Gagwe gape Allah O na le bosupi jwa gore ba ba baitimokanyi e le ruri ke baaki.
2. Ba diretse maikano a bone mo sephiring ba bo ba thibela tsela ya ga Allah. Se ba se dirileng e le ruri ke bosula.
3. Seo ke ka go bo ba ne ba dumela ba bo boela botlhokeng tumelo. Jalo dipelo tsa bone di kanetswe ka jalo ba ka seka ba tlhaloganye.
4. Fa o ba bona, tebego ya bone ya ka fa ntle e a eletsega, gape fa ba bua o reetsa se ba se buang. Mme ba tshwana le dipolanka tsa logong tse di kgobokantsweng. Ba akanya dilelo tsotlhe gore di kgatlhanong nabo. Ke baba, jalo itlhomemeleng mo go bone. Allah ba lwantshe! Ba fapogile jang!
5. Fa ba bolelelwa, 'Tlayang mme morongwa wa ga Allah o tla lo kopela boitshwarelo,' ba retolola ditlhogo tsa bone o bo o bona ba retologa ka mabela a magolo.
6. Mo go bone ga go dire pharologanyo gore a o ba kopela boitshwarelo kana ga o ba kopele boitshwarelo. Allah ga A kitla A ba itshwarela. Allah ga A kaele batho ba ba fapogang.
7. Ke batho ba ba reng, 'Se senyegelweng mo go bao ba ba nang le morongwa wa ga Allah, gore ba tle ba tsamaye.' Mabeelo a dikhumo a legodimo le a lefatshe ke a ga Allah. Mme ba baitimokanyi ga ba itse se.
8. Ba a re, 'Fa re boela kwa Madina, ba ba nonofileng ba tla kgarametsa ntle ba ba motlhofo.' Mme nonofo yotlhe ke

ya ga Allah le morongwa wa Gagwe le badumedi. Mme ba baitimokanyi ga ba itse se.

9. Lona ba ba dumetseng! lo seka lwa letla khumo ya lona kana bana ga lo faposa mo go gakologelweng Allah. Le fa e le mang yo o dirang jalo o latlhegile.
10. Abang go tswa mo go se Re se lo neileng pele ga loso le tla mo go mongwe le mongwe wa lona a bo a re, 'Morena wa me, fa o ne o ka mpha sebakanyana fela gore ke tle ke neye seabe ke bo ke nna mongwe wa basiamel'
11. Allah ga A na go fa ope nako e e okeditsweng fela fa nako ya bone e gorogile. Allah O lemoga se lo se dirang.



Surah 64 – At-Taghabun Poelo le tatlhegelo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Sengwe le sengwe kwa magodimong le sengwe le sengwe mo lefatsheng se galaletsa Allah. Bogolo le kgalaletso ke tsa Gagwe. O na le thata mo dilong tsothle.
2. Ke Ene Yo O lo tlhodileng. Le fa go le jalo go bangwe mo go lona ba ba gana ba bangwe badumela. Allah O bona se lo se dirang.
3. O tlhodile magodimo le lefatshe ka boammaaruri A bo A go bopa, A go fa sebopego se sentle thata. Mme ke Ene Yo lo tla yang go Ene kwa bofelong.
4. O itse dilo tsothle mo magodimong le mo lefatsheng. O itse se lo se dirileng sephiri le se lo se ntshetsang ntle. Allah O itse se dipelo di se tshotseng.
5. A dikgang ga di a goroga mo go lona ka ba ba kileng ba tlhoka tumelo mme ba utlwa maduo a a bosula a se ba se dirileng? Ba tla nna le kotlhao e e botlhoko.
6. Seo ke ka go bo morongwa wa bone a ba tliseditse ditshupo tse di bonalang mme ba re, 'A batho ba tsile go re kaela?' Jalo ba ne ba gana mme ba leba go sele. Mme Allah ga A baya mo go bone gotlhelele. Allah ke khumo e e fetileng letlhoko, O tshwanelwa ke kgalaletso.
7. Bao ba ba ganang ba ipolelela gore ga ba kitla ba tsosiwa gape! O re, 'Ee, ka Morena wa me, e le ruri lo tla tsosiwa gape. Mme lo tla bolelelwa ka ga se lo se dirileng. Moo go motlhofo mo go Allah.'
8. Jalo dumelang mo go Allah le morongwa wa Gagwe le mo leseding le Re le senotseng. Allah O lemoga se lo se dirang.

9. Ka letsatsi le A lo phuthelang letsatsi la phuthagano ke gore letsatsi la poelo le tatlhegelo. Fa e le ka bao ba ba dumelang mo go Allah gape ba dira sentle, Re tla phimola mo go bone ditiro tsa bone tse di bosula Re bo re ba amogela mo masimong a go elang dinoka tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka metlha le metlha. Eo ke phenyo e kgolo!
10. Mme fa e le ka bao ba ba tlhokang tumelo e bile ba gana ditshupo tsa Rona, ke boora mmogo le molelo, ba nnela ruri mo go one ka bosakhutleng. Phelelo e e bosula!
11. Ga go bomadimabe jo bo diragalang fa e se Allah A rebotse. Le fa e le mang yo o dumelang mo go Allah, O tla kaela pelo ya gagwe. Allah O na le kitso ya dilo tsothle.
12. Obamelang Allah le bo le obamele le morongwa. Mme fa lo hulara, maikarabelo a a nosi a morongwa ke go fetisa mo go tlhamaletseng.
13. Allah, ga go modimo ope fa e se Ene. Jalo a ba ba dumelang ba beye tshepo ya bone mo go Allah.
14. Lona ba ba dumetseng! Bangwe ba balekane ba lona le bana ke baba ba lona, jalo lo itlhokomele mo go bone. Mme fa o itshwarela le go golola o bo o itshwarela, Allah ke Moitshwaredigotlhe, Yo O Boutlwelobotlhoko.
15. Khumo ya lona le bana ke teko, mme mo go Allah go na le tuelo e kgolo.
16. Jalo boifang Allah ka fa lo ka kgonang ka teng, lo bo lo reetse lo obame le go senyegelwa mo go lo solegelang molemo. Ke batho ba ba sireleditsweng mo bogagapeng jwa bone fela ba ba nnang le katlego.
17. Fa o adima Allah go le go golo O tla go ntsifaletsa A ba A go itshwarela. Allah ke Molebogi, Yo o Pelotelele.
18. Moitsi wa tse di sa Bonweng le tse di Bonalang, Mothatayotlhe, Motlhalefigotlhe.



Surah 65 – At-Talaq Tlhalo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. O Moporofiti! Fa bangwe ba lona ba tlhala basadi, ba tlhaleng ka nako ya bone e ba itshekileng lo bo lo balele 'idda ya bone ka kelotlhoko. Lo bo boife Allah Morena wa lona. Lo seka lwa ba ntsha mo magaeng a bone, kana bone ba seka ba tsamaya, kwantle ga gore ba bo ba dirile bosula jo bo papametseng. Tseo ke ditekanyetso tsa ga Allah, mme le fa e le mang yo o tlolang ditekanyetso tsa ga Allah o iphoseditse. Ga o ke oitse e ka nna ya re morago ga moo Allah A dire sengwe.
2. Jalo fa ba gorogile kwa bofelong jwa 'idda ya bone bowelanang ka tshiamo kana ba lokoleng ka tshiamo. Bitsa banna ba le ba bedi ba ba tlhomameng gareng ga lona jaaka basupi mme ba direle Allah bosupi. E ke tlhomamiso ya botlhe ba ba dumelang mo go Allah le letsatsi la bofelo. Le fa e le mang yo o boifang Allah, O tla mo fa tsela ya go tswa
3. Le go mo naya go tswa kwa a neng a sa solofela gone. Le fa e le mang yo o bayang tshepo ya gagwe mo go Allah, O tla bo a mo lekane. Allah O diragatsa maikaelelo A Gagwe ka dinako tsotlhe. Allah O tlhomile selekanyo sa dilo tsotlhe.
4. Fa e le ka bao ba basadi ba lonA ba ba fetileng dingwaga tsa go ithalega, fa le na le pelaelo nngwe, 'idda ya bone e tshwanetse go nna dikgwedi di le tharo, mme seo se ama gape ba ba iseng ba simolole go ithalega. Nako ya basadi ba ba imileng ke fa ba belega. Le fa e le mang yo o boifang Allah, O tla mo tlhofofaletsa dilo.
5. Eo ke taolo ya ga Allah e A e lo romeletseng tlase Le fa e le mang yo o biofang Allah O tla phimola ditiro tsa gagwe tse di

- maswe mo go ene A bo A mo okeletsa go le go golo tuelo ya gagwe.
6. Ba lese ba tshela fa lo tshelang gone, go ya ka fa bokgoning jwa lona. Lo seka lwa ba baya ka fa kgatelelong, gore lo ba tsenye lesukuru. Fa ba imile, ba tlhokomeleng go fitlhelela ba belega. Fa ba lo anyisetsa, ba neyeng dituelo tsa bone mme lo rerisane ka tshiamo le maitseo. Mme fa lo thatafaletsana dilo, mosadi yo mongwe o tshwanetse go lo anyisetsa.
 7. Yo nang le go le gontsi o tshwanetse go dirisa go tswa mo letlotlong la gagwe, mme yo o letlotlo le botlana o tshwanetse a dirise mo Allah A go mo neileng. Allah ga A batle mo go ope go feta jaaka A mo neile. Allah O tla tlhoma morago ga tshokolo, iketlo.
 8. Go ditoropokgolo di le kae tse di ikgatholositseng taolo ya Morena wa tsone le barongwa ba gagwe. Mme jalo Ra ba bitsa ka bogale go arabela le go ba otlhaya ka kotlhao e e bogale.
 9. Ba utlwile ditlamorago tse di bosula tsa se ba se dirileng mme bokhutlo jwa mokgaphi wa bone ya bo e le tatlhegelo e kgolo.
 10. Allah O ba baakanyeditse kotlhao e bogale. Jalo boifang Allah, batho ba botlhale bao ba ba dumelang, Allah O rometse segakolodi kwa go lona,
 11. Morongwa a lo balela ditshupo tse di bonalang tsa ga Allah go ntsha bao ba ba dumelang le go dira ditiro tse di siameng mo lefifing go ba isa leseding. Le fa e le mang yo o dumelang mo go Allah a bo a dira sentle, Re tla mo amogela mo masimong a go elang dinoka tlase ga one ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Allah O mmaakanyeditse ka bokgabane!
 12. Ke Allah Yo O tlhodileng magodimo a a supa le ka lefatshe palo e tshwanang, taolo e fologela mo go one otlhe, gore lo tle lo itse gore Allah O na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe le gore Allah O akaretsa dilo tsotlhe mo kitsong ya Gagwe.



Surah 66 – At-Tahrim Kiletso

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. Ao Moporofeta! Ke eng o iletsa se Allah A se letleletseng, o batla go itumedisa basadi ba gago? Allah O Itshwarela Ka metlha, Yo O Boutlwelobotlhoko.
2. Allah O dirile tefo ya maikano a lona go lo tlama. Allah ke Morena wa lona, ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.
3. Moporofiti o boleetse mongwe wa basadi ba gagwe sengwe, jalo ya re a se upolola Allah A mo itsise se, mme a bolela bontlha bongwe jwa sone a bo a sadisa jo bongwe. Ya e fa a mmolelela ka sone, a re, ‘O boletswe ke mang se?’ O ne a re, ‘Yo O itseng gotlhe gape a lemoga gotlhe O nkisisitse.’
4. Fa bobedi jwa lona lo ne lo ka retologela go Allah, gonne dipelo tsa lona di fapogile go papametse. Mme fa lo ema mmogo kgatlhanong nae, Allah ke mosireletsi wa gagwe mme go ntse fela jalo ka Jibril le mongwe le mongwe motho yo o dirang sentle wa badumedi, go feta foo, baengele le bone ba tla mo ema nokeng.
5. Go ka nna gore fa a lo tlhala, Morena wa gagwe O tla mo fa mo boemong basadi ba ba botoka gona le lona, basadi ba ineetseng, basadi ba badumedi, basadi ba ba kutlo, basadi ba ba ikwatlayileng, basadi ba ba obamelang, basadi ba ba fudugelang Allah, ba ba kileng ba nyalwa ga mmogo le magamma.
6. Lona ba ba dumetseng! Ipabaleleng mmogo le malapa a lona mo molelong o kgotetso ya one e leng batho le matlapa. Iketle, baengele ba ba bogale ba o tlhokometse ba ba sa tlhokeng go utlwa Allah mo taolong le fa e le efe e Ene A e ba nayang ba bo ba diragatsa se ba laotsweng go se dira.

7. ‘Lona ba lo ganang! Lo seka lwa leka go dira seipato gompieno. Lo duelelwa fela se lo se dirileng.’
8. Lona ba ba dumetseng! Ikwatlayeleng go Allah ka boineelo. Go ka nna gore Morena wa lona o tla phimola mo go lona ditiro tsa lona tse di maswe A bo A lo amogela mo masimong a go elang dinoka tlase ga one mo letsatsing le Allah A se kitlang A tlontlolola moporofiti le bao ba ba dumetseng nae. Lesedi la bone le tla gasa kwa pele ga bone le kwa mojang. Ba tla re, ‘Morena wa rona, re baakanyetse lesedi la rona o bo o re itshwarele! O na le nonofo mo dilong tsotlhe.’
9. Ao Moporofiti! Iteke kgatlhanong le ba tlhokang tumelo le baitimokanyi le gone o nne bogale mo go bone. Botshabelo jwa bone ke dihele. A bofelelo jo bo bosula.
10. Allah O diretse bao ba ba tlhokang tumelo sekai, mosadi wa ga Noa le mosadi wa ga Lote. Ba ne ba nyetswe ke ba le babedi ba batlhanka ba Rona ba ba ne ba le basiami mme ba ba swabisa mme ba seka ba thusiwa gotlhelele kgatlhanong le Allah. Ba ne ba bolelelwa, ‘Tsenang mo molelong mmogo le botlhe ba ba o tsenang.’
11. Allah O diretse bao ba ba dumetseng, mosadi wa ga Faro fa a ne a re, ‘Morena wa me, nkagele ntlo mo tshimong mo boleyong jwa gago O bo O mphalodise mo go Faro le ditiro tsa gagwe gape O mphalodise mo bathong ba ba siamololang ba.’
12. Le Maria, morwadia Amerame, Yo o neng a tlhokomela seriti sa gagwe. Re hemetse Ruh ya Rona mo go ene mme a tlhomamisa mafoko a Morena wa gagwe le Lokwalo lwa Gagwe gape a nna mongwe wa ba ba kutlo.





Karolo
29

Surah 67 – Al-Mulk Bogosi

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Go segofale Ene Yo O tshotseng Bogosi ka Seatla sa Gagwe! O na le nonofo godimo ga dilo tsotlhe.
2. Ene Yo O tlhodileng loso le botshelo go leka gore ke mang mo go lona yo o botoka mo tirong. Ke Mothatayotlhe, Yo O itshwarelang ka metlha.
3. Ene Yo O tlhodileng magodimo a a supa ka go tthatlagana. Ga o kitla o bona phoso epe mo ttholong ya Yo O Boutlwelobotlhoko. Leba gape, a o bona diphatlha dingwe?
4. Jalo leba gape gape. Pono ya gago e tla boela go wena e le letobo e bile e feletswe!
5. Re kgabisitse legodimo le le fa tlase ka dipone le go dira dingwe tsa tsone maje a bosatane bao ba Re ba baakanyeditseng kotlhao ya motuka.
6. Bao ba ba ganang Morena wa bone ba tla nna le kotlhao ya dihele. A phelelo e e bosula!
7. Fa ba latlhelwa mo go yone ba tla e utlwa e hema thata jaaka fa e kometsa.
8. E thunya ka bogale. Nako nngwe le nngwe fa setlhopha se latlhelwa mo go yone batlhokomedi ba yone ba tla ba botsa: 'A ga go motlhagisi ope yo o ne a tla go lona?'
9. Ba tla a re, 'Ee ruri, motlhagisi o kile a tla go rona mme re ne ra mo gana ra re, 'Allah ga a a senola sepe. O latlhegile thata fela.'"
10. Ba tla a re, 'Fa re ka bo re ne ra reetsa ra bo ra dirisa botlhale jwa rona, re ka bo re se barwarraagwe motuka.'
11. Jalo ba tla tlhomamisa ditiro tsa bone tse di sa siamang. A ba tsamaele koo barwarre ba motuka!

12. Bao ba ba boifang Morena wa bone mo bosabonweng ba tla nna le boitshwarelo le tuelo e kgolo.
13. A o dira mafoko a gago sephirikana o a buela kwa godimo O itse se pelo e se tshotseng.
14. A Ene Yo O tlhodileng jalo ga a itse? Ke Mookamela gotlhe, Molemoga gotlhe.
15. Ke Ene Yo O dirileng lefatshe go ineela mo go lona, jalo tsamayang mebila ya lone e e bulegileng lo bo lo je se le se ntshang. Tsogo e mo go Ene.
16. A lo ikutlwa lo babalesegile kgatlhanong le Ene Yo O kwa legodimong A dira gore lefatshe le go metse fa le tla bo ka tshoganyetso le tshikinyega go tswa tlhakoreng go ya tlhakoreng?
17. Kana a lo ikutlwa lo babalesegile kgatlhanong le Ene Yo O kwa legodimong A go gololela ka tshoganyetso lesomo la matlapa, gore o tle o itse gore tlhagiso Ya Me e ne e le boammaaruri go le kae?
18. Bao ba pele ga bone le bone ba ganne mme jalo ga bo go le go golo jang go gana ga Me!
19. A ga ba a lebelela dinoyane godimo ga bone, ka diphuka di phatlaladitse le di phuthilwe? Ga go sepe se se di tshegetsang kwa ntle ga Moutlwedibotlhoko. O bona dilo tsotlhe.
20. Go mang yo o neng a ka nna mophato mo go lona, go tla a nna kemo nokeng ya gago kwa ntle ga Moutlwedibotlhoko? Ba ba ganang ba tshelela fela mo letobong.
21. Go na le mang yo o neng a ka lo naya fa Ene A ka emisa go aba ga Gagwe? Le fa go le jalo ba santse ba tswelletse ka bogoma mo bosenakutlong le phapogo.
22. Ke mang yo o kaetsweng botoka, ene yo o tsamayang a itlotlomatsa mo sefatlhegong sa gagwe kana ene yo o tsamayang ka tlhomamo mo tseleng e tlhamaletseng?
23. E re, 'Ke Ene Yo O lo tsisitseng mo boleyong A ba A lo fa kutlo, pono le dipelo. Lo supa tebogo e potlana jang!'

24. E re, 'Ke Ene Yo O lo gasagasitseng le lefatshe mme lo tla kgobokanyediwa kwa go Ene.'
25. Ba a re, 'Tsholofetso e e tla tla leng fa e le gore o bua boammaaruri?'
26. E re, 'Kitso e mo go Allah A le nosi mme nna ke motlhagisi yo o papametseng fela.'
27. Fa ba e bona e setse e le gaufi, difatlhego tsa bao ba ba tlhokang tumelo di tla gakgamala mme ba tla bolelelwa, 'Se ke se lo neng lo se biletsa.'
28. E re, 'Lo akanya eng? Fa Allah A nnyeletsa gammogo le ba ba nang le nna, kana fa A nna boitshwarelo mo go rona, ke mang yo o ka sireletsang ba ba ganang mo kotlhaong e e botlhoko?'
29. E re, 'Ke Moutlwedibotlhoko. Re a dumela mo go Ene le go mo tshepa. Lo tla tloga lo itse gore yo o timetseng e le ruri ke mang.'
30. E re, 'Lo akanya eng? Fa e le gore, moso mongwe, metsi a lona a nyelelela mo lefatsheng ke mang yo o tla lo tsisetsang metsi a a elelang?'



Surah 68 – Al-Qalam Pene

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o Bopelothhomogi

1. Nun. Ka pene le se e se kwalang!
2. Ka tshegofatso ya Morena wa gago, ga o tsenwe.
3. O tla nna le tuelo e e sekeng e pala.
4. E le ruri o a boitshega ka popego.
5. Jalo o tla bona le bone ba tla bona
6. Gore ke mang mo go lona yo o tsenwang.
7. Morena wa gago O itse botoka gore ke mang yo o fapogileng tsela ya Gagwe, gape O itse botoka bao ba ba kaetsweng.
8. Jalo o seka wa utlwa bao ba ba ganang boammaaruri.
9. Ba eletsa o kare o ka ba kopantsha, jalo le bone ba tla bo ba kopantsha.
10. Mme o seka wa utlwa ope moikani yo o maka wa maikano,
11. Mosebi ope, molotlhanyi
12. Mokgoreletsi wa molemo, mokgokgontshi yo o bosula
13. Mo go golo, manasa le go feta foo, go le maswe,
14. Fela ka gore o na le khumo le barwa.
15. Fa ditshupo tsa Rona a di balelwa, o a re, 'Maithamako fela a batho ba pele!'
16. Re tla mo tshwaya mo sekopong!
17. Re ba lekile jaaka Re lekile bang ba tshimo fa ba ne ba ikana gore ba tla roba mo mosong
18. Mme ba bo ba sa bue mafoko a kgololo, 'Fa Allah A ratile'.
19. Jalo ketelo e e tswang go Morena wa lona ya e tlela ba santse ba robetse
20. Mme ya re mo mosong ya bo e le jaaka lefatshe le le eleng le udubaditswe.
21. Mo mosong ba bitsana,

42. Ka letsatsi le maoto a gopolwang ba bo a bileliwa go tsepama, ga ba kitla ba kgona go dira jalo.
43. Matlho a bone a tla bo a digilwe, a ntshofaditswe ke khutsafalo; ka gonne ba ne ba bileliwa go tsepama fa ba ne ba le mo taolong e tletseng ya metswedi ya bone.
44. Jalo ntlogelele mongwe le mongwe yo o ganang molaetsa o Re tla ba etelela, kgato ka kgato, go ya tshenyegong go tswa kwa ba sa go itseng.
45. Ke tla ba fa sebakanyana se sengwe. Tsholofetso ya Me e tlhomame.
46. Kana lo ba lopa tuelo gore ba tle ba imelwe ke melato?
47. Kana a bosabonweng bo mo diatleng tsa bone, jalo ba ka kwala se se tla diragalang?
48. Jalo letelang ka bosafetogeng katlholo ya Morena wa lona. Lo seka lwa nna jaaka barwarraagwe tlhapi fa a ne a bitsa a le mo bothhokong jo bogolo.
49. Fa tshagofatso e e tswang kwa Moreneng wa gagwe e ne e sa mo feta, o ka bo a ne a latlhetswe godimo ga letshitshing le le senang sepe, ka gonne o ne a le phoso.
50. Mme Morena wa gagwe a mo tlhophisa a bo a mo dira mongwe wa basiami.
51. Bao ba ba ganang botlhe ba a go tlasela ka ditebo tsa bone tse di bosula fa ba utlwa Kgakololo ba bo ba re, 'O a tsenwa tota.'
52. Mme ga se sepe se sebotlana gona le Kgakololo ya mafatshe otlhe.



Surah 69 – Al-Haqqa Mo go sa ganediweng

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Mo go sa ganediweng!
2. Ke eng mo go sa ganediweng?
3. Ke eng se se tla lo itsiseng se mo go sa ganediweng e leng sone?
4. Thamud le 'Ad ba ganne go thuga mo go ruthang.
5. Thamud ba ne ba nyelediwa ke go thunya mo go thibanyang ditsebe.
6. 'Ad ba ne ba nyelediwa ke phefo e e bogale e e kuwang.
7. Allah O ne A ba tlogela mo go yone masigo a a tletseng a supa le malatsi a a tletseng a ferabobedi e sa fefe. O ne o ka bona batho ba udubatsegile mo magaeng a bone fela jaaka dikutu tse di senang sepe tsa mekolwane e e kumotsweng.
8. A o bona masalela mangwe a bone a setse?
9. Faro le bao ba pele ga gagwe le ditoropkgolo tse di mennotsweng ba dirile phoso e kgolo.
10. Ba ganne go utlwa morongwa wa Morena wa bone jalo A ba tshwara ka tshwara e e gaamalelang pele.
11. E rile fa metsi a tthatloga Re ne Ra le tshola ka sekepe
12. Go dira se kgakologelo mo go lona le sengwe se se ka tshegediwang ke ditsebe tse di tshegetsang.
13. Jalo fa torompeta e lediwa ka go thunya go le gongwe fela,
14. Le lefatshe le dithaba di tsholediwa le go tshwetliwa ka go itaagana gangwe fela,
15. Mo letsatsing leo, tiragalo e tla diragala
16. Le legodimo le tla phatlolwa ka bogare, ka mo letsatsing leo go tla bo go le maswe.

17. Baengele ba tla bo ba phuthegile mo tikologong ya yone. Ka letsatsi leo, boferabobedi bo tla rua setilo sa bogosi jwa Morena wa bone godimo ga ditlhogo tsa bone.
18. Ka letsatsi leo o tla upololwa ga go tiro epe e e fitlhegileng e o e dirileng e tla nnang e fitlhegile.
19. Fa e le ka ene yo o neelwang lokwalo lwa gagwe mo letsogong la moja, o tla re, 'Tla lo bale lokwalo lwa me!
20. Ke tsere tsia go kopana le itemogelo ya me.'
21. O tla nna le botshelo jo bo monate thata
22. Mo tshimong e e tthatlositsweng,
23. Maungo a yone a a buduleng a akgega gaufi le seatla.
24. 'Jayang lo bo lo nwe le go thabela se o se dirileng mo pele mo malatsing a a fetileng!
25. Mme fa e le ka ene yo o filweng lokwalo lwa gagwe mo letsogong la molema, o tla re, 'Fa ke ka bo ke ne ke sa fiwa lokwalo
26. Gape ka bo ke ne ke sa itse ka itemogelo ya me!
27. Fa loso ruri e ka bo e le bokhutlo!
28. Khumo ya me ga e a nna le mosola ope mo go nna.
29. Thata ya me e nyeletse.'
30. 'Mo phamoleng lo bo lo mo golege.
31. Lo bo lo mo gadika mo molelong o o galakang.
32. Lo bo lo mo golega ka keetane e e bolelele jwa dikgato di le masome a supa.
33. O kile a bo a sa dumele mo go Allah Yo O Mogologolo.
34. Le fa e le go rotloetsa go jesiwa ga batlhoki.
35. Jalo gompieno fa ga a na tsala
36. Kana dijo dipe kwa ntle ga boladu jo bo dutlang
37. Jo go seng ope yo o ka bo jang kwa ntle ga bao ba ba neng ba le mo diphosong.'
38. Ke ikana ka se o se bonang
39. le ka se o sa se boneng,
40. gore se ke lefoko la morongwa yo o molemo.

41. Ga se lefoko la mmoki, lo dumela go le gonnye!
42. Kana lefoko la mosenodi wa tse di tla diregang, o kutlo potlana jang!
43. Ke tshenolo e e tswang go Morena wa mafatshe otlhe.
44. Fa a ne a itiretse dipolelo dinngwe mme a di tlhaolela Rona,
45. Re ka bo re mo phamotse ka matla,
46. Ka jalo Re bo Re kgaola madi a gagwe a botshelo
47. Mme ga go ope wa lona yo o ka bo a mo sireleditse.
48. Ke kgakololo mo bathong ba ba nang le poifo-Modimo.
49. Re A itse gore bangwe ba lona ba tla e gana.
50. Ke motswedi wa kutlobotlhoko e kgolo mo go bao ba ba ganang.
51. Mme ka mo go sa kakeng ga ganwa se ke boammaaruri jwa tlhomamo.
52. Galaletsang ka jalo leina la Morena wa lona Yo O Mogolo.



Surah 70 – Al-Ma’arij Dikgato tse di palamelelang

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Mmotsi o ne a botsa ka kotlhao e e tla tlang.
2. Ke ya ba ba tlhokang tumelo e bile e ka seke e kganelwe
3. Go tswa kwa go Allah, Morena wa dikgato tse di palamelelang.
4. Baengele le Moya ba palamelela kwa go Ene mo letsatsing le
boleele jwa lone e leng dikete tsa dingwaga di le masome a
matlhano
5. Jalo nnang pelotelele ka bopelotelele jo bontle.
6. Ba e bona jaaka sengwe se se kgakala.
7. Mme Re e bona jaaka se se gaufi.
8. Mo letsatsing leo loapi o ka re ke kgotlho e e nyerileng
9. Fa dithaba tstone o ka re mekowa ya tlhale e e pentilweng.
10. Ga go tsala epe e e siameng e e tla botsang ka tsala ya yone.
11. Le fa ba bonana modirabosula o tla eletsa o ka re o ka ikgolola
mo kotlhaong ya letsatsi leo, ka bo morwawe,
12. Kana ka mosadi wa gagwe kana morwarraagwe
13. Kana ba lelwapa la gagwe ba ba mo sireleditseng
14. Kana mongwe le mongwe fela mo lefatsheng, fa e le gore seo se
ka raya gore a ipoloke.
15. Mme nnyaa! Ke molelo o o gaketseng
16. O kgakgamolola dikarolo tsa mmele le letlalo la tlhogo,
17. Yo o bitsang botlhe ba ba boetseng morago mme ba ikela go
sele
18. Ba ikgobokanya ba phuthagana.
19. Ammaaruri motho o bopilwe a sa reketle.
20. A gatlhamela fela fa dilo tse di maswe di diragala,
21. A sa kgotsofale fa dilo tse di molemo di tla.
22. Kwa ntle ga bao ba ba rapelang

23. Mme e bile ba sa reketle mo go yone.
24. Bao ba mo lehumong la bone go nang le seabe se se itsegeng
25. Sa bakopi le batlhoki.
26. Bao ba ba tlhomamisang letsatsi la katlholo,
27. Bao ba ba boifang kotlhao ya Morena wa bone
28. Ga go ope yo o babalesegileng mo kotlhaong ya Morena wa Gagwe
29. Bao ba ba disang dirwe tsa sephiri tsa bone.
30. Kwa ntle ga mo balekane ba bone le batlhanka bape ba ba nang nabo mo e leng gore ga ba lebanwe ke molato ope.
31. Mme fa mongwe a eletsa sepe fela go feta foo, ba tlodile melelwane;
32. Bao ba ba tshegetsang ditshepo le ditumalano tsa bone;
33. Bao ba ba emelang bopaki jwa bone.
34. Bao ba ba sireletsang dithapelo tsa bone.
35. Batho ba go nna jalo ba tla nna mo masingwaneng, ba tlotlwa thata.
36. Molato ke eng ka bao ba ba tlhokang tumelo? Ba taboga taboga fa pele ga lona, ka melala e e taologileng le matlho a a rotogileng.
37. Mo mojeng le mo molemeng mo ditlhothwaneng tse di gasameng!
38. A mongwe le mongwe wa bone o solofela go amogelwa mo tshingwaneng ya boitumelo?
39. Le e seng! Re ba tlhodile ka se ba se itseng sentle.
40. Nyaya! Ke ikana ka Morena wa botlhaba le bophirima gore Re na le nonofo
41. Ya go ba emisetsa ka sengwe se se botoka gona le bone. Ga Re kitla re gaisiwa.
42. Jalo ba tlogele ba tlolake ba tshameke go fitlhelela ba kopana le letsatsi la bone le ba le solofeditsweng.
43. Letsatsi le ba tla tswang ka ponyo ya leitlho mo mabitleng jaaka e kete ba tabogela folaga,

44. Matlho a lebile fa fatshe, a ntshofaditswe ke go wela tlase, leo e tla bo e le letsatsi le ba le solofeditsweng.



Surah 71 – Noa Noah

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Re ne Ra romela Noa kwa go ba ga gabo, ‘Tlhagisa ba gaeno pele ga kotlhao eebotlhoko e tla kwa go bone.’
2. O ne a re, ‘Batho ba ga etsho, ke motlhagisi yo o tlhamaletseng wa lona.
3. Obamelang Allah, Mo boifeng mme le nkutlwe.
4. O tla lo itshwarela melato ya lona A bo A lo beela nako e e beilweng. Fa nako ya ga Allah e tla e ka seke e diiwe, fa lo ne lo ka itse.’
5. O ne a re, ‘Morena wa me, ke biditse batho ba ga etsho bosigo le motshegare
6. Mme pitso ya me e ba dirile gore ba seka ba reetsa le go feta.
7. E le ruri, nako le nako fa ke ba biletsa boitshwarelo jwa Gago, ba tsenya menwana ya bone mo ditsebeng tsa bone, ba itshokeletse ka diaparo tsa bone ba bo ba nna boikgogomoso jo bogolo.
8. Jalo ka ba bitsa ka tshosologo.
9. Jalo ka ba buisa mo pontsheng ka ba ka ba buisa mo sephiring.
10. Ke ne ka re, ‘Kopang boitshwarelo mo Moreneng wa lona. E le ruri O Itshwarela ka mo go sa feleng.
11. O tla folosetsa legodimo mo go lona ka pula e ntsi
12. A bo A lo thatafatsa ka khumo le barwa, A bo A lo naya masimo le metsi a mantsi.
13. Ke eng ka lona fa lo sa solofele tlotla e etswang go Allah,
14. Fa A lo bopile ka dikgato tse di latelanang?
15. A ga lo bone ka fa A tlhodileng magodimo a supa ka go tthatlagana ga one,

16. Mme a tlhoma ngwedi go nna leledi mo go one mme a dira letsatsi go nna lebone le le tukang?
17. Allah O lo dirile gore lo tlhoge mo mmung
18. Jalo O tla lo busetsa mo go one A bo A lo ntsha gape.
19. Allah O lo phuthololetse lefatshe jaaka moalo.
20. Gore lo tle lo dirise mekgatsha ya lone e e bulegileng jaaka ditsela.'
21. Noa a re, 'Morena wa me, ga ba a nkutlwa mme ba latela bao ba dikhumo tsa bone le bana ba bone ba ba okeleditseng tatlhegelo fela.
22. Ba logile leano le legolo
23. Ba re, "Se tlogeleng medimo ya lona. Se tlogeleng Wadd kana Suwa, kana Yaghuth kana Ya'uq kana Nasr."
24. Ba timeditse batho ba le bantsi. Ga go okets badirabosula mo go sepe fa e se mo timetsong fela!'
25. Ka ntlha ya diphoso tsa bone ba ne ba betwa ke metsi le go tsenngwa mo molelong. Ba ne ba tlhoka ope yo o ka ba thusang kwa ntle ga Allah.
26. Noa a re, 'Morena wa me! o seka wa tlogela le fa e le a le mongwe wa ba ba tlhokang tumelo mo lefatsheng!
27. Fa o ka bo wa tlogela bangwe ba tla timetsa batlhanka ba Gago mme ba seke ba tsale sepe fa e se go tlhokang tumelo go bo maswe.
28. Morena wa me! intshwarele nna le batsadi ba me le botlhe ba ba tsenang ka ntlo ya me ba le badumedi, le borre le bomme botlhe ba badumedi. Mme o seka wa atisa basiamolodi kwa ntle ga mo tshenyegong!'



Surah 72 – Al-Jinn Al-Jinn

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. O re, ‘Ke senoletswe gore lekoko la di jinn le ne la reetsa mme la re, “Re utlwile palo e e gakgamatsang thata.
2. E gogela kwa kaelong e e tshiamo ka jalo re a dumela mo go yone mme ga re kitla re amanya ope le Morena wa rona.
3. Ene, a go tlotlomiwe motlotlegi Morena wa rona! Ga a na mosadi le fa e le morwa.
4. Dielele mo gareng ga rona di buile kgobo e bosula ka Allah.
5. Re ne re sa akanye gore go a kgonega gore motho kana jinn a bue maaka ka Allah.
6. Batho bangwe mo gareng ga setho ba kile ba bo ba kopa botshabelo go na le bangwe ba ba tswang gareng ga di jinn mme ba ba oketsa mo bosuleng.
7. Ba ne ba akanya gore jaaka le lona lo akanya, gore Allah ga kitla A godisa ope.
8. Re lekile go etela kwa legodimong re senka dikgang mme ra fitlhela go tletse badisa tikologo ba ba bogale le melagodimo.
9. Re kile ra bo re nna teng mo ditilong tse di faphegileng re reetsa. Mme mongwe fela yo o reetsang jaanong o itemogela molagodimo o o bogale o mo emetse.
10. Ga re na kitso ya gore a bosula bo diretswe bao ba ba mo lefatsheng, kana gore a Morena wa bone O ikaelela gore ba kaelwe sentle.
11. Mo gare ga rona go basiami le bangwe ba ba seng jalo. Re latela ditsela di le dintsi tse di farologaneng.
12. Re lemogile gore ga re kitla re thibela Allah mo lefatsheng gape ga re kitla re mo thibela mo phefong,

13. Mme e rile re utlwa bokaedi, re a dumela mo go jone. Mang le mang yo o dumelang mo Moreneng wa gagwe ga a tshwanela go boifa go nyenyafadiwa kana kgokgontsho.
14. Bangwe ba rona ke bamoseleme mme ba bangwe ke bafapogi. bao ba ba nnileng moseleme ke bao ba ba batlileng bokaedi jo bo siameng.
15. Bafapogi e tla nna dikgong tsa molelo wa dihele.”
16. Fa nne fela ba ka tlhamalala ka tsela, Re ne Re tla ba siela metsi a mantsi gore ba nwe
17. Gore Re tle Re ba leke ka one. Le fa e le mang yo o fapogang mo kgakologelong ya Morena wa gagwe, O tla mo tsenya mo kotlhaong e e bokete.
18. Dimosque tsotlhe ke tsa ga Allah jalo lo seka lwa bitsa le fa e le ope kwa ntle ga ga Allah.
19. Fa motlhanka wa ga Allah a ema mme a mmitsa ba rata go mo kgobokanela.
20. O re, ‘Ke bitsa Morena wa me fela mme ga ke amanye ope gape le Ene.’
21. O re, ‘Ga ke na nonofo epe ya go lo utlwiswa botlhoko kana go lo kaela sentle.’
22. O re, ‘Ga go ope yo o ka ntshireletsang mo go Allah gape ga ke kitla ke bona botshabelo gope kwa ntle ga mo go Ene.
23. fela mo go fetiseng mo go tswang go Allah le melaetsa ya Gagwe. Fa e le ka yo o sa utlweng Allah le morongwa wa Gagwe, O tla nna mo molelong wa dihele, a nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng.’
24. Gore fa ba bona se ba neng ba se solofeditse, ba tla itse gore ke mang yo o sa salwang morago thata le gore ke mang yo o dipalo di kwa tlase.
25. O re, ‘Ga ke itse gore a se lo se solofeditsweng se gaufi kana gore a Morena wa me o tla a oketsa lobaka pele ga sone.’
26. Ke Mmoitsi wa tse di sa bonweng, mme ga a upololele ope tse di sa bonweng tsa Gagwe

27. Kwa ntle ga Morongwa yo A mo itumelelang, a bo a tlhoma bathokomedi kwa pele ga gagwe le kwa morago ga gagwe,
28. Gore a tle a itse gore e le ruri ba fetisitse dithomo tsa Morena wa bone. O okametse se se mo diatleng tsa bone e bile o badile palo tota ya sengwe le sengwe.



Surah 73 – Al-Muzammil Ba ba apesitsweng

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Wena yo o apereng diaparo!
2. Nnang lo thantse bosigo, kwa ntle ga go se nene.
3. Sephatlo fela sa jone, kana go le gonnye kwa tlase ga foo,
4. Kana go le gonnye go feta foo, mme lo bale Qur'an sentle.
5. Re tla susumetsa lefoko le le bokete mo go wena.
6. E le ruri go tsoga bosigo go na le maduo a a botoka gape go
siametse go tlhomama.
7. Mo motshegareng bontsi jwa nako ya gago bo tsewa ke dilo tsa
gago tsa kgwebo.
8. Gakologelwa leina la Morena wa gago, mme o ineele ka gotlhe
mo go Ene.
9. Morena wa botlhaba le bophirima, ga go modimo ope kwa
ntle ga Gagwe. Jalo Mo tsee jaaka Motlhokomedi wa gago.
10. Tlhomama mabapi le se ba se buang o bo o ikgaole mo go
bone, mme ka kelotlhoko.
11. Ntlogeleleng baganetsi, ba ba tshelang botshelo jwa iketlo,
mme lo ba itshokele ka lobakanyana.
12. Mo go rona go na le digolegi le molelo o o galakang
13. Le dijo tse di betang le kotlhao e e botlhoko,
14. Mo letsatsing le lefatshe le dithaba di tshikhinyegang mme
dithaba di nna jaaka mekowa e e sutang.
15. Re lo romeletse morongwa go tla go supa kगतlhanong le lona
fela jaaka Re ne Ra romelela Faro morongwa.
16. Mme Faro a seka a utlwa morongwa, jalo Ra mo phamola ka
bogale jo bo boifisang.

17. Lo tla ipabalela jang, fa lo le gana kगतलhanong le Letsatsi le le tla dirang bana batuba, le ka lone legodimo le tla kगतogangang? tsholofetso ya Gagwe e tla diragala.
18. Le ka lone legodimo le tla kगतogangang? tsholofetso ya Gagwe e tla diragala.
19. Se e le ruri ke kgakololo, jalo a mongwe le mongwe yo o ratang a tsee tsela e e yang kwa Moreneng wa gagwe.
20. Morena wa gago O itse gore o nna o thantse lobaka lo lo gaufi le bobedi mo borarong jwa bosigo – kana sephatlo sa jone, kana bongwe mo borarong jwa jone – le setlhopha sa ba ba nang nawe. Allah O laola bosigo le motshegare. O itse gore ga o kake wa kgona go di bala, jalo O gadimetse kwa go lona. Balang Qur’an ka bokete jo lo ka bo kगतong. O A itse gore bangwe ba lona ba a lwala le gore ba bangwe ba a eta mo lefatsheng ba senka letlotlo la ga Allah, le gore bangwe ba lwa ka tsela ya ga Allah. Jalo e baleng thata ka fa go leng motlhofo ka teng mo go lona. Lo bo lo rapele le go ntsha seabe lo bo lo adime Allah kadimo e golosegileng. Tshiamo epe e lo e ithomelelang kwa pele lo tla e fitlhela kwa go Allah e le sengwe se se botoka le jaaka tuelo e kgolo. Mme lopang boitshwarelo mo go Allah. Allah ke Moitshwaredikametlha, Yo o Boutlwelobothoko.



Surah 74 – Al-Muddaththir Ba ba khurumeditsweng

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Wena yo o khurumeditsweng ka diaparo!
2. Kubuga o tlhagise.
3. Godisa Morena wa gago.
4. Ntlafatsa diaparo tsa gago.
5. O nyenye bosula jotlhe.
6. O seka o a eletsa go nna le pelo.
7. Tlhomama mo Moreneng wa gago.
8. Gonne fa torompeta e lediwa,
9. Letsati leo le tla nna le le thata,
10. Le se motlhofo mo go ba ba ganang.
11. Ntlogelele motho yo Ke mmopileng Ke le esi,
12. Ene yo ke mo fileng khumo e kgolo
13. Le barwa ba ba nnang le ene,
14. Ba ke ba tlhofofaleditseng tsela.
15. Jaanong o Mpatla gore ke oketse gape!
16. Nnyaa ruri! O bodipa mo ditshupong tsa Rona.
17. Ke tla mo pateletsa go palama mokong wa molelo.
18. O ne a lebelela mme a akanya.
19. Mo hutse, ka fa a akantseng ka teng!
20. Gape mo hutse, ka fa a akantseng ka teng!
21. Jalo a leba.
22. A bo a senya sefatlhego a bo a sakgala.
23. A bo a boela kwa morago mme a ikgantsha.
24. O ne a re, 'Mo ga se sepe fela fa e se maselamose a lobaka lo lo fetileng.
25. Mo ga se sepe fela fa e se mafoko a motho.'
26. Ke tla mmesa mo Saqar.

27. Ke eng se se tla lo itsiseng gore Saqar ke eng?
28. Ga e tthaole e bile ga e repise,
29. e babola nama e sa eme.
30. E tlhokometswe ke ba le lesome le metso e ferabongwe.
31. Re tlhomile baengele fela go nna barena ba Molelo gape re tlhomamisitse palo ya bone fela jaaka teko mo go ba ba tlhokang tumelo, gore ba ba neng ba neilwe lokwalo ba ka amogela ka tlhomamo, mme ba ba dumelang tumelo ya bone e ka gola, mme botlhe ba ba neng ba neilwe lokwalo le badumedi ba seka ba nna le pelaelo; le gore bao ba ba nang le bolwetsi mo dipelong tsa bone le ba ba ganang ba tle ba re, 'Allah O ne A ikaetse eng ka sekai se?' Ka tsela eentseng jaana Allah O timetsa ba A ratang go ba timetsa A kaele ba A ratang go ba kaela. Ga go ope yo o itseng mephato ya Morena wa gago kwa ntle ga Gagwe. Se ga se sepe kwa ntle ga kgakololo fela mo bathong.
32. Nnyaa ruri! ka ngwedi
33. le ka bosigo fa bo apoga
34. le ka masa fa a a sa
35. e le ruri ke nngwe ya dilo tse di kgolo,
36. tlhagiso mo bathong:
37. mo go ope fela wa lona yo o batlang go tsamaela kwa pele kana go salela.
38. Sebopiwa sengwe le sengwe se tshwerwe ka tshepiso se se se iteretseng
39. kwa ntle ga badiramogo le basiami.
40. Mo masimong ba tla botsa
41. Bao ba dirang bosula
42. 'Ke eng se se dirileng gore lo tsene mo Saqar?'
43. Ba tla re, 'Re ne re se gareng ga ba ba rapelang
44. Gape ga re a jesa batlhoki.
45. Re ne re le ba ba polelo fela
46. Mme ra gana letsatsi la katlholo

47. Go fithelela tlhomamiso e tla kwa go rona.’
48. Merapelo ya barapeledi ga e na go ba thusa.
49. Molato ke eng ka bone fa ba sia ba tswa kwa mogakoloding
50. Jaaka ditonki tse di tshogileng
51. Di tshaba tau?
52. E bile mongwe le mongwe wa bone o batla go neelwa lokwalo lo lo sa phuthololwang.
53. Nnyaa ruri! Boammaaruri ke gore ga ba boife botshelo morago.
54. Nnyaa ruri! Ka boammaaruri ke kgakololo
55. E mongwe le mongwe yo o batlang a ka e tsayang tsia.
56. Mme ga ba na go gakologela kwa ntle ga Allah A ratile. O lebanwe ke go boifiwa gape o lebanwe ke go itshwarela. mosque.



Surah 75 – Al-Qiyama Tsogo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Nyaya! Ke ikana ka letsatsi la tsogo!
2. Nyaya! Ke ikana ka motho yo o ikgalang.
3. A motho o akanya gore ga Re na go kgobokanya marapo a gagwe?
4. Mo go bapileng le seo! Re kgona sentle fela go bopa menwana ya gagwe?
5. Le fa go ntse jalo motho o ntse o batla go gana se se kwa pele ga gagwe,
6. A botsa, 'Letsatsi la tsogo le leng?'
7. Mme fa pono ya matlho e le letobo,
8. Le ngwedi a fifetse,
9. Le letsatsi le ngwedi di tshwaragane,
10. Mo letsatsing leo motho o tla re, 'Ke tla tshabela kae?'
11. Nyaya ruri! Go tla bo go sena lefelo le le babalesegileng.
12. Ka letsatsi leo lefelo la boikhutso le le esi e tla bo e le mo Moreneng wa gago.
13. Mo letsatsing leo motho o tla bolelelwa se a se dirileng le se a reteletsweng ke go se dira.
14. Tota, motho e tla bo e le bosupi jo bo papametseng mo go ene ka sebele
15. Le fa a ka ntsha diipato dipe fela.
16. O seka wa tshikinya loleme lwa gago o leka go le fefosa.
17. Go phuthwa ga yone le go balwa ga yone ke mokgaphi wa Rona.
18. Jalo fa Re e bala, sala morago palo ya yone.
19. Jalo tlhaloso ya yone ke matsapa a Rona.
20. Nyaya ruri! Mme lo rata lefatshe le le fetang ka pele le

21. Mme lo itlhokomolosa botshelo morago.
22. Difatlhego letsatsing leo di tla bo di galalela,
23. Di lebile Morena wa tsone.
24. Gape difatlhego letsatsing leo di tla bo di galaletsa,
25. Di lemoga gore letswele le le ka robang mokwatla le iteile.
26. Nyaya ruri! Fa le ama kgokgotso
27. Gape a bo a utlwa mafoko, 'Ke mang yo o ka mo fodisang jaanong?'
28. Mme a bo a itse sentle gore ke kgaogano ya bofelo.
29. Le leoto le lengwe le tshophelelwa mo go le lengwe.
30. Ka letsatsi leo o tla kgokgoelediwa kwa Moreneng wa gago.
31. Ga a a ka a tlhomamisa boammaaruri le fa e le go rapela
32. Mme a mpa a gana boammaaruri a bo a leba go sele.
33. A bo a ya go ba lelwapa la gagwe, a kokoroga.
34. E ntse e a go atamela.
35. Le go go atamela e bo e atamela gape.
36. A motho o akanya gore o tla tlogelwa fela a sa tlhatlhojwe?
37. A o ne e se lerothodi la peo ya lotsalo e e tswang mo monneng,
38. Morago ya nna lethole la madi le A le le tlhodileng A bo A le bopa.
39. Le mo go lone a dirileng bong jotlhe, botonanyana le bonamagadi?
40. A Ene yo O dirang jaana ga A kgone go busetsa ba ba suleng mo botshelong?



Surah 76 – Al-Insan Motho

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A motho o kile a itse nngwe fa a ne a se sepe se se
gakologelwang?
2. Re tlhodile motho ka lerothodi le le kopantsweng go mo leka,
mme Ra mo dira gore a utlwe le go bona.
3. Re ne ra mo kaela mo tseleng, go sa re sepe gore a o na le
tebogo kana ga a na tebogo
4. Re baakanyeditse ba ba tlhokang tebogo digolegi le dikeetane
le motuka o o babolang.
5. Ba ba tshiamo ka nnete ba tla nwela mo senwelong se se
tswakanyeditseng ka botsiditsana jwa setlolo,
6. Motswedi o mo go one go tla nwang batlhanka ba ga Allah, o
dira gore se phatshegele kwa ntle ka tshosologo ka bontsi.
7. Ba diragatsa dikano tsa bone le go boifa letsatsi ba bosula jwa
bone bo tla anamang kgakala le ka bophara.
8. Ba naya dijo, le fa ba di rata, batlhoki le dikhutsana le
ditshwarwa:
9. ‘Re lo jesa fela ka ntlha ya keletso ya sefathhego sa ga Allah. Ga
re batle tuelo epe mo go lona le fa e le tebogo.
10. Ruri re boifa go tswa kwa go Allah letsatsi la tshakgalo le
tshenyego.’
11. Jalo Allah O ba babaletse mo bosuleng jwa letsatsi leo gape A
ba dira gore ba kopane ka kgalalelo le boipelo jo bo phepa.
12. Mme O tla ba duelela go tsepama ga bone ka tshimo le ka sei.
13. Ba ikhutsa mo go yone mo matobetobeng, ga ba na go
itemogela teng koo letsatsi le le fisang le fa e le serame se se
botlhoko.

14. Dikala tsa yone tsa moriti di tla ba okama, maungo a yone a a buduleng a lepeletse a letile go fulwa.
15. Medutwana ya solofera le dinwelo tsa lejwana le le phepa di tla fetisiwa gareng ga bone,
16. Solofera ya seka lejwana, ba di lekanyeditse sentle thata.
17. Ba tla fiwa gone koo selekanyo sa kopi go nwa e tswakantse ka bothitho jwa gemmere.
18. Mo go yone go motswedi o o elelang o o bidiwang Salsabil.
19. Banana ba ba sa tsofaleng ba tla tsena tsena gareng ga bone, ba ba fa o ba bona o tla akanya gore ke diperela di gasagasitswe.
20. Fa o ba bona o bona boitumelo le tshaba e kgolo.
21. Ba tla apara diaparo tse di tala tsa leloba le le boleta le mekgabisa e e tseneletseng. Ba tla kgabisiwa ka dikegele tsa solofera. Mme Morena wa bone o tla ba naya motswako o o phepa wa seno go nwa.
22. 'E ke tuelo ya lona Go iteka ga lona go a lebosega.'
23. Ke Rona ba Re go senosetseng Qur'an ka bonya ka bonya.
24. Jalo letela katlholo ya Morena wa gago ka bopelotelele. O seka o a bo wa utlwa ope mosiamolodi kana motho yo o senang tebogo gareng ga bone.
25. Gakologelwa leina la Morena wa gago mo mosong le ka lotlatlana.
26. Mo obamele ka boineelo mo bosigong o bo o mo galaletse bosigo jotlhe.
27. Batho ba ba ratang lefatshe le le fetang le mme ba beetse kakanyo ya letsatsi le le botlhokwa kwa morago ga bone.
28. Re ba bopile mme ra ba tiisa ditokololo, mme fa Re eletsa Re ka ba emisetsa ka ba bangwe ba ba tshwanang le bone.
29. Se e le ruri ke kgakololo, jalo le fa e le mang yo o eletsang a tseye tsela e e yang kwa Moreneng wa gagwe.
30. Mme ga o kitla o eletsa kwa ntle ga se Allah A se ratang, Allah ke Moitsigotlhe, Motlhalefigotlhe.

31. O amogela le fa e le mang yo A mo ratileng mo
kutlwelobotlhokong ya gagwe. Mme O baakantse kotlhao e e
botlhoko ya basiamolodi.



Surah 77 – Al-Mursalat Ba ba isitsweng pele

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka bao ba ba isitsweng pele ka tatelano
2. Ka go thunya mo go bogale,
3. Ka bagasagasi ba gasagasa,
4. Ka baotodi ba otoa,
5. Ka bao ba ba latlhelang kgakololo,
6. Ba itshwarela kana ba tlhagisa,
7. Se o se solofediwang ruri se tla diragala.
8. Fa dinaledi di fifadiwa.
9. Fa legodimo le phatlhoga le bulega.
10. Fa dithaba di senyakiwa.
11. Fa nako ya barongwa e gorogile.
12. Seo se tlosolositswe go fitlhelela ka letsatsi lefe?
13. Go fitlhelela ka letsatsi la tshwetso.
14. Mme ke eng se se tla lo rutang gore letsatsi la tshwetso ke eng?
15. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
16. A ga Re a ka Ra nyeletsa batho ba pele?
17. Ra bo Ra emisetsa ka ba morago?
18. Moo ke ka fa re dirang ka teng le badirabosula.
19. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
20. A ga Re A lo tlhola go tswa mo seeleding se se kwa tlase?
21. Ra bo Ra se baya mo sebeelong se se sireletsegileng,
22. Ka lobaka lo lo rileng?
23. Ke Rona ba re diragatsang. A modiragatsi Yo O tlhwatlhwa.
24. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
25. A ga Re A ka Ra dira lefatshe sebeelo
26. Sa batshedi le baswi?

27. A ga Re A ka Ra tlhoma mo go lone dithaba tse di
itshetletseng, di thuthumelela godimo mo phefong, le go go fa
metsi a a phepa a a monate gore o nwe?
28. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
29. Tswellessang lo ye go sone se lo se ganeditse!
30. Tswellessang lo ye moriting o o kgaoganang ga raro
31. Mme o sa fe moriti kana sireletso mo molelong
32. O o kolopelang kwa godimo ditlhase tsa selekanyo sa ntlo ya
segosi
33. Jaaka motlhape wa dikamela tse di tshetlha.
34. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
35. Le ke letsatsi le mo go lone ba se kitlang ba bua lefoko,
36. Kana le fa e le go fiwa sebaka sa go ithamaka.
37. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
38. ‘Le ke letsatsi la tshwetso. Re le phuthile le batho ba pele.
39. Jalo fa lo na le leano le diriseng kgatthanong le Nna gone
jaanong!’
40. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
41. Batho ba ba boifang ba tla a bo ba le mo gare ga moriti le
metswedi
42. Ba bo ba ja maungo mangwe le mangwe a ba a batlang
43. ‘Jaang lo nwe lo thabe ka ntlha ya se lo se dirileng
44. E ke tsela e Re lefang badiratshiamo ka yone.’
45. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
46. ‘Jaang lo ikakole ka lobakanyana. Lo badirabosula!’
47. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
48. Fa ba bolelelwa go obama, ga ba obame.
49. Ka letsatsi leo a phutso e wele baganetsi!
50. Ba tla dumela mo dithutong dife morago ga fa.





Surah 78 – An-Naba' Dikgang

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ba botsana ka ga eng?
2. Ka dikgang tsa botlhokwa.
3. Selo se ba farologanang ka sone.
4. Nnyaa ruri! Ba tla tloga ba itse!
5. Gape, nnyaa ruri! Ba tla tloga ba itse!
6. A ga Re A dira lefatshe moalo o o phuthologileng
7. Le dithaba dimapo tsa lone?
8. Re lo bopile sebedi-sebedi
9. Re lo diretse go robala ga lona boikhutso.
10. Re dirile bosigo sesiro.
11. Re diretse motshegare gore lo ipatlele botshelo.
12. Re bopile matlhatlaganyane a a nonofileng a supa fa godimo ga lona.
13. Ra tsenya lobone lo lo tukang.
14. Re rometse metsi a a tsorang go tswa kwa marung
15. Gore ka one Re tlhogise dipeo le dimela
16. Le ditshimo tse di manobonobo.
17. Letsatsi la go tsaya tshwetso ke le le tlhomilweng.
18. Letsatsi le torompeta e lediwang lo bo lotla ka digongwana,
19. Mme legodimo le bulwe le bo le nna dikgoro,
20. Le dithaba di sutisiwe di bo di nna bogorogoro,
21. Dihele di letile
22. Nako ya go tla gae ya dingaodi
23. Ba nnela ruri mo go yone ka dipaka tse di sa balweng,
24. Ba sa utlwe botsiditsana teng le fa e le seno,
25. Kwa ntle ga metsi a a belang le boladu jo botlobolang
26. Tuelo e e lebaneng.

27. Ba ne ba sa solofela tuelo
28. Mme ba gana ditshupo tsa Rona gotlhelele.
29. Re kwadile dilo tsotlhe mo mokwalong
30. Jalo utlwang! Re tla lo okeletsa fela mo kotlhaong.
31. Go na le phenyo mo go ba ba nang le taqwa:
32. Masimo le ditlhare tsa mofine,
33. Le magammana a makgarejwana a a lekanang ka dingwaga,
34. Le senwelo se se penologang,
35. Kwa ba se kitlang ba utlwa maithamako le e seng gona
36. Tuelo e e tswang kwa Moreneng wa gago, mpho e e lekaneng.
37. Morena wa magodimo le lefatshe le sengwe le sengwe se se fa gare ga tsone, Yo O boutlwelobotlhoko. Ga ba na go nna le nonofo ya go bua Nae.
38. Ka letsatsi le Moya le baengele ba tla emang ka maemo, ga go ope yo o tla buang, kwa ntle ga ene yo o rebotsweng ke Yo O Boutlwelobotlhoko a bo a bua se se siameng.
39. Leo e tla a bo e le letsatsi la boammaaruri. Jalo le fa e le mang yo o eletsang a tseye tsela e e boelang kwa Moreneng wa gagwe.
40. Re lo tlhagisitse ka kotlhao e e gaufi ka letsatsi le motho a tla a bonang se a se dirileng, mme ba ba ganang ba tla re, 'Ao, fa ke ka bo bogolo ke le lorole.'



Surah 79 – An-Nazi’at Ba ba kumolang

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka bao ba ba kumolang ka bogale,
2. Le ba ba ntshang ka bonolo,
3. Le ba ba relelang ka iketlo,
4. Le ba ba fenyang lobelo bonolo
5. Le ba ba laolang mekgaphi.
6. Ka letsatsi la go thunya ga ntlha ka thoromo
7. Mme go latelwe ke go thunya ga bobedi
8. Dipelo ka letsatsi leo di tla a bo di betsa
9. Mme matlho a tla a bo a digilwe.
10. Ba tla a re, ‘A re tla busediwa ka fa re neng re ntse ka teng?’
11. Fa re nyeletse re jelwe ke diboko?’
12. Ba a re, ‘E le ruri moo e tla a bo e le tatlhegelo ya tlhomo!’
13. Go tla nna le go thunya mo gogolo go le gongwe,
14. Mme ka ponyo ya leitlho ba tla a bo ba le fa godimo ba thantse!
15. A polelo ya ga Moshe e gorogile mo go lona
16. Fa Morena wa gagwe A ne A mmita mo mokgatsheng o o boitshepo wa Tuwa?
17. ‘Ya kwa go Faro, o tlodile melelwane
18. Mme o re, “A o tsaya tshwetso ya go intlafatsa.
19. Ke tla go etelela pele go ya Moreneng wa gago gore o tle o mmoife?”’
20. Jalo a mmontsha tshupo e Kgolo.
21. Mme a e gana a bo a seka a utlwa,
22. Mme a boela morago ka bonako.
23. Mme jalo a bitsa ka go tlaopa,
24. A re, ‘Ke Morena wa gago Mogodimodimo!’

25. Jalo Allah A dira sekai ka ene A mo ama ka kotlhao mo teng ga botshelo jono le botshelo morago.
26. Ruri se se na le thuto mo go ba ba boifang.
27. A o nonofile mo sebopegong kgotsa go nonofile legodimo? O le bopile.
28. O tsholeleditse marulelo a yone kwa go dimo A bo A lekalekanya.
29. A ntshofatsa bosigo jwa lone A bo A tsisa lesedi la moso wa lone.
30. Morago ga moo A ritela lefatshe
31. A bo A ntsha mo go lone metsi a lone le dimela
32. A bo A tlhoma dithaba,
33. Gore wena le leruo la gago lo di akole.
34. Fa petso e kgolo e tla
35. Letsatsi leo motho o tla a gakologelwa se a se sokoletseng
36. Mme Molelo o o galakang o tla bonadiwa mo go botlhe ba ba ka bonang.
37. Fa e le ka yo o tlodileng meelwane
38. A bo a itlhophela botshelo jwa botshelo jono,
39. Molelo o o galakang e tla nna botshabelo jwa gagwe.
40. Mme fa e le ka yo o boifileng boleong jwa Morena wa gagwe, mme a tima botennye jwa gagwe dikeletso tsa jone.
41. Tshimo e tla nna botshabelo jwa gagwe.
42. Ba go botsa ka nako. 'E tla a tla leng?'
43. O dirang ka go e bolela?
44. Go tla ga yone ke mokgaphi wa Morena wa gago.
45. O motlhagisi fela wa bao ba ba e boifang.
46. Ka letsatsi le ba e bonang, e tla a ne e kete ba ne ba diegile bosigo kana moso wa letsatsi le le lengwe fela.



Surah 80 – 'Abasa A senya sefatlhego

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. O ne a senya sefatlhego a bo a leba go sele
2. Ka gonne sefofu se ne sa tla kwa go ene.
3. Mme o itse jang motlhamongwe o tla ntlafadiwa
4. Kana a gakololwa, mme mogakolodi A mo solegele molemo.
5. Fa e le ka yo o iponang a sena letlhoko,
6. O mo nee tlhokomelo ya gago e e feletseng,
7. Mme ga go mo maruding a gago gore a ntlafadiwe kana a seka a ntlafadiwa.
8. Mme fa e le yo o tlang kwa go wena ka tlhoafalo
9. A supa poifo,
10. Mo go ene o a faposiwa.
11. Nyaya ruri! E le ruri ke kgakololo,
12. Mme le fa e le mang yo o ratang o a e utlwa.
13. E kwadilwe mo ditsebeng tse di tlotlegang,
14. E tlotlomaditswe, e ntlafaditswe
15. Ke diatla tsa bakwadi,
16. E maemo a kwa godimo, e phepa.
17. A motho a hutsiwe ka ntlha ya go senang tebogo ga gagwe!
18. O mmopile go tswa mo go eng?
19. Go tswa mo lerotoding la peo ya senna O mmopile A bo A mo lekalekanya.
20. A bo A mo tlhofofaletsatsela.
21. Jalo O mo dira gore a swe A bo A mo fitlha
22. Jalo, fa A rata, O mo tsosa mo baswing.
23. Nyaya ruri! Ga a a dira se A se mo laoletseng.
24. Se motho a nang naso fela ke go leba dijo tsa gagwe.
25. Re tshololela tlase metsi a mantsi,

26. Re bo Re kgaoganya lefatshe ka mesele.
27. Re bo Re dira gore peo e tlhoge mo go lone
28. Le meretlwa le melemo
29. Le maungo a lotlhwane le a mokolane
30. Le masimo a a sesuthu
31. Le masimo a maungo le mekgatsha.
32. Go boipelo go lona le loruo lwa lona
33. Fa go thunya mo go thibanyang ditsebe go tla
34. Letsatsi le motho a tla tshabelang morwarraagwe
35. Le mmaagwe le rraagwe,
36. Le mosadi wa gagwe le bana:
37. Ka letsatsi leo mongwe le mongwe gareng ga bone go tla iteba bone fela ka nosi.
38. Ka letsatsi leo difatlhego dingwe di tla bo di galalela,
39. Go tshegwa go ipelwa
40. Ka letsatsi leo difatlhego dingwe di tla bo di sulafetse,
41. Di apesitswe ke lefitshwana.
42. Bao ke ba ba ganang maswemaswe.



Surah 81 – At-Takwir Mo go pitlaganyang

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Fa letsatsi le tla pitlaganngwa ka phifalo,
2. Fa dinaledi di wa ka bonako di tlhomagane,
3. Fa dithaba di tla sutisiwa,
4. Fa dikamela tse di anyisang di itlhokomolosiwa,
5. Fa diphologolo tsa naga di tla disiswa mmogo,
6. Fa mawatle a kopakopana,
7. Fa batho ba bewa ka ditlhopha,
8. Fa ngwana wa mosetsana yo o fitlhilweng a tshela a bodiwa
9. Gore o bolaetswe molato ofe,
10. Fa ditsebe tsa lokwalo di bulwa,
11. Fa loapi lo kwatabolotsega,
12. Fa molelo o tukisiwa,
13. Fa tshimo e tsisiwa gaufi:
14. Jalo sengwe le sengwe se tla itse se se se dirileng.
15. Nnyaa! Ke ikana ka mafatshe le metsamao ya one e e boelang morago,
16. A tsamaya ka bofefo, a iphitlhile,
17. Le ka bosigo fa bo gonyela,
18. Le ka masa fa a hemela kwa ntle,
19. Ruri ke puo ya Morongwa yo montle,
20. A na le nonofo e kgolo, a beilwe ka tlhomamo le Morena wa bogosi,
21. Kwa a tlotlwang teng, a tshephega
22. Morwarraalona ga a tsenwe.
23. O mmone sentle mo bofelong.
24. Kana ga a bohula ka tse di sa bonweng.
25. Kana ke lefoko la satane yo o letlho,

26. Jalo lo ya kae jaanong?
27. Ga se sepe fela fa e se kgakololo mo mafatsheng otlhe,
28. Mo go le fa e le mang mo go lona yo o batlang go tsamaya ka tllhamalalo.
29. Mme ga lo kitla lo eletsa kwa ntle ga fa Allah A rata, Morena wa mafatshe otlhe.



Surah 82 – Al-Infitar Kgaogano

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Fa lewapi le kgaogana,
2. Fa dinaledi di gasama,
3. Fa mawatle a penologa ka merwalela,
4. Fa mabitla a faladiwa
5. Sengwe le sengwe se tla itse se se se rometseng pele le se se se sadisitseng kwa morago.
6. Ao motho! Ke eng se se go timeditseng mabapi le Morena wa gago Yo montle?
7. Ene Yo O go tlhodileng le go go bopa le go go baakanya
8. Le go go rulaganya ka tsela fela e e ratilweng ke Ene.
9. Ee ruri! Mme lo ntse lo gana katlholo,
10. Batlhokomedi ba go okame,
11. Ba botlhale, ba a kwala
12. Ba ba itseng se o se dirang.
13. Ba ka nnete ba leng tshiamo ba tla nna mo boipelong jo bo ntle.
14. Ba ba bosula ba tla nna mo molelong o o galakang.
15. Ba tla gadikega mo go one ka letsatsi la katlholo
16. Mme ga ba kitla ba o falola.
17. Ke eng se se tla ba itsiseng se letsatsi la katlholo e leng sone?
18. Gape! Ke eng se se tla lo itsiseng se letsatsi la katlholo e leng sone?
19. Ke Letsatsi le sepe se senang go nna le nonofo ya go thusa se sengwe ka tsela epe fela. Taolo ka letsatsi leo e tla ba e le ya ga Allah fela.



Surah 83 – Al-Mutaffifin Balekanyi

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Tlhagiso go balekanyi!
2. Bao ba e reng ba tsaya selekanyo mo bathong, ba lekanyetse go tlae.
3. Mme fa ba neela selekanyo kana bokete, ba naya go le gobotlana go na le jaaka ba tshwanetse.
4. A batho ba go nna jalo ga ba lemoge gore ba tla tsoisiwa
5. Ka letsatsi le le Botlhoko,
6. Letsatsi le setho se tla emang fa pele ga Morena wa mafatshe otlhe?
7. Nnyaa ruri! Lokwalo la ba ba boikepo le mo Sijjin.
8. Mme ke eng se se tla lo itsiseng gore Sijjin ke eng?
9. Lokwalo lo lo kwadilweng sentle.
10. A go tlhagisiwe baganetsi ka letsatsi leo
11. Bao ba ba ganang letsatsi la tuelo.
12. Ga go ope yo o le ganang kwa ntle ga mokgokgontshi mongwe le mongwe yo o bosula.
13. Fa a balelwa ditshupo tsa Rona, o a re, 'Tseo ke ditumelo le dikabelelo fela tsa batho ba pele!'
14. Nnyaa ruri! Bogolo se ba se ikgobokanyeditseng se sentse dipelo tsa bone.
15. Nnyaa ruri! Bogoo letsatsi leo ba tla sirwa Morena wa bone.
16. Jalo ba tla gadikega mo molelong o o galakang.
17. Jalo ba tla bolelelwa, 'Se ke se lo se ganeditseng.'
18. Nnyaa ruri! Lokwalo lwa ba ba siameng ka boammaaruri le mo `Illiyun.
19. Mme ke eng se se tla lo itsiseng gore `Illiyun ke eng?
20. Lokwalo lo lo kwadilweng sentle.

21. Bao ba ba atameditsweng ba tla iponela ka matlho.
22. Ba ba siameng ka boammaaruri ba tla nna mo boipelong jo bo siameng.
23. Mo matobetobeng ba lebile ka kgakgamalo.
24. Lo tla lemoga mo difatlhegong tsa bone kgalalelo ya boipelo.
25. Ba fiwa mofine o o kgethegileng go gaisa yotlhe gore ba o nwe,
26. O o kanetsweng ka musk, nte batho ba ba nang le go eletsa ba eletse seo!
27. Kopantswe le Tasnim.
28. Motswedi o bao ba atameditsweng gaufi ba tla nwang mo go one.
29. Badira bosula ba ne ba tshege ba ba dumelang.
30. Fa ba feta fa go bone, ba robelana leitlho.
31. Fa ba boela kwa go ba malwapa a bone, ba ikgatlhe ka bone.
32. Fa ba ba bona, ba a re, 'Batho bale ba latlhegile!
33. Mme ba na ba sa romelwa jaaka batlhokomedi ba bone.
34. Jalo gompieno ba ba dumetseng ba tshega ba ba tlhokileng tumelo,
35. Mo matobeng, ba lebile ka kgakgamalo.
36. A ba ba tlhokang tumelo ba dueletswe se ba se dirileng?



Surah 84 – Al-Inshiqaq Go phatloga

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Fa loapi lo phatloga go bulega,
2. Le utlwa Morena wa lone jaaka lo tlamega go dira!
3. Fa lefatshe le lekalekanngwa
4. Mme le kgwe se se mo teng ga lone le bo le sala le sene sepe,
5. Le utlwa Morena wa lone jaaka le tlamega go dira!
6. Ao motho! O berekela Morena wa gago ka tshokolo mme o tla
mmona.
7. Fa e le ka yo o neetsweng lokwalo lwa gagwe mo lebogong la
gagwe le le jang,
8. O tla neelwa tuelo e e motlhofo
9. Le go boela ga ba lelwapa la gagwe ka boipelo.
10. Mme fa e le ka yo o neelwang lokwalo lwa gagwe ka kwa
morago.
11. O tla lelela tshenyego
12. Mme o tla gadikega mo kgabong e e galakang.
13. O kile a bo a ipela mo lelwapeng la gagwe.
14. O ne a akanya gore ga a kitla a bowa.
15. Mme tota Morena wa gagwe O ne A mo lebile ka nako yotlhe.
16. Nnyaa ke ikana ka lesedi la phirimane,
17. Le bosigo le tse di bo dikaganyaditseng
18. Le ngwedi fa a tlhatswitse,
19. Lo tla tlhatloga kgato ka kgato.
20. Molato ke eng ka bone gore ba bo ba sa dumele
21. Gape, fa ba balelwa Qur'an ba bo ba sa khubame?
22. Mme e bile, ba ba ganang ba re ke maaka.
23. Mme Allah O itse botoka se ba se beileng mo dipelong tsa
bone.

24. Ba neye dikgang ka kotlhao e e botlhoko
25. Kwa ntle ga bao ba ba dumelang gape ba dira ditiro tse di
siameng, ba tla nna le tuelo e e sa balegeng.



Surah 85 – Al-Buruj Matlo a dinaledi

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka legodimo le matlo a lone a dinaledi
2. Le letsatsi la tsholofetso
3. Le basupi le se se sutswang.
4. A go hutsege dijammogo tsa molete.
5. Molelo o o goteditsweng thata
6. Fa ba ne ba ntse fela fa thoko ga one
7. Ba bona se ba se diretseng ba badumedi.
8. Lebaka le le nosi le ba neng ba le ba othlaela e ne e le gore ba
ne ba dumela go Allah, Mothata yotlhe, Yo O galaletswang
9. Ene yo bogosi jwa magodimo le jwa lefatshe e leng jwa gagwe.
Allah Ke mosupi wa dilo tsotlhe.
10. Bao ba ba bogisang banna le basadi ba badumedi ba bo ba sa
ikwatlaye, ba tla bona kotlhao ya dihele, ba tla bona kotlhao ya
go tuka.
11. Mme ba ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di siameng ba
tla bona masimo a a nang le dinoka tse di elelang tlase ga one.
Eo ke phenyo e kgolo.
12. Kiteo ya Morena wa gago e bogale e le ruri.
13. O a tlhola a bo a ntshafatse
14. Ke Moitshwaredi ka metlha, Moratigotlhe,
15. Ke Mong wa bogosi, Mogalaledigotlhe,
16. Modiri wa le fa e leng se A se ratang.
17. A polelo ya masomo e gorogile mo go wena
18. Ya ga Faro le Thamud?
19. Le fa go ntse jalo ba ba ganang ba ganelela mo bokgopong jwa
bone
20. Fa Allah A ba garela go tswa kwa morago.

21. E le ruri ke Qur'an e e galalelang
22. E e babaletsweng mo dikwalelong.



Surah 86 – At-Tariq Motlabosigo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka legodimo le motlabosigo!
2. Mme ke eng se se tla lo itsiseng gore motlabosigo ke eng?
3. Naledi e e phunyeletsang!
4. Ga go sepe se se senang motlhokomedi wa sone.
5. Motho o tshwanelwa fela ke go lebelela se a bopilweng ka sone.
6. O tlhodilwe ka seeledi se se gasegang.
7. Se tswa mo gare ga mokokotlo le sehuba.
8. E le ruri O na le thata ya go mmusetša botshelong.
9. Ka Letsatsi le diphiri di tla batlwang
10. Mme motho ga kitla a nna le nonofo kana mothusi.
11. Ka legodimo le dithulaganyo tsa lone tse di ipoeletsang
12. Le lefatshe ka dipeo tsa lone tse di phatlogang,
13. E le ruri ke lefoko la tshwetso.
14. Ga se ditshameko.
15. Ba loga leano.
16. Le nna Ke loga leano.
17. Jalo nnang le ba ba ganang nnang le bone ka lobakanyana.



Surah 87 – Al-A'la Mogodimodimo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Galaletsa leina la Morena wa gago, Mogodimodimo,
2. Ene Yo O tlhodileng A bo A bopa
3. Ene Yo O tlhomamisitseng A bo A kaela
4. Ene Yo O tlhogisang mafulo a matala
5. Jalo A a dire dikutu tse di ntshofaditsweng.
6. Re tla lo dira gore lo bale gore lo seka lwa lebala
7. Kwa ntle ga se Allah A se ratang O itse se se buelwang kwa
godimo le se se fitlhilweng.
8. Re tla lo lokololela tseleng e e motlhofo.
9. Gakolola, jalo, fa go solegela molemo mogakolodi.
10. Ene yo o nang le poifo o tla gakololwa
11. Mme ba ba mo khutsafalong e kgolo ba tla e bifela,
12. Bao ba ba tla gadikegang mo molelong o mogolo
13. Jalo ba seke ba swe le fa e le go tshelela mo go one.
14. Ene yo o ntlafaditseng o tla bona phenyo
15. Ene yo o bitsang leina la Morena wa Gagwe a bo a rapela.
16. Le fa go ntse jalo, lo sa ntse lo rata botshelo jwa botshelo jono
17. Fa botshelo morago e le botoka e bile e tsaya lobaka lo loleele.
18. Se e le ruri se mo mekwalong ya pele,
19. Mekwalo ya bo Aborahame le Moshe.



Surah 88 – Al-Ghashiyya Mofenyi

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A dikgang tsa Mofenyi di gorogile go wena?
2. Difatlhego dingwe ka letsatsi leo di tla bo di iname
3. Di bereka, di sokola ka bosafeleng
4. Di gadikwa mo molelong o o fisang o mohibidu,
5. Di e nwa mo motsweding o o belang.
6. Ga ba na dijo fa e se sekgwa sa mitlwa se se botlhoko.
7. Se se sa otleng le fa e le go kgotsofatsa.
8. Difatlhego dingwe ka letsatsi leo di tla bo di galalela,
9. Di itumedisitswe ke maiteko a tsone
10. Mo tshimong e e tsholetsegileng
11. Fa go sekeng go utlwala teng go balabala.
12. Mo go yone go motswedi o o porometsang
13. Le manno a a kwa godimo,
14. Le dinwelo tse di tlhomilweng
15. Le mesangwana e e tlhomagantsweng,
16. Le dibeelo tse di phuthologileng.
17. A ga ba a ka ba lebelela kamela gore e bopilwe jang?
18. Le kwa legodimong gore le tsholeditswe jang?
19. Le kwa dithabeng gore di tlhomilwe jang?
20. Le kwa lefatsheng gore le ne la rethefadiwa jang?
21. Jalo ba gakolole! O mogakolodi fela.
22. Ga o ba laole.
23. Mme le fa e le mang yo o hularang e bile a gana,
24. Allah O tla mo otlhaya ka kotlhao e kgolo.
25. E le ruri ba tla boela kwa go rona.
26. Jalo tuelo ya bone ke matshwenyego a Rona.



Surah 89 – Al-Fajr Makuku

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka makuku
2. Le masigo a le masome
3. Le tse di lekanang le tse di sa lekanang
4. Le bosigo fa botloga,
5. A mo go seo ga gona maikano a ba ba bothale?
6. A ga lo bone se Morena wa lona a se dirileng ka 'Ad,
7. Iram ba dikholomo
8. Yo setshwantsho sa gagwe se sa botswang mo lefatsheng lepe.
9. Le Thamud ba betlileng majwe mo mokgatsheng,
10. Le Faro wa dipiramiti
11. Botlhe ba e neng e le bagateledi mo ditshabeng tsa bone
12. Mme ba dira tshenyo mo go bone?
13. Jalo Morena wa lona A ba A ba bolotsa kotlhao e botlhoko
14. Morena wa lona O nna A letile ka metlha.
15. Fa e le ka motho, fa Morena wa gagwe A mo leka ka go
mo tlotlomatsa le go mo rata. O a re, 'Morena wa me O
ntlotlomaditse!'
16. Mme jaanong fa A mo leka ka go mo tima mhago wa Gagwe.
O a re, 'Morena Ong nyenyefaditse!'
17. Nnya ruri! ga lo tlotle masiela
18. Kana le fa ele go gwetlha gore batlhoki ba jesiwe:
19. Le kometsa boswa ka dikeletso tsa bogagaru
20. Gape le na le lorato lwa itsholelo le le sa kgotsofadiweng.
21. Nnyaya ruri! Fa lefatshe le thubagannngwa le bo le silwa go nna
lorole
22. Mme Morena wa gago a goroga ka baengele ba maemo ka
maemo

23. Mme ka letsatsi leo dihele di a diragadiwa,
24. Ka letsatsi leo motho o tla gakologelwa, mme kgakologelo eo e tla mo thusa jang?
25. O tla re, 'Ao! Fa ke ka bo ke ne ke ipaakanyeditse go sale ga botshelo jo jwa me!'
26. Ka letsatsi leo ga go ope yo o tla otlhayang jaaka A otlhaya
27. Gape ga go ope yo o tla golegang jaaka A golega.
28. 'O setso se mo boikihutsong le mo kagisong,
29. Boelang kwa Moreneng wa lona, go itumedisa sentle le go itumetswe!
30. Tsenang gareng ga batlhanka ba Me! Tsenang mo tshimong ya Me.'



Surah 90 – Al-Balad Toropo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ke ikana ka toropo e.
2. Ebile o monni wa toropo e.
3. Mme ka motsadi le lotsalo
4. Re bopile motho mo matshwenyegong.
5. A o akanya gore ga go na ope yo o nang le thata godimo ga gagwe?
6. O a re, 'Ke jele mahumohumo a a boitshegang.'
7. A o akanya gore ga go ope yo o mmoneng?
8. A ga Re a mo fa matlho a le mabedi,
9. Le loleme le dipounama di le pedi?
10. Le go mmontshaditsela di le pedi?
11. Mme ga a itshoka mokong o o bokete?
12. Ke eng se lo tla itseseng se mokong o o bokete e leng sone?
13. Ke go golola makgoba
14. Kana go naya dijo ka motlha wa tlala
15. Wa losika yo e leng khutsana
16. Kana motlhoki yo o mo loroleng;
17. Le go nna mongwe wa ba ba dumelang le go kgothatsana go tlhomama le go kgothatsana go nna pelo tlhomogi
18. Bao ke ba ka fa mojang
19. Bao ba ba ganang ditshupo tsa Rona, ke ba ka fa molemeng.
20. Kwa godimo ga bo ne go marulelo a a tswetsweng a molelo.



Surah 91 – Ash-Shams Letsatsi

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka letsatsi le kgalalelo ya lone ya moso,
2. Le ngwedi fa e le sala morago
3. Le motshegare fa o le bontsha
4. Le bosigo fa bo le fitlha
5. Le lewapi le se se le tshegeditseng
6. Le lefatshe le se se le atolositseng.
7. Le mofuta le se se o lekanyeditseng
8. Sa o tlhotlholetsa ka tshenyego kana poifo-Modimo,
9. Ene yo o ntlafatsang o fentse
10. Mme ene yo o e fitlhang o reeletswa.
11. Thamud, ba ganne mo kgatelelong ya bone e feteletseng
12. Fa ba ba bosula ba bone ba kgwelogela kwa pele,
13. Mme Morongwa wa ga Allah a ne a ba reile a re, ‘E ke kamela
e namagadi ya ga Allah, jalo e leseng e nwe!’
14. Mme bao ba mo gana jalo ba e golafatsa, jalo Morena wa bone
A ba tloantlela sebe sa bone A ba A ba tllhabisa ditlhong.
15. Gape Ene ga tshabe ditlamorago.



Surah 92 – Al-Layl Bosigo

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka bosigo fa bo fitlha
2. Le motshegare fa o senola
3. Lo popo ya botonanyana le bonamagadi,
4. Go na le pharologanyo e kgolo mo tshokologong ya lona.
5. Mme fa e le ka ene yoo abang gape a boifa Modimo
6. Gape a tlhomamisa tshiamo
7. Re tla mmaakanyetsa tsela ya kwa go motlhofo.
8. Mme fa e le ka yo o bofula le go ikgotsofatsa,
9. Gape a gana tshiamo,
10. Re tla mmaakanyetsa tsela go ya mathateng.
11. Khumo ya gagwe ga e na go mo thusa fa a wela mo teng
12. Kaelo e e tlhomameng ke ya Rona
13. Gape le tsa bofelo le tsa ntlha ke tsa Rona.
14. Ke lo tlhagiseditse molelo o o galakang
15. O mo go one go tla bang bahutsafadi.
16. Bao ba ba ganeditseng mme ba ikaela go sele.
17. Bao ba boifang ba tla tloswa thata mo go one.
18. Bao ba ba abelang letlotlo la bone go intlafatsa
19. E seng go duelela mongwe go bo a ba diretse sengwe.
20. Ba batla fela sefatlhego sa Morena wa bone Mogodimodimo.
21. Ammaaruri ba tla kgotsofala.



Surah 93 – Ad-Duha Kgalalelo ya Moso

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka kgalalelo ya moso
2. Le bosigo fa go le tshisibalo
3. Morena wa gago ga a go tlhokomologa kana le fa e le go go ila
4. Ga bofelo go tla bo go go siametse go gaisa ga pele.
5. Morena wa gago O tloga A go naya mme o tla kgotsofala.
6. A ga A o sela o le lekhutsana mme A go sireletsa?
7. A ga A go bona mo tatlhegong mme A go kaela
8. A ga A go bona o le mo lehumeng mme A go humisa?
9. Jalo fa e le ka dikhutsana sa ba nyenyefatse?
10. Mme fa e le ka bakopi, o seka wa ba kgadiepetsa.
11. Mme fa e le ka tshegofatso ya Morena wa lona, buang!



Surah 94 – Al-Inshirah Katoloso

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A ga Re A go atolosetsa sehuba sa gago
2. Le go tlosa merwalo wa gago mo go wena
3. E e neng e imela mokwatla wa gago?
4. A ga Re A tsholeletsa seriti sa gago kwa godimo?
5. E le ruri matshwenyego a tla le iketlo.
6. Ruri matshwenyego a tla le iketlo.
7. Jalo fa o feditse, nna o dire,
8. Mme o dire Morena wa gago maitlamo a gago!



Surah 95 – At-Tin Feiye (Mhawa)

Mo leineng la ga Allah, Moutlwedibotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka feiye le motlware
2. Le thaba ya Sinai
3. Le lefatshe le le babalesegileng
4. Re bopile motho mo popong e ntle.
5. Jalo Ra mo digela seemo kwa tasetlase,
6. Kwa ntle ga bao ba ba dumelang gape ba dira ditiro tse di
siameng, ba tla nna le tuelo e e kitlang e retela.
7. Ke eng se se ka iletsang tuelo morago ga se?
8. A Allah ga se Moathodi Yo O siameng go gaisa botlhe?



Surah 96 – Al-'Alaq Letlhole la madi

Mo leineng la ga Allah, Yo O Boutlwelobotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Bala, mo Leineng la Morena wa gago Yo O tlhodileng,
2. Tlthodileng motho go tswa mo matlholeng a madi.
3. Bala, mme Morena wa gago ke Yo O pelonomi thata,
4. Ene Yo O rutileng ka pene,
5. O rutile motho se a neng a sa se itse.
6. E le ruri! E le ruri motho ga a laolesege
7. O ipona a sena letlhoko.
8. Ammaaruri ke kwa Moreneng wa gago kwa o tla boelang gone.
9. A o mmone yo o kganelang
10. Motlhanka fa a ya go rapela?
11. A o akanya gore o kaetswe sentle
12. Kana o na le poifo-Modimo?
13. Kana a o bona ka fa a itatotseng ka teng a ba a leba go sele?
14. A o a itse gore Allah O A bona?
15. E le ruri! Fa a sa emise, Re tla mo phamola ka sekopodi
16. Sekopodi sa maka, sa sebe.
17. Nte a bitse batlhokomedi ba gagwe
18. Re tla bitsa badisa ba dihele!
19. Nnyaa ruri! O seka wa mo utlwa, mme o ikobe o bo o atamele.



Surah 97 – Al-Qadr Nonofo

Mo leineng la ga Allah, Yo O Boutlwelobotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Ammaaruri Re e senotse ka bosigo jwa nonofo.
2. Jaanong ke eng se se tla go itsiseng se bosigo jwa nonofo e leng sone?
3. Bosigo jwa nonofo bo botoka mo seketeng sa dikgwedi.
4. Mo go jone baengele le Ruh ba a fologa ka taolo ya Morena wa bone ka tlotso yotlhe.
5. Ke Kagiso, go fitlheleng moso o goroga.



Surah 98 – Al-Bayyina tshupo e e Tlhomameng

Mo leineng la ga Allah, Yo O Boutlwelobotlhoko, Yo O
Bopelotlhomogi

1. Batho ba lokwalo ba ba ganang le ba obamelang medimo e mentsintsi ga ba kitla ba tlhaolwa go fitlhelela tshupo e tlhomameng e ba tlela.
2. Morongwa wa ga Allah a bala mekwalo e ntlafaditsweng
3. E na le ditaolo tse di tlhomameng.
4. Bao ba ba neng ba filwe lokwalo ga ba a ka ba kgaogana ka makgamu go fitlhelela morago ga ba tlelwa ke tshupo e tlhomameng.
5. Ba ne ba laetswe go obamela Allah fela, ba dira bodumedi ba bone ya Gagwe ka boineelo jaaka batho ba tumelo e tlhololo ya tlholego, le go rapela le go duela seabe go tswa khumong eo ke yone bodumedi e e tlhamaletseng.
6. Batho ba lokwalo ba ba ganang le ba obamelang medimo e mentsintsi ba tla nna mo molelong wa dihele, ba nnela ruri mo go one. Ke dibopiwa tse di maswe e le ruri.
7. Mme ba ba dumelang ba bo ba dira ditiro tse di siameng ke dibopiwa tse di siameng.
8. Tuelo ya bone e mo Moreneng wa bone. Masingwana a Edena ka dinoka tse di elang tlase ga one, ba nnela ruri mo go one, ka bosakhutleng. Allah O A ba itumelela le bone ba a mo itumelela. Seo ke sa ba ba boifang Morena wa bone.



Surah 99 – Az-Zilzala Thoromo ya lefatshe

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Fa lefatshe le tshoganyetsa ka thoromo ya lone
2. Le bo le e kgwa tshakgalo ya lone
3. Mme motho a botse, 'Go rileng ka lone?',
4. Mo letsatsing leo le tla ntsha dikgang tsa yone tsotlhe
5. Ka gonne Morena wa gago o e rotlhoeditse.
6. Ka letsatsi leo batho ba tla tlhaga ba kgaogane, go bona maduo a ditiro tsa bone.
7. Le fa e le mang yo o dirang molemonyana le fa o le monnye o tla o bona.
8. Le fa e le mang yo o dirang boleonyana le fa bo le bonnye o tla bo bona.



Surah 100 – Al-Adiyat Batlhasedi

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ka dipitse tsa tllhaselo di hemela godimo.
2. Go tlola ditlhase mo ditlhakong tsa tsone tse di bonako.
3. Di tllhasela ka lobelo lo lo golo ka makuku.
4. Di tlogela lerule legolo la lerole fa di sena go feta.
5. Di ralala baba ka bogare,
6. Ruri motho ga a na tebogo mo Moreneng wa gagwe
7. Mme e le ruri ke mosupi wa seo.
8. E le ruri o bogale mo loratong lwa gagwe la khumo.
9. A ga a itse gore fa mabitla a tlhotlhorwa,
10. Le tse di mo dipelong di bewa mo pontsheng,
11. Letsatsi leo Morena wa bone e le ruri O tla ba lemoga.



Surah 101 – Al-Qari’a Lebole le le Bogale

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Lebole le le bogale!
2. Lebole le le bogale ke eng?
3. Ke eng se se tla lo itsiseng gore lebole le le bogale ke eng?
4. Ke letsatsi le setho se tla bong se tshwana le dikhukwane tse di
gasameng
5. Le dithaba di ntse jaaka mephutho e e mebala ya tlhale.
6. Fa e le yo o bokete mo sekaleng,
7. O tla nna le botshelo jo bo molemo.
8. Mme fa e le yo o botlhofo ene,
9. Ga mmaagwe ke Hawiya.
10. Mme ke eng se se tla lo itsiseng gore seo ke eng?
11. Molelo o o galakang!



Surah 102 – At-Takathur Kgaisano

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Kgaisano e e maatla ya lefatshe le e lo fapositse
2. Go fitlhelela lo welela ka mabitla.
3. E le ruri, lo tloga lo itse!
4. Gape e le ruri, lo tloga lo itse!
5. E le ruri,fa lo ne lo itse fela ka kitso ya tlhomamo
6. Ammaaruri lo tla bona molelo o o tukang!
7. Jalo lo tla o bona ka leitlho la tlhomamo.
8. Jalo o tla bodiwa mo letsatsing leo ka menate e o e jeleng.



Surah 103 – Al-'Asr Maitsebowa

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Mo maitseboweng,
2. Ammaaruri motho o latlhegetswe
3. Kwa ntle ga ba ba dumelang gape ba dira ditiro tsa tshiamo
gape ba gwetlhana mo boammaaruring, gape ba gwetlhana
gore ba tsepame.



Surah 104 – Al-Humaza Mosebi

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o Bopelotlhomogi

1. A mosebi mongwe le mongwe yo o senkang diphoso a tlhagisege
2. Yo o kgobokantseng khumo a bo a e tumisa!
3. O akanya gore khumo ya gagwe e tla mo tshedisa ka bosakhutleng.
4. Le goka! O tla latlhelwa mo khuduegong.
5. Gape ke eng se se tla lo itseseng gore khuduego ke eng?
6. Molelo o o goteditsweng wa ga Allah
7. O o gorogang kwa botenye jwa pelo.
8. O kganetswe mo godimo ga bone
9. Mo ditselaneng tse di goletseng godimo.



Surah 105 – Al-Fil Tlou

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A ga o bone se Morena wa gago a se dirileng ka lesika la tlou?
2. A ga A a dira maiteko a bone a lefela,
3. A di neelela digopa tsa dinonyane,
4. Go di ruthaka ka matlapa a mmopa o o fisitsweng thata,
5. A di dira jaaka lotlhaka la korong le le ditselatsela le jewa le sa
obolwa?



Surah 106 – Quraysh Quraysh

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Mo go lemogeng nwao e e tlhomamisitsweng ya Quraysh,
2. Ngwao ya bone ya metlaagana ya selemo le mariga.
3. Jalo nte ba obamele Morena wa ntlo e
4. Yo O ba babaletseng mo tlaleng le go ba sireletsa mo poifong.



Surah 107 – Al-Ma'un Go Thusa ba Bangwe

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A o kile wa mmona yo o ganang bodumedi?
2. Ke ene yo o gakalelang khutsana ka bogale
3. E bile a sa kgathale le go jesa batlhoki.
4. Jaanong a tlhagiso e tle mo go ba ba rapelang,
5. Ba bo ba lebala thapelo ya bone,
6. Ba bo ba rata go gapa tlhokomelo
7. Ba ba ikgantshang ba rontsha ba bangwe thuso.



Surah 108 – Al-Kawthar Bolengteng jo Bogolo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. Ruri Re go file bolengteng jo Bogolo.
2. Jalo rapellang Morena wa gago o ntshe setlhabelo.
3. Ke yo o go ilang fela a nyelediwang a sena mojaboswa.



Surah 109 – Al-Kafirun Baganani

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. O re, 'Bagani!
2. Ga ke obamele se lo se obamelang
3. Le lona ga lo obamele se ke se obamelang.
4. Ga ke ne ke obamela se lo se obamelang
5. Le lona ga lo ne o obamela se ke se obamelang.
6. Lo na le bodumedi ba lona le nna ke na le bodumedi ba me.'



Surah 110 – An-Nasr Phenyo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelothomogi

1. Fa thuso ya ga Allah le phenyo di gorogile
2. Ebile lo bone batho ba tsena mo bodumedi ya ga Allah ka
bontsi,
3. Lo bo lo galaletsa pako ya Morena wa lona lo bo lo mo kopa
boitshwarelo. Ke Yo O amogelang boikwatlayo.



Surah 111 – Al-Masad Megala ya dikgapetla

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. A tshenyego e nne diatleng tsa ga Abu Lahab, tshenyego go ene!
2. Khumo ya gagwe le e le sepe se a nang naso ga di a mo thusa sepe.
3. O tla tsha mo molelong o o tukang.
4. Fela jalo le mosadi wa gagwe, motshodi wa dikgong,
5. Ka mogala wa dikgapetla o o logilweng mo molaleng wa gagwe.



Surah 112 – Al-Ikhlās Boineelo

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. E re, ‘Ke Allah, bongwefela jo bo feletseng,
2. Allah, Motshegetsi wa botlhe.
3. Ga a ise a tshole ebile ga a a tsholwa.
4. Gape ga gona ope yo o ka tshwantshangwang nae.’



Surah 113 – Al-Falaq Mesong

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobothoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. E re: 'Ke batla botshabelo mo Moreneng wa meso
2. Mo bosuleng jwa tse A di bopileng
3. Le mo bosuleng jwa lefifi fa go ntshofala
4. Le mo bosuleng jwa basadi ba ba budulang mafuto
5. Le mo bosuleng jwa mofufegi fa a fufega.'



Surah 114 – An-Nas Setho

Mo leineng la ga Allah, yo O Boutlwelobotlhoko, Yo o
Bopelotlhomogi

1. E re, 'Ke kopa botshabelo mo Moreneng wa batho,
2. Kgosi ya batho,
3. Modimo wa batho,
4. Mo bosuleng jwa mosebi yo o bosula
5. Yo o sebelang mo dihubeng tsa batho
6. A tswa mo go jinn le mo bathong.'



ISLAMIC DAWAH MOVEMENT *of Southern Africa (IDM)*

Introduction: IDM is primarily involved in promoting the message of Islam to all the people of Southern Africa. With humble beginnings in 1977, it has now grown to be one of the larger dawah organizations in the country, and the Southern African region, with over 40 years of experience, expertise and professionalism backing it.

The Dawah Network Unit is the largest in the sub-continent, with dozens of Islamic Centres under its portfolio and scores of duaat employed. The IDM is continuously building Masjids, classroom blocks, boreholes, Imaam's quarters and clinics in Southern Africa. This unit conducts a host of dawah outreach programmes continuously throughout the year.

The Human Resource Development Unit has assumed sub-continental proportions, with the organization of major workshops, seminars and in-service training, incorporating the Southern Africa region; on fiqh, dawah, leadership, management, socio-political, and economic issues; often in conjunction with other regional and international organizations.

The Publications and Research Unit is playing a significant role in the making of a truly "Iqraa" (reading) community in Southern Africa. This Unit researches and publishes, for free distribution, topics relevant to the Southern African scenario. It includes the translations of the Quran, to date, into 6 major and official languages of Southern Africa.



The Education and Training, Skills Development, and Capacity

Building Unit: Running as a thread and interspersed with the other activities is the significant educational, vocational and education-related activities grouped together under this banner. Under this unit, scores of scholarships are made available; and various different types of education-related, grass-root based activities are conducted on an on-going basis. These activities include, inter alia, pre-schools, computer studies, sewing, and embroidery classes, home based gardening skills, in-service training, Train the Trainers courses, adult Islamic classes, and youth training camps, etc. These classes are conducted at the different Islamic centres and Musjids.

The Welfare, Relief and Humanitarian Unit encompasses the feeding of hundreds of children daily at Madressas, building of clinics and boreholes, and a host of other welfare-related activities.

Conclusion: IDM is currently in a favorable position to effectively enhance and accelerate the Islamisation process in the Southern African region. *Alhamdulillah.*

THE MISSION OF IDM

The mission of IDM is to promote the message of the unity of God to all the people of Southern Africa so that they may achieve their God given potential of excellence and purity; and in this way contribute to the moral, spiritual, social, intellectual and economic growth of the nations as a whole.

IDM PUBLICATIONS AND RESEARCH UNIT

The IDM Publications and Research Unit is a division of the Islamic Dawah Movement of Southern Africa.

The primary thrust of the unit is to get the Quran translated into the official and major languages in Southern Africa and beyond, through appropriately educated and learned Muslim scholars. To date, IDM has translated and published the Quran into 6 official Southern African languages.

The secondary objective of the unit is to search, research and publish selective and relevant topics on Islam especially for the region of Southern Africa. It has published innumerable titles, (books and leaflets). The unit concentrates on already published works, which are out of print, but are relevant to the region and in keeping with our aims and objectives. IDM has published titles primarily in English. However, its publications include titles in various local languages, including Xhosa, Zulu, Afrikaans, Oshiwambo and Burundi languages.

The IDM Publications and Research Unit intends to continue to publish a variety of topics on Islam that would primarily aid in a better understanding of the true Islam amongst the people of Southern Africa, and thereby help to catalyse the process of Islamisation regionally and globally.

A major objective of this Unit, through its publications, is to eliminate ambiguity and misconceptions of certain issues within the value system of Islam; hoping thereby to present the real and authentic Islam to both the Muslims and Non-Muslims alike.

This is in addition to the overall aim and objective of the unit of presenting Islamic principles and values to Muslims and Non-Muslims, in order to help them understand this religion and way of

life, which advocates unity, justice, brotherhood, tolerance and peace, which is Islam.

	Islamic Dawah Movement OF SOUTHERN AFRICA
Durban	: South Africa
Telephone	: +27 31 394 6883
WhatsApp	: +27 78 611 3655
Email	: dawah@idmsa.org
Website:	: www.idmsa.org
Social Media:	: idmsa



